



รายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์ เรื่อง การศึกษาstupแต่มีอีสานกลาง
เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

The study of mural paintings in the central northeastern area for the
creation of contemporary Isan paintings in the Vessantara Jataka series



มนัส จอมปรี

โครงการวิจัยประเภทงบประมาณเงินรายได้
กองทุนเพื่อการวิจัย
โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2563

สัญญาเลขที่ HU 068/ 2563

รายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์
การศึกษาอุปแต้มอีสานกลางเพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
ชุด พระเวสสันดรชาดก

The study of mural paintings in the central northeastern area for the
creation of contemporary Isan paintings in the Vessantara Jataka series



มนัส จอมปรุ

มีนาคม พ.ศ. 2565

โครงการวิจัยประเภทงบประมาณเงินรายได้
กองทุนเพื่อการวิจัย ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2563



กิตติกรรมประกาศ

การดำเนินการวิจัยเรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก ได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจากงบประมาณเงินรายได้ กองทุนเพื่อการวิจัย โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2563 ซึ่งสำเร็จได้ด้วยดีโดยความอนุเคราะห์จาก ศาสตราจารย์เกียรติคุณ สุชาติ เถาทอง ให้เกียรติเป็นที่ปรึกษาหลัก และคณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ อันได้แก่ รองศาสตราจารย์ ดร. ฉลอง ทับศรี ประธานกรรมการประเมินการวิจัย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุชาติ สุขนา, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ตนุพล เอนอ่อน, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ยุวดี พรธารางค์, อาจารย์ ดร. วิเชษฐ์ จันทร์คงหอม ที่ให้คำแนะนำ ข้อเสนอแนะเพิ่มเติมเพื่อให้งานวิจัยสมบูรณ์

ขอขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร. บุญเสริม วัฒนกิจ, รองศาสตราจารย์ ดร. ตฤณ กิตติการอำพล, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชัยยศ วนิชวัฒนาวัดิ, รองศาสตราจารย์ ดร. นฤทธิ วัฒนภ, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บรรยวีสต์ ประเสริฐวรชัย ที่ให้ความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

ขอขอบคุณผู้บังคับบัญชา ผู้บริหาร โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ที่ให้การสนับสนุนและขอขอบคุณพระคุณพ่อ แม่ ที่ให้โอกาสทางการศึกษา ให้ความรู้และสนับสนุนอยู่เบื้องหลัง ขอขอบคุณพี่ชายและพี่สาว ที่คอยเป็นกำลังใจและช่วยเหลือเสมอมา รวมถึงกัลยาณมิตรทุกท่านที่ร่วมแรงร่วมใจร่วมเดินทางในการเก็บข้อมูลภาคสนามและช่วยเหลือด้านงานเอกสาร และการออกแบบสร้างสรรค์ผลงาน

ขอกราบมัสการขอบพระคุณเจ้าอาวาสวัดทุกวัดที่เป็นกลุ่มกรณีศึกษา ปราชญ์ชาวบ้าน ผู้นำชุมชนและชาวบ้าน ที่ให้ความอนุเคราะห์ข้อมูล ความรู้ เรื่องราวของพื้นที่อันเป็นประโยชน์อย่างยิ่งแก่งานวิจัยเล่มนี้

สุดท้ายนี้สิ่งใดที่เป็นคุณค่าและประโยชน์จากงานวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยขอมอบให้กับบุญคุณมารดาซึ่งเป็นทีเคารพรัก สิ่งศักดิ์สิทธิ์ในแต่ละสถานที่ที่เข้าทำการศึกษาและอย่างยิ่ง เพื่อประโยชน์แก่พระพุทธศาสนาในการต่อยอดและสืบสาน ซึ่งคุณงามความดีต่อไป

มนัส จอมปรุ
มีนาคม พ.ศ. 2565

บทคัดย่อภาษาไทย

มนัส จอมปรี: การศึกษาอุปแต้มอีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
ชุด พระเวสสันดรชาดก (The study of mural paintings in the central northeastern area for
the creation of contemporary Isan paintings in the Vessantara Jataka series)

ดร. มนัส จอมปรี โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา, ปี พ.ศ. 2563 ทุนอุดหนุน
กองทุนเพื่อการวิจัย

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่น
ของของอุปแต้มพื้นบ้านดั้งเดิม เรื่องพระเวสสันดรชาดก ในเขตอีสานกลางที่สร้างโดยช่างพื้นบ้าน
ก่อน พ.ศ. 2500 โดยใช้วิธีการวิจัยแบบคุณภาพ ดำเนินการเก็บข้อมูลโดยใช้แบบสัมภาษณ์
และแบบสำรวจ จากกลุ่มเป้าหมายที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานอุปแต้มอีสาน นำมาสู่การวิเคราะห์ ค้นหา
คุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่แนวคิดในการบูรณาการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่อง
พระเวสสันดรชาดก โดยใช้แนวคิด กรรมวิธี สื่อและวัสดุปัจจุบัน รวมถึงสร้างองค์ความรู้และแนวทาง
ในการสร้างสรรคผลงานศิลปะในเชิงสร้างสรรคแก่ผู้ที่สนใจ

ผลการวิจัยพบว่า

ด้านองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นของอุปแต้ม พบว่า อุปแต้ม
เรื่อง พระเวสสันดรชาดกในกลุ่มกรณีศึกษา มีรูปแบบที่แสดงออกด้วยคุณลักษณะที่เรียบง่าย อิสระ
ไม่มีระเบียบแบบแผนตายตัวหรือไม่มีข้อกำหนดกฎเกณฑ์และไม่ซับซ้อน อันเป็นคุณสมบัติ เอกลักษณ์
ของศิลปะพื้นบ้าน

ด้านพัฒนาการทางรูปแบบและองค์ประกอบ พบว่า มีการจัดวางองค์ประกอบภาพคล้าย
การเล่านิทานที่ยึดเอาตัวละครหลักเป็นศูนย์กลาง มีการสอดแทรกการใช้ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านร่วม
ประกอบเสริมภาพให้เกิดความสมบูรณ์

ด้านการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก พบว่า การทดลอง
สร้างสรรคโดยการบูรณาการจากรูปแบบพื้นบ้านดั้งเดิมสามารถพัฒนาต่อยอดเพื่อให้เกิดมิติทาง
พัฒนาการในหลาย ๆ ด้านและสามารถนำไปสู่การสร้างสรรคผลงานอุปแต้มร่วมสมัยได้อย่างมี
หลักการ

ด้านการสร้างองค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรคผลงาน พบว่าการทดลอง
สร้างสรรคตามแบบอย่างพื้นบ้านอีสานในปัจจุบัน จะสามารถพัฒนารูปแบบผลงานได้ทั้งในเชิง
อนุรักษ์และพัฒนาตามแนวคิดก้าวหน้าได้

คำสำคัญ อุปแต้มอีสาน/ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน / พระเวสสันดรชาดก

Abstract

The study of mural paintings in the central northeastern area for the creation of contemporary Isan paintings in the Vessantara Jataka series
Manas Jompru, Demonstration School “Pibulbamphen” Burapha University, Year
2020 Fund for Research Fund

The objective of this study was to learn about the fundamental aspects of art from the traditional folk Isan mural painting or hoop tam. Using a quality research approach, the narrative of Vessantara Jataka in the middle northeastern region, which was built by local craftsmen before 1957. Interviews and surveys can be used to gather information to bring analysis from the target group involved in the Isan mural painting event and look for characteristics that could lead to the idea of incorporating current concepts, methods, media, and materials into the creation of contemporary Isan painting titled Phra Vessantara Jataka, as well as developing a theory of knowledge and guidelines for those interested in creating creative works of art.

The story of Vessantara Jataka in a case study group was discovered to have the essential ingredients of art from the local wisdom of Isan mural painting. It has a simple design with an expressive aesthetic. It's simple, it's free, there's no scheduling, no rules, and it's not complicated. as a hallmark of the folk art's originality.

In terms of the evolution of art forms and composition, it was discovered that the picture's composition was similar to the narrative in which the main character was the focal point. Interpolation is used to enhance the picture by combining pictures of the villagers' way of life.

In terms of creativity, it was discovered that combining traditional folk patterns into creative exploration, can be further expanded to produce developmental aspects in many areas, and can, in principle, lead to the creation of contemporary Isan mural painting works.

In terms of developing a body of knowledge and principles for making works, it was discovered that the creative explorations started off with a traditional Isan folk style. will be able to build a type of employment that is both environmentally friendly and advanced in nature.

Keywords: Isan mural painting (Hoob tam Isan) / Isan contemporary painting



สารบัญ

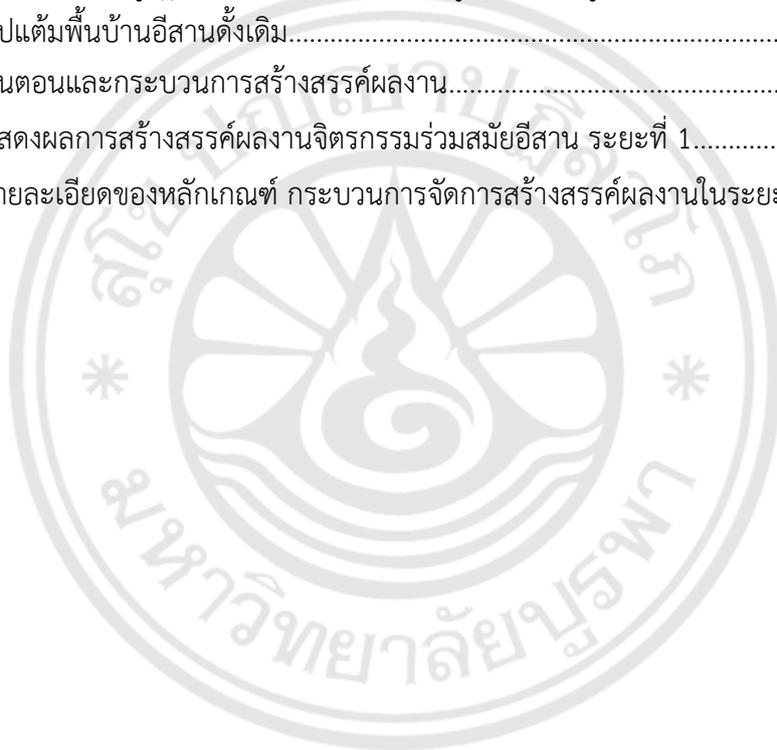
	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
สารบัญ.....	ช
สารบัญตาราง.....	ญ
สารบัญภาพ.....	ฎ
บทที่	
1 บทนำ.....	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	5
ขอบเขตของการวิจัย.....	5
กรอบแนวคิดในการวิจัย.....	7
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	8
วิธีการดำเนินการวิจัย.....	8
ข้อตกลงเบื้องต้น.....	10
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	10
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	11
ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับบริบททางสังคมวัฒนธรรมอีสาน.....	11
ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับจิตรกรรมฝาผนังอีสานหรือฮูปแต้มลิมอีสาน.....	14
วิวัฒนาการของจิตรกรรมไทยร่วมสมัย และจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน.....	42
เรื่องย่อเกี่ยวกับวรรณกรรม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก.....	46
ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเพณีบุญผะเหวด ความผูกพันกับวิถีชีวิตอีสาน.....	51
ข้อมูลเกี่ยวข้องกับบริบทพื้นที่การศึกษาศึกษา.....	56
แนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง.....	64
งานวิจัยและงานวิจัยสร้างสรรค์ที่เกี่ยวข้อง.....	82
3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	92
การจัดระเบียบข้อมูลสารสนเทศ.....	92
กรอบแนวคิดในการศึกษาวิเคราะห์.....	94
การวิเคราะห์สังเคราะห์ข้อมูล.....	95
การวิเคราะห์ สังเคราะห์ข้อมูลสารสนเทศเพื่อสร้างองค์ความรู้.....	97

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
วิธีการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก.....	98
แนวทางการสร้างสรรค์ที่ได้จากผลลัพธ์ของการศึกษาวิเคราะห์.....	99
การแสดงผลทางการศึกษาทดลองทางศิลปะ.....	100
สรุปผลเสนอแนะแนวทางในการศึกษาและพัฒนา.....	100
4 การศึกษาวิเคราะห์ข้อมูลสู่การสร้างสรรค์ผลงาน.....	101
การวิเคราะห์องค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นของฮูปแต้ม พื้นบ้าน.....	104
การจัดโครงสร้างองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี.....	107
สรุปผลด้านลักษณะโครงสร้างการจัดวางองค์ประกอบ การใช้สี และกลวิธี ฮูปแต้ม.....	119
ฮูปแต้มพระเวสสันดรชาดก คติ ความเชื่อประเพณีและวัฒนธรรม.....	122
สรุปผลการวิเคราะห์ค่ามูลฐานทางศิลปะ.....	171
สรุปด้านด้านการสื่อความหมายแฝงที่ร่วมอยู่ในตัวภาพ.....	174
คติ ความเชื่อเกี่ยวกับประเพณีบุญพระเวทในวิถีชีวิตอีสาน.....	177
การสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคล ในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน.....	180
การสร้างสรรค์ผลงาน ระยะที่ 1.....	186
สรุปผลการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 1.....	193
การสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยในระยะที่ 2 การต่อยอดสร้างสรรค์ สืบเนื่องจากผลงานระยะที่ 1.....	193
สรุปผลการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 2.....	214
5 สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	216
สรุปผลการวิจัย.....	216
อภิปรายผล.....	220
ข้อเสนอแนะ.....	221
บรรณานุกรม.....	223
ภาคผนวก.....	230
ภาคผนวก ก.....	231
ภาคผนวก ข.....	248
ประวัติย่อของผู้วิจัย.....	272

สารบัญตาราง

ตารางที่		หน้า
1	วรรณกรรมที่พบในฮูปแต้มพื้นบ้านอีสานจากกลุ่มตัวอย่าง.....	105
2	แสดงรูปแบบภาพเหตุการณ์ตามเนื้อหาวรรณกรรมที่สามารถรับรู้ด้วยสายตา.....	172
3	แสดงผลการสรุปค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะและองค์ประกอบศิลป์จากฮูปแต้ม จากกลุ่มกรณีศึกษา.....	173
4	การวิเคราะห์ลักษณะแนวทางในการสื่อความหมาย.....	176
5	เกณฑ์ด้านค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะจากรูปแบบทางภูมิปัญญาท้องถิ่นในงาน ฮูปแต้มพื้นบ้านอีสานดั้งเดิม.....	185
6	ขั้นตอนและกระบวนการสร้างสรรค์ผลงาน.....	188
7	แสดงผลการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ระยะที่ 1.....	189
8	รายละเอียดของหลักเกณฑ์ กระบวนการจัดการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 2.....	195



สารบัญภาพ

ภาพที่		หน้า
1	แผนภูมิแสดงกรอบแนวคิดในการวิจัย.....	7
2	stupattamwatpaeraiy bhandangbang amnanaun jangwatmahasarakam sangdanglakshana การจัดองค์ประกอบแบบเรียบง่ายไม่มีกฎเกณฑ์.....	29
3	ตัวอักษรไทยน้อยที่พบในstupattam watchaiyathri bansawatthi tablasawatthi amnangmeung จังหวัดขอนแก่น.....	32
4	ตัวอักษรไทยน้อยเทียบเคียงกับตัวอักษรไทย ที่จัดแสดงไว้ในหอไตรกลางน้ำ วัดทุ่งศรีเมือง จังหวัดอุบลราชธานี.....	32
5	แสดงภาพเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาในstupattamwatpaeraiy bhandangbang amnanaun jangwatmahasarakam.....	33
6	แสดงภาพเรื่องราววรรณกรรมท้องถิ่นอีสานเรื่องสินไซ วัดไชยศรี จังหวัดขอนแก่น.....	34
7	ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านการทำนา วัดโพธาราม จังหวัดมหาสารคาม.....	34
8	แม่ลำตวน พ่อวงษ์ และแม่พรรณณี ณ ครั่งสุ ชาวบ้านตำบลโนนตาล อำเภอท่าอุเทน จังหวัดนครพนม กับผ้าผะเหวดที่ใช้ในงานประเพณีบุญเดือนสี่ บุญผะเหวด วัดธาตุสิมมา.....	55
9	ขบวนแห่ผ้าผะเหวดเข้าเมืองวัดไชยศรี บ้านสาวะถี อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น.....	55
10	รูปแบบสิมวัดโพธาราม แสดงถึงลักษณะของรูปแบบและstupattambanphannangsim.....	58
11	รูปแบบสิมวัดป่าเรไรย์ แสดงถึงลักษณะของรูปแบบ และstupattambanphannangsim.....	59
12	รูปแบบสิมวัดสวนวาริพัฒนาราม แสดงถึงลักษณะของรูปแบบและstupattam banphannangsim.....	61
13	รูปแบบสิมวัดยางทวงวราราม แสดงถึงลักษณะของรูปแบบและstupattambanphannangsim.....	62
14	รูปแบบสิมวัดประตู่ชัยแสดงถึงลักษณะของรูปแบบและstupattambanphannangsim.....	63
15	สหวิชาการทางศิลปะจากปรากฏการณ์ส่วนการรับรู้.....	77
16	สหวิชาการศิลปะในส่วนกระบวนการเรียนรู้.....	78
17	สหวิชาการวิเคราะห์ความเชื่อมโยงระหว่างองค์ประกอบ คำจำเพาะและเนื้อหา ทางศิลปะ.....	81
18	ขั้นตอนการจัดข้อมูลสารสนเทศ.....	94
19	ขั้นการวิเคราะห์ สังเคราะห์ข้อมูลสารสนเทศเพื่อสร้างองค์ความรู้.....	97
20	แนวทางการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก.....	99
21	แนวทางการพัฒนาสร้างสรรค์ศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่น.....	103

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่		หน้า
22	แผนภาพแสดงความสัมพันธ์ของการศึกษาวิเคราะห์ตามองค์ประกอบที่เกี่ยวข้อง.....	104
23	ลักษณะของสิมพื้นบ้านอีสานที่ปรากฏอุบแต้มอีสาน.....	108
24	แสดงลักษณะของรูปแบบโครงสร้างภาพอุบแต้มสิม วัดโพธาราม.....	109
25	ลักษณะองค์ประกอบจากมุมมองระดับสายตาของอุบแต้มบนผนังสิม วัดป่าเรไรย์.....	111
26	ลักษณะการจัดองค์ประกอบภาพอุบแต้มบนผนังสิม วัดยางทวงวราราม.....	113
27	ลักษณะองค์ประกอบอุบแต้ม พระเวสสันดรชาดกผนังด้านในหลังพระประธาน วัดสนวนวารีพัฒนาราม.....	115
28	ตัวอย่างลักษณะองค์ประกอบภาพโดยรวมของอุบแต้มสิม วัดโประตุชัย.....	118
29	ตัวอย่างของโทนสีหลักที่พบจากการศึกษาในกลุ่มตัวอย่างอุบแต้มอีสานกลาง ได้แก่ สีน้ำเงินคราม, สีเหลืองรง, สีเขียวใบแค, สีเทา, สีน้ำตาลไหม้, ที่สามารถผสมกัน หรือการแตกน้ำหนกอ่อน แก่เพื่อสร้างค่าน้ำหนักได้อย่างหลากหลาย.....	121
30	ลักษณะตัวภาพกัณฑ์ที่ 1 กัณฑ์ทศพร เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพรแก่ พระนางผุสดี ก่อนที่จะจุติลงมาเป็นพระราชมารดาของพระเวสสันดร ตัวแทนภาพ จากอุบแต้มสิม วัดสนวนวารีพัฒนาราม.....	126
31	ลักษณะส่วนประกอบมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากภาพตัวแทนกัณฑ์ทศพร จากอุบแต้ม สิมวัดสนวนวารีพัฒนาราม.....	127
32	ลักษณะการซ้อนชั้นของหลังคาของปราสาท ราชวังและการใช้สีผิวในการแบ่งชนชั้น วรรณะของตัวละคร.....	128
33	ลักษณะของรูปแบบตัวภาพกัณฑ์ที่ 2 กัณฑ์หิมพานต์ ส่วนใหญ่ถ่ายทอดในฉากที่ พระเวสสันดรกำลังบริจาคทานช้างปัจจัยนาคน ประชาชนสีพีโกรธแค้นจึงขับไล่ให้ ไปอยู่ที่เขาวงกต ตัวแทนภาพจากอุบแต้มสิมวัดบ้านยางทวงวราราม.....	129
34	ลักษณะส่วนประกอบมูลฐานทางศิลปะภาพร่างภาพลายเส้นแสดงพระเวสสันดร พระราชทานช้างปัจจัยนาเคนทร์ อุบแต้มวัดยางทวงวราราม ภาพตัวแทนกัณฑ์ทศพร จากกลุ่มกรณีศึกษา.....	130
35	ภาพพระเวสสันดร กำลังหลั่งน้ำทักษิโณทก.....	131
36	ลักษณะของรูปแบบตัวภาพกัณฑ์ที่ 3 ที่ช่างแต้มนิยมถ่ายทอด คือ ตอนพระเวสสันดร กำลังหลั่งน้ำทักษิโณทกและภาพตอนพระราชทานราชรถ ม้าต้นแก่พราหมณ์.....	132

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า	
37	ลักษณะของรูปแบบตัวภาพและภาพลักษณะของลายเส้น และโทนสี จากกัณฑ์ที่ 3 กัณฑ์ทานกัณฑ์ ตอนพระเวสสันดรกำลังหลังน้ำทักษิโณทกและภาพตอนพระราชทานราชรถ ม้าต้นแก่พราหมณ์ ตัวแทนภาพจากstupādāsim วัดป่าเรไรย์.....	132
38	ภาพร่างภาพลายเส้นแสดงลักษณะที่คล้ายเคียงกันระหว่างม้าและพราหมณ์จากstupādāsim วัดป่าเรไรย์และวัดบ้านยางทวงวราราม.....	133
39	แสดงลักษณะของพราหมณ์กำลังขี่ม้าจากไปอย่างรวดเร็ว.....	134
40	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 4 กัณฑ์ทวนปเวสสัน.....	135
41	แสดงลักษณะลายเส้นและโทนสีที่พบจากstupādāsim วัดป่าเรไรย์.....	136
42	แสดงภาพลายเส้นลักษณะค่ามูลฐานเกี่ยวกับภาพทัศนียภาพแบบพื้นบ้านที่มีความอิสระในการใช้เส้น.....	137
43	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก.....	138
44	แสดงลักษณะตัวภาพกัณฑ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก ตอนชูชกได้นางอมิตตมาเป็นภรรยา และหมายจะได้โอรสและธิดาพระเวสสันดรมาเป็นทาส ตัวแทนภาพจากstupādāsim วัดบ้านยางทวงวราราม.....	139
45	ภาพลายเส้น ฉากที่ช่างนิยมถ่ายทอดในกัณฑ์ชูชกจากstupādāsim กลุ่มตัวอย่างจากวัดบ้านยางทวงวรารามและวัดป่าเรไรย์.....	140
46	ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการตักน้ำ เป็นอีกภาพเหตุการณ์ ที่ช่างแต้มนิยมถ่ายทอดร่วมไว้ในกัณฑ์นี้ด้วย.....	142
47	แสดงตัวอย่างstupādāsim เกี่ยวกับการค้าขายและพิธีรักษาโรคและการลงช่วงที่ปรากฏร่วมประกอบในการเสริมเรื่องหลักให้เกิดความสมบูรณ์ ตัวแทนภาพจากกลุ่มกรณีศึกษา.....	143
48	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพน.....	145
49	ลักษณะตัวภาพกัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพน ตอนชูชกหนีสุนัขของพรานเจตบุตรตัวแทรกภาพจากstupādāsim วัดบ้านยางทวงวราราม.....	145
50	ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการล่าสัตว์ Stupādāsim จากกลุ่มกรณีศึกษา.....	147
51	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 7 กัณฑ์มหาพน ตัวภาพจากกลุ่มกรณีศึกษา.....	148
52	แสดงภาพลายเส้นของลักษณะรูปแบบของอาคารและอัจจุตฤณีจากstupādāsim วัดป่าเรไรย์	148
53	ภาพลายเส้นตอนชูชกมาพบพระฤๅษีและฤๅษีชี้ทางให้ชูชกเดินทางไปหาพระเวสสันดร....	149
54	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร จากstupādāsim กลุ่มกรณีศึกษา.....	150
55	ภาพลักษณะค่ามูลฐานที่ปรากฏจากตัวภาพและภาพลายเส้นตอนพระเวสสันดรเกลี้ยกล่อมสองกุมารให้ขึ้นจากสระบัว จากตัวแทนstupādāsim วัดป่าเรไรย์.....	151

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า	
56	แสดงภาพลักษณะตัวภาพ ตอนที่สองกุมารหลบไปซ่อนตัวโดยเดินถอยหลังเอาใบบัว บังศีรษะ ฮูปแต้มวัดสนวนวารีวิหาราราม.....	152
57	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 9 กัณฑ์มัทรี จากกลุ่มกรณีศึกษา.....	153
58	แสดงลักษณะภาพลายเส้นจากตัวแทนฮูปแต้มในกลุ่มกรณีศึกษา กัณฑ์มัทรี.....	153
59	ภาพลายเส้นราชสีห์ เสือโคร่งและเสือเหลืองขวางทาง ลายเส้นจากฮูปแต้ม วัดบ้านยางทวงวาราราม.....	155
60	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 10 กัณฑ์สักกบรรพ.....	156
61	ภาพลายเส้นลักษณะของพระอินทร์ในร่างของพราหมณ์เฒ่ามาทูลขอนางมัทรี.....	157
62	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 11 กัณฑ์มหาธาต.....	158
63	แสดงลักษณะลายเส้นภาพเทวดาคอยดูแลสองกุมาร ลายเส้นจากฮูปแต้มวัดสนวนวารี พัฒนาราม.....	160
64	แสดงตัวภาพ ตอน ชูชกกำลังกินอาหารที่เกินขนาดจนธาตุไฟแตกตาย ด้วยความตะกละ ฮูปแต้มวัดสนวนวารีพัฒนาราม.....	160
65	ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการเผาศพของชาวบ้าน ฮูปแต้มวัดป่าเรไรย์และวัด บ้านยางทวงวาราราม.....	161
66	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 12 กัณฑ์ฉกษัตริย์ จากฮูปแต้มกลุ่มกรณีศึกษา.....	162
67	ภาพลายเส้นแสดงการจัดองค์ประกอบภาพแบบหลายตอนในกลุ่มเดียวกัน เช่น ฉากที่ทั้งหกพระองค์ได้พบหน้ากัน จากฮูปแต้มวัดยางทวงวาราราม.....	163
68	ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับประเพณีฮอตสรง.....	165
69	ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นครกัณฑ์.....	166
70	ภาพลายเส้นแสดงลักษณะบางส่วนจากขบวนรับเสด็จกลับเมือง ในลักษณะหันหน้า เรียงแถวไปในแนวเดียวกัน.....	167
71	พิธิบายศรีสู่ขวัญกัญญาและชาลี ฮูปแต้มวัดป่าเรไรย์ แสดงภาพพิธิบายศรีสู่ขวัญ ให้กับกัญญาและชาลี หลังจากที่พระเวสสันดรมอบเป็นทานแก่ชูชก.....	168
72	การแต่งกายของหญิงสาวและบุรุษชาวอีสานที่ร่วมอยู่ในขบวนรับเสด็จทั้งขบวนช้าง ขบวนม้า ขบวนของไพร่พลและทหารรับส่งเสด็จ.....	169
73	การใช้ตัวอักษรกำกับภาพวัดโพธารามและวัดบ้านยาง ปรากฏภาพการใช้ตัวอักษรธรรม ที่ใช้บรรยายฮูปแต้มในเรื่องหลัก เช่น พระเวสสันดร.....	171

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
74 แสดงภาพของขบวนแห่ผ้าพระเวส (ซ้าย) เครื่อง ฮ้อย เครื่องพัน (ขวา).....	179
75 แสดงความสัมพันธ์ของขั้นตอนการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน.....	182
76 ภาพร่างผลงานสร้างสรรค์ในระยะที่ 2.....	194
77 แสดงลักษณะสีพื้นผิวเปรียบเทียบกับผนังสีเดิม (ซ้าย) สีพื้นผิวของผลงาน (ขวา) ก่อนการลงสี.....	196
78 แสดงลักษณะภาพร่างลายเส้นก่อนการระบายสีโดยรวม.....	197
79 แสดงลักษณะโทนสีหลักที่เป็นเอกลักษณ์จากงานสตูดิโอ.....	197
80 แสดงลักษณะโทนสีหลักที่เป็นเอกลักษณ์จากงานสตูดิโอ.....	198
81 แสดงลักษณะของตัวละครหลักก่อนการลงสีและรายละเอียดต่าง ๆ.....	198
82 การเพิ่มรายละเอียดของผลงานให้เกิดความเด่นชัดมีจุดเด่น จุดรอง และองค์ประกอบ โดยรวมที่สัมพันธ์กันทั้งภาพ.....	199
83 การปิดทองในส่วนสำคัญที่ต้องการให้เกิดความพิเศษกว่ารูปทรงหรือในบริเวณอื่น ๆ.....	199
84 ภาพผลงานสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกที่เสร็จสมบูรณ์	200
85 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ทศพร.....	201
86 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ทิมพานต์.....	202
87 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ทานกัณฑ์.....	203
88 แสดงตัวภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงานสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์วนปเวสณ์.....	204
89 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ชูชก.....	205
90 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์จุลพล.....	206
91 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มัทรา.....	207
92 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาสตูดิโอพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์กุมาร.....	208

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
93	แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มัทรี..... 209
94	แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์สักกบรรพ..... 210
95	แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มหาราช..... 211
96	แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มหาราช..... 212
97	แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์นครกัณฑ์..... 213
98	แสดงภาพผลงานสร้างสรรค์ในระยะที่ 2 ที่เสร็จสมบูรณ์..... 214
99	แสดงการใช้สัญลักษณ์ภาพที่สะท้อนความหมายบางประการที่เกี่ยวข้องกับงานบุญ ประเพณีบุญผะเหวด เช่น การนำเอาสัญลักษณ์ของสัตว์ ดอกไม้ป่าเป็นสัญลักษณ์แทน ป่าหิมพานต์ในงานบุญพิธี..... 215
100	แสดงภาพแผนภูมิการสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก ระยะที่ 1 แนวคิดแบบอนุรักษ์..... 218
101	แสดงภาพแผนภูมิ การสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก ระยะที่ 2 แนวคิดแบบก้าวหน้า..... 219
102	แสดงภาพแผนภูมิพีระมิด แนวทางการพัฒนาสร้างสรรค์ศิลปะจากภูมิปัญญาดั้งเดิม (ภูมิปัญญาดั้งเดิม + แนวคิดแบบก้าวหน้า/ แนวคิดแบบอนุรักษ์ + สังคม คติ ความเชื่อและวัฒนธรรม = ศิลปะ)..... 222

บทที่ 1

บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

ภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสาน หรือที่เรียกตามภาษาท้องถิ่นว่า “ฮูปแต้ม” มีปรากฏอยู่ที่ “สิม” หรือ โบสถ์ ซึ่งสิมเป็นสถาปัตยกรรมพื้นถิ่นของชาวอีสาน ถือเป็นหลักสำคัญที่สุดของวัด โดยกำหนดใช้ประกอบการทำ สังฆกรรม, พิธีบวช และพิธีกรรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับกิจของสงฆ์ ที่ชาวบ้านได้ร่วมมือกันสร้างขึ้นด้วยความศรัทธาต่อพระพุทธศาสนา ที่ได้มีการสืบทอดรูปแบบแนวคิด เทคนิควิธีการตามขนบธรรมเนียมประเพณีมาแต่อดีต เกิดเป็นเอกลักษณ์ตามประโยชน์การใช้สอย และงานฮูปแต้มก็ถือได้ว่าเป็นองค์ประกอบส่วนหนึ่งของสิมมีบทบาทหน้าที่ในการโน้มนำให้คนที่พบเห็นเกิดความรู้ความเข้าใจ และศรัทธาเลื่อมใสในพระพุทธศาสนาเป็นหลัก ประกอบกับช่างแต้มมีความเชื่อว่าจะเป็นบุญกุศลหากได้ถ่ายทอดคุณธรรมที่แฝงอยู่ในพุทธประวัติ และวรรณกรรมพื้นบ้าน อีกทั้งยังเป็นการประดับตกแต่งอาคารสิมเพื่อเสริมบรรยากาศในสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ส่วนใหญ่แล้ว ฮูปแต้มอีสาน ซึ่งเขียนไว้ที่ผนังทั้งด้านในและด้านนอก มีความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตนที่แตกต่าง จากรูปแบบจิตรกรรมฝาผนังในภาคอื่น ดังที่ได้กล่าวในข้างต้น ถูกเขียนขึ้นโดยฝีมือช่างจาก 3 กลุ่มด้วยกันคือ กลุ่มที่ได้รับอิทธิพลจากช่างหลวงในกรุงเทพฯ กลุ่มที่ได้รับอิทธิพลจากช่างสายไทย-ลาว และกลุ่มช่างแต้มที่เป็นช่างพื้นบ้านแท้ ๆ ซึ่งกลุ่มนี้ส่วนใหญ่เป็นช่างในเขตอีสานตอนกลางที่มีลักษณะเป็นพื้นบ้านแท้ กลุ่มนี้ได้แก่ ฮูปแต้มในเขตจังหวัดร้อยเอ็ด มหาสารคาม ขอนแก่น และกาฬสินธุ์ โดยฮูปแต้มทางภาคอีสานส่วนใหญ่เกิดจากแรงบันดาลใจจากงานวรรณกรรม โดยเฉพาะวรรณกรรมทางศาสนา รวมไปถึงวรรณกรรมท้องถิ่น และวิถีชีวิตชาวบ้านที่สอดแทรกไว้เป็นส่วนหนึ่งในองค์ประกอบของฮูปแต้มด้วย (ไพโรจน์ โสมิตร, 2532) ซึ่งนอกเหนือจากวิถีชีวิตชาวบ้านที่ปรากฏในงานฮูปแต้มแล้ว ส่วนหนึ่งที่ช่างแต้มได้นำเสนอไว้เป็นองค์ประกอบที่ร่วมอยู่เรื่องหลักในงานฮูปแต้มคือ ภาพประเพณีและพิธีกรรมต่าง ๆ อันเนื่องมาจากการที่ภาคอีสานมีวัฒนธรรมอันเก่าแก่ที่มีการยึดถือสืบทอดจากบรรพบุรุษสู่คนรุ่นหลัง คือ ประเพณีที่มีความสัมพันธ์เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาที่เรียกว่า “ฮีตสิบสอง” คือการทำบุญสิบสองเดือน ซึ่งการดำเนินชีวิตของชาวอีสานผูกพันกับความเชื่อในเรื่องสิ่งศักดิ์สิทธิ์และความเชื่อดังกล่าว ทำให้จะต้องมีการประกอบพิธีกรรมเช่นสรงบวชและร่วมกันทำบุญประเพณีตามพระพุทธศาสนาด้วยทุก ๆ เดือน ในรอบปีนั้นมีการจัดงานบุญประเพณีเป็นประจำ 12 เดือนตามฮีตสิบสองของชาวอีสานโบราณนั้นประกอบด้วย **เดือนเจียง** (เดือนอ้าย) มีการประกอบพิธีบุญเข้ากรรมซึ่งเป็นเดือนที่พระสงฆ์เข้ากรรม (ปริวาสกรรม) เพื่อให้พระสงฆ์ผู้กระทำความผิดได้สารภาพต่อหน้าคณะสงฆ์ เป็นการฝึกจิตสำนึกถึงความบกพร่องของตนและมุ่งประพฤติตนให้ถูกต้องตาม

พระธรรมวินัยต่อไป ชาวบ้านก็จะมีการทำบุญเลี้ยงผีต่าง ๆ, **เดือนยี่** ในฤดูหลังการเก็บเกี่ยว ชาวบ้านจะทำบุญคูณข้าวหรือบุญคูณลาน โดยนิมนต์พระสวดมนต์เย็น เพื่อเป็นมงคลแก่ข้าวเปลือก รุ่งเช้าเมื่อพระฉันเช้าแล้วจะมีการทำพิธีสู่ขวัญข้าว นอกจากนี้ชาวบ้านจะเตรียมเก็บสะสมพื้นไผ่หุงต้มที่บ้าน, **เดือนสาม** ในเมื่อเพ็ญหรือวันเพ็ญเดือนสาม จะมีการทำบุญข้าวจีและบุญมาฆบูชา การทำบุญข้าวจีจะเริ่มตอนเช้าโดยใช้ข้าวเหนียวปั้นใส่น้ำอ้อยนำไปปั้นไฟอ่อนแล้วชุบด้วยไข่ เมื่อสุกแล้วนำไปถวายพระ, **เดือนสี่** ทำบุญพระเวสฟิ่งเทศน์มหาชาติ ในงานบุญนี้มักจะมีผู้นำของมาถวายพระ ซึ่งเรียกว่า "กัณฑ์หลอน" หรือถ้าจะถวายเจาะจงเฉพาะพระนักเทศน์ที่ตนนิมนต์มาก็จะเรียกว่า "กัณฑ์จอบ" เพราะต้องแอบข่มดูให้แน่เสียก่อนว่าใช้พระรูปที่จะถวายเฉพาะ เจาะจงหรือไม่, **เดือนห้า** ประเพณีตรุษสงกรานต์หรือบุญสงน้ำหรือบุญเดือนห้า ซึ่งมีขึ้นในวันขึ้น 15 ค่ำ เดือนห้าและถือเป็นเดือนสำคัญ เพราะเป็นเดือนเริ่มต้นปีใหม่ไทย การสงน้ำจะมีทั้งการรดน้ำพระพุทธรูป พระสงฆ์และผู้หลักผู้ใหญ่ด้วยน้ำอบน้ำหอมเพื่อขอขมาและขอพร ตลอดจนมีการทำบุญถวายทาน, **เดือนหก** ประเพณีบุญบั้งไฟและบุญวันวิสาขบูชา การทำบุญบั้งไฟเป็นการขอฝนพร้อมกับงานบวชนาค ซึ่งการทำบุญเดือนหกถือเป็นงานสำคัญก่อนการทำนา หมู่บ้านใกล้เคียงจะนำเอาบั้งไฟมาจุดประชันขันแข่งกัน หมู่บ้านที่รับเป็นเจ้าของจะจัดอาหาร เหล้ายามาเลี้ยง เมื่อถึงเวลาก็จะตั้งขบวนแห่บั้งไฟและรำเซิ้งออกไป ณ ลานที่จุดบั้งไฟ ด้วยความสนุกสนาน คำเซิ้งและการแสดงประกอบจะออกไปในเรื่องเพศแต่จะไม่คิดเป็นเรื่องหยาบคายแต่อย่างใด ซึ่งประเพณีบุญบั้งไฟจะจัดขึ้นอย่างยิ่งใหญ่ทุกปีที่จังหวัดยโสธร ส่วนการทำบุญวิสาขบูชานั้นจะมีการทำบุญเลี้ยงพระ ฟิ่งเทศน์ ช่วงเย็นมีการเวียนเทียนเช่นเดียวกับภาคอื่น ๆ, **เดือนเจ็ด** ทำบุญซำฮะ (ล้าง) หรือบุญบูชาบรรพบุรุษ มีการเซ่นสรวงหลักเมือง หลักบ้าน ปูตา ผีตาแฮก ผีเมือง เป็นการทำบุญเพื่อระลึกถึงผู้มีพระคุณ, **เดือนแปด** ทำบุญ เข้าพรรษาซึ่งเป็นประเพณีทางพุทธศาสนาโดยตรง ลักษณะการจัดงานจึงคล้ายกับทางภาคอื่น ๆ ของประเทศไทย เช่น มีการทำบุญตักบาตร ถวายภัตตาหารแด่พระภิกษุสงฆ์สามเณร มีการฟังธรรมเทศนา ตอนบ่ายชาวบ้านหล่อเทียนใหญ่ถวายเป็นพุทธบูชาและเก็บไว้ตลอดพรรษา การนำไปถวายวัดจะมีขบวนแห่ฟ้อนรำเพื่อให้เกิดความศึคค์กสนุกสนาน, **เดือนเก้า** ประเพณีทำบุญข้าวประดับดิน เป็นการทำบุญเพื่ออุทิศแก่ญาติผู้ล่วงลับ เพื่อบูชาผีบรรพบุรุษและผีไร้ญาติ โดยชาวบ้านจะทำการจัดอาหารประกอบด้วยข้าว ของหวาน หมากพลู บุหรี่ห่อด้วยใบตองกล้วย ร้อยเป็นพวง เตรียมไว้ถวายพระช่วงเลี้ยงเพล บางพื้นที่อาจจะนำห่อข้าวน้อย เหล้า บุหรี่ แล้วนำไปวางหรือแขวนไว้ตามต้นไม้และกล่าวเชิญวิญญาณของบรรพบุรุษและญาติ มิตรที่ล่วงลับไปมารับส่วนกุศลในครั้งนี้ ต่อมาใช้วิธีการกวาดน้ำหลังการถวายภัตตาหารพระสงฆ์แทน การทำบุญข้าวประดับดินนิยมทำกันในวันแรม 14 ค่ำ เดือนเก้า หรือที่เรียกว่า บุญเดือนเก้า, **เดือนสิบ** ประเพณีทำบุญข้าวสากหรือข้าวสลาก (สลากภัตร) ตรงกับวันเพ็ญเดือนสิบผู้ถวายจะเขียนชื่อของตนลงในภาชนะที่ใส่ของท่านและเขียนชื่อลงในบาตร ภิกษุสามเณรรูปใดจับได้สลากของใครผู้นั้นจะเข้าไปถวายของเมื่อพระฉันเสร็จแล้วจะมีการฟังเทศน์

เพื่อเป็นการอุทิศให้แก่ผู้ตาย, **เดือนสิบเอ็ด** ประเพณีทำบุญออกพรรษา ในวันขึ้น 15 ค่ำ เดือนสิบเอ็ด พระสงฆ์จะแสดงอาบัติ ทำการปวารณา คือ การเปิดโอกาสให้ว่ากล่าวตักเตือนกันได้ ต่อมาเจ้าอาวาส หรือพระผู้ใหญ่จะให้โอวาทเตือนพระสงฆ์ให้ปฏิบัติตนอย่างผู้ทรงศีล พอตกกลางคืนจะมีการจุดประทีป โคมไฟนำไปแขวนไว้ตามต้นไม้ในวัดหรือตามริมรั้ววัด จึงเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า บุญจุดประทีป, **เดือนสิบสอง** เป็นเดือนส่งท้ายปีเก่าซึ่งจะมีการทำบุญกฐินโดยเริ่มตั้งแต่วันแรมหนึ่งค่ำ เดือนสิบเอ็ดถึงกลางเดือนสิบสอง แต่ชาวอีสานในสมัยก่อนนิยมเริ่มทำบุญทอดกฐินกันตั้งแต่วันขึ้นเดือนสิบสอง จึงมักจะเรียกบุญกฐินว่า บุญเดือนสิบสอง

ประเพณีทั้งสิบสองเดือนชาวอีสานโบราณถือว่าเป็นหน้าที่ของทุกคนที่จะต้องร่วมมือกัน อย่างจริงจังอันทำให้ชาวอีสาน มีความสนิทสนมรักใคร่และสามัคคีกัน ทั้งภายในหมู่บ้านของตน และในหมู่บ้านใกล้เคียง

ดังนั้น ฮูปแต้มพื้นบ้านอีสาน จึงเกิดขึ้นจากการความศรัทธาในพระพุทธศาสนาและความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ขนบธรรมเนียม ประเพณีตามความเชื่อในแต่ละพื้นที่และถูกกลั่นกรองผ่าน ภูมิปัญญาและมีมือของช่างชาวบ้านเป็นสิ่งที่สั่งสมและเรียนรู้มาจากการสืบทอดภูมิปัญญาท้องถิ่น ทั้งในด้านการออกแบบ กลวิธีและการใช้วัสดุอุปกรณ์ในการสะท้อนภาพผ่านงานฮูปแต้มและสิ่งสำคัญ ยังสามารถสะท้อนความคิด ความสามารถ ภูมิความรู้ ให้ความศรัทธาและความตั้งใจที่แฝงไว้ด้วย เรื่องราว ทศนคติและความคิดเห็นทางความงามของช่างอย่างตรงไปตรงมา สื่อสัตย์ จริงใจ และเป็น หลักฐานที่บันทึกเรื่องราวในอดีตของชุมชนไว้ ทั้งนี้การที่เราจะศึกษาวิเคราะห์หรือตีความฮูปแต้ม ฝาผนังถ้าอาจทำได้ยากเพราะล่องจากยุคปัจจุบันลงไปมาก แต่สำหรับฮูปแต้มฝาผนังสิมอีสานนั้น ยังสามารถศึกษาถึงสาระที่แฝงไว้เนื่องจากหลักเกณฑ์หลายประการ (สุมาลี เอกชนนิยม, 2548, หน้า 14) ทั้งในด้านการอนุรักษ์ สืบสาน พัฒนา สร้างสรรค์ สนับสนุนเผยแพร่ หรือการทำนุบำรุง ศิลปะวัฒนธรรมที่ได้จากการศึกษาถึงองค์ความรู้หลักการและเหตุผลในการสร้างสรรค์จากพื้นฐาน ความเข้าใจวัฒนธรรม และภูมิปัญญาเป็นต้นทางสู่แนวทางที่เหมาะสม โดยผู้วิจัยได้เล็งเห็นถึงปัญหา และความสำคัญของการสืบทอดทางภูมิปัญญาพื้นถิ่น จึงเกิดแรงจูงใจที่จะศึกษาค้นคว้างานฮูปแต้ม พื้นบ้านอีสาน เพื่อหาแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงานฮูปแต้มร่วมสมัยจากการพัฒนาต่อยอดทาง ภูมิปัญญาฐานคิดพื้นบ้านดั้งเดิม ให้สามารถแสดงค่าทางรูปและ ความหมายสอดแทรกมิติของวัฒนธรรม ประเพณี คติ ความเชื่อ วิถีชีวิต ของสังคมอีสานในปัจจุบันร่วมในเนื้อหาเรื่องราวจากวรรณกรรม พระเวสสันดรชาดก ในรูปแบบการนำเสนอ และเทคนิคที่แตกต่างออกไป โดยยังคงคุณค่าตามเนื้อหา ทางวรรณกรรมและความเป็นอัตลักษณ์ของฮูปแต้มอีสาน ผ่านเทคนิคกระบวนการขั้นพื้นฐาน ทางด้านทัศนศิลป์ เช่น เส้น สี รูปร่าง ผิว ในแบบสหวิชาการศิลปะเป็นแนวทาง (สุชาติ เถาทอง, 2556, หน้า 10) อันจะสามารถสื่อค่าสะท้อนความหมายวิถีชีวิตอีสานในงานฮูปแต้มจากอดีต เชื่อมโยงสู่ปัจจุบัน และแสดงให้เห็นถึงมีวิวัฒนาการเปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัยที่มีการรับเอาอิทธิพล

จากภายนอกเข้ามาพัฒนารูปแบบเก่าที่มีอยู่แล้ว บวกกับการคิดค้นใหม่ เกิดเป็นศิลปะแนวใหม่ที่ไม่หยุดนิ่ง โดยผ่านการคัดสรรกลั่นกรองแล้วผสมผสานเข้ากับวัฒนธรรมท้องถิ่น จนกลายมาเป็นความเป็นไทยที่มีอัตลักษณ์ท้องถิ่นของอีสานได้อย่างลงตัว (เดชา ศิริเกษม, 2550, หน้า 1-2)

ทั้งนี้ผู้วิจัยได้ตระหนักถึงความสำคัญของอุปถัมภ์ที่มีคุณค่าและความเป็นอัตลักษณ์ของอีสานที่ควรจะได้รับการพัฒนาสืบสาน เนื่องจากปัจจุบันในวงการศิลปะ มีการสร้างสรรค์ในรูปแบบและวิธีการในรูปแบบใหม่ ๆ อย่างมากมาย โดยเฉพาะงานศิลปะที่สร้างสรรค์ในแนวท่างส่วนตัวของศิลปิน ซึ่งในบางครั้งการสร้างสรรค์หรือผลงานดังกล่าวขาดซึ่งที่มาอันเกิดจากพื้นฐานทางความคิดและภูมิปัญญาดั้งเดิม จนทำให้งานศิลปะนั้น ๆ ขาดคุณค่าและอัตลักษณ์ของท้องถิ่นที่ควรแก่การรักษา และสืบสานในรูปแบบที่เหมาะสมที่ควรได้ ดังนั้นหากได้มีการศึกษาวิเคราะห์จากพื้นฐานทางความเชื่อ ค่านิยม ประเพณี ศาสนาและภูมิปัญญาดั้งเดิมที่บรรพบุรุษได้รังสรรค์ไว้ในอดีตมาสู่การต่อยอดพัฒนาให้เกิดความเหมาะสมกับบริบทของสังคมที่มีการเปลี่ยนแปลงในปัจจุบัน โดยไม่ละทิ้งภูมิปัญญาเดิมซึ่งอันจะเป็นแนวทางหนึ่งในการช่วยอนุรักษ์ในเชิงพัฒนาและสืบสานได้อีกทางหนึ่ง รวมถึงยังเป็นการสร้างองค์ความรู้ใหม่ที่เกิดขึ้นและเกิดแนวทางในการพัฒนาสืบสานให้กับศิลปินรุ่นใหม่หรือผู้ที่สนใจได้ที่จะสร้างสรรค์งานศิลปะได้ ตลอดจนประโยชน์ต่อวงการศึกษาศิลปะและการวิจัยในลักษณะอื่น ๆ ได้ ในการศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยมุ่งประเด็นการศึกษาเกี่ยวกับอุปถัมภ์ผานั่งสิมที่บ้านดั้งเดิมที่มีความเป็นเอกลักษณ์และเกิดจากฝีมือของช่างพื้นบ้านที่สร้างก่อนปี พ.ศ. 2500 ที่ปรากฏอุปถัมภ์เรื่องพระเวสสันดรชาดกในเขตอีสานกลาง ทั้งนี้เรื่องพระเวสสันดรเป็นเรื่องราวที่ชาวอีสานมีความผูกพันเป็นพิเศษ ซึ่งเป็นวรรณกรรมที่มีอิทธิพลต่อชาวอีสานเป็นอย่างมาก ทั้งในเรื่องความเชื่อและการดำเนินชีวิต โดยในงานบุญพระเวสของชาวอีสานที่ยึดถือเอาเป็นงานบุญเดือนสี่ชาวบ้านจะได้รับรู้เรื่องราวของพระเวสสันดรชาดกผ่านการเทศน์ของพระสงฆ์ ซึ่งการเทศน์มหาชาตินั้นเป็นการสอนให้คนรู้จักบาป บุญ คุณ โทษ ประโยชน์ ไม่ใช่ประโยชน์ การให้ทาน การรักษาศีล การเจริญภาวนา และเป็นการสรรเสริญพระเกียรติคุณขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า สมัยที่พระองค์เสวยพระชาติเป็นพระโพธิสัตว์พระนามว่า เวสสันดร ในชาติสุดท้ายก่อนที่จะได้ตรัสรู้อนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ จากความเชื่อดังกล่าวจึงเป็นเหตุผลให้ช่างแต้มพื้นถิ่นได้นิยมรังสรรค์ไว้บนผนังสิมอีสานทั้งด้านในและด้านนอก จากเหตุผลดังกล่าวช่างต้นผู้วิจัยจึงมีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาในเชิงสร้างสรรค์ สู่การพัฒนาจากพื้นฐานทางภูมิปัญญาท้องถิ่น โดยใช้เรื่องพระเวสสันดรชาดก สอดแทรกเชื่อมโยงวิถีชีวิตชาวบ้าน ให้เห็นถึงบริบทสังคมและสภาพชุมชน คติ ความเชื่อและแนวคิด บริบทของสังคมปัจจุบันในรูปแบบงานจิตรกรรมร่วมสมัย โดยการศึกษาวิจัยครั้งนี้จะสามารถนำเสนอแนวคิดใหม่ของการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะร่วมสมัย บนรากฐานความเชื่อและวัฒนธรรมเดิมและจากภูมิปัญญาช่างพื้นบ้านดั้งเดิม เพื่อให้สามารถนำไปสู่การพัฒนาในรูปแบบของงานจิตรกรรมร่วมสมัย

อีสานเพื่อให้สามารถตอบโจทย์ทั้งการสื่อความหมายและการแสดงคุณค่าต่อสังคมในยุคปัจจุบันได้อย่างเหมาะสม

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นของของstupādāมพื้นบ้านดั้งเดิมในเขตอีสานกลางที่สร้างโดยช่างพื้นบ้านก่อน พ.ศ. 2500
2. ศึกษา วิเคราะห์ พัฒนา รูปแบบและองค์ประกอบจากstupādāมเรื่องพระเวสสันดรชาดก เพื่อค้นหาคุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่แนวคิดในการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
3. เพื่อสังเคราะห์นำผลการศึกษาระหว่างส่วนประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นในงาน Stupādāมพื้นบ้านอีสานเรื่องพระเวสสันดรชาดก สู่การสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยใช้แนวคิด กรรมวิธี สื่อและวัสดุปัจจุบัน
4. เพื่อสร้างองค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในเชิงสร้างสรรค์แก่ผู้ที่สนใจ

ขอบเขตของการวิจัย

ขอบเขตด้านเนื้อหา เป็นการศึกษาstupādāมพื้นบ้านในเขตอีสานกลาง โดยใช้เกณฑ์การเลือกแบบเจาะจง (Purposive sampling) โดยมีเกณฑ์ ดังนี้ คือ

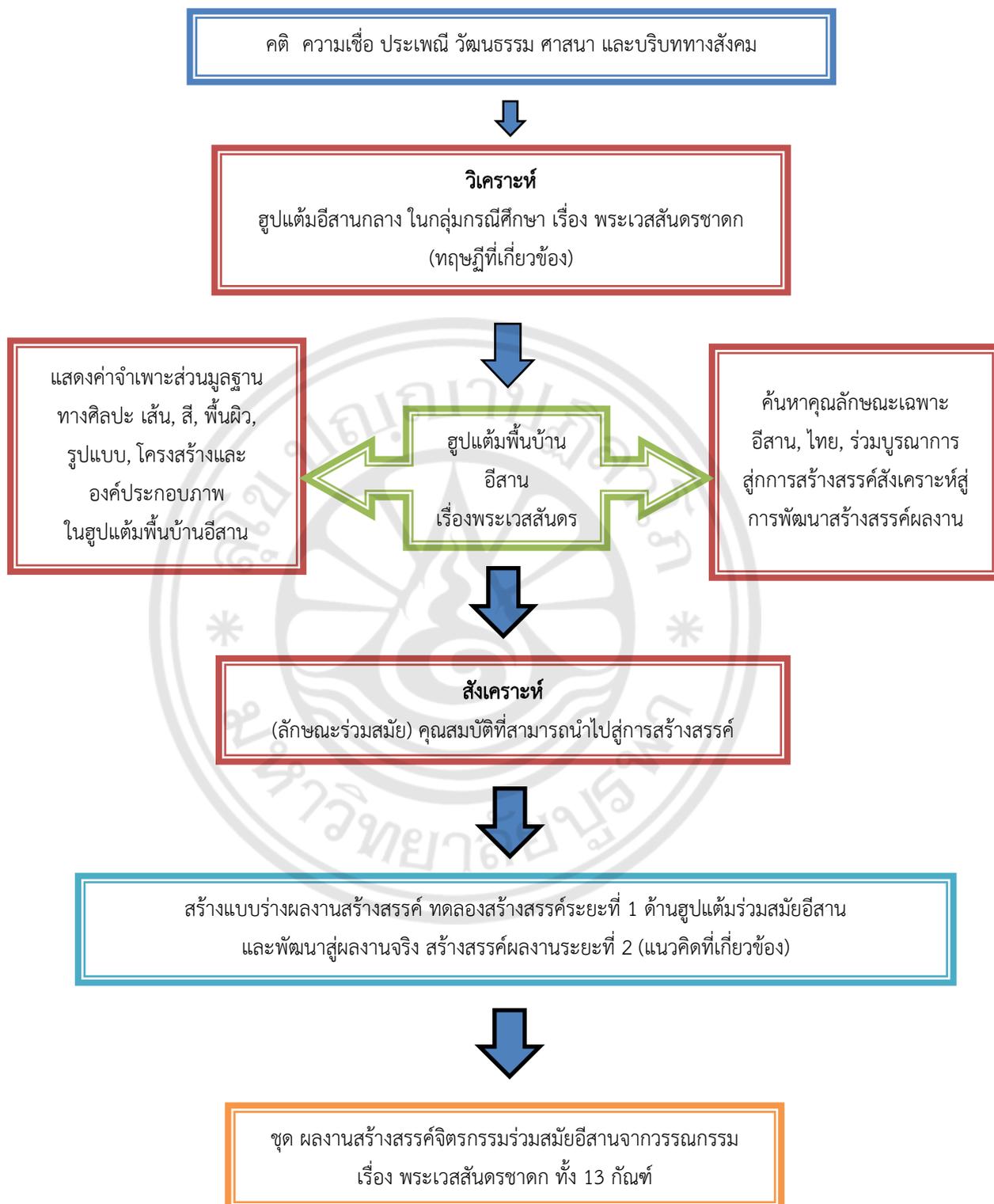
1. เป็นstupādāมที่ปรากฏบนผนังสิมพื้นบ้านอีสานที่เกิดจากฝีมือของช่างแต้มพื้นบ้านดั้งเดิมที่แสดงเอกลักษณ์แบบพื้นบ้าน
2. เป็นstupādāมที่สร้างก่อนปี พ.ศ. 2500
3. เป็นstupādāมบนผนังสิมพื้นบ้านอีสานที่ปรากฏstupādāมจากวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก

จากหลักเกณฑ์ดังกล่าว ผู้วิจัยได้คัดเลือกศึกษาจากตัวแทนของstupādāมพื้นบ้านที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ ดังนี้ ศึกษาถึงรูปแบบภูมิปัญญาในการใช้ส่วนมูลฐานทางศิลปะในstupādāมที่สร้างก่อนปี พ.ศ. 2500 จากเรื่องพระเวสสันดรชาดก ได้แก่ วัดประตู่ชัย จังหวัดร้อยเอ็ด, วัดบ้านยางทองวราราม จังหวัดมหาสารคาม, วัดสนวนวาริพัฒนาราม จังหวัดขอนแก่น, วัดโพธาราม จังหวัดมหาสารคาม, วัดป่าเรไรย์ จังหวัดมหาสารคาม ด้วยวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล ได้แก่ การค้นคว้าข้อมูลเอกสารงานวิจัยและบทความที่เกี่ยวข้อง สัมภาษณ์ช่างพื้นบ้านอีสานภาคสนามในเขตพื้นที่จากการสำรวจสังเกตและสอบถามจากปราชญ์ชาวบ้าน นักวิชาการ ช่างเขียน พระสงฆ์และชาวบ้านที่มีความเกี่ยวข้องในส่วนของการวิเคราะห์ ผู้วิจัยใช้วิธีการนำเสนอแบบพรรณนา เพื่อวิเคราะห์ถึงภูมิปัญญาช่างแต้มวิธีการสื่อความหมาย ตลอดจนพัฒนาการรูปแบบการเขียนstupādāม พร้อมด้วยภาพประกอบ

ขอบเขตด้านการสร้างสรรค์ผลงาน เนื่องจากการสร้างสรรค์ผลงานครั้งนี้เป็นการสร้างสรรค์พัฒนาต่อยอดจากรูปแบบอุปถัมภ์พื้นบ้านดั้งเดิม สู่การสร้างสรรค์จิตรกรรมฝาผนังร่วมสมัยอีสานที่มีการแปลค่าส่วนมูลฐานของและการสื่อความหมายตามเรื่องราว จากวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก ทั้ง 13 กัณฑ์ ที่สัมพันธ์กับบริบททางสังคมในปัจจุบันและมีรูปแบบที่มาจากแนวคิด คติทางความเชื่อที่ชาวอีสานที่มีต่อความเชื่อเรื่องพระเวสสันดรชาดก โดยใช้แนวคิด กรรมวิธี สื่อและวัสดุทดแทนในปัจจุบันที่เน้นการสร้างสรรค์ในลักษณะที่เน้นหนักทางด้านจิตรกรรมเป็นหลัก



กรอบแนวคิดในการวิจัย



ภาพที่ 1 แผนภูมิแสดงกรอบแนวคิดในการวิจัย

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. เกิดความรู้และเข้าใจลักษณะมูลฐานที่เกิดจากภูมิปัญญาช่างในงานหัตถ์ไม้สาน และสามารถจำแนกถึงลักษณะจำเพาะของลักษณะอีสานได้
2. เข้าใจถึงรูปแบบของการแทนค่าผ่านค่าจำเพาะมูลฐานทางศิลปะในการสื่อความหมายตามเรื่องราวจากวรรณกรรมเรื่อง พระเวสสันดรชาดก รวมถึงพัฒนาการทางรูปแบบที่จะสามารถนำไปต่อยอดในการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
3. ได้ผลงานสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน บนพื้นฐานแนวคิดในงานหัตถ์ไม้สานดั้งเดิมพัฒนาสู่แนวคิดใหม่ โดยใช้กรรมวิธี สื่อและวัสดุในปัจจุบัน
4. ได้องค์ความรู้และแนวทางในการสืบสาน ต่อยอด พัฒนารูปแบบไปสู่งานศิลปะประเภทต่าง ๆ ให้มีความเป็นเอกลักษณ์ทางศิลปวัฒนธรรมอีสานต่อไป

วิธีการดำเนินการวิจัย

การศึกษาหัตถ์ไม้สานกลางเพื่อการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก เป็นงานวิจัยเพื่อสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคลในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัย โดยมีที่มาจากผลลัพธ์ของการศึกษาวิจัยหรือบนพื้นฐานงานวิจัยนำทาง (Research Based Practice) โดยใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพด้วยการพรรณนา โดยกำหนดวิธีการศึกษาค้นคว้า ดังนี้

วิธีการศึกษาค้นคว้า

1. ศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง เพื่อสร้างเครื่องมือในการวิเคราะห์
2. รวบรวมข้อมูลภาคสนามโดยวิธีการดังนี้
 - 2.1 ออกสำรวจ ถ่ายภาพ วิดีทัศน์ เก็บข้อมูลจากวัดในกลุ่มตัวอย่างในเขตอีสานกลางที่ปรากฏหัตถ์ไม้สานเรื่องพระเวสสันดรชาดก
 - 2.2 สัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้อง โดยใช้แบบสอบถามที่สร้างขึ้นแบบยืดหยุ่น โดยสัมภาษณ์ในกลุ่มเป้าหมาย เช่น พระภิกษุ บุคคลสำคัญในชุมชน เช่น ปราชญ์ชาวบ้าน ผู้สูงอายุ ช่างหัตถ์ท้องถิ่น และกลุ่มคนที่มีส่วนเกี่ยวข้อง

ขั้นตอนในการศึกษาค้นคว้า

1. ศึกษาเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้องรวมถึงข้อมูลภาพถ่ายและสื่อในรูปแบบต่าง ๆ ที่มีความเกี่ยวข้อง
- ศึกษาวิเคราะห์วิจัยเอกสาร ควบคู่กับการวิเคราะห์งานหัตถ์ไม้สานร่วมสมัยอีสาน รวมถึงงานศิลปกรรมประเภทอื่นด้วยในกรณีที่เหมาะสมนำมาร่วมพิจารณา เพื่อนำไปสู่การวิเคราะห์ทางด้านแนวคิดและกลวิธี

2. สํารวจถ่ายภาพ ในกลุ่มตัวอย่างสิมและฮูปแต้มพื้นบ้านจากกรณีศึกษา รวมถึงตัวอย่างงานฮูปแต้มร่วมสมัยอีสานปัจจุบันและบริบทอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

3. เก็บรวบรวมข้อมูล ดำเนินการโดยจัดระบบข้อมูลให้เป็นหมวดหมู่ ดังนี้

ด้านการจัดองค์ประกอบ แนวคิดในการสร้างรูปร่าง รูปทรง ตลอดจนการจัดวางตำแหน่งให้สอดคล้องกับเนื้อหาตามความคิดของช่างที่ต้องการถ่ายทอดจากส่วนมูลฐานทางศิลปะประกอบด้วย จุด (Point) เส้น (Line) สี (Color) รูปร่างรูปทรง (Shape and form) ลักษณะผิว (Texture) ลวดลาย (Pattern) และช่องว่าง (Space or volume)

ด้านกลวิธีและวัสดุอุปกรณ์ วิธีการสร้างรูปแบบ การใช้สีในลักษณะต่าง ๆ และการใช้สีในการสื่อความหมายตามเรื่องราวที่ช่างต้องการถ่ายทอดรวมถึงเครื่องมือ วัสดุ อุปกรณ์

ด้านการสื่อความหมายตามวรรณกรรม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก แนวคิดในการถ่ายทอดรูปแบบตัวละครและการสื่อความหมายที่ช่างต้องการนำเสนอ แนวคิดในการใช้สีและกลวิธี

4. ศึกษาและวิเคราะห์ข้อมูล โดยวิเคราะห์ตามประเด็นที่กำหนดไว้ในเครื่องมือการวิจัย ดังนี้

4.1 วิเคราะห์ข้อมูลขั้นต้นที่ได้จากการศึกษาภาพจริงปรากฏบนฝาผนังสิมและจากการสัมภาษณ์ผู้รู้ในท้องถิ่น แล้วจึงศึกษาลงรายละเอียดจากภาพถ่ายและวิดีโอที่ค้นตามประเด็นที่กำหนดไว้ ทั้งทางด้านคติความเชื่อ ศาสนา ประเพณี วัฒนธรรม และวิถีชีวิตชาวบ้านที่ปรากฏในงานฮูปแต้ม

4.2 วิเคราะห์และเปรียบเทียบผลการวิเคราะห์กับเอกสารที่เกี่ยวข้อง ในประเด็นที่เกี่ยวข้อง เช่น ความหมาย เรื่องราวตามวรรณกรรม รูปที่ปรากฏตามคำมูลฐานจำเพาะ เส้น สี พื้นผิว รูปแบบ โครงสร้าง และองค์ประกอบภาพ โดยใช้ทฤษฎีที่เกี่ยวข้องเป็นหลักในการพิจารณา

4.3 ทบทวนผลการวิเคราะห์เพื่อตรวจสอบความถูกต้อง

4.4 เรียบเรียงผลการศึกษาวิจัยอย่างเป็นลำดับขั้นตอนในเชิงพรรณนา

5. นำผลการศึกษาที่ได้มาสังเคราะห์พัฒนาสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก ในลักษณะภาพจิตรกรรม 2 มิติ โดยใช้แนวคิดที่เกี่ยวข้องเป็นหลักในการสร้างแนวทางทดลองสร้างสรรค์

6. ขั้นตอนสรุป คือ การประมวลผลจากการศึกษาวิจัยและผลจากการสร้างสรรค์ผลงานที่พัฒนาจากลักษณะจำเพาะของฮูปแต้มอีสานอันเกิดจากภูมิปัญญาช่างพื้นถิ่น มาสังเคราะห์นำเสนอผลรวบยอดพร้อมทั้งนำผลของการพัฒนาต่อยอดสู่การสร้างสรรคในแนวทางใหม่ที่ผู้วิจัยค้นพบมาผสมผสานบูรณาการเพื่อแสดงผลลัพธ์ ทั้งตัวผลงานสร้างสรรค์และองค์ความรู้ที่ได้ เพิ่มเติมคำชี้แจงในประเด็นหลัก ตลอดจนการแสดงความคิดเห็นเพื่อเป็นการเผยแพร่องค์ความรู้จากการศึกษาวิจัย

ข้อตกลงเบื้องต้น

เพื่อรักษาคุณค่าความเป็นอัตลักษณ์และภูมิปัญญาในงานฮูปแต้ม อันเกิดจากภูมิปัญญาท้องถิ่นอีสาน ผู้วิจัยมีความประสงค์ใช้คำว่า “ฮูปแต้ม” เมื่อมีการบรรยายถึงงานจิตรกรรมฝาผนังอีสานในวัดใดวัดหนึ่งหรือในกรณีภาพตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษา รวมถึงใช้คำว่า “ลิม” แทนคำว่า โบสถ์และใช้คำว่า “ช่างแต้ม” แทนคำว่า “ช่างเขียน” หรือ “จิตรกร”

นิยามศัพท์เฉพาะ

ฮูปแต้มอีสาน หมายถึง ภาพจิตรกรรมฝาผนังลิม หรืออุโบสถพื้นบ้านอีสานในเขตอีสานกลางที่สร้างก่อน พ.ศ. 2500 โดยฝีมือของช่างแต้มพื้นถิ่นอีสาน

จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน หมายถึง จิตรกรรมฝาผนังอีสานร่วมสมัย ซึ่งเป็นลักษณะของผลงานสร้างสรรค์ที่ได้จากการศึกษาของผู้วิจัย ที่ถูกพัฒนาจากพื้นฐานภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานฮูปแต้มพื้นบ้านดั้งเดิม ซึ่งมีเนื้อหา เรื่องราวที่คลี่คลาย ปรับเปลี่ยน รูปทรง โครงสร้าง ทักษะการใช้สี การใช้วัสดุอุปกรณ์และกลวิธีที่เหมาะสมกับสถานที่และกาลเทศะอันมีความก้าวหน้าไปตามความเปลี่ยนแปลงตามบริบทของสังคม

ชุด พระเวสสันดรชาดก หมายถึง ฮูปแต้มพื้นบ้านอีสานและจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ที่แสดงส่วนมูลฐานทางศิลปะของรูปและความหมายตามเรื่องราวพระเวสสันดรชาดก ทั้ง 13 กัณฑ์

บทที่ 2

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในการวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงสร้างสรรค์ โดยต้องอาศัยข้อมูลนำทางที่นอกเหนือไปจากการศึกษาในพื้นที่จริงที่สามารถเชื่อมโยงไปสู่หลักการและเหตุผลที่มาของการสร้างสรรค์ ประกอบกัน ทั้งจากการศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง โดยการรวบรวมข้อมูลจากหลายองค์ประกอบที่มีความเกี่ยวข้อง แล้วจัดลำดับข้อมูล เพื่อนำไปสู่การวิเคราะห์ สังเคราะห์ให้ได้มาซึ่งหลักการและแนวทางของการสร้างสรรค์ จากพื้นฐานทางภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานสถาปัตยกรรมอีสานกลาง เรื่อง พระเวสสันดรชาดก พัฒนารูปแบบสู่การสร้างสรรคแบบร่วมสมัยอีสานโดยผู้วิจัย ค้นคว้าและศึกษาข้อมูลจากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

1. ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับบริบททางสังคมวัฒนธรรมอีสาน
2. ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับจิตรกรรมฝาผนังอีสานหรือสถาปัตยกรรมอีสาน
3. วิวัฒนาการของจิตรกรรมไทยร่วมสมัย และจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
4. เรื่องย่อเกี่ยวกับวรรณกรรม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก
5. ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเพณีบุญผะเหวด ความผูกพันกับวิถีชีวิตอีสาน
6. ข้อมูลเกี่ยวข้องกับบริบทพื้นที่กรณีศึกษา
7. แนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง
8. งานวิจัยและงานวิจัยสร้างสรรค์ที่เกี่ยวข้อง

ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับบริบททางสังคมวัฒนธรรมอีสาน

กลุ่มประชากรและลักษณะการตั้งถิ่นฐานของชุมชน

ก่อนจะกล่าวถึงประวัติศาสตร์และบริบททางสังคมวัฒนธรรมอีสานในเบื้องต้นนั้น ผู้วิจัยได้เรียบเรียงถึงความหมายของสังคม ดังที่ได้มีนักวิชาการหลายท่านได้นิยามความหมาย ไว้ดังนี้

มงคล หวังสุขใจ และชมพู โกติรัมย์ (2547, หน้า 12) กล่าวว่า สังคม มาจากคำว่า สัง + คม ในภาษาบาลี สัง หมายถึง ความพร้อมเพรียงกัน คมะ หมายถึง การไปมาหาสู่ ดังนั้น “สังคม” จึงหมายถึง การอยู่ร่วมกันของกลุ่มนั้น ๆ ซึ่งก่อให้เกิดผลผลิตทางสังคม ดังนี้ 1) วัฒนธรรม 2) ระบบศาสนา 3) ระบบการปกครอง 4) ระบบเศรษฐกิจ

ทัศนีย์ ทองสว่าง (2549, หน้า 1) ได้อธิบายความหมายของคำว่าสังคม ไว้ดังนี้ สังคม หมายถึง กลุ่มคนที่ใหญ่ที่สุดที่แต่ละบุคคลเป็นสมาชิก ประกอบไปด้วยประชากร สถาบัน เวลา

สถานที่และผลประโยชน์ ชีวิตทางสังคมทุกเพศทุกวัยมีการจัดไว้อย่างเป็นระเบียบ เช่น การแข่งขัน แร่งงาน การอาศัยอยู่ในอาณาเขตที่แน่นอนในช่วงเวลาที่ถาวร มีผลประโยชน์ร่วมกันที่สนับสนุน ให้แต่ละบุคคลสามารถดำรงชีวิตทางสังคมได้

สุดา ภิรมย์แก้ว (2542, หน้า 57) กล่าวว่า สังคมหมายถึง กลุ่มคนมากกว่าสองคนขึ้นไป มาอยู่ร่วมกันเป็นระยะเวลายาวนานในขอบเขตหรือพื้นที่ที่กำหนด สมาชิกประกอบไปด้วยคน ทุกเพศ ทุกวัย มีการติดต่อสัมพันธ์ซึ่งกันและกัน โดยมีวัฒนธรรมระเบียบแบบแผนในการดำเนินชีวิตเป็นของตนเองและที่สำคัญที่สุด คือ สามารถเลี้ยงตนเองได้

สุภัตรา สุภาพ (2540, หน้า 32) กล่าวถึงความหมายของสังคมไว้ 5 ข้อ สามารถสรุปได้ ดังนี้ 1) เป็นกลุ่มคนใหญ่ ๆ ที่ประกอบไปด้วยกลุ่มคนย่อย ๆ 2) กลุ่มคนขนาดใหญ่ที่มีอำนาจเหนือ กลุ่มย่อย ๆ ในสังคมนั้น ๆ และจะต้องปฏิบัติตามกฎของกลุ่มใหญ่ 3) มีวัฒนธรรมหรือวิถีชีวิต เป็นของตนเอง คือ มีความเป็นอยู่ในสังคมไทย จะพูดกันด้วยภาษาไทย มีขนบธรรมเนียม ค่านิยม การเมืองการปกครอง ศาสนา ฯลฯ 4) มีอาณาเขตที่ตั้งของสังคม 5) เลี้ยงตัวได้ เช่น สังคมไทย มีการทำนา ทำไร่ ทำเครื่องมือเครื่องใช้ในการประกอบอาชีพได้ ฯลฯ

दनัย ไชโยธา (2534, หน้า 50) ได้อธิบายว่า สังคม คือ การที่มนุษย์พวกหนึ่ง ๆ มีอะไร ส่วนใหญ่เหมือนกันหรือคล้ายคลึงกันเช่น ทศนคติ คุณธรรม ธรรมเนียม ประเพณี ได้มาอยู่ร่วมกัน ด้วยความรู้สึกเป็นพวกเดียวกัน มีความสัมพันธ์และมาอยู่ในเขตเดียวกันอย่างถาวร

จากนิยามความหมายของ “สังคม” ที่นักวิชาการได้ให้ความหมายไว้ข้างต้น สามารถทำให้ เห็นแนวทางและความสำคัญของการศึกษาถึงภูมิหลังของการก่อเกิดเป็นสังคมของอีสาน โดยสามารถ สรุปได้ว่า สังคม หมายถึง กลุ่มคนตั้งแต่สองคนขึ้นไป รวมตัวกันอยู่ในพื้นที่ มีอาณาเขตของสังคม มีกฎระเบียบทางสังคมที่ใช้ร่วมกัน มีคติ วัฒนธรรม ประเพณี ศาสนา ระบบการปกครอง รวมถึง ระบบเศรษฐกิจและอาชีพ มีการช่วยเหลือเกื้อกูลซึ่งกันและกัน ร่วมกันแก้ปัญหา เพื่อการพัฒนาสังคม ให้เจริญขึ้น

ดังนั้น เมื่อสังคมมีการรวมตัวกันจนเกิดเป็นสังคมที่ใหญ่และขยายพื้นที่เพิ่มขึ้น ส่งผลให้ ชาวอีสานหรือสังคมอีสานเกิดความแตกต่างกันไปตามองค์ประกอบโครงสร้างของสังคม ดังนี้

ธวัช ปุณโณทก (2550, หน้า 5- 6) ประชากรในภาคอีสานหากพิจารณาทางด้านบริบท สังคม วัฒนธรรม และภาษาพูด สามารถแบ่งออกได้เป็นสามกลุ่มหลักดังนี้คือ

กลุ่มที่ 1 กลุ่มวัฒนธรรมไทย – ลาว คือ ชาวอีสานที่พูดภาษาถิ่นอีสาน ที่ตั้งภูมิลำเนา อยู่ในจังหวัดชัยภูมิ เลย หนองคาย อุดรธานี หนองบัวลำภู สกลนคร นครพนม มุกดาหาร กาฬสินธุ์ มหาสารคาม ร้อยเอ็ด ขอนแก่น อุบลราชธานี อำนาจเจริญ ยโสธร บางส่วนของจังหวัดศรีสะเกษ บางส่วนของจังหวัดสุรินทร์ และบางส่วนของจังหวัดบุรีรัมย์, ไทยย้อย จังหวัดสกลนครและจังหวัด นครพนม, ผู้ไทย จังหวัดนครพนม และจังหวัดมุกดาหาร, ไทยแสก อำเภอมือง จังหวัดนครพนม

กลุ่มที่ 2 กลุ่มวัฒนธรรมเขมร-มอญ กลุ่มเขมร-มอญ ยังสามารถแบ่งเป็นกลุ่มย่อยได้อีก เนื่องจากในแต่ละกลุ่มยังมีภาษาพูดต่างกันอย่างมากมายไม่สามารถสื่อสารกันได้ ส่วนชนกลุ่มภาษา เขมร-มอญในภาคอีสานมีอยู่สี่กลุ่มด้วยกัน คือ กลุ่มที่ 1 เขมร ได้แก่ ประชากรที่มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัด สุรินทร์ ศรีสะเกษ และอำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ กลุ่มนี้จะมีภาษาที่ใกล้เคียงกับภาษาเขมร ในประเทศกัมพูชา, กลุ่มที่ 2 กูย (ส่วย) คือกลุ่มประชากรที่เรียกตัวเองว่า “กูย” มีภูมิลำเนาอยู่ปะปน กับกลุ่มเขมรในเขตสุรินทร์ ศรีสะเกษและบางหมู่บ้านในเขตอำเภอโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี, กลุ่มที่ 3 โส้ หรือกะโส้ คนทั่วไปมักเรียกชนกลุ่มนี้ว่า “ข้าโส้” ซึ่งมีคำพื้นฐานจำนวนมากใกล้เคียงกับ ภาษากูย เป็นประชากรส่วนใหญ่ของอำเภอกุสุมาลย์ จังหวัดสกลนคร, กลุ่มที่ 4 กายูร์ เป็นกลุ่มเขมร กลุ่มหนึ่งมีภาษาแตกต่างจากกลุ่มอื่น ๆ มาก ในปัจจุบันมีจำนวนน้อยมากเมื่อเทียบกับกลุ่มอื่น ๆ มีภูมิลำเนาอยู่ในเทือกเขาตงพระยาเย็น แถบอำเภอปักธงชัย จังหวัดนครราชสีมาและเขตอำเภอ หนองบัวแดง อำเภอเทพสถิต จังหวัดชัยภูมิ ยากูร์ มีวิถีชีวิตที่ล่าหลังและไม่ค่อยคบค้าสมาคมกับ ชาวพื้นที่ราบอีกด้วย

กลุ่มที่ 3 กลุ่มวัฒนธรรมไทยโคราช กลุ่มนี้จะพูดภาษาไทยภาคกลางที่ต่างไป แต่มีสำเนียง ที่เหนือ ได้แก่ ประชากรส่วนใหญ่ของจังหวัดนครราชสีมาและบุรีรัมย์ กลุ่มไทยโคราช เป็นกลุ่ม ประชากรที่มีทั้งภาษาและจารีตประเพณีที่คล้ายคลึงกับประชากรภาคกลางมาก

ประเพณี วัฒนธรรมและเชื้อของชาวอีสาน

จุฬาทิพย์ อินทราไสย (2548) อีสานมีการนับถือประเพณีอย่างเคร่งครัดมาแต่โบราณ สืบเนื่องมาจากประวัติชุมชนของชาวอีสานทั่วไป มีโครงสร้างทางวัฒนธรรมส่วนใหญ่คล้ายคลึงกับ อาณาจักรล้านช้าง ซึ่งมีศูนย์กลางอยู่บริเวณลุ่มแม่น้ำโขงจากความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกันมาตลอด ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันนอกจากนี้ความผูกพันทางสายเครือญาติย่อมมีส่วนช่วยในการสืบทอด วัฒนธรรมได้มากกว่าภาคกลางหรือวัฒนธรรมลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา โดยมีเอกลักษณ์ของตนเองที่แตกต่าง ไปจากภูมิภาคอื่นของประเทศ ประเพณีของชาวอีสานตอนกลางและทั่วไป จึงมีพื้นฐานเดียวกันกับ อาณาจักรล้านช้างและเป็นประเพณีของท้องถิ่นสืบมาหลายร้อยปี ประเพณีที่สำคัญและเป็นที่ยึดมั่นกัน ทั่วไป ได้แก่ ฮีตสิบสอง คองสิบสี่ ซึ่งชาวอีสานได้ยึดถือปฏิบัติกันมาตลอดจนถึงปัจจุบัน

ศาสนาในอีสานตอนกลาง มีเมืองสำคัญเป็นศูนย์กลางของการปกครองและการศาสนา คือ เมืองอุบลราชธานีและร้อยเอ็ด อันเป็นที่ตั้งของมณฑลในอดีตจนถึงปัจจุบัน โดยเฉพาะเมืองอุบลราชธานี เป็นศูนย์กลางในการเผยแพร่พระพุทธศาสนา มีการสร้างวัดวาอารามที่แพร่หลายมากกว่าหัวเมืองอื่น ๆ ในภาคอีสาน ทั้งนี้เพราะมีเถระผู้ใหญ่ตลอดจนเจ้านายที่เป็นประมุขปกครอง เจ้าเมือง ข้าราชการ ผู้ใหญ่ในอดีตสนใจในด้านพุทธศาสนาเป็นอย่างดี มีการจัดการปกครองคณะสงฆ์ ถือว่าการศาสนา มีความเจริญก้าวหน้าเป็นลำดับมาตลอด ดังเช่นสมัยรัชกาลที่ 4 มีการนำพระสงฆ์ให้เข้ามาศึกษาใน

กรุงเทพฯ และเข้าศึกษาในวัดบวรนิเวศน์ และเมื่อกลับมาก็นำความเจริญมาสู่ท้องถิ่นแถบนี้เป็นอย่างมาก เช่น มีการสร้างวัดสุปัฏนารามวรวิหารอันเป็นวัดยุควัดแรกของภาคอีสาน

ลักษณะเด่นของชาวอีสานค่อนข้างมีจิตใจยึดมั่นในพุทธศาสนาในเรื่องของบุญกุศลและมีความเชื่อว่าบุญอะไรไม่สำคัญเท่ากับการดูแลปรนนิบัติ บำเพ็ญตนเข้าเป็นข้าทาส สมัยก่อนเรียกว่า “เลขวัด” วัดเป็นหลักของพระพุทธศาสนา ความสำคัญของชาวอีสานเมื่อสร้างบ้านแปลงเมืองก็พร้อมใจกันสร้างวัดวาอารามอารามบวชลูกหลานไว้ในพุทธศาสนาอันเป็นชนบประเพณีของชาวอีสาน เรียกว่า “ฮีตวัด” วัดจึงเป็นส่วนสำคัญส่วนหนึ่งของหมู่บ้าน ซึ่งจะพบอยู่ทั่วไป บางหมู่บ้านมีวัดอยู่ 2 หรือ 3 วัด วัดที่เป็นชุมชนค่อนข้างหนาแน่น ดังนั้น บทบาทของพระจึงมีส่วนช่วยให้เกิดความสัมพันธ์กับชุมชนที่ต้องมาพึ่งในการประกอบพิธีในงานบุญ และพิธีเกี่ยวกับชีวิตยามทุกข์และยามสุขตั้งแต่เกิดจนตาย นอกจากนี้จะพบว่า พิธีของพราหมณ์และลัทธิถือเรื่องผีเรื่องวิญญาณแทรกอยู่ในพระพุทธศาสนาของชาวบ้านอยู่หลายแห่ง ผนวกเข้ากับพิธีกรรมทางพระพุทธศาสนาอย่างกลมกลืน เช่น พิธีขอฝนได้นำเอาวรรณกรรม (ปลาช่อน) จะทำให้เพิ่มบทบาทของพระมากขึ้นและนอกจากนี้ พระจะไม่ตัดขาดจากชีวิตประจำวันของชาวบ้าน ตรงกันข้ามกับมาร่วมในการพัฒนาชุมชนหลายด้านเปรียบเสมือนผู้นำของชุมชน ซึ่งวัดนอกจากจะเป็นสถานที่เล่าเรียน อบรมด้านพระวินัย พระธรรม บาลี การฝึกฝนด้านอาชีพในทางศิลปวิทยา เช่น งานก่อสร้าง ช่างไม้ ช่างแกะสลัก ปรงยา แล้วยังมีส่วนในการกำเนิดวรรณกรรมทางศาสนาซึ่งจะสะท้อนออกมาเป็นอุปแต่มีปรากฏอยู่ที่ผนังของสิมและมีบทบาทในการควบคุมสังคมให้คนประพฤติในสิ่งที่ดี จึงเป็นแรงจูงใจให้เด็กหนุ่มได้บวชเพราะเห็นความสำคัญในการศึกษาเพื่อสู่ระดับสูงต่อไป

เนื่องด้วยวัดและบทบาทของพระต่างมีความสัมพันธ์ประสานชีวิตของชาวบ้านอย่างแน่นแฟ้น ฉะนั้นจึงเป็นเรื่องธรรมดาที่ชาวบ้านย่อมถือว่าวัดเป็นหลักของพุทธศาสนา เป็นศูนย์กลางที่ชาวบ้านจะมาร่วมทำบุญและประกอบกิจกรรมต่าง ๆ นานัปการ

ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับจิตรกรรมฝาผนังอีสานหรืออุปแต่มีสิมอีสาน

เมื่อกล่าวถึงภาพเขียนระบายสี หรืองานจิตรกรรมนั้น เป็นเรื่องที่กว้างและครอบคลุมถึงงานเขียนระบายสีอย่างหลากหลายประเภท ดังนั้น เพื่อให้เกิดความเข้าใจถึงความหมายและความสำคัญที่มาของงานจิตรกรรม ผู้วิจัยจะขอยกประเด็นความรู้ทั่วไปที่เป็นความรู้เบื้องต้นก่อนที่จะกล่าวถึงงานจิตรกรรมฝาผนังอีสานหรืออุปแต่มีสิมอีสาน ดังนี้

ภาพเขียนระบายสีนั้น มีพื้นฐานจากการวาดเส้นหรือต้องวาดให้เป็นรูปเป็นร่างขึ้นมาก่อนแล้วจึงระบายสีลงไป แต่ภาพเขียนที่ต้องการให้เป็นภาพวาดเส้นนั้น เจตนาหรือวัตถุประสงค์ต่างกัน ภาพวาดเส้นสร้างภาพด้วยเส้นแล้วแลเงาเป็นหลัก สีเป็นเพียงการเสริมแต่ง แต่ภาพเขียนระบายสีนั้นใช้สีเป็นส่วนประกอบหลักของภาพ

พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 นิยามคำว่า “จิตรกรรม”ว่า “ศิลปะประเภทหนึ่งในทัศนศิลป์เกี่ยวกับการเขียนภาพวาดภาพ, รูปภาพที่เขียนหรือวาดขึ้น”

จิตรกรรม ตรงกับศัพท์ศิลปะตะวันตก Painting ซึ่งหมายถึง “การสร้างสรรคผลงานทางสุนทรียภาพด้วยทักษะด้วยการระบายสีลงบนผิวหรือพื้น กรรมวิธีหลัก ๆ ที่ยอมรับกันในวิจิตรศิลป์ ได้แก่ จิตรกรรมฝาผนัง จิตรกรรมสีน้ำมัน สีฝุ่น สีน้ำ เป็นต้น”

ดังกล่าวแล้วจะเห็นว่า จิตรกรรมในศิลปะตะวันตกนั้นหมายถึง กระบวนการระบายสีที่เป็น การสร้างสรรค์ให้เกิดความงามที่ต้องใช้ทักษะของศิลปิน ต่างกับการทาสี (Painting) ที่เป็นการตกแต่งหรือเคลือบผิวเท่านั้น

พจนานุกรมศัพท์ศิลปะ อังกฤษ-ไทย ฉบับราชบัณฑิตยสถาน อธิบายคำว่า (Painting) ไว้ว่า “ภาพที่จิตรกรแต่ละคนสร้างขึ้นด้วยประสบการณ์ทางสุนทรียภาพและความชำนาญ โดยใช้สีชนิดต่าง ๆ เช่น สีน้ำ สีน้ำมัน สีฝุ่น ฯลฯ เป็นสื่อกลางในการแสดงออกถึงเจตนาในการสร้างสรรค์ การสร้างงานจิตรกรรมจะสร้างบนพื้นราบเป็นส่วนใหญ่ เช่น กระดาษ ผ้า แผ่นไม้ ผนัง เพดาน จิตรกรอาจเลือกเขียนภาพ บุคคล พืช สัตว์ ทิวทัศน์ เหตุการณ์ เป็นต้น ในรูปแบบต่าง ๆ เช่น แบบสัญลักษณ์ แบบอุดมคติหรือแบบนามธรรม ตัวอย่างภาพจิตรกรรมที่รู้จักกันเป็นสากล เช่น จิตรกรรมที่มีชื่อว่า Mona Lisa ของ เลโอนาร์โด ดา วินชี จิตรกรรมฝาผนังเรื่อง รามเกียรติ์ ในวัดพระศรีรัตนศาสดาราม”

“จิตรกรรม” ตามความหมายโดยตรงหมายถึงงานที่ใช้แปรง พู่กัน หรือเกรียงเป็นเครื่องมือในการป้ายหรือระบายสี แต่ปัจจุบันได้พัฒนาไปใช้เครื่องพ่นสีและเครื่องมืออื่น ๆ เพื่อสร้างสรรค์ผลงานให้ก้าวหน้าต่อไปไม่สิ้นสุด”

และนอกจากนี้ผู้วิจัยได้เรียบเรียงถึงความหมายของจิตรกรรมฝาผนัง ดังที่ได้มีนักวิชาการให้นิยามความหมายไว้ดังนี้

พิทักษ์ น้อยวังคลัง (2540, หน้า 96) ได้สรุปความหมายของจิตรกรรมอีสานไว้ว่า หมายถึง การเขียนภาพระบายสี มีส่วนประกอบมูลฐานคือ เส้น สี และน้ำหนกสี มีส่วนสัมพันธ์กับความกว้าง ยาว และลึกในภาพ เพื่อถ่ายทอดเรื่องราวและสื่อความหมายให้สอดคล้องกับกาลเทศะและยุคสมัย

ไพโรจน์ สโมสร (2532, หน้า 29) ได้กล่าวว่า จิตรกรรมฝาผนังอีสานตามผนังโบสถ์ วิหาร เป็นจิตรกรรมที่เกี่ยวข้องกับพุทธศาสนา ลัทธิลังกาวงศ์ เป็นจิตรกรรมอีสานหรือเรียกว่า ฮูปแต้ม มีปรากฏอยู่ที่ลุมพินี หอไตร วิหาร หอแจก ซึ่งที่พบส่วนมากจะเขียนอยู่บนผนังด้านนอกของลุม

อารี สุทธิพันธุ์ (อารี สุทธิพันธุ์, 2519, หน้า 83) กล่าวว่าจิตรกรรม หมายถึง ภาพเขียนสี การระบายสีหรือภาพที่มีสีที่มนุษย์เขียนซึ่งอาจพบเห็นบนผนัง บนระนาบ บนแผ่นไม้หรือแผ่นวัสดุต่าง ๆ ซึ่งสีที่ระบายอาจเป็นสีน้ำ สีเทียน สีน้ำมัน สีอะคริลิก สีฝุ่น ฯลฯ และเป็นการใช้สีแบบระบายสีเดียว น้ำหนักอ่อนแก่ ระบายหลายสีตามที่ต้องการ หรือระบายหลายสีผสมกัน โดยมีวิธีการ

ระบาย ดังนี้ ระบายเป็นแผ่นเรียบ ระบายให้มีเนื้อสีหนาแสดงลักษณะผิว สลัดให้เป็นรูปดูเปรอะ ๆ ปล่อยให้หยดไหลเป็นแนวยาว เกลี่ยให้เรียบกลมกลื่น หรือมีขอบเขตเด่นชัด

พินาลีณ สาริยา (2535, หน้า 5) สรุปว่า จิตรกรรม หมายถึง การเขียนภาพระบายสีด้วยกรรมวิธีต่าง ๆ เช่น การขูด ขีด เขียน ลาก ป้าย ระบาย ทา เกลี่ย โดยนำความคิดสร้างสรรค์จินตนาการ ประสบการณ์ มาเป็นแนวทางในการสร้างงาน ใช้วัสดุ-อุปกรณ์ประเภทต่าง ๆ เช่น กระดาษ กระดาน ฝา ไม้ กระจก ดินสอ ปากกา พู่กัน เกรียง กรวย และสี เป็นต้น

วรรณิกา ณ สงขลา (2533, หน้า 3) กล่าวว่าจิตรกรรมฝาผนัง เป็นจิตรกรรมที่เคลื่อนที่ไม่ได้เพราะเขียนลงบนโครงสร้างของตัวอาคาร เช่น ฝาผนัง เสา เพดาน คอสอง ช่อ คาน และบานประตูหน้าต่าง เป็นต้น จิตรกรรมฝาผนังเหล่านี้ ที่มีอยู่ตามวัดวาอารามต่าง ๆ มักจะพบเขียนอยู่ที่อุโบสถ วิหาร ศาลา หอไตร กรูในเจดีย์หรือพระปรางค์ ตามกุฏิต่าง ๆ เป็นต้น

กล่าวโดยสรุป ภาพเขียน ได้แก่ การวาด ขีดเขียน ให้ปรากฏเป็นรูปเป็นภาพ อาจวาดด้วยสีเป็นเส้นหรือวาดเขียนแล้วระบายสี แต่ยังคงให้ความสำคัญกับเส้นมากกว่าสี ภาพหรือรูปที่วาดอาจเหมือนของจริง หรือเหมือนเท่าที่ตาเห็นหรือประดิษฐ์ขึ้น สร้างขึ้นด้วยสัญลักษณ์เพื่อความงามหรืออาจเขียนขึ้นจากความคิด ความทรงจำ และจินตนาการ โดยสร้างสรรค์ขึ้นใหม่ เพื่อให้เกิดความประสานกันกับชีวิตและอุดมคติแนวคิดของผู้คนในยุคหนึ่ง สมัยนั้น หรือเพื่อจุดประสงค์ให้เกิดความงามที่เหมาะสมกับสถานที่ เช่น ภาพวาดเส้นบนผนังถ้ำสมัยก่อนประวัติศาสตร์ ภาพวาดเส้นสมัยประวัติศาสตร์ เป็นต้น

ส่วนภาพเขียนระบายสีนั้น หมายถึง ภาพวาดระบายสีด้วยกรรมวิธีต่าง ๆ อาจใช้สีฝุ่น สีน้ำ สีน้ำมัน หรือสีที่ได้จากธรรมชาติระบายให้เกิดเป็นภาพ รูปบนผนังถ้ำ ผนังอาคาร บนผ้าใบ กระดาษ หรือบนวัสดุอื่น ๆ ภาพที่วาดอาจเหมือนจริงหรือวาดขึ้นจากจินตนาการของช่างหรือจิตรกร

ภาพเขียนชาวบ้าน คือ ภาพหรือรูปที่วาดโดยช่างชาวบ้าน อาจเป็นภาพวาดเส้นด้วยกรรมวิธีต่าง ๆ หรือภาพวาดระบายสีที่เรียกว่า “ภาพเขียนพื้นบ้าน” ซึ่งช่างชาวบ้านวาดขึ้นจากความรู้สึกนึกคิดของตน ตามกรรมวิธีและแบบอย่างที่ยืบทอดกันมาในกลุ่มชนหรือท้องถิ่นนั้น ๆ ได้แก่ ภาพเขียนชาวบ้านภาคเหนือ ภาพเขียนชาวบ้านภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เป็นต้น

ฮูปแต้มอีสาน หรือภาพเขียนชาวบ้านภาคอีสาน

จิตรกรรมพื้นบ้านมีปรากฏอยู่ทุกภาคของประเทศไทย เช่น ในภาคอีสาน ซึ่งมีชื่อเรียกตามภาษาท้องถิ่นว่า ฮูปแต้ม ที่ถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของงานศิลปะพื้นบ้านหรือศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน ซึ่งในทางคติชนจัดว่าศิลปะพื้นบ้านเป็นส่วนหนึ่งของคติชนประเภทมุขปาฐะ ดังนั้น การสรุปความหมายของจิตรกรรมพื้นบ้านจึงต้องอิงความหมายทั้งจากนักวิชาการและในทางคติชนวิทยา เพื่อให้ได้ความหมายที่ครอบคลุม ดังนี้

องค์ความรู้เกี่ยวกับรูปแต้มอีสาน เนื่องจากรูปแต้มอีสานนับได้ว่าเป็น ศิลปะพื้นบ้าน (Folk art) หรือที่เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ภาพเขียนชาวบ้าน ซึ่งนักวิชาการได้ให้ความหมายไว้ในทิศทางเดียวกันดังนี้

วิบูลย์ ลี้สุวรรณ (2546, หน้า 70) ได้กล่าวถึงภาพเขียนชาวบ้านภาคอีสานไว้ ดังนี้ ภาพเขียนฝีมือช่างชาวบ้าน (ช่างแต้มหรือช่างรูป) ภาคอีสานมีลักษณะเฉพาะถิ่นโดดเด่นเช่นเดียวกับภาพเขียนชาวบ้านภาคเหนือ ภาพเขียนชาวบ้านภาคอีสานแบ่งออกเป็นสามกลุ่มดังนี้

กลุ่มที่ 1 เป็นฝีมือช่างชาวบ้านภาคอีสานแท้ ๆ

กลุ่มที่ 2 เป็นฝีมือช่างกลุ่มที่ได้รับอิทธิพลมาจากช่างหลวงและช่างภาคกลาง

กลุ่มที่ 3 เป็นฝีมือช่างกลุ่มที่ได้รับอิทธิพลมาจากวัฒนธรรมล้านช้าง

ภาพเขียนภาคอีสานส่วนใหญ่เขียนไว้ตามอาคารพุทธศาสนา ได้แก่ ผนังโบสถ์หรือสิม ผนังวิหาร หรืออาราม ผนังหอไตร บนแผ่นไม้คอสอง ศาลาการเปรียญ หรือหอแจก ฝาพระเวส เป็นต้น ภาพเขียนเหล่านี้มักเขียนเรื่อง พุทธประวัติ ทศชาติชาดก ปรีศนาธรรมและวรรณกรรมท้องถิ่น

วิบูลย์ ลี้สุวรรณ (2537, หน้า 41-31) กล่าวถึงงานศิลปะพื้นบ้านว่า ภาพเขียนจัดเป็นศิลปะหัตถกรรมพื้นบ้านประเภทหนึ่ง เช่น งานจิตรกรรมหรือภาพเขียนระบายสีหรือลายเส้น ภาพจิตรกรรมฝาผนังตามอุโบสถวิหารที่มีเอกลักษณ์เฉพาะถิ่นและแสดงลักษณะพื้นบ้านที่เด่นชัด ลักษณะเหล่านี้ต่างไปจากจิตรกรรมไทยที่เป็นวิจิตรศิลป์ จิตรกรรมฝาผนังที่กล่าวถึงได้แก่ จิตรกรรมฝาผนังตามสิมอีสานบางแห่ง

วัฒนะ จุฑะวิภาต (2535, หน้า 309) กล่าวว่า งานจิตรกรรมพื้นบ้านเป็น “งานที่ชาวบ้านเขียนขึ้นตามความรู้สึกนึกคิด มีความงามและความเรียบง่าย เป็นการถ่ายทอดความรู้สึกสะท้อนความทรงจำ ความบันเทิงใจ จากชีวิตความเป็นอยู่หรือสังคมสิ่งแวดล้อมของชาวบ้าน”

จากความหมายข้างต้นนี้สามารถสรุปได้ว่า จิตรกรรมพื้นบ้าน หมายถึง ภาพเขียนระบายสีหรือลายเส้นที่มีลักษณะเฉพาะถิ่น ซึ่งเขียนโดยช่างพื้นบ้านที่เรียนรู้โดยการสืบทอดกันมา มีความเรียบง่ายทั้งในด้านวัสดุ อุปกรณ์ที่ใช้ในการออกแบบและกรรมวิธีในการทำ ซึ่งลักษณะดังกล่าวล้วนเป็นคุณลักษณะที่ปรากฏในรูปแต้มพื้นบ้านอีสาน

ลักษณะของจิตรกรรมพื้นบ้าน

จิตรกรรมพื้นบ้านมีลักษณะเดียวกับศิลปะพื้นบ้านประเภทอื่น ๆ

วิบูลย์ ลี้สุวรรณ (2537, หน้า 908-923) กล่าวถึง ศิลปะพื้นบ้านว่าเป็นผลงานที่เกิดจากช่างท้องถิ่นซึ่งสร้างขึ้นตามคติ วิธีการ ที่ถ่ายทอดกันมาแต่โบราณและเป็นที่ยอมรับและนิยมกันมาถึงปัจจุบัน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อการใช้สอย, การแลกเปลี่ยนหรือทำตามความเชื่อถือ ความศรัทธา ในศาสนาหรือประเพณีของท้องถิ่นนั้น ๆ ซึ่งมีลักษณะเฉพาะคือ 1) สร้างขึ้นด้วยช่างนิรนาม 2) สร้าง

เพื่อใช้สอยในชีวิตประจำวัน 3) สร้างเป็นจำนวนมากมีราคาเหมาะสมหรือราคาต่ำ 4) มีรูปแบบเรียบง่าย 5) มีลักษณะเฉพาะถิ่น 6) สร้างขึ้นด้วยมือ

วิบูลย์ ลีสุวรรณ และพยุร โมสิกรัตน์ (2541, หน้า10-31) ได้จำแนกลักษณะของศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน โดยจำแนกได้ 3 ประเภท คือ 1) จำแนกตามประโยชน์ใช้สอย 2) จำแนกตามวัสดุและกรรมวิธีผลิต และ 3) จำแนกตามสถานภาพของช่าง

สำหรับงานจิตรกรรมเป็นศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านที่จำแนกตามวัสดุและกรรมวิธีผลิตงานประเภทนี้ ได้แก่ ภาพจิตรกรรมในสมุดข่อย จิตรกรรมฝาผนังในอุโบสถภาคเหนือบางแห่ง จิตรกรรมฝาผนังสีในภาคอีสาน แผ่นภาพที่เขียนเรื่องชาดกในภาคอีสาน ภาพตกแต่งระแพะของภาคเหนือและการตกแต่งเรือกอและของภาคใต้

ส่วนการจำแนกศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านตามสถานภาพของช่างสามารถจำแนกได้ดังนี้

1) ศิลปหัตถกรรมฝีมือช่างหลวง ได้แก่ งานศิลปหัตถกรรมที่สร้างโดยพระราชประสงค์ของพระมหากษัตริย์หรือเจ้านายอื่น ๆ ในราชสำนัก เป็นงานที่มีความวิจิตรสวยงามเป็นเลิศ เช่น งานฝีมือของช่างสิบหมู่ 2) ศิลปหัตถกรรมฝีมือช่างชาวบ้าน ได้แก่ งานศิลปหัตถกรรมซึ่งผู้ที่อยู่ในท้องถิ่นสร้างไว้ใช้ในครอบครัวหรือแลกเปลี่ยนกับคนอื่นหรือเพื่อสนองศรัทธาศาสนา ความเชื่อ ขนบประเพณี โดยฝึกหัดฝีมือจากครูช่างในท้องถิ่น ฝีมือช่างชาวบ้านจะเรียบง่ายและด้อยในเรื่องวัสดุ กรรมวิธี เมื่อเทียบกับช่างหลวง

นิยม กลิ่นบุปผา (2543, หน้า 1-2) กล่าวถึงความแตกต่างระหว่างช่างพื้นบ้านกับช่างหลวงไว้ดังนี้

ช่างพื้นบ้าน คือ ช่างที่ปฏิบัติงานช่างอยู่ตามถิ่นฐานบ้านเรือน สร้างงานช่างในรูปแบบของเครื่องมือเครื่องใช้ ที่อยู่อาศัย งานช่างศาสนาและสังคมท้องถิ่นตามรูปแบบอิสระเสียโดยมาก มีแบบแผนไม่รัดกุมมากนัก มุ่งหมายความจำเป็น คติความเชื่อและความสุข ความพอใจเป็นหลัก มีรูปแบบมากมาย หลากหลายตามลักษณะของภูมิภาคและท้องถิ่น

ช่างหลวง คือ ช่างที่อยู่ในเมืองหลวงราชธานีหรือเมืองสำคัญ ปฏิบัติงานช่างอยู่กับราชสำนัก ขุนหลวง ท้าวพระยาและราชการบ้านเมือง มีรูปแบบ แบบแผน วิชาการที่แน่นอน ตามกฎหมาย กฎมณเฑียรบาลตลอดจนราชประเพณี สร้างงานตามแบบวิชาช่างและสำนักช่าง มีการปฏิบัติงานที่ยาก ละเอียด ประณีตมาก มีขั้นตอนต่าง ๆ สลับซับซ้อนวิจิตรพิสดารและมีขนาดใหญ่โตงดงาม ใช้วัสดุที่มีค่าสูง

วรรณิ วิบูลย์สวัสดิ์ แอนเดอร์สันได้กล่าวถึงงานศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านโดยแยกงานศิลปะกับงานหัตถกรรมออกจากกัน โดยแยกแยะว่า หากงานที่เกิดจากฝีมือของชาวบ้านนั้นมีความงดงามสามารถให้ความเพลิดเพลิน ความประทับใจ มีค่าทางสุนทรียภาพต่อเจ้าของหรือผู้ใช้มากกว่าคุณค่าการใช้สอย งานนั้นก็คือเป็นศิลปะ (Art) แต่งานใดที่เจ้าของนำไปใช้ประโยชน์ในชีวิตประจำวันหรือ

สร้างขึ้นเพื่อประโยชน์ในการใช้สอยเป็นหลัก ความสำคัญด้านการใช้สอยมีมากกว่าด้านความงามของสิ่งนั้นถือว่าเป็นงานหัตถกรรม (Craft) อย่างไรก็ตาม ผลงานทางวัตถุมักเป็นศิลปะหัตถกรรมมากกว่าที่เป็นศิลปะหรือหัตถกรรมแท้ ๆ เพียงอย่างเดียวและมีข้อสังเกตเกี่ยวกับงานศิลปะหัตถกรรมพื้นบ้านว่า

- 1) หัตถกรรมพื้นบ้านเป็นงานช่างที่ทำตามรูปแบบ เทคนิค อันเป็นประเพณีในแต่ละถิ่นและรูปแบบเทคนิคแต่ละถิ่นถ่ายทอดถึงกันได้
- 2) หัตถกรรมพื้นบ้านจะต้องเป็นวัสดุ สิ่งของหรือสิ่งก่อสร้างที่สร้างขึ้นเพื่อใช้คนทั่วไปใช้
- 3) การทำหัตถกรรมพื้นบ้าน ช่างจะออกแบบและลงมือทำเองตั้งแต่ขั้นตอนแรกจนถึงขั้นตอนสุดท้าย (วรรณิ วิบูลย์สวัสดิ์ แอนเตอร์สัน, 2531, หน้า 33 – 34)

วัฒนธรรม จุฑะวภาค (2535, หน้า 283-322) ได้กล่าวถึงศิลปะพื้นบ้านว่า ศิลปะพื้นบ้านเป็นความรู้ที่มีการสืบทอดกันมา เป็นความรู้ของปวงชนที่ไม่สลับซับซ้อน เป็นวิถีชีวิตที่แท้จริงของกลุ่มชน เป็นสิ่งแสดงบุคลิกภาพของคนและสังคม โดยสามารถจำแนกประเภทได้ดังนี้ 1) จิตรกรรมตกแต่ง ประกอบเครื่องใช้ เช่น ภาพเขียนตกแต่งเขียนหมากของชาวอีสาน การเขียนลวดลายประดับเรือกอลและและหัวโขนเรือแข่งในภาคใต้ การเขียนร่มของภาคเหนือ การเขียนลายบนกล่องอบรำผ้าสบในภาคกลาง 2) จิตรกรรมตกแต่งประกอบของเล่น เช่น หน้ากาก หนังตะลุง 3) จิตรกรรมที่สืบเนื่องจากการนับถือศาสนา เช่น ภาพเขียนตามอุโบสถต่าง ๆ 4) จิตรกรรมที่สืบเนื่องจากความเชื่อถือทางไสยศาสตร์ เช่น ภาพลวงอักษรผ้ายันต์ เสื้อยันต์ต่าง ๆ และลายสักต่าง ๆ

วรรณรัตน์ ตั้งเจริญ (2541, หน้า 50) สรุปถึงลักษณะเด่นของศิลปะพื้นบ้านไว้คือ 1) มีลักษณะเป็นเอกลักษณ์ที่ชาวบ้านพื้นถิ่นนั้นรับรู้ร่วมกัน และสื่อความหมายในชุมชนนั้นได้ 2) มีคุณค่าในการออกแบบ งดงามเหมาะสมกับรูปแบบ 3) แสดงลักษณะของความซื่อและตรงไปตรงมาทั้งเชิงศิลปะและการใช้สอย 4) ทำด้วยวัสดุพื้นบ้านและใช้เครื่องมือ กรรมวิธีในการผลิตที่ง่าย 5) เป็นผลงานที่เกิดจากความเต็มใจ มั่นใจในการใช้ การบำรุงรักษา 6) สร้างขึ้นเมื่อมีเวลาว่าง การผลิตมีจำนวนจำกัดหรือจำนวนน้อย

จะเห็นได้ว่า นักวิชาการศิลปะและนักคติชนที่ได้กล่าวถึงลักษณะของจิตรกรรมพื้นบ้านข้างต้นได้มีข้อสรุปไว้ในทิศทางเดียวกัน ซึ่งอาจจะมีต่างกันบ้างในบางประเด็น เช่น วิบูลย์ ลีสุวรรณ (2537, หน้า 908-923) กล่าวว่า ศิลปะหัตถกรรมพื้นบ้านสร้างเป็นจำนวนมากมีราคาเหมาะสมหรือราคาต่ำ แต่วรรณรัตน์ ตั้งเจริญ (2541, หน้า 50) กล่าวในอีกมุมมองหนึ่งในบริบทที่ต่างกันว่า เป็นงานที่สร้างขึ้นในเวลาว่าง ผลผลิตมีความจำกัดหรือมีน้อย แต่ทั้งสองลักษณะนี้ผู้เขียนกล่าวในบริบทที่ต่างกัน ดังนั้นจึงสรุปได้ว่าศิลปะหัตถกรรมพื้นบ้านมีลักษณะร่วมของทั้งสองแนวคิดได้ดังต่อไปนี้ 1) มีความเรียบง่ายในด้านวัสดุที่ใช้ กรรมวิธีการผลิตและการออกแบบ 2) มีเอกลักษณ์เฉพาะถิ่น 3) สร้างโดยช่างพื้นบ้านและช่างจะเป็นผู้ออกแบบและสร้างเองตั้งแต่ต้นจนจบ 4) สร้างเพื่อการใช้สอย แลกเปลี่ยนหรือสนองศรัทธาความเชื่อ เป็นด้านหลัก ความงามเป็นด้านรอง

จากความหมายของภาพเขียนชาวบ้าน ซึ่งนักวิชาการได้ให้ความหมายไว้ในข้างต้นแล้วนั้น พออธิบายเพิ่มเติมถึงลักษณะทางรูปแบบของภาพเขียนบนผนังในภาคอีสานได้ดังนี้ ฮูปแต้มอีสาน มีทั้งที่เขียนบนผนังด้านนอกและผนังด้านใน ทั้งผนังด้านสกัดและผนังด้านรี แต่ส่วนใหญ่นิยมเขียนบนผนังด้านนอกสิมรูปแบบของภาพเขียนจะแตกต่างกันไป ตามความถนัดของช่างและความนิยมของแต่ละถิ่น ไม่มีรูปแบบที่ตายตัว มักเขียนเป็นตอน ๆ ต่อเนื่องกันไป โดยช่างจะเลือกตอนที่สำคัญของพุทธประวัติหรือชาดกแต่ละเรื่องมาเขียน องค์ประกอบของภาพ มีภาพบุคคล อาคารบ้านเรือน และทิวทัศน์ ไม่นิยมเขียนฉากหลังเป็นสีทึบหรือสีเข้มเหมือนภาพเขียนบนผนังโบสถ์หรือวิหาร ภาคกลาง ภาพบุคคลจึงมักอยู่บนพื้นสีขาวหรือสีอ่อน ๆ ลักษณะของภาพแสดงให้เห็นความต้องการสื่อความและแสดงออกอย่างชัดเจนของช่างมากกว่าที่จะคำนึงถึงสุนทรียภาพและแบบแผน ภาพเขียนชาวบ้านภาคอีสานจึงดูเหมือนเป็นฝีมือหยาบๆซึ่งเป็นลักษณะของศิลปะชาวบ้าน

ภาพเขียนชาวบ้านกลุ่มต่างๆกระจายอยู่ในหลายท้องถิ่นในภาคอีสาน ภาพเขียนที่เป็นฝีมือช่างพื้นบ้านอีสาน ได้แก่ ผลงานของช่างเขียนหรือช่างแต้มตามวัดในบริเวณจังหวัดขอนแก่น ร้อยเอ็ด และมหาสารคาม เช่น ภาพเขียนผนังสิมด้านนอกวัดสระบัวแก้ว บ้านวังคูน ตำบลหนองเม็ก อำเภอนองสองห้อง จังหวัดขอนแก่น ภาพเขียนหรือฮูปแต้มมีทั้งภายในและผนังด้านนอกสิม ผนังด้านนอกทั้งสี่เขียนเรื่อง รามชาดก ผนังด้านในเขียนเรื่อง พุทธประวัติ และ ลินไชย หรือ สังข์ศิลป์ชัย ซึ่งเป็นนิทานพื้นบ้านของอีสาน ภาพเขียนเหล่านี้บรรยายไว้ได้ภาพ

ผนังด้านนอกและผนังภายในสิมวัดไชยศรี บ้านสาวะถี อำเภอมือทองขอนแก่น จังหวัดขอนแก่น ซึ่งเขียนเป็นเรื่อง ไตรภูมิและลินไชย ภาพเขียนที่เป็นฝีมือช่างชาวบ้านอีสานแท้ ๆ จะเขียนอย่างง่าย ด้วยสีแดง สีน้ำเงิน สีเขียว สีเหลือง ไม่นิยมใช้สีผสมกัน วาดลงบนผนังที่ฉาบด้วยทรายผสมขาว จึงทำให้ผนังเป็นสีนวลตามสีของทรายและมีผิวหยาบ ซึ่งช่วยให้ภาพดูลอยเด่น ช่างเขียนจะเขียนต่อเนื่องกันไปตามความรู้สึกนึกคิดของตนและมักไม่มีกฎเกณฑ์ที่เป็นแบบแผนเหมือนภาพเขียนฝาผนังฝีมือช่างหลวง ภาพเขียนชาวบ้านภาคอีสานจึงเป็นภาพที่แสดงออกอย่างชัดเจนตามความรู้สึกนึกคิดของช่างมากที่สุด

ภาพเขียนชาวบ้านอีสานอีกกลุ่มหนึ่ง คือ ภาพเขียนที่ได้รับอิทธิพลจากภาพเขียนฝีมือช่างหลวงภาคกลาง ซึ่งอาจเป็นฝีมือของช่างชาวบ้านที่เคยได้รับการฝึกฝนมาจากช่างหลวงภาคกลาง จึงนำแบบอย่างมาเขียน โดยผสมผสานกับรูปแบบของท้องถิ่น ได้แก่ ภาพเขียนที่โบสถ์วัดทุ่งศรีเมือง อำเภอมือทองอุบลราชธานี จังหวัดอุบลราชธานี โดยเฉพาะโบสถ์วัดตะคุ่นั้นมีรูปทรงเหมือนโบสถ์ภาคกลาง ภาพเขียนอยู่ที่ผนังภายในทั้งด้านสกัดและด้านริม ซึ่งเขียนเรื่อง ทศชาติชาดก ผนังด้านนอกด้านสกัดด้านหน้าเขียนรูปสุวรรณคีรีเข้านดาวดึงส์ ภาพเขียนเหล่านี้แม้จะมีรูปแบบที่แสดงว่าได้รับแบบอย่างมาจากจิตรกรรมฝาผนังแบบประเพณีก็ตาม แต่คงเป็นฝีมือช่างชาวบ้านที่ไม่นับ

ความละเอียดประณีต แต่ต้องการแสดงฝีมือแบบพื้นบ้านที่สอดแทรกภาพชีวิตความเป็นอยู่และ
ชนบประเพณีท้องถิ่นของตนภาพเขียนนี้ประมาณว่ามีอายุราวสมัยรัชกาลที่ 3-4 (พ.ศ. 2367-2411)

วัดตะคุ้งมีภาพเขียนในหอพระไตรปิฎกหรือหอไตรกลางสระน้ำ เป็นภาพตกแต่งทั้งผนัง
ด้านนอกและด้านใน บานประตูด้านสกัดเขียนภาพเรื่อง กากี ฝาผนังด้านสกัดด้านหลังเป็นภาพสีฝุ่น
เรื่อง พุทธประวัติ ผนังด้านริเขียนภาพสีฝุ่นลายประจายามและพุ่มข้าวบิณฑ์

นอกจากนี้ในบริเวณอำเภอปักธงชัย ยังมีภาพเขียนชาวบ้านอีกหลายแห่ง เช่น ภาพเขียน
เพดานสิมวัด นกออก ภาพเขียนบนเพดานและแผ่นไม้คอสองหอแจกหรือศาลาการเปรียญวัดโคก
ศรีสะเกษ เป็นต้น

ภาพเขียนชาวบ้านอีสานที่ได้รับแบบอย่างมาจากช่างกรุงเทพฯและล้านช้างผสมกัน
ส่วนมากได้แก่ภาพเขียนผนังสิมตามวัดต่างๆบริเวณริมฝั่งแม่น้ำโขง เช่น ผนังสิมวัดหัวเวียงรังสี
วัดโพธิ์คำ อำเภอธาตุพนม จังหวัดนครพนม วัดโพธิ์ชัยนาฬิง อำเภอนาแห้ว จังหวัดเลย เป็นต้น

ภาพเขียนชาวบ้านอีสานดังกล่าวแม้จะมีบางแห่งได้รับอิทธิพลจากภาพเขียนภาคกลาง
แต่ช่างมักสอดแทรกความรู้สึกรักนึกคิด คตินิยมของท้องถิ่นของตนไว้ด้วยเสมอ โดยเฉพาะเรื่องที่น่าสนใจ
เขียนนั้นนิยมเขียนเรื่อง สิ้นไชย หรือ ท้าวพระยาคุณศรราชชาดก มากที่สุด เพราะเป็นวรรณกรรม
ชาดกฉบับชาวที่แพร่หลายในภาคอีสาน ภาพเขียนเรื่อง สิ้นไชย จึงปรากฏบนผนังสิมหลายแห่ง ได้แก่
ผนังสิมวัดไชยศรี บ้านสาวะถี อำเภอเมืองขอนแก่น วัดสระบัวแก้ว บ้านวังคูน อำเภอหนองสองห้อง
จังหวัดขอนแก่น วัดบูรพา บ้านข้ามเขี้ยว อำเภอเขียงยืน จังหวัดมหาสารคาม วัดประตูลุย อำเภอ
ธวัชบุรี จังหวัดร้อยเอ็ด วัดพุทธสีมา บ้านฝั่งแดง อำเภอธาตุพนม จังหวัดนครพนมและวิหารวัดโพธิ์ชัย
นาฬิง บ้านนาฬิง อำเภอนาแห้ว จังหวัดเลย เป็นต้น

นอกจากภาพเขียนบนผนังสิม ผนังวิหาร เพดานสิมและแผ่นไม้คอสองหอแจกดังกล่าวแล้ว
ชาวบ้านยังนิยมเขียนภาพเรื่อง มหาเวสสันดรชาดก ซึ่งแบ่งเป็น 13 กัณฑ์ บนผืนผ้าสำหรับชิงรอบ
ศาลาการเปรียญในงานบุญพระเวสด้วย ภาพเขียนบนผืนผ้านี้คงได้แบบอย่างมาจากภาพมหา
เวสสันดรชาดก ที่พิมพ์จำหน่ายเมื่อ พ.ศ. 2500 หรือ 25 พุทธศตวรรษ ซึ่งแพร่หลายไปในภาคต่าง ๆ

ดังกล่าวแล้วจะเห็นว่า ภาพเขียนฝีมือช่างชาวบ้านภาคอีสานมีลักษณะเฉพาะถิ่นที่ต่างไป
จากภาพเขียนฝีมือช่างภาคกลาง โดยเฉพาะฝีมือช่างหลวงหรือช่างกรุงเทพฯที่มีแบบแผนหรือคตินิยม
สืบทอดกันมาจนเป็นประเพณี ช่างเขียนชาวบ้านอีสานไม่ยึดแบบแผนหรือกฎเกณฑ์ตายตัว ช่างจึงมี
อิสระในการเขียนและการแสดงออก ภาพเขียนชาวบ้านอีสานจึงมีความหลากหลายและมีความงาม
ที่เรียบง่ายตามแบบอย่างของศิลปะชาวบ้านที่น่าสนในยิ่ง

ดังนั้น จิตรกรรมพื้นบ้านอีสานหรืองานสุปแต่มีอีสาน มีลักษณะโดยทั่วไปเหมือนกับงาน
ศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน คือ ที่มีความเรียบง่ายในด้านวัสดุที่ใช้ กรรมวิธีการผลิตและการออกแบบ
และแสดงความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะถิ่น สร้างขึ้นด้วยฝีมือของช่างพื้นบ้านในท้องถิ่น ซึ่งช่างจะเป็น

ผู้ออกแบบและสร้างเองตั้งแต่กระบวนการแรกถึงขั้นตอนสุดท้าย เพื่อประโยชน์การใช้สอย ใช้ตกแต่ง หรือสนองศรัทธาความเชื่อเป็นด้านหลักและมีความงามเป็นด้านรอง ซึ่งเป็นลักษณะเฉพาะของงาน ศิลปหัตถกรรมพื้นบ้านด้วยอีกประเภทหนึ่ง

ความเป็นมาของจิตรกรรมหรือรูปแต้มพื้นบ้านในภูมิภาคอีสาน

ไพโรจน์ สโมสร (2532, หน้า 25-26) รูปแต้มอีสานเริ่มปรากฏมาแล้วตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์โดยฝีมือของมนุษย์ ซึ่งเขียนไว้ตามเพิงผาหรือตามผนังของเทือกเขาต่าง ๆ เกือบทั่วภาคตะวันออกเฉียงเหนือ มีอยู่ในราว 5,000-6,000 ปี ศิลปะบนผนังถ้ำหรือหรือภาพเขียนสีสมัยก่อนประวัติศาสตร์โดยเฉพาะที่ค้นพบในภาคอีสานจุดที่สำคัญ ได้แก่ ภาพเขียนสีบริเวณภูพระบาท อำเภอบ้านผือ จังหวัดอุดรธานี ส่วนภาพเขียนสีที่ใหญ่ที่สุดเท่าที่ค้นในประเทศไทยก็อยู่ในภาคอีสานเช่นเดียวกัน นั่นคือ ภาพเขียนสีบริเวณผาแต้ม อำเภอโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี ภาพเขียนภาพแต้มหรือรูปแต้มจะปรากฏให้เห็นอยู่บริเวณผาสูงชันของเทือกเขาเหนือลำน้ำโขง ปริมาณของเนื้อที่ที่เขียนภาพมีความยาวกว่า 200 เมตร รูปแต้มเหล่านั้นล้วนสะท้อนให้เห็นถึงคุณค่าความสำคัญทางศิลปะอันเป็นพฤติกรรมของมนุษย์ และเป็นร่องรอยของอารยธรรมอันรุ่งเรืองของมนุษย์ชาติมาแต่อดีตในภูมิภาคนี้ ด้วยเนื้อหาสาระที่ปรากฏเป็นรูปแต้มบนผาผนังถ้ำเหล่านั้นได้บรรยายถึงเรื่องราวแห่งชีวิตของผู้คนที่อยู่ร่วมกันในสังคมได้เป็นอย่างดี ช่างได้เขียนภาพคนภาพสัตว์นานาชนิด ทั้งสัตว์บกสัตว์น้ำ หรือเครื่องมือจับสัตว์น้ำ ต้นหญ้า ต้นไม้ และภาพสัญลักษณ์ อันแสดงให้เห็นถึงภาพของสังคม เป็นวิถีชีวิตของผู้คนสมัยก่อนในยุคที่ก่อให้เกิดการเขียนภาพบนผาผนังหรือรูปแต้มส่วนในเรื่องของเนื้อหาสาระที่ปรากฏเป็นรูปธรรมต่างมีความผูกพันแนบแน่นกับผู้คนในสมัยนั้น และนอกเหนือจากรูปแต้มบนเพิงผาแล้ว ภาคอีสานยังเป็นแหล่งที่มีโบสถ์หินกระจายอยู่เขตอีสานใต้ ตั้งแต่สมัยทวารวดีสืบทอดต่อมาจนถึงยุคลพบุรี อโยธยาและรัตนโกสินทร์ ซึ่งมีรูปลักษณะหลากหลายและมีแบบการแกะสลักลวดลายที่แตกต่างกันออกไป โบสถ์ที่มีลวดลายสลักอาจแบ่งออกได้เป็น 2 ประเภท คือ ประเภทลวดลายกนกและลายก้านขดสลักบนฐานและประเภทมีลวดลายสลักรูปบัวบนฐาน ประเภทหลังยังแบ่งย่อยออกมาเป็นแบบที่มีรูปพระศูภเจดีย์ประดับอยู่ตรงกลางแผ่นเสมา แบบที่มีภาพบุคคลสลักบนแผ่นเสมาเหนือลวดลายบัวบนฐาน สลักเป็นภาพพระโพธิสัตว์และเทพเจ้าในศาสนาฮินดูหรือเป็นภาพพุทธประวัติและภาพชาดก โดยปกติแล้วโบสถ์สร้างขึ้นเพื่อใช้ในกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับพระอุโบสถ หรือ สิม ที่เรียกตามภาษาพื้นบ้านอีสาน โดยมีบังคับอยู่ในพระวินัย เมื่อพิจารณาคุณค่าในด้านสุนทรียศาสตร์พบว่า ช่างแกะสลักลวดลายในสมัยทวารวดีจะมีความเข้าใจในคุณค่าของความเป็นจิตรกรรม ที่เป็นงานประติมากรรม ภาพสลักรูปพระนางพิมพ์พิลาปรำให้บนโบสถ์มาจากเมืองฟ้าแดดสูงยาง อำเภอภมกลาไสย จังหวัดกาฬสินธุ์ มีความผสมกลมกลืนของรูปทรงส่วนใหญ่ในองค์ประกอบ มีเส้นสายที่ละเอียดอ่อนประสานกันอย่างมีจังหวะ กล่าวได้ว่าโบสถ์หินชิ้นนี้เป็นงานวิจิตรศิลป์ที่ทรงคุณค่าของอีสานที่หาได้ยาก

นับตั้งแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์จนถึงยุคร่วมสมัยนั้น สามารถแบ่งออกได้เป็น 2 ยุคด้วยกัน คือ 1) จิตรกรรมอีสานยุคก่อนประวัติศาสตร์ 2) จิตรกรรมอีสานยุคประวัติศาสตร์ ล้วนมีปัจจัยและอิทธิพลทั้งจากภายนอกและภายใน ที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงมนุษย์จากสังคมล่าสัตว์สู่สังคมเกษตรกรรมแล้วก้าวสู่สังคมเมืองที่มีความเจริญก้าวหน้าในทุก ๆ ด้าน ดังเช่นด้านจิตรกรรมในภูมิภาคอีสาน ที่ปรากฏมาพร้อมกับสังคมมนุษย์ในยุคก่อนประวัติศาสตร์ ซึ่งเป็นผลผลิตของจิตวิญญาณมนุษย์ที่ถ่ายทอดออกมา ตามความต้องการทางการดำเนินชีวิต

ฮูปแต้ม ในภูมิภาคอีสานเป็นส่วนหนึ่งของศิลปะวัฒนธรรมอีสาน และถือว่าเป็นภาษาหนึ่งที่ใช้ในการสื่อสารเพื่อให้เกิดความเข้าใจร่วมกัน ทางโบราณคดีพบว่า ฮูปแต้ม มักพบอยู่ในถ้ำ เพิงผา บนหิน หรือในทางวิชาการ เรียกว่า “ภาพเขียนสีในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ ซึ่งมีอายุอยู่ราว 5,000-2,500 ปี กำหนดอายุด้วยคาร์บอนและเทอร์โมลูมิเนสเซนส์ ดังนั้นเพื่อให้เห็นถึงวิวัฒนาการความเป็นมาจึงจะขอกกล่าวให้เห็นถึงบริบทสังคม วัฒนธรรมท้องถิ่น ดังนี้

จิตรกรรมอีสานยุคก่อนประวัติศาสตร์ มีรูปแบบที่เรียบง่าย ตรงกับภาษาอังกฤษ คือ “Primitive” (พริมีทีฟ) ซึ่งถ่ายทอดรูปแบบ เทคนิค และการแสดงออกจากจิตใจในแบบตรงไปตรงมา โดยไม่ถือว่าเป็นฝีมือที่อ่อนด้อยหรือแสดงลักษณะเสื่อมของศิลปะแต่อย่างใด ศิลปะถ้ำในอีสานมีรูปเขียน (Pictograph) มากกว่าภาพที่เกิดจากการสลักหรือขุดขีดลงในเนื้อหิน ทางวิชาการเรียกว่า “ภาพเขียนสีหรือรูปเขียน” โดยพบภาพเขียนสีจากวัสดุขี้ผึ้ง เลือดสัตว์ น้ำดิน ตลอดจนประเภทภาพสลักหรือขุดขีดลงบนผนังถ้ำซึ่งเปรียบเสมือนรอยจารึกที่สามารถบ่งบอกถึงประวัติทางศิลปะ สภาพแวดล้อม ชีวิตความเป็นอยู่ รวมถึงวิวัฒนาการทางด้านเทคโนโลยี ของมนุษย์ในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ ทั้งนี้ศิลปะถ้ำปรากฏใน 2 แบบ คือ

1. ภาพที่เป็นธรรมชาติ (Naturalistic/Naturalism) หรือเรียกว่า “ภาพสัจนิยม” (Realistic/ Realism) ที่เน้นการแสดงออกถึงปฏิกิริยาท่าทางอย่างใดอย่างหนึ่งชัดเจน ซึ่งสามารถจำแนกออกได้ ดังนี้

ภาพคน มีทั้งที่เขียนแบบเหมือนจริงและแบบตัดทอน หรือเขียนเฉพาะเส้นโครงสร้าง สื่อถึงรูปลักษณ์แสดงความเป็น หญิง ชาย เด็ก มีเรื่องเพศ อาวุธต่าง ๆ

ภาพสัตว์ ส่วนมากเขียนให้เห็นด้านข้าง ยกเว้นตะพาบน้ำ กบ มักเขียนด้านตรง

ภาพมือและเท้าคน ขนาดของภาพมักเท่าของจริง ใช้กรรมวิธีต่าง ๆ เช่น แบบทาบ แบบพ่นแบบเขียนเป็นลายเส้น และระบายสีทับ โดยไม่ใช้มือทาบแบบ

ภาพวัตถุสิ่งของ เช่น หน้าไม้ หัวลูกศร มีด ขวาน ตุ่ม เป็นต้น

ภาพพืชพรรณไม้ เช่น ภาพธัญพืช เป็นต้น

2. ภาพคตินิยม (Idealism) หรือสัญลักษณ์นิยม (Symbolism) ซึ่งไม่เป็นธรรมชาติ (Non-Naturalistic) เป็นนเครื่องหมาย (Sign) บ่งบอกว่าสื่อความหมายถึงอะไร

ส่วนในเรื่องของกรรมวิธีในการสร้าง ที่พบได้แก่ วาดเส้น ระบาย ฟันสี ชูต แกะสลัก ตอก เซาะล่อง วัสดุอุปกรณ์ที่ได้มาจากธรรมชาติ ได้แก่ ดิน เชือก ยางไม้ เปลือกไม้ หิน ถ่าน โดยมาพบตามผนังถ้ำ เพิงผาและแผ่นหิน ก้อนหินใหญ่

ฮูปแต้มยุคประวัติศาสตร์ ส่วนใหญ่เป็นรูปเขียน (Pictographs) มากกว่าภาพที่เกิดจากการแกะสลักหรือขูดขีดลงในเนื้อหิน (Petrographs) เทคนิคหรือแบบต่าง ๆ ซึ่งมีรูปแบบเทคนิคการเขียนที่หลากหลายมากกว่าสมัยก่อนประวัติศาสตร์ เช่น

1. เทคนิคการแต้มฮูปคน มีทั้งเขียนแบบทึบ (Silhouette) ที่เน้นและไม่เน้นสัดส่วนตรงตามความเป็นจริง การเขียนแบบโครงร่างภายนอก (Outline) การเขียนแบบเงาทึบบางส่วน (Partial Silhouette) ที่มีความคล้ายความเป็นจริง แต่ไม่เน้นสัดส่วนให้เหมือนคนนักและการเขียนแบบกึ่งไม้ (Stick figures) รวมถึงการเขียนแบบสัญลักษณ์ (Signs) โดยการเขียนในแบบต่าง ๆ ล้วนแสดงถึงท่าทาง และอวัยวะต่าง ๆ ของมนุษย์ในกิจกรรมการดำเนินชีวิตและ อาวุธ เช่น ประเททหน้าไม้ ธนู ค้อนกระสุน

2. เทคนิคการแต้มฮูปสัตว์ ภาพสัตว์ส่วนมากส่วนมากมักเขียนให้เห็นด้านข้าง เนื่องจากมีพื้นที่ให้รายละเอียดของสรีระ ลักษณะบางอย่างชัดเจนได้ดีกว่าด้านหน้าตรง ยกเว้นภาพสัตว์บางชนิด เช่น เต่า ตะพาบน้ำ และกบ

3. เทคนิคการทำภาพมือ ภาพมือที่ปรากฏในยุคประวัติศาสตร์นั้นมีหลายขนาดด้วยกัน ซึ่งถือได้ว่าในส่วนของภาคอีสานมีความก้าวหน้าในด้านเทคนิค จะเห็นได้ว่าภาพมือแบบพ่นกับแบบทาบ เป็นเทคนิคธรรมดาที่เหมือนกันในแหล่งภาพเขียนสีต่าง ๆ ของโลก แต่ในภาคอีสานยังได้มีการพัฒนาไปเป็นแบบประดิษฐ์ อันเป็นลักษณะของตนและแพร่กระจายในภาคนี้นั้น

4. เทคนิคฮูปแต้มมือแบบสีทึบ เป็นฮูปที่แต้มขึ้นแบบอิสระ ไม่ใช่มือทาบเป็นแม่แบบ บางครั้งจะเห็นว่ามีเพียงสีนี้ๆ ส่วนการทำฮูปลายลงหินส่วนมากเป็นภาพสัญลักษณ์ บางแห่งอยู่กับฮูปแต้ม และบางแห่งทำแต่งฮูปลักษณะนี้อย่างเดียว

ในส่วนของวัสดุอุปกรณ์ในการเขียนภาพ เช่น สี ส่วนมาก เขียนด้วยสีแดง สีเหลือง สีขาว และสีดำที่ได้จากธรรมชาติ ส่วนมากเป็นแร่ เช่น สีแดงมาจากเหล็กออกไซด์ (Iron Oxide) เช่น เฮมาไทต์ (Hematite) เมื่อไม่มีก็อาจทำขึ้นมาได้ โดยนำดินเผาเป็นอิฐแดงบดเป็นผงทำเป็นสีใช้งาน หรืออีกหนึ่งวิธี เช่น การย่างหรือปิ้งดินเทศสีเหลือง (Yellow Ochre) ก็จะได้สีแดง เป็นต้น สีเหลืองมาจากเหล็กออกไซด์อีกชนิดหนึ่งคือ (Limonite) สีขาวจะมาจากขอล์กดินขาว (Kaolin) หรือแร่ประเทท ยิปซัม (Gypsum) ก็ได้ หรือสีดำมาจากแร่หลายอย่างได้ เช่น ถ่าน แร่แมงกานีสหรือแกรไฟต์เผา (Roasted Graphite) ในส่วนของกาว (Fixative) ทำขึ้นจากอินทรีวัตถุซึ่งสามารถสูญหายไปตามกาลเวลา

อุปแต้มกับลิมอีसान

กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ (2540 อ้างถึงใน บุรินทร์ เปล่งดีสกุล, 2554) เนื่องจากพระอุโบสถหรือ เรียกตามภาษาท้องถิ่นอีสานคือ “ลิม” อันเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ที่เหล่าพระภิกษุสงฆ์ประชุมทำสังฆกรรม หรือกิจของสงฆ์และถ้าหากมองไปโดยรอบฝาผนัง นอกจากพระพุทธรูปปฏิมากรหรือองค์พระประธานซึ่งทรงประทับอยู่บนฐานชุกชีแล้ว จะเห็นว่าโดยรอบตั้งแต่เสาประตู หน้าต่าง ฝาผนังตั้งแต่พื้นจรดเพดานต่างประดิษฐ์ตกแต่งเป็นภาพจิตรกรรมที่วาดลวดลายอันวิจิตรงดงามตระการตาไปตามรูปแบบลักษณะของแต่ละท้องถิ่น ซึ่งจิตรกรรมหรืออุปแต้มตามภาษาท้องถิ่นอีสาน นอกจากจะทรงคุณค่าและความงดงามทางศิลปกรรมแล้วยังสะท้อนถึงความพากเพียรพยายามทางปัญญาและความศรัทธาของบรรพบุรุษที่ได้สร้างสรรค์สิ่งที่ดีงาม ทั้งได้รวบรวมความรู้ทางประวัติศาสตร์ โบราณคดี วรรณกรรม วัฒนธรรม จารีตประเพณี ชีวิตความเป็นอยู่ในสังคมที่แสดงให้เห็นถึงลักษณะบ้านเมือง สภาพแวดล้อม และความเชื่อในศาสนาอันมีมาแต่โบราณ ซึ่งช่างเขียนหรือเรียกตามภาษาอีสานว่า “ช่างแต้ม” ได้สร้างสรรค์ไว้เป็นมรดกทางภูมิปัญญาให้ได้ชม และศึกษาเรียนรู้แก่คนรุ่นหลังมาจนถึงปัจจุบัน จิตรกรรมฝาผนังเหล่านี้ต่างนิยมเขียนไว้เป็นพุทธบูชาตามฝาผนังพระอุโบสถ พระวิหาร ศาลาการเปรียญ พระปราสาท หรือพระสถูปเจดีย์ และมักจะเขียนเป็นเรื่องราวในพุทธประวัติ นิทานชาดก ไตรภูมิ และปรีชาธรรม เพื่อน้อมนำชักจูงให้ผู้ชมภาพเหล่านั้นเกิดความเลื่อมใสศรัทธาซาบซึ้งในรสพระธรรมคำสั่งสอนยิ่งขึ้น แต่ละภาพเสมือนแทนหลักธรรมในพระพุทธศาสนาในแต่ละเรื่อง ในบางภาพเราจะรู้สึกหวาดกลัว เช่นภาพ นรกภูมิ ส่วนบางภาพ เช่นเทพเทวดา ทรวดทรงอ่อนช้อยงดงามบรรพบุรุษชั้นวิมานอันวิจิตรพิศดารน่าอยู่ น่าเลื่อมใส ทำให้เราตระหนักและรู้ซึ่งถึงแก่นธรรม ปฏิบัติกรรมดี ละเว้นกรรมชั่ว ภาพเหล่านี้ได้ทำหน้าที่เป็นสื่อธรรมแทนหนังสือธรรม วรรณกรรม เรื่องเล่า วิธีชีวิตที่หาดูหาอ่านได้ยากเมื่อเข้าสู่สมัยปัจจุบัน ซึ่งรูปแบบเนื้อหาเรื่องราวที่แสดงออกมานั้นก็จะมีอิทธิพลในการนำเสนอและแสดงออกไปตามวิถีและบริบทของแต่ละท้องถิ่นดังเช่นในงานวิจัยเล่มนี้ผู้วิจัยมีความประสงค์จะนำเสนอให้เห็นถึงเอกลักษณ์ของรูปแบบเนื้อหาเรื่องราวเกี่ยวกับจิตรกรรมฝาผนังอีสาน หรืออุปแต้มอีสาน ตามองค์ประกอบและบริบทอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องตามลำดับความสำคัญเพื่อให้ง่ายต่อการศึกษาวิเคราะห์ที่เน้นทางด้านรูปและความหมายจากภูมิปัญญาท้องถิ่นอีสาน ดังนี้

ด้วยความที่ภาคอีสานหรือภาคตะวันออกเฉียงเหนือของไทย เป็นดินแดนทุรกันดารแห่งแล้งที่สุดของประเทศ ประชาชนต้องประสบปัญหาในการดำรงชีวิตนานับการ แต่มีใช้สิ่งที่คนอีสานยอมแพ้ คนอีสานอาศัยอยู่บนแผ่นดินของตนสืบต่อกันมานานเท่านานและเบื้องหลังความทุกข์ยากแห่งแล้งนั้น คนอีสานได้สร้างศิลปวัฒนธรรมขนบธรรมเนียมประเพณีของตนขึ้นตามสภาพท้องถิ่นศิลปกรรมและวัฒนธรรมของชาวอีสานมิได้แห่งแล้ง หากแต่อุ้มด้วยคุณค่าต่าง ๆ ที่น่าศึกษาน่าสนใจมาก

งานจิตรกรรมฝาผนังอีสาน หรือเรียกตามภาษาท้องถิ่นว่า ฮูปแต้ม เป็นศิลปกรรมที่สำคัญสิ่งหนึ่งซุกซ่อนอยู่ตามวัดวาอารามต่าง ๆ จำนวนไม่น้อย ทั้งในแหล่งที่เป็นชุมชนใหญ่ระดับเมือง ชุมชนระดับหมู่บ้าน ภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสานก็เช่นเดียวกันกับภาพจิตรกรรมฝาผนังในที่อื่น ๆ คือ เป็นภาพเขียนระบายสี อาจมีสีเดียวไปจนถึงหลายสี ส่วนลักษณะของภาพจิตรกรรม ตำแหน่งที่เขียน ตลอดจนถึงเรื่องราวที่นำมาเขียนนั้น มีลักษณะพิเศษแตกต่างไปจากภาคอื่นที่น่าสนใจหลายประการ

ตำแหน่งที่เขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสาน

วิบูลย์ ลีสุวรรณ (2529, หน้า 209-215) ภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสานส่วนมากเขียนไว้ตามผนังสิมหรืออุโบสถเช่นเดียวกับภาพจิตรกรรมฝาผนังของภาคกลางหรือภาคเหนือ หากแต่ภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสานนิยมเขียนบนผนังสิม หรือผนังโบสถ์ด้านนอกมากกว่าผนังด้านใน ทั้งนี้อาจจะมีสาเหตุจากความจำกัดด้านต่าง ๆ ของสิม หรือโบสถ์ของชาวอีสานหลายประการเป็นกรอบบังคับ

ประการแรกคือ ความจำกัดเรื่องเนื้อที่ของผนังสิม คือถ้าเป็นสิมน้ำหรือโบสถ์น้ำจะสร้างอย่างง่าย คล้ายศาลากลางน้ำ มีฝาบัง ไม่มีฝาบังและมักสร้างด้วยไม้เป็นส่วนใหญ่ เมื่อผนังเป็นไม้และสร้างกลางน้ำ การเขียนภาพจิตรกรรมไม่เหมาะสมและไม่สะดวกในการเขียน ดังนั้น สิมจึงไม่ปรากฏว่ามีการเขียนภาพจิตรกรรม ส่วนสิมอีกชนิดหนึ่ง คือสิมบก จะมีทั้งสิมก่อผนังหรือสิมมีผนังและสิมโถงหรือสิมมีผนัง สี่ด้านอย่างโบสถ์ในภาคกลางเท่านั้นลักษณะดังกล่าวเป็นข้อจำกัดประการหนึ่งที่ทำให้สิมหรือโบสถ์ของภาคอีสานมีภาพจิตรกรรมฝาผนังน้อย

นอกจากนี้ขนาดของสิม ซึ่งส่วนมากมีขนาดเล็กตามความต้องการใช้สอยของชุมชนเล็ก ๆ ก็เป็นข้อจำกัดอีกประการหนึ่ง ที่ทำให้สิมอีสานไม่เหมาะกับการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนัง

เหตุที่สิมหรือโบสถ์อีสานมีขนาดเล็กน่าจะมาจากสาเหตุประการหนึ่งว่า การทำสังฆกรรมของพระสงฆ์ ชาวบ้านจะไม่ได้เข้าไปร่วมด้วย การสร้างสิมจึงสร้างให้มีขนาดตามความจำเป็นสำหรับพระสงฆ์เพียง 5-10 รูป ที่ประจำอยู่วัดนั้น ๆ หรือตามข้อบังคับของศาสนาในพิธีนั้น

จากความจำกัดและเหตุผลต่าง ๆ ในการสร้างสิมของอีสานดังกล่าวแล้ว จึงไม่จำเป็นต้องประดับตกแต่งภายในสิมเหมือนโบสถ์ในภาคกลางที่ฆราวาสไปร่วมสังฆกรรมในพระอุโบสถได้ จึงต้องตกแต่งผนังให้มีความงดงามเป็นการสร้างบรรยากาศและสอนธรรมะได้ด้วย

ถึงกระนั้นก็ตาม ชาวอีสานก็ได้ละทิ้งการตกแต่งของสิมเสียทีเดียว หากแต่ได้ภาพเขียนจิตรกรรมฝาผนังไว้ตามผนังด้านนอกของสิมก่อผนัง หรือสิมที่มีผนังทึบทั้งสี่ด้านแม้จะเป็นผนังขนาดเล็กไม่ใหญ่นักก็ตาม

การเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังไว้บนผนังด้านนอกของชาวอีสานยังคงมีจุดประสงค์ที่คล้ายคลึงกับการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังด้านในของโบสถ์นั่นเอง คือเพื่อการตกแต่งและสอนธรรมะเป็นสำคัญ เพียงแต่การเขียนภาพจิตรกรรมไว้บนผนังด้านนอกสิมก็เพื่อให้พุทธศาสนิกชนที่

มาร่วมพิธีกรรมแต่ไม่สามารถเข้าไปในสิม ได้ชมภาพจิตรกรรมภายนอกเป็นการหาความเพลิดเพลิน และเรียนธรรมะจากภาพไปด้วย

ดังนั้น ตำแหน่งของภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสาน จึงนิยมไว้ภายนอกของสิมก่อนผนังหรือสิม ผนังที่มากที่สุด แม้จะเป็นสิมขนาดเล็ก ๆ ที่มีเพียง 3 ห้องเสา ถึง 4-5 ห้องเสาก็ตาม

การเขียนภาพที่มีลักษณะต่างกันไปที่ผนังทั้งสี่ด้านก็มีเขียนเพียง 3 ด้าน คือ ด้านหน้า และด้านข้าง 2 ด้าน ผนังด้านหลังไม่เขียนการที่ไม่เขียนผนังด้านหลัง อาจเป็นเพราะเกรงว่าจะไม่คงทน เพราะไม่มีชายคาคลุม

สิม มีอุปแต้มหรือภาพจิตรกรรมทั้งภายนอกและภายใน ทั้งนี้จะพบเฉพาะวัดขนาดใหญ่ ซึ่งอาจรับอิทธิพลและคตินิยมมาจากภาคอื่นก็ได้ เช่น วัดตะคุ หรือวัดหน้าพระธาตุ ตำบลตะคุ ปักธงชัย จังหวัดนครราชสีมา เป็นต้น

เรื่องตำแหน่งของภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสาน ส่วนมากจะพบว่าเขียนบนผนังด้านนอกของสิมเป็นส่วนใหญ่ ไม่นิยมเขียนบนคอสอง เพดานของศาลาการเปรียญหรือหอไตรซุ้มปราสาท ซุ้มเจดีย์ เหมือนภาคอื่น

เรื่องที่ปรากฏในจิตรกรรมฝาผนังอีสานนั้น ยากต่อการจะแยกออกเป็นหมวดเป็นหมู่ว่า ผนังแต่ละด้านนิยมเขียนอะไร ส่วนมากจะเขียนปะปนกันไปตามความพอใจของช่างที่เขียน เช่น ภาพจิตรกรรมที่วัดสระบัวแก้วหรือวัดหนองสระบัว อำเภอหนองสองห้อง จังหวัดขอนแก่น ซึ่งมีภาพจิตรกรรมทั้งภายในและภายนอกสิม ภายนอกเขียนเรื่องราวชาดก ภายในเขียนเรื่องสังข์ศิลป์ไชย ซึ่งเป็นวรรณกรรมที่ได้รับความนิยมในท้องถิ่น

ภาพจิตรกรรมฝาผนังสิมวัดตาลเรือ บ้านโคกกลาง อำเภอโกสุมพิสัย จังหวัดมหาสารคาม ผนังด้านนอกเขียนเรื่องเวสสันดรชาดก ไตรภูมิ และอื่น ๆ

ภาพจิตรกรรมฝาผนังสิมวัดบูรพา บ้านขามเปี้ย อำเภอเขียงยืน จังหวัดมหาสารคาม เป็นเรื่องนิทานพื้นบ้านและอื่น ๆ

ภาพจิตรกรรมฝาผนังที่สิมวัดไชยศรี บ้านสาวะถี อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น เขียนภาพนิทานพื้นบ้านเช่นเดียวกัน ยังไม่มีผู้ศึกษาได้แน่ชัดว่าเป็นเรื่องใดบ้าง แต่ส่วนใหญ่จะเป็น เรื่องสินไชยหรือสังข์สินไชย ซึ่งเป็นเรื่องที่นิยมกันมาก เพราะปรากฏในวรรณกรรมเพลงพื้นบ้านของอีสาน

จากตัวอย่างภาพจิตรกรรมฝาผนังของอีสานดังกล่าว จะเห็นว่าคติการเขียนไม่มีหลักเกณฑ์ตายตัว แต่คงเป็นไปตามความเหมาะสมของ ผนังและขนาดของสิมและความพอใจของช่างผู้เขียน เป็นสำคัญ และจุดประสงค์ของการเขียนก็คงเป็นไปเพื่อการสอนศีลธรรม สอนธรรมะและเล่าเรื่องนิทานพื้นบ้านประจำถิ่นไว้ให้คนรุ่นหลังดูเป็นหลักฐานสำคัญ

นอกจากเรื่องที่น่ามาเขียนดังกล่าวแล้วเข้าใจว่า “ช่าง” หรือผู้เขียนภาพคงเป็นช่างพื้นบ้าน ซึ่งอาจจะเป็นพระภิกษุ สามเณรที่บวชอยู่ในวัดที่พอจะมีฝีมือในการเขียนภาพและมีความรู้เกี่ยวกับ

เรื่องที่จะเขียนบ้าง หรือไม่ก็เป็นฆราวาส ซึ่งอาจจะเป็นอุบาสกผู้รู้ประจำหมู่บ้านที่มีความรู้ดี แต่ไม่มีใครจะมีฝีมือในการเขียนภาพนัก จุดประสงค์ในการเขียนเริ่มมุ่งสอนธรรมะและบันทึกเรื่องราวต่าง ๆ จึงไม่คำนึงถึงความงดงามและหลักเกณฑ์ทางศิลปะ แต่ถึงกระนั้นก็ตามภาพที่ปรากฏออกมาก็มี ความงามและความประสานกลมกลืนกันเป็นอย่างดี ทั้งนี้อาจเป็นเพราะความจำกัดในเรื่องสีด้วย ก็เป็นไปได้ ส่วนที่ช่างไม่มีฝีมือเขียนเพื่อแสดงออกถึงความรู้สึกนึกคิดของตนเป็นหลัก กลับเป็นผลดีทำให้ภาพจิตรกรรมส่วนใหญ่ แสดงออกอย่างอิสระที่มีลักษณะของศิลปะพื้นบ้านอย่างเต็มที่ ไม่ได้ติดอยู่ใน กรอบหรือเกณฑ์บังคับ เหมือนภาพจิตรกรรมฝาผนังที่เขียนโดยช่างหลวงหรือช่างที่มีฝีมือสูง

ในเรื่องเทคนิคและการจัดองค์ประกอบก็เช่นกัน ช่างเขียนเขียนไปตามธรรมชาติหรือสำนึก เรื่องความงามที่แฝงอยู่ในตัว ซึ่งปรากฏผลออกมาเป็นความงามที่ราบเรียบ และเชื่อตรงตามความรู้สึก นึกคิดของผู้เขียนที่อยากจะเขียน นับเป็นเอกลักษณ์อย่างหนึ่งของภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสาน โดยทั่วไป ทั้งนี้อาจเป็นเพราะผู้เขียนมีความคิดเป็นอิสระห่างจากอิทธิพลและกฎเกณฑ์ซึ่งเป็นคตินิยม ของสังคมชั้นสูงและค่านิยมที่นำมาจากถิ่นอื่น

ลักษณะทางองค์ประกอบศิลป์ในงานรูปแต้มอีสาน

ปิยนัส สุดี (2557, หน้า 23-31) ลักษณะทางรูปแบบที่ปรากฏในงานรูปแต้มอีสานนั้น ถือได้ว่าเป็นเอกลักษณ์ประจำท้องถิ่นที่สามารถบ่งบอกตัวตนทางประเพณี ความเชื่อ วัฒนธรรมและศาสนาที่แสดงออกให้เห็นได้อย่างชัดเจน ดังนี้

1. การจัดองค์ประกอบภาพในงานรูปแต้มอีสาน

รูปแบบและกรรมวิธีการจัดองค์ประกอบศิลป์ในรูปแต้มอีสานไม่มีกฎเกณฑ์ตายตัวช่างแต้ม มีอิสระเสรีในการแสดงออกอย่างเต็มที่ ช่างแต้มคนเดียวกันหากไปเขียนภาพ ณ สถานที่ต่างกัน รูปลักษณะขององค์ประกอบศิลป์รวมทั้งรายละเอียดก็จะต่างกันไป ช่างแต้มจะเลือกสรรเรื่องราว จากพุทธประวัติหรือจากวรรณกรรมพื้นบ้านเฉพาะส่วนหรือตอนที่ช่างแต้มประทับใจนำมาพรรณนา ด้วยเส้นสี และองค์ประกอบภาพที่ต่อเนื่องกันไป จากภาพหนึ่งเชื่อมต่อกับอีกภาพหนึ่ง เพื่อสื่อสาร ความคิดให้ผู้ชมเกิดจินตนาการ มองเห็นความงามทางสุนทรียศาสตร์และคุณค่าทางคุณธรรมที่แฝงอยู่ในปฐมธาตุทัศนศิลป์ เนื้อหาของภาพแต่ละตอนจะจบในตัวของมันเอง



ภาพที่ 2 ฐูปแต้มวัดป่าไร่ไร่ บ้านดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคามแสดงถึงลักษณะการจัดองค์ประกอบแบบเรียบง่ายไม่มีกฎเกณฑ์ ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

องค์ประกอบภาพส่วนรวมในฐูปแต้มอีสานคล้ายกับการแสดงหนังตะลุง ผืนผนังภายในและภายนอกของสิมคือ จอหนัง ตัวละครที่กำลังแสดงอิริยาบถต่าง ๆ ตามท้องเรื่องคือตัวหนังตลุงที่ ช่างแต้มนำมาประดับบนผืนผนังจากตอนหนึ่งเชื่อมต่อกันอีกตอนหนึ่ง ใกล้เคียงกับเนื้อเรื่องแต่ละตอนจะมีคำบรรยายภาพด้วยตัวอักษรกำกับไว้ด้วย ช่างแต้มจะใช้เส้นแถบเป็นสิ่งแทนการค้นเรื่องแต่ละตอน ช่องว่างจะเกิดคุณค่าคล้ายกับที่พิกสายตาคลายกับการเว้นวรรคของประโยค หรือการขึ้นบรรทัดใหม่ของคนในการเขียนหนังสือ ผืนผนังหรือฉากหนังไม่มีการรองพื้นด้วยสีหนัก จะรองพื้นด้วยสีขาวล้วนหรือขาวนวล ช่างแต้มจะร่างรูปทรงของตัวละครต่าง ๆ ลงบนพื้นสีขาวนั้น มีการลงสีตกแต่งเครื่องประดับตัดเส้นลงรายละเอียดด้วยแถมบางส่วนเฉพาะส่วนที่เป็นรูปทรงของตัวละคร จุดเด่นขององค์ประกอบภาพจึงอยู่ที่ตัวละคร บรรยากาศของภาพก็ดูสว่างสดใส ฐูปแต้มลักษณะเช่นนี้พบมากในบริเวณแถบจังหวัดขอนแก่น มหาสารคามอันเป็นจังหวัดในกลุ่มอีสาน สิมบางหลังช่างแต้มจะระบายสีบาง ๆ มีน้ำหนักอ่อน ๆ บริเวณใกล้เคียงกับตัวภาพหรือตัวละคร ทำให้เกิดความเด่นชัดมากขึ้นมีคุณค่าทางสุนทรียภาพ เกิดความรู้สึกนุ่มนวลมากกว่าที่เป็นสีขาวโดด ๆ

กรรมวิธีการเขียนภาพบนผืนผนังที่ใช้สีขาวนวลเป็นสีพื้นเช่นนี้ เป็นเทคนิคที่เคยใช้กันในศิลปกรรมสมัยอยุธยา ที่มีชื่อเสียงและมีลักษณะเด่นมาก ก็คือ ภาพเขียนจากวัดเกาะแก้วสุทธาราม อำเภอมือ จังหวัดเพชรบุรี และวัดช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ หรือเป็นแนวเดียวกับการเขียนภาพในสมุดข่อยซึ่งต่างไปจากการเขียนภาพสมัยรัตนโกสินทร์ที่มักจะรองพื้นฉากหลังด้วยสีคล้ำเข้มในเบื้องต้นแล้วจึงเขียนภาพตัวละครซ้อนทับลงไป ทำให้ภาพของตัวละครลอยเด่นออกมาจากฉากหลัง เกิดน้ำหนัก (Value) อ่อนแก่ชัดเจน เทคนิคลักษณะนี้เหมาะสำหรับอาคารที่มีฝาผนัง

กว้างขวาง มีหน้าต่างที่ให้แสงผ่านเข้าภายในตัวอาคารได้สะดวก ช่างแต้มอีสานได้ตระหนักถึงผลที่ว่า ต้องพยายามสร้างอากาศภายในตัวอาคารให้สว่างมากที่สุดโดยให้พื้นมีสีขาวนวล แล้วเขียนภาพตัวละครซ้อนทับลงไป

2. สีในงานอุบแต้ม

สีที่ช่างแต้มชาวอีสานใช้เป็นสีธรรมชาติ และสีเคมี

สีจากธรรมชาติ ได้แก่ สีคราม จากต้นคราม สีเหลือง จากต้นรง สีแดงหรือสีน้ำตาล จากดินแดงประสานกับยางบง สีเขียว เป็นสีผสมจากสีครามและเหลือง สีดำ จากเขม่าไฟนำมาบดปน ให้ละเอียดหรือหีกแห้งจากจีน สีขาวจากการฝนหอยกี้ (หอยชนิดหนึ่งในแม่น้ำโขง)

สีเคมี ได้แก่ สีบรรจุของตราสต่างค์แดง

ตัวเชื่อมหรือตัวประสาน

ระหว่างสีกับผนังช่างแต้มจะใช้ยางบง หรือยางมะตูมผสมน้ำ แล้วนำมาผสมกับสีฝุ่นที่บดละเอียดแล้ว บางครั้งก็ใช้ไซสั้ว พู่กัน ใช้รากดอกเกต (ดอกลำเจียก) นำมาทุบส่วนปลายแล้วใช้ระบายสี

3. ช่างแต้มอีสาน

ช่างแต้มในงานอุบแต้มอีสานเป็นทั้งฆราวาสและพระภิกษุผู้ซึ่งใช้ชีวิตความเป็นอยู่ผูกพันกับธรรมชาติในสังคมชนบท

ช่างแต้มมีความเชื่อว่าจะเป็นผู้กุศลหากได้ถ่ายทอดคุณธรรมที่แฝงอยู่ในพุทธประวัติ และวรรณกรรมพื้นบ้านอันเป็นที่นิยมของชาวบ้านไว้ในอุบแต้ม

ช่างแต้มมีความเข้าใจในคุณลักษณะของความงามที่เกิดจากความเรียบง่ายอันเป็นคุณสมบัติของศิลปะพื้นบ้าน ทั้งนี้อาจจะเกิดจากมูลเหตุและข้อจำกัดบางประการ ประกอบกับวัสดุอุปกรณ์และความชำนาญที่ต้องการสร้างสมด้วยตนเอง ซึ่งมีผลให้เกิดรูปแบบอุบแต้มอีสาน

ประการที่ 1 พื้นที่ที่ใช้ในการแต้มภาพมีขนาดย่อมทำให้เกิดมุมมองจากภาพที่จำกัดซึ่งสัมพันธ์กับขนาดของสิมที่มีขนาดเล็ก

ประการที่ 2 วัสดุอุปกรณ์ที่ประกอบด้วย สี ตัวประสาน พู่กัน ส่วนใหญ่ล้วนเป็นสิ่งที่ได้มาจากการเสาะหาด้วยตนเอง และเป็นวัสดุพื้นบ้านที่ได้มาจากธรรมชาติ

ประการที่ 3 เทคนิควิธีการ ช่างแต้มส่วนใหญ่ได้รับการถ่ายทอดกันในหมู่เครือญาติจากพ่อมายังลูก ลูกมายังหลาน เป็นต้น

ประการที่ 4 ช่างแต้มสิมแต่ละหลังมีจำนวนหลายคน มักจะมีช่างแต้มผู้ฝีมือเพียงคนเดียวเป็นหัวหน้างาน นอกนั้นเป็นลูกมือ ดังนั้นภาพแต้มจึงมีฝีมือไม่สม่ำเสมอทุกผนัง สิบล้างหนึ่งอาจมีภาพเด่นเพียง 2 ด้านหรือด้านเดียวเท่านั้น

ช่างแต้มจึงเปรียบได้กับสื่ออันสำคัญที่จะเป็นตัวเชื่อมโยง โนม่น้ำวจิตใจผู้คนที่พบเห็น เกิดอารมณ์ความรู้สึก เกิดรสของความสนุกสนาน และเข้าถึงสาระแห่งคุณธรรมที่อ่านได้จากเส้น และช่างแต้มมีความเข้าใจในคุณลักษณะของความงามที่เกิดจากความเรียบง่ายอันเป็นคุณสมบัติของศิลปะพื้นบ้าน ทั้งนี้อาจจะเกิดจากมูลเหตุและข้อจำกัดบางประการ ประกอบกับวัสดุอุปกรณ์ และความชำนาญที่ต้องการสร้างสมด้วยตนเอง ซึ่งมีผลให้เกิดรูปแบบสถาปัตยกรรมอีสาน

ภาพจิตรกรรมฝาผนังอีสานเจริญรุ่งเรืองอยู่ในสมัยรัตนโกสินทร์ ช่างรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 เป็นต้นมา จากการสำรวจของไพโรจน์ สโมสร ได้สำรวจจิตรกรรมฝาผนังในอีสาน 47 แห่ง และจำแนกกลุ่มของช่างเขียนตามลักษณะงานได้เป็น 3 กลุ่มคือ

1. ช่างพื้นบ้านแท้ คือ ช่างที่ได้รับการสืบทอดและฝึกฝนกันอยู่ในท้องถิ่นลักษณะของงานจึงออกมาเป็นลักษณะที่เป็นศิลปะพื้นบ้านแท้ ๆ ช่างกลุ่มที่อยู่ในเขตจังหวัดขอนแก่น มหาสารคาม และร้อยเอ็ด

2. ช่างที่ได้รับอิทธิพลจากช่างหลวงกรุงเทพฯ คือ ช่างที่เคยไปกรุงเทพฯ อาจเป็นช่างหลวงหรือได้รับการฝึกฝนจากช่างหลวง ลักษณะภาพคล้ายกับภาพจิตรกรรมแบบประเพณีนิยม ผสมผสานกับเนื้อหาสาระและเทคนิควิธีการของพื้นบ้าน ได้แก่ช่างแต้มในเขตจังหวัดจังหวัดนครราชสีมา

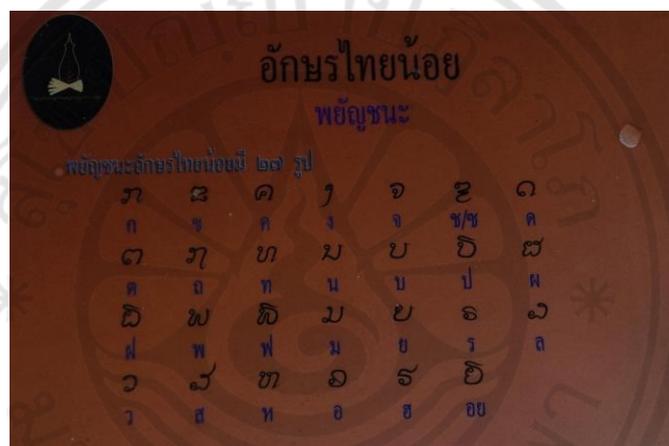
3. ช่างที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมล้านช้าง-กรุงเทพฯ จะเป็นช่างกลุ่มแม่น้ำโขง คือ จังหวัดหนองคาย นครพนม มุกดาหาร และอุบลราชธานี มีพระครูวิโรจน์ รัตนโนบล เป็นช่างใหญ่ของกลุ่มนี้ ลักษณะภาพของกลุ่มนี้บางภาพรับอิทธิพลจากวัฒนธรรมจากหลวงกรุงเทพฯ เช่น ภาพจับเรื่องรามเกียรติ์ ที่หน้าวัดเวียงรังสี จังหวัดนครพนม (ฝีมือนายลี) แต่หลาย ๆ ภาพก็แสดงลักษณะวัฒนธรรมล้านช้าง เช่น สถาปัตยกรรมที่วิหารวัดโพธิ์ชัยนาฬิง อำเภอนาแห้ว จังหวัดเลย ช่างกลุ่มนี้เป็นช่างท้องถิ่นที่ได้รับการสืบทอดวัฒนธรรมดั้งเดิมของตน ขณะเดียวกันก็ได้รับการเรียนรู้ถ่ายทอดการเขียนภาพตามแบบอย่างของกรุงเทพฯ เอาไว้ด้วย ช่างกลุ่มนี้นอกจากจะฝากฝีมือไว้ตามลิมแลบฝั่งซ้ายลุ่มแม่น้ำโขงแล้ว บางคนยังข้ามไปวาดไว้ตามผนังที่ฝั่งขวาของแม่น้ำโขงอีกด้วย (ไพโรจน์ สโมสร, 2535, หน้า 35-39)

4. อักษรในงานสถาปัตยกรรม

สิ่งที่แสดงเอกลักษณ์ของสถาปัตยกรรมอีกอย่างหนึ่งก็คือ ตัวอักษรบรรยายภาพซึ่งมีทั้งตัวอักษรธรรม หรือตัวอักษรไทยน้อยและตัวอักษรปัจจุบัน อักษรเหล่านี้เป็นตัวเสริมให้ผู้ชมภาพเกิดความเข้าใจในภาพ คำบางคำแสดงฉากของเรื่อง ตัวอักษรไทยในปัจจุบันเป็นตัวอักษรที่เติมเข้าไปใหม่เนื่องจากชาวบ้านในปัจจุบันน้อยคนที่จะอ่านตัวอักษรแบบเดิมได้



ภาพที่ 3 ตัวอักษรไทยน้อยที่พบในอุโบสถ วัดไชยศรี บ้านสาวะถี ตำบลสาวะถี อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560



ภาพที่ 4 ตัวอักษรไทยน้อยเทียบเคียงกับตัวอักษรไทย ที่จัดแสดงไว้ในหอไตรกลางน้ำ วัดทุ่งศรีเมือง จังหวัดอุบลราชธานี ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

5. พื้นที่ ที่ปรากฏอุโบสถ้ำอีสาน

ไพโรจน์ สโมสร (2532, หน้า 35-39) ได้สำรวจวัดต่าง ๆ ในภาคอีสานพบว่าวัดเหล่านี้มีรูปแบบของสิมและลักษณะของอุโบสถ้ำแบ่งย่อยออกตามสภาพภูมิศาสตร์ได้เป็น 3 กลุ่ม คือ

5.1 กลุ่มลุ่มแม่น้ำโขง ได้แก่ วัดในเขตจังหวัดเลย หนองคาย นครพนม มุกดาหาร สกลนคร และอุบลราชธานี

5.2 กลุ่มอีสานกลาง ได้แก่ วัดในเขตจังหวัดขอนแก่น อุตรดิตถ์ กาฬสินธุ์ มหาสารคาม ร้อยเอ็ด และชัยภูมิ

5.3 กลุ่มอีสานใต้ ได้แก่ วัดในเขตจังหวัดนครราชสีมา บุรีรัมย์ สุรินทร์ ศรีสะเกษ

6. เรื่องราวที่ปรากฏในสุปแต่้มอีสาน

เรื่องราวที่ปรากฏในสุปแต่้มนั้น ยากต่อการแยกออกเป็นหมวดหมู่ว่าผั่งแต่ละด้านนิยมเขียนอะไร ส่วนมากจะเขียนปะปนกันไปตามความพอใจของช่างเขียน จะบรรยายเรื่องราวต่าง ๆ โดยเป็นเรื่องที่อยู่ในวิถีของชุมชน เป็นเรื่องทีประทับใจและเลื่อมใสหากแบ่งเรื่องราวในสุปแต่้มเป็นหมวดหมู่ ก็แบ่งได้เป็น 3 หมวดคือ เรื่องราวทีเกี่ยวข้องกับพุทธศาสนา เช่น พุทธประวัติ เรื่องในทศชาติชาดกโดยเฉพาะเวสสันดรชาดกเป็นเรื่องทีพบมากที่สุด เรื่องราวของพระสาวก พระมาลัย อติตพุทธ เทพชุมนุม เป็นต้น เรื่องแบบนี้มีอยู่แทบทุกวัดทีมีสุปแต่้ม เรื่องทีเกี่ยวข้องกับพุทธศาสนา นี้ช่างจะให้ความสำคัญเป็นพิเศษ โดยจะให้พื้นที่ในการเขียนมาก ส่วนใหญ่จะเขียนไว้ทีผนังด้านใน และเขียนด้วยความประณีตให้สีส่นสวยงาม



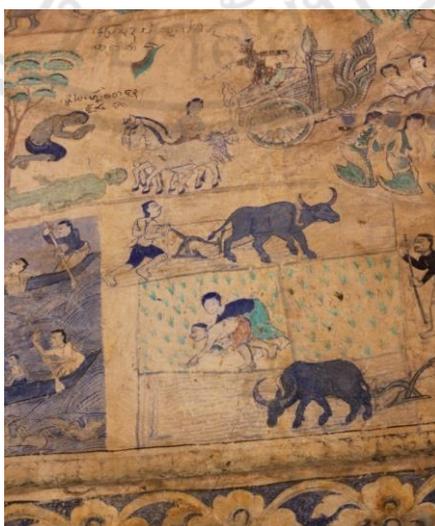
ภาพที่ 5 แสดงภาพเรื่องราวทีเกี่ยวข้องกับพระพุทศาสนาในสุปแต่้มวัดป่าเรไร๋ บ้านดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

เรื่องทีเป็นนิทานประโลมโลกหรือวรรณกรรมท้องถิ่น เช่น สินไซและลักพระลาม อรพิมพ์ ปาจิตต์ กาละเกด สุริวงค์ จันทโครบ เป็นต้น เรื่องเล่าของท้องถิ่นนี้จะบอกได้ว่าชาวบ้านย่านนั้นชอบนิทานเรื่องใด รูปจากนิทานส่วนใหญ่พบทีผนังด้านนอกแต่ก็มีบางวัดทีวาดไว้บนผนังด้านใน



ภาพที่ 6 แสดงภาพเรื่องราววรรณกรรมท้องถิ่นอีสานเรื่องสินไซ วัดไชยศรี จังหวัดขอนแก่น
ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

และเรื่องราวที่แสดงวิถีชีวิตชาวบ้าน รูปวิถีชีวิตชาวบ้านส่วนใหญ่จะแทรกอยู่ในเนื้อเรื่องหลัก เช่น พุทธประวัติ ชาดก เรื่องเล่าวรรณกรรมในท้องถิ่น การถ่ายทอดเรื่องราวชีวิตชาวบ้านนั้นช่างแต้มทำ 2 ลักษณะคือ วาดรูปชีวิตชาวบ้านเพื่อสื่อสารเรื่องราวโดยตรง ลักษณะนี้คือรูปที่วาดไม่เกี่ยวข้องหรือไม่จำเป็นต้องมีเนื้อเรื่องหลัก แต่ช่างแต้มเจตนานำมาเขียนแทรกเพื่อบอกเล่าโดยตรง อีกลักษณะหนึ่งคือไม่เจตนาวาดเพื่อสื่อเรื่องราว รูปประเภทนี้สะท้อนชีวิตชาวบ้านโดยทางอ้อม ซึ่งรูปจะเป็นส่วนหนึ่งของเรื่องหลัก แต่ช่างแต้มใส่ลักษณะสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่นและการรับรู้ของตนลงไป เช่น วาดรูปพระนางมัทรีนั่งขึ้นลายล่องหาบกะต่าไปหาผลไม้ วาดอาคารพระเวสสันดรเป็นเรือนอีสาน วาดบ้านซุงเป็นตูป วาดภาชนะใส่น้ำของนางอมิตตดาเป็นคุ่น้ำ เป็นต้น



ภาพที่ 7 ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านการทำงาน วัดโพธาราม จังหวัดมหาสารคาม ถ่ายโดยผู้วิจัย พ.ศ. 2560

สุมาลี เอกชนนิยม (2548, หน้า 44-45) กล่าวถึงเรื่องราวที่ถ่ายทอดในรูปเล่มที่มีทั้งเรื่อง ที่มุ่งสอนศีลธรรมและเรื่องที่ทำให้ความบันเทิงใจ ช่วงแต่มีก็นำเอาตอนที่มีความสำคัญหรือเป็นที่นิยม ของคนในชุมชนมาวาด แต่การจัดวางรูปเพื่อบอกเล่าเรื่องราวจะเป็นไปอย่างอิสระ อาจไม่เรียงตาม เหตุการณ์ในท้องเรื่องแต่ผู้ดูจะเข้าใจเพราะมีประสบการณ์ร่วมกัน

เพื่อเข้าใจง่ายจึงแยกรูปเล่มออกเป็นหมวดหมู่ตามวรรณกรรมหรือเรื่องราวที่ปรากฏ ในรูปเล่มแบ่งออกเป็น 3 กลุ่มคือ เรื่องราวพระพุทธศาสนา เรื่องราวทางวรรณกรรมท้องถิ่น และเรื่องราววิถีชีวิตชาวบ้าน

เรื่องราวพระพุทธศาสนา

พุทธประวัติ

ปิยนัส สุติ (2557, หน้า 163-177) เรื่องประวัติพระพุทธเจ้าปรากฏอยู่ในคัมภีร์ที่ แต่งขึ้นที่พม่าหรือลังกาซึ่งต้นฉบับได้สูญหายไปแล้ว แต่มีการกล่าวอ้างไว้ในคัมภีร์ซึ่งเป็นสารานุกรม งานบาทลีในพม่าและลังกา

ปฐมโพธิกถาในประเทศไทยรู้จักกันมาตั้งแต่สมัยอยุธยา โดยเฉพาะในเขตล้านนาซึ่งพบอยู่ หลายฉบับ แต่ละฉบับก็เล่าประวัติพระพุทธเจ้าในลักษณะของธรรมประวัติทั้งสิ้น คือ จับความตั้งแต่ พระโพธิสัตว์จุติลงมาจกสวรรค์ชั้นดุสิตจนถึงคำพยากรณ์ถึงพระพุทธเจ้าในอนาคต

พ.ศ. 2368 พระสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดฯ ให้กรมหมื่นไกรสรวิชิต อารธนากรม สมเด็จพะปรามาณชิวนรสีให้ทรงนิพนธ์ปฐมโพธิกถาขึ้น ปรากฏว่าทรงพระนิพนธ์เป็นภาษาบาลี และภาษาไทย รวม 2 เล่ม รวม 29 ปริเฉท เท่ากัน มีข้อความละเอียดพิสดารต่างจากปฐมสมโพธิกถา ที่เคยมีมาก่อน เริ่มปริเฉทที่ 1 ด้วยการสืบโคตรวงศ์พระพุทธเจ้า ทำให้พระพุทธเจ้ามีความเป็นมนุษย์ ธรรมดามากขึ้น ต่างจากนั้นกล่าวถึงประวัติเหมือนที่เคยเขียนกันมาก่อน มีการแทรกเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้าลงไปอีกมาก เช่น เรื่องมหาปุริสลักษณะ เรื่อง นางสุชาดา เป็นต้น พร้อมกันนั้นก็อธิบายเรื่องปาฏิหาริย์ต่าง ๆ ในเชิงปริศนาธรรมอันทำให้มีเหตุผลมากขึ้น

ปฐมสมโพธิกถาฉบับภาษาไทยนี้ได้รับความนิยมไม่เฉพาะในภาคกลางเท่านั้น ในภาคอีสาน ตลอดเทศกาลเข้าพรรษาพระสงฆ์จะเทศน์ปฐมสมโพธิกถาในตอนเย็นครั้งละประมาณ 30 นาที ทุกวัน ตั้งแต่ปริเฉทที่ 1 จนถึงปริเฉทสุดท้าย

ชาวอีสานในอดีตจะรับรู้ประวัติพระพุทธเจ้าผ่านปฐมสมโพธิกถาฉบับภาษาไทยนี้โดยเฉพาะ หรือไม่นั้นไม่อาจทราบได้ (จากการสัมภาษณ์พระภิกษุชาวอีสานส่วนใหญ่ให้คำตอบว่ารู้ผ่านเรื่องปฐม สมโพธิกถาฉบับภาษาไทย ซึ่งบางทีก็มีหมอลำเอาไปแต่งเป็นกลอนลำ) เพราะในประเทศลาวเองก็มี ขับลำประวัติพระพุทธเจ้าที่ทว่าน้อยอภัยกล่าวถึงในงานเขียนของเขาว่า “ในคินงานบุญจะมีคินมา ขับลำประวัติพระพุทธเจ้าคลอกับเสียงแคน...”

ดังกล่าวในตอนต้นแล้วว่าเรื่องประวัติพระพุทธเจ้าเป็นเรื่องที่ชาวอีสานนิยมฟังความนิยมนี้ จึงมีอิทธิพลต่องานจิตรกรรมฝาผนังด้วย ดังปรากฏว่าอุปแต้มตามลิมส่วนใหญ่เป็นเรื่องปฐมโพธิกภาพดังกล่าวพบทั้งภายในและภายนอกลิม ไม่มีตำแหน่งที่แน่นอน

ภาพพุทธประวัติในแต่ละตอนมีความเป็นมนุษย์ธรรมดา มิได้มีลักษณะเป็นพระพุทธรูป หรือสัมโภคกาย ลักษณะเช่นนี้จะสอดคล้องกับแนวคิดของช่างไทยต่อจากสมัยรัชกาลที่ 4 ที่เริ่มเขียนภาพพระพุทธเจ้าให้มีลักษณะเป็นหลักธรรมน้อยลง และมีความเป็นมนุษย์มากขึ้น

พระมาลัย

พระมาลัยเป็นชื่ออรหันต์คนหนึ่ง มีเรื่องราวปรากฏอยู่ในมาลัยสูตรซึ่งเป็นคัมภีร์ที่ภิกษุชาวลังกาแต่งเป็นภาษาบาลีเมื่อ พ.ศ. 1696 ต่อมาพระวิพุทธรวิลาสภิกษุชาวล้านนาได้แต่งขยายความให้พิสดาร เมื่อราว พ.ศ. 2060 เรียกว่า ฎีกามาลัย

เนื้อเรื่องกล่าวถึงพระมาลัยเทวเถรผู้มีอิทธิฤทธิ์ได้โปรดสัตว์นรกภูมิแล้วนำชาวสارมาแจ้งให้ญาติมิตรของสัตว์นรกให้อุทิศส่วนกุศลไปให้เขาเหล่านั้น ต่อจากนั้นได้ไปดาวดึงส์นำดอกบัวของมาณพผู้หนึ่งผู้ไปบูชาพระจุฬามณี และสนทนาธรรมกับพระอินทร์และพระศรีอารียเมตไตร แล้วนำข้าวจากพระศรีอารียฯ มาบอกแก่มนุษย์ว่า ถ้าผู้ใดปรารถนาจะพบพระศรีอารียฯ และสำเร็จอรหันต์ผลให้แต่งเครื่องบูชาและนำไปสักการบูชาพระธรรมเทศนามหาเวสสันดรชาดกแล้วสดับฟังให้จบในวันเดียว

ในภาคอีสานเรื่องพระมาลัยเป็นที่นิยมแพร่หลายมาก ในงานบุญพระเวส เดือน 4 ซึ่งเป็นฮีตสำคัญประจำปี จะต้องมีการอ่านหนังสือมาลัยหมื่น มาลัยแสน หรือเล่าเรื่องพระมาลัยก่อนที่จะมีการเทศน์มหาชาติ ความนิยมนี้ปรากฏในภาพอุปแต้มด้วยเช่นกัน ดังจะพบว่าแทบทุกวัดจะมีพระมาลัยและพระธาตุจุฬามณี

ไตรภูมิ

ไตรภูมิแปลว่า แดนทั้งสาม ได้แก่ กามภูมิ รูปภูมิ และอรุภูมิ เป็นที่อยู่ซึ่งสัตว์ทั้งหลายที่ยังไม่สามารถบรรลุนิพพานได้วนเวียนมาเกิดตามแต่บาปและบุญที่ได้สั่งสม

หนังสือไตรภูมิเล่มแรกในเมืองไทยเป็นผลงานของพระมหาธรรมราชาลิไทแห่งกรุงสุโขทัย ในสมัยรัตนโกสินทร์พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกโปรดเกล้าฯ ให้พระยาธรรมปรีชา (แก้ว) เรียบเรียงขึ้นใหม่เมื่อ พ.ศ. 2321 ไตรภูมิโลกวิจิตร

เรื่องไตรภูมิมีอิทธิพลต่อจิตรกรรมฝาผนังของภาคกลาง ดังปรากฏในงานจิตรกรรมฝาผนังสมัยอยุธยาจะปรากฏเรื่องไตรภูมิที่ผนังหลังพระประธาน ภาพจะแสดงออกถึงภูมิทั้ง 3 โดยเรียงลำดับชั้นของภูมิขึ้นมา แต่ภาคอีสานเรื่องไตรภูมิที่พบมุ่งนรกเพียงภูมิเดียว ภาพนรกหม้อทองแดงที่ปรากฏมักเป็นสี่เหลี่ยมมีหัวคนจำนวนมากบรรจุอยู่ นอกจากนั้นก็มีการแสดงเปรตชนิดต่าง ๆ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นเปรตที่เกิดจากการทรมาณสัตว์ เช่น ชนไก่ ตอนไก่ ทารุณควายที่ใช้ไถนา ภาพเหล่านี้มุ่งแสดงความน่า

สะพรั่งกล้วยของโทยทณฑ์ที่จะได้รับ เป็นการสั่งสอนศีลธรรมแก่ประชาชนโดยตรง จึงมักพบภาพเหล่านี้ตามผนังภายนอกสิม

อนึ่งไตรภูมิพระร่วงนั้นชาวอีสานไม่รู้จัก เป็นไปได้ว่าภาพนรกเหล่านี้เป็นอิทธิพลของหนังสือพระมาลัยมากกว่า ส่วนภาพสวรรค์มีปรากฏน้อย จึงต่างจากภาคกลางมากมักจะแสดงอยู่ในเรื่องเนมิราชชาดก ตอนพระมาตุลีนำพระเนมิราชเที่ยวชมดาวดึงส์ ดังภาพที่วัดหน้าพระธาตุ อำเภอปากธงชัย จังหวัดนครราชสีมา เป็นต้น

อรรถกถาชาดก

อรรถกถาชาดกเป็นชาดกที่แต่งขึ้นเพื่ออธิบายนิบาตชาดกหรือชาดกที่ปรากฏในพระไตรปิฎก หมวดพระสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย เพราะเหตุว่าตัวนิบาตชาดกนั้นเป็นคาถาบาลีทั้งหมด เข้าใจยาก เรื่องราวบริบูรณ์ ต้องอาศัยผู้อธิบายให้ชัดเจนขึ้น

อรรถกถาชาดกนี้เป็นเป็นผลงานของพระอรรถกถาจารย์ผู้หนึ่ง เป็นนิทานร้อยแก้ว 547 เรื่อง ชาดกจากอรรถกถาชาดกที่ปรากฏในสุปแต่แบ่งย่อยได้เป็น 2 หมวด คือทศชาติชาดก และจุลปทุมชาดก

ทศชาติชาดก ทศชาติชาดก หรือ “พระเจ้าสิบชาติ” เป็นชาดก 10 เรื่องสุดท้ายที่รวมอยู่ในอรรถกถาชาดกมหาภิชาต พระโพธิสัตว์ที่เสวยพระชาติอยู่ในทศชาตินี้ได้บำเพ็ญบารมีครบ 10 ประการทุกพระองค์ แต่จะมีหนึ่งบารมีที่ยอดเยี่ยมที่สุด คือ

- | | | |
|----------------------|--------------|--------------|
| 1. เตมิชาดก | เป็นเยี่ยมใน | เนกขัมมบารมี |
| 2. มหาชนกชาดก | เป็นเยี่ยมใน | วิริยบารมี |
| 3. สุวรรณสามชาดก | เป็นเยี่ยมใน | เมตตาบารมี |
| 4. เนมิราชชาดก | เป็นเยี่ยมใน | อธิฐานบารมี |
| 5. มโหสถชาดก | เป็นเยี่ยมใน | ปัญญาบารมี |
| 6. ภูริทัตชาดก | เป็นเยี่ยมใน | ศีลบารมี |
| 7. จันทกุมารชาดก | เป็นเยี่ยมใน | ขันติบารมี |
| 8. พระนารทชาดก | เป็นเยี่ยมใน | อุเบกขาบารมี |
| 9. วิรุฬห์บัณฑิตชาดก | เป็นเยี่ยมใน | สัจจบารมี |
| 10. เวสสันดรชาดก | เป็นเยี่ยมใน | ทานบารมี |

ชาดกทั้ง 10 เรื่องนี้เป็นหัวใจของสุปแต่มีอีสาน โดยเฉพาะเรื่องเวสสันดรชาดกซึ่งมีปรากฏอยู่แทบทุกวัด ช่างแต่มีจะดึงเอาเหตุการณ์สำคัญในตอนหนึ่งเป็นภาพแทนแต่ละชาติไป ภาพทศชาติส่วนใหญ่จะปรากฏที่ผนังริภายในสิม ซึ่งชาดกสุดท้ายนี้เป็นเรื่องที่สำคัญที่สุดของชาวอีสาน ระหว่างเดือนสี่ถึงเดือนหกทุกหมู่บ้านจะต้องจัดงานบุญประเพณีที่เรียกว่า “บุญพระเวส” เป็นบุญสำคัญที่ขาดไม่ได้

จุลลปทุมชาดก จุลลปทุมชาดกเป็นชาดกลำดับที่ 193 ในอรรถกถาทุกนิบาตชาดก เนื้อเรื่อง แสดงน้ำใจชั่วของภรรยาผู้นอกใจสามี

เรื่องจุลลปทุมชาดกที่ปรากฏในสุปแต่มีอยู่ 2 วัดคือ วัดทุ่งศรีเมืองและวัดหน้าพระธาตุ

ปรีศนาธรรม

ภาพปรีศนาธรรมคือภาพที่ให้แนวคิด ให้ปรัชญาในการดำเนินชีวิตตามหลักธรรมะของ พระพุทธเจ้า ภาพปรีศนาธรรมที่พบปรากฏอยู่บนฝาเพดานวัดนกออก บ้านนกออก อำเภอปักธงชัย จังหวัดนครราชสีมา เป็นภาพที่แสดงถึงความเป็นไปของสรรพสิ่ง คือ นกกินงู งูกินกบ กบกินช้าง โดยแสดงภาพช้างอยู่ในท้องกบ กบและช้างอยู่ในท้องงู กบและช้างอยู่ในท้องนก

เรื่องราวทางวรรณกรรมท้องถิ่น

ไพโรจน์ สโมสร (2532, หน้า 41-67) วรรณกรรมท้องถิ่นเป็นขุมคลังอีกแห่งหนึ่งที่มี อิทธิพลต่อช่างแต้ม นอกจากเนื้อเรื่องที่สนุกสนานจับใจชาวบ้านแล้วยังแฝงคติธรรมอีกด้วย เนื่องจาก ชาวอีสานมีความศรัทธาต่อศาสนา จึงนิยมโยงนิทานท้องถิ่นให้เป็นนิทานชาดก ตัวเอกในนิทานจึงมี สภาพเหมือนพระโพธิสัตว์มากกว่าจะเป็นคนธรรมดา วรรณกรรมท้องถิ่นที่ปรากฏในงานจิตรกรรม อีสานล้วนเป็นวรรณกรรมบุญต่าง ๆ และหมอลำก็นิยมเอาไปแสดง นำสังเกตว่าวรรณกรรมท้องถิ่น เหล่านี้ล้วนมีแก่นเรื่องที่ว่าด้วยการพลัดพราก เพราะตัวเอกเมื่อรบชนะแล้วต้องให้โอวาท ซึ่งช่างแต้ม จะแสดงออกในรูปตัวเอกนั่งทำท่าสอน นอกจากนี้ช่างแต้มยังนิยมนวดฉากป่าหิมพานต์ โดยเฉพาะรูป นางกนิรี ต้นนารีผล และวิหยาธร

ศิลป์ชัยหรือสินไซ

สินไซ หรือที่ภาคกลางเรียกว่า “สังข์ศิลป์ชัย” เป็นวรรณกรรมเอกของชาวอีสานกลุ่ม วัฒนธรรมไทย-ลาว เช่นเดียวกับที่ขุนช้าง-ขุนแผน เป็นวรรณกรรมท้องถิ่นสำคัญของชาวภาคกลาง สุปแต่มีเรื่องนี้มีปรากฏพบมากที่สุดรองลงมาจากเรื่องศาสนา

ความนิยมเรื่องนี้มาจากความเชื่อที่ว่าเรื่องราวนี้เป็นเรื่องราวของพระโพธิสัตว์เป็นเรื่อง ชาดก เชื่อว่า “ท้าวพระยาทุกเสวยราชชาดก” สินไซพระเอกของเรื่องนอกจากจะเก่งกล้าสามารถ ประกอบด้วยบุญบารมีแล้วยังเป็นนักปกครองที่มีคุณธรรม เมื่อพิชิตศัตรูได้ก็จะอบรมสั่งสอนฝ่ายศัตรู ให้เคารพในจารีตบ้านเมือง ดังจะเห็นได้จากตอนสั่งสอนพญานาค สั่งสอนยักษ์ วัฒนธูรา สั่งสอน กุมภภัณฑ์การเน้นการสั่งสอนจะแสดงออกมาในสุปแต่มีเป็นรูปสินไซทำท่าสั่งสอน

สุปแต่มีวรรณกรรมสินไซช่างแต้มนิยมตอนรบกับบงชวง ชมนารีผล ข้ามแม่น้ำ โลมนางกนิรี และฆ่ายักษ์มาวาทมากที่สุด ตัวเอกของเรื่องอันได้แก่สังข์ทอง จะวาดเป็นหอย หน้าเป็นคน ส่วนสีโหร นั้นวาดเป็นคชสีห์เหมือนกันทุกวัด

พระลัก พระลาม

เรื่องพระรามของชาวไทย-ลาวมีความพิสดารต่างไปจากเรื่องรามเกียรติ์ของไทยภาคกลาง ชาวลาวและชาวอีสานรู้จักกันในชื่อ “พระลัก-พระลาม” และ “พระรามชาดก”

เรื่องพระรามที่ปรากฏในสूपแต่้มอีสานแบ่งออกได้เป็น 2 กลุ่ม กลุ่มแรกเป็นภาพเรื่องพระรามชาดก ส่วนกลุ่มหลังเป็นเรื่องรามเกียรติ์

กลุ่มแรกสूपแต่้มเรื่องพระรามชาดก หรือพระลัก-พระลาม เรื่องพระรามชาดกเป็นนิทานฉบับลาว เรื่องแบ่งออกเป็นต้นต้นปลาย ต้นต้นดำเนินเรื่องเหมือนสังข์ศิลป์ชัย คือ เป็นเรื่องยักษ์ลักนางจันทาพี่สาวของพระลามไป พระบิดาจึงให้พระลามและพระลักษณ์ออกตามนางคืน ส่วนต้นปลายเป็นเรื่องของพระลามกับนางสีดา เรื่องพระรามชาดกนี้ชาวบ้านเรียกว่า พระลัก-พระลามแต่เนื้อเรื่องต่างจาก “พระลัก-พระลาม” ฉบับพิมพ์ของพระอริยานุวัตร

สूपแต่้มเรื่องพระรามชาดกในภาคอีสานปรากฏที่ผนังด้านนอกของสิมสระบัวแก้ว บ้านวังคุณ อำเภอหนองสองห้อง จังหวัดขอนแก่น และสิมวัดป่าไร่ บ้านหนองพอก อำเภอนาคู จังหวัดมหาสารคาม

กลุ่มที่สอง สूपแต่้มเรื่องรามเกียรติ์ สूपแต่้มกลุ่มนี้ได้รับอิทธิพลทั้งเนื้อเรื่องและวิธีการเขียนจากกรุงเทพฯ โดยเฉพาะภาพที่เรียกว่า “ภาพจับ” สूपแต่้มเรื่องรามเกียรติ์ปรากฏอยู่ที่ฝาผนังด้านในของสิมวัดหัวเวียงรังษี ตำบลน้ำก่ำ อำเภอธาตุพนม จังหวัดนครพนม

ตามประวัติวัดทั้งสองนี้ ช่างแต่้มเป็นช่างสกุลเดียวกัน หลวงชาญอักษรเป็นชาวนครราชสีมาที่ติดตามพระครูวิโรจน์รัตโนบลมาปฏิสังขรณ์พระธาตุพนม หลวงชาญฯ มีช่างท้องถิ่นเป็นลูกศิษย์หลายคน พ่อลี ชะปราดน ช่างแต่้มที่วัดโพธิ์คำก็เป็นลูกศิษย์คนหนึ่งด้วย

เรื่องราวทางวิถีชีวิตชาวบ้าน

สุมาลี เอกชนนิยม (2548, หน้า 44-45) เรื่องราวที่แสดงวิถีชีวิตชาวบ้านรูปวิถีชีวิตชาวบ้านส่วนใหญ่จะแทรกอยู่ในเนื้อเรื่องหลัก เช่น พุทธประวัติ ชาดก เรื่องเล่าวรรณกรรมท้องถิ่น การถ่ายทอดเรื่องราวชีวิตชาวบ้านนั้นช่างแต่้มทำ ลักษณะ คือ วาดรูปชีวิตชาวบ้านเพื่อสื่อเรื่องราวโดยตรง ลักษณะนี้รูปวาดที่ไม่เกี่ยวข้องหรือไม่จำเป็นต้องมีเนื้อเรื่องหลัก แต่ช่างแต่้มเจตนาเข้ามาเขียนแทรกไว้เพื่อบอกเล่าโดยตรง อีกลักษณะหนึ่งคือ ไม่เจตนาวาดเพื่อสื่อเรื่องราว รูปประเพณีนี้สะท้อนชีวิตชาวบ้านโดยทางอ้อม โดยรูปจะเป็นส่วนหนึ่งของเรื่องหลัก แต่ช่างแต่้มใส่ลักษณะสิ่งแวดล้อมในท้องถิ่นและการรับรู้ของตนลงไป เช่น วาดพระนางมัทรีนั่งขึ้นลายล่องหางกะต๋ำไปหาผลไม้ วาดอากาศพระเวสสันดรเป็นเฮือนอีสาน วาดบ้านซูกเป็นตูป วาดภาชนะใส่น้ำของนางอมิตตดาเป็นครุฑน้ำ เป็นต้น

ปิยนัส สุดี (2557, หน้า 163-177) วิถีชาวบ้านที่ปรากฏในอุปปแต้ม จะมีลักษณะเช่นเดียวกับสังคมและวัฒนธรรมของชาวบ้านในสมัยที่สร้างอุปปแต้มขึ้น ในที่นี้จะแสดงรายละเอียดทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตชาวบ้าน โดยแบ่งเป็นหมวดหมู่ได้ดังนี้

1. อาชีพชาวบ้าน ได้แก่ การทำนา การจับปลา การล่าสัตว์ และการค้าขาย
2. ประเพณีและพิธีกรรม ได้แก่ ประเพณีการเกิด ประเพณีการเผาศพ ประเพณีการลงช่วง ประเพณีฮอดสรงและพิธีรักษาโรค

3. การละเล่น
4. เครื่องดนตรี มหรสพ
5. การแต่งกาย
6. เือนอีสาน
7. ตัวอักษร

จากข้อมูลข้างต้นพอจะสรุปได้ว่าภาพจิตรกรรมอีสานหรือที่เรียกว่าอุปปแต้มนั้น หากพิจารณาทางด้านคำและความหมายแล้วตามภาษาท้องถิ่นแล้วนั้น "อุปป" หมายถึงรูปภาพ "แต้ม" หมายถึงการระบายสี เมื่อรวมกันจึงหมายถึง รูปภาพระบายสี บนฝาผนังอุโบสถที่สร้างสรรค์ขึ้นเพื่อประดับตกแต่งอาคารทางศาสนา รวมถึงสะท้อนแนวคิดของสังคมในอดีตช่วงมีเวลาในขณะนั้นสังคมดำรงอยู่เช่นไร เช่น ภาพวิถีชีวิตในแบบต่าง ๆ ประเพณี และศาสนาอื่น ๆ ซึ่งถูกเขียนโดยช่างจากสามกลุ่มคือ ช่างพื้นถิ่น ช่างที่ได้รับอิทธิพลจากช่างหลวงและช่างที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมล้านช้าง-กรุงเทพฯ โดยการได้ใช้ที่ได้จากธรรมชาติ แสดงออกด้วยเทคนิควิธีการที่ปราศจากกฎเกณฑ์ การจัดองค์ประกอบคล้ายหนังตะลุง ทว่าทั้งผนังทั้งด้านในและด้านนอก ไม่มีคติของการเขียนให้ยึดติดมากนัก เป็นเพียงเพื่อการถ่ายทอดเรื่องราวต่าง ๆ ทางพุทธศาสนา และวรรณกรรมพื้นถิ่น ซึ่งสามารถสรุปแยกเป็นประเด็นได้ ดังนี้

1. มีการเขียนอุปปแต้มทั้งผนังด้านในและด้านนอก บางแห่งมีทั้งสองด้าน บางแห่งมีด้านในหรือด้านนอกเพียงด้านเดียว ส่วนเรื่องราวของอุปปแต้มและตำแหน่งของผนังที่วาดไม่มีกฎเกณฑ์หรือแบบฉบับตายตัว ส่วนมากมักเป็นเรื่องพุทธประวัติ ทศชาดก เวสสันดร ภาพพระบฏ อดีตพระพุทธรูป พระมาลัย นิทานพื้นบ้านเรื่องต่าง ๆ เช่น สินไซ สุริวงศ์ พระลักพระลาม อรพิม ราหุอม จันท์ และมีวิถีชีวิตชาวบ้านเป็นเกร็ดย่อยแทรกอยู่ในภาพที่เป็นเรื่องหลัก การวางเรื่องอาจไม่เป็นไปตามลำดับเหตุการณ์

2. การแบ่งพื้นที่ในการวาด สำหรับพื้นที่ใหญ่ ๆ เช่น ผนังริ ด้านในหรือด้านนอกที่ไม่ติดเสามักจะแบ่งโดยใช้เส้นหนาที่ขึงเป็นเส้นแบ่ง บางภาพจะให้เส้นแบ่งนี้เป็นพื้นดินหรือภูเขาไปในตัว ไม่ใช่เส้นสีเทาอย่างรูปวาดของช่างหลวง การวางเรื่องราวขึ้นอยู่กับโครงสร้างของลิม

3. ฐูปแต่้มมีลักษณะเป็นสองมิติ แบบเรียบ การแสดงระยะใกล้ไกลของสิ่งใดสิ่งหนึ่งมักจะแสดงด้วยการวางรูปให้คาบเกี่ยวกัน บังกัน หรือซ้อนกัน มีการสร้างบรรยากาศด้วยสีสน้้น้อยมาก เพราะขาดแคลนสี ช่างแต่้มอาศัยเส้นหนา เส้นบาง เน้นระยะ เน้นเรื่องราวและเน้นบรรยากาศ เช่น บริเวณที่ต้องการให้ดูยุ่งเหยิงวุ่นวายอาจขีดเส้นสั้น ๆ ถี่ ๆ ฐูปแต่้มจะมีแต่เส้นหรือสี ไม่มีแสงเงา และไม่มีกรเกลี้ยสีให้น้ำหนักแตกต่างกัน

4. ในการแสดงจุดเด่นหรือส่วนสำคัญของเรื่องราวหรือรูปช่างแต่้มมักจะใช้ขนาดหรือสัดส่วนรูปเน้นให้เกิดความสนใจมากกว่าการใช้สีเน้น เช่น ใช้รูปขนาดใหญ่เน้นคามสนใจ ขนาดและรูปร่างของรูปจึงมีความสำคัญมากกว่าสีเพราะช่างมีสีใช้น้อย โครงสร้างของสีจะเป็นตัวกำหนดพื้นที่ในการวาดช่างแต่้มวาดฐูปของรูปใหญ่บ้างเล็กบ้างสลับกันไปเป็นระยะ ๆ แตกต่างจากรูปเขียนจากตะวันตกที่วาดบนกรอบผ้าใบซึ่งมีขอบเขตของพื้นที่แน่นอน จึงมีจุดเด่นเพียงจุดเดียวชัดเจน

5. ขนาดและสัดส่วนของรูปไม่เป็นไปตามความจริง เมื่อดูฐูปแต่้มบนผนังเราจะเห็นรูปบุคคลเต็มช่องหน้าต่าง หรือเห็นรูปบุคคลมีขนาดเกือบเท่ารูปอาคารบ้านเรือน คือ ถ้าให้คนนั้นยืนขึ้น หัวก็คงชนเพดานพอดีและสัดส่วนรูปทรงของคนก็ไม่เป็นไปตามความจริง หากเราเอาเกณฑ์การวาดรูปแบบตะวันตกมาเป็นกรอบเราก็อาจรู้สึกว่างช่างแต่้มวาดรูปเหมือนเด็กวาด ความคิดเช่นนี้จะปิดกั้นการเข้าถึงความงามที่ง่ายใสซื่อและจริงใจ อันเป็นลักษณะเด่นของศิลปะพื้นบ้าน

6. รูปบุคคลในเรื่องราวต่าง ๆ นั้นจะคล้าย ๆ กันและคล้ายกับรูปวาดในประเพณี รูปผู้หญิงเขียนหน้าตรง ผู้ชายเขียนหน้าด้านข้าง บุคคลชั้นสอง เช่น พระพุทธเจ้า กษัตริย์ เทวดา มักเขียนประณีต มีเครื่องทรงบอกฐานะ แต่ลวดลายตกแต่งเครื่องทรงนั้น ช่างใช้แม่แบบลายไทยเขียนเพียงเล็กน้อย ซึ่งจะแตกต่างจากรูปวาดของช่างหลวงที่มักจะใช้แม่แบบลายไทยประกอบอย่างหรูหราวิจิตร รูปสนม ขุนนาง ชาวบ้าน ส่วนใหญ่แต่งกายเลียนแบบของจริง เขียนกิริยาท่าทางหลากหลายสอดคล้องกับเรื่องราว ไม่เน้นความประณีต สำหรับรูปสัตว์นั้นมีทั้งสัตว์ที่พบเห็นในท้องถิ่นและสัตว์ที่เป็นอุดมคติ เช่น สัตว์หิมพานต์ ส่วนรูปอาคารบ้านเรือนส่วนใหญ่เป็นปราสาทราชมนเทียร ศาลา บ้านเรือนวิมาน จะเขียนรูปพระราชวังขนาดใหญ่ โอ้อ่า หลังคาหลายชั้น ตกแต่งด้วยม่านแต่บางแห่งก็มีลักษณะเหมือนเรือนในภาคอีสาน ส่วนภูมิประเทศได้แก่ เมฆ ต้นไม้ ภูเขา พื้นดิน แม่น้ำ ช่างมีอิสระในการวาดมากและมีลักษณะเฉพาะตัวสูง คือ ไม่ยึดหลักตายตัว เช่น ระบายกลิ้ง ช่างนี้ก็อยากให้เป็นกลิ้งสั้น ๆ หรือกลิ้งยาว ๆ ก็เขียนตามอารมณ์ ไม่เคร่งครัดที่จะเขียนแบบเดียวกันตลอด

7. ท่าทางต่าง ๆ ของรูปบุคคลมีลักษณะแบบละครร่า แต่ลักษณะอย่างนี้มีน้อยกว่ารูปวาดของช่างหลวง ส่วนใหญ่ลีลาท่าทางแบบนี้จะใช้กับรูปบุคคลชั้นสูงที่เป็นกษัตริย์ เทวดา ส่วนขุนนางและชาวบ้านจะวาดท่าทางเหมือนท่าทางในชีวิตประจำวันนิ้วมือไม่กรีดกราย แต่ส่วนลำตัวยังคงใช้แสดงอารมณ์หรือแสดงการกระทำอย่างใดอย่างหนึ่ง ช่างแต่้มเขียนส่วนใบหน้าของชาวบ้านแบบธรรมชาติ ไม่เคร่งครัด จึงมีอิสระและกล้าเขียนให้ดูสนุกสนาน รูปหน้าของชาวบ้านจึงดู “หน้าเป็น”

8. รูปส่วนใหญ่ใช้สีน้อย สีหลักมักจะเป็นสีน้ำเงินหรือสีคราม สีดำ สีน้ำตาลแดง ข่างแต้ม แก้ปัญหาเรื่องมีสีใช้น้อยด้วยการลดน้ำหนักของสีลงและใช้สีเทาที่มีอยู่มาผสมกับสีที่สดใส เช่น สีเหลือง เขียว ชมพู มักใช้กับรูปที่สำคัญเพื่อเน้นความสนใจ

9. การใช้สี วัสดุอุปกรณ์ของช่าง ส่วนใหญ่ใช้วัสดุอุปกรณ์ที่หาได้จากท้องถิ่นและเรียนรู้วิธีทำอุปกรณ์ต่าง ๆ ตกทอดกันมา เช่น ทำสีขาจากเปลือกหอย สีแดงจากดินแดง สีบางสีอาจซื้อหามา เช่น สีคราม สีเหลือง พู่กันก็ได้จากวัสดุในท้องถิ่น เช่น รากดอกเกตุ กาบไผ่ (สุมาลี เอกชลนิยม, 2548, หน้า 10-12) จากข้อมูลดังที่กล่าวมา ผู้วิจัยศึกษารวบรวมข้อมูลในส่วนนี้เพื่อนำไปสู่การวิเคราะห์ เพื่อการสร้างสรรค์อุปแต้มร่วมสมัยโดยใช้ข้อมูลทางภูมิปัญญาดั้งเดิมเป็นฐานจากอุปแต้ม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก เพื่อนำเสนอรูปแบบใหม่ที่สามารถสะท้อนทั้งรูปแบบ เนื้อหาเรื่องราว และกลวิธี ในแนวทางที่ผู้วิจัยจะสามารถค้นพบได้จากการศึกษา

วิวัฒนาการของจิตรกรรมไทยร่วมสมัย และจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน

นับตั้งแต่ปี พ.ศ. 2509-2553 รวมระยะเวลา 45 ปี อุปแต้มอีสานร่วมสมัยมีลักษณะ ก้าวกระโดด สาเหตุเกิดจากการรับอิทธิพลจากวัฒนธรรมกรุงเทพฯ และอิทธิพลศิลปะตะวันตกเข้ามา ในประเทศไทย จากนั้นก็ได้แพร่กระจายสู่ภูมิภาคต่าง ๆ และสำคัญที่สุดคือ ศิลปะอีสานได้เข้าไป ศึกษาศิลปะที่กรุงเทพฯ และต่างประเทศ เมื่อจบการศึกษาก็นำสิ่งที่ศึกษามาเผยแพร่ที่ภูมิภาคอีสาน ทำให้ศิลปะในภูมิภาคอีสานเจริญเติบโต เป็นศิลปะแบบใหม่ที่มีรากเหง้าทางวัฒนธรรมเดิม ผสมผสานอยู่มาก

เท่าที่ปรากฏในวงการศิลปะอีสานนั้นยังไม่มี ที่พบเห็นจะมีเฉพาะคำว่า “ศิลปกรรม สมัยใหม่ในภาคอีสาน” และ “ทัศนศิลป์ร่วมสมัย” เท่านั้น อาจเป็นเพราะคำว่า ศิลปกรรมและ ทัศนศิลป์ มีความหมายครอบคลุมเหมาะสมเป็นที่นิยมโดยทั่วไปในวงการศิลปะ เพื่อสร้างความเข้าใจ กับการเรียนรู้เรื่องของการว่า “จิตรกรรม หรืออุปแต้มอีสานร่วมสมัย” ซึ่งแยกคำออกเป็น ส่วน ๆ เพื่อแสดงที่มาที่ไปของคำว่ามีความหมายอย่างไร และการให้ทัศนะเกี่ยวกับคำว่า “ศิลปะร่วมสมัย” จากพจนานุกรมศัพท์ศิลปะและนักวิชาการทางศิลปะที่ได้ให้ทัศนะเกี่ยวกับเรื่องนี้ คำว่า “ร่วมสมัย” ตรงกับภาษาอังกฤษ คือ “Contemporary” เป็นคำที่แสดงว่าในยุคเดียวกันหรือในเวลาเดียวกัน เช่น ปอล โกแกง เป็นศิลปะร่วมสมัยกับ ปอล เซซาน, แพรงก์ ลอยด์ ไรต์ เป็นสถาปนิกร่วมสมัย กับเลอ เอร์บูซีเย หรือสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ ทรงเป็น นักปราชญ์ร่วมสมัยกับสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงเดชนนุภาพ คำนี้ถ้าไม่ระบุว่าเป็นร่วมสมัยกับใครหรือสิ่งใด มักหมายถึง สมัยปัจจุบันหรือสมัยใหม่ เช่น คำว่า “ศิลปะร่วมสมัย” มักหมายถึง ศิลปะที่มีกระบวนการหรือแนวความคิดของสังคมปัจจุบัน อย่างไรก็ตาม คำว่าร่วมสมัย เป็นคำที่มีความหมายกว้าง ไม่สามารถจำกัดลงไปได้ว่าเป็นช่วงเวลาเท่าใด อาจเป็น ปี ทศวรรษ

ศตวรรษหรือยุคสมัยก็ได้ นอกจากนี้ ยังต้องพิจารณาในเรื่องแนวความคิดหรือกระบวนแบบร่วมด้วย (ราชบัณฑิตยสถาน, 2541, หน้า 81)

จากบทความของนักวิชาการ ท่านอาจารย์สุธี คุณาวิชยานนท์ ได้ให้ทัศนะเกี่ยวกับ ความหมายแบบกว้างและแคบของ “ศิลปะสมัยใหม่” กับ “ศิลปะร่วมสมัย” ดังนี้

“สมัยใหม่” สู่ “ร่วมสมัย” โดย รวบรวมพุทธศตวรรษ 2520 วงการศิลปะไทยได้เดินทาง มาถึงจุดเปลี่ยนสำคัญอีกครั้งหนึ่ง “ศิลปะสมัยใหม่” สู่ “ศิลปะร่วมสมัย” คำสองคำนี้มีความหมายใน 2 ระดับ ความหมายแบบกว้างกับแบบแคบ “ศิลปะร่วมสมัย” ความหมายแบบกว้างคือ ศิลปะที่สร้างขึ้นร่วมยุคสมัยกับปัจจุบันของเราอาจนับความร่วมมือกับศิลปะที่ไม่เก่าไปกว่า 20-50 ปี แล้วแต่สูตร จากตำราเล่มใด “ศิลปะร่วมสมัย” ความหมายแบบแคบคือ ศิลปะแนวใหม่ร่วมยุคสมัยกับปัจจุบัน มีความแตกต่างไปจาก “ศิลปะในลัทธิสมัยใหม่” ซึ่งทั้ง “สมัยใหม่” และ “ร่วมสมัย” มีวิธีการทำงาน และแนวทางที่แตกต่างกัน

คำภาษาไทยเพิ่งมีการนำมาใช้ไม่กี่สิบปี นับเป็นศัพท์ใหม่ โดยแปลมาจากภาษาอังกฤษอีก ตอนหนึ่งมีความหมาย ใช้เรียกศิลปกรรมที่กระทำขึ้นในขณะนี้ เวลานี้ และผลงานจะต้องมีลักษณะ ร่วมกัน ทั้งด้านกระบวนแบบกลวิธี มโนทัศน์และอื่น ๆ นักวิชาการบางคนยังกำหนดอายุของศิลปะไป ไกลเคียงกันอีกด้วย คำนี้เป็นศัพท์ที่ใช้เรียกทั่วไป ดังเช่น ผลงานที่สร้างขึ้นในปัจจุบัน ปี ค.ศ.2000 เป็นตัวกำหนดย้อนกลับไปไม่ควรเกิน 5-10 ปี ทั้งหมดมีข้อจำกัดในเรื่องมโนทัศน์ กระบวนแบบ กลวิธีอื่น ๆ ที่สอดคล้องกันไม่จำเป็นต้องเหมือนกัน แต่ไม่ใช่งานที่มีกระบวนแบบเดิมตามประเพณี มากเกินไป เป็นต้น ครั้นสมมติว่ากาลเวลาได้เดินทางไปถึงปี ค.ศ. 2010 ผลงานที่กระทำในปัจจุบัน ก็ยากที่จะเรียกว่าศิลปะร่วมสมัยแล้ว คำนี้จะเคลื่อนย้ายตามกาลเวลาอยู่ตลอดไปจิตรกรรมอีสาน (ยุคก่อนประวัติศาสตร์ถึงยุคร่วมสมัย)

ก่อนที่จะกล่าวถึงจิตรกรรมร่วมสมัย หรือฮูปแต้มร่วมสมัย ในฐานะเป็นลักษณะของศิลปะ แขนงหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับศิลปวัฒนธรรมนั้นซึ่งผู้วิจัยได้เรียบเรียงถึงความหมายทั้งของศิลปะวัฒนธรรม และ จิตรกรรมร่วมสมัยดังที่ได้มีนักวิชาการได้นิยามความหมายไว้ดังนี้

น. ณ ปากน้ำ (2549, หน้า 26-28) ได้อธิบายความหมายของศิลปะร่วมสมัย ซึ่งสรุปได้ ดังนี้ ศิลปะร่วมสมัยคือ ความเจริญทางศิลปะวัฒนธรรมของชาติใด ๆ ก็เปรียบเสมือนแสงอันโอภาส ย่อมสาดแสงไปให้ความสว่างไสวแก่ชาติที่ต้อยกว่าเป็นของธรรมดาและมีวิวัฒนาการของศิลปะซึ่งต้องใช้เวลายาวนาน บางครั้งก็หลายศตวรรษ ซึ่งศิลปินที่เป็นผู้ประกอบงานศิลปะก็จะตกอยู่ในอิทธิพลร่วม ที่เรียกว่า ศิลปะร่วมสมัย (Contemporary art) เช่น ชาติในดินแดนสุวรรณภูมิ คือ ไทย ลาว พม่า เขมร มลายู สมัยโบราณได้รับศาสนาพุทธและศิลปวัฒนธรรมของพุทธศาสนาจากอินเดีย ซึ่งในสมัย นั้นอินเดียรุ่งโรจน์มาก ศิลปะอินเดียจึง แผ่ข้ามน้ำข้ามทะเลมาจนถึงดินแดนแถบนี้ แม้ในปัจจุบันก็ยัง

เห็นลักษณะของศิลปะอินเดียอยู่อย่างชัดเจนในศิลปะของชาติต่างๆ เหล่านี้ เพียงแต่เมื่อเนิ่นนานหลาย ศตวรรษเข้าก็ได้ผันแปรไปตามรสนิยมของพื้นเมือง กลายเป็นศิลปะประจำชาติไป

วิรุณ ตั้งเจริญ (2534) กล่าวว่า ศิลปะร่วมสมัยหมายถึงผลงานศิลปะที่พัฒนา สร้างสรรค์ ขึ้นในยุคสมัยหรือในเวลาเดียวกัน หรือเกิดขึ้นในสมัยปัจจุบันโดยมีวัฒนธรรมเป็นรากฐานในการ สร้างสรรค์หรือสร้างสรรค์ขึ้น โดยมีกระบวนการหรือแนวความคิดของสังคมและวัฒนธรรมปัจจุบัน เป็นพื้นฐาน

เขียน ยิ้มศิริ (2512) กล่าวว่า ศิลปะร่วมสมัยคือศิลปะร่วมยุคเดียวกันไม่ว่าจะเป็นสมัย ดึกดำบรรพ์สมัยโบราณ สมัยสุโขทัยหรือสมัยอยุธยาที่มีศิลปะร่วมสมัยเหมือนกัน แต่ยังไม่เป็นระหว่าง ประเทศ ปัจจุบันนี้ศิลปะร่วมสมัยที่เกี่ยวข้องกับต่างประเทศด้วย เช่น ทางด้านศาสนา ประเพณีนิยม และคติของแต่ละชาติถือเป็นความเชื่อของแต่ละยุคสมัยเพราะฉะนั้นความหมายของคำว่าศิลปะ ร่วมสมัยจึงเป็นสิ่งร่วมกันและสัมพันธ์กันอาจเป็นเรื่องภายในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึง ความรู้สึกนึกคิดของประชาชนในชาตินั้นด้วย ดังนั้นศิลปะร่วมสมัยคือศิลปะที่สร้างขึ้นหรือทำตาม อุดมคติ แต่เป็นยุคสมัยเดียวกันและการแสดงออกนั้นอาจมีความแตกต่างกันไปตามความนึกคิด และชีวิตความเป็นอยู่ของประชาชนในชาตินั้น

สกนธ์ ภูงามดี (2545) กล่าวว่า จิตรกรรมร่วมสมัยเป็นส่วนหนึ่งของศิลปะร่วม สมัยซึ่งมี ความสัมพันธ์กับคำว่าศิลปะสมัยใหม่เนื่องจากสองคำนี้มักใช้ควบคู่กันเสมอ ศิลปะสมัยใหม่หมายถึง ศิลปะที่เกิดขึ้นใหม่ที่แตกต่างไปจากศิลปะในยุคที่เกิดก่อนหน้านั้นโดยจะเห็นว่าศิลปะในยุคก่อนมักเป็น ศิลปะประเพณีนิยมที่มีการสืบสานต่อกันมา ไม่ว่าเนื้อหาภายในผลงานรูปแบบหรือวิธีการสร้างสรรค์ ที่มีแบบแผนสืบทอดกันมาเป็นเวลานานร้อยปีโดยไม่ปรับเปลี่ยน

บุรินทร์ เปล่งดีสกุล (2556) ได้ให้ความหมายของจิตรกรรมร่วมสมัยหมายถึง ผลงาน ศิลปะที่พัฒนาสร้างสรรค์ขึ้นในยุคสมัยปัจจุบันโดยมีวัฒนธรรมเป็นรากฐานในการสร้างสรรค์หรือ สร้างสรรค์ขึ้นโดยมีกระบวนการหรือแนวความคิดของสังคมและวัฒนธรรมปัจจุบันเป็นพื้นฐาน

ในกรณีที่วัฒนธรรมของสังคมใดสังคมหนึ่ง มีการเปลี่ยนแปลงไปตามระบบสังคม งาน จิตรกรรม ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของวัฒนธรรม ก็ได้รับผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงของสังคมเช่นเดียวกัน แม้ว่าส่วนหนึ่งของการแสดงออกของงานจิตรกรรมร่วมสมัยในประเทศไทย จะได้รับอิทธิพลจาก ความเคลื่อนไหวของศิลปะ ซึ่งเป็นสากล แต่ก็ยังมีแนวความคิดที่เป็นอิสระ ไม่มีความผูกพันต่อสิ่งใด โดยเฉพาะจิตรกรมีโอกาสแสดงแนวความคิดสร้างสรรค์ในแนวใหม่ มีการทดลองเทคนิควิธีการที่ เหมาะสมกับแนวความคิดของแต่ละบุคคล ในบางกรณีงานจิตรกรรมร่วมสมัยอาจอาศัยเค้าโครงของ แนวความคิดด้านจิตรกรรมไทยแบบประเพณี มาสร้างสรรค์แนวทางใหม่ของจิตรกรรมร่วมสมัยด้วย ก็ได้ การศึกษาศิลปะเป็นสิ่งควบคู่มากับความเจริญ และวิวัฒนาการของจิตรกรรมไทยร่วมสมัย เนื่องจากงานจิตรกรรมร่วมสมัย มิได้มีแนวทางตามแบบตระกูลช่างเขียน แบบเดียวกับงานจิตรกรรม

ไทยแบบประเพณี เช่น ตระกูลช่างนนทบุรี ตระกูลช่างเพชรบุรี ซึ่งสร้างสรรค์งานตามการวางโครงการ และแนวความคิดของครูช่าง แต่จิตรกรรมไทยร่วมสมัยนั้น จิตรกรผลิตงานสร้างสรรค์ตามแนวทางของตน ดังนั้น การศึกษา หาความรู้ และวิวัฒนาการด้านงานศิลปะ ในลักษณะสากล และวิเคราะห์วิจารณ์ลักษณะงาน จึงเป็นสิ่งจำเป็น

การจัดตั้งสถาบันการสอนทางศิลปะในประเทศไทย เริ่มในสมัยรัชกาลที่ 6 โดยเริ่มมีการตั้ง "โรงเรียนเพาะช่าง" ขึ้นใน พ.ศ. 2456 เพื่อจัดการ และให้การศึกษาในวิชาการด้านศิลปะหลายสาขา และตั้งโรงเรียนประณีตศิลปกรรม (โรงเรียนศิลปากรแผนกช่าง) ใน พ.ศ. 2476 ต่อมาได้เปลี่ยนเป็นมหาวิทยาลัยศิลปากรในปี พ.ศ. 2486 โดยมีศาสตราจารย์ศิลป์ พีระศรี (Corrado Feroci, ค.ศ. 1892-1962) ชาวอิตาลี เป็นผู้วางรากฐานในการศึกษาเกี่ยวกับวิชาช่าง สาขาจิตรกรรมและประติมากรรม ทั้งในแบบของศิลปะสากล และศิลปะแบบประเพณีไทย มีจุดประสงค์ เพื่อผลิตศิลปิน ผู้ที่ทำงานศิลปะอย่างแท้จริง ซึ่งวิวัฒนาการของจิตรกรรมร่วมสมัยของไทย เมื่อพิจารณาช่วงระยะเวลาของการสร้างสรรค์ผลงาน ซึ่งเริ่มตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 ประมาณ พ.ศ. 2477 เป็นต้นมา จนถึงปัจจุบัน มีความก้าวหน้าเป็นอย่างมาก เมื่อเปรียบเทียบกับจิตรกรรมร่วมสมัยของชาติอื่น ๆ โดยเฉพาะชาติในแถบเอเชียด้วยกัน ลักษณะการสร้างสรรค์ไม่จำกัดกรรมวิธีและเทคนิค มีทั้งสีน้ำ สีฝุ่น สีชอล์ก (Chalk) สีน้ำมัน สีอะครีลิก (Acrylic) และเทคนิคประสมอื่น ๆ ด้วย ศิลปินแต่ละบุคคล ต่างก็มีวิวัฒนาการในการสร้างสรรค์งานจิตรกรรมของตนเอง

ในการพัฒนางานจิตรกรรมร่วมสมัยนั้น การแลกเปลี่ยนความรู้ การแสดงผลงานสร้างสรรค์ และการวิจารณ์งานเป็นองค์ประกอบสำคัญของการพัฒนาการสร้างสรรค์ของแต่ละบุคคล การส่งเสริมคุณค่าของงานจิตรกรรมร่วมสมัยให้ได้มาตรฐาน จำเป็นต้องมีการแสดงผลงานต่อสาธารณชน ดังนั้นสถานที่แสดงผลงานหรือหอศิลป์ มีความจำเป็นอย่างยิ่งต่อวิวัฒนาการของงานจิตรกรรมร่วมสมัย รวมทั้งการเผยแพร่และการจัดประกวดผลงานจิตรกรรมก็เช่นเดียวกัน เพราะทำให้ได้เห็นผลงานในแนวความคิดต่าง ๆ เปรียบเทียบกัน ซึ่งเป็นการกระตุ้น ให้ผู้ผลิตงานสร้างสรรค์ มีพลังในการสร้างสรรค์ต่อเนื่องกันและมีความตั้งใจในการสร้างสรรค์ผลงานใหม่ให้มีคุณค่ายิ่งขึ้น

จากข้อมูลทางวิวัฒนาการของศิลปะและจิตรกรรมร่วมสมัย รวมถึงนิยามของนักวิชาการที่กล่าวมาข้างต้นสรุปได้ว่า จิตรกรรมร่วมสมัย หรือฮูปแต้มร่วมสมัยอีสาน คือ ผลงานศิลปะ ที่ถูกพัฒนาจากพื้นฐานภูมิปัญญาท้องถิ่นของเนื้อหา เรื่องราว รูปทรง โครงสร้าง ทศนธาตุ การใช้สี การใช้วัสดุอุปกรณ์ และ กลวิธีที่เหมาะสมกับสถานที่ และกาลเทศะอันมีความก้าวหน้าไปตามความเปลี่ยนแปลงของสภาพเศรษฐกิจ สังคม การเมือง วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีในบริบทปัจจุบัน

เรื่องย่อเกี่ยวกับวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก

ทั้งนี้เพื่อให้ผู้ศึกษาได้ทราบถึงเรื่องราวและสามารถเข้าใจเกี่ยวกับการสร้างสรรค์ภาพจิตรกรรมที่แสดงตัวภาพประกอบในการสื่อความหมายจากเรื่องพระเวสสันดรชาดก จึงขอกล่าวถึงเรื่องราวจากวรรณกรรมแต่พอสังเขป ซึ่งมีด้วยกันทั้งหมด 13 กัณฑ์ อันประกอบไปด้วยดังนี้

มูลเหตุของเวสสันดรชาดกมีอยู่ว่า หลังจากพระพุทธเจ้าได้ตรัสรู้เป็นพระสัมมาสัมพุทธเจ้า เริ่มเผยแผ่พระพุทธศาสนา มีพระสงฆ์สาวกเกิดขึ้นบ้างแล้ว พระองค์จึงตั้งพระทัยที่จะเสด็จไปโปรดพระประยูรญาติที่กรุงกบิลพัสดุ์ เมื่อเสด็จไปถึง มิได้ตรงไปยังมหาราชวัง แต่ไปประทับอยู่ ณ นิโครธารามมหาวิทยาลัย เหล่าพระประยูรญาติเมื่อทราบข่าวก็พากันมาเฝ้า แต่ต่างแสดงอาการกระด้างกระเดื่อง ให้พระญาติผู้มีอายุน้อยเข้าไปอยู่ด้านหน้าแสดงความเคารพ แต่พระญาติผู้ใหญ่ประทับอยู่ด้านหลังไม่แสดงความเคารพ พุทธองค์ทรงเห็นอาการของพระประยูรญาติจึงได้ละทิ้งทิฐิแล้วถวายบังคมพระพุทธเจ้า หลังจากนั้นก็มีฝนตกลงมาอย่างหนัก เป็นฝนที่แปลกกว่าฝนทั่วไปคือ มีสีแดงเหมือนสีเลือดและแห้งเหือดไปในทันที ใครประสงคจะให้ถูกตัวก็ถูก ถ้าประสงคจะไม่ให้ถูกก็ไม่ถูก เป็นที่อัศจรรย์แก่พระประยูรญาติและพระภิกษุสงฆ์ยิ่งนัก พระองค์จึงตรัสแก่ข้อสงสัยนั้นว่านี่เป็นฝนโบกขรพรรษและที่ตกครั้งนี้มีใช้ครั้งแรกในอดีตเคยตกมาแล้ว ครั้งที่พระองค์เสวยชาติเป็นพระเวสสันดร ครั้งแล้วพระองค์ก็ตรัสเล่าเรื่องพระเวสสันดร

กัณฑ์ที่ 1 ทศพร

พระนางมุลลิตูลขอพรพระอินทร์ 10 ประการ

เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพรแก่พระนางมุลลิต ก่อนที่จะจุติลงมาเป็นพระราชมารดาของพระเวสสันดรภาคสวรรค์ พระนางมุลลิตเทพอัปสรสิ้นบุญ ท้าวสักกะเทวราชสามีทรงทราบจึงพาไปประทับยังสวนนันทวันในเทวโลก พร้อมให้พร 10 ประการ คือ ให้ได้อยู่ในประสาทของพระเจ้าสิริราชแห่งนครสีพี ขอให้มิจักษุตำจันยน์ตาลูกเนื้อ ขอให้ควัดำสนิท ขอให้พระนามว่า มุลลิต ขอให้มิไอรสที่ทรงเกียรติยศเหนือกษัตริย์ทั้งหลายและมีใจบุญ ขอให้มิกรรมที่ผิดไปจากสตรีสามัญคือแบนราบในเวลาทรงครรภ์ ขอให้มิถันงามอย่ารู้ดำและหย่อนยาน ขอให้มิเกศาดำสนิท ขอให้มิผิวงามและข้อสุดท้ายขอให้มิอำนาจปลดปล่อยนักรโฆษได้

กัณฑ์ 2 ทิมพานต์

พระเวสสันดรบริจาคช้างปัจจัยนาเคนทร์

เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรบริจาคทานช้างปัจจัยนาเคนทร์ ประชาชนสี่ปีโกรธแค้นจึงขับไล่ให้ไปอยู่เขาวงกต พระนางผุสดีได้จุติลงมาเป็นพระราชธิดาพระเจ้ามัททราช เมื่อเจริญชนม์ได้ 16 ชันษา จึงได้อภิเษกสมรสกับพระเจ้ากรุงสญชัย แห่งสิริวิรุณนคร ต่อมาได้ประสูติพระโอรสนามว่า “เวสสันดร” ในวันที่ประสูตินั้นได้มีนางช่างฉันทันต์ตกถูกเป็นช่างเผือกชาวบริสุทธ์จึงนำมาไว้ในโรงช่างต้นคู้บารมี ให้มีนามว่า “ปัจจัยนาเคนทร์” เมื่อพระเวสสันดรเจริญชนม์ 16 พรรษา พระราชบิดาก็กยกสมบัติให้ครอบครองและทรงอภิเษกกับนางมัทรี พระราชบิดาราชวงศ์มัททราช มีพระโอรส 1 องค์ชื่อ ชาลี ราชธิดา ชื่อ กัณหา พระองค์ได้สร้างโรงงาน บริจาคทานแก่ผู้เชื่อใจ ต่อพระเจ้ากาลิงคะแห่งนคร กาลิงครรัฐได้ส่งพราหมณ์มาขอพระราชทานช้างปัจจัยนาเคนทร์ พระองค์จึงพระราชทานช้างปัจจัยนาเคนทร์ แก่พระเจ้ากาลิงคะ ชาวกรุงสญชัยจึงเนรเทศพระเวสสันดรออกนอกพระนคร

กัณฑ์ที่ 3 ทานกัณฑ์

พระเวสสันดรบริจาคสัตตสดกมหาทาน

เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงแจกมหาสัตตสดกทาน คือ การแจกทานครั้งยิ่งใหญ่ ก่อนที่พระเวสสันดรพร้อมด้วยพระนางมัทรี ชาลี และกัณหาออกจากพระนคร จึงทูลขอพระราชทานโอกาสบำเพ็ญมหาสัตตสดกทาน คือ การให้ทานครั้งยิ่งใหญ่ อันได้แก่ ช้าง ม้า โคนม นารี ทาสี ทาสา สรรพวัตถุถาวรณต่างๆ รวมทั้งสุราปานอย่างละ 700

กัณฑ์ที่ 4 วนปเวสน์

พระเวสสันดรและครอบครัวเดินทางป่า

เป็นกัณฑ์ที่สี่กษัตริย์เดินทางป่าประพาศ์สู่เขาวงกตเมื่อเดินทางถึงนครเจตราชทั้งสี่กษัตริย์ จึงแวะเข้าประทับพักพิงหาศาลาพระกษัตริย์ผู้ครองนครเจตราชจึงทูลเสด็จครองเมืองแต่พระเวสสันดร ทรงปฏิเสธและเมื่อเสด็จถึงถึงเขาวงกตได้พบศาลาอาศรม ซึ่งทำวชิษณุกรรมเนรมิตตามพระบัญชาของท้าวสักกะเทวราช กษัตริย์ทั้งสี่จึงทรงผนวชเป็นฤๅษีพำนักในอาศรมสืบมา

กัณฑ์ที่ 5 ชุชก

นางอมิตตดาบอกชูชกให้ไปทูลขอพระกัณหาและพระชาลี

เป็นกัณฑ์ที่ชูชกได้นางอมิตตดาเป็นภรรยาและหมายจะได้โอรส และธิดาพระเวสสันดรมาเป็นทาสในแคว้นกาลิงคะมีพราหมณ์แก่ชื่อชูชก พนักในบ้านทุนวิฐะ เทียวขอทานในเมืองต่าง ๆ เมื่อได้เงินถึง 100 กหาปณะ จึงนำไปฝากไว้กับพราหมณ์ผิวเมื่อย แต่ได้นำเงินไปใช้เป็นการส่วนตัว เมื่อชูชกมาทวงเงินคืนจึงยกนางอมิตตดาลูกสาวให้แก่ชูชก นางอมิตตดาเมื่อมาอยู่ร่วมกับชูชกได้ทำหน้าที่ของภรรยาที่ดี ทำให้ชายในหมู่บ้านเปรียบเทียบกับภรรยาตน หญิงในหมู่บ้านจึงเกลียดชังและรุมทำร้ายทุบตีนางอมิตตดา ชุชกจึงเดินทางไปทูลขอกัณหาชาลีเพื่อเป็นทาสรับใช้ เมื่อเดินทางมาถึงเขาวงกตก็ถูกขัดขวางจากพราหมณ์เจตบุตรผู้รักษาประตูป่า

กัณฑ์ที่ 6 จุลพน

ชูชกหลอกพราณเจตบุตร

เป็นกัณฑ์ที่พราณเจตบุตรหลงชูชกและชี้ทางสู่อาศรมอจุตฤๅษีชูชกได้ชูกลักลักพริกขิงแก่พราณเจตบุตรอ้างว่าเป็นพระราชสาสน์ของเจ้ากรุงสยูชัยจึงได้พาไปยังต้นทางที่จะไปอาศรมฤๅษี

กัณฑ์ที่ 7 มหาพน

ชูชกหลอกพระอัจจุตฤๅษี

เป็นกัณฑ์ป่าใหญ่ ชุชกหลอกหลอ้อจุตฤๅษีให้บอกทางสู่อาศรมพระเวสสันดรแล้วก็รอนแรมเดินไพร่ไปหาเมื่อถึงอาศรมฤๅษี ชุชกได้พบกับจุตฤๅษี ชุชกใช้คารมหลอกหลอนจนอจุตฤๅษี ให้ที่พักหนึ่งคืนและบอกเส้นทางไปยังอาศรมพระเวสสันดร

กัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร

ชูชกขอกัณหาและชาลีต่อพระเวสสันดร

เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงได้ทานสองโอรสแก่เฒ่าชูชกพระนางมัทรีฝันร้ายเหมือนบอกเหตุแห่งการพลัดพรากรุ่งเช้าเมื่อนางมัทรีเข้าป่าหาอาหารแล้วชูชกจึงเข้าเฝ้าทูลขอสองกุมาร สองกุมารจึงพากันลงไปซ่อนตัวอยู่ที่สระพระเวสสันดรจึงลงเสด็จติดตามสองกุมาร แล้วจึงมอบให้แก่ชูชก

กัณฑ์ที่ 9 กัณฑ์มัทรี

พระอินทร์ถ่วงเวลาพระนางมัทรีไม่ให้ไปทันเวลา

เป็นกัณฑ์ที่พระนางมัทรีทรงได้ตัดความห่วงหาอาลัยในสายเลือด อนุโมทนาทานโอรส ทั้งสองแก่ชูชก พระนางมัทรีเดินเข้าไปหาผลไม้ในป่าลึกจนคล้อยเย็นจึงเดินทางกลับอาศรม แต่มี เทวดาแปลงกายเป็นเสือนอนขวางทางจนค่ำ เมื่อกลับถึงอาศรมไม่พบโอรส พระเวสสันดรได้กล่าวว่า นางนอกใจ จึงออกเที่ยวหาโอรสและกลับมาสิ้นสติต่อเบื้องพระพักตร์ พระองค์ทรงตกพระทัยลืมนอน ว่าเป็นดาบส จึงทรงเข้าอุ้มพระนางมัทรีและทรงกันแสง เมื่อนางมัทรีฟื้นจึงถวายบังคมประทานโทษ พระเวสสันดรจึงบอกความจริงว่าได้ประทานโอรสแก่ชูชกแล้ว หากชีวิตไม่สิ้นคงจะได้พบนาง จึงได้ ทรงอนุโมทนา

กัณฑ์ที่ 10 สักกบรรพ

พระเวสสันดรบริจาคพระนางมัทรี

เป็นกรรมที่พระอินทร์เจ้าจำแลงกายเป็นพราหมณ์มาขอพระนางมัทรี แล้วสลบลง เมื่อได้พบท้าวสักกะเทวราชเสด็จแปลงเป็นพราหมณ์เพื่อทูลขอนางมัทรีพระเวสสันดรจึงพระราชทาน ให้พระนางมัทรีก็ยินดีอนุโมทนาเพื่อร่วมทานบารมีให้สำเร็จพระสัมโพธิญาณเป็นเหตุให้เกิด แผ่นดินไหวสะท้าน ท้าวสักกะเทวราชในร่างพราหมณ์จึงฝากนางมัทรีไว้ยังไม่รีบไป ตรัสบอกความจริง และถวายคืนพร้อมถวายพระพร 8 ประการ

กัณฑ์ที่ 11 มหาราช

พระเจ้ากรุงสุชัยไล่สองกุมารและจะไปรับพระเวสสันดร

เป็นกัณฑ์ที่เทพเจ้าจำแลงองค์องค์ทำนุบำรุงขวัญสองกุมารก่อนเสด็จนิวัติถึงมหานคร สี่พิเมื่อเดินทางผ่านป่าใหญ่ชูชกจะผูกสองกุมารไว้ที่โคนต้นไม้ ส่วนตนปีนขึ้นไปนอนบนต้นไม้เหล่า เทวดาจึงแปลงร่างลงมาปกป้องสองกุมาร จนเดินทางถึงกรุงสี่พิเกิดนิมิตฝันตามคำทำนายยังความปิติ ปราโมทย์ เมื่อเสด็จลงหน้าลานหลวงตอนรุ่งเช้าทอดพระเนตรเห็นชูชกพากุมารน้อยสองพระองค์ ทรงทราบความจริงจึงพระราชทานค่าไถ่คืน ต่อมาชูชกก็ดับชีพด้วยเพราะเดโชธาตุ่มย่อย ชาลีจึงได้ทูลขอให้ไปรับพระบิดาพระมารดานิวัติพระนคร ในขณะที่เดียวกันเจ้านครกลิงคะได้โปรดคืน ช้างปัจจัยนาคแก่นครสี่พิ

กัณฑ์ที่ 12 ฉกษัตริย์

กษัตริย์ที่ 6 พระองค์พบกันดีใจและร้องไห้จนสลบ พระอินทร์บันดาลฝนโบกขรพรรษให้ตก

เป็นกัณฑ์ที่ทั้งหกกษัตริย์ถึงวิญญูภาพสลบลงเมื่อได้พบหน้า ณ อาศรมดาบสที่เขาวงกต พระเจ้ากรุงสุโขทัยใช้เวลา 1 เดือน กับ 23 วัน จึงเดินถึงเขาวงกต เสียงโห่ ร้องของทหารทั้ง 4 เหล่า พระเวสสันดรทรงคิดว่าเป็นข้าศึกมารบนนครสีพี จึงชวนนางมัทรีขึ้นไปแอบดูที่ยอดเขาพระนางมัทรี ทรงมองเห็นกองทัพพระราชบิดา ได้ทรงตรัสทูลพระเวสสันดรและเมื่อหกกษัตริย์ได้พบหน้ากันทรง กันแสงสุดประมาณ รวมทั้งทหารเหล่าทัพ ทำให้ป่าใหญ่สนั่นครั่นครืน ท้าวสักกะเทวราชจึงได้ทรง บันดาลให้ฝนตกประพรมหกกษัตริย์และห้วยหาญได้หายเศร้าโศก

กัณฑ์ที่ 13 นครกัณฑ์

พระเวสสันดรเสด็จนิวัตพระนคร

เป็นกัณฑ์ที่หกกษัตริย์นำพยุหโยธาเสด็จนิวัตพระนครททพระเวสสันดรขึ้นครองราชย์แทน พระราชบิดา พระเจ้ากรุงสุโขทัยตรัสสารภาพผิด พระเวสสันดรจึงทรงลาผนวชพร้อมทั้งพระนางมัทรี และเสด็จกลับสู่สีพีนคร เมื่อเสด็จถึงจึงรับสั่งให้ชาวเมืองปล่อยสัตว์ที่กักขัง ครั้นยามราตรีพระเวสสันดร ทรงปริวิตกว่า รุ่งเช้าประชาชนจะแตกตื่นมารับบริจาคทาน พระองค์จะประทานสิ่งใดแก่ประชาชน ท้าวโกสีห์ได้ทราบจึงบันดาลให้มีฝนแก้ว 7 ประการ ตกลงมาในนครสีพีสูงถึงหน้าแข้ง พระเวสสันดร จึงทรงประกาศให้ประชาชนขนเอาตามปรารถนาที่เหลือให้ขนเข้าคลังหลวงในการต่อมาพระเวสสันดร เถลิงราชสมบัติปกครองนครสีพีโดยทศพิธราชธรรมบ้านเมืองร่มเย็นเป็นสุขตลอดพระชนมายุ (<https://jirawanjane.wordpress.com> เข้าถึงเมื่อวันที่ 8 เมษายน พ.ศ. 2564)

กล่าวได้ว่า มหาเวสสันดรชาดกเป็นเรื่องสำคัญที่สุดของชาวอีสาน ระหว่างเดือนสี่ถึงเดือน หกทุกหมู่บ้านจะต้องจัดงานบุญประเพณีที่เรียกว่าบุญพระเวส เป็นบุญสำคัญที่ขาดไม่ได้

ในงานบุญพระเวสนี้ในอดีตนั้นนอกจากชาวบ้านจะได้รู้เรื่องเวสสันดรชาดกผ่านการเทศน์ จากพระสงฆ์แล้วกิจกรรมในงานยังมีลักษณะละครกลาย ๆ คือ มีการสร้างฉากประเพณีหรือตกแต่ง บริเวณธรรมมาสน์ให้ดูคล้ายป่าหิมพานต์ มีการแห่พระเวสเข้าเมือง ตอนบ่าย 4 โมง โดยพระสงฆ์ และชาวบ้านจะไปกันที่วัดนำฆ้องกลอง และธรรมมาสน์พร้อมด้วยพระพุทธรูปแห่ไปที่ชายป่าหรือ ทุ่งนา แล้วทำพิธีเชิญพระเวสกลับเมืองในขบวนแห่จะมีการแห่ผ้าพระเวสซึ่งเป็นผืนผ้าเขียนเป็นรูป เรื่องเวสสันดร ตั้งแต่กัณฑ์ที่ 1 จนถึง กัณฑ์ที่ 13 ซึ่งเป็นกัณฑ์สุดท้าย นอกจากนั้นมีการแห่ผ้าพระเวส ช้างพระเวส รำฟ้อน เป็นที่สนุกสนานเพราะฉะนั้นชาวอีสานจึงรู้จักชาดกเรื่องนี้ดีกว่าเรื่องอื่น ๆ และเป็นเหตุผลที่ทำให้ ในอุบัตัมพระเวสสันดร จะมีการแทรกเรื่องราว วิถีชีวิต การละเล่น การรำ

ขบวนแห่ที่เป็นลักษณะเด่นและเอกลักษณ์ของการดำเนินวิถีชีวิตตามประเพณีในเรื่องนี้อย่างเด่นชัด (ไพโรจน์ สโมสร, 2532, หน้า 45)

ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเพณีบุญผะเหวด ความผูกพันกับวิถีชีวิตอีสาน

บุญพระเวส

บุญพระเวสหรือบุญมหาชาติเป็นชื่อพระเวสสันดรชาดก ซึ่งเป็นชาดกสุดท้ายของเรื่อง 10 ชาดก และถือกันว่าเป็นชาดกที่สำคัญที่สุดของพระสัมมาสัมพุทธเจ้า เพราะเป็นชาดกที่พระองค์ทรงบำเพ็ญบารมีครบบริบูรณ์ นับว่าเป็นชาดกที่ใหญ่ยาวมากประดับด้วยคาถา 1,000 คาถา กำหนดเป็นกัณฑ์ 13 กัณฑ์ ชาวไทยเรานิยมทำบุญพระเวสนี้โดยทั่วไป ต่างแต่กาลกำหนดทำต่างกันคือทำในระหว่างเดือน 11-12 ก็มี ส่วนทางภาคอีสานโดยมากกำหนดทำกันภายในเดือน 4 เพราะถือกันว่า พระพุทธเจ้าตรัสรู้แล้วเสด็จไปถึงกบิลพัสดุ์ครั้งแรกได้ทรงแสดงเวสสันดรชาดกแก่พระญาติทั้งสองฝ่าย ในระหว่างเดือน 4

ส่วนพิธีกำหนดการในงานบุญประเพณีนั้น มีรายละเอียดความเป็นมา ดังนี้ เนื่องจาก การทำบุญพระเวสได้กำหนดเวลาไว้ระหว่างเดือนสี่ข้างแรมถึงเดือนห้า จะถือเอาวันใดเป็นวันบุญก็ได้ ชาวอีสานมีคำคมที่กล่าวล้อเลียนพระสงฆ์เกี่ยวกับการทำบุญพระเวสว่า เดือนสี่คือยเจ้าคอยบุญพระเวส หมายความว่า เมื่อเดือนสี่ข้างแรมมาถึงพระภิกษุสงฆ์ต่างตั้งตาคอยบุญพระเวส ทำไมภิกษุสงฆ์จึงตั้งใจคอยบุญพระเวส เหตุผลก็คือในเดือนสี่เป็นวาระของพระภิกษุสงฆ์ จะได้เทศนามหาชาติ คาถาพันโปรดสาธุชนหลังจากได้ฝึกฝนเทศน์มาเป็นเวลานาน พระภิกษุบางรูปฝึกเทศน์มหาชาติมาเป็นเวลานานได้อย่างไพเราะ มีชื่อเสียงโด่งดังได้รับนิมนต์เทศน์ตามหมู่บ้านต่าง ๆ ทั้งใกล้และไกล

มูลเหตุแห่งการทำบุญพระเวส มูลเหตุแห่งการทำบุญพระเวสมีเล่าไว้ในหนังสือเทศน์มาลัยหมื่น มาลัยแสนว่า ครั้งหนึ่งมาลัยเถรเจ้าได้ขึ้นไปไหว้พระธาตุเกษแก้วจุฬามณีบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ได้สนทนากับพระศรีอริยเมตตรัยผู้ซึ่งได้เป็นพระพุทธเจ้าในอนาคตว่า ถ้ามนุษย์ผู้ใดปรารถนาจะไปเกิดในศาสนาพระศรีอารย์ จะต้องเคารพบิดามารดา สมณะ ครูบาอาจารย์ และจะต้องฟังเทศน์มหาชาติคาถาพันให้จบภายในวันเดียว เหตุที่หวังอันดีนี้สงส์จากการฟังเทศน์มหาชาตินี้เองจึงเกิดประเพณีการทำบุญพระเวสขึ้นด้วยแรงปรารถนาจะไปเกิดในโลกพระศรีอารย์ ทำให้คนทั้งหลายจึงปรารถนาไปเกิดในโลกพระศรีอารย์จะเป็นโลกที่อุดมสมบูรณ์ที่สุด มีมนุษย์ธรรมและความเป็นธรรมที่สุด

พิธีทำบุญ เมื่อชาวบ้านตกลงกันว่าจะทำบุญพระเวสในวันไหนแล้วพวกผู้หญิงจะเริ่มเตรียมเก็บดอกไม้ป่า เช่น ดอกทองกวาว ดอกตะแบก ดอกเต็ง ดอกรัง และฝานดอกโน (ดอกสน) มาตากแดดไว้ให้แห้ง เมื่อใกล้จะถึงวันบุญพระเวสจะมีการเตรียมตัวทั้งฝ่ายฆราวาสและสมณะ ฝ่ายฆราวาสปลูกตุงหรือเพิงที่ปักชั่วคราวสำหรับแขกจากหมู่บ้านอื่นที่จะมาร่วมทำบุญการปลูกตุงเพื่อให้คนปักนั้น

ชาวบ้านปลูกรอบศาลาโรงธรรมหรือรอบกุฏิ ตูบแต่หลังจะกว้างประมาณสี่ศอกชายคาจะสูงขึ้นกว่าพื้นดินประมาณศอกคืบส่วนพื้นจะยกไม้กระดานสำหรับพักผ่อน เมื่อเตรียมที่พักสำหรับแขกร่วมงานเสร็จแล้วบรรดาฆราวาสชายจะช่วยกันปลูกปะรำพิธี จัดทำธงทิวประดับตกแต่งศาลาโรงธรรมให้มีบรรยากาศคล้ายกับสถานที่ต่าง ๆ ในเรื่องพระเวสสันดร โดยตกแต่งให้เป็นพิเศษตั้งแต่ทางเข้าศาลาโรงธรรม ซึ่งส่วนใหญ่จะสร้างทางเข้าให้อ้อมค้อมมวนคล้ายกับคีรีวงกต รอบ ๆ บริเวณศาลาโรงธรรมจะประดับด้วยธงทิวน้อยใหญ่ แล้วจะมีธงปราบมารผืนใหญ่ปักประจำทิศทั้งแปดเพื่อป้องกันพญามารภายในศาลาโรงธรรมจะตกแต่งให้คล้ายกับอาคารของพระเวสสันดร ส่วนใหญ่มักประดับด้วยดอกไม้ ต้นไม้ประเภทกล้วย อ้อย รอบ ๆ ผ่นศาลาโรงธรรมประดับด้วยภาพเขียนเรื่องพระเวสสันดรชาดก ซึ่งอาจจะเขียนลงในแผ่นผ้าหรือสังกะสีก็ได้ ทางด้านตะวันออกของศาลาโรงธรรมจะปลูกหอพระอุปัชฌ์ ลักษณะของหออุปัชฌ์จะคล้ายศาลเพียงตา ภายในหอจะมีเครื่องบริขารพระอุปัชฌ์ เช่น บาตร 1 ร่ม 1 กระโถน 1 กาน้ำ 1 จีวร 1 มุลเหตุที่ปลูกหอพระอุปัชฌ์ไว้ทางด้านตะวันออกของศาลาโรงธรรม เพราะชาวบ้านมีความเชื่อว่าพระอุปัชฌ์จะช่วยปราบมารที่จะมารังควาญพิธีทำบุญพระเวส เพราะถ้ามารมารังควาญในพิธีจะทำให้หนักเทศน์ เทศน์ไม่ได้เพราะสும்เสียงแหบแห้ง ดังนั้นในวันวันโฮม คือ ก่อนวันบุญหนึ่งวันชาวบ้านจะนิมนต์พระอุปัชฌ์ให้มาสังสถิตอยู่ที่หอพระอุปัชฌ์ เรื่องราวเกี่ยวกับพระอุปัชฌ์ปราบมารมีเล่าไว้ในพระธรรมบทว่า พระอุปัชฌ์เป็นเถระผู้มีฤทธิ์นิรมิตกุกู้อยู่กลางมหาสมุทร เมื่อครั้งพระเจ้าอโศกมหาราชรวบรวมพระสารีริกธาตุของพระพุทธเจ้าจากสถานที่ต่าง ๆ มาบรรจุไว้ในสถูปที่พระองค์สร้างใหม่เสร็จแล้วทำการฉลองทรงวิตถ ถึงมารที่เคยเป็นศัตรูของพระพุทธเจ้าจะมารังควาญจึงมีรับสั่งให้ไปนิมนต์พระอุปัชฌ์มาร่วมในพิธีสมโภชเจดีย์ มารทั้งหลายเมื่อรู้ว่าพระเจ้าอโศกจะฉลองเจดีย์ จึงพากันมาแสดงอิทธิฤทธิ์ต่าง ๆ พระอุปัชฌ์เถระเจ้าจึงบันดาลอิทธิฤทธิ์โต้ตอบ ครั้งสุดท้ายพระอุปัชฌ์เถระเจ้านรมิตสุนัขเนาแชนคอมาร มารแก้ไขไม่ได้จึงสารภาพผิดต่ออุปัชฌ์ พระอุปัชฌ์จึงปลดสุนัขเนาออกจากคอให้ แต่กักตัวมารไว้บนยอดเขาเมื่องานฉลองเจดีย์เสร็จจึงปล่อยไป ด้วยเหตุนี้พุทธศาสนิกชนจึงศรัทธาอนุภาพของพระอุปัชฌ์ในการปราบมาร

เมื่อใกล้จะถึงวันบุญมหาชาติ ฆราวาสฝ่ายหญิงจะเตรียมอาหารไว้ทำบุญหรือเลี้ยงแขก โดยจะหมักข้าวไว้ทำขนมจิ้นและบดทำแป้งขนมต่าง ๆ ในตอนกลางคืนของวันโฮม ฆราวาสฝ่ายหญิงจะจัดทำหมากพินคำ บุหรี่พินมวนดอกไม้หนึ่งพินดอก รูปเทียนหนึ่งพินอันไว้บูชาคาถาพิน ฝ่ายชายจะจัดตั้งหมอน้ำมนต์และธรรมาสน์เทศน์

เวลาประมาณบ่ายสี่โมงเย็นของวันโฮม ทางวัดจะตีกลองโฮมให้ชาวบ้านไปรวมกันที่วัด เพื่อจะจัดขบวนแห่พระเวสเข้าเมือง พิธีเชิญพระเวสเข้าเมืองนั้นจะทำขึ้นที่ชายป่าใกล้ ๆ หมู่บ้าน เป็นพิธีสมมุติคล้าย ๆ กับการเล่นละครเรื่องพระเวสสันดรชาดกตอนอัญเชิญพระเวสเข้าเมือง โดยชาวบ้านจะสมมุติพระสงฆ์รูปหนึ่งเป็นพระเวสสันดร พิธีนี้จะเริ่มตั้งแต่ชาวบ้านชวนกันไปเก็บดอกไม้ป่ามาบูชาพระเวสสันดรทูลเชิญเข้าเมือง พระสงฆ์จะเทศน์กัณฑ์กษัตริย์แล้วจัดขบวนอัญเชิญ

พระเวสสันดรในขบวนแห่นั้นจะนำหน้าด้วยพระพุทธรูปองค์หนึ่ง อัญเชิญประทับบนเสลี่ยงโดยมีชาวบ้านเป็นผู้หาม ต่อจากนั้นเป็นพระเวสสันดรและกษัตริย์องค์อื่น ๆ ที่ชาวบ้านสมมุติตามท้องเรื่อง ชาวบ้านในขบวนแห่จะถือธงทิว ดอกไม้ ผลไม้ป่าและที่สำคัญที่สุดคือ ช่วยกันถือภาวาทเรื่อง พระเวสสันดร ซึ่งวาดลงในผ้าขาวยาวหลายสิบเมตร คนตรีที่ใช้ในขบวนแห่จะประกอบด้วย กลองยาว ฉาบ ฉิ่ง โทน หม่อมสาวจะพ้อนรำอย่างสนุกสนานในขณะที่ร้องกาพย์เห่เชิญพระเวสสันดรเข้าเมือง ตามตัวอย่าง

จำเดิมพระเวสสันดร	จากนครมาแรมไกล
กำหนดได้เจ็ดเดือน	กระทำเพียรเจริญธรรม
บำเพ็ญเป็นดาบส	อยู่วงศ์กับแม่ทรี
สัญชัยนั้นใจดี	กับสองศรีออกไปเชิญ
เตรียมพลออกไปเชิญ	จตุรงค์เสนา
พลช้างและพลม้า	พลรถาพนคนเดิน
เตรียมการออกไปเชิญ	เวสสันดรกลับนคร
เชิญเกิดเวสสันดร	ทั้งบังอรแม่ทรี
คืนเมื่อเมืองสีพี	กลับบุรีเป็นราชา
ปกครองเหล่าอาณา	เชิญเกิดหนาพระลูกเอ๋ย
เชิญเกิดพระลูกเอ๋ย	เมื่อเสวยโภชนา
มากินผลผลา	ครองวนาไม่สมควร
เชิญเจ้าคืนเมื่อเมือง	กลับบุรีอันสง่า
เชิญเกิดสุณิสา	แม่ทรีศรีธรรา
อย่าได้คิดสงสัย	ในโทษทัณฑ์อันครั้งก่อน
เชิญเกิดสองบังอร	อย่างอนใจพ่อขอเชิญ
ลูกเจ้าอย่าได้เมิน	ในคำเชิญพระบิดา

เมื่อแห่พระเวสสันดรไปถึงวัดแล้ว ขบวนแห่ต้องแห่รอบอุโบสถและศาลาโรงธรรมสามรอบ จึงอัญเชิญพระเวสสันดรขึ้นประทับบนศาลา ผู้เฒ่าผู้แก่จะลั่นกลองชัย สิ่งของต่าง ๆ ที่ถือมาในขบวนแห่ก็จะนำไปประดับไว้บนศาลา ภาพเรื่องพระเวสสันดรชาดกที่ถือแห่ก็จะนำไปซึ่งไว้รอบศาลาโรงธรรม ในตอนกลางคืนจะมีการเทศน์มาลัยหมื่นมาลัยแสนและมีมหรสพสมโภช

ครั้นถึงเวลาประมาณตีสามตีสี่ของวันใหม่ซึ่งเป็นวันทำบุญจริง ๆ จะมีการห่อข้าวพันก้อน ไปถวายพระอุปัชฌ์ ข้าวพันก้อนก็คือ ข้าวเหนียวสุกปั้นเป็นก้อนกลม ๆ เสียใบไม้ 1,000 ก้อน การห่อข้าวพันก้อนนั้นจะแห่รอบ ๆ ศาลาโรงธรรมสามรอบในขณะที่แห่ก็จะกล่าวคาถาบูชาข้าวพันก้อนไปพร้อมด้วย เมื่อแห่ข้าวพันก้อนครบสามรอบแล้วก็จะถวายข้าวพันก้อนแก่พระอุปัชฌ์และนำข้าว

ไปเรียงรายไว้ตามธงทิวต่าง ๆ แล้วประกาศเทวดาอาราธนาพระเทศน์สังกาส เทศน์สังกาส คือ การเทศนาพรรณนาอายุกาลของพระพุทธรูปแรกเริ่มประดิษฐานพุทธรูปจนกระทั่งถึงพุทธรูปที่ยกมาที่ศาสนาเสื่อม การเทศน์สังกาสนั้นมักใช้สามเณรเป็นผู้เทศน์ อาจจะมีเทศน์คู่หรือเทศน์เดี่ยวก็ได้ เมื่อเทศน์สังกาสเสร็จแล้วพระสงฆ์จะเทศน์พระเวสสันดรต่อ วิธีการเทศน์พระเวสสันดรนั้น พระจะเริ่มเทศน์จากกัณฑ์ทศพรถึงนครกัณฑ์ ติดต่อกันไปตามลำดับโดยไม่มีการพัก เมื่อภิกษุสงฆ์จะขึ้นเทศน์แต่ละครั้ง ก่อนจะขึ้นนั่งบนธรรมาสันจะต้องกราบพระประธานและพระเถระ การเทศน์นั้นจะนั่งพับเพียบหรือขัดสมาธิก็ได้ มือขวาถือคัมภีร์ยกขึ้นให้สูงเพียงรวนวม ท่วงทำนองในการเทศน์ของพระแต่ละองค์แต่ละแห่งไม่เหมือนกัน การบริจาตปัจจัยในการทำบุญพระเวส ชาวบ้านมีวิธีเล่นสนุกได้หลายวิธี เช่น พิธีทำกัณฑ์หลอนและพิธีทำกัณฑ์จอบ

กัณฑ์หลอน คือ การรวบรวมเครื่องไทยทาน หรือเงินจากชาวบ้านที่ศรัทธาในการทำบุญไปถวายพระโดยไม่เจาะจงว่าจะถวายแต่พระรูปใด ในขณะที่แห่กัณฑ์หลอนจากหมู่บ้านเข้าไปในวัดหากพระรูปใดกำลังเทศน์อยู่ปัจจัยที่ได้จากการเรียกรักก็จะถวายแต่พระรูปนั้น

วิธีทำกัณฑ์หลอน ชาวบ้านจะตัดต้นกล้วย กิ่งไม้อื่น ๆ เช่น กิ่งไม้มาตั้งไว้ แล้วเอาเครื่องไทยทานผูกตามกิ่งไม้โดยอาจจะใช้ด้ายโยงหรือผูกติดก็ได้ เสร็จแล้วจัดขบวนแห่กัณฑ์หลอนไปตามถนนสายต่าง ๆ หรือจะแห่ไปตามหมู่บ้านก็ได้ ในขณะที่แห่ก็จะตีกลองฟ้อนรำสนุกสนานไปด้วย ผ่านบ้านของใครหากเจ้าของบ้านมีศรัทธาก็จะมาร่วมบริจาค เมื่อได้จัดปัจจัยพอควรแก่ความต้องการแล้ว ก็จะแห่เข้าไปในวัดเพื่อถวายพระรูปที่กำลังเทศน์อยู่ขณะนั้น แต่ถ้าหากชาวบ้านจัดเตรียมปัจจัยโดยเจาะจงถวายแต่พระรูปใดรูปหนึ่งที่ตนศรัทธาเท่านั้น เรียกว่า **กัณฑ์จอบ** ที่เรียกเช่นนั้นเพราะก่อนจะนำกัณฑ์จอบมาถวายต้องจอบ คือมาแอบดูเสียก่อนว่า พระรูปนั้นจะเทศน์เมื่อไร จึงจะยกปัจจัยมาถวาย

การเทศน์พระเวสนี้จะเริ่มเทศน์ตั้งแต่วเวลา 5 นาฬิกา และจะจบกัณฑ์สุดท้ายประมาณ 2-4 ทุ่ม เมื่อเทศน์กัณฑ์สุดท้ายจบชาวบ้านจะนำดอกไม้เครื่องสักการะไปถวายพระ พระสงฆ์จะให้พรแล้วสวดชัยันโตจบแล้ว พระเถระผู้ใหญ่ประพรมน้ำพระพุทธมนต์เพื่อให้อยู่สุขสวัสดิ์ ผลจากการทำบุญพระเวส ชาวบ้านจะได้รับทั้งความอึดอ้อม ความสนุกสนานและสมานสามัคคีร่วมกันในหมู่บ้าน (จารุวรรณ ธรรมวัตร คติชาวบ้านอีสาน, 2553, หน้า 27-32)

ผ้าพระเวส: ต้นเค้างานจิตรกรรมฝาผนังอีสาน ภาพบนผืนผ้าพระเวสเป็นภาพวาดเรื่อง **เวสสันดรชาดก**บนผืนผ้าดิบหรือผ้าใบ มีขนาดของหน้ากว้างเท่ากับขนาดมาตรฐานความกว้างของผ้าดิบทั่ว ๆ ไป ผ้าดิบผืนนี้จะเป็นภาพพื้นสีฝ้ายไม่มีการย้อมสี ใช้ในงานบุญพระเวสหรือบุญเดือนสี่



ภาพที่ 8 แม่ลำตวน พ่วงษ์ และแม่พรรณณี ณ ครั่งสุ ชาวบ้านตำบลโนนตาล อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครพนม กับผ้าผะเหวดที่ใช้ในงานประเพณีบุญเดือนสี่ บุญผะเหวด วัดธาตุสิมมา ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

บุญพระเวสเป็นงานบุญประจำปีของชาวอีสาน ตามตำนานที่กล่าวถึงหนังสือมาลัยหมื่นมาลัยแสนกล่าวว่า ครั้งหนึ่งพระมาลัยเถระขึ้นไปไหว้พระธาตุจุฬามณีบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ได้พบกับพระศรีอริยเมตไตรยผู้ซึ่งจะมาเป็นพุทธเจ้าในอนาคต พระองค์ได้ส่งความมากับพระมาลัยให้บอกมนุษย์ว่าถ้าต้องการพบและร่วมเกิดในสมัยพระองค์ก็ให้ฟังเทศน์มหาเวสสันดรชาดกจบภายในวันเดียว จากตำนานนี้ชาวพุทธได้กำหนดงานบุญมหาชาติขึ้นทำงานประเพณีทุกปี ในงานบุญพระเวส ชาวอีสานจะมาร่วมงานกันที่หอแจกหรือศาลาการเปรียญเพื่อจัดเตรียมเครื่องสักการะได้แก่ ข้าวตอก ดอกไม้ ธูปเทียน หุง (ง) อย่างละพัน หุงใหญ่ 8 อันปักไว้ 8 ทิศรอบศาลา ตั้งหม้อน้ำมนต์ 4 หม้อ แล้วปลุกหอยอุปคุตตามทิศตะวันออกของศาลาเวลาบ่าย 4 โมง จะมีการแห่พระเวสเข้าเมือง โดยทางวัดจะตีกลองโหม พระสงฆ์และญาติโยมจะไปรวมกันที่วัดจัดเอาซ้อง กลองและธรรมมาสน์พร้อมด้วยพระพุทธรูป ไปที่ชายป่ามีการสวดเชื้อเชิญพระเวสเข้าเมือง และมีการทำพิธีบายศรีสู่ขวัญพระเวส



ภาพที่ 9 ขบวนแห่ผ้าผะเหวดเข้าเมืองวัดไชยศรี บ้านสาวะถี อำเภอมือง จังหวัดขอนแก่น

ในขบวนแห่เหล่านี้บางบ้านจะวาดภาพเรื่องเวสสันดรชาดกตั้งแต่ต้นจนจบลงบนผืนผ้าที่เรียกกันว่า “ผ้าพระเวส” โดยใช้คนจำนวนมากช่วยกันจับผ้าไว้แห่จากชายป่าเข้ามาในบ้านนำมาโอบล้อมศาลาที่เตรียมสำหรับการเทศน์ ลักษณะการเช่นนี้มองเผิน ๆ ก็เหมือนกับเป็นภาพที่เขียนบนผืนผนังเพราะโดยปกติผนังของสิมก็ใช้สีขาวเป็นพื้นจุดเดียวกับผืนผ้า ฉะนั้นจึงอาจเป็นไปได้ว่าการแต้มภาพบนผนังสิมหรือหอแจกในสมัยหลังได้อิทธิพลมาจากผ้าพระเวสที่นำมาประดับศาลา ฮูปแต้มที่มีลักษณะคล้ายกับผ้าพระเวส ได้แก่ ฮูปแต้มที่วัดโพธาราม บ้านดงบัง มหาสารคาม ฮูปแต้มที่วัดพุทธสีมา บ้านฝั่งแดง นครพนม และวัดสนวนวารีพัฒนาราม อำเภอบ้านไผ่ ขอนแก่น

ข้อมูลเกี่ยวข้องกับบริบทพื้นที่การศึกษา

งานวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาถึงภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานฮูปแต้มอีสาน จากวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก ดังนั้นเพื่อให้สามารถแสดงความเป็นเอกลักษณ์ของฮูปแต้มที่เกิดจากฝีมือของช่างพื้นบ้านที่แท้จริงในช่วง พ.ศ. 2500 ที่นับได้ว่าเป็นช่วงที่ได้มีการรังสรรค์ฮูปแต้มลงบนผนังสิมพื้นบ้านอีสานอย่างเป็นที่นิยมชัดเจน ซึ่งจะสามารถศึกษาได้จากตัวแทนของฮูปแต้มพื้นบ้านที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ ดังนี้ ศึกษาถึงรูปแบบภูมิปัญญาในการใช้ส่วนมูลฐานทางศิลปะในฮูปแต้มที่สร้างก่อนปี พ.ศ. 2500 จากเรื่องพระเวสสันดรชาดกที่ปรากฏอย่างชัดเจน ได้แก่ฮูปแต้มสิมจากวัดในกลุ่มอีสานกลาง มีรายละเอียด ดังนี้

1. สิมวัดโพธาราม บ้านดงบัง อำเภอนาคู จังหวัดมหาสารคาม
2. สิมวัดป่าเรไรย์ บ้านหนองพอก ตำบลดงบัง อำเภอนาคู จังหวัดมหาสารคาม
3. สิมวัดยางทองวราราม บ้านยาง ตำบลบ้านยาง อำเภอบรบือ จังหวัดมหาสารคาม
4. สิมวัดสนวนวารีพัฒนาราม บ้านหัวหนอง ตำบลหัวหนอง อำเภอบ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น
5. สิมวัดประตู่ชัย บ้านประตู่ชัย ตำบลนิเวศน์ อำเภอธวัชบุรี จังหวัดร้อยเอ็ด

เนื่องจากทั้งสามวัดมีความเป็นจิตรกรรมพื้นบ้านอีสานที่สร้างโดยช่างท้องถิ่นแท้ (ไพโรจน์ สโมสรร, 2532) ซึ่งเป็นตัวแทนฮูปแต้มในกลุ่มอีสานกลาง ที่มีความเป็นเอกลักษณ์ของฮูปแต้มอีสานสูง และมีเนื้อหาเรื่องราวที่คนในท้องถิ่นอีสานรู้จักและคุ้นเคยเป็นพิเศษและมีการสอดแทรกภาพที่เป็นวิถีชีวิตที่เด่นชัด เช่น พระมาลัย พระเวสสันดรชาดก และสินไซ เป็นต้น เป็นรูปแบบที่พัฒนาและเกิดมาจากภูมิปัญญาเดิม และด้วยความที่ มีกลุ่มศิลปินอีสานหลายท่านใช้เป็นจุดเริ่มต้นของแรงบันดาลใจในการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสานในหลายรูปแบบ ซึ่งจะได้กล่าวให้เห็นถึงบริบทที่เกี่ยวข้องต่อการนำมาศึกษา วิเคราะห์ ทางด้านรูปและความหมายจากภูมิปัญญาท้องถิ่น ดังนี้

1. สิมวัดโพธาราม

ประวัติความเป็นมา

วัดโพธารามตั้งอยู่ที่บ้านดงบัง หมู่ที่ 5 ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม สังกัดคณะสงฆ์มหานิกาย เป็นวัดเก่าแก่สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 3 เมื่อปี พ.ศ. 2413 บ้านดงบัง ตั้งอยู่บนโนนสูง ล้อมรอบด้วยป่าไม้หนาทึบ จึงชื่อว่า “ดงบัง” ประชากรเป็นชาวไท-ลาว ซึ่งมีประวัติว่าเป็นเชื้อสายชาวเวียงจันทน์ครั้งถูกกวาดต้อนมา ตั้งบ้านครั้งแรกที่บ้านเก่าน้อยเมื่อประมาณ 200 ปี โดยตั้งพร้อมกับบ้านตาบา อำเภอพุมพัตน์ บริเวณที่ตั้งบ้านดงบังสันนิษฐานว่าในเมืองขอมเก่า เนื่องจากมีคูน้ำล้อมรอบ มีแท่งศิลาแลงและชุดได้โบริมาณ กระจุกกระจิกและโครงกระดูกจำนวนมาก วัดนี้มีอายุกว่า 100 ปีมาแล้ว แต่เดิมมีหอไตรและโบสถ์เก่าสร้างอยู่กลางน้ำเป็นอุทกสีมา (หรือที่เรียกกันเป็นภาษาพื้นถิ่นว่า “ลิมน้ำ”) อยู่ทางทิศเหนือของลิมหลังปัจจุบัน ซึ่งเมื่อชำรุดแล้วจึงได้สร้างลิมบกขึ้นโดย “พระครูจันดี” เจ้าอาวาสองค์ที่ 4 เป็นผู้ออกแบบสร้างเมื่อ พ.ศ. 2451 เดิมมีชื่อว่า “วัดโพธิ์ทอง” มาเปลี่ยนเป็น “วัดโพธาราม” เมื่อปี พ.ศ. 2485

อาคารเสนาสนะอื่นประกอบด้วย ศาลาการเปรียญ สร้างเมื่อปี พ.ศ. 2465 เป็นอาคารคอนกรีตเสริมเหล็ก กุฏิสงฆ์ จำนวน 5 หลัง เป็นอาคารไม้ 4 หลังและอาคารครึ่งตึกครึ่งไม้ 1 หลัง และศาลาบำเพ็ญกุศล จำนวน 1 หลัง สร้างด้วยคอนกรีตเสริมเหล็กเช่นเดียวกัน วัดโพธารามได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาเมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม พ.ศ. 2451

รูปแบบทางสถาปัตยกรรม

จุฬาทิพย์ อินทราไสย (2548) กล่าวว่า เป็นสถาปัตยกรรมแบบพื้นบ้านอีสาน หันหน้าไปทางทิศตะวันออก มีลักษณะเป็นอาคารก่ออิฐดินฉาบปูนพื้นเมือง (ปะทาย) ผนังทาสีตลอด เจาะช่องหน้าต่างขนาดเล็กด้านละ 2 ช่อง มีม่านเปิด-ปิด หลังคาจั่วชั้นเดียว มีเสารับชายคาปีกนกยื่นแบบรอบซ้อนกัน 2 ชั้น คลุมรอบตัวอาคารป้อนกันฝนสาดสู่บ่อแต่มีได้เต็มที หลังคาแต่เดิมเป็นเครื่องไม้มุงแป้นเกล็ด (กระเบื้องไม้) ปัจจุบันมุงกระเบื้องเคลือบที่ทำเลียนแบบแป้นเกล็ด มีลายอง หางหงส์ เป็นหัวนาค มีโหง้และช่อฟ้าอยู่กลางสันหลังคาเป็นไม้แกะสลักแบบศิลปกรรมอีสานพื้นบ้านที่สวยงามมาก เพิงด้านหน้าจะทำขึ้นภายหลัง เพื่อป้องกันฝนไม่ให้ทำลายตัวนาคที่บันไดซึ่งนับว่าเป็นงานประติมากรรมที่มีคุณค่าสูงเช่นเดียวกับพระประธานภายในที่แกะสลักด้วยไม้สวยงามตามฝีมือช่างพื้นถิ่น

ลิมหลังนี้มีลักษณะที่แตกต่างจากลิมหลังอื่น คือ มีฐานรองรับเสารับชายคาปีกนกสูงกว่าลิมหลังอื่น ๆ ฐานรองรับเสารับชายคาปีกนก เป็นฐานเอวชั้น มีบัวหงาย เส้นลวดลายท้องไม้และคานรับมีลักษณะเหมือนกับฐานรองรับตัวอาคาร โดยปกติแล้วฐานที่รองรับตัวอาคารหากว่ายกสูงกว่าพื้นดินเพื่อกันน้ำท่วมหรือเพิ่มความงาม ก็จะสร้างแต่เพียงฐานหน้ากระดานที่ไม่สูงนักลิมหลังนี้จะมีส่วนประกอบของฐานถึง 2 ชั้น หนึ่งคือ ฐานของตัวอาคารลิม สองคือฐานรองรับชายคาปีกนก

บันได 11 ชั้น จึงเป็นผลให้เกิดความงามทางด้านสุนทรียศาสตร์ ทำให้ตัวอุบแต้มลึบเกิดความเด่นสง่างามมากกว่าลิมหลังอื่น ๆ ที่มีความสูงเหนือจากพื้นดินไม่มากนัก อุบแต้มที่วัดนี้ปรากฏที่ผนังภายในและภายนอกในสภาพที่สมบูรณ์



ภาพที่ 10 รูปแบบลิมวัดโพธาราม แสดงถึงลักษณะของรูปแบบและอุบแต้มบนฝาผนังลิม
ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

ลิม วัดป่าเรไรย์

ประวัติความเป็นมา

ตั้งอยู่ที่บ้านหนองพอก หมู่ที่ 7 ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม มีเนื้อที่ทั้งหมด 12 ไร่ เดิมเป็นสำนักสงฆ์ ตั้งเมื่อ พ.ศ. 2224 ต่อมาราษฎรได้ช่วยกันสร้างเป็นวัดขึ้นมา เรียกว่า “วัดบ้านหนองพอก” เป็นวัดที่เก่าแก่มาก ประชาชนอพยพมาจากสุวรรณภูมิ เป็นพื้นที่อุดมสมบูรณ์จึงได้ตั้งรกรากที่นี่โดยตั้งเป็น 2 หมู่บ้าน คือ บ้านกระรอกและบ้านหนองพอก โดยมีวัดคั่นอยู่ระหว่างกลาง อาคารเสนาสนะประกอบด้วยศาลาการเปรียญเป็นอาคารไม้ยกสูง สร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2535 อาคารหลังเล็กเป็นอาคารชั้นเดียวและลิมซึ่งมีความเก่าแก่มาก

ลิมหลังนี้สร้างขึ้นเมื่อครั้งพระอธิการเหว เป็นเจ้าอาวาส ผู้ดำริให้สร้างคือ “พระครูจันทร์ศรีรัตนคุณ” เจ้าคณะอำเภอนาดูนในขณะนั้น ส่วนอุบแต้มที่ผนังเขียนโดยนางสิงห ชาวบ้านคลองจอก อำเภอยักษ์ภูมิพิสัย เป็นช่างคนเดียวกับที่เขียนวัดโพธาราม ซึ่งเขียนที่วัดนี้ภายหลังที่เขียนที่วัดโพ

อารามเสร็จแล้ว วัดนี้ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมา เมื่อวันที่ 4 มิถุนายน พ.ศ. 2460 ในสมัยรัชกาลที่ 6 ต่อมาพระครูพิสัยนวกการ เจ้าคณะอุบลราชธานี ได้เปลี่ยนชื่อใหม่เป็น “วัดป่าแสด” ปัจจุบันกรมศิลปากรได้ประกาศขึ้นทะเบียนเป็นโบราณสถานของชาติและกำหนดขอบเขตที่ดินโบราณสถานไว้ในราชกิจจานุเบกษา เล่ม 110 ตอน 217 ลงวันที่ 22 ธันวาคม พ.ศ. 2536

รูปแบบทางสถาปัตยกรรม

เป็นสิมที่ขนาบหน้าบ้านบริสุทธี แบบมีเสารับชายคาปีกนก หันหน้าไปทางทิศตะวันออก มีลักษณะเป็นอาคารก่ออิฐสอดดินฉาบปูนพื้นเมือง (ปะทาย) ผนังก่อทึบตลอด เจาะช่องหน้าต่างข้างละ 2 ช่อง ไม่มีบานเปิด-ปิด ด้านหน้าทางทิศตะวันออก เจาะช่องประตู 1 ช่อง มีบานเปิด-ปิด ทางขึ้นเป็นบันไดนาค หลังคาทรงจั่วชั้นเดียว มีปีกนกยื่นคลุมโดยรอบตัวอาคาร หน้าบันทำเรียบ มีชานจั่วโห้ง และหางหงส์ไม้ ตัวสิมตั้งอยู่บนฐานปัทม์ซ้อนกัน 2 ชั้น สูงจากพื้นประมาณ 1.95 เมตร โดยฐานซึ่งรองรับเสารับชายคาปีกนกจะมีลักษณะเดียวกับที่วัดโพธาราม เสารับชายคาปีกนกเป็นเสาไม้สี่เหลี่ยม รับหลังคาปีกนกตลอดทั้ง 4 ด้าน รวม 20 ต้น ปัจจุบันหลังคามุงสังกะสี ฐานที่สิมวัดนี้ปรากฏที่ผนังภายในและภายนอกในสภาพที่สมบูรณ์



ภาพที่ 11 รูปแบบสิมวัดป่าเรไรย์ แสดงถึงลักษณะของรูปแบบ และฐานที่สิมบนฝาผนังสิม
ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

สิมวัดสนวนวารีพัฒนาราม

ประวัติความเป็นมา

วัดสนวนวารีพัฒนารามตั้งอยู่ที่บ้านหัวหนอง ตำบลหัวหนอง อำเภอบ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น ซึ่งบ้านหัวหนองแรกตั้งเมื่อ พ.ศ. 2435 โดยตั้งชื่อตามสถานที่ตั้งซึ่งมีหนองน้ำขนาดใหญ่อยู่ติดกับ หมู่บ้านทางทิศตะวันออกเฉียงใต้มีชื่อว่า “หนองนาวิ้ว” ชาวบ้านนับถือพุทธศาสนามาตั้งแต่บรรพบุรุษ ดังนั้นชาวบ้านจึงได้ร่วมกันใจกันสร้างวัดสนวนวารีพัฒนาราม ซึ่งตั้งอยู่ริมฝั่งหนองนาวิ้วทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือขึ้น ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาเมื่อปี พ.ศ. 2469 ในสมัยรัชกาลที่ 7 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ เดิมชื่อ “วัดโนนงิ้ว” ต่อมาจึงเปลี่ยนชื่อมาเป็น “วัดสนวนวารีพัฒนาราม” ตามชื่อต้นไม้สนวนซึ่งเป็นต้นไม้ที่เคยมีอยู่ริมฝั่งหนองนาวิ้ว

สิมวัดนี้สร้างขึ้นโดยการนำของหลวงปู่เจ้าคุณพระธรรมสารเถร เจ้าอาวาสวัดจันทร์ประสิทธิ์ การสร้างสิมหลังนี้ใช้แรงงานชาวบ้านช่วยกันไปหาบหามขนย้ายหินและปูนมาจากภูระงำเขตอำเภอชนบท จังหวัดขอนแก่น ผู้ประสานงานได้แก่หลวงปู่โหลและหลวงปู่ไยที่จำพรรษาอยู่ที่วัดสนวนวารีพัฒนาราม นายช่างที่ออกแบบและควบคุมการก่อสร้างคือ “องค์ทองผา” เป็นคนเชื้อสายญวน ระยะเวลาของการสร้างสิมสันนิษฐานว่าคงจะอยู่ราว พ.ศ. 2474 ถึง พ.ศ. 2511 ช่างแต่้มได้แก่นายยวก ซึ่งในยวกเป็นชาวบ้านป่าบ่อ ตำบลป่าบ่อ อำเภอบ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น ซึ่งเขียนงานฮูปแต่้มไว้ที่ผนังด้านนอกและผนังด้านในปัจจุบันเสียชีวิตไปแล้ว

รูปแบบทางสถาปัตยกรรม

เป็นสิมก่ออิฐฉาบปูนขนาดเล็ก ยาว 3 ห้อง หันหน้าไปทางทิศตะวันออก ก่อซุ้มโค้งแบบช่างญวนทั้งหมด คือ ด้านหน้าทางทิศตะวันออก 3 ซุ้มตรงกลางเป็นบันไดนาคขนาดด้วยซุ้มหน้าต่างข้างละซุ้ม ส่วนหน้าตานั้นทำโค้ง ด้านข้างละ 3 โค้ง 2 โค้งแรกเป็นซุ้มหน้าต่างไม่มีบานปิด-เปิดปล่อยโล่งอีก 1 โค้งเป็นซุ้มหลอกปิดทึบเขียนฮูปแต่้มระดับใต้ซุ้มเหล่านี้ทำเป็นลูกกรงเจาะช่องสี่เหลี่ยมผืนผ้าปลายตัด(ตัดแปลงจากช่างญวนซึ่งนิยมหัวมน) เสาศีเหลี่ยมหยักหัวเสา ไม่ตกแต่งปลายเสาหลังคาทรงจั่วชั้นเดียว มีชานจั่ว โหงงและเครื่องถ่ายองเป็นไม้แบบไทย-อีสานพื้นบ้านปัจจุบันสภาพชำรุด หลังคาปีกนกยื่นมีเสารัก 18 ต้น โดยรอย (คาดว่าทำเพิ่มเติมทีหลังเพราะมีร่องรอยการเจาะรูเสาใส่จันทร์ทันทปีกนก) ในปี พ.ศ. 2515 ทางวัดและชาวบ้านได้รื้อหลังคาเก่าของสิมออกแล้วมุงสังกะสีแทน พื้นที่ใช้สอยภายใน กว้างยาวประมาณ 3.50 x 6.00 เมตร มีพระประธานปูนปั้นปางมารผจญ บนฐานชุกชีแบบพื้นบ้านซึ่งก่อขึ้นตลอดแนวความยาวทางด้านสกัด มีฮูปแต่้ม ตลอดผนังครึ่งบนทั้ง 4 ด้าน



ภาพที่ 12 รูปแบบสิมวัดสนวนวาริพัฒนาราม แสดงถึงลักษณะของรูปแบบและอุปแต้มบนฝาผนังสิม ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

สิมวัดบ้านยางทวงวราราม

ประวัติความเป็นมา

วัดบ้านยางตั้งอยู่เลขที่ 1 บ้านยาง หมู่ที่ 5 ตำบลยาง อำเภอบรบือ จังหวัดมหาสารคาม ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาเมื่อวันที่ 7 มิถุนายน พ.ศ. 2368 วัดบ้านยางสังกัดคณะสงฆ์มหานิกาย สร้างเมื่อ พ.ศ. 2465 ศาลาการเปรียญสร้างเมื่อ พ.ศ. 2514 และกุฏิสงฆ์จำนวน 1 หลัง เป็นอาคารไม้ สร้างเมื่อ พ.ศ. 2514 เช่นเดียวกับสิมที่วัดนี้ปรากฏงานอุปแต้มที่ผนังภายในและภายนอก ในสภาพที่สมบูรณ์มาก อุปแต้มได้เขียนขึ้นหลังจากสร้างสิมเสร็จแล้วเมื่อ พ.ศ. 2485 วัดบ้านยางได้ปรากฏขึ้นมาพร้อมกับหมู่บ้านนานกว่า 200 ปี ช่างแต้มคือ “ช่างหน่าย” เป็นผู้ร่างภาพ มีช่างแต้มเป็นลูกมืออีก 4 ท่าน คือหลวงพ่อผุย ครูก่อ่ง อาจารย์หลงและอาจารย์หีน

รูปแบบทางสถาปัตยกรรม

เป็นสถาปัตยกรรมพื้นบ้านอีสาน หันหน้าไปทางทิศตะวันออก มีลักษณะเป็นอาคารก่ออิฐฉาบปูน ผนังก่อทึบตลอด โดยจะเจาะช่องหน้าต่าง ด้านข้างด้านละ 2 ช่อง มีบานเปิด-ปิด ด้านหลังทางทิศตะวันออกเจาะช่องประตู 1 ช่องมีบานเปิด-ปิดด้านหน้าเป็นบันไดนาคและฐานซึ่งรองรับตัวอาคารมีขนาดไม่สูงมากนักประมาณ 1.10 เมตรมีรูปแบบเหมือนกับวัดสระบัวแก้วอำเภอนองสองห้องจังหวัดขอนแก่น(วัดสระบัวแก้ว ได้นำรูปแบบจากวัดบ้านยางไปสร้าง) แต่เดิมหลังคาเป็นเครื่องไม้มุงแป้นเกล็ด ปัจจุบันเป็นหลังคาที่สร้างครอบขึ้นมาใหม่ในปี พ.ศ. 2537 ด้วยแบบอย่างของทาง

กรุงเทพฯ ลักษณะเป็นหลังคาทรงจั่วซ้อนกัน 2 ชั้น มุงค้ำยกระเบื้องสมัยใหม่ มีหลังคาปีกนกยื่นออกมาและมีเสาปูนสี่เหลี่ยมรองรับ ประดับด้วยอั้งผิ้งที่ทางภาคกลางเรียกว่าสาหร่ายรวงผิ้งแต่เดิม คาดว่าน่าจะมีฐานรองรับเสารับชายคาปีกนกอีกชั้นหนึ่งเหมือนกับสิมวัดโพธารามหรือวัดป่าเรไรย์ แต่มีการถมพื้นที่ไป หลักฐานที่พบ คือ ใบเสมาซึ่งอยู่ลึกลงไปใต้ดินโดยทางวัดได้ถมพื้นโดยเว้นใบเสมาเอาไว้และมีฝาปิดด้านบน



ภาพที่ 13 รูปแบบสิมวัดยางทองวราราม แสดงถึงลักษณะของรูปแบบและสถาปัตยกรรมฝาผนังสิม
ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

สิมวัดบ้านประตูไชย

ประวัติความเป็นมา

วัดบ้านประตูชัยตั้งอยู่ที่บ้านประตูชัยถนนแจ้งสนิทหมู่ที่ 7 ตำบลนิเวศน์อำเภอร้อยเอ็ด จังหวัดร้อยเอ็ด สังกัดคณะสงฆ์มหานิกายตั้งเมื่อ พ.ศ. 2441 ชื่อเดิมคือ “วัดบ้านคำไฮ” ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาเมื่อวันที่ 10 มิถุนายน พ.ศ. 2525 อาคารเสนาสนะประกอบด้วยสิมหรืออุโบสถซึ่งประวัติการก่อสร้างไม่ทราบแน่ชัด ใจความตอนหนึ่งในพระในอุโบสถที่ผนังด้านหลังพระประธานกล่าวไว้ว่า “หลวงสารพลสร้างพระพุทธรูปครบอายุเกิด วันพุธ เดือน 8 ปีฉลู โทศก พ.ศ. 2383 สันนิษฐานว่าเป็นโบสถ์ร่วมสมัยพระยาขัติยวงษา (สีลัง ธนสีลังกูร) เป็นเจ้าเมืองร้อยเอ็ด พระพุทธรูปพระประธานภายในสิมมีความเก่าแก่ราว 148 ปี เป็นพระพุทธรูปปางมารวิชัย รูปแบบได้รับอิทธิพลของศิลปกรรมสมัยเชียงแสนยุคปลาย ขนาดหน้าตักกว้าง 2 ศอก สูง 3 ศอก หล่อด้วยปูนลรักปิดทองมีความงามตามแบบอย่างของสกุลช่างพื้นบ้านอีสาน

นอกจากนี้ก็ยังมียังมีศาลาการเปรียญสร้างเมื่อ พ.ศ. 2530 กุฏิสงฆ์ จำนวน 1 หลัง เป็นอาคารไม้และศาลาบำเพ็ญกุศล จำนวน 1 หลัง สร้างด้วยไม้

รูปแบบทางสถาปัตยกรรม

เป็นสิมที่บิทธิพลช่างฉวนแบบมีระเบียงรอบ ตัวอาคารหันหน้าไปทางทิศตะวันออก มีลักษณะเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า ฐานเอวชั้นตรองรับระเบียงสูงจากพื้นดินประมาณ 1.8 เมตร มีเสารับใช้คาปีกนกเป็นเสาเหลี่ยมก่อด้วยอิฐฉาบปูนเป็นเทคนิคเก่าแก่ของช่างพื้นบ้านเช่นเดียวกับตัวอาคาร ซึ่งตั้งอยู่บนฐานซ้อนกัน 2 ชั้น โดยฐานซึ่งรองรับรองรับตัวอาคารจะมีลักษณะเรียบสูงจากพื้นระเบียงประมาณ 0.90 เมตร ตัวอาคารเจาะช่องหน้าต่างทางด้านข้างด้านด้านละ 2 บาน มีบาน ปิด-เปิดทางด้านหน้าทิศตะวันออกเจาะเป็นช่องประตูมีบานประตูหลังคาเป็นหลังคาจั่วซ้อนกัน 3 ชั้น มุงด้วยสังกะสีมีหลังคาปีกนกค้อมรอบระเบียงทั้ง 3 ด้านยกเว้นทางด้านหน้าซึ่งก่อเป็นผนังสูงขึ้นไปยื่นนอกไก่อ และเจาะช่องประตูทางเข้าเป็นซุ้มโค้งเชื่อมต่อกับบันไดทางขึ้นสภาพปัจจุบันของสิมแห่งนี้ชำรุดทรุดโทรมควรได้รับการปฏิสังขรณ์อย่างรวดเร็วของที่จะพังทลายลงไป ฮูปแต้มที่สิมวัดนี้ปรากฏที่ผนังด้านนอกและผนังด้านในซึ่งมีสภาพที่ค่อนข้างสมบูรณ์ (จุฬาทิพย์ อินทราไสย, 2542)



ภาพที่ 14 รูปแบบสิมวัดประตู่ชัยแสดงถึงลักษณะของรูปแบบและฮูปแต้มบนฝาผนังสิม
ถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อปี พ.ศ. 2560

สรุปจากข้อมูลข้างต้น เป็นข้อมูลในส่วนของบริบทพื้นที่ที่ผู้วิจัยจะได้ใช้เป็นกรณีตัวอย่างในการศึกษาเนื่องจากเหตุผลของความเป็นอัตลักษณ์ของฮูปแต้มอีสานกลาง ซึ่งเป็นฮูปแต้มพื้นบ้าน

อีสานที่สร้างโดยช่างท้องถิ่นดั้งเดิม ดังนั้นการศึกษาตัวแทนในกลุ่มอีสานกลางจากจิตรกรรมฝาผนัง ในจังหวัดขอนแก่นและจังหวัดมหาสารคามนั้น มีตัวอย่างงานหัตถ์ตามประเด็นที่ต้องการจะศึกษา คือ ประกอบไปด้วยเนื้อหาเรื่องราวที่คนในท้องถิ่นอีสานรู้จักและคุ้นเคยเป็นพิเศษและมีการสอดแทรก ภาพที่เป็นวิถีชีวิตตั้งแต่เกิด-ตายจนถึงหลังความตายที่เด่นชัด เช่น วิถีชีวิตของคนในท้องถิ่น พระมาลัย พระเวสสันดรชาดกและสินไซ เป็นต้น และสามารถค้นพบความเป็นเอกลักษณ์ของจิตรกรรมฝาผนัง อีสานได้โดยเฉพาะในส่วนของโครงสร้างทางองค์ประกอบศิลป์ ที่มีความโดดเด่นแสดงตัวตนของ ลักษณะงานหัตถ์ที่มีความอิสระ เรียบง่าย บอกเล่าเรื่องราวตรงไปตรงมา ตลอดจนวัสดุอุปกรณ์ ที่ใช้ในการสร้างสรรค์ ล้วนเกิดจากภูมิปัญญาท้องถิ่นที่มีความสอดคล้องกับเนื้อหาเรื่องราว โดยสามารถ นำหลักการและแนวคิดต่าง ๆ ที่ได้จากการศึกษามาต่อยอดในการประยุกต์สร้างสรรค์ผลงานหัตถ์ ผนังอีสานร่วมสมัยเพื่อนำไปใช้ในการตกแต่งพื้นที่ฝาผนังอีสานร่วมสมัยในบริบทสังคม วิถีชีวิตและ ประเพณีที่มีการปรับเปลี่ยนต่อลงกับสภาพแวดล้อมปัจจุบัน และที่สำคัญคือรูปแบบของ ผนังอีสาน ที่มีการปรับเปลี่ยนรูปแบบไปในแนวทางปัจจุบัน ด้วยอิทธิพลของสังคม การเมืองการปกครองรวมถึง ปัจจัยและองค์ประกอบอื่น ๆ ที่สนับสนุน ได้อย่างลงตัว

แนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้องในการวิจัย

ทฤษฎีการแพร่กระจายทางวัฒนธรรม (Cultural Diffusion Theory)

อมรา พงศาพิชญ์ (2533) กล่าวถึงทฤษฎีนี้เป็นทฤษฎีที่เน้นกระบวนการทางประวัติศาสตร์ ที่ใช้อธิบายการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรม เรียกว่า “ลักษณะเฉพาะทางประวัติศาสตร์” (Historical particularism) นักมานุษยวิทยาในแนวความคิดนี้ คือ ฟรานซ์ โบแอส (Franz Boas) กล่าวว่า การศึกษาวัฒนธรรมต้องศึกษารูปแบบวัฒนธรรมทั้งในปัจจุบันและในอดีต โบแอส ได้แสดงความคิดเห็น ไว้ในผลงานวิจัยว่าวัฒนธรรมแต่ละชนิตมีเอกลักษณ์และมีความคล้ายคลึงกันในแต่ละวัฒนธรรม เนื่องจากปัจจัยสาเหตุหรือข้อสมมติฐานที่ว่ามีการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมระหว่างกัน เป็นการแลกเปลี่ยน หรือรับวัฒนธรรมใดวัฒนธรรมหนึ่งโดยเฉพาะในประวัติศาสตร์จากวัฒนธรรมแม่บทหรือจุดศูนย์กลาง วัฒนธรรมเดียวกัน

บุญเลิศ มรกต (2533) กล่าวว่า “การแพร่กระจายทางวัฒนธรรมหนึ่งไปสู่อีกวัฒนธรรม หนึ่ง โดยปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับวัฒนธรรมใหม่” นอกจากนี้ ยังเป็นผู้สนับสนุนให้เกิดแนวคิด ที่เชื่อว่า “วัฒนธรรมสามารถวัดได้ โดยนำวัฒนธรรมที่แตกต่างกันมาเปรียบเทียบกันและพิจารณา คุณลักษณะที่สูงกว่าหรือด้อยกว่าของแต่ละวัฒนธรรมแต่ยังคงเชื่อว่าวัฒนธรรมนั้นไม่มีวัฒนธรรมใด ดีกว่ากันหรือเลวกว่ากัน” ซึ่งสรุปประเด็นสำคัญได้ดังนี้

1. การแพร่กระจายวัฒนธรรมมีลักษณะการแพร่กระจายทุกทิศทางจากศูนย์กลาง
2. การแพร่กระจายวัฒนธรรมมีลักษณะมีอิทธิพลจากลักษณะทางภูมิศาสตร์

3. การแพร่กระจายทางวัฒนธรรมมีลักษณะอาณาเขตวัฒนธรรมจากจุดกำเนิดวัฒนธรรม บัญญัติ มรกต (2533) กล่าวว่า มีนักคิดหลายกลุ่มที่มีแนวคิดคล้ายคลึงกับโบแอสและ สานุศิษย์ โดยได้หันไปศึกษาลักษณะวัฒนธรรมในสังคมที่มีสภาพภูมิศาสตร์ที่แตกต่างกัน พร้อมทั้งมีการเสนอกฎการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมไว้ว่า “ลักษณะวัฒนธรรมที่แพร่กระจายทุกทิศทางจาก จุดศูนย์กลางหรือจุดกำเนิดวัฒนธรรม ลักษณะวัฒนธรรมที่แพร่กระจายไปได้รับอิทธิพลจากลักษณะ ภูมิศาสตร์ด้วย วัฒนธรรมที่แพร่กระจายออกไปได้ไกลที่สุดจากจุดกำเนิดหรือจุดศูนย์กลางก็น่าจะมี อายุเก่าแก่ที่สุด

สมศักดิ์ ศรีสันติสุข (2551) ได้อธิบายเกี่ยวกับการแพร่กระจายไว้ว่า ทฤษฎีการแพร่กระจาย มีลักษณะที่ร่วมสมัยกับวิธีศึกษาประวัติศาสตร์ตามแนวคิดของนักมานุษยวิทยาชาวอเมริกัน กล่าวคือ นักมานุษยวิทยายุโรปยังได้พัฒนาทฤษฎีนี้ โดยนำผลการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมมากำหนดเขตพื้นที่ วัฒนธรรมในภูมิภาคต่าง ๆ ของโลกขึ้น

สรุปทฤษฎีการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมเป็นศาสตร์ที่ว่าด้วยการแพร่กระจาย องค์ประกอบ ทางวัฒนธรรมที่ซับซ้อนจากมนุษย์กลุ่มหนึ่งไปยังอีกกลุ่มหนึ่ง ซึ่งสามารถนำมาอธิบายถึงกระบวนการ ทางประวัติศาสตร์ที่ใช้อธิบายการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมและการแพร่กระจายทางวัฒนธรรม เป็นกระบวนการที่มีลักษณะสำคัญของวัฒนธรรมหนึ่งแพร่ไปสู่อีกวัฒนธรรมหนึ่งโดยผู้วิจัยจะนำมาใช้ เป็นกรอบในการอธิบายทางด้านเนื้อหาเรื่องราวรูปแบบให้เห็นแนวทางในการรับอิทธิพลวัฒนธรรมอื่น

ทฤษฎีสัญลักษณ์สัมพันธ์ (Symbolic Interactionism Theory)

สมศักดิ์ ศรีสันติสุข (2545, หน้า 78-79) ได้เรียบเรียงสาระสำคัญจากทฤษฎีสัญลักษณ์สัมพันธ์ของจอร์จเฮอร์เบิร์ตเมดด์ (George Herbert Mead) ว่าทฤษฎีนี้เน้นถึงการกระทำระหว่างกัน ของบุคคลในสังคมเนื่องมาจากสัญลักษณ์ โดยเฉพาะภาษาสื่อสารการติดต่อที่สำคัญที่สุดที่ทำให้ มนุษย์มีความผูกพันและสัมพันธ์กัน จนสร้างระเบียบกฎเกณฑ์ต่าง ๆ ภายในสังคม ทำให้สังคมมี การจัดระเบียบขึ้น

ความสัมพันธ์ทางสังคมของบุคคลในสังคมอยู่ที่การมีและการใช้ความหมายร่วมกัน (Shared meaning) การกระทำระหว่างกันของบุคคลในสังคมจนเกิดเป็นความสัมพันธ์กันขึ้นนั้น เป็นเพราะใช้สัญลักษณ์ร่วมกัน มนุษย์กับสังคมมีความสัมพันธ์ต่อกัน มนุษย์เป็นส่วนหนึ่งในสังคม และสังคมก็จำเป็นต้องมีมนุษย์ที่อาศัยและมีการกระทำต่อกัน ทั้งมนุษย์ละสังคมจึงพึ่งพาอาศัยกัน และแก้ไขปัญหาาร่วมกันเพื่อความอยู่รอดของทั้งสองฝ่าย เน้นกระบวนการกระทำระหว่างกัน อย่างตั้งใจ ภาษาสัญลักษณ์เป็นเครื่องกระตุ้นให้บุคคลอื่นแสดงโต้ตอบความหมายนั้น ๆ จนเกิด ความสัมพันธ์ขึ้น เป็นการจัดระเบียบอย่างหนึ่ง

สรุปว่า สังคมอีสาน มีองค์ประกอบหลายด้านที่สอดคล้องกับทฤษฎีนี้ โดยเฉพาะใน งานอุปถัมภ์อีสานนั้น ถือว่าเป็นภาษาที่ใช้ในการสื่อสาร ซึ่งมีส่วนในการจัดระเบียบทางสังคม

ด้วยการสอดแทรกคติคำสอน กุศโลบาย เพื่อเป็นสัญลักษณ์ให้สมาชิกในสังคมได้ปฏิบัติร่วมกันจนก่อให้เกิดความสงบสุขในสังคมได้ ตามคติการดำเนินชีวิตอีสาน คือ “ความมีคุณธรรม และการให้และการแบ่งปัน”

ทฤษฎีประวัติศาสตร์วัฒนธรรม

สมศักดิ์ ศรีสันติสุข (2545, หน้า 78-79) ได้เรียบเรียงสาระสำคัญจากทฤษฎีประวัติศาสตร์วัฒนธรรม ของฟรันซ์ โบแอส (Franz Boas) ซึ่งสรุปได้ดังนี้

1. วัฒนธรรมแต่ละสังคมได้รับอิทธิพลจากเอกลักษณ์ของประวัติศาสตร์วัฒนธรรมเฉพาะสังคม จากองค์ประกอบหลายด้านมากมาย รวมเข้าเป็นพื้นฐานเฉพาะวัฒนธรรมนั้น
2. วัฒนธรรมมนุษย์ที่คล้ายคลึงกัน เกิดจากการประดิษฐ์คิดค้นอย่างอิสระมากกว่าเกิดจากการแพร่กระจายวัฒนธรรม สำหรับการแพร่กระจายวัฒนธรรมก็คือ การแพร่กระจายองค์ประกอบวัฒนธรรมที่ซับซ้อนจากมนุษย์กลุ่มหนึ่งไปยังอีกกลุ่มหนึ่ง
3. พื้นที่ซึ่งวัฒนธรรมของมนุษย์ในพื้นที่เดียวกัน มีลักษณะคล้ายคลึงกันมากกว่าวัฒนธรรมอื่น ๆ ผู้วิจัยจะนำทฤษฎีนี้มาใช้ศึกษาวิเคราะห์อภิปรายงานวิจัย เนื่องจากงานสรุปแต่ที่ที่เกิดจากภูมิปัญญาการใช้สอยจากวัสดุท้องถิ่นในภาคอีสานนั้น ล้วนสืบทอดรูปแบบเอกลักษณ์มาจากภูมิปัญญาที่มีอยู่ในท้องถิ่นมาตั้งแต่อดีตแล้ว บางอย่างยังคงดำรงอยู่ในการรักษาเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมเดิมอย่างเหนียวแน่นพร้อมไปกับการปรับตัวให้เข้ากับยุคสมัยปัจจุบัน

ทฤษฎีโครงสร้างหน้าที่นิยม (Structural Functionalism)

งามพิศ สัตย์สงวน (2543, หน้า 34-35) กล่าวถึง ทฤษฎีโครงสร้างหน้าที่นิยมถูกพัฒนาขึ้นโดย แรดคลิฟท์บราวน์ (Radcliffe Brown) ซึ่งได้รับอิทธิพลจากเดิร์คไฮม์ซึ่งให้ความสนใจกับเสถียรภาพทางสังคมที่เป็นกลไกทำให้ส่วนต่าง ๆ ของสังคมมารวมกันและคงอยู่ แรดคลิฟท์บราวน์ให้ความคิดบรรทัดฐานต่าง ๆ รวมทั้งค่านิยมความรู้สึกและพิธีกรรมต่าง ๆ มีอำนาจเหนือปัจเจกบุคคลและช่วยยึดสังคมเข้าไว้ด้วยกันโดยมีแนวคิดวาระบบสังคมต่าง ๆ ประกอบด้วย โครงสร้างสังคมและกิจกรรมต่าง ๆ โครงสร้างทางสังคม คือ แบบแผนที่อยู่ได้โดยประชากร มีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกันและมีความสัมพันธ์กับสิ่งแวดล้อมโครงสร้าง จะได้มาจากการกระทำระหว่างกันทางสังคมจากบรรทัดฐานและกฎเกณฑ์ต่าง ๆ ของพฤติกรรม มนุษย์ทฤษฎีนี้จะเน้นการทำความเข้าใจกับการคงอยู่และการสืบเนื่องของโครงสร้างและเสถียรภาพทางสังคม ซึ่งตัวบ่งชี้ที่สำคัญได้จากข้อมูลทางชาติพันธุ์วรรณะของแต่ละสังคมแสดงออกถึง ความสัมพันธ์ที่มีความผูกพันระหว่างคนหรือมีความขัดแย้งระหว่างกันและมีการจัดการต่อ ความขัดแย้งอย่างเป็นทางการ ความสัมพันธ์ดังกล่าวจะช่วยลดโอกาสที่ทำให้เกิดความขัดแย้ง และทำให้สังคมทั้งหมดอยู่ต่อไป

ทฤษฎีโครงสร้างหน้าที่นิยม เน้นที่การคงอยู่หรือระบบเสถียรภาพของระบบ สังคมรวมทั้งภาระหน้าที่ทางสังคมและความมั่นคงไม่เปลี่ยนแปลงเป็นสำคัญในการวิเคราะห์ทฤษฎี พฤติกรรม

มนุษย์ ดังนั้นส่วนต่าง ๆ ของวัฒนธรรมที่แตกต่างกันของกลุ่มทางสังคมถูกนำมา ศึกษาโดยศึกษาว่า ส่วนต่าง ๆ ของวัฒนธรรมทำหน้าที่อะไรบ้างที่จะทำให้เกิดเสถียรภาพของกลุ่ม โดยเน้นการคงอยู่ หรือเสถียรภาพของระบบสังคมรวมทั้งการหน้าที่และความมั่นคงไม่เปลี่ยนแปลง เหมาะกับสังคม ไม่ซับซ้อน โดยเฉพาะสังคมที่ไม่ซับซ้อนทำให้สังคมคงอยู่ได้

วิธีการศึกษาแบบโครงสร้างหน้าที่ (Structural functional approach) การศึกษาแบบ โครงสร้างหน้าที่เป็นการศึกษารายละเอียดเกี่ยวกับสัมพันธ์ภาพของส่วนต่าง ๆ ที่ประกอบกันเข้ามา เป็นคนนั้นเรียกว่า “โครงสร้างของสังคม” (Structural of society) โครงสร้างของสังคม หมายถึง สัมพันธ์ภาพของกิจกรรมต่าง ๆ ที่ปรากฏอยู่ในสังคมทุกสังคม ได้แก่ กิจกรรมทางด้านครอบครัว ญาติพี่น้องด้านการศึกษานามัย การเศรษฐกิจ การเมือง การปกครอง ความเชื่อ ศาสนา และอื่น ๆ การประสานงานกันของระบบย่อยต่าง ๆ ของโครงสร้างสังคมเป็นสิ่งจำเป็น เพื่อความอยู่รอดของ สังคมเช่นเดียวกับร่างกายมนุษย์หรือหากว่าระบบย่อยต่าง ๆ ทำหน้าที่ไม่ประสานกัน เพียงพอก็ อาจจะสร้างความยุ่งยากในการดำรงให้อยู่แก่ระบบใหญ่และถ้าระบบย่อยมีความขัดแย้งรุนแรงมาก ก็อาจนำไปสู่ความสิ้นสุดของระบบใหญ่ได้ในที่สุด ดังนั้นระบบย่อยต่าง ๆ ของสังคม จะต้องปฏิบัติ หน้าที่ต่าง ๆ ตามความถนัดเฉพาะและจะต้องประสานสัมพันธ์ของการทำงานระบบย่อยอื่น ๆ ที่มีอยู่ ภายในระบบใหญ่

ระบบย่อย (Subsystems) ที่มีสำคัญอยู่ในโครงสร้างของทุกสังคมมนุษย์แบ่งได้เป็น 6 ระบบ ดังต่อไปนี้

1. ระบบย่อยของโครงสร้างที่ทำหน้าที่เกี่ยวกับกิจกรรมทางด้านครอบครัวและญาติพี่น้อง (Family & kinship system)
2. ระบบย่อยของโครงสร้างหน้าที่เกี่ยวกับกิจกรรมทางการให้การศึกษาอบรม (Education system)
3. ระบบย่อยของโครงสร้างที่ทำหน้าที่เกี่ยวกับกิจกรรมทางการป้องกัน รักษา และบำรุงสุขภาพสมาชิกของสังคม (Health system)
4. ระบบย่อยของโครงสร้างที่ทำหน้าที่เกี่ยวกับกิจกรรมทางด้านเศรษฐกิจ (Economic system)
5. ระบบย่อยของโครงสร้างที่ทำหน้าที่เกี่ยวกับกิจกรรมทางการเมืองและการปกครอง (Politic system)
6. ระบบย่อยของโครงสร้างที่ทำหน้าที่เกี่ยวกับกิจกรรมทางด้านความเชื่อและศาสนา ต่าง ๆ ที่มีอยู่ในแต่ละสังคม (Belife system) (สนธิ สมัครการ, 2540, หน้า 28-30 อ้างถึงใน ทรงคุณ จันทจร, 2549, หน้า 14)

นิเทศ ดินณะกุล (2549, หน้า 19-24) กล่าวว่า โครงสร้างของสังคม คือรูปแบบของความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลกับกลุ่มบุคคลหน้าที่ของสังคม คือผลที่ได้จากรูปแบบของ ความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล และกลุ่มสังคมที่เป็นไปตามปรารถนาหรือความต้องการ (Desirable consequences) คือ ผลที่ได้จากการทำหน้าที่ช่วยแก้ไขปัญหาที่เหมือนกันของบุคคลหรือกลุ่มสังคมให้ประสบผลสำเร็จตามเป้าหมายที่วางไว้ส่วนผลที่ไม่เป็นไปตามปรารถนาหรือความต้องการ (Undesirable consequences) คือผลที่ได้จากความผิดพลาดของหน้าที่ที่ขัดขวาง การนำมาซึ่งความสำเร็จ การเปลี่ยนแปลงของสังคม การเมืองกับการวางแผนของชุมชนเมืองนับว่าเป็นระบบ โครงสร้างหน้าที่ และระบบสังคมอันหนึ่งซึ่งมีวิวัฒนาการมาจากระบบหรือชุมชนขนาดเล็กที่เรียบง่าย การเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางสังคมของเมือง โดยดูจากการแยกย่อยของโครงสร้างและหน้าที่ของชุมชนเมือง ตลอดจนการผสมผสานของส่วนต่าง ๆ

จากความหมายของทฤษฎีโครงสร้างการหน้าที่นิยมผู้วิจัยใช้เป็นกรอบในการวิเคราะห์ถึงประวัติความเป็นมาและสภาพปัจจุบันของอุปถัมภ์และรูปแบบลิมอีสานในลักษณะเชื่อมโยงทางพัฒนาการ และการเปลี่ยนแปลงของสภาพสังคมและวัฒนธรรมอีสาน

แนวคิดในการพัฒนา

ความหมายของคำว่า การพัฒนา มีนักวิชาการหลายท่านได้นิยามไว้ ตามที่ผู้วิจัยได้รวบรวมมา ดังนี้

พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 (2545, หน้า 10) ให้ความหมายว่าการพัฒนา คือ การทำให้เจริญ

อนันต์ เกตุวงศ์ (2523, หน้า 21) ได้สรุปความหมายของการพัฒนาว่า การทำให้เกิดความเจริญเติบโต และอัตราให้สูงขึ้น มีการเปลี่ยนแปลงระบบ เพื่อให้ระบบมีความสามารถในการทำงานอย่างมีประสิทธิภาพและความสามารถในการตัดสินใจหรือกำหนดนโยบายให้เกิดความเป็นธรรม ความยุติธรรม สิทธิ เสรีภาพและความพอใจแก่คนส่วนใหญ่และมีการเปลี่ยนแปลงด้านอื่น ๆ ทั้งนี้ จะต้องกระทำโดยมีการวางแผนที่ถูกต้อง

สนธยา พลศรี (2533, หน้า 8) สรุปความหมายของการพัฒนาว่า การพัฒนา หมายถึง การวางแผนเพื่อหามาตรการให้หลุดพ้นจากความทุกข์ยากที่ไม่พึงประสงค์ โดยการชักชวนหรือกระตุ้นให้เกิดการเปลี่ยนแปลง เป็นความพยายามที่ตั้งใจกระทำเพื่อเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางสังคมของประชากรเป้าหมาย โดยโครงการที่วางขึ้นนั้น เพื่อปฏิบัติการให้บรรลุผลตามเป้าหมายด้วยกลวิธีการพัฒนาต่าง ๆ

สนธยา พลศรี ได้รวบรวมและสรุปความหมายของการพัฒนาจากทรรศนะของนักวิชาการหลาย ๆ คน เช่น การทำให้ดีขึ้น เจริญขึ้น ก้าวหน้าขึ้นโดยไม่หยุดนิ่ง การเปลี่ยนแปลงสภาพจากที่ไม่

น่าพอใจ ไปสู่สภาพที่น่าพอใจอย่างมีระบบ การเปลี่ยนแปลงที่มีการกำหนดทิศทางหรือวางแผนไว้ล่วงหน้า การปรับปรุงเงื่อนไขต่าง ๆ ที่สังคมไม่พึงปรารถนา เป็นต้น

อาภรณ์พันธ์ จันทร์สว่าง (2532, หน้า 2) กล่าวว่าการพัฒนาเป็นการทำให้เติบโต งอกงาม และดีขึ้น

วิรัช วิรัชนิภาวัน (2532, หน้า 2) กล่าวว่า การพัฒนาหมายถึง การเปลี่ยนแปลงที่มีการกระทำให้เกิดขึ้นหรือมีการวางแผนกำหนดทิศทางไว้ล่วงหน้า การเปลี่ยนแปลงนี้ต้องเป็นไปในทิศทางที่ดีขึ้น ถ้าเปลี่ยนแปลงไปในทางเลวไม่เรียกว่าพัฒนา ขณะเดียวกันการพัฒนา มิได้หมายถึง การเพิ่มปริมาณสินค้าหรือรายได้ของประชาชนเท่านั้น แต่หมายความรวมถึงการเพิ่มความพึงพอใจ และเพิ่มความสุขของประชาชนด้วย

เกศินี จุฑาวิจิตร (2542, หน้า 22) กล่าวว่า การพัฒนา คือ การกระทำที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและการดำรงชีวิตที่ดีขึ้นทั้งด้านวัตถุและจิตใจ

จากนิยามความหมายดังกล่าว สรุปได้ว่า การพัฒนา คือการกระทำที่มีแบบแผนและระบบ ที่มีประสิทธิภาพ เพื่อยกระดับคุณภาพของทุก ๆ สิ่ง ที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์ ทั้งที่เป็นวัตถุและไม่ใช่วัตถุ ให้เจริญงอกงามและดียิ่งขึ้นไป ซึ่งผู้วิจัยนำแนวคิดเกี่ยวกับการพัฒนาไปใช้ในการวิเคราะห์หาแนวทางในการพัฒนาทางด้านเทคนิคและวัสดุทดแทนที่มีความคงทนและเหมาะสมกับบริบทในสังคมสภาพแวดล้อมในท้องถิ่นอีสานและมีความเป็นอัตลักษณ์ท้องถิ่น

แนวคิดการจัดองค์ประกอบทัศนศิลป์

ศิลปะนั้นมีองค์ประกอบที่สำคัญอยู่ 2 ส่วน คือ ส่วนที่มนุษย์สร้างขึ้น ได้แก่โครงสร้างทางวัตถุที่มองเห็นได้หรือรับรู้ได้ด้วยประสาทสัมผัสส่วนหนึ่งกับส่วนที่เป็นการแสดงออกอันเป็นผลที่เกิดจากโครงสร้างทางวัตถุนั้นอีกส่วนหนึ่ง (ชุลุด นิมสมอ, 2557, หน้า 29)

คำว่า Composition (คอมโพสิชัน) หมายถึง ส่วนประกอบ ส่วนสัด สิ่งประกอบขึ้น โดยนำสิ่งต่าง ๆ มา Compose หรือมาประกอบ แต่ถ้าจัดอย่างมีศิลป์ ก็เป็น Composite หรือการประกอบจากสิ่งต่าง ๆ หลากอย่าง ในภาษาไทยใช้ศัพท์บัญญัติว่า องค์ประกอบ

ประวัติขององค์ประกอบทางศิลปกรรมนั้น แสดงให้เห็นว่าเป็นตั้งใจของงานทั้งในแง่ให้บังเกิดความงามทางสุนทรียภาพและปรัชญาศิลปะ ถือว่าเป็นสิ่งสำคัญ เป็นหลักการหรือทฤษฎีของปรัชญาศิลปะที่ศิลปะทุกสาขาต้องยึดถือและเป็นวิธีการทำให้บรรลุทั้งงานสุนทรียศาสตร์และปรัชญาศิลปะ

จอร์โจ วาซารี (Giorgio Vasari, 1979, pp. 1511-1574) จิตรกร สถาปนิก และนักเขียนชีวประวัติชาวอิตาลี โลกได้รู้จักชีวประวัติของศิลปินเอกในสมัยฟื้นฟูศิลปวิทยา เช่น เลโอนาร์โด ดา วินชี ไมเคิลแองเจโลและราฟาเอล จากการเขียนของวาซาร่าในหนังสือชื่อ ชีวิตจิตรกร ประติมากร

และสถาปนิก ในตอนหนึ่งเขาเขียนว่า “ศิลปะของการออกแบบของงานศิลปะ ได้แก่ สถาปัตยกรรม จิตรกรรมและประติมากรรม...” เขาใช้คำออกแบบในภาษาอิตาลีว่า “disegno” (ดิเซโย) ต่อมา มีการกล่าวคำ Composito ซึ่งนำคำ Synthesis ในภาษากรีกมาแปลง ดังนั้นทั้ง 3 คำ แต่เดิมมีความหมายเดียวกัน คือ การสร้างการทำให้ขึ้นมาใหม่ หรือมีการนำสิ่งต่าง ๆ มาจัด Disiposito หรือการจัด (Arrangement) ระเบียบ (Order) ของสิ่งต่าง ๆ และเรื่องราวให้บังเกิดสุนทรียภาพ ดังที่วิทรูเวียส (Pollio Vitruvius) สถาปนิกชาวโรมันผู้มีชีวิตอยู่รอดในราวต้นคริสต์ศตวรรษที่ 1 ใช้คำ Synthesis ใกล้กับความหมาย Dispositio หรือการจัด โทมัส อีควินส์ ให้ทรรศนะว่า “แบบลักษณะของงานศิลปะที่เกิดจากมโนภาพของศิลปินนั้น สำหรับเขาแล้วไม่มีอะไรสำคัญไปกว่า การ Composito และเรื่องราวของสิ่งต่าง ๆ”

หลักการทฤษฎีองค์ประกอบของงานทัศนศิลป์ โดยรวมมีองค์ประกอบหลักอยู่ 2 ประการ คือ

1. แบบหรือรูปแบบ (Form) ที่มีลักษณะเฉพาะหรือเอกลักษณ์ของงานจิตรกรรมได้แก่ โครงสร้างต่าง ๆ เช่น โครงสร้างทางทัศนศิลปะธาตุ เช่น เส้น สี แสงเงา ฯลฯ ที่จัดรวมเป็นเอกภาพ โครงสร้างทางคุณลักษณะ คือเป็นเรื่องของสีและเป็นงาน 2 มิติ ส่วนในงานประติมากรรมก็มีแบบเฉพาะในการจัดองค์ประกอบเช่น รูปร่างหรือรูปทรง ปริมาตร เป็นงาน 3 มิติ หรืออินที่ในอากาศ
 2. เนื้อหา เนื้อเรื่อง มโนภาพหรือแนวคิดที่จิตรกรผู้สร้างเจตนาไว้ อาจมีทั้งเรื่องรวมเนื้อหาที่เป็นรูปธรรมดูรู้เรื่อง เช่น ทิวทัศน์ คน สัตว์ และสิ่งของ กับไม่มีเรื่องราวที่ดูรู้เรื่องหรือเป็นนามธรรม หากต้องการให้ดูแล้วใช้ความรู้สึก ไม่ใช่รู้เรื่อง เช่น เนื้อหานามธรรมหรือเชิงสัญลักษณ์
- องค์ประกอบทั้ง 2 ต้องจัดรวมเป็นเอกภาพ ทั้งในงานจิตรกรรม ประติมากรรมหรืออื่น ๆ ส่วนองค์ประกอบในอีกความหมายหนึ่งคือ วิธีจัดองค์ประกอบ ซึ่งเป็นแนวการปฏิบัติ โดยนำสิ่งต่าง ๆ ที่ถือว่าเป็นเหตุของความงามทางทัศนศิลป์หรือเรียกว่าทัศนศิลปะธาตุ (Visual art elements) มาจัดวาง จัดแฉง และจัดสร้างขึ้นมาตามแบบที่ศิลปินกำหนดไว้ (กำจร สุนพงษ์ศรี, 2559, หน้า 222-224)

ในที่นี้หมายถึง การจัดองค์ประกอบของทัศนศิลปะธาตุทั่วไป ส่วนหลักการและวิธีการจัดองค์ประกอบของงานทัศนศิลป์ของการศึกษาสถาปัตยกรรมศาสตร์ในงานวิจัยชิ้นนี้เน้นให้ความสำคัญในเรื่องของรูปและเรื่องในงานสถาปัตยกรรมแต่มุ่งเน้นจะขอเพิ่มเติมให้เห็นแนวทางที่ชัดเจนเพิ่มมากขึ้นดังนี้

รูปทรงและรูปร่าง

กำจร สุนพงษ์ศรี (2559, หน้า 238-241) คำว่า Form ทั่วไปมีความหมายกว้างขวางมาก เช่น รูปทรง ทรวดทรง สันฐาน ระเบียบ แบบ กรอบ รูปลักษณะ รูปแบบ ฯลฯ มีทั้งที่เป็นรูปธรรมและนามธรรม ในทางวิชาปรัชญาหมายถึงแบบ บางครั้งใช้แทนคำว่า Idea หรือมโนภาพ มโนคติ เป็นทั้งความคิดและสิ่งที่ปรากฏในห้วงจิตของจิตใจ เมื่อนำมาใช้ในทางสุนทรียศาสตร์และปรัชญา

ศิลปะ หมายถึง องค์รวมของผลงานชิ้นหนึ่ง ทั้งโครงสร้าง แนวความคิด และอื่น ๆ ทั้งหมดรวมกัน เป็นลักษณะรูปแบบ รูปแบบนี้ยังเป็นผลรวมของการจัดองค์ประกอบหรือการออกแบบ การใช้วัสดุ และเทคนิคกลวิธีในการสร้างผลงานด้วย ซึ่งมีลักษณะเป็นนามธรรม เป็นรูปแบบทั้งมวลที่งานศิลปะทุกสาขาต่างมีอยู่

ส่วนในทฤษฎีทัศนศิลป์ซึ่งเน้นเรื่องของ Form และ Shape ในการเป็นทัศนศิลปะธาตุสำคัญที่นำมาใช้ในการสร้างงาน มีความหมายดังนี้

Form ในทางประติมากรรม หมายถึง รูปทรงที่มีลักษณะ 3 มิติ กินเนื้อที่ในอากาศเป็นรูปทรงของวัตถุจริง เป็นประติมากรรมรูปลอยตัว (Round sculpture) และประติมากรรม รูปนูนสูง นูนต่ำ ส่วนในทางจิตรกรรมนั้นหมายถึง การวาดระบายสีให้เห็นเป็นรูปทรงมีการแสดงเชิง 3 มิติ หรือเป็นภาพลวงตาให้ดูกลมนูนหรือรูปทรงที่เกิดจากการเห็น (Visual form) โดยทั่วไปใช้เรียกสิ่งต่าง ๆ ที่เป็นรูปทรงที่มีจริง (Actual form)

Shape หมายถึง รูปร่างลักษณะ 2 มิติ คือ แสดงแต่ความกว้างและความยาวหรือเป็นภาพแบนหรือรูปแบน หรือเส้นรอบนอกของรูปทรง

ลักษณะของรูปทรงและรูปร่าง มี 3 แบบ คือ

1. แบบเรขาคณิต (Geometric form-shape) คือมีการใช้เส้นเชิงเรขาคณิตมาสร้าง เช่น เส้นตรง วงกลม สามเหลี่ยม สี่เหลี่ยม ฯลฯ ที่สามารถสร้างด้วยเครื่องมือทางเรขาคณิตมาประกอบเข้าด้วยกันให้เป็นรูปทรงและรูปร่าง มีการใช้ทางประติมากรรม เช่น พวกมินิมัลลิซึม (Minimalism) จิตรกรรม เช่น พวกจักขุศิลป์ ศิลปะลวงตา (Op art) ส่วนสถาปัตยกรรมใช้มากที่สุด

2. แบบจากสิ่งมีชีวิตหรือรูปทรงอินทรีย์รูป (Organic form-organic shape) หรือรูปทรงเชิงชีวภาพ (Biomorphic form-shape) มีการนำรูปทรงรูปร่างมาจากสิ่งมีชีวิตเช่น คน สัตว์ พืช เซลล์ของสิ่งมีชีวิต ฯลฯ มาใช้ในการสร้างงาน มีทั้งแบบเหมือนจริงและมีการเปลี่ยนแปลงบ้าง แต่ยังคงแสดงเค้าโครงปรากฏอยู่

3. แบบอิสระ รูปทรงอิสระ (Free form) รูปร่างอิสระ (Free shape) คือรูปทรง-รูปร่างที่สร้างขึ้นอย่างอิสระตามความฝันจินตนาการ อาจนำรูปแบบเรขาคณิตผสมกับอินทรีย์รูปและผสมกับรูปตามจินตนาการ หรือสร้างอย่างอิสระก็ได้

เนื้อเรื่อง (Subject)

กำจร สุนพงษ์ศรี (2559, หน้า 258-259) เนื้อหา (Content) เนื้อสาระ (Substance) และแนวคิด (Concept) ลัทธิต่าง ๆ ในทัศนศิลป์มีหลายแนวคิด หลากอุดมคติ ซึ่งต่างก็มีท่วงที่ที่แสดงออกถึงเนื้อเรื่องหรือเนื้อหาสาระให้เป็นกระบวนแบบ (Style) ต่าง ๆ มีการนำเอาสารัตถสำคัญ (Essential) ความมุ่งประสงค์ (Purpose) และอื่น ๆ มาเป็นแนวทางในการสร้างงานเพื่อให้บรรลุถึง

จุดประสงค์ทั้งหมดล้วนเป็นส่วนประกอบสำคัญในการจัดองค์ประกอบศิลป์ เป็นการกำหนดทิศทาง เป็นนัย หรือสัญลักษณ์ และอื่น ๆ ที่มีความสัมพันธ์กับการนำทัศนศิลปะมาจัดองค์ประกอบ

เนื้อเรื่อง: เรื่องราวต่าง ๆ

เนื้อหา: ใจความสำคัญ ข้อสำคัญ สารสำคัญของเรื่อง

สารัตถ์สำคัญ: เนื้อหาหลัก ใจความหลักสำคัญ หัวใจสำคัญ

ความมุ่งประสงค์: มุ่งหมาย เจตนา ประสงค์

แนวคิด: สิ่งที่เกี่ยวข้องในใจ แต่งขึ้น นึกฝัน เข้าใจ

สิ่งที่กล่าวมาทั้งหมดในประเด็นเนื้อเรื่องที่มีอยู่มากมายที่สามารถนำมาใช้สร้างทัศนศิลป์ เมื่อนำมาใช้กับการจัดองค์ประกอบต้องเหมาะสมและสอดคล้องกับเนื้อเรื่องหรือเนื้อหาด้วย ซึ่งการจัดองค์ประกอบ (Composition) นับว่าสำคัญมากในการสร้างสรรค์งานศิลปะทุกสาขาโดยเฉพาะ มีความหมายแคบกว่าคำว่าออกแบบ (Design) ที่ใช้เรียกทั่วไปตั้งแต่สาขาขนาดเล็กจนถึงโครงการขนาดใหญ่

จากแนวคิดองค์ประกอบศิลป์ ผู้วิจัยจะนำไปใช้ในการวิเคราะห์พัฒนาสร้างสรรค์งานสถาปัตยกรรมร่วมสมัยในบริบทปัจจุบัน ทั้งองค์ประกอบทางด้านเนื้อหา เรื่องราวและรูปแบบ เพื่อให้เห็นแนวทางในการพัฒนาการสร้างสรรค์ผลงานสถาปัตยกรรมร่วมสมัยควบคู่กับแบบแผนในการสร้างสรรค์งานจิตรกรรมหรือสถาปัตยกรรม เพื่อให้เกิดภาพและมุมมองในหลายมิติในงานสถาปัตยกรรมร่วมสมัยที่มาจากผลของการวิเคราะห์และสังเคราะห์ข้อมูลที่เหมาะสม

แนวคิดแบบแผนของจิตรกรรมแบบประเพณี

วิบูลย์ ลี้สุวรรณ (2547, หน้า 37-40) อธิบายรูปแบบของงานจิตรกรรมแบบประเพณีไทย ส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาแทบทั้งสิ้น จึงมักเป็นภาพเล่าเรื่องเกี่ยวกับพระพุทธศาสนา เช่นเรื่อง พระประวัติของพระพุทธเจ้า เรื่องชาดก ภาพคนต่าง ๆ จะเป็นไปตามเนื้อหาของเรื่องที่น่ามาวาด มักประกอบด้วยพระพุทธเจ้าและพระสาวก พระมหากษัตริย์ พระมเหสี พระราชโอรส พระราชธิดา ชั้นสูง ข้าราชการบริวารและสามัญชน บุคคลเหล่านี้ไม่สามารถแยกแยะได้จากหน้าตา แต่จะบ่งบอกสถานภาพของแต่ละคนด้วยเครื่องแต่งกาย กิริยาท่าทาง ซึ่งแบ่งออกเป็นกลุ่ม ๆ ดังนี้

ภาพบุคคลชั้นสูง ได้แก่ เทวดา กษัตริย์ นางกษัตริย์ ข้าราชการบริวารในราชสำนัก มีกิริยาท่าทางและแต่งกายอย่างของนาฏศิลป์ ท่วงทีกิริยาไม่เป็นไปตามธรรมชาติในชีวิตประจำวัน แต่เป็นทางทางที่ช่างเขียนประดิษฐ์ขึ้น รูปร่างและท่าทางของบุคคลชั้นสูงเหล่านี้จิตรกรคำนึงถึงความงามของเส้นรอบนอก ความประสานกันของเส้นและรูปทรงที่ช่างประสงค์จะให้เกิดความรู้สึก แต่ใช้กิริยาท่าทางแสดงความรู้สึก เช่น เมื่อนางกษัตริย์นั่งโน้มตัวไปข้างหน้า เอามือแตะหน้าผากเหนือขอบตา จะบอกให้รู้ว่าเป็นกิริยาของคนร้องไห้ หรือกำลังมีความทุกข์ เศร้าเสียใจ เป็นต้น

การใช้เส้นและท่าทางของตัวบุคคลแสดงความรู้สึกนี้มีมาแต่สมัยอยุธยาตอนปลาย ต่อมาเมื่อมีการเขียนภาพจิตรกรรมรามเกียรติ์ขึ้น จึงได้มีการใช้ใบหน้าแสดงความรู้สึก เช่น ภาพยักษ์หรือลิงที่กำลังโกรธ ช่างจะเขียนหน้าลิงและหน้ายักษ์แยกเขี้ยวแสบปาก เพื่อแสดงความรู้สึกประกอบท่าทาง ดังที่ปรากฏในงานจิตรกรรมเรื่องรามเกียรติ์ในระเบียงวัดพระศรีรัตนศาสดารามหรือวัดพระแก้ว กรุงเทพมหานคร

นอกจากช่างเขียนจะใช้รูปร่างและอากัปกิริยาบอกสถานภาพของชั้นสูงแล้ว ยังใช้เครื่องแต่งกายเป็นเครื่องบอกสถานภาพของบุคคลด้วย เช่น ชนชั้นสูงจะมีเครื่องแต่งกาย เครื่องประดับ สร้อยสังวาล ทับทรวง สวมมงกุฎ ชฎา เครื่องประดับเหล่านี้นิยมปิดทองคำเปลวจนดูแพรวพราว แตกต่างไปจากคนธรรมดาสามัญที่จิตรกรมักจะระบายสีแบบไม่ปิดทอง และวาดกิริยาท่าทางตามสภาพชีวิตจริง โดยอาศัยสภาพความเป็นอยู่ สิ่งแวดล้อม สังคม ประเพณีของคนไทยในสมัยนั้น เป็นต้นแบบ

การวาดภาพสามัญชนหรือชาวบ้าน ช่างเขียนจะสอดแทรกภาพวิถีชีวิตความเป็นอยู่ ชนบประเพณีจนถึงอารมณ์ขัน ตลอดจนสภาพความเป็นอยู่ที่เป็นวิถีชีวิตของชาวบ้านไว้ด้วยเสมอ ภาพจิตรกรรมฝาผนังแบบประเพณีไทย มีลักษณะเป็นการเล่าเรื่อง ดังนั้น ช่างเขียนจึงนิยมดำเนินเรื่องจากส่วนล่างของผนังขึ้นไปด้านบน และดำเนินเรื่องต่อเนื่องกันไปหรืออาจจะแบ่งออกเป็นเรื่อง ๆ หรือตอน โดยใช้เส้นแบ่งหรือสีแทนคั่นระหว่างภาพ

ภาพจิตรกรรมไทยมีลักษณะเป็นอุดมคติมากกว่าเหมือนจริง ภาพต่าง ๆ เกิดจากการใช้เส้นเป็นตัวกำหนดรูปร่าง ระบายสีเรียบ ๆ แล้วตัดเส้นเพื่อเน้นรูปร่างและสัดส่วน รายละเอียดของภาพ ภาพจึงดูไม่มีปริมาตรและแสงเงาอย่างงานจิตรกรรมตะวันตกและไม่คำนึงถึงความสมจริงแต่คำนึงถึงความประสานกลมกลืนกันขององค์ประกอบศิลป์และสีเป็นสำคัญ

ภาพอาคารบ้านเรือนและสิ่งก่อสร้าง มักวาดเป็นภาพสองมิติมีความกว้างและความสูง แต่ไม่มีความลึก การสร้างภาพให้มีระยะใกล้และไกลด้วยการจัดวางภาพให้ซ้อนขนานกันไปแบบที่เรียกว่าการจัดภาพแบบเส้นขนาน (Parallel perspective) ต่างจากภาพเขียนของชาวยุโรปที่สร้างความลึกของภาพตามหลักทัศนวิทยา (Perspective) ที่สร้างความลึกแบบสามมิติ และสร้างระยะด้วยขนาดที่แตกต่างกันตามที่ตาเห็น

จากดังกล่าวข้างต้น เป็นแบบแผนของภาพจิตรกรรมแบบประเพณีไทยที่สืบทอดกันมาแต่โบราณ ซึ่งทำให้จิตรกรรมแบบประเพณีไทยมีเอกลักษณ์แตกต่างไปจากจิตรกรรมประจำชาติของชนชาติอื่น นอกจากแบบแผนการวาดภาพแล้ว กรรมวิธีการสร้างเครื่องมือ การฝึกฝน เพื่อให้เกิดความชำนาญ

รูปแบบการจัดวางตำแหน่งภาพจิตรกรรมฝาผนังในอาคารและความหมายแฝง

ภาพจิตรกรรมฝาผนังที่พบตามโบสถ์ วิหาร ในวัดทั่วไป ส่วนที่มักมีภาพจิตรกรรมเขียนอยู่ คือ ผนังหุ้มกลองด้านหน้า (ผนังตรงข้ามพระประธาน) ผนังหุ้มกลองด้านหลัง (ผนังด้านหลังพระประธาน) ผนังด้านข้าง พระประธานทั้ง 2 ด้าน ตั้งแต่เหนือขอบหน้าต่าง ขึ้นไปจนถึงเพดานซึ่งรวมเรียกว่า “คอสอง” ผนังระหว่างช่องหน้าต่างและบนบานประตู หน้าต่างทั้งด้านหน้าด้านหลังและบนเพดาน การจัดวางเนื้อหาเรื่องราวภาพจิตรกรรมฝาผนังในอาคาร โดยมากมักนิยมจัดวางตำแหน่งภาพซึ่งแฝงความหมายอันเป็นหลักธรรมในพุทธศาสนาดังต่อไปนี้

ผนังหุ้มกลองด้านหน้า (ผนังตรงข้ามพระประธาน) เหนือขอบประตู นิยมเขียนภาพพุทธประวัติตอนมารผจญเต็มทั้งผนัง เป็นสัญลักษณ์ที่มีความหมายแฝงว่าพระพุทธรูปเจ้าทรงเอาชนะพญามารซึ่งเปรียบได้ กับการที่พระองค์สามารถละกิเลสทั้งปวงจนสามารถตรัสรู้ค้นพบสัจธรรมอันเป็นหน ทางหลุดพ้นจากความทุกข์ทั้งปวง

ผนังหุ้มกลองด้านหลัง (ผนังด้านหลังพระประธาน) นิยมเขียนภาพไตรภูมิ ซึ่งเป็นภาพจำลองของจักรวาลตามความคิดของคนโบราณ บางแห่งอาจเขียนภาพพุทธประวัติตอนพระพุทธรูปเจ้าเสด็จขึ้นไปเทศนาโปรดพุทธมารดา บนสวรรค์ และตอนเสด็จลงจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์พร้อมทั้งเปิดโลกทั้งสาม คือ สวรรค์ โลกมนุษย์และนรกภูมิ ให้เห็นทั่วถึงกัน เป็นสัญลักษณ์ที่มีความหมายแฝงว่าพระพุทธรูปเจ้าทรงหันหลังให้กับการเวียนว่าย ตายเกิดซึ่งเป็นเหตุแห่งทุกข์ของสัตว์โลกทั้งปวง มุ่งแสวงหาสัจธรรมเพื่อสั่งสอนให้สัตว์โลกทั้งหลายหลุดพ้นจากความทุกข์

ผนังด้านข้างพระประธานทั้ง 2 ด้าน ตั้งแต่เหนือขอบหน้าต่างขึ้นไปจนถึงเพดาน ซึ่งรวมเรียกว่า “คอสอง” นิยมเขียนภาพเทพชุมนุม เป็นรูปเทวดา อสูร ครุฑ นาค นึ่งเรียงเป็นแถว แบ่งเป็นชั้นทุกภาพต่างประนมมือหันหน้าเข้าหาพระประธาน รวมถึงหมู่วิทยธร ฤๅษี คนธรรพ์ถือช่อดอกไม้ทิพย์ ซึ่งจิตรกรนิยมวาด ไว้บริเวณคอสองตอนบนสุดใกล้กับเพดานและใช้เส้นลึนเทารูปหยักฟันปลาเป็นเส้นแบ่งจากภาพเทพชุมนุม เป็นสัญลักษณ์ที่มีความหมายแฝงว่าหมู่เทพ ทั้งปวงทุกชั้นฟ้าต่างมาชุมนุมกันเพื่อฟังธรรมจากพระพุทธรูปเจ้าโดยใช้พระประธานเป็นสัญลักษณ์แทนพระพุทธรูปองค์

ผนังระหว่างช่องหน้าต่าง ผนังส่วนนี้มีพื้นที่กว้างพอประมาณเรียกว่า “ห้องพื้นผนัง” ส่วนมากจิตรกรนิยมเขียน ภาพเป็นเรื่องที่จบในตอนเดียวกัน แล้วแต่ว่าจะหยิบยกเรื่องตอนใดมาวาด แต่มักเป็นตอนสำคัญที่รู้จักกันทั่วไป เช่น พุทธประวัติตอนพระพุทธรูปเจ้าแสดง ยมกปาฏิหาริย์ทรมานเหล่าเดียรถีย์ หรือเลือก เขียนภาพชาดกที่พบเสมอคือทศชาติชาดก แบ่งเขียนเป็นห้อง ห้องละ 1-2 พระชาติ หรืออาจแบ่งเขียนเป็นตอน ๆ จากเรื่องขนาดยาว เช่น มหาเวสสันดรชาดก ก็แบ่งเขียนผนังละ 1-2 กัณฑ์ ก็มี แต่นิยมเขียนเรื่องราวต่อเนื่องกันไปจนจบเรื่องตามจำนวนช่องผนังที่มี เช่น ภาพจิตรกรรมฝาผนังที่วัดสุวรรณาราม เขตบางกอกน้อย ผนังด้านซ้ายของพระประธานเขียนเรื่องทศชาติ

ชาดกเรียงไปโดยลำดับ ส่วนผนังด้านขวามือ พระประธานเขียนเรื่องมหาเวสสันดรชาดก เรียงกันไปจนครบทุกกัณฑ์

บานประตู-หน้าต่าง โดยทั่วไปนิยมทำเป็นภาพเทวดาถืออาวุธยืนบนแท่นมียักษ์แบกหรือยืนบนหลังสัตว์พาหนะซึ่งรวมเรียกว่า “ทวารบาล” มีหลายรูปแบบ ทั้งแบบไทยประเพณีหรือแบบไทยป็นจีนที่เรียกว่า “เซียวกาง” โดยอาจทำเป็นภาพเขียนระบายสี ลายรดน้ำ หรือไม้แกะสลักก็ได้ บางแห่งอาจทำลวดลาย ให้มีความหมายสัมพันธ์กับสถานที่ก็ได้ เช่น บานประตูหน้าต่าง ของวัดระฆังโฆสิตารามวรมหาวิหาร ทำเป็น ลายรดน้ำรูประฆัง เป็นต้น

เพดาน มักนิยมเขียนภาพผูกวลิตลายเป็นดอกดวงเรียกว่า “ดาวเพดาน” หมายถึง ดวงดาวในจักรวาลซึ่ง สัมพันธ์กับภาพจิตรกรรมบนผนังด้านหลังและด้านข้างพระประธาน ส่วนในช่วงสมัยรัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ที่มีการติดต่อกับจีนมาก ภาพบน เพดานก็จะสอดแทรกสัญลักษณ์มงคลของจีน แผงไว้ด้วย เช่น ค้างคาว ดอกโบตั๋น เป็นต้น รูปแบบของการจัดวางภาพจิตรกรรมฝาผนังที่กล่าวมานั้น สามารถใช้เป็นตัวอย่างพื้นฐานเบื้องต้น ในการศึกษาและชมภาพจิตรกรรมฝาผนังให้เข้าใจง่ายขึ้น แต่ภาพจิตรกรรมฝาผนังที่ปรากฏในประเทศไทย แต่ละแห่งอาจแตกต่างกันโดยวางตำแหน่งของ ภาพสลักที่กันไม้ไม่เป็นแบบแผนแน่นอนตายตัว ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับจิตรกรจะพิจารณาเห็นสมควร การดูภาพจิตรกรรมฝาผนังให้เข้าใจจึงเป็นเรื่องที่ทำให้เกิด ความสนุกสนานในการชม ได้รับความรู้และคติสอนใจที่แฝงอยู่ในภาพ รวมถึงเกิดความภาคภูมิใจในภูมิปัญญา ของบรรพชน อันจะนำไปสู่การตระหนัก ในคุณค่าตลอดจนร่วมมือกันอนุรักษ์และสืบทอดมรดกทางวัฒนธรรม อันทรงคุณค่านี้ให้คงอยู่สืบไป (<https://sites.google.com/site/minnicangngng/k-5/kh>)

ลักษณะของจิตรกรรมไทย

ศุภสิน สารพันธ์ (2545, หน้า 42-48) กล่าวถึง จิตรกรรมไทยไว้ว่า จิตรกรรมไทยโดยทั่วไปมีลักษณะแบบอย่างเป็นพิเศษของไทยโดยเฉพาะ ทั้งในด้านวิธีการการจัดองค์ประกอบ สีและเรื่องราว เป็นสิ่งสะท้อนให้เห็นถึงวัฒนธรรม เช่น วัฒนธรรมการแต่งกายประเพณีในยุคสมัยต่าง ๆ บางแห่งเป็นสิ่งที่บ่งบอกถึงลักษณะพิเศษของท้องถิ่นด้วยลักษณะ ดังนี้

1. เป็นภาพเขียนแบบ 2 มิติ

จิตรกรรมไทยคำนึงถึงเรื่องเส้นและสีเป็นสำคัญ ไม่มีแสงเงาและระยะใกล้ไกลของสี ภาพไทยจึงเป็นสีแบน ๆ ตัดเส้นตลอดไปทั้งภาพ เรียกว่า แบบ 2 มิติ

2. แสดงความรู้สึกของภาพคนด้วยเส้นและท่าทาง

เนื่องจากภาพไทยเป็นภาพสีแบนๆแล้วตัดเส้น จึงแสดงความรู้สึกของภาพคนด้วยสีหน้าหรือแววตาและท่าทาง โดยใช้เส้นเป็นสำคัญ เช่น แสดงความรู้สึกดีใจ เสียใจ โกรธ หรือ กลัว

3. แสดงความแตกต่างระหว่างบุคคลด้วยสีและเครื่องแต่งกาย

การเขียนภาพจิตรกรรมไทยมีภาพที่กำหนดเป็นหลักอยู่ 4 พวก คือ กระหนก นาฬิกา กระบี่ คช ภาพมนุษย์และเทวดาหรือยักษ์ ที่อยู่ประเภทเดียวกัน มักจะมีหน้าคล้ายกันหมด จึงแสดงความแตกต่างระหว่างบุคคลด้วยสี เช่น พระรามกายสีเขียว พระลักษมณ์กายสีเหลือง หนุมานกายสีขาว หรือบางทีก็แสดงความแตกต่างด้วยเครื่องแต่งกาย เครื่องประดับและอาวุธ

4. แสดงจุดสนใจโดยไม่คำนึงถึงส่วนสัดส่วน

หมายถึง ภาพตอนใดที่ต้องการให้เด่น น่าสนใจ ก็มักจะเขียนภาพนั้นให้เด่นชัด โดยลดส่วนประกอบอื่น ๆ และไม่คำนึงถึงส่วนสัดส่วนระหว่างคนกับสิ่งก่อสร้าง ซึ่งมีส่วนสัดส่วนแตกต่างกัน โดยจะเขียนให้มองเห็นและเข้าใจเรื่องราวของภาพที่กำลังทำอะไร อยู่ที่ไหนเท่านั้น เป็นการเขียนภาพที่ไม่คำนึงถึงความเป็นจริง แต่ประสงค์จะให้ภาพมีความสัมพันธ์กันมากกว่าความถูกต้องตามความเป็นจริง ซึ่งดูแล้วไม่ขัดตาและเหมาะสมกลมกลืนกันดี

5. เป็นภาพแบบเล่าเรื่อง

ภาพจิตรกรรมฝาผนังส่วนใหญ่จะเขียนเป็นเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธประวัติ ชาดก รามเกียรติ์ วรรณคดี ฯลฯ การเขียนภาพจะเขียนเป็นตอน ๆ ติดต่อกันไปตามผนัง โดยเขียนภาพธรรมชาติ เช่น ต้นไม้ ภูเขา น้ำ เป็นเครื่องเชื่อมให้ความสัมพันธ์กัน สามารถเขียนให้ผู้ดู ดูแล้วเข้าใจเรื่องราวได้

6. เป็นภาพที่มีทัศนียภาพแบบตานกมอง (วิวตานก)

การเขียนภาพในแต่ละตอน ช่างเขียนจะเขียนให้เห็นสิ่งต่าง ๆ เช่น บ้านเรือน พระราชวัง ศาลา น้ำ ป่าเขา บุคคลที่ทำกิจกรรมต่าง ๆ ตามเรื่อง ไม่ว่าจะอยู่ใกล้หรือไกล จะมีสัดส่วนเท่ากัน ลักษณะการเขียนภาพอย่างนี้คล้ายกับมองจากที่สูงลงมา ทำให้เห็นเรื่องต่าง ๆ ได้หมด

7. เป็นภาพที่แสดงออกในลักษณะจินตนาการ

ด้วยเรื่องราวที่เขียนบนฝาผนังจะเป็นเรื่องพุทธประวัติชาดกเป็นส่วนใหญ่ มีเรื่องเกี่ยวกับวรรณคดีและประวัติศาสตร์น้อยมาก ดังนั้นจึงเป็นการถ่ายทอดนามธรรมและสอดแทรกจินตนาการของศิลปิน เช่น การเขียนภาพสัตว์หิมพานต์ ภาพนรก สวรรค์ และส่วนประกอบอื่น ๆ ทั้งนี้เพื่อจะชักจูงให้ผู้ดูที่เลื่อมใสพระพุทธศาสนาอยู่แล้ว ได้เห็นภาพที่ถ่ายทอดจากคำสอนเป็นรูปธรรมชัดเจน ทำให้ซาบซึ้งมากยิ่งขึ้น

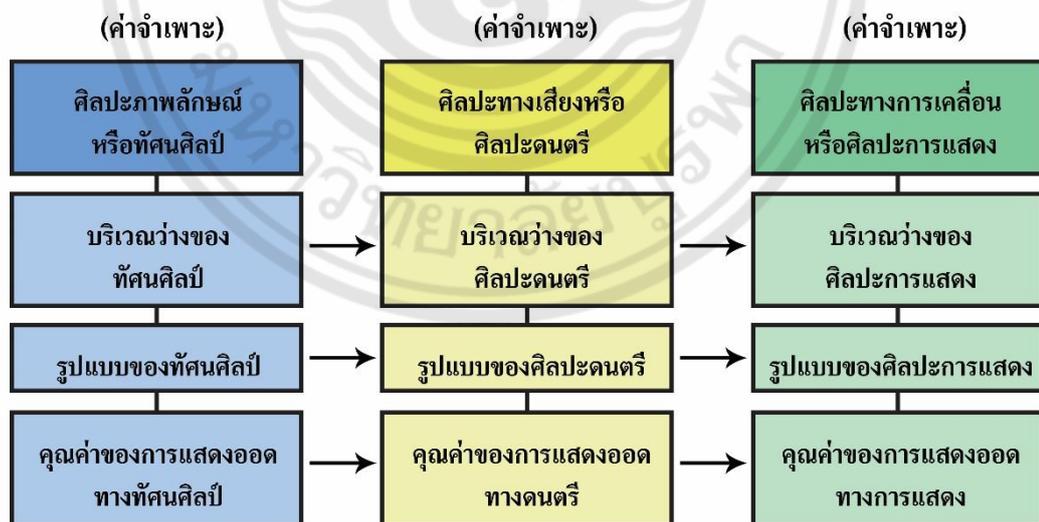
8. เป็นภาพที่ไม่แสดงเวลา

ภาพเขียนของไทยจะไม่แสดงเวลาเช้าสาย บ่าย เย็น สามารถใช้สีได้อย่างอิสระตามความคิดสร้างสรรค์ของศิลปินแต่ละคน แต่ละสกุลช่าง ทำให้เกิดลักษณะและรูปแบบเฉพาะตน ซึ่งต่างกับภาพเขียนของชาวตะวันตก บางสมัยจะเขียนภาพโดยใช้กลุ่มสีและแสง-เงา ที่แสดงเวลาได้ชัดเจน

จากแนวคิดด้านลักษณะจิตรกรรมไทยและรูปแบบการจัดวางตำแหน่งภาพจิตรกรรมฝาผนัง ในอาคารและความหมายแฝง ผู้วิจัยได้นำไปใช้เป็นแนวทางในการกำหนดรูปแบบการจัดองค์ประกอบ โดยเทียบเคียงกับผลการศึกษาวិเคราะห์รูปแบบการจัดองค์ประกอบของงานสถาปัตยกรรมที่สามาร ค้นพบ เพื่อให้ได้เป็นฐานข้อมูลการต่อยอดในการสร้างสรรค์และแทนค่าเรื่องและความหมายใหม่ ลงในงานสถาปัตยกรรมร่วมสมัยในบริบทปัจจุบัน ตามตำแหน่งของพื้นที่ว่างบนผนังได้อย่างเหมาะสม

แนวคิดในการวิเคราะห์แบบสหวิชาการทางศิลปะ (Interdisciplinary of art)

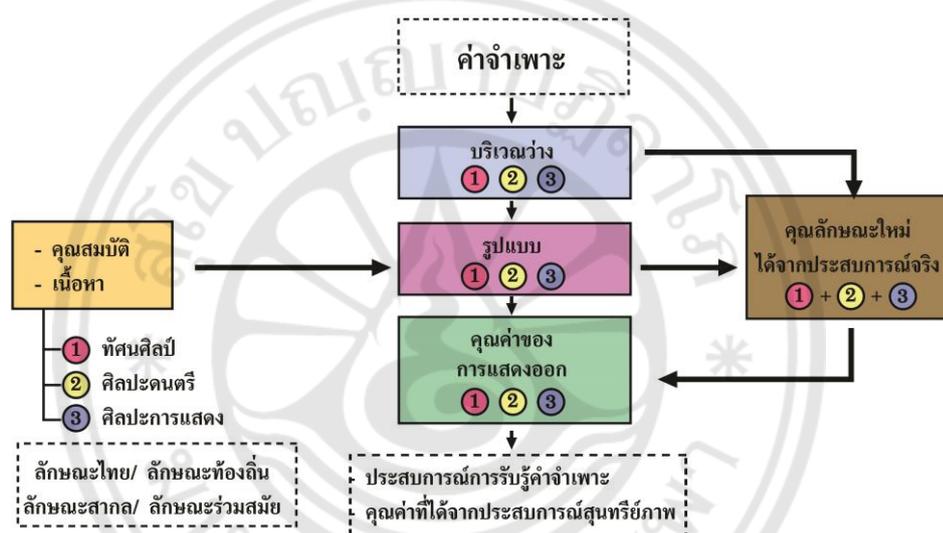
สุชาติ เถาทอง (2556, หน้า 9-15) สหวิชาการศิลปะ เป็นการนำความรู้จากฐานศาสตร์ เดียวกันมาใช้ร่วมกัน เพื่อเป็นพื้นฐานความเข้าใจในมิติมุมมองใหม่ และการพัฒนาการเรียนรู้ศิลปะ โดยอาศัยความเข้าใจทางลึกที่อยู่เบื้องหลังสิ่งนั้น คือ ความเป็นศาสตร์ ลักษณะโครงสร้างขององค์ความรู้ ตลอดจนกระบวนการที่ผ่านทฤษฎีและเกณฑ์ในเชิงตรรกะ เพื่อค้นหาคุณค่าทางสุนทรียะที่เกิดขึ้น การจะอาศัยศิลปะ มานำเสนอในลักษณะของสหวิชาการ เพื่อเป็นฐานของการเรียนรู้ นั้น จะต้องสกัด เอาเฉพาะแก่นในส่วนของศาสตร์ และความรู้ด้วย “ค่าเฉพาะ” หรือ “ค่าจำเพาะ” ที่แตกต่างกัน ทางการเห็น ทางเสียง และทางการเคลื่อนจากมูลฐาน เช่น บริเวณว่าง รูปแบบและหลักการ เช่น ท่วงทำนอง ลีลา การเน้น กำลังพลัง ดุลยภาพ เป็นต้น มาพิจารณาถึงวิธีการใช้ร่วมกันอย่างคล่องจง มีผลได้สมบูรณ์จนเกิดเป็นผลที่เกิดจากการรับรู้ พร้อมไปกับเป็นตัวสื่อและตัวแปรค่าออกมาเป็น ประสบการณ์สุนทรียภาพได้ หรือเป็นผลสหวิชาการของการเรียนรู้ไปพร้อมกัน



ภาพที่ 15 สหวิชาการทางศิลปะจากปรากฏการณ์ส่วนการรับรู้ (สุชาติ เถาทอง, 2556)

การเรียนรู้ สู่กระบวนการเรียนรู้สหวิชาการ โดยเหตุที่ศิลปกรรมมีธรรมชาติเป็นศาสตร์อ่อน และมีคุณลักษณะเฉพาะหรือ “ค่าจำเพาะ” ทั้งภายนอกและภายในของตัวมันเอง อันเป็นคุณสมบัติ

พิเศษที่ศาสตร์ในสาขาวิชาอื่น ๆ ไม่มี ดังนั้นหากนำค่าจำเพาะของสิ่งนั้นไปใช้ให้ถูกหลัก ถูกทางย่อมก่อให้เกิดผลทางวิชาการตามมาได้อีกมาก โดยเฉพาะค่าจำเพาะของศิลปะ 3 สาขาวิชา มาทดลองจัดให้เข้ารูปสหวิชาการในทางศิลปะในเบื้องต้น ได้แก่ ทักษะศิลป์ ศิลปะดนตรี และศิลปะการแสดง เพื่อทดลองนำร่องเชิงปฏิบัติการรับรู้ ทางปรากฏการณ์ซึ่งก็เป็นวิทยาศาสตร์อีกกระบวนการหนึ่งและพิสูจน์ได้เชิงตรรกะเดียวกัน ได้แก่ ปรากฏการณ์ของทักษะศิลป์ ปรากฏการณ์ของศิลปะดนตรีและปรากฏการณ์ศิลปะการแสดง ถึงบริเวณว่าง รูปแบบและคุณค่าของศิลปะทั้ง 3 สาขาวิชานั้น ๆ ถึงความเกี่ยวข้องเชื่อมโยงและการมีลักษณะร่วมกันของค่าจำเพาะ ตามปรากฏการณ์การรับรู้ นั่น เช่น “บริเวณว่าง” ให้ความรับรู้ถึงความนิ่ง เจียบ โลง สงัดและไม่ไหวติง



ภาพที่ 16 สหวิชาการศิลปะในส่วนกระบวนการเรียนรู้ (สุชาติ เถาทอง, 2556)

การเรียนรู้สัจจากประสบการณ์ตรงผ่านอายตนะ และประสาทสัมผัสในเบื้องต้นอาจได้ความรู้ข้อมูลเชิงคุณค่าเพียงส่วนเดียวจากมูลฐาน มูลธาตุนั้น อาจทำให้ความรู้และสิ่งที่ได้จากการรับรู้ดูไม่ครอบคลุมและมีความลุ่มลึกเพียงพอในสาระของเรื่องแนวเรื่องจากสิ่งนั้น จำเป็นต้องหาคุณค่าจากลักษณะท้องถิ่น ลักษณะสากลและลักษณะร่วมสมัยที่เป็นคุณสมบัติเฉพาะ มีเนื้อหาสาระต้ออันเป็นความหมายเฉพาะของแต่ละลักษณะ จนสามารถนำเข้าสู่ระบบการเรียนรู้สหวิชาการศิลปะได้เพิ่มมากขึ้น ลุ่มลึกขึ้น โดยเฉพาะคุณสมบัติของกระบวนการเรียนรู้จากสหวิชาการศิลปะและจากประสบการณ์ทางการรับรู้ ที่ได้نبบจากปรากฏการณ์จากค่าจำเพาะของศิลปะทั้ง 3 สาขาวิชา เกี่ยวโยงกับคุณค่าทางสุนทรียภาพถึงถิ่นอายรสชาติความเป็นไทย ความเป็นสากล ความเป็นร่วมสมัย

และความเป็นท้องถิ่น อันเป็นคุณค่าที่สามารถจำแนกแยกแยะค่าจำเพาะได้ตามลำดับก่อนหลัง จากการรับรู้ (Perceptual cues) ของผลงานทัศนศิลป์ ศิลปะดนตรีและศิลปะการแสดง

โดยเนื้อหาและสาระจากศิลปะ 3 สาขาวิชาข้างต้น สามารถนำมาบูรณาการได้ตามการเรียนรู้ สหวิชาการศิลปะ ด้วยการจัดระบบองค์ประกอบหลัก ได้แก่ คุณสมบัติในส่วนของเนื้อหาว่าสะท้อน ออกมาถึงแก่นสาระแบบใด ระหว่างลักษณะไทย ลักษณะท้องถิ่น ลักษณะสากล ลักษณะร่วมสมัยและค่าเฉพาะ (จำเพาะ) จากการรับรู้ทางการเห็น การฟังและการเห็นผสมการฟังในต้นทาง เข้าสู่กระบวนการเรียนรู้ ประสบการณ์รับรู้คุณค่าที่ได้จากประสบการณ์สุนทรียภาพทางด้าน บริเวณว่าง รูปแบบและคุณค่าของการแสดงออก จนนำไปสู่คุณสมบัติที่ได้จากประสบการณ์จริงจากการเรียนรู้ อย่างเป็นระบบในปลายทาง

สหวิชาการศิลปะ 3 สาขา คือ ทัศนศิลป์ ศิลปะดนตรีและศิลปะการแสดงที่สะท้อนถึง คุณสมบัติแบบใดแบบหนึ่ง (ไทย-ท้องถิ่น-สากล-ร่วมสมัย) เข้าสู่กระบวนการเรียนรู้ ค่าจำเพาะ เพื่อค้นหาความหมายจากการบูรณาการคุณค่าใหม่ที่ได้รับหรือคุณลักษณะใหม่ที่ได้จากประสบการณ์จริงหรือนัยบางแง่มุมที่เกิดจากการเรียนรู้ กระทั่งคุณค่าจำเพาะนั้นไปตามคุณสมบัติ เนื้อหา เรื่องราว แบบใดแบบหนึ่งอย่างเฉพาะเจาะจง และมีเหตุผลทางเขาวัวปัญญา

กรณีต้นทาง มีคุณสมบัติ เนื้อหา เรื่องราวสะท้อนถึงลักษณะความเป็นไทย สิ่งที่ควรตระหนักไว้เป็นพื้นฐานคือ ลักษณะไทยมีอัตราส่วนจากการผสมผสานอยู่ด้วยกันของปรัชญา วัฒนธรรม สังคมศาสนาและสุนทรียศาสตร์อย่างสลับซับซ้อน การศึกษาวิเคราะห์เพื่อการรับรู้ เรียนรู้ ถึงความเป็นจริงทั้งที่รับรู้ได้ทางตรงและทางอ้อมเกี่ยวกับค่านิยม (คุณค่า) เอกลักษณะ อัตลักษณ์ พหุลักษณะอย่างไทยหรือ “กลิ่นอาย” ที่สืบทอด เปลี่ยนรูปแปรร่างเข้าสู่ขอบข่ายวัฒนธรรมจากอดีตสู่วิถีชีวิตผู้คนปัจจุบัน จึงเป็นเรื่องไม่่ง่ายนัก

อีกทั้งคุณค่าของศิลปะ เป็นสิ่งที่อยู่เบื้องหลังของการสร้างสรรค์สิ่งใหม่ ให้ปรากฏการณ์แก่สังคมในรูปแบบ เนื้อหาอย่างแตกต่างหลากหลายกันไป รวมทั้งเป็นเสมือนกลิ่นอายของวัฒนธรรมนั้น ๆ ไม่ว่าจะเป็นลักษณะแบบไทย หรือลักษณะแบบสากลเองก็ตาม ดังนั้นการวิเคราะห์เพื่อถอดรหัส หรือสกัด “กลิ่น” เอา “คุณลักษณะใหม่” “คุณค่าใหม่” “มุมมองใหม่” “ความรู้ใหม่” “รสชาติใหม่” ผ่านกระบวนการเรียนรู้ผ่านค่าจำเพาะจากมูลฐานเพื่อให้ผลที่ได้รับมีความน่าเชื่อถือ จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งและในเบื้องต้นเพื่อเป็นประโยชน์ทางวิชาการ ข้อกำหนดแนวทางและวิธีเรียนรู้จากค่าจำเพาะ บางคำ ดังนี้

1. บริเวณว่างในศิลปะ (Space art) แบบไทยโดยรวม หมายถึง สิ่งที่ยังไม่ปรากฏออกมา เป็นความว่างหรือบริเวณว่างทางการเห็น ทางการได้ยิน ทางการเคลื่อนไหว อาจสื่อภาษาถึงค่าจำเพาะ กลิ่นอายแบบไทย ด้วยสัญลักษณ์ ช่วงจังหวะความตื้นลึกและความหมายบางอย่าง เช่น พื้นระนาบ

แบบเปิด โลงแบบ “ตานกมอง” (Bird eye view) การแสดงสิ่งที่มองเห็นและมองไม่เห็นจาก
 สิ่งศักดิ์สิทธิ์ผ่านพื้นที่ว่างและกรอบเส้นโดยรอบ (สินเทา) เป็นต้น

2. รูปแบบของศิลปะ (Form of art) แบบไทย โดยภาพรวม หมายถึง รูปลักษณะที่มองเห็น
 เป็นภาษาภาพผ่าน มูลฐาน หลักการ วิธีการและการเคลื่อนไหว สะท้อนให้เห็นถึงรูปร่าง รูปทรง ลวดลาย
 ลีลา ท่าทาง อย่างไทย รับรู้ได้ถึงคำจำเพาะทั้งทางตรงและทางอ้อม ผ่านการตีความอีกชั้นหนึ่ง
 ส่วนรูปลักษณะที่มองไม่เห็น เป็นการสะท้อนวัฒนธรรมไว้รูปผ่านภาษาเสียง ท่วงทำนองและการตีความ
 ลือ จากการเสนอทางการแสดง อาจให้ความรู้สึกถึงรสชาติของท่วงทำนอง ลีลาแบบไทย ความสำเร็จรูป
 ได้ทรงของภาพลักษณ์ไทยเป็นต้น

3. คุณค่าทางการแสดงออกทางศิลปะ (Expression in art) แบบไทยโดยภาพรวม หมายถึง
 สิ่งที่เกิดขึ้นจากการรับรู้และการเรียนรู้เชิงพรรณนา คุณค่าเชิงการวิเคราะห์ คุณค่าเชิงการแสดงออก
 และวิธีการอันเป็นลักษณะเฉพาะด้านของศิลปะไทย 3 สาขาวิชาและลักษณะไทยที่เป็นปรากฏการณ์
 การรับรู้ว่าเป็นอย่างไร อารมณ์ที่รับรู้ (ทัศนศิลป์) รู้สึกอย่างไร การผสมผสานทั้งเสียงและเคลื่อนไหว
 ให้ผลทางการรับรู้ได้อย่างไร รสชาติ อรรถรสทางไทยที่ได้รับเป็นอย่างไร เช่น ความเนิบนาบ อย่างมี
 จังหวะเคลื่อนไหวไปอย่างช้า ๆ นิมนวลตามลีลาท่าทาง ที่แสดงนัยความหมายจากภาษาท่าทางนั้น
 อุปมาได้กับลวดลายนกแบบอ่อนช้อยลื่นไหล พลิวไหวไปตามลีลาท่วงทำนองของเสียงระนาด
 อย่างได้ระดับกัน

คุณลักษณะไทยใหม่ที่ได้รับจากประสบการณ์จริงในปลายทางนั้น มาจากการเรียนรู้
 สหวิชาการ 3 สาขาวิชา ให้เข้าสู่ระบบ เริ่มจากต้นทางการนำเนื้อหาและคุณสมบัติลักษณะไทย
 และคำจำเพาะจาก 3 สาขาวิชาข้างต้น มีที่มาจากฐานศาสตร์เดียวกัน มาเลียดให้เข้ารูปเข้าเรื่องกัน
 เชื่อมโยงและสอดคล้องกันจนนำไปสู่ความเข้าใจ และวิจักษณ์ในมุมมองใหม่ในการเรียนรู้ลักษณะไทย
 จากคำจำเพาะนั้น ๆ จนนำไปสู่การพูด การเขียนเพื่อสื่อความ อธิบายความถึงผลที่ได้รับอย่างชัดเจน
 ลุ่มลึก มีความน่าเชื่อถือและยอมรับได้

องค์ประกอบ	คำจำเพาะ**	คุณสมบัติ / เนื้อหา				คุณค่า รสชาติ ที่ได้รับ
		ลักษณะไทย	ลักษณะท้องถิ่น	ลักษณะสากล	ลักษณะร่วมสมัย	
มูลฐาน (element)	เส้น					รสชาติ / คุณค่าที่สร้างขึ้นใหม่ (กรรมวิธี / สีสัน / กลิ่น / หอม)
	สี					
	รูปร่าง					
	บริเวณว่าง					
	พื้นผิว					
	น้ำหนัก					
	แสงเงา					
หลักการ (Principle)	การเน้น					
	ดุลยภาพ					
	ความต่อเนื่อง					
	จังหวะลีลา					
	ความขัดแย้ง					
วิธีการ* (method)	ความกลมกลืน					
	วิธีการเดียว					
	หลายวิธีการ					
	มุมมองเดียว					
	หลายมุมมอง					

ภาพที่ 17 สหวิชาการวิเคราะห์ความเชื่อมโยงระหว่างองค์ประกอบ คำจำเพาะและเนื้อหาทางศิลปะ

ทั้งนี้การสื่อสารด้วยการพรรณนา บรรยายจากประสบการณ์การรับรู้และเรียนรู้ให้พิจารณาวิธีการคิด “แนวทางการคิดหัวข้อและโจทย์การวิจัยการสร้างสรรค์ศิลปะการออกแบบระดับบัณฑิตศึกษาในมิติมุมมองปัจจุบัน” ของสุชาติ เถาทอง (2555, หน้า 11) และพิจารณาคัดเลือกคำจำเพาะมูลฐาน หลักการและวิธีการที่สอดคล้องเชื่อมโยงกับคุณสมบัติ เนื้อหาและในขั้นสุดท้ายนั้นผู้ศึกษาวิจัยต้องวิเคราะห์ สังเคราะห์โครงสร้างและพยายาม “กลั่น” เอาความหมายออกมาจากประสบการณ์อย่างรอบด้าน ลงไปสู่คุณสมบัติเนื้อหา คำจำเพาะอันเป็นความหมาย รสชาติที่มองไม่เห็นซ่อนอยู่ในผลงานนั้น ๆ เพื่อหา “แก่น” (Essence) ของประสบการณ์นั้นทั้งหมดอย่างลึกซึ้ง ในแต่ละกรณีได้ในทุกมิติ

จากแนวคิดแบบสหวิชาการทางศิลปะผู้วิจัยจะนำไปใช้ในการวิเคราะห์ใน 2 ส่วน คือ ส่วนที่ 1 นำมาเป็นแนวทางเพื่อการวิเคราะห์เพื่อค้นหา ลักษณะอีสาน ลักษณะไทยและลักษณะร่วม และในส่วนที่ 2 นำมาเป็นแนวทางในการศึกษาวิเคราะห์เพื่อค้นหา ลักษณะร่วมสมัยของพื้นที่ผาผนัง สิมร่วมสมัย เพื่อนำผลที่ได้จากทั้งสองส่วน มาพัฒนาสร้างสรรค์งานอุปแต้มร่วมสมัยในบริบทปัจจุบัน ทั้งองค์ประกอบทางด้านเนื้อหา เรื่องราว และรูปแบบ เพื่อให้เกิดความสัมพันธ์กันระหว่างสิมและอุปแต้มร่วมสมัย ที่มาจากผลของการวิเคราะห์และสังเคราะห์ข้อมูลที่เหมาะสม โดยแสดงผลด้วยการสร้างรูปสันนิษฐานทางศิลปะ

งานวิจัยและงานวิจัยสร้างสรรค์ที่เกี่ยวข้อง

การทบทวนวรรณกรรม

ไพโรจน์ สโมสร (2532) ทำการวิจัยเรื่อง จิตรกรรมฝาผนังอีสาน ที่ได้ศึกษาสำรวจ รวบรวม และวิเคราะห์ ภาพจิตรกรรมฝาผนังในภาคอีสานหรือที่เรียกว่า “ฮูปแต้ม” ตลอดจนรูปแบบของลิ่ม และวรรณกรรมซึ่งจะส่งผลให้เกิดฮูปแต้มในภาคอีสาน ซึ่งผู้วิจัยได้เริ่มสำรวจตั้งแต่ปี พ.ศ. 2525 โดยได้รับการสนับสนุนจากมูลนิธิโตโยต้า ประเทศญี่ปุ่น เนื้อหาส่วนใหญ่จะเน้นศึกษาในเรื่องฮูปแต้ม ที่ปรากฏบนผนังบนลิ่ม โดยคัดเลือกมา 11 วัด ใน 16 จังหวัดภาคอีสานและมีเกณฑ์ในการเลือกสรร ว่าต้องเป็นวัดที่มีรูปลักษณะของภาพจิตรกรรมเด่น เป็นตัวแทนของกลุ่มหรือเป็นวัดที่อาจถูกทำลาย และสูญสลาย มีความจำเป็นอย่างเร่งด่วนต้องรีบศึกษาเป็นกรณีพิเศษ

ผลการวิจัยพบว่า ลักษณะของฮูปแต้มที่ปรากฏจะได้รับแรงบันดาลใจจากวรรณกรรม ไม่ว่าจะป็นวรรณกรรมทางศาสนา วรรณกรรมท้องถิ่น รวมทั้งวิถีชีวิตและความเชื่อของกลุ่มคนในยุค สมัยนั้น ในผลงานวิจัยได้ศึกษาถึงความป็นมาทางประวัติศาสตร์ของภูมิภาคตะวันออกเฉียงเหนือ รวมถึงแหล่งที่ปรากฏฮูปแต้ม ตลอดจนเนื้อเรื่องและวิธีเขียนของช่างแต้มที่ใ้มน้ำวจิตใจผู้ที่พบเห็น ให้เกิดอารมณ์ความรู้สึกและเข้าถึงสาระแห่งคุณธรรมที่อ่านได้จากเส้นสันเป็นงานที่มีคุณค่าและลักษณะ เด่นเฉพาะตัว เพื่อที่จะเผยแพร่ให้เป็นที่ประจักษ์ก่อนที่จะถูกทำลายไป

ปิยนัส สุทธิ (2557) ทำการวิจัยเรื่อง ฮูปแต้ม: ภาพสะท้อนสังคมและวัฒนธรรมในเขตอีสาน ตอนกลางเป็นการศึกษาที่ถือได้ว่าเป็นแหล่งรวบรวมข้อมูลเชิงสหวิทยาการทั้งทางด้านประวัติศาสตร์ มนุษยวิทยาและด้านศิลปกรรมที่เน้นการศึกษาทางด้านศิลปกรรมฮูปแต้มอีสานซึ่งมีความเป็นอัตลักษณ์ เฉพาะ นอกจากนั้นยังต้องการศึกษาหาความหมายและภาพสะท้อนของสังคมและวัฒนธรรมไทย-ลาว ที่ปรากฏในฮูปแต้มและเป็นการศึกษาหาความรู้จากเรื่องราวในอดีตจนถึงปัจจุบัน ตั้งแต่การอพยพ ย้ายถิ่นฐานของชุมชนกลุ่มวัฒนธรรมไทย-ลาว ในเขตอีสานกลาง ศึกษาสภาพสังคมและการดำรงอยู่ ความเชื่อทางพุทธศาสนาของชาวอีสานในอดีตคติการสร้างลิ่มและการเขียนฮูปแต้ม ตลอดจนบทบาท ของฮูปแต้มที่ส่งผลต่อวิถีชีวิตของชาวอีสานตอนกลาง นอกจากจะก่อให้เกิดคุณค่าทางด้านศิลปกรรม แล้วยังทำให้ทราบถึงสภาพสังคมและวัฒนธรรม ตลอดจนแสดงถึงความสัมพันธ์ของฮูปแต้มลิ่มและ สังคมอีสานตอนกลางเมื่อผ่านเข้าสู่ในยุคปัจจุบันภาพที่ปรากฏในฮูปแต้มนั้นได้กลายเป็นหลักฐานทาง ประวัติศาสตร์ของสังคมอีสานกลางได้เป็นอย่างดี จากแนวทางการศึกษาดังกล่าวผู้วิจัยได้นำข้อค้นพบ ต่าง ๆ ที่ได้จากงานวิจัยชิ้นนี้เป็นข้อมูลพื้นฐานเบื้องต้นในการที่จะนำไปสู่บทศึกษาวิเคราะห์ที่ในมุมมอง ที่แตกต่างเพื่อให้ได้ผลงานสร้างสรรค์ที่ถือได้ว่าเป็นการต่อยอดทางภูมิปัญญาท้องถิ่นได้

รณภพ เตชวงศ์ และนงนุช ภู่มาลี (2552) ทำการวิจัยเรื่อง การศึกษาศิลปะพื้นถิ่นอีสาน เพื่อประยุกต์ใช้ในงานจิตรกรรมร่วมสมัย จังหวัดขอนแก่นและจังหวัดมหาสารคาม เป็นการศึกษา รวบรวมข้อมูลผลงานจิตรกรรมฝาผนังร่วมสมัยโดยใช้แนวคิดจากจิตรกรรมพื้นถิ่นอีสาน ไปสู่การ

วิเคราะห์ตามหลักองค์ประกอบศิลป์ เพื่อสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในปลายทางการศึกษา โดยสรุปเป็นการศึกษาเพื่อสร้างองค์ความรู้อันสามารถนำไปสู่การพัฒนาต่อการนำมาสร้างสรรค์ผลงานศิลปะที่เกิดเป็นจิตสำนึกที่ดีต่อศิลปะและวัฒนธรรมท้องถิ่นที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตน ซึ่งเป็นประโยชน์มากให้ผู้วิจัยเกิดแนวทางการพัฒนาทางด้านเทคนิคจากผลการศึกษาในเรื่องของการใช้แรงบันดาลใจจากศิลปะพื้นถิ่นในเรื่องของสถาปัตยกรรมพื้นบ้านเดิมพัฒนาสู่รูปแบบใหม่ของสถาปัตยกรรมสมัยอีสานที่เหมาะสมกับบริบทของสังคมและวัฒนธรรมท้องถิ่นได้อย่างมีหลักการ

ธวัช ปุณโณทก (2526) ทำการวิจัยเรื่องพื้นเวียง: การศึกษาประวัติศาสตร์และวรรณกรรมอีสาน ผู้เขียนได้ปฏิบัติงานภาคสนาม สืบค้นจากต้นฉบับเอกสารโบราณเรื่องพื้นเวียงในภูมิภาคอีสานและสัมภาษณ์ผู้สูงอายุ เพื่อศึกษาความเชื่อของชาวบ้านที่มีต่อเอกสารพื้นเวียง ประกอบกับการศึกษาจากเอกสารประวัติศาสตร์ของภาคกลางที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ที่ปรากฏในเอกสารพื้นเวียงต้นฉบับไม่ว่าจะเป็นพงศาวดาร จดหมายเหตุ เอกสารใบบอก ตลอดจนเอกสารทางประวัติศาสตร์อื่น ๆ เพื่อนำมาเปรียบเทียบกัน

ในเอกสารพื้นเวียงฉบับนี้ ผู้เขียนได้เสนอเอกสารทางด้านประวัติศาสตร์โดยพิจารณาถึงเนื้อหาสาระและวรรณกรรมโดยพิจารณาทางด้านรูปแบบของการจดบันทึก เพื่อที่จะได้เห็นวรรณกรรมที่มีผลเหนือจิตใจของชาวอีสาน ในเอกสารพื้นเวียงที่กล่าวมานี้ จะเป็นการบันทึกโดยชาวท้องถิ่น ซึ่งจะเป็นอีกรูปแบบหนึ่งของการศึกษาประวัติศาสตร์ไทยที่พยายามศึกษามโนทัศน์ของชาวท้องถิ่นต่อเหตุการณ์ขัดแย้งกับราชธานี หรือรัฐบาลกลาง กล่าวคือ ศึกษาทั้งทัศนคติของผู้มีอำนาจและผู้อยู่ใต้อำนาจ โดยมองประวัติศาสตร์คนละมิติ คนละฐานะหรืออาจเรียกว่ามองในฐานะราชธานี และฐานะท้องถิ่น ซึ่งโครงสร้างเรื่องเอกสารพื้นเวียงฉบับนี้ จะดำเนินตามลำดับขั้นตอนตามข้อเท็จจริงตามด้านประวัติศาสตร์

สุพจน์ สุวรรณภักดี (2533) ทำการวิจัยเรื่อง การศึกษาจิตรกรรมฝาผนังอีสานวัดสนวนวารีพัฒนาราม บ้านหัวหนอง ตำบลหัวหนอง อำเภอบ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น โดยทำการศึกษาเกี่ยวกับองค์ประกอบศิลปะในจิตรกรรมฝาผนังวัดสนวนวารีพัฒนาราม ทั้งเรื่องหลักเรื่องรอง ตลอดจนคติความเชื่อปรากฏในภาพจิตรกรรมฝาผนัง นอกจากนี้ยังเป็นการศึกษาสภาพสังคมและสิ่งแวดล้อมที่ปรากฏในจิตรกรรมฝาผนัง เช่น ภูมิประเทศ แบบอย่างอาคารทางสถาปัตยกรรม การแต่งกาย และการละเล่น เป็นต้น ผลการศึกษาสรุปได้ดังนี้

1. องค์ประกอบทางศิลปะในจิตรกรรมฝาผนังวัดสนวนวารีพัฒนารามมีองค์ประกอบทางศิลปะอย่างง่าย ๆ คือ ใช้โครงสร้างของสีโดยส่วนรวมเป็นสีน้ำเงินมีสีเหลืองสีเทา สีเขียวและสีน้ำตาลระบายประกอบส่วนแสงเงานั้นจะไม่ปรากฏชัดเจนนอกจากใช้วิธีการตัดเส้นเพื่อบ่งชี้ในความเด่นชัด

2. เรื่องหลักในที่ปรากฏบนผนังด้านนอกเขียนเป็นวรรณกรรมพื้นบ้านอีสานเรื่องสั้น สิ้นไช่ส่วนผนังด้านในเขียนเป็นเรื่องเวสสันดรชาดกหรือมหาชาติ ซึ่งถือว่าเป็นจิตรกรรมฝาผนังอีสาน ชาดกที่สำคัญที่สุดในพระพุทธศาสนาด้วยปรากฏว่ามีของพระโพธิสัตว์อยู่ครบทั้งสิบบาร์มีในเรื่องเดียวกัน

3. เรื่องรองที่ปรากฏบนผนังด้านนอกและผนังด้านในพบว่ามีความสัมพันธ์ในจินตนาการ เช่น ครุฑ นาคราชสีห์คชสีห์ราหูอมจันทร์และภาพนรกซึ่งในคติความเชื่อทางพระพุทธศาสนาแล้วถือว่า สัตว์และอสูรเหล่านี้มีส่วนเกี่ยวข้องในพระพุทธศาสนาตามคติในไตรภูมิแตกต่างกันทั้งในทางปกป้องรักษาอาคารสถานที่และในทางคติเตือนใจที่ออกมาในรูปของปริศนาธรรม

4. สภาพสังคมและสิ่งแวดล้อมที่ปรากฏในจิตรกรรมฝาผนังพบว่าภูมิประเทศแบบอย่าง อาคารทางสถาปัตยกรรมการแต่งกายและการละเล่นจะสะท้อนให้เห็นถึงแบบอย่างที่เป็นลักษณะของชุมชนในภาคอีสาน

จากผลการศึกษาดังกล่าว สามารถหาแนวทางในการวิเคราะห์ถึงทางสังคม วิถีชีวิต ศาสนา และภูมิปัญญาของชาวอีสานได้ในอดีต

ดาราพร เหมื่อนอก (2541) ทำวิจัยเรื่อง เครื่องใช้ในจิตรกรรมจิตรกรรมฝาผนังอุโบสถ วัดบ้านยาง ตำบลยาง อำเภอบรบือ จังหวัดมหาสารคาม ผลการศึกษาพบว่า เครื่องใช้ในจิตรกรรม ฝาผนัง มีจำนวน 60 ภาพ เป็นภาพเล่าเรื่องที่เป็นเรื่องหลักและฉากภาพ ภาพเครื่องใช้ในจิตรกรรม ทั้งสองลักษณะเป็นเครื่องใช้ที่สร้างเพื่อประโยชน์ในการกิน การดำรงชีวิต การทำงาน การต่อสู้ นันทนาการและใช้ในประเพณีพิธีกรรม เครื่องใช้เหล่านั้นส่วนมากสร้างจากวัสดุธรรมชาติในท้องถิ่น สิ่งทีนำมาจากที่อื่นมีเพียงส่วนน้อย โดยนำมาใช้กับบุคคลชั้นสูง จากผลการศึกษาดังกล่าวจะสามารถ เป็นส่วนหนึ่งของข้อมูลเบื้องต้นของเนื้อหาเรื่องราวที่เกี่ยวข้อง เช่น ศาสนา วัฒนธรรม ประเพณี วิถีชีวิต ที่ประกอบกันเป็นภาพเล่าเรื่องในอดีต เชื่อมโยงสู่ปัจจุบันตามแนวทางการสร้างสรรค์ของผู้วิจัย

เพ็ญญา นันทติลก (2541) ทำวิจัยเรื่องจิตรกรรมฝาผนังเรื่อง มหาเวสสันดรชาดก สิมวัดบ้านยาง ตำบลยางอำเภอบรบือ จังหวัดมหาสารคาม วัตถุประสงค์ของการวิจัยเพื่อศึกษา องค์ประกอบของจิตรกรรมฝาผนัง เรื่อง มหาเวสสันดรชาดก ตามลักษณะแนวคิดรูปทรง หลักและ วิธีการเขียนภาพ ตลอดจนคุณค่าของกิจกรรมในวิถีชีวิตของชาวบ้านยาง วิธีการศึกษาการรวบรวม ข้อมูลจากเอกสารงานวิจัยและตามความมุ่งหมาย แล้วเสนอผลการศึกษาแบบพรรณนาวิเคราะห์

ผลการศึกษาพบว่า ภาพจิตรกรรมเรื่องมหาเวสสันดรชาดกที่ปรากฏเมื่อเทียบกับเรื่องอื่น ๆ บนผนังด้านนอก มีจำนวนภาพมากกว่าเรื่องอื่น ภาพจิตรกรรมนี้เขียนขึ้นโดยช่างเขียนชาวบ้าน และพระภิกษุเจ้าอาวาสวัด เมื่อปีพุทธศักราช 2465 เพื่อเป็นเครื่องบูชาคุณพระศรีรัตนตรัย เพื่อสื่อ ความหมายถึงความเพียรของพระพุทธเจ้าและเพื่อประกอบกับความเชื่อทางประเพณีที่สัมพันธ์กับ พุทธศาสนา มีจำนวนทั้งหมด 13 กัณฑ์ การจัดองค์ประกอบของภาพนั้นช่างเขียนได้จัดเรื่องราวของ

มหาเวสสันดรชาดกเป็น 13 กัณฑ์ โดยแต่ละกัณฑ์เรียงลำดับเรื่องจากด้านขวาไปด้านซ้าย อาศัยช่องว่างที่เหลือจากภาคอื่นแต่ละกัณฑ์จะใช้เส้นสีเทา สภาพธรรมชาติและแนวของสิ่งก่อสร้างคั่นแบ่งเป็นตอน ไปตามความเหมาะสม ภาพลายเส้นใช้สีประกอบจากธรรมชาติและสีสังเคราะห์ ส่วนใหญ่เป็นสีครามมีเส้นตัดขอบชัดเจน จิตรกรรมฝาผนังเรื่องมหาเวสสันดรชาดก สิมวัดบ้านยางสัมพันธ์กับประเพณีการทำบุญมหาชาติของชาวบ้านซึ่งกระทำกันในเดือนสี่ทุกปี โดยหวังผลการให้ทานเป็นสำคัญ ชาวบ้านมีความเชื่อเพื่อแผ้วพียงพาท้ายกัน ไม่เห็นแก่ตัว

ผลจากงานวิจัยดังกล่าวทำให้พบว่า แก่นของหลักธรรมคำสอนที่ได้จากเรื่องราวทางศาสนา อย่างเช่น เรื่องพระเวสสันดรชาดก ล้วนสอนให้คนเป็นคนดีมีน้ำใจ ซึ่งช่างพื้นบ้านได้ใช้ประสบการณ์และความรู้ที่เกิดจากภูมิปัญญา สื่อแสดงออกผ่านรูปธรรมในลักษณะต่าง ๆ ตามทัศนคติของช่าง ดังนั้นผู้วิจัยจึงได้ยึดหลักและแนวคิด เพื่อนำไปสร้างสรรค์รูปธรรมร่วมสมัย โดยการสร้างสรรค์รูปแบบผ่านแนวคิดจากเรื่องราวในวรรณกรรมทั้งจากพุทธศาสนาและวรรณกรรมท้องถิ่น ตลอดจนวิถีชีวิต เพื่อเป็นการสื่อความหมายได้อย่างสัมพันธ์กัน เพื่อนำไปสู่การสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

ประเทศ ปังจิงคะตา (2541) ทำการวิจัยเรื่อง จิตรกรรมฝาผนังสิมวัดป่าเรไรย์ บ้านหนองพอก ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม วัตถุประสงค์ของการวิจัยเพื่อศึกษาองค์ประกอบของศิลปะที่ปรากฏในภาพจิตรกรรมฝาผนังสิมและเพื่อศึกษาภาพสะท้อนที่ปรากฏในภาพจิตรกรรมฝาผนัง โดยศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องและศึกษาภาคสนามด้วยการสังเกตและสัมภาษณ์จากบุคลากรในท้องถิ่นและเสนอผลการวิจัยโดยวิธีพรรณนาวิเคราะห์

ผลการวิจัยพบว่าจิตรกรรมฝาผนังสิมวัดป่าเรไรย์ บ้านหนองพอก ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม แบ่งออกได้เป็นสองบริเวณ คือ บริเวณภายในและบริเวณภายนอกของสิม บริเวณผนังภายในเป็นจิตรกรรมที่มีเรื่องราวเกี่ยวกับความเชื่อเรื่องพระมาลัยและพุทธประวัติ ซึ่งเป็นสื่อทางศิลปะให้กับผู้ปฏิบัติศาสนกิจภายในสิม ได้แก่ พระภิกษุ ส่วนบริเวณภายนอกเป็นกิจกรรมที่มีเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธศาสนนิทาน วรรณกรรมและวิถีชีวิตของชาวบ้าน การกำหนดองค์ประกอบในการสร้างจิตรกรรมภายใน จะกำหนดบนบริเวณช่องว่างระหว่างห้อง ซึ่งมีเสาไม้รองรับส่วนภายนอกช่างเขียนจะเริ่มต้นเรื่องในบริเวณช่องว่างระหว่างห้อง ซึ่งมีเสาไม้รองรับ ส่วนภายนอกช่างเขียนจะเริ่มต้นเรื่องในบริเวณที่ถนัด เรียงลำดับเรื่องจากขวาไปซ้ายและจากข้างล่างขึ้นข้างบน โดยมีเส้นสีเทา สภาพของธรรมชาติและสิ่งก่อสร้างเป็นตัวกั้นเรื่อง สีที่นิยมนำมาใช้เขียนมากที่สุดเป็นสีในกลุ่มเย็นวัดป่าเรไรย์ บ้านหนองพอก ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม ได้แก่ สีน้ำเงิน สีเขียว สีฟ้าและสีดำ ส่วนสีร้อนมีสีแดงสีน้ำตาล ซึ่งมีจำนวนน้อย การสร้างภาพจิตรกรรมสะท้อนให้เห็นถึงความเชื่อในวิถีชีวิตของชาวบ้านโดยเฉพาะในด้านความเชื่อทางพุทธศาสนา ซึ่งชาวบ้านใช้เป็นสิ่งยึดเหนี่ยวทางจิตใจในการดำรงชีวิตประจำวัน นอกจากนี้แล้วยังสะท้อนให้เห็นการปฏิบัติกิจกรรมตาม

ประเพณีของชาวบ้าน เช่น บุญผะเหวดในเรื่องมหาเวสสันดรชาดก เรื่องเล่าทางวรรณกรรมของชาวบ้านเกี่ยวกับประเพณีสู่ขวัญ ประเพณีงานศพ การละเล่น การล่าสัตว์และการใช้ภาษาที่บรรยายภาพประกอบเป็นตัวอักษรธรรม ซึ่งเป็นอักษรที่ใช้มากในกลุ่มของปราชญ์ชาวบ้านในสมัยนั้น

ทั้งนี้ผู้วิจัยนำผลการศึกษาที่ได้มาเป็นข้อมูลพื้นฐานซึ่งจะช่วยให้สามารถต่อยอดนำไปสู่การวิเคราะห์ส่วนมูลฐานทางศิลปะ จากตัวภาพในงานหัตถ์เพื่ออธิบายความหมายที่แฝงอยู่ในตัวภาพได้

พิทักษ์ น้อยวังคลัง (2543) ได้ทำการวิจัยเรื่อง ค่านิยมไตรภูมิในจิตรกรรมฝาผนังอีสาน มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาองค์ประกอบของจิตรกรรมฝาผนังเกี่ยวกับไตรภูมิและค่านิยมด้านคติธรรม คตินิยมที่ปรากฏในจิตรกรรมฝาผนังอีสาน โดยใช้วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพและใช้กรณีศึกษาสังเกตจากจิตรกรรมฝาผนังโบสถ์ จำนวน 17 วัด ผลการศึกษาพบว่า

จิตรกรรมฝาผนังเกี่ยวกับไตรภูมิในภาคอีสาน นิยมเขียนภาพแบบอีสานประเพณีมากที่สุด ส่วนการเขียนภาพแบบอีสาน-ไทยประเพณีและแบบไทยประเพณีรัตนโกสินทร์เป็นอันดับรองตามลำดับ ภาพเขียนส่วนใหญ่นิยมเขียนบนผนังหุ้มกลองด้านนอกและผนังริ้วด้านนอก องค์ประกอบทางด้านเรื่องราวมีการแพร่กระจายและที่มาของเรื่องไตรภูมิ พระมาลัยและเนมิราชชาดก โดยถ่ายทอดเพียงภูมิไตรภูมิหนึ่ง หรือส่วนย่อยของภูมิ เช่น กามภูมิ ได้แก่ นรกภูมิ เปรตภูมิและดาวดึงส์สวรรค์ หรือเป็นส่วนหนึ่งของวรรณกรรมท้องถิ่นอีสานเรื่องพระมาลัย หรือแทรกในเนมิราชชาดกตอนเสด็จนรก-สวรรค์และถ่ายทอดสัญลักษณ์เกี่ยวกับชั้นภูมิของพระจุฬามณีเจดีย์

ค่านิยมด้านคติธรรมจิตรกรรมฝาผนังเกี่ยวกับไตรภูมิได้แก่หลักความเชื่อเกี่ยวกับกฎแห่งกรรม ความเชื่อเกี่ยวกับนรก-สวรรค์ ความเชื่อเกี่ยวกับพระศรีอาริยมตไตรย์หลักคำสอน ได้แก่ หลักธรรม เช่น เบญจศีลและหลักกรรม ค่านิยมด้านคติธรรม จิตรกรรมฝาผนังเกี่ยวกับไตรภูมิ นิยมเขียนภาพพระบายสีแบนเรียบ ตัดเส้นขอบ ทำให้เกิดรูปและพื้น ไม่นิยมถ่ายทอดเกี่ยวกับแสง-เงา ความมืด-สว่าง ภาพขนาดเล็ก-ใหญ่ มีลักษณะเป็นสองมิติ นำมาจัดองค์ประกอบเข้าด้วยกัน ผลก็คือคุณสมบัติที่สามารถสัมผัสได้จากการมองเห็น ทำให้เกิดความรู้สึก “เบาลอย” ซึ่งเป็นสภาพไร้น้ำหนักทางสายตา กิจกรรมบางแห่งเขียนลายลักษณ์อักษรด้วยธรรมหรือตัวไทยน้อย หรือตัวไทยรัตนโกสินทร์ประกอบภาพ ลักษณะเด่นที่น่าชื่นชมของจิตรกรรมฝาผนังบ่งบอกถึงความบริสุทธิ์ใจความจริงใจในการสร้างศิลปะเพื่อรับใช้สังคมอีสาน

เนื่องจากการวิจัยครั้งนี้ได้ศึกษารวมไปถึงวิถีชีวิตของชาวอีสาน ดังนั้น ผลจากการศึกษา งานวิจัยเรื่องค่านิยมไตรภูมิในจิตรกรรมฝาผนังอีสาน สามารถทำให้ผู้วิจัยมองเห็นถึง มิติทางความเชื่อ ซึ่งส่งผลต่อพฤติกรรมกรรมการแสดงออกและการใช้ชีวิตของคนอีสาน ที่ยึดค่านิยมไตรภูมิ นรกสวรรค์ มาเป็นแบบแผนทางประเพณีวัฒนธรรมต่าง ๆ และให้ตั้งตนอยู่ในความดีงามและผลของการทำบาป

ที่ได้มีการสะท้อนภาพทางความเชื่อต่าง ๆ ผ่านงานซูปแต่็มอีสานซึ่งสามารถเชื่อมโยงให้เข้ากับวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก และวิถีชีวิตอีสานในบริบทปัจจุบันได้

เดชา ศิริภาชน์ (2550) ได้ทำวิจัยเรื่อง การศึกษาลักษณะและรูปแบบจิตรกรรมฝาผนังอีสานกับการพัฒนาจิตรกรรมไทยร่วมสมัยอีสาน เป็นการศึกษาเพื่อเชื่อมโยงพัฒนาการจากอดีตถึงปัจจุบัน โดยศึกษาจากกลุ่มศิลปินร่วมสมัยอีสานและพระภิกษุ รวมถึงผู้นำชุมชน ช่างแต่็ม โดยใช้เครื่องมือในการวิจัยได้แก่ แบบสัมภาษณ์ ภาพประกอบการสัมภาษณ์ การบันทึกเสียงและการบันทึกภาพถ่าย เพื่อนำมาสู่ขั้นตอนของการวิเคราะห์ข้อมูลแบบวิธีพรรณนาและรูปภาพ

ผลการวิจัยพบว่า 1) ด้านเนื้อหา (Content) มีเนื้อหาที่สื่อให้เข้าใจในพุทธศาสนาและวิถีชีวิตของชุมชนได้อย่างชัดเจน ศิลปินจิตรกรรมไทยร่วมสมัยได้นำเอาเนื้อหาเหล่านี้มาประยุกต์ใช้ในการสร้างสรรค์ผลงานของตนเองได้อย่างเหมาะสม ทั้งนี้แล้ว ความรู้ที่ปรึกษาที่มีความรู้ทางด้านพุทธศาสนาโดยเฉพาะคอยให้คำปรึกษา แนะนำให้กับศิลปินและช่างเขียน เพื่อนำไปสร้างสรรค์ผลงาน 2) ด้านวิธีการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมฝาผนังอีสานได้ใช้วัสดุที่มีอยู่หรือหาได้ในขณะนั้นอย่างจำกัด และได้มาจากวัสดุธรรมชาติ ที่หาได้ง่ายในท้องถิ่น ซึ่งได้ยึดหลักทางวิชาการ ได้แก่ การใช้องค์ประกอบศิลป์ (Composition) หลักการวิภาค (Anatomy) และหลักทัศนียภาพ (Perspective) เป็นต้น ทำให้งานเป็นที่น่าสนใจและมีลักษณะเป็นร่วมสมัยอีสานที่มีการเชื่อมโยงเนื้อหาดั้งเดิม แต่ใช้วัสดุที่เป็นปัจจุบันและการมีทักษะ (Skill) ของศิลปินและเข้ากับสภาพสังคมในปัจจุบัน 3) ด้านสุนทรียภาพ ผลงานจิตรกรรมฝาผนังอีสานมีคุณค่าและความสมบูรณ์ในตัวเอง ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ อยู่เหนือกาลเวลาและสถานที่ โดยยึดหลักผลงานเป็นสำคัญเป็นลัทธิวัตถุ (Objectivism) ดังนั้น การพิจารณาตัดสินต้องพิจารณาตามพื้นฐานทางวัฒนธรรมของผลงานนั้น ๆ เป็นลัทธิความสัมพันธ์ (Relativism) ส่วนผลงานจิตรกรรมไทยร่วมสมัยอีสานมีคุณค่าอยู่ที่ประสบการณ์ของผู้ชมที่มีเกณฑ์แตกต่างกันไป เป็นลัทธิจิตใจ (Subjectivism) 4) ปัญหาและข้อเสนอแนะในการสร้างสรรค์ผลงาน ได้แก่ ศิลปินควรเป็นผู้กำหนดค่าดำเนินสร้างผลงาน รสนิยมของผู้เกี่ยวข้องในการสร้างสรรค์งานที่มีความแตกต่างกันย่อมมีผลกระทบต่อสร้างสรรค์ผลงานและควรให้ศิลปินที่ห้องทำงาน ของตัวเองและนำไปติดตั้งที่วัด ด้วยวิธีที่เหมาะสม

ผลสรุปที่ได้จากการวิจัยนี้ สามารถเป็นแนวทางในการอธิบายแนวทางในการสร้างสรรค์เพื่อให้เห็นถึงลักษณะเด่น ความเป็นเอกลักษณ์ ระหว่างซูปแต่็มอีสานพื้นบ้านดั้งเดิมกับรูปแบบการพัฒนาใหม่ของรูปและความหมายในซูปแต่็ม มีคุณค่าอย่างไรได้อย่างถูกต้องมีหลักการ

สุมาลี เอกชนนิยม (2546) ได้ทำการวิจัยเรื่องศิลปะจินตทัศน์: กรณีศึกษาจิตรกรรมฝาผนังพื้นบ้านอีสาน สิมวัดโพธารามและวัดป่าเรไรย์ เพื่อศึกษาแนวคิดในการสร้างงานจิตรกรรมฝาผนังพื้นบ้านอีสานในด้านการออกแบบโครงสร้างภาพการถ่ายทอดเรื่องราว การถ่ายทอดรูปแบบ การใช้สีและการใช้กลวิธีและนำผลที่ได้จากการศึกษามาพัฒนาสร้างสรรค์งานจิตรกรรมร่วมสมัยตามแนวทาง

ของผู้วิจัย การศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยศึกษาจากภาพที่ผนังอุโบสถ ภาพถ่าย ภาพจากวีดิทัศน์และจากการสัมภาษณ์ ผู้รู้ในท้องถิ่นแล้วนำข้อมูลที่ได้อาวิเคราะห์ตามจุดมุ่งหมายในการศึกษา จากนั้นนำผลการศึกษาไปใช้ในการพัฒนาสร้างสรรค์งานจิตรกรรมร่วมสมัย

ผลการศึกษาพบว่า โครงสร้างของอุโบสถเป็นตัวกำหนดการออกแบบโครงสร้างภาพรูปทรงบนผนังด้านในโดยรวมจะมีขนาดใหญ่ มีสีสันสดใสและมีความประณีตสวยงามกว่าด้านนอก การนำเสนอเรื่องราวไม่มีแบบแผนเคร่งครัด ใช้เส้น รูปทรง และกันซ้ำของรูปทรงเพื่อบอกทิศทางและความเคลื่อนไหว เส้นที่ใช้มีเส้นจริงและเส้นเชิงนัย ใช้การซ้ำของรูปทรง จำนวนรูปทรงและตำแหน่งการจัดวางแสดงความต่อเนื่องของเหตุการณ์ นิยมใช้รูปทรงขนาดใหญ่หรือใช้สีเข้มสร้างจุดเด่นของภาพและวางจุดสนใจอยู่ในระดับสายตา ใช้ขนาดของรูปทรงหรือกลุ่มรูปทรงที่ใกล้เคียงกันหรือใช้ตำแหน่งของรูปทรงเป็นหลักในการในการสร้างดุลยภาพใช้ขนาดของรูปทรง ตำแหน่งการจัดวาง สี เส้น แล้วเรื่องราวสร้างความประสานกลมกลืนเรื่องราวที่ถ่ายทอดเหมือนเรื่องที่ใช้เทศน์ในงานบุญ ฆะเวท ได้แก่ เรื่องราวที่เกี่ยวกับพุทธศาสนาเรื่องเล่าที่เป็นนิทานพื้นบ้าน เรื่องเกี่ยวกับชีวิตความเป็นอยู่ ขนบประเพณีและธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ รูปแบบของรูปทรงที่ถ่ายทอด รูปทรงบุคคลชั้นสูง เน้นความประณีตของเส้นสัดส่วนสวยงาม แต่งกายแบบจิตรกรรมไทยประเพณี ลีลาเป็นแบบนาฏลักษณ์ รูปทรงทหาร ข้าราชการแต่งกายเลียนแบบของจริง รูปทรงของชาวบ้านไม่เน้นความประณีต กิริยาท่าทางหลากหลาย การแต่งกายเลียนแบบของจริง รูปทรงบุคคลชั้นต่ำสุดเขียนให้เห็นสัดส่วนที่ผิดปกติ รูปทรงสัตว์ส่วนใหญ่ได้สัดส่วนสวยงามและมักเป็นสัตว์ที่พบเห็นได้ในท้องถิ่น รูปทรงสถาปัตยกรรมและสภาพภูมิประเทศเขียนปราสาทปราสาทราชมนเฑียรขนาดใหญ่ โอ้อ่า ส่วนศาลาบ้านเรือน เขียนเรียนแบบสถาปัตยกรรมในท้องถิ่น โครงสร้างสีหลักของผนังด้านนอกเป็นกลุ่มสีเขียว ได้แก่ สีน้ำเงินเข้ม (คราม) ฟ้ำ เขียว ดินแดง ดำ ขาว ผนังด้านในส่วนใหญ่ใช้กลุ่มสีอ่อน ได้แก่ สีน้ำตาลแดง สีที่ใช้ไม่ฉูดฉาดทำให้ภาพดูเรียบง่าย ใช้สีโดยการเพิ่มและลดน้ำหนักของสี สร้างสีใหม่โดยนำสีขั้นที่ 1 ที่มีอยู่มาผสมกัน ใช้สีเพื่อแสดงฐานะทางชนชั้นและระดับของบุคคล และแสดงเวลาของเหตุการณ์ ใช้สีให้เกิดจุดเด่นของรูปทรงที่ต้องการเน้นความสำคัญโดยไม่คำนึงถึงความจริง สี พู่กันและวัสดุอุปกรณ์ที่ใช้มีทั้งที่ได้มาจากวัสดุในท้องถิ่นและซื้อในกรณีที่รูปทรงซ้ำ ๆ กัน ใช้กระดาษตัดเป็นแบบทาบร่างภาพก่อนการลงสี บางส่วนก็ใช้ดินสอร่างบนผนังแล้วลงสีเรียบ โดยลงสีในขอบเขตของรูปทรงและใช้พู่กันขนาดเล็กเขียนเน้นเส้นขอบรูปทรงภายหลัง การระบายสีใช้น้อย พบได้เฉพาะส่วนในส่วนของพุ่มไม้และภูเขาในการสร้างงานจิตรกรรมร่วมสมัยของผู้วิจัย มีขั้นตอน 5 ขั้นตอน คือ ขั้นร่างความคิดและรูปร่างทรง ขั้นจัดระเบียบรูปทรงเพื่อเสนอความคิดขั้นเลือกสรรและพัฒนารูปแบบและขั้นทดลองใช้รูปแบบที่เป็นอัตลักษณ์ โดยการสร้างงานใช้วัสดุหลักคือ กระดาษสา สีอะคริลิกและดินสอถ่าน ในขั้นสุดท้ายได้ลวดทอนแนวคิดเกี่ยวกับสังคมเพื่อเน้นความสัมพันธ์ของส่วนประกอบของศิลปะโดยใช้เส้นที่มีลักษณะเฉพาะของผู้วิจัย ผสานกับกลวิธี

ระบายเรียบและระบายแสดงลีลาลอยแปรปรวน สร้างความสัมพันธ์ของส่วนประกอบของศิลปะให้เกิดเอกภาพแนวทางพัฒนาที่ทำขึ้นใหม่นี้เหมาะกับการแสดงความงามของส่วนประกอบของศิลปะและแสดงลักษณะอัตลักษณ์ของผู้วิจัย

ผู้วิจัยได้นำแนวคิดที่ได้จากผลการวิจัยชิ้นนี้เป็นแนวทางในการวิเคราะห์ทางด้านองค์ประกอบในงานรูปปั้นในด้านรูปแบบโครงสร้างภาพการถ่ายทอดเรื่องราว การถ่ายทอดรูปแบบ การใช้สีและการใช้กลวิธีเพื่อนำไปสู่การอธิบายถึงลักษณะจำเพาะที่จะสามารถนำไปสู่การสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสานได้

จุฬาทิพย์ อินทราไสย (2542) ได้ทำการศึกษาเรื่อง รูปปั้นสัมในเขตอีสานกลาง โดยศึกษา รูปปั้นผาผนังสิมในเขตอีสานกลางทั้ง 8 วัด ถึงการออกแบบการจัดวางรูปปั้น อันเกิดจากรูปแบบสิมและลำดับขั้นตอนทางวรรณกรรม รวมถึงการศึกษาองค์ประกอบอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้ได้ทราบถึงความเป็นมา แนวคิด รวมถึงภูมิปัญญาของช่างในการสร้างสรรค์ รูปปั้น อันจะสามารถเป็นพื้นฐานในการนำไปสร้างสรรค์รูปแบบของอาคารทางศาสนาในปัจจุบัน ผลปรากฏว่าองค์ประกอบศิลปะรวมทั้งรูปแบบทางสถาปัตยกรรมที่ปรากฏรูปปั้น สลักตอจนลักษณะของรูปปั้นที่เกิดจากช่างปั้นในภูมิภาคเดียวกันมีอิทธิพลสืบสายต่อเนื่องจนทำให้รูปปั้นมีความคล้ายคลึงกัน สังเกตจากองค์ประกอบภาพ เทคนิคการใช้สี หรือรายละเอียดของเนื้อหาสาระซึ่งช่างปั้นได้ถ่ายทอดออกมา

ลักษณะของรูปปั้นในเขตอีสานกลาง มีความเป็นตัวของตัวเอง ไม่มีระเบียบที่แน่นอน ช่างปั้นมีอิสระในการสร้างสรรค์ ไม่ว่าจะพิจารณาในด้านเทคนิค การใช้สีหรือการจัดองค์ประกอบ และเนื้อหาสาระ นับเป็นงานศิลปะพื้นบ้านที่บริสุทธิ์ สร้างด้วยเหตุแห่งความจำเป็นเพื่อประโยชน์ในการใช้สอยโดยตรง สะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิต ที่เรียบง่ายของชาวอีสาน

วรรณกรรมทางพุทธศาสนา เป็นเนื้อหาหลักที่ช่างปั้น นำมาเขียนรูปปั้นบนผนังสิม ช่างปั้นในเขตอีสานกลางนำเอาวรรณกรรมชิ้นเอกของอีสานเรื่อง สิบสองราชนิพนธ์ มาถ่ายทอดมากกว่าเรื่องอื่น ควบคู่ไปกับพุทธประวัติ หรือพระเวสสันดรชาดก เพื่อให้เกิดความบันเทิงแต่แฝงไว้ด้วยคุณธรรม

การสร้างอาคารเพื่อประกอบสังฆกรรม ได้แก่ สิม การเตรียมพื้นผนังการปั้นภาพต่างมีเทคนิคกรรมวิธีเฉพาะตัว เป็นสิ่งที่เกิดด้วยเหตุแห่งความจำเป็น เกิดจากการแก้ไขปัญหาของพระภิกษุและภูมิปัญญาของชาวบ้านที่อยู่ในสังคมที่ช่วยเหลือตนเอง มีทัศนคติของตนเอง ดังนั้น สิมและรูปปั้นจัดเป็นรูปธรรมที่ชาวบ้านและพระภิกษุร่วมใจกันสร้างขึ้นถวายเป็นพุทธบูชาในพระพุทธศาสนา เป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์และมีความสำคัญกับชุมชนนั้นๆ

จากแนวทางและผลการศึกษาดังกล่าว ถือว่าเป็นประโยชน์ต่อผู้วิจัยเป็นอย่างยิ่งเพื่อนำมาเป็นแนวทางในการศึกษาต่อยอด พัฒนาไปสู่รูปแบบที่มีลักษณะร่วมสมัย ในบริบทสังคมปัจจุบัน

ประจวบ จันทรหมื่น ได้ทำการศึกษาเรื่องอำนาจในสังคมหลังขวานา: มองผ่านพิธีกรรม งานบุญผะเหวดของคนอีสาน การวิจัยนี้ต้องการศึกษาความสัมพันธ์ของผู้คนในกลุ่มสังคมหลังขวานา โดยการมองปฏิบัติการของพวกเขาผ่านมิติทางเศรษฐกิจ สังคมวัฒนธรรมและการเมือง ผู้เขียนศึกษา งานบุญประเพณีในหมู่บ้านขวานาอีสานแห่งหนึ่ง โดยเก็บข้อมูลจากการสำรวจและสัมภาษณ์ราย ครัวเรือน จำนวน 85 ครัวเรือน เพื่อทำความเข้าใจความสัมพันธ์เชิงอำนาจในงานบุญประเพณีของ คนชนบท โดยมีคำถามสำคัญว่าอำนาจในพิธีกรรมงานบุญประเพณีของสังคมหลังขวานามีลักษณะ อย่างไร มีนัยต่อการทำความเข้าใจความขัดแย้งในสังคมไทยอย่างไร ผลการศึกษาพบว่า พิธีกรรม ในงานบุญประเพณีของคนชนบทปัจจุบันจำนวนหนึ่งถูกทำให้เป็นพื้นที่การแสดงละคร ไม่ได้มีความ ศักดิ์สิทธิ์แบบเดิมดังอดีต มีการจัดวางผู้คนเข้าไปเป็นผู้แสดงในพิธีกรรมทั้งแบบสมัครใจและให้ค่าแรง ผู้คนที่เข้าร่วมต่างมีความปรารถนาถึงรายได้ที่จะได้รับ ปรารถนาถึงความสุข ปรารถนาถึงการยอมรับ และให้เกียรติ รวมถึงปรารถนาถึงคะแนนเสียงเลือกตั้งในอนาคต การจัดงานบุญประเพณีในปัจจุบัน จึงไม่ได้มีความหมายเพียงการบูชาสิ่งศักดิ์สิทธิ์ แต่หมายถึงการมีเครือข่ายทางเศรษฐกิจและการเมือง ด้วย ที่กล่าวมานี้เป็นลักษณะสำคัญของอำนาจในพิธีกรรมของสังคมหลังขวานาที่ซ่อนเร้นอยู่ในชุมชน ผ่านการจัดความสัมพันธ์เชิงอำนาจทางเศรษฐกิจ สังคมและการเมืองในสังคมขวานาปัจจุบันที่มี นัยต่อการทำความเข้าใจความขัดแย้งทางสังคมที่เกิดขึ้นในสังคมไทยปัจจุบัน ว่าขวานาในชนบท ต้องการที่จะเข้าไปมีบทบาททางการเมืองมากขึ้น หากโครงสร้างอำนาจรัฐยังไม่เปิดกว้างให้พวกเขา เข้าไปมีส่วนร่วมอย่างแท้จริง ความขัดแย้งในสังคมไทยก็จะยังคงอยู่ต่อไป

นรินทร์ ยืนทน (2562) ได้ศึกษา เรื่อง จิตรกรรมฝาผนังเวสสันดรชาดกในภาคตะวันออกเฉียงเหนือซึ่ง ได้กำหนดขอบเขตการศึกษาในพื้นที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือตอนกลาง ประกอบด้วย จังหวัดขอนแก่น จังหวัดมหาสารคาม จังหวัดกาฬสินธุ์และจังหวัดร้อยเอ็ด โดยรูปแบบของจิตรกรรม ที่ทำการศึกษานั้นมี 2 กลุ่มคือ กลุ่มจิตรกรรมเวสสันดรชาดกฝีมือช่างท้องถิ่นและกลุ่มอิทธิพลภาพพิมพ์ ส.ธรรมภักดี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาข้อมูลรายละเอียดทางด้านประวัติศาสตร์ ความเป็นมาและ การแสดงออกทางศิลปกรรม

ผลการศึกษาพบว่า จิตรกรรมเวสสันดรชาดกฝีมือช่างท้องถิ่น มีการใช้เทคนิคการเขียน ภาพบนพื้นที่ที่จำกัด ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าเป็นความคิดทางเชิงช่างที่มีการเขียนอย่างเป็นระบบ นอกจากนี้ยังพบว่ามีความสัมพันธ์กับประเพณีบุญผะเหวดอีสาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับการเทศน์ มหาชาติที่ลำดับเหตุการณ์เรื่องราวในชาดก เช่นเดียวกันกับการเรียงลำดับฉากบนจิตรกรรม ส่วนความสัมพันธ์ระหว่างจิตรกรรมกับผ้าผะเหวดหรือผ้าพระบฏที่เขียนเรื่องราวเวสสันดรชาดกนั้น เชื่อว่าการเขียนผ้าผะเหวดอาจเป็นแนวคิดหนึ่งหรือเป็นต้นแบบที่ส่งมาให้ช่างแต้มนำมาเขียนเรื่องราว เดียวกันบนฝาผนัง ขณะที่จิตรกรรมเวสสันดรชาดกอิทธิพลภาพพิมพ์ ส.ธรรมภักดี ส่วนใหญ่เขียนตาม อย่างผลงานพระทวารภินิมิต ซึ่งเป็นที่นิยมอย่างมากจนน่าจะกลายเป็นต้นแบบให้กับงานเขียนของ

ช่างแต้มทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือสมัยหลัง ทั้งนี้รูปแบบและการแสดงออกทางศิลปกรรมยังคงเน้นการเขียนฉากหลักสำคัญที่ปรากฏบนภาพพิมพ์ไว้ แต่มีการสอดแทรกภาพทิวทัศน์เพิ่มมากขึ้นหรือวาดขนาดใหญ่ขึ้น ตลอดจนสอดแทรกฉากเหตุการณ์อื่นในกัณฑ์ต่างๆ เพื่อให้เหมาะสมกับขนาดของห้องภาพภายในอาคารที่มีขนาดใหญ่กว่า รวมทั้งยังมีการเขียนโดยนารูปแบบผลงานของครูเหม เวชกร เข้ามาผสมผสานด้วย ตลอดจนการเขียนที่ช่างแต้มใช้รูปแบบจิตรกรรมงานท้องถิ่น และแนวคิดของช่างเองมาเขียนร่วมกับงานภาพพิมพ์อีกด้วย

ผู้วิจัยได้นำแนวคิดที่ได้จากผลการวิจัยชิ้นนี้เป็นแนวทางในการวิเคราะห์ทางด้านรูปแบบการถ่ายทอดรูปแบบ การใช้สีและการใช้กลวิธีถ่ายทอดเรื่องพระเวสสันดรชาดก ทั้งความหมายตรงและความหมายแฝง เพื่อนำไปสู่การอธิบายถึงลักษณะจำเพาะที่จะสามารถนำไปสู่การสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสานได้



บทที่ 3

วิธีการดำเนินการวิจัย

การศึกษาวิจัยเรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย อีสาน ชุต พระเวสสันดรชาดก เป็นการศึกษาวิจัยเพื่อสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคลในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัย โดยมีที่มาจากผลลัพธ์ของการศึกษาวิจัยหรือบนพื้นฐานงานวิจัยนำทาง (Research Based Practice) โดยใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative research) ด้วยการพรรณนา วิธีการดำเนินงานวิจัยมีการเก็บข้อมูล 2 ชั้น คือ ชั้นที่ 1 เป็นการศึกษาค้นคว้าจากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง (Document) ชั้นที่ 2 ทำการเก็บข้อมูลภาคสนาม (Field study) โดยการสำรวจ สังเกต สัมภาษณ์ การสนทนากลุ่ม การทำบันทึกข้อมูลและนำข้อมูลมาวิเคราะห์เชิงบรรยาย (Descriptive) พร้อมกันนี้จะประกอบไปด้วยส่วนของการปฏิบัติการ การสร้างสรรค์ผลงานทัศนศิลป์ ซึ่งผู้วิจัยกำหนดไว้ คือ การสร้างสรรค์ในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัยทั้งหมด 13 ชิ้นงาน ในชุดพระเวสสันดรชาดก 13 กัณฑ์ โดยเริ่มจากการทำภาพร่างต้นแบบและผ่านการประเมินโดยผู้เชี่ยวชาญด้านจิตรกรรมร่วมสมัย จนถึงขั้นการปรับปรุงแก้ไขสู่การสร้างสรรค์ผลงานจริง ทั้งนี้ผู้วิจัยได้ออกแบบวิธีการดำเนินงานวิจัย 5 ขั้นตอน ดังนี้

1. ศึกษาข้อมูลจากเอกสารที่เกี่ยวข้องและกำหนดกรอบแนวคิดในการวิจัย
2. การวิเคราะห์ข้อมูลงานอุปถัมภ์เรื่องพระเวสสันดรชาดกจากกลุ่มตัวอย่างการวิจัย
3. การวิเคราะห์รูปแบบ องค์ประกอบจากมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ กลวิธีและการสื่อ

ความหมายของอุปถัมภ์อีสาน

4. สร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย ส่วนบุคคลโดยมีที่มาจากผลลัพธ์ของการศึกษาวิจัย หรือบนพื้นฐานงานวิจัยนำทาง
5. เสนอแนะแนวทางในการศึกษาและพัฒนา สืบสานความเป็นอัตลักษณ์ในเชิงสร้างสรรค์

การจัดระเบียบข้อมูลสารสนเทศ

การศึกษาข้อมูลจากเอกสารที่เกี่ยวข้องและกำหนดกรอบแนวคิดในการวิจัย โดยผู้วิจัยมีขั้นตอนและการดำเนินการ ดังนี้

การศึกษาค้นคว้า รวบรวมหลักการ แนวคิด ทฤษฎีและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องในการศึกษา และการวิเคราะห์ข้อมูลอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสานจากวรรณกรรม เรื่อง พระเวสสันดรชาดกเพื่อนำไปสู่การสร้างสรรค์

1. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับอุปถัมภ์อีสาน

1.1 งานจิตกรรมฝาผนังและงานstupādām เชื่อมโยงประวัติศาสตร์และบริบททางสังคม
วัฒนธรรมอีสาน

1.2 ลักษณะทางองค์ประกอบศิลป์ในงานstupādām

1.3 เรื่องราวที่ปรากฏในงานstupādām

1.4 คติและภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานstupādām

1.5 ลักษณะและรูปแบบของstupādāmและจิตรกรรมร่วมสมัย

1.6 Stupādāmในกลุ่มกรณีศึกษาและstupādāmอีสานร่วมสมัย

2. เอกสารที่เกี่ยวข้องกับstupādāmจากวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก

2.1 ศึกษาวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก

2.2 ประเพณีบุญผะเหวด ความผูกพันกับวิถีชีวิตอีสานที่ปรากฏในงานstupādām

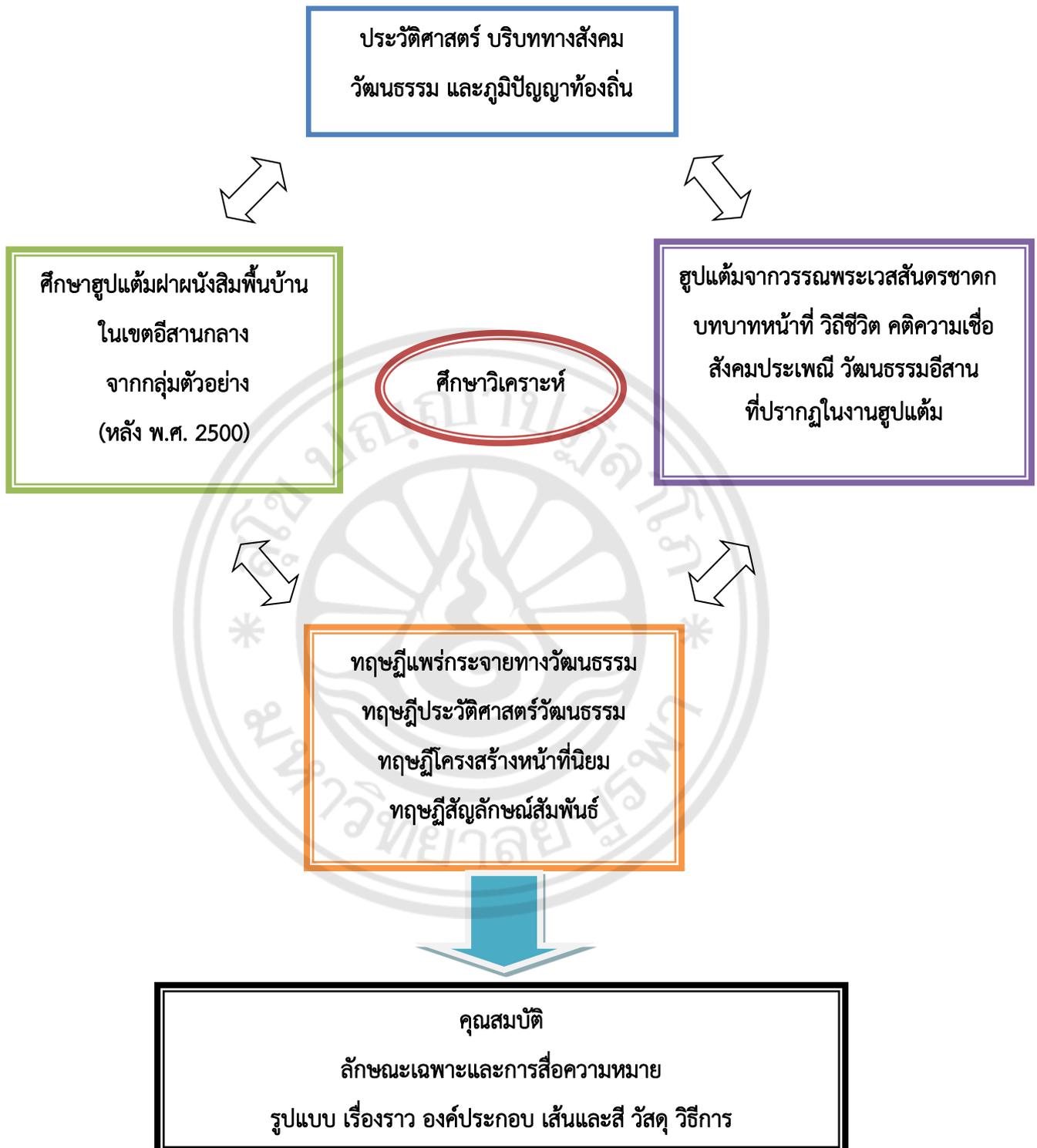
2.3 บทบาทหน้าที่และคติความเชื่อที่สะท้อน

3. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

4. แนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง

ทั้งนี้ผู้วิจัยได้ทำการศึกษาและจัดระเบียบข้อมูลตามลำดับโดยมีการเชื่อมโยงความสัมพันธ์
ทั้งสองส่วนระหว่างstupādāmฝาผนังสมัยพื้นบ้านอีสานเรื่องพระเวสสันดรชาดกและบริบททางสังคมคติ
ความเชื่อจากอดีตและปัจจุบัน ดังนี้

กรอบแนวคิดในการศึกษาวิเคราะห์ข้อมูล



ภาพที่ 18 ขั้นตอนการจัดข้อมูลสารสนเทศ

การศึกษางานหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งส้มอ้ส้านพ้ันบ้านท้ม่เก้ยว้ข้องส่ท้องภาพส้งค้มว้ถ้ช้ว้ท้
 าวอ้ส้าน น้ประว้ตศ้าสตร้ ซ้่งม้ว้ฒ้นาการมาเป้ันล้าด้บ น้กข้กการศ้กษาข้้อมูลน้อด้ดแ้ล้ย้งจำ
 เป้ันจ้ต้องศ้กษาเช้ื่อมย้องท้ให้เห้ันว้ฒ้นาการส้ว้ถ้ช้ว้ท้ในบร้บทส้งค้มป้จ้จ้บ้นด้วย เพ้ือท้สามารถเป้ัน
 ข้้อมูลล้กและสามารถสร้างแนวท้างสู้กการสร้างสร้คร้ จ้ตรกรรมร้วมส้มย้ด้อย้างม้ล้กการ ท้งน้
 ฝ้ว้จ้ย้ด้ใช้ล้กท้ถุข้ว้เข้ามาช้วยน้การอภ้ปรายเช้ื่อมย้องข้้อมูลน้ส่วนข้องข้ันต้องการจ้ดระเบ้ยบ
 ข้้อมูลสารสนทศ มาช้วยน้การศ้กษาว้เครห้ะ ด้งน้

1. ทถุข้ว้การแพ้ระจ้ายท้างว้ฒ้นธรรมใช้เป็นกรอบน้การศ้กษาและอภ้ปรายท้งน้ด้า
 น้ือหาเร้องราว รุบแบบ เพ้ือท้ให้เห้ันแนวท้างน้การร้บอภ้ท้ผลจ้ากว้ฒ้นธรรมอ้นข้องงานหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้ง
 2. ทถุข้ว้ส้ถุล้กข้ณส้มพ้ันธ์ งานหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งอ้ส้านน้ัน ถ้ือเป้ันภาษาท้ใช้ใน้การส้ือสาร
 อย้างน้่งท้ม่ส่วนน้การจ้ดระเบ้ยบส้งค้ม ด้วยการส้อดท้เรกค้ค้าสอน กุศ้ลอบายเพ้ือเป้ันส้ถุล้กข้ณ
 ท้สม้าข้กน้ส้งค้มด้ป้บ้ท้ร้วมก้ันจ้นท้เก้ือท้ความส้งบ้สุขน้ส้งค้มด้ ตามค้ดการด้าเน้นช้ว้ท้อ้ส้าน
 3. ทถุข้ว้ประว้ตศ้าสตร้ว้ฒ้นธรรม ฝ้ว้จ้ย้นำมาเป้ันกรอบน้การอภ้ปรายท้างด้ารูบและ
 ความหมายและกระบวนการสร้างหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งส้มอ้ส้านท้ล้วนส้บท้อดเอกล้กข้ณท้างฎม้ป้ญญาท้องถ้ันด้ั้งด้ต
 พร้วมก้บการป้ร้บด้ว้ให้เข้าก้บข้ยุคป้จ้จ้บ้น
 4. ทถุข้ว้คร้องสร้างหน้าท้น้ยมฝ้ว้จ้ย้ใช้เป็นกรอบน้การว้เครห้ะถ้ถึงประว้ตค้ความเป็นมา
 และส้ภาพป้จ้จ้บ้นข้องหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งและรุบแบบส้มอ้ส้านน้ล้กข้ณเช้ื่อมย้องท้างพ้ฒ้นาการและ
 การเปล้ยนแปลงข้องส้ภาพส้งค้มและว้ฒ้นธรรมอ้ส้าน

การว้เครห้ะ ส้งเครห้ะข้้อมูล

น้ส่วนข้ันต้องการว้เครห้ะข้้อมูลงานหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งส้มอ้ส้านพ้ันบ้านอ้ส้าน จ้ากว้รณกรรม
 เร้องพระเวสส้นดรชาดก ซ้่งเป้ันเร้องราวท้ชาวบ้านอ้ส้านค้ันเค้ยเป้ันท้เศช ซ้่งน้หุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งอ้ส้านด้ม่
 การส้อดท้เรกภาพว้ถ้ช้ว้ท้ร้วมว้ไ้เป้ันส่วนเส้ริมกลุ่มภาพท้ให้เน้ือเร้องม้ความส้มบ้รณม้มากข้ัน ด้งน้
 การว้เครห้ะหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งจ้เป้ันจ้ต้อง ว้เครห้ะร้วมน้หลายม้ถ้ ท้งท้างด้า น้ด้ท้น้การเช้ยน
 ฎม้ป้ญญาข้างแ้ฒ้ฝฝน้งท้องถ้ัน ว้ถ้ช้ว้ท้ ส้งค้มท้ร้วมส้มย้ระหว่าก้ันท้เก้ือท้ความส้มพ้ันธ์ เพ้ือท้สามารถ
 เช้ื่อมย้องความส้มพ้ันธ์ระหว่าก้ด้ดกับป้จ้จ้บ้นฝ้านรุบแบบเน้ือหาว้รณกรรมน้งานหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้ง
 พระเวสส้นดรแบบร้วมส้มย้ด้อย้างคร้อบค้ลุม

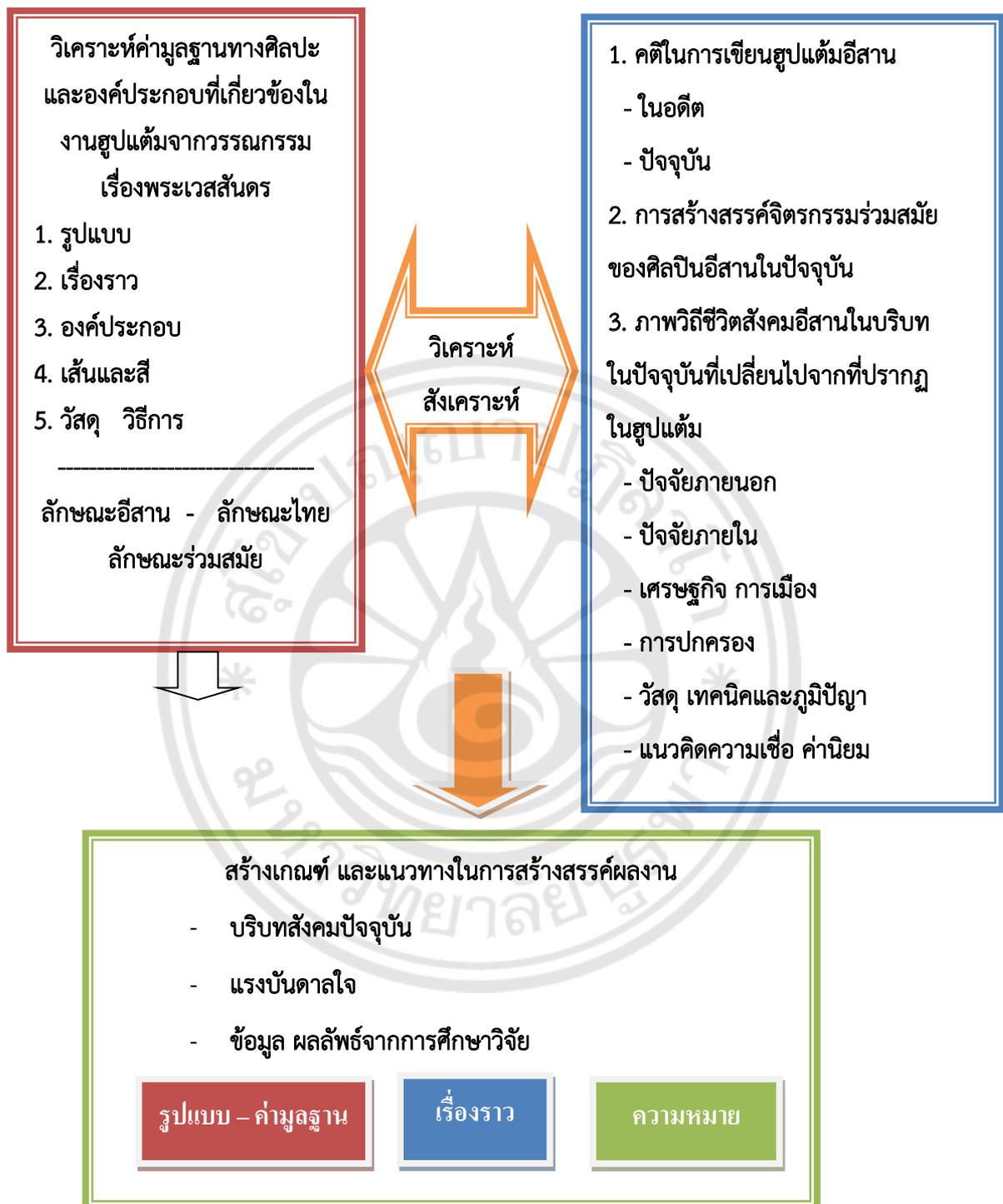
ว้เครห้ะหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งอ้ส้านด้ั้งเด้ิมด้วยว้เครห้ะฝ้านส่วนมุลฐ้านและองค้ประกอบอ้น ๆ
 ท้เก้ยว้ข้องก้บหุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งเร้องพระเวสส้นดรชาดก เพ้ือน้าเอาเอกล้กข้ณและค้ณส้มบ้ด้ด้ก้ล้าว้ของหุ้บ
 แ้ฒ้ฝฝน้งท้เก้ือท้จ้ก้ฎม้ป้ญญาข้องข้างแ้ฒ้ฝฝน้งบ้านมาพ้ฒ้นารุบแบบสู้กการสร้างสร้คร้หุ้บแ้ฒ้ฝฝน้งร้วมส้มย้
 ท้ม่เน้ือหาตามว้รณกรรมและส่ท้องความหมายท้งความหมายตรงและความหมายฝ้างท้สามารถ
 ส่ท้องถ้ถึงบร้บทของว้ถ้ช้ว้ท้ส้งค้มน้ป้จ้จ้บ้น ร้วมถ้ถึงการศ้กษาผลงานจ้ตรกรรมร้วมส้มย้ของศ้ลป้น

อีสานที่มีแนวความคิดมาจากอุปแต้มอีสาน เพื่อให้เห็นทิศทางของการสร้างสรรค์ใหม่ ๆ ที่มีในปัจจุบันเพื่อเป็นแนวทางแก่ผู้วิจัย ดังนี้

1. แนวคิดในการสร้างรูปร่าง รูปทรง ตลอดจนการจัดวางองค์ประกอบและตำแหน่งให้สอดคล้องกับเนื้อหา
2. แนวคิดในการถ่ายทอดเรื่องราว แนวคิดในการเลือกสรรเรื่องราวและการแทนความหมายอย่างสอดคล้อง
3. แนวคิดในการใช้สีและวัสดุอุปกรณ์ วิธีการระบาย การสร้างพื้นผิว และการใช้สีที่เหมาะสมกับเรื่องราว
4. แนวคิดในการสร้างเอกลักษณ์อีสานในผลงานสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก เป็นต้น ดังเช่นแผนภาพแสดงการวิเคราะห์องค์ประกอบและความสัมพันธ์ต่อการศึกษาวิจัยนี้



การวิเคราะห์ สังเคราะห์ข้อมูลสารสนเทศเพื่อสร้างองค์ความรู้



ภาพที่ 19 ขั้นตอนการวิเคราะห์ สังเคราะห์ข้อมูลสารสนเทศเพื่อสร้างองค์ความรู้
(ดัดแปลงจาก ไชยรัตน์ ภูชีสส์ชวกรณ์, 2557, หน้า 226)

เมื่อได้ข้อมูลผลจากการสังเคราะห์จากค่ามูลฐานทางศิลปะและองค์ประกอบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องแล้ว ผู้วิจัยจึงนำข้อมูลที่ได้อ้างกล่าว มาดำเนินการสร้างสรรค์งานจิตรกรรมร่วมสมัย ในแนวทางส่วนบุคคลโดยมีพื้นฐานข้อมูลจากการวิจัยเป็นฐานคิดในการสร้างสรรค์ต่อไป

วิธีการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก

แนวทางการสร้างสรรค์: หลังจากที่ได้ผลลัพธ์จากการวิเคราะห์ สังเคราะห์ในส่วนมูลฐาน และองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับอุปแต้มพื้นบ้านอีสานจากวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดกแล้ว ผู้วิจัยจะได้เริ่มต้นนำข้อมูลเหล่านั้นมาสู่การทดลองสร้างสรรค์ เริ่มจากการร่างภาพทางความคิด ของในระยะแรกทั้ง 13 กัณฑ์ และทดลองใช้กรรมวิธี สี และวัสดุใหม่ในปัจจุบัน เพื่อให้สามารถ แทนค่าและแสดงเอกลักษณ์ทดแทนวัสดุพื้นบ้านที่เกิดจากภูมิปัญญาช่างพื้นบ้าน เหมาะสมกับยุคสมัย ในปัจจุบัน

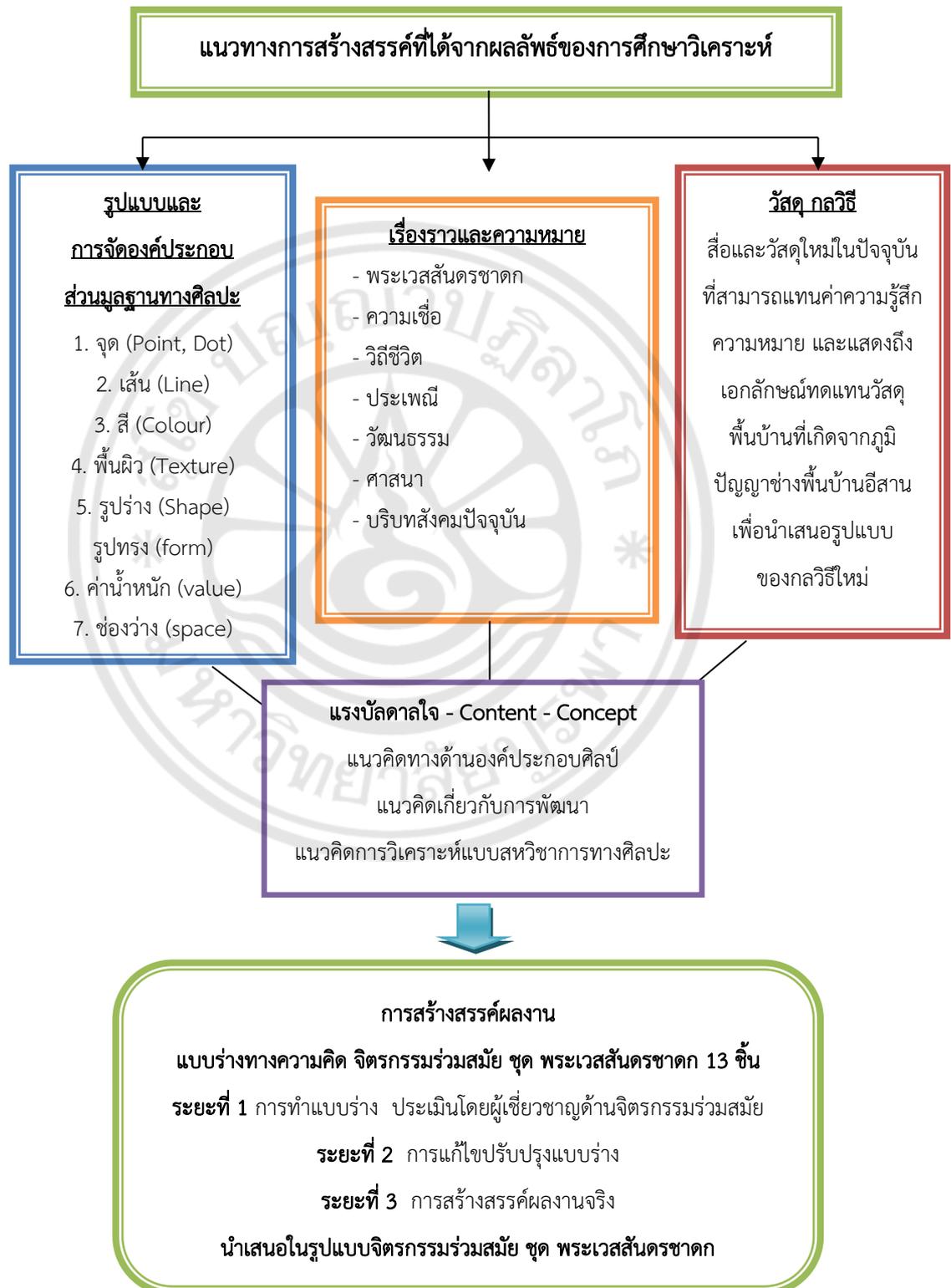
การปฏิบัติการ (Action) เริ่มตั้งแต่การนำผลของการศึกษาข้อมูลทางเอกสารและงานวิจัย ที่เกี่ยวข้องต่าง ๆ มาวิเคราะห์ร่วมกับข้อมูลลงพื้นที่ภาคสนาม มาสังเคราะห์เพื่อสร้างแนวทางการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยเริ่มต้นจากการแบบร่างต้นแบบทาง ความคิด ระยะที่ 1 ระยะที่ 2 ระยะที่ 3 โดยผ่านการแก้ไขปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ได้ภาพร่าง ทางความคิดที่สามารถนำมาสู่การขยายเป็นผลงานจริง ทั้งนี้ผู้วิจัยได้กำหนดแนวทางของการสร้างสรรค์ ดังนี้

ในส่วนของการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ผู้วิจัยได้นำองค์ ความรู้จากแนวคิดต่าง ๆ มาเป็นแนวทางในการสร้างแนวทางในการสร้างสรรค์ เพื่อให้สามารถสร้าง หลักการและองค์ความรู้ใหม่ที่ได้หลังจากวิจัยการสร้างสรรค์ในครั้งนี้ด้วย โดยมีกรอบแนวทางใน การใช้แนวคิด ดังนี้

1. แนวคิดในการพัฒนา ใช้ในการวิเคราะห์หาแนวทางในการพัฒนาทางด้านเทคนิค และวัสดุทดแทนที่มีความคงทนและเหมาะสมกับบริบทในสังคม สภาพแวดล้อมในท้องถิ่นอีสาน และมีความเป็นอัตลักษณ์ท้องถิ่น
2. แนวคิดในการจัดองค์ประกอบศิลป์ ใช้ในการวิเคราะห์พัฒนาสร้างสรรค์งานอุปแต้มร่วม สมัยในบริบทปัจจุบัน ทั้งองค์ประกอบทางด้านเนื้อหา เรื่องราวและรูปแบบและส่วนมูลฐานทางศิลปะ เพื่อให้เห็นแนวทางในการพัฒนาการสร้างสรรค์แบบร่วมสมัย
3. แนวคิดแบบแผนของจิตรกรรมแบบประเพณีใช้เป็นแนวทางในการกำหนดรูปแบบ การจัดองค์ประกอบของงานอุปแต้มอีสานที่สามารถค้นพบ เพื่อให้ได้เป็นฐานข้อมูลในการต่อยอด การสร้างสรรค์และเพื่อแทนค่าทางรูปและความหมายในงานจิตรกรรมร่วมสมัย
4. แนวคิดแบบสหวิชาการทางศิลปะ ใช้เป็นกรอบในการวิเคราะห์ใน 2 ส่วน คือ ส่วนที่ 1 นำมาเป็นแนวทางเพื่อการวิเคราะห์เพื่อค้นหา ลักษณะอีสาน ลักษณะไทย และลักษณะร่วมสมัย

ในส่วนที่ 2 นำมาเป็นแนวทางในการศึกษาวิเคราะห์เพื่อค้นหา ลักษณะร่วมสมัยของรูปแบบในการต่อยอดสร้างสรรค์จากพื้นฐานภูมิปัญญาสู่รูปแบบร่วมสมัยในปัจจุบัน

ในการการสร้างสรรค์งานจิตรกรรมสมัยในครั้งนี้ ซึ่งผู้วิจัยแบ่งลักษณะของการสร้างสรรค์ออกเป็นประเด็นเพื่อให้เกิดความชัดเจน ดังนี้



ภาพที่ 20 แนวทางการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก

ด้านเนื้อหา

เป็นเนื้อหาที่นำเสนอเรื่องราวพระเวสสันดรชาดกทั้ง 13 กัณฑ์ โดยให้ความสำคัญที่การสะท้อนถึงแก่นสาระตามเนื้อเรื่องคือ “การให้และการแบ่งปัน” และข้อคิดประจำกัณฑ์จากอุปถัมภ์เรื่องพระเวสสันดร ประกอบกับสะท้อนภาพวิถีชีวิตชีวิตอีสานที่สามารถเป็นแบบแผนให้กับคนรุ่นใหม่ได้อย่างเหมาะสม โดยนำส่วนมูลฐานทางศิลปะและองค์ประกอบอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องมาแปรค่ารูปทรงและความหมายในแบบใหม่ รวมถึงใช้กลวิธีใหม่ ๆ มาสร้างสรรค์เพื่อเชื่อมโยงเรื่องราววรรณกรรม วิถีชีวิตอีสานในอดีตกับบริบทของวิถีชีวิตในสังคมปัจจุบันที่มีการเปลี่ยนแปลงได้อย่างเหมาะสมในแบบร่วมสมัย

ด้านรูปแบบ

เป็นการสร้างสรรค์โดยใช้รูปแบบที่มีความหลากหลายในรูปภาพและกลุ่มภาพ เช่น รูปแบบการประยุกต์ ตัดทอนและรูปแบบประดิษฐ์ รูปแบบนาฏลักษณะของตัวละครต่าง ๆ และแบบสร้างขึ้นใหม่ เพื่อใช้ในการประกอบเนื้อหาของเรื่องให้เกิดความสมบูรณ์ โดยการเขียนภาพแบบ 2 มิติจากการใช้ทัศนธาตุ เช่น การใช้สี และเส้น รูปร่างรูปทรงที่เรียบง่ายที่ได้จากการศึกษาวิจัยมาพัฒนาในรูปแบบใหม่จากพื้นฐานทางภูมิปัญญาเดิม ประกอบกับการใช้เทคนิค หรือกลวิธี แบบใหม่ที่ค้นพบในปัจจุบัน ในการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ให้ยังคงสาระตามเนื้อหาของเรื่องและสะท้อนความหมาย ทั้งความหมายตรง ความหมายแฝงและเชิงสัญลักษณ์อย่างเหมาะสมกับบริบทของสังคมปัจจุบัน

ด้านเทคนิค

ใช้เทคนิคจิตรกรรม (Painting) เป็นเครื่องมือหลักในสร้างสรรค์ โดยเน้นหนักไปทางกระบวนการต่าง ๆ ทางจิตรกรรม บนแผ่นระนาบที่มีลักษณะพื้นผิวเรียบ ตามแนวคิด วัสดุ กลวิธีใหม่ที่ผู้วิจัยสามารถค้นพบได้จากการวิจัย

การแสดงผลทางการศึกษาทดลองทางศิลปะ

1. ผลงานทัศนศิลป์ (จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก)
2. องค์ความรู้ในการต่อยอดพัฒนาสร้างสรรค์

สรุปผลเสนอแนะแนวทางในการศึกษาและพัฒนา

โดยสรุปประเด็นสำคัญเพื่อให้เกิดแนวทางในการศึกษาพัฒนาสืบสานความเป็นเอกลักษณ์ในเชิงสร้างสรรค์แบบร่วมสมัย

ในการเสนอแนะแนวทางการพัฒนาสืบสาน อนุรักษ์ พัฒนา รูปแบบและความเป็นเอกลักษณ์ของอุปถัมภ์อีสานที่สามารถปรากฏอยู่ในรูปแบบของการสร้างสรรค์แบบร่วมสมัยและยังคงคุณค่า

ความหมายตามวรรณกรรมหรือเรื่องราวที่นำมาใช้ ดังเช่น เรื่องพระเวสสันดรที่ผู้วิจัยเลือกศึกษา เพื่อนำมาเป็นเรื่องในการสร้างสรรค์ครั้งนี้ ซึ่งผู้วิจัยได้ประเมินจากผลงานการสร้างสรรค์ของผู้วิจัยเอง และจากผู้ทรงคุณวุฒิถึงขั้นตอนวิธีการสร้างสรรค์ ตลอดจนผลสัมฤทธิ์ในลักษณะของการเชื่อมโยง ข้อมูลจากพื้นฐานทางภูมิปัญญาพื้นบ้านเดิมสู่การพัฒนาให้เกิดความเหมาะสมกับยุคปัจจุบัน

1. สรุปผลการวิจัย

- 1.1 ด้านการจัดองค์ประกอบจากส่วนมูลฐานทางศิลปะ
- 1.2 ด้านวัสดุอุปกรณ์ และกลวิธีที่พัฒนาจากแบบพื้นบ้าน
- 1.3 ด้านเนื้อหาเรื่องราวที่ใช้ (รูปแบบและความหมายตรง ความหมายแฝง)
- 1.4 ด้านรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัยใหม่ที่ค้นพบจากการสร้างสรรค์ผลงาน

2. อภิปรายผล

การศึกษาอุปเต็มพื้นบ้านอีสานสามารถพัฒนาต่อยอดการสร้างสรรค์สู่ศิลปะร่วมสมัยได้

3. ข้อเสนอแนะ

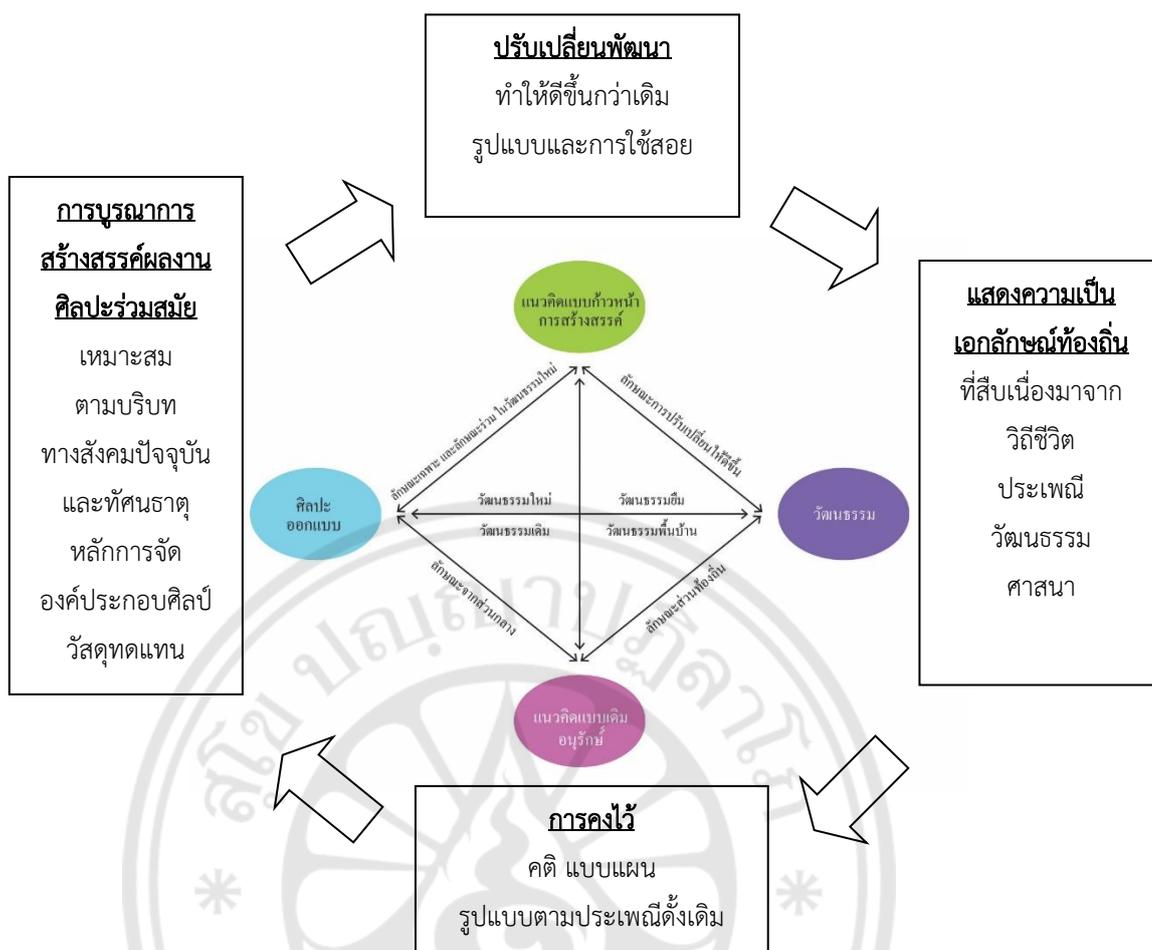
- 3.1 ข้อเสนอแนะเพื่อการนำผลการวิจัยไปใช้
- 3.2 ข้อเสนอแนะการวิจัยครั้งต่อไป

บทที่ 4

การศึกษาวิเคราะห์ข้อมูลสู่การสร้างสรรคผลงาน

การศึกษาอุปแต้มพื้นบ้านเขตอีสานกลาง เพื่อนำไปสู่การพัฒนารูปแบบและเทคนิคลวิธี เพื่อให้เกิดความเหมาะสมกับยุคปัจจุบัน โดยมีจุดเริ่มต้นของการศึกษาวิเคราะห์จากพื้นฐานทางสังคม ประเพณี วัฒนธรรมที่ได้สอดแทรกไว้ในอุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดก โดยเลือกศึกษาในกลุ่ม อุปแต้มลิมอีสานที่สร้างโดยช่างพื้นบ้านอีสานก่อน พ.ศ. 2500 ทั้งนี้ผู้วิจัยได้ใช้ข้อมูลในการศึกษา วิเคราะห์ ทั้งจากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ประกอบกับการศึกษาภาคสนาม การบันทึกภาพ ถ่ายและองค์ประกอบอื่นที่จำเป็นต่อการศึกษา เพื่อให้ได้ข้อมูลที่สามารถสรุปได้ถึงผลลัพธ์ของรูปแบบ ร่วมสมัยที่ได้จากการศึกษาวิเคราะห์อุปแต้มและสามารถนำรูปแบบดังกล่าวมาพัฒนาสร้างสรรค์ใน รูปแบบใหม่ ด้วยเทคนิคใหม่และเหมาะสมตามประเด็นที่ค้นพบจากการศึกษา

จากองค์ความรู้ที่ได้จากการศึกษาวิเคราะห์องค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับอุปแต้มและลิม อีสาน เพื่อนำไปใช้ในการต่อยอดพัฒนาในรูปแบบอุปแต้มที่เหมาะสมกับบริบททางสังคมสมัยใหม่หรือ ในยุคปัจจุบัน โดยสามารถเชื่อมโยงอดีตที่เป็นพื้นฐานในระดับปรัชญาดุชฎิบัณฑิต ที่เป็นการศึกษา เพื่อสร้างสรรค์ผลงานศิลปะแบบการบูรณาการเพื่อแสดงรูปสันนิษฐานทางศิลปะของอุปแต้มผาผนัง ลิมอีสานร่วมสมัย ที่ได้ผลลัพธ์ของแนวทางในการสร้างสรรค์อย่างกว้าง ๆ 4 แนวทางคือ 1) ศิลปะ การออกแบบ 2) แนวคิดแบบก้าวหน้า, การสร้างสรรค์ 3) วัฒนธรรม และ 4) แนวคิดแบบเดิม, อนุรักษ์ ซึ่งจากองค์ความรู้ดังกล่าวผู้วิจัยได้เกิดแนวคิดที่จะต่อยอดทางการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในรูปแบบที่เป็นชิ้นผลงานจิตรกรรมแบบร่วมสมัย โดยในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยเลือกใช้แนวทางในการศึกษาแบบ สร้างสรรค์ ที่เน้นหนักไปทางแนวคิดแบบก้าวหน้า โดยมีความประสงค์ที่จะพัฒนาเพื่อให้ได้รูปแบบ ใหม่และเลือกที่จะใช้แนวทางผสมผสานระหว่างแนวคิดศิลปะการออกแบบเข้าด้วยกัน เพื่อให้ได้ ผลงานสร้างสรรค์ที่มีการพัฒนาฐานทางภูมิปัญญาในสองด้านคือ จากแนวคิดรูปแบบเดิม อนุรักษ์และ วัฒนธรรม แล้วสร้างสรรค์เกิดชิ้นงานใหม่ในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัยอีสานจากเรื่อง พระเวสสันดร ชาดก โดยยังคงไว้ซึ่งเอกลักษณ์อีสานได้อย่างมีหลักการตามแนวคิดในการต่อยอดพัฒนาสู่การ สร้างสรรค์ผลงานศิลปะให้เกิดความเหมาะสม สอดคล้องสัมพันธ์กันดังแผนภาพนี้



ภาพที่ 21 แนวทางการพัฒนาสร้างสรรค์ศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่น (มนัส จอมปรุ, 2562)

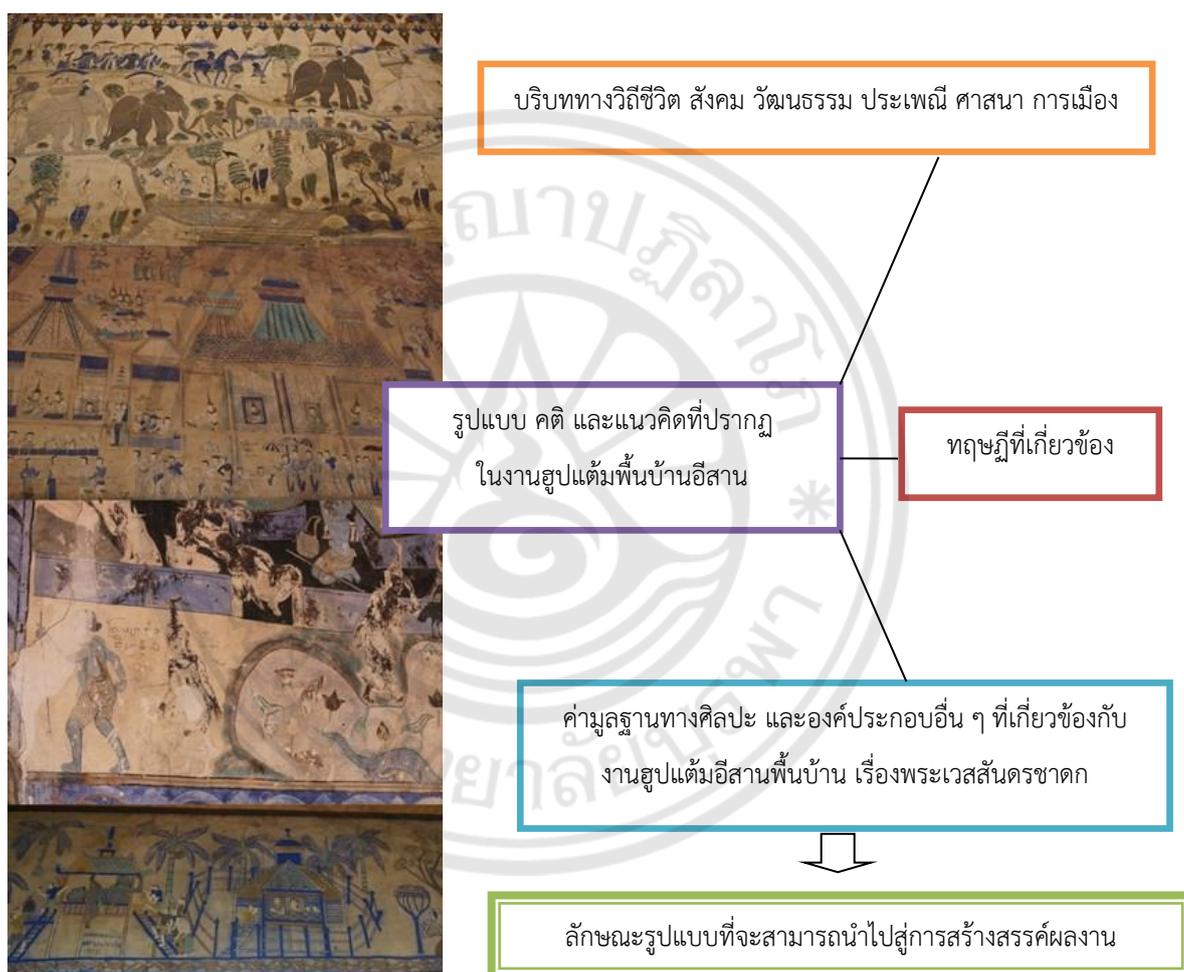
ดังนั้น การพัฒนาสร้างสรรค์งานศิลปะในลักษณะของการบูรณาการเพื่อให้ก้าวหน้าตามบริบทปัจจุบัน จึงจำเป็นที่จะต้องยึดหลักการสร้างความสัมพันธ์จากการบูรณาการทั้ง 4 ส่วนทางกระบวนการคิด คือ แนวคิดแบบก้าวหน้า วัฒนธรรม แนวคิดแบบอนุรักษ์และศิลปะการออกแบบ ซึ่งผู้วิจัยนำมาแยกองค์ประกอบศึกษาตามส่วนค่ามูลฐานทางศิลปะและองค์ประกอบอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องของสัมพันธ์กันและเรียบเรียงตามลำดับให้เกิดเป็นกระบวนการที่จะนำไปสู่แนวทางในการสร้างสรรค์ในกรณี การสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ดังนี้

1. ด้านวัฒนธรรม ประเพณี วิถีชีวิตที่ปรากฏในงานอุปลัตม์บนผนังสีมพื้นบ้าน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก
2. ด้านการรูปแบบของตัวภาพ การจัดโครงสร้างองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธีแนวคิดในการนำรูปร่าง รูปทรง มาจัดวางโครงสร้างของตำแหน่งและองค์ประกอบภาพ จากค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะและการสื่อความหมาย

3. ด้านการถ่ายทอดเรื่องราวและการสื่อความหมายของอุปแต้ม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก และการสอดแทรกเรื่องราวของวิถีชีวิตชาวบ้าน

4. ด้านการศึกษาวิเคราะห์พัฒนาการทางรูปแบบของอุปแต้มอีสานที่สามารถนำไปสู่การสร้างสรรค์ผลงานให้เหมาะสมต่อบริบททางวิถีชีวิต และสังคมปัจจุบัน

แผนภาพแสดงความสัมพันธ์ของการศึกษาวิเคราะห์ตามองค์ประกอบที่เกี่ยวข้อง



ภาพที่ 22 แผนภาพแสดงความสัมพันธ์ของการศึกษาวิเคราะห์ตามองค์ประกอบที่เกี่ยวข้อง

การวิเคราะห์องค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นของอุปแต้มพื้นบ้าน

ในการศึกษาด้านองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะนี้ ผู้วิจัยจึงใช้แนวคิดการจัดองค์ประกอบศิลป์เข้ามาช่วยในการวิเคราะห์ข้อมูลและหลักฐานทางตัวภาพต่าง ๆ เพื่ออธิบายถึง รูปแบบของอุปแต้มอีสานแต่ละวัด เพื่อให้ง่ายต่อการอธิบายสาระสำคัญและคุณลักษณะของรูปแบบ

ความหมายและกลวิธีในการถ่ายทอด เพื่อให้ได้ลักษณะอัตลักษณ์เฉพาะที่จะสามารถนำไปสู่การพัฒนาเป็นงานจิตรกรรมร่วมสมัยอย่างเป็นลำดับจากกลุ่มตัวอย่างกรณีศึกษา โดยผู้วิจัยได้ทำการศึกษาวิเคราะห์ในส่วนของภาพรวมงานอุบตัมพื้นบ้านอีสานจากการสำรวจพื้นที่และจากเอกสาร งานวิจัยที่เกี่ยวข้องเพื่อนำร่องสู่การวิเคราะห์และนำเสนอข้อมูลตามหัวข้อหลักข้างต้น โดยอาศัยพื้นฐานจากผลการศึกษารวบรวมอุบตัมดังต่อไปนี้

ตารางที่ 1 วรรณกรรมที่พบในอุบตัมพื้นบ้านอีสานจากกลุ่มตัวอย่าง

ลำดับ	ชื่อวัด	ปีที่สร้าง	วรรณกรรมที่ปรากฏ	ช่างแต้ม
1	วัดประตู่ชัย จังหวัดร้อยเอ็ด	2464	- ผนังด้านในเขียนภาพพระรถ มีจารึกใต้ภาพ - ผนังด้านนอกเขียนเรื่อง พระเวสสันดร ชาตก พระมัลลย์ สิ้นไซและวิถีชีวิต ชาวบ้าน	นายสีสมุด และอาจารย์ ซาหอม
2	วัดยางทอง วราราม จังหวัด มหาสารคาม	2465	- ผนังด้านในเขียนเรื่องรูปพระองค์ใหญ่ ด้านละ 7 องค์ ด้านหลัง 4 องค์ และทหารผนังด้านหน้าพระประธาน - ผนังด้านนอกเขียนเรื่องพุทธประวัติ พระเวสสันดรชาตก ท้าวปาจิณตอรพิมพ์ พระมัลลย์ ปริศนาธรรมและวิถีชีวิต ชาวบ้าน	ช่างหย่าย มีลูกมือ คือ หลวงพ่อฝุย ครูก่อ อาจารย์ หลงและอาจารย์ หื่น
3	วัดสนวนวารี พัฒนาราม จังหวัดขอนแก่น	2475	- ผนังด้านในเขียนเรื่องพระเวสสันดร ชาตก - ผนังด้านนอกเขียนเรื่องสิ้นไซ และนรกภูมิ วิถีชีวิตชาวบ้าน	ช่างหยวกกับ นายแดง
4	วัดโพธาราม จังหวัด มหาสารคาม	ก่อนปี พ.ศ. 2500	- ผนังด้านในเขียนเรื่องพุทธประวัติ พระเวสสันดรชาตก - ผนังด้านนอกเขียนเรื่องพระมัลลย์ และสิ้นไซ พระเวสสันดรชาตก วิถีชีวิต ชาวบ้าน	นายสิงห์ ชาวบ้าน คลองจอก

ตารางที่ 1 (ต่อ)

ลำดับ	ชื่อวัด	ปีที่สร้าง	วรรณกรรมที่ปรากฏ	ช่างแต้ม
5	วัดป่าเรไรย์ จังหวัด มหาสารคาม	ก่อนปี พ.ศ. 2500	- ผนังด้านในเขียนเรื่อง พุทธประวัติ พระมาลัย - ผนังด้านนอกเขียนเรื่องพระลัก- พระราม พระเวสสันดรชาดก วิถีชีวิต ชาวบ้าน	นายสิงห์ ชาวบ้าน คลองจอก เป็นช่าง คนเดียวคนที่เขียน ไว้ ณ วัดโพธาราม บ้านดงบัง

จากการสำรวจข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับสุปแต้ม เรื่อง พระเวสสันดรชาดกที่ปรากฏในวัด
กลุ่มตัวอย่างสามารถสรุปได้ดังนี้

สุปแต้ม เรื่องพระเวสสันดรชาดกที่ปรากฏทั้งผนังด้านนอกและผนังด้านใน ได้แก่ สิมวัด
โพธาราม ลักษณะของการจัดกลุ่มภาพแบบสลับกันไปมา ไม่เรียงลำดับตามเนื้อเรื่อง ฝีมือช่างพื้นบ้าน

สุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดกที่ปรากฏเฉพาะฝาผนังด้านนอก ได้แก่ สิมวัดป่าเรไรย์,
สิมวัดบ้านยางทวงวราราม, สิมวัดบ้านประตู่ชัย ลักษณะของการจัดกลุ่มภาพแบบสลับกันไปมา
ไม่เรียงลำดับตามเนื้อเรื่อง ฝีมือช่างพื้นบ้าน

สุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดกที่ปรากฏเฉพาะฝาผนังด้านใน ได้แก่ สิมวัดสนวนวารี
พัฒนาราม ลักษณะของการจัดกลุ่มภาพแบบสลับกันไปมา ไม่เรียงลำดับตามเนื้อเรื่อง ฝีมือช่าง
พื้นบ้าน

และในส่วนข้อมูลการสัมภาษณ์ผู้วิจัยได้เกี่ยวข้องกับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับงานสุปแต้มและ
ความสัมพันธ์ด้านความเชื่อประเพณีวัฒนธรรม โดยผู้วิจัยลงพื้นที่สัมภาษณ์จากกลุ่มผู้มีความเกี่ยวข้องกับ
งานสุปแต้มพื้นบ้านใน 5 กลุ่มดังนี้

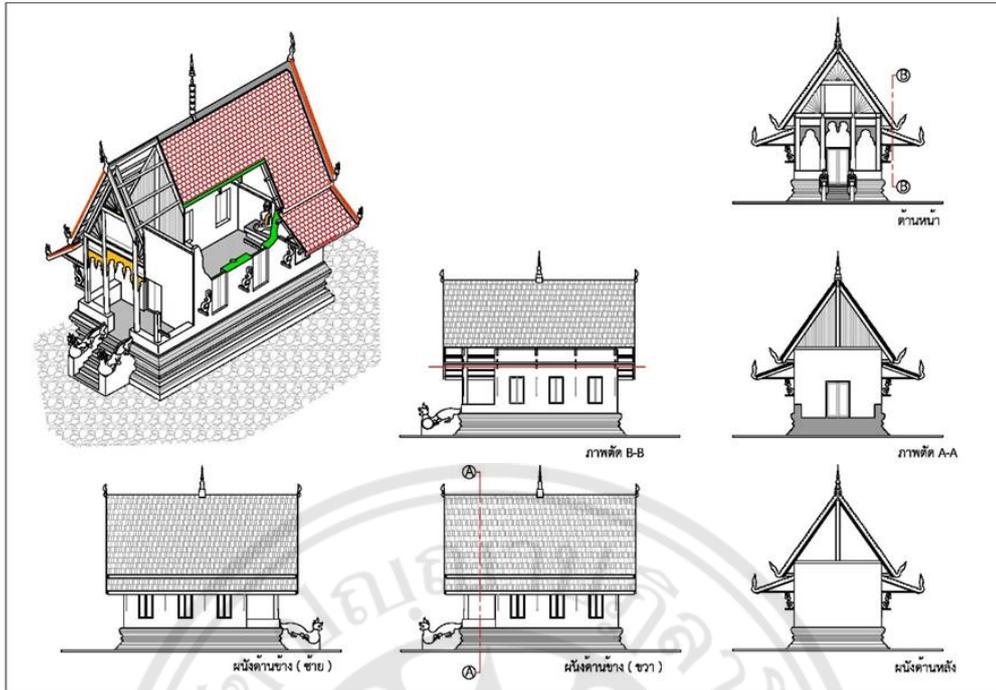
- กลุ่มที่ 1 ใช้รหัส M หมายถึง พระภิกษุ โดยเน้นข้อมูลด้าน ความเชื่อประเพณีวัฒนธรรมกับงาน
สุปแต้มอีสาน
- กลุ่มที่ 2 ใช้รหัส P หมายถึง ประชาชนชาวบ้าน ช่างแต้ม โดยเน้นในเรื่องของความหมายทางวิถี
ชีวิตประเพณี ความเชื่อที่แฝงอยู่ในงานสุปแต้มอีสาน
- กลุ่มที่ 3 ใช้รหัส H หมายถึง ผู้ใหญ่บ้าน, กำนัน โดยเน้นความเชื่อด้านประเพณีบุญผะเหวดใน
ชุมชนที่สัมพันธ์กับงานสุปแต้มอีสาน
- กลุ่มที่ 4 ใช้รหัส T หมายถึง ครู โดยเน้นความเชื่อที่มีต่องานประเพณีบุญผะเหวดในชุมชนที่
สัมพันธ์กับงานสุปแต้มอีสาน

กลุ่มที่ 5 ใช้รหัส V หมายถึง ชาวบ้านโดยเน้นโดยเน้นความเชื่อที่มีต่องานประเพณีบุญผะเหวด
ในชุมชนที่สัมพันธ์กับงานฮูปแต้มอีสาน

จากทั้ง 5 กลุ่มผู้เข้าร่วมงานวิจัยข้างต้นผู้วิจัยจะใช้รหัสดังกล่าว เพื่อแสดงข้อมูลของ
การสรุปคำตอบจากข้อคำถามที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัยเพื่อแสดงผลทางข้อมูลในส่วนที่เป็นประโยชน์
และเกี่ยวข้องกับงานวิจัยไว้ในบทนี้ด้วย

การจัดโครงสร้างองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี

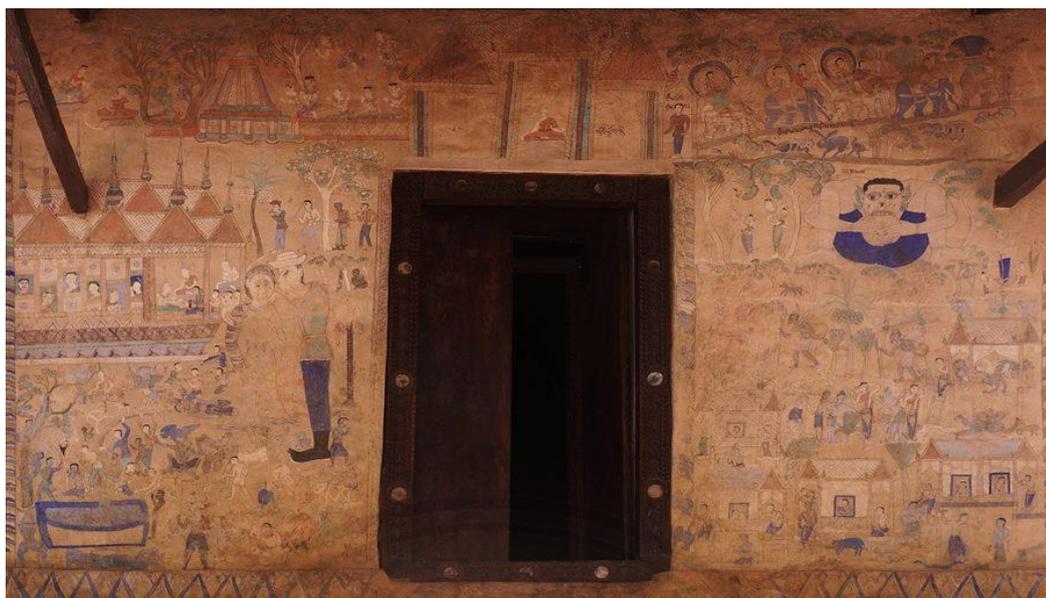
ฮูปแต้มอีสานมีลักษณะที่ปรากฏทั้งด้านนอกและด้านใน การจัดวางออกแบบโครงสร้าง
ภาพจะขึ้นอยู่กับพื้นที่ว่างบนผนังสีและองค์ประกอบทางสถาปัตยกรรมเป็นตัวกำหนด โดยมีความ
อิสระและสื่อสารแบบตรงไปตรงมาในการออกแบบลักษณะทางรูปแบบ ตามเนื้อเรื่องทางวรรณกรรม
ที่ใช้เล่าเรื่องราวและสื่อความหมายต่าง ๆ ตามความคิดและภูมิปัญญาของช่างพื้นถิ่น ทั้งนี้จากหลักการ
ทางทฤษฎีการแพร่กระจายทางวัฒนธรรม ที่กล่าวถึงองค์ประกอบของการใช้รูปแบบเพื่อสื่อเรื่องราว
ผู้วิจัยจึงนำมาเป็นกรอบในการอภิปรายทั้งในด้านเนื้อหาเรื่องราว รูปแบบ เพื่อให้เห็นแนวทางใน
การรับอิทธิพลจากวัฒนธรรมอื่นของงานฮูปแต้มอีสาน ทั้งที่เป็นรูปแบบไทย รูปแบบอีสานและ
รูปแบบที่ส่งทอดอิทธิพลต่อกัน เพื่อให้เห็นถึงลักษณะเด่นที่เป็นเอกลักษณ์ของอีสาน โดยประกอบกับ
การใช้แนวทางในการศึกษาจาก จุฬาทิพย์ อินทราไสย (2548) ที่ได้ทำการศึกษาการจัดวางฮูปแต้ม
ในเขตอีสานกลางในเรื่องของจัดวางรูปแบบองค์ประกอบ กลวิธี และลำดับตอนทางวรรณกรรม
เพื่อเป็นแนวทางหลักในการค้นหาความสัมพันธ์ หรือคุณภาพของรูปแบบฮูปแต้มอีสานที่จะสามารถ
พัฒนาสร้างสรรค์ในแบบร่วมสมัยอีสานในปัจจุบันได้



ภาพที่ 23 ลักษณะของสิมพื้นบ้านอีสานที่ปรากฏอุบแต้มอีสาน

ลักษณะโครงสร้างและองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี อุบแต้มสิม วัดโพธาราม

สิมวัดโพธารามมีลักษณะเป็นอาคารก่ออิฐฉาบปูน ผนังก่อทึบตลอด เจาะช่องหน้าต่างขนาดเล็กด้านละ 2 ช่อง ไม่มีองค์ประกอบตกแต่งใด ๆ บนผนังทั้ง 4 ด้าน หลังคาจั่วชั้นเดียว มีเสารับชายคาปีกนกฐานค่อนข้างสูงยื่นรับซ้อนกัน 2 ชั้น รอบตัวอาคาร เพื่อป้องกันฝนสาดอุบแต้ม ประกอบกับรูปแบบองค์ประกอบตกแต่งสิมในส่วนหลังคา เช่น มีลำยอง หางหงส์ เป็นหัวนาค มีโหง และช่อฟ้าอยู่กลางสันหลังคา เป็นไม้แกะสลักแบบศิลปกรรมพื้นบ้าน จากลักษณะดังกล่าว จึงทำให้ช่างแต้มสามารถรังสรรค์เรื่องราวของอุบแต้มได้อย่างเต็มที่ทั้ง 4 ด้าน ส่วนองค์ประกอบของการลำดับภาพช่างได้คำนึงถึงเรื่องที่ใช้เป็นหลักในการจัดวางตำแหน่ง



ภาพที่ 24 แสดงลักษณะของรูปแบบโครงสร้างภาพชูปแต้มสิม วัดโพธาราม

ชูปแต้มสิมวัดโพธาราม มีลักษณะรูปแบบจิตรกรรมแบบพหุลักษณะ คือ มีทั้งรูปแบบจิตรกรรมไทย-ลาว คือ มีรูปแบบอีสานกับไทยประเพณีแบบรัตนโกสินทร์ตอนกลางเข้ามาเป็นส่วนผสมโดยเรื่องราวที่นิยมนำมาเขียนชูปแต้มของสิมวัดโพธาราม เป็นภาพเกี่ยวเนื่องกับวรรณกรรมทางศาสนาซึ่งนอกเหนือ จากเรื่องพระเวสสันดรชาดกแล้ว ยังปรากฏชูปแต้มเกี่ยวกับพุทธประวัติพระมาลัย วรรณกรรมท้องถิ่นเรื่องสินไซและภาพวิถีชีวิตชาวบ้าน มีการออกแบบโครงสร้างช่างแต้มของแต่ละตอนให้เกิดความต่อเนื่องกันไปจนจบเรื่อง ส่วนชูปแต้มที่ปรากฏบนผนังด้านในเป็นเรื่องพุทธประวัติและเวสสันดร ชาดก ช่างจะเขียนเรื่องละ 2 ผนัง โดยผนังสกัดหน้าและผนังริช้ายเป็นเรื่องเกี่ยวกับพระเวสสันดรชาดก ดำเนินเรื่องจากซ้ายมือไปขวามือ ส่วนผนังสกัดหลังและผนังริช้ายเป็นเรื่องพุทธประวัติดำเนินเรื่องจากซ้ายมือไปขวามือในลักษณะเดียวกัน

ลักษณะโครงสร้างภาพ ลักษณะของชูปแต้มวัดโพธารามจะมีลักษณะของทิศทาง การลำดับตอนตำแหน่งภาพทั้งผนังภายในและภายนอกสิม เป็นแบบไม่มีระเบียบที่แน่นอน แสดงให้เห็นถึงการมีอิสระเสรีของช่างแต้มซึ่งแสดงออกอย่างเต็มที่ อันเป็นเอกลักษณ์ของชูปแต้มอีสาน อีกอย่างหนึ่งโดยองค์ประกอบของตัวภาพประกอบไปด้วย สถาปัตยกรรม คน สัตว์และธรรมชาติ **การจัดองค์ประกอบ** เป็นแบบเต็มพื้นที่ที่ผนังทุกด้าน โดยช่างแต้มจะมีวิธีการใช้รูปทรงต่าง ๆ เช่น ต้นไม้ หรือภูเขากลงในส่วนที่เป็นพื้นที่ว่างหรือการใช้ตัวละครในการดำเนินเรื่องที่ซ้ำ ๆ กัน เช่น ขบวนแห่เพื่อเป็นการกำจัดที่ว่างอีกวิธีหนึ่ง ประกอบกับการนำภาพฉาก แบบวิถีชีวิตชาวบ้านมาช่วยเสริมสร้างบรรยากาศในแต่ละตอนของเรื่องหลักได้อย่างลงตัว การสร้างจุดเด่นช่างแต้มจะใช้วิธีการเขียนภาพนั้นให้มีลักษณะใหญ่ขึ้น หรือมีลักษณะที่แปลก และโดดเด่นกว่าภาพทั่วไป เช่น ภาพปราสาทราชวังที่มีขนาดใหญ่

ฉากหลังเป็นสีเข้มเน้นให้ตัวภาพภายในโดดเด่นออกมา เช่น ฉากที่ซุกกิดเดินป่า จะเห็นเป็นภาพซุกกิดในอิริยาบถต่าง ๆ ท่ามกลางต้นไม้ขนาดมหึมา โดยช่างแต้มจะเน้นขนาดของซุกกิดให้โดดเด่นและรูปร่างที่อัปลักษณ์กว่าตัวละครและองค์ประกอบอื่นหรือการวาดภาพสิ่งก่อสร้าง เช่น ปราสาท ราชวัง บ้านเรือนให้มีขนาดใหญ่ ซึ่งตามช่องทางต่าง ช่างแต้มจะแต้มสลับไปหน้าของตัวละครที่ใหญ่แบบผิดสัดส่วนโผล่เกือบทุกช่องทางต่าง จึงสามารถสังเกตเห็นสีหน้าท่าทางของตัวละครได้ ทั้งนี้ไม่ได้ถือว่าเป็นจุดด้อยของฝีมือช่างแต่อย่างใดแต่เป็นความชาญฉลาดของการใช้รูปทรงกับพื้นที่ว่างได้อย่างเหมาะสม

การใช้สีและกลวิธี ในส่วนของกลวิธีอุปแต้ม ช่างได้ใช้พื้นขาวของปูนฉาบเป็นสีพื้นและเขียนโดยไม่ลงสีรองพื้นเป็นลักษณะร่วมการใช้สีของวัดต่าง ๆ เมื่อระยะเวลาผ่านไปได้ส่งผลต่อลักษณะของภาพดูนุ่มนวลขึ้น ด้วยถูกพื้นผนังปูนพื้นบ้านดูดซึมให้ภาพดูนุ่มตาและลักษณะของการใช้สีระหว่างผนังข้างนอกกับบางส่วนของผนังด้านใน มีความแตกต่างกัน เช่น ผนังด้านนอก มีลักษณะรูปแบบการเขียนแบบพื้นบ้านที่เขียนโดยช่างพื้นบ้าน โดยภาพถูกคลุมด้วยกลุ่มสีวรรณะเย็น เช่น สีน้ำ สีเงิน สีเขียว สีดำ โดยมีสีต่างวรรณะร้อน ได้แก่ สีส้ม สีแดง มาแทรกอยู่บ้างในบางส่วน เช่นเดียวกับภาพส่วนใหญ่ของผนังด้านใน ยกเว้นกลุ่มบางส่วนของผนังด้านข้างฝั่งพระหัตถ์ชวาทระประธาน ซึ่งสะท้อนให้เห็นความพยายามในการเลียนแบบจิตรกรรมไทยประเพณีภาคกลางของช่างพื้นบ้าน นอกจากนั้น ก็เป็นการเขียนภาพด้วยรูปแบบพื้นบ้านอีสาน เพียงแต่ช่างกล้าที่จะใช้สีในกลุ่มวรรณะร้อนที่จัดจ้านยิ่งขึ้น เช่น สีน้ำตาลอมส้มในจิวรพระสงฆ์และอาภรณ์ของเหล่าเทวดา ที่ช่างได้เลือกสร้างลักษณะทวยเทพเทวดาด้วยรูปแบบจิตรกรรมไทยประเพณีอย่างเห็นได้ชัดและแสดงลักษณะของการออกแบบและรังสรรค์ภาพของช่างอย่างขาดความเป็นอิสระ

ลักษณะโครงสร้างและองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี อุปแต้ม สิม วัดป่าเรไรย์

สิมวัดป่าเรไรย์ มีลักษณะเป็นสิมทึบเจาะช่องทางต่างข้างละ 2 ช่อง เปิดช่องไม่มีบานเปิด-ปิด ผนังด้านหน้าเจาะช่องประตู 1 ช่อง มีบานเปิด-ปิด ตัวสิมตั้งอยู่บนฐานปัทม์ซ้อนกัน 2 ชั้น สูงจากพื้นประมาณ 1.95 เมตร โดยฐานซึ่งรองรับเสารับชายคาปีกนกจะมีลักษณะเตี้ยกว่าที่วัดโพธาราม เสารับชายคาปีกนกเป็นเสาไม้สี่เหลี่ยม รับหลังคาปีกนกตลอดทั้ง 4 ด้าน จากลักษณะทางองค์ประกอบสิมดังกล่าว จึงสามารถรังสรรค์อุปแต้มได้แบบเต็มพื้นที่ผนังด้านนอกและด้านในทั้ง 4 ด้าน



ภาพที่ 25 ลักษณะองค์ประกอบจากมุมมองระดับสายตาของstup แต่่มบนผนังลิม วัดป่าเรไรย์

ลักษณะโครงสร้างภาพ การลำดับตำแหน่งของเรื่องจะเริ่มเรื่องที่ชอบบนของฐานเอวชั้นหรือพอดีกับส่วนล่างของช่องหน้าต่างซึ่งสูงจากพื้นดิน 1.95 เมตร มีขอบลายหน้ากระดานเป็นกรอบภาพซึ่งลักษณะของการออกลายไม่ซ้ำกัน โดยstup แต่่มปรากฏทั้งผนังภายนอกและภายในลิม ซึ่งลักษณะของการดำเนินเรื่องอยู่ 2 เรื่อง ในผนังด้านนอก เขียนเรื่องละ 2 ผนัง ดังนี้ เรื่องพระลัก-พระลาม เขียนไว้ที่ผนังสกัดหน้า (ทิศตะวันออก) และผนังรีซ้าย (ทิศเหนือ) เรื่อง พระเวสสันดรชาดก ถูกเขียนไว้ที่ผนังสกัดหลัง (ทิศตะวันตก) และผนังรีขวา (ทิศใต้) ส่วนผนังภายในจะมี 2 เรื่อง เขียนพุทธประวัติที่ผนังทุกด้าน และพระมาลัยที่ผนังสกัดหน้าและผนังรีซ้าย โดยตำแหน่งของภาพสลับกัน ขึ้น-ลง ไปมาแบบเวียนขวา ซึ่งไม่มีการวางแผนในการเขียนในลักษณะแบบต่อเนื่องกันทั้งเรื่อง ส่วนการลำดับภาพผนังภายในจะแบ่งภาพออกเป็น 2 แถวในแนวระดับเดียวกันทั้ง 4 ด้าน โดยผนังสกัดหน้าเป็นเรื่องพุทธประวัติ และพระมาลัย ผนังรีขวาและผนังสกัดหลัง ตอนบนเป็นเรื่อง พุทธประวัติ ส่วนตอนล่างเป็นพระพุทธรูปปางสมาธิสลับแจกันดอกไม้และเทวดาตามลำดับ ส่วนตัวบนห้องในสุดของผนังรีซ้ายเป็นเรื่องพุทธประวัติ ตอนล่างเป็นภาพพระนั่งปางสมาธิสลับแจกันดอกไม้เช่นเดียวกับผนังรีขวาและผนังสกัดหลัง 2 ห้องที่เหลือเป็นเรื่องพระมาลัย การดำเนินเรื่องพุทธประวัติภายในจะเวียนขวาโดยจะเริ่มเรื่องที่ผนังสกัดหน้าแล้วจบลงที่ห้องท้ายสุดของผนังรีซ้าย ช่างจะใช้กลวิธีในการเขียนstup แต่่มแบบแต่่มเส้นบาง ๆ ลงสีเทาอ่อนหรือน้ำตาลอ่อนตามแนวนอนเป็นตัวแบ่งเนื้อเรื่องให้แยกจากกัน ด้านบนของเส้นบาง ๆ นี้ช่างได้ใช้รูปต้นไม้ โขดหิน ภูเขา หรือแม่น้ำ มาช่วยลดความความเป็นเส้นที่อาจจะดูเหมือนใช้บ่อยในการแบ่งภาพให้เป็นสิ่งเดียวกันกับเรื่องและบรรยากาศได้เป็น

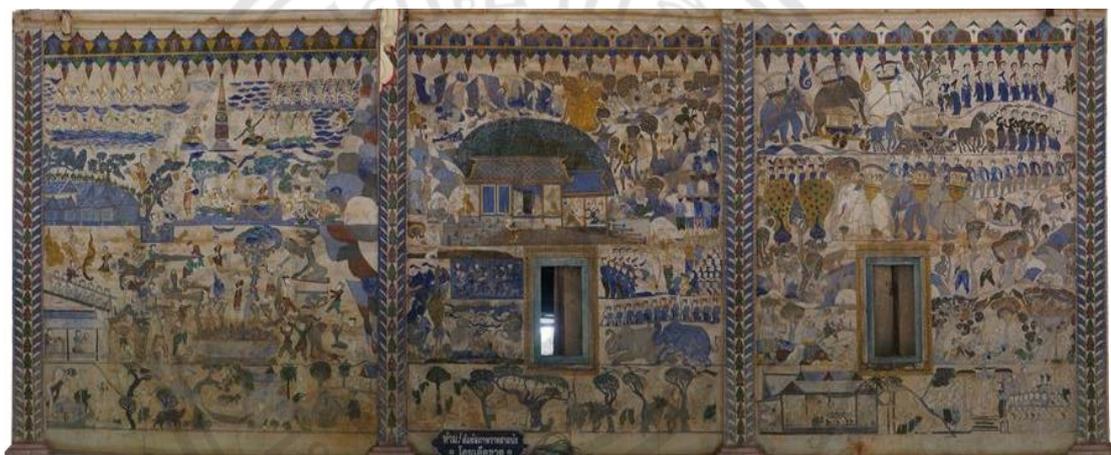
อย่างดี ส่วนองค์ประกอบภายในจะมีระยะเริ่มเรื่องอยู่เหนือช่องหน้าต่างขึ้นไป สูงจากพื้นอาคาร ภายใน 1.70 เมตร มีขอบลายหน้ากระดานวิ่งรอบทั้ง 4 ด้าน มีเสาไม้ฝังอยู่ที่ผนังด้านละ 2 ต้น ทำให้แบ่งผนังทางด้านยาวออกเป็น 3 ห้องและใช้เป็นตัวคั่นภาพในแต่ละตอน ลักษณะของการวางกรอบภาพจะเหมือนภายนอก เส้นที่ใช้แบ่งจะทำหน้าที่เหมือนกับเส้นสีเทาของงานจิตรกรรมผนังที่พบในภาคกลาง

การจัดองค์ประกอบ องค์ประกอบของตัวภาพ ประกอบไปด้วย คน สัตว์ สิ่งก่อสร้างและธรรมชาติ ซึ่งมีลักษณะ การจัดองค์ประกอบแบบเต็มพื้นที่ ไม่เว้นที่ว่างและมีการสอดแทรกภาพวิถีชีวิตชาวบ้านใส่ลงไปเพื่อไม่ให้เกิดช่องว่างมากเกินไป อีกทั้งเป็นการเพิ่มสีสันของภาพให้ดูน่าสนใจยิ่งขึ้น ส่วนในการเน้นเนื้อหาของเรื่องนั้น ช่างได้ใช้รูปทรงที่ซ้ำกันหรือการดำเนินเรื่องที่ซ้ำ ๆ กัน เพื่อแสดงรายละเอียดที่สำคัญของการกระทำสิ่งใดสิ่งหนึ่งอย่างต่อเนื่องในตอนเดียวกัน เช่น การเดินขบวนของทหารซึ่งลักษณะการแต่งกายคาดว่าจะเป็นทหารญวนที่ช่างแต้มเคยพบเห็นในเวลานั้น นอกจากนี้ช่างแต้ม ยังได้สอดแทรกอารมณ์ขันด้วยภาพที่แสดงบทเล่าโลมเอาไว้ในมุมต่าง ๆ เพื่อสร้างบรรยากาศให้มีความสนุกสนาน อีกทั้งการที่ช่างแต้มได้เขียนภาพใบหน้าของตัวละครโผล่สลอนแทบทุกช่อง รวมทั้งไม่คำนึงถึงความเป็นจริงในเรื่องสัดส่วนของคนที่มีขนาดใหญ่เมื่อเทียบกับอาคาร ไม้ตามช่องหน้าต่างของตัวปราสาทหรือตัวอาคารต่าง ๆ ซึ่งถือได้ว่าเป็นสิ่งที่ช่างแต้มชาวอีสานนิยมเขียนอย่างหนึ่งส่วนการสร้างจุดเด่นของภาพ ช่างแต้มได้ใช้รูปทรงหลักที่ใหญ่ขึ้นกว่าองค์ประกอบรวมที่อยู่โดยรอบและเน้นลายละเอียดให้สวยงามเป็นพิเศษ เช่น ภาพพระราชวัง หรือภาพกษัตริย์จะมีการสวมขลุ่ยหรือเครื่องทรงได้อย่างชัดเจนและเหมาะสม

การใช้สีและกลวิธี มีลักษณะพิเศษ คือ ใช้วิธีการสื่อสารออกมาในลักษณะง่าย ๆ ดูง่าย รู้สึกโปร่ง โล่ง เข้าใจ สบาย ๆ ไม่อึดอัด ช่างได้ใช้บริเวณว่างของพื้นที่ระหว่างภาพ ผลึกภาพที่มีขนาดใหญ่และชัดเจน ให้ง่ายต่อการรับรู้ยิ่งขึ้น สะท้อนให้เห็นอัตลักษณ์ของช่างแต้มพื้นบ้านอีสาน ในเรื่องของความมีอิสรภาพสูง ไม่ยึดติดตามแบบของวัดอื่น ๆ ภายได้หลักคิดข้างต้น ช่างเขียนได้นำเสนอเป็นภาพขนาดใหญ่ มีปริมาตรชัดเจน ดูง่าย นอกจากนี้การระบายสีจะไม่คำนึงถึงสีที่ถูกต้องตามความเป็นจริงที่ปรากฏ เช่น การใช้ตัวละครสีน้ำเงิน สีฟ้า แต่เสื้อผ้าของตัวละครจะอยู่ในกลุ่มสีน้ำเงินและสีเขียวอ่อน เป็นต้น ช่างแต้มได้สร้างตัวละคร โดยการนำเอาฉากและผู้คนในชุมชน ในสังคมอีสานขณะนั้นเข้ามาเป็นผู้แสดงในเรื่องราวที่นำเสนอและได้จำแนกกลุ่มเรื่องหรือแต่ละตอนของเรื่อง โดยใช้เส้นและแต่งขอบเป็นส่วน ๆ ไป ทำให้ดูรู้ว่าเป็นคนละส่วน แต่ไม่ทำลายบรรยากาศโดยรวมของภาพในกลุ่มนั้น การเขียนภาพบรรยายเรื่องราวต่าง ๆ ข้างต้น จึงสะท้อนถึงการมีอิสรภาพสูง ภาพที่นำเสนอจึงไม่คงที่ แม้จะเป็นภาพซ้ำ เช่น ขบวนแถวของทหาร แต่ก็มีความต่างของลีลาท่าทางของแต่ละบุคคลในแต่ละภาพ จึงไม่ซ้ำกันในลักษณะที่เป็นแบบ Pattern ที่แสดงออกถึงลักษณะของศิลปะแบบพื้นบ้านอีสานที่สร้างโดยช่างแต้มพื้นบ้าน

ลักษณะโครงสร้างและองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี สูปแต้มสีมิม วัดบ้านยางทวง วราราม

ลักษณะของสีมิมเป็นแบบสีมิมทึบ ผนังก่อทึบตลอด โดยจะเจาะช่องหน้าต่าง ด้านข้างด้านละ 2 ช่อง มีบาน เปิด-ปิด ด้านหลังทางทิศตะวันออกเจาะช่องประตู 1 ช่องมีบานเปิด-ปิด ด้านหน้าเป็นบันไดนาคและฐานซึ่งรองรับตัวอาคารมีขนาดไม่สูงมากนักประมาณ 1.10 เมตร ซึ่งจากลักษณะองค์ประกอบดังกล่าวของพื้นผนัง มีพื้นที่ว่างสำหรับงานสูปแต้มทั่วทั้ง 4 ผนัง แม้แต่ในส่วนของขอบหน้าต่างก็ถูกประดับด้วยงานสูปแต้ม ด้วยลวดลายประดิษฐ์ ทั้งในส่วนของเสาชั้นห้องและขอบหน้าต่างที่ช่างใช้องค์ประกอบดังกล่าวเป็นส่วนกันภาพแทนเส้นลื่นเทาได้อย่างลงตัวและทำให้เห็นภาพในแต่ละตอนได้ชัดเจน



ภาพที่ 26 ลักษณะการจัดองค์ประกอบภาพสูปแต้มบนผนังสีมิม วัดยางทวงวราราม ถ่ายโดย ผู้วิจัย

ลักษณะโครงสร้างภาพ สูปแต้มปรากฏทั้งผนังภายนอกและผนังภายใน การลำดับภาพที่ผนังภายนอกไม่ได้เรียงเรื่องราวต่อเนื่องไปที่ละผนัง แต่ในผนังด้านหนึ่งอาจมีเรื่องเดียว เช่น ผนังริช้ายและผนังริชวาด้านบนเป็นเรื่องพระเวสสันดรชาดก ส่วนด้านล่างเป็นเรื่องปาจิตต์-อรพิมพ์ จะมีการลำดับเรื่องได้ค่อนข้างชัดเจนกว่าเรื่องพระเวสสันดรชาดก โดยจะเริ่มเรื่องที่ผนังริชวามือพระประธานห้องแรก ไปหยุดที่ผนังห้องสุดท้ายด้านเดียวกันและไปต่อที่ผนังห้องริช้ายห้องแรก จากนั้นจึงดำเนินเรื่องต่อไปจนจบที่ผนังห้องสุดท้ายของด้านนี้ ส่วนผนังสกัดหลังจะเป็นเรื่องพุทธประวัติและประเพณีของชาวบ้าน เช่น การเผาศพบนเชิงตะกอน ซึ่งการลำดับภาพผนังภายในมีลักษณะของการวางภาพซ้ำ ๆ กันในแนวระดับหรือแนวนอนโดยรอบ ดังนั้นทิศทางการลำดับตอนและตำแหน่งภาพของสีมิมวัดบ้านยางจึงไม่มีกฎเกณฑ์ตายตัวแต่มีความกลมกลืนกัน เมื่อดูแล้วสามารถ

ทราบได้ว่าเป็นวรรณกรรมเรื่องใด ลักษณะตัวภาพของstup แต่มีวัดบ้ายางทวงวรารามถือได้ว่าเนสูญแต่มี
ที่มีความเป็นเอกลักษณ์อีสานมาก และมีสูญแต่มีเรื่องพระเวสสันดรที่ค่อนข้างสมบูรณ์และมีภาพวิธี
ชีวิตชาวบ้านสอดแทรกไว้ในเรื่องราวด้วย (P, สัมภาษณ์, 12 มกราคม 2564)

การจัดองค์ประกอบ ภาพทั่วไปที่สุมวัดนี้มีลักษณะค่อนข้างแน่น โดยการเน้นฉากที่สำคัญ
ในเวลาและสถานที่ที่มีมิติเดียวกันกับชีวิตจริงของบุคคลในท้องเรื่อง เช่น ปราสาทราชวังของบุคคล
ที่สำคัญ ได้แก่ กษัตริย์ จะใช้วิธีเน้นฉากหลังด้วยการเขียนต้นไม้เป็นพุ่มขนาดใหญ่ขึ้นคลุมตัวอาคาร
นั้นไว้ ส่วนองค์ประกอบรองอื่น ๆ ข้างแต่มีได้แก้ปัญหาของช่องว่างของภาพโดยการนำภาพคน ต้นไม้
ใส่ลงไปจนเต็มหรือมีลักษณะของการดำเนินเรื่องที่ซ้ำ ๆ กัน เช่น การเดินขบวนของทหารหรือการทรง
ช้างของพระมหากษัตริย์ ตัวภาพที่วัดนี้มีขนาดเท่า ๆ กันหมด ซึ่งจะไม่คำนึงถึงความเป็นจริง
ในเรื่องขนาดหรือสัดส่วน เช่น สัดส่วนของคนที่อยู่ในอาคาร จะมีขนาดใหญ่เมื่อเทียบกับตัวอาคาร
และตามช่องทางต่างของตัวอาคารจะปรากฏใบหน้าของคนแทบทุกช่อง ซึ่งลักษณะที่ปรากฏจะมี
ความเรียบง่ายตามแบบฉบับของคนอีสาน ส่วนการจัดองค์ประกอบภาพภายในจะต่างจากภายนอก
อย่างชัดเจน เป็นแบบมีการทิ้งที่ว่างมาก ภาพที่เขียนเป็นภาพพระพุทธรูปประทับยืน มีขนาดใหญ่
และวางภาพซ้ำ ๆ กัน สิ่งที่น่าสนใจของภาพภายใน ได้แก่ “ภาพเสือ” โดยเขียนตัวของเสือที่ผนัง
ด้านข้าง แต่ศีรษะของเสือกลับหักเป็นมุมฉากไปยังผนังสกัดหลังและหันหน้ามาทิศตะวันออก
ซึ่งเป็นการเชื่อมต่อของผนังอีกวิธีหนึ่งไม่ให้ตัดขาดออกจากกันโดยใช้สูญแต่มีในการสร้างความสัมพันธ์
ดังกล่าว

การใช้สีและกลวิธี โครงสร้างของสีถูกคลุมไว้ด้วยโทนสีน้ำเงิน โดยมีสีดำ สีแดง สีเขียว
และสีเหลืองเป็นส่วนประกอบทางการถ่ายทอดรูปแบบภาพ แสดงให้เห็นว่าสีที่เขียนมีทั้งสีสังเคราะห์
วิทยาศาสตร์ หรือที่ชาวบ้านเรียกว่า “สีเคมี” กับสีธรรมชาติหรือผลิตขึ้นในชุมชนผสมผสานกัน
กรณีสีสังเคราะห์วิทยาศาสตร์นั้น เป็นสินค้าที่เข้ามาสู่ชุมชนอีสานตอนกลาง สัมพันธ์กับพัฒนาการ
ทางสังคมวัฒนธรรมอีสาน ที่เริ่มมีคนจีนเข้ามาทำการค้าขายตามชุมชนที่มีรถไฟวิ่งผ่าน ซึ่งชุมชน
ที่สำคัญในเขตอีสานตอนกลางคือ อำเภอบ้านไผ่ และตัวเมืองจังหวัดขอนแก่น ได้กลายเป็นพื้นที่
ของการซื้อขายและเดินทางของผู้คน มีร้านค้าของคนจีนนำสินค้าจากกรุงเทพฯและประเทศจีน
เข้ามาจำหน่าย โดยเฉพาะสีย้อมผ้าซึ่งเป็นที่รู้จักดีว่ามีสีครามและน้ำเงินของจีน สีดังกล่าวได้ถูกนำมา
ประยุกต์ใช้เป็นสีเขียนภาพฝาผนัง ดังนั้นภาพรวมของสูญแต่มีวัดบ้านยางทวงวรารามจึงถูกถ่ายทอด
ด้วยสีในวรรณะยันคลุมไว้ด้วยสีคราม ซึ่งไม่ใช่สีจากเนื้อคราม การสร้างให้เกิดรูปร่างของภาพใช้ด้วย
การลดค่าของสีด้วยการผสมสีขาว ซึ่งได้จากฝุ่นของปูนที่ได้ทั้งจากการเผาเปลือกหอยและหินปูนที่
นำมาประกอบการกินหมากและเพิ่มน้ำหนักด้วยการผสมสีดำจากเขม่าไฟ โดยปล่อยพื้นสีขาวของผนัง
ปูนเป็นสีพื้นไปในตัวและใช้การตัดเส้น รอบนอกของตัวละครที่มีความมั่นใจเป็นตัวกำหนดขอบเขต
ของภาพ ทั้งคนและสิ่งแวดล้อมเพื่อแสดงเนื้อหาเรื่องราว

ลักษณะโครงสร้างและองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี สูปแต้มลิม วัดสวนวาริพัฒนาราม

ลิมวัดสวนวาริพัฒนาราม มีลักษณะองค์ประกอบทางสถาปัตยกรรมลิมแบบญวน คือ ก่อซุ้มโค้งแบบช่างญวนทั้งหมด คือ ด้านหน้าทางทิศตะวันออก 3 ซุ้ม ตรงกลางเป็นบันไดนาคนาบ ด้วยซุ้มหน้าต่างข้างละซุ้ม ส่วนหน้าต่างของผนังด้านซ้ายและด้านขวานั้นทำโค้ง ด้านข้างละ 3 โค้ง 2 โค้งแรกเป็นซุ้มหน้าต่างไม่มีบานปิด-เปิด ปล่อยโล่งอีก 1 โค้ง เป็นซุ้มหลอกปิดทึบ ใต้ซุ้มเหล่านี้ทำเป็นลูกกรงเจาะช่องสี่เหลี่ยมผืนผ้าปลายตัดอิทธิพลช่างญวน ผนังผนังต่างระดับด้วยองค์ประกอบของซุ้มโค้งต่างระดับและเสาสี่เหลี่ยมหยักหัวเสา ไม่ตกแต่งปลายเสา บนฐานซุกชีแบบพื้นบ้านซึ่งก่อขึ้นตลอดแนวความยาวทางด้านสกัด มีสูปแต้ม ตลอดผนังครึ่งบนโดยเริ่มจากขอบหน้าต่างล่างเหนือช่องลูกกรงของด้านนอกลิมทั้ง 4 ด้าน



ภาพที่ 27 ลักษณะองค์ประกอบสูปแต้ม พระเวสสันดรชาดกผนังด้านในหลังพระประธาน วัดสวนวาริพัฒนาราม

ลักษณะโครงสร้างภาพ เกิดจากการวางองค์ประกอบสูปแต้มบนผนังลิมอันมีข้อจำกัดจากรูปแบบของผนังลิมที่ได้รับอิทธิพลช่างญวน ที่มีส่วนโค้งของประตู หน้าต่าง ทำให้องค์ประกอบภาพภายนอกมีระยะเริ่มเรื่องที่บริเวณเหนือช่องลูกกรง หรือพอดีกันกับขอบล่างของซุ้มหน้าต่าง ใช้เสาทำหน้าที่เป็นกรอบภาพและใส่ลวดลายเคลือบเติมพื้นที่ส่วนของเสาทั้ง 4 ต้น เพื่อแบ่งเรื่องราวแต่ละตอนออกจากกัน โดยเว้นบริเวณหัวเสาเอาไว้ ลักษณะของภาพจะเป็นแบบ 2 มิติ สูปแต้มที่ปรากฏบนผนังด้านนอกเป็นเรื่อง สิบไซ้ หมดทั้ง 4 ด้าน ในการลำดับตอนของภาพจะเริ่มเรื่องที่ผนังริ้วหาห้องแรกและจะดำเนินเรื่องเวียนขวาหรือตามเข็มนาฬิกาเรื่อยมาจนถึงผนังสกัดหน้า และเข้ามาจบที่ผนังสกัดหลังส่วนล่างห้องขวามือส่วน สูปแต้มที่ปรากฏบนผนังภายในเป็นเรื่อง พระเวสสันดรชาดก

หมดทั้ง 4 ด้าน มีลักษณะของการแบ่งภาพจะเหมือนกับผืนพระเวสที่ใช้ในงานบุญมหาชาติของทางภาคอีสาน ชาวบ้านเรียนรู้เรื่องพระเวสสันดรชาดกผ่านอุปแต้มได้โดยง่าย เนื่องจากมีรูปแบบที่ดูง่าย ไม่ซับซ้อน มีความต่อเนื่องของเรื่องราว (P, สัมภาษณ์, 13 มกราคม 2564) โดยจะมีเส้นกรอบประลวดลายที่ทำหน้าที่เป็นกรอบภาพและแบ่งเรื่องราวแต่ละตอนออกจากกันทั้งในแนวตั้งและแนวนอนบนผนัง ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 ส่วน ตามแนวนอน โดยจะเริ่มเรื่องที่ผนังริช้ายห้องแรกสุดตอนบนและดำเนินเรื่องเวียนซ้ายหรือทวนเข็มนาฬิกามาหยุดที่ผนังสกัดหน้าและข้ามมาต่อที่ผนังริช้ายห้องในสุดตอนล่างและดำเนินเรื่องเวียนซ้ายไปจบที่ผนังริช้ายห้องในสุดส่วนล่างซึ่งจะมีทิศทางการลำดับตอนของภาพตรงกันข้ามกับอุปแต้มที่ปรากฏภายนอก

การจัดองค์ประกอบ ตัวภาพประกอบด้วยกลุ่มภาพมนุษย์ ภาพสัตว์ ภาพอมมนุษย์ ภาพสิ่งก่อสร้าง และภาพทิวทัศน์ เป็นตอนต่าง ๆ ตามเนื้อเรื่องแบบเต็มพื้นที่โดยไม่เว้นที่ว่าง ช่างจะเพิ่มลวดลายภาพพรรณพฤกษาให้เต็มผนังรวมทั้งในส่วนของกรอบซุ้มและเสาด้วย ก่อให้เกิดความงามทางสุนทรียภาพอย่างหนึ่งหรือมีลักษณะของการดำเนินเรื่องที่ซ้ำ ๆ กัน นอกจากนี้ช่างแต้มยังได้สอดแทรกอารมณ์ขันส่วนของภาพชาวบ้านในอิริยาบถต่าง ๆ เช่น ภาพที่แสดงบทเล่าโลมหรือการแต่งกายไม่มิดชิดไว้ในส่วนต่าง ๆ เพื่อเสริมเรื่องหลักและสร้างบรรยากาศที่สนุกสนาน

การใช้สีและกลวิธี ด้านการใช้สี ช่างแต้ม คือ ช่างหยวกใช้โทนสีน้ำเงินคลุ้มเป็นโครงสร้างภาพรวมของอุปแต้มทุกผนัง โดยมีสีเหลือง สีเทา สีเขียวและสีน้ำตาลระบายประกอบ เช่น ส่วนของการสร้างจุดเด่นหรือจุดสนใจ ลักษณะของสีที่ใช้ไม่เข้มมากจนฉูดฉาดตา ด้วยวิธีการระบายเป็นแบบบาง ๆ แล้วตัดเส้นรอบนอกด้วยสีเข้ม นอกจากสีธรรมชาติแล้วยังพบว่ามีสีเคมีที่เป็นสีชนิดอื่นรวมทั้งสีฝุ่นผสมผสมอยู่ในอุปแต้ม เช่น สีเคมีที่ถูกนำเข้ามาจากจีนและต่างประเทศ ซึ่งเป็นสีที่ช่างแต้มสามารถหาได้ ซึ่งเนื้อสีที่นำมาผสมต่างจากสีที่ได้จากธรรมชาติและค่อนข้างที่จะจับแน่น ไม่พริ้วร่อนการเกาะเกาะของสีนอกจากจะลบเลือนไปบ้างเท่านั้น เนื่องจากการระบายสีบางทั้งนี้เป็นผลมาจากผนังของโบสถ์ไม่มีความอับชื้น ผนังมีช่องระบายอากาศพร้อมกับรับแสงจากภายนอก กระจายอยู่รอบผนังทุกด้าน ยกเว้นเฉพาะด้านหลังพระประธานเท่านั้น

กลวิธีของอุปแต้มสมิวัตสวนวาริพัฒนาราม มุ่งเป้าหมายหลักด้านการรับรู้และเข้าใจเนื้อหาเป็นประการแรก ดังนั้น รูปแบบที่ปรากฏจึงเรียบง่าย เพียงให้ทราบว่าเป็นคน เทวดา ยักษ์ สัตว์ ซึ่งเน้นการนำเสนอในลักษณะใบหน้าและท่าทางของคนด้านข้างมากกว่าแสดงด้านหน้า สัดส่วนใหญ่บ้างเล็กบ้างไม่คงที่และเลือกนำเอาเอกลักษณ์ของแต่ละอย่างมาใส่เพื่อความเข้าใจและสามารถแยกแยะรูปแบบภาพได้ชัดเจน เช่น การใช้สีเขียวระบายเป็นสีวรกายพระอินทร์ ในกัณฑ์ทศพรหรือการใช้สีดำแทนสีผิวของชูชก เป็นต้น นอกจากนี้ช่างแต้ม คือ ช่างหยวกก็จะใช้วิธีการระบายสีผิวเนื้อที่สะท้อนความต่างของชั้น หรือ Class ของคน เช่น ภาพบุคคลชั้นสูงแทนสีผิวด้วยสีขาว ตัดเส้นรอบนอกด้วยสีน้ำเงินเข้มหรือสีดำ เครื่องแต่งกายระบายด้วยสีคราม สีเหลือง สีเขียวและบ้างก็มีสีน้ำตาล

ส่วนคนระดับชั้นกษัตริย์ทั้งตัวพระและตัวนางใช้สีเหลืองระบายแทนสีทอง เช่น ในส่วนของเครื่องประดับ ซึ่งในส่วนนี้แสดงให้เห็นว่า ช่างหยวก ได้ผ่าน “การเห็น” จิตรกรรมไทยประเพณีที่ตัวพระตัวนาง แล้วรับเอาอิทธิพลมาผสมผสานไว้ในรูปแต้มอีสานด้วย ส่วนการวาดฉากที่เป็นองค์ประกอบในการเสริมภาพหลักให้เกิดความสมบูรณ์นั้นช่างได้เชื่อมเอาภาพในบริบทสังคมวัฒนธรรมของตนที่เข้าร่วมสมัยมาใช้ โดยเฉพาะในส่วนของอาคาร บ้านเรือนอีสานและสิ่งก่อสร้างในเรื่องสินชัยและพระเวสสันดร ช่างได้นำเอารูปแบบสถาปัตยกรรมในวัดมาใช้ ด้วยการตัดทอนให้เหลือเพียงโครงสร้างสถาปัตยกรรมในวัด เช่น โบสถ์ หอระฆังและธรรมมาสน์ โดยเฉพาะลักษณะของหลังคาที่ปรากฏให้เห็นเด่นชัด เช่น ที่ประทับพระอินทร์ พระเวสสันดรและพระยาสุรราชในเรื่องสินชัย รวมทั้งบ้านของชุก ต่างก็ใช้โครงสร้างหลังคาของศาสนาในวัดมาเป็นแนวทางการเขียน โดยตัดทอนให้เหลือเฉพาะโครงสร้างซึ่งทั้งหมดถูกนำเสนอเป็นชุด ๆ หรือเป็นฉาก ๆ โดยภาพแต่ละส่วนถูกเขียนให้เกิดการมองแบบสายตาคอน โดยเอาจุดเด่นไว้ส่วนกลางและส่วนประกอบถูกเขียนไว้รายรอบ ทั้งส่วนบน ล่างและด้านข้าง จึงเกิดการมองเห็นได้ทั้งหมด ซึ่งจากการสัมภาษณ์สอบถามเรื่องรูปแบบกับปราชญ์ชาวบ้าน ได้ให้ความเห็นไว้ในลักษณะเดียวกันคือ “ช่างจะวาดตามประสบการณ์จากสิ่งของที่รู้จักและมีอยู่ในพื้นที่เอามาวาดแบบเอาบางส่วนมาเติมลงไปบ้าง วาดให้เหมือนบ้าง (P, สัมภาษณ์, 12 มกราคม 2564) รูปแต้มวัดสวนวารวิพัฒนามารการเขียนแบบผสม ทั้งแบบมองแบบตานกและตาคอน เห็นได้ชัดในฉากเมืองนรกภูมิและตอนสินชัยสู้รบกับฝูงยักษ์ ในฉากตอนจบของเรื่องสินชัย ซึ่งถือเป็นฉากโดดเด่นที่สุดในจิตรกรรมฝาผนังของโบสถ์หลังนี้ ซึ่งปัจจุบันค่อนข้างลบเลือนไปมาก

ลักษณะโครงสร้างและองค์ประกอบภาพ การใช้สีและกลวิธี รูปแต้มลิม วัดประตู่ชัย

ด้วยลักษณะรูปแบบของพื้นที่ว่างบนผนังลิมวัดประตู่ชัย เป็นพื้นที่ว่างเหมาะกับการตกแต่งด้วยงานรูปแต้มอีสานที่เกิดจากรูปแบบลิมที่มีลักษณะเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าแบบพื้นบ้าน โดยฝาผนังลิมเจาะช่องหน้าต่างด้านข้างด้านละ 2 บาน มีบานหน้าต่างปิด-เปิด ส่วนผนังด้านหน้าทิศตะวันออกเจาะเป็นช่องประตูมีบานประตู่ ผนังภายนอกที่ล้อมรอบด้วยระเบียงซึ่งมีหลังคาปีกนกคลุมรอบระเบียงทั้ง 3 ด้านยกเว้นทางด้านหน้าซึ่งก่อเป็นผนังสูงขึ้นไปยื่นนอกไก่อและเจาะช่องประตูทางเข้าเป็นซุ้มโค้งเชื่อมต่อกับบันไดทางขึ้น ปรากฏรูปแต้มทั้งในส่วนฝาผนังของซุ้มโค้งด้านหน้า-หลังและฝาผนังด้านนอก-ด้านใน โดยมีรายละเอียดดังนี้

รูปแต้มที่ปรากฏบนแผงจั่วทางด้านหน้าเป็นภาพตอนพระมาลัยโปรดสัตว์นรกและแผงจั่วด้านหลังเป็นภาพพระยืนล้อมด้วยซุ้มคล้ายซุ้มเรือนแก้ว

ผนังภายนอกล้อมรอบด้วยระเบียง ปรากฏรูปแต้มเรื่อง พระเวสสันดร และสินไซ ลักษณะการวางเนื้อเรื่องของรูปแต้มดำเนินเรื่องละ 2 ผนัง โดยผนังสกัดหน้าและผนังริช้ายมือพระประธานเป็นเรื่องพระเวสสันดรชาดก การลำดับตอนของภาพไม่มีระเบียบที่แน่นอน ส่วนผนังสกัดหลังและ

ผนังรีขวาเป็นเรื่องสินไซ ดำเนินเรื่องเวียนขวาจากห้องแรกสุดของผนังรีขวาไปจนจบที่ห้องซ้ายมือผนังสกัดหลัง

ส่วนผนังด้านในจะแบ่งภาพออกเป็น 2 แถว ในแนวระดับที่ผนังทุกด้านยกเว้นทางด้านสกัดหลัง ผนังสกัดหน้า รีซ้าย รีขวา เขียนเป็นภาพพระนั่ง ส่วนผนังสกัดหลังเขียนเป็นภาพพระยืน ในลักษณะของการวางภาพที่ซ้ำ ๆ กัน



ภาพที่ 28 ตัวอย่างลักษณะองค์ประกอบภาพโดยรวมของstupattamsim วัดโประตุชัย

ลักษณะโครงสร้างภาพ จากรูปแบบทางสถาปัตยกรรมของสิมอิทธิพลช่างญวนและมีระเบียงล้อมสามารถเดินดูstupattamได้โดยรอบ ทำให้ดูเหมือนเป็นอาคารซ้อนอยู่บนฐาน 2 ชั้น องค์ประกอบของstupattamที่ผนังด้านนอกตัวอาคารจึงมีระยะเริ่มที่ขอบบนของฐานชั้นบนหรือพอดีกับขอบล่างของหน้าต่างโดยมีเส้นแถบทำหน้าที่เป็นกรอบภาพของผนังแต่ละด้าน เช่น ที่ผนังทั้ง 3 ด้าน ช่างแต้มจะใช้เส้นแถบเป็นตัวแบ่ง โดยภายในเส้นแถบช่างจะมีอิสระในการเขียนลายที่ไม่ซ้ำแบบกัน รวมทั้งทำเป็นรูปภาพที่บริเวณประตูและหน้าต่างซึ่งช่างแต้มยังนิยมเขียนเป็นรูปพระธาตุครอบอยู่เหนือซุ้มประตู เพื่อแก้ปัญหาของโครงสร้างประตูหน้าต่างที่รวมอยู่ในองค์ประกอบของผนัง ลักษณะของภาพเป็นแบบ 2 มิติ นอกจากการใช้เส้นแถบในการแบ่งภาพแล้ว ช่างแต้มยังใช้รูปร่าง รูปทรงของต้นไม้ ภูเขา โขดหินและแม่น้ำเป็นตัวกั้นภาพแต่ละตอนออกจากกันอีกลักษณะหนึ่ง พร้อมทั้งยังเป็นการแบ่งเพื่อนำเสนอในเรื่องของมิติเวลาที่แตกต่างกันด้วย

การจัดองค์ประกอบ ช่างจะใช้วิธีการเริ่มเรื่องตรงบริเวณกึ่งกลางของหน้าต่างซึ่งสูงจากพื้นภายใน 1.20 เมตร เพื่อเป็นภาพที่เป็นจุดเด่นหรือองค์ประกอบหลักแล้วจึงเพิ่มภาพองค์ประกอบ

เสริมเพื่อให้เกิดเรื่องราวตามเนื้อหา เช่น ภาพสถาปัตยกรรม คน สัตว์และธรรมชาติ ไม่คำนึงถึงขนาด ส่วนที่ถูกต้องของภาพความเป็นจริง เช่น ภาพคนกับต้นไม้ หรือคนกับสิ่งก่อสร้าง จะมีขนาดเท่า ๆ กัน หรือใกล้เคียงกัน และเมื่อดูภาพโดยรวมแล้วก็จะมีลักษณะกลมกลืนกันหมดทั้งภาพไม่ได้มีการเน้น ให้ภาพส่วนใดส่วนหนึ่งดูเด่นออกมา ด้วยลักษณะแบบที่ไม่มีการทิ้งที่ว่างและไม่ทึบมากเกินไป ช่าง แต้มจะมีวิธีแก้ปัญหาช่องว่างของภาพโดยการนำภาพของต้นไม้ โขดหินและภูเขา ดังกล่าวใส่ลงไป หรือมีลักษณะของการดำเนินเรื่องที่ซ้ำ ๆ กัน เช่น ขบวนแห่พระเวสเข้าเมืองที่ผนังรัชชีย์ เพื่อเป็นการกำจัดที่ว่างอีกวิธีหนึ่งหรืออย่างเช่นส่วนองค์ประกอบภาพภายในซึ่งมีการวางภาพแบบซ้ำ ๆ กัน ของพระ โดยพระแต่ละองค์จะนั่งติดกันและมีซุ้มคล้ายซุ้มเรือนแก้วเป็นฉากหลังในแต่ละองค์ เป็นการแก้ปัญหาด้านพื้นที่ว่างอีกประการหนึ่ง

การใช้สีและกลวิธี ช่างเขียนใช้สีเคมีในการแต้มอุปบนผนัง บนพื้นสีขาวนวลของผนังซึ่งเป็นสีที่สว่าง ทำให้ภาพเด่นชัดขึ้น สีที่ใช้เขียนผนังด้านนอกถูกคลุมด้วยกลุ่มสีฟ้า สีคราม โดยมีสีส้ม สีแดง สีเหลือง สีน้ำตาลเข้ามาแตะแต้มเป็นระยะและใช้เส้นตัดเส้นแสดงรูปทรง กลวิธีของการจัดวาง ตัวภาพ มีลักษณะการแบ่งโครงสร้างแบบเป็นชั้น ๆ โดยใช้เส้นพื้นที่อิสระขีดแยกตอนต่าง ๆ ของเรื่อง ออกจากกัน ในส่วนของรายละเอียดภาพ ช่างได้สร้างความชัดเจนของตัวละคร อาคาร สถานที่ ด้วยการใช้เส้นรอบนอกที่มีลักษณะแตกต่างกัน บางภาพมีความละเอียดแม่นยำในการวางเส้นและอ่อนหวานและประณีตบรรจงสูง แต่บางภาพยังดูสะดุด ไม่พลิ้วไหวเท่าที่ควร ซึ่งสะท้อนถึงกระบวนการทำงานโดยใช้ช่างแต้มหลายคนและทักษะฝีมือต่างกัน ซึ่งโดยภาพรวมก็มีความเป็นเอกภาพใน ลักษณะรูปแบบที่ค่อนข้างสมบูรณ์

สรุปผลด้านลักษณะโครงสร้างการจัดวางองค์ประกอบ การใช้สี และกลวิธีอุปแต้ม

อุปแต้มสีผนังบ้านตามที่ได้จากการศึกษาสำรวจในสามประเด็นหลักข้างต้น คือ ลักษณะ โครงสร้างภาพ การจัดองค์ประกอบ การใช้สีและกลวิธี พบว่า การจัดวางองค์ประกอบภาพบนผนัง สิมแต่ละด้านในภาพรวมจะมีวิธีการในลักษณะเดียวกันคือ ที่จัดวางภาพที่ไม่มีระเบียบ มีกลวิธี ในการเขียนที่หลากหลายเทคนิค คลุมโทนสีครามตัดด้วยสีเหลือง ตัดขอบเน้นรูปทรงด้วยเส้นสีดำ เป็นต้น เพื่อให้เกิดความเข้าใจในรายละเอียด ดังนั้นจึงขอแตกประเด็นสรุปตามประเด็นสำคัญที่เกี่ยวข้องดังนี้

วิธีการเขียน ใช้พื้นขาวของปูนฉาบเป็นสีพื้นและเขียนโดยไม่ลงสีรองพื้น เป็นลักษณะร่วม การใช้สีของวัดต่าง ๆ เขียนภาพโดยไม่ลงสีพื้นหลัง โดยเน้นเนื้อหาเรื่องราวด้วยการระบายสีในหลาย ลักษณะแล้วตัดเส้นแสดงรูปทรง

การจัดภาพ การจัดวางตำแหน่งภาพสลับกันไปมา มีอิสระสูง ไม่ยึดติดตามแบบเป้าหมาย เพื่อการนำเสนอเรื่องราว มีความโดดเด่นในด้านการจัดภาพแต่ละส่วนที่ชัดเจนและการเน้นการจัด

ภาพบนหลักการเสมือนกับการเล่านิทานที่ยึดเอาตัวละครหลัก เป็นศูนย์กลางและดำเนินต่อไปเรื่อย ๆ ทั้งในแนวนอนและแบบเป็นกลุ่มในฉากเดียวกัน ซึ่งสามารถอธิบายได้ดังนี้

1. การจัดภาพในแนวนอน เหมือนกับการดูคนเดินบนขอบถนน ช่างจัดวางบนแนวเส้นฐานที่ถูกออกแบบเส้นพื้นดินและเส้นทางเดิน จิตรกรได้แบ่งขอบเขตภาพด้วยเส้นคู่ แทนความหมายเป็นขอบพื้นผิวดิน ภายในเส้นผิวดินนั้นและช่างได้ถือโอกาสเขียนตัวอักษรบอกให้ทราบว่า เป็นฉากอะไรบ้างก็พรรณนาเรื่องไปพร้อมกัน

2. เขียนเป็นกลุ่มภาพรวมในฉากเดียวกัน เหมือนการจัดภาพมองแบบตานก เป็นการจัดภาพแบบกระจาย มองเห็นภาพทั้งหมด เป็นภาพที่ดำเนินไปเรื่อย ๆ โดยยึดตัวละครหลักเป็นแกน เช่น พระเวสสันดร ชูชก ดังนั้น ภาพในฉากหนึ่งจึงมักจะมีตัวละครหลัก ตัวเดิมแต่หลากหลายอิริยาบถ ซึ่งผู้ชมภาพจะต้องไล่เสียงดูบนพื้นฐานของความเข้าใจเรื่องราวมาก่อน การเขียนลักษณะนี้ ช่างได้นำเสนอเป็นชุด ๆ และได้จำแนกชุดของภาพด้วยวิธีการใช้เส้นและเขียนภาพอื่นคั่น เช่น ภาพราหูอมพระจันทร์แทรกคั่นตอน “พระเวสสันดรเดินดง” หรือเขียนภาพคนขนาดใหญ่กว่าภาพข้างเคียงคือภาพข้าราชการหนุ่มกำลังประคองสาวชาวบ้าน คั่นระหว่าง สัตว์นรกกำลังถูกลงทัณฑ์กับแนวประตู่ เป็นต้น

นอกจากนี้แล้วการเขียนอุปแต้ม ช่างแต้มก็มีหลักในการเขียนโดยยึดหลักคติของการจัดภาพบนผนังสีในแนวตั้ง ตามสัจยคติด้านพื้นที่แห่งสวรรค์ มนุษย์และเมืองนรกของการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังโบสถ์ ซึ่งเป็นสิ่งที่ต้องยึดถือโดยเคร่งครัดในการแบ่งภาพ คือ หากผนังด้านใดมีเรื่องพุทธประวัติและพระเวสสันดรชาดกอยู่ร่วมกับวรรณกรรมท้องถิ่น พุทธประวัติและพระเวสสันดร จะถูกจัดอยู่ชั้นบน เช่นกันกับผนังด้านที่มีสวรรค์และนรกภูมิอยู่ด้วยกัน สวรรค์ก็จะถูกจัดไว้ด้านบน ถัดมาเป็นภาพที่เกี่ยวกับเรื่องราวในโลกมนุษย์และต่ำสุดเป็นเรื่องนรกภูมิ ซึ่งการจัดวางเรื่องราวของภาพตามระดับความสูงต่ำของผนัง เป็นกฎเกณฑ์ที่แข็งตึง ของช่างแต้ม ดังนั้นเราจึงมักเห็นภาพเกี่ยวกับวิถีชีวิตชาวบ้านจัดไว้ในส่วนล่างสุดของผนัง (สารานุกรมศิลปวัฒนธรรมอีสาน, 2559)

กลวิธีการใช้ เส้น สี ลักษณะภาพโดยรวมภาพถูกคลุมด้วยกลุ่มสีวรรณะเย็น ได้แก่ สีน้ำเงิน สีเขียว สีดำ โดยมีสีต่างวรรณะร้อน ได้แก่ สีส้ม สีแดง มาแทรกอยู่บ้างในบางส่วน การใช้เส้นและสีแสดงรูปทรงอย่างอิสระ ไม่คำนึงถึงสีที่ถูกต้องตามความเป็นจริง โดยช่างแต้มนิยมแต้มอุปแล้วตัดเส้นขอบระบายสีแบนเรียบและตัวภาพแสดงอิริยาบถและความรู้สึกในภาพจากสีที่นำมาใช้ในงานอุปแต้มอีสานพื้นบ้านในยุคก่อน พ.ศ. 2500 เป็นสีที่ช่างทำขึ้นเอง เป็นสีที่ได้ธรรมชาติและสีเคมี สีที่ได้จากธรรมชาติอย่างเช่น สีครามจากต้นคราม สีเหลืองจากยางต้นรงค์ สีแดงได้จาก ดินแดงประสานกับยางบง สีน้ำตาลได้จากเขม่าไฟนำมาบดเป็นผงละเอียด สีดำได้จากหมึกจีนแท่ง สีขาวจากการฝนหอยก็รวมถึงบางสีที่ได้จากการผสมกัน เช่น สีเขียว ได้จากการผสมสีระหว่างสีครามและสีเหลือง ส่วนสีเคมีเป็นสีสำเร็จรูปบรรจุของยี่ห้อสตางค์แดง ช่างแต้มนำใช้ในการสร้างจุดเด่นของตัวภาพตามเรื่องราวและ

รูปแบบอย่างลงตัว ทั้งนี้ลักษณะโทนสีหลักที่แสดงความเป็นเอกลักษณ์ในกลุ่มกรณีศึกษาดังตัวอย่าง จากอุโบสถ์วัดบ้านยางทอง ดังนี้



ภาพที่ 29 ตัวอย่างของโทนสีหลักที่พบจากการศึกษาในกลุ่มตัวอย่างอุโบสถ์อีสานกลาง ได้แก่ สีน้ำเงินคราม, สีเหลืองรง, สีเขียวใบแค, สีเทา, สีน้ำตาลไหม้, ที่สามารถผสมกันหรือการแตกร้าน้ำหนักอ่อน แก่ เพื่อสร้างค่าน้ำหนักได้อย่างหลากหลาย

เรื่องราว อุโบสถ์ในเขตอีสานกลางเป็นอุโบสถ์ที่สร้างขึ้นจากเรื่องราวที่ชาวบ้านมีความผูกพันและรู้จักคุ้นเคยเป็นพิเศษทั้งวรรณกรรมทางพุทธศาสนาและวรรณกรรมท้องถิ่นที่ใช้เป็นโครงเรื่องหลัก เช่น พระเวสสันดรชาดก สิบสี่ เป็นต้น และมีการสอดแทรกภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเพื่อให้เกิดความสมบูรณ์ของเรื่องและตัวภาพประกอบเรื่องตามวิถีชีวิต ความเชื่อ วัฒนธรรมประเพณีในท้องถิ่น ส่วนการจัดวางลำดับของเรื่องที่ใช้ขึ้น ช่างพื้นบ้านนิยมเขียนภาพเกี่ยวกับพระเวสสันดรชาดก วรรณกรรมท้องถิ่น และพระมาลัยหรือนรกภูมิ ไว้ที่ผนังด้านนอกสิม โดยถูกกำหนดเป้าหมายให้ทำหน้าที่ตกแต่งเตือนพุทธศาสนิกชนท้องถิ่นให้ตระหนักและไม่ประมาทในการประพฤติศีลธรรมหรือให้ดำเนินชีวิตในจารีตประเพณีที่สังคมท้องถิ่นต้องการ ดังนั้น ภาพนรกภูมิ จึงถูกนำเสนอไว้ผนังด้านนอก ซึ่งเป็นพื้นที่สาธารณะขณะที่ด้านในหรือภายในโบสถ์เป็นพื้นที่สักการะและพื้นที่เฉพาะของมวลสงฆ์ ซึ่งประชาชนที่จะได้เข้าไปภายในโบสถ์ก็เฉพาะผู้ชายในบางโอกาส เช่น การบวช ดังนั้นผนังภายในสิมจึงนิยมเขียนภาพพุทธประวัติ มารผจญ พระนั่ง-พระยืน สลับแจกันดอกไม้ ไว้ที่ผนังด้านใน

รูปแบบ เกิดการผสมผสานระหว่างรูปแบบอุโบสถ์พื้นบ้านอีสานกับจิตรกรรมไทยประเพณีแบบรัตนโกสินทร์ตอนกลาง ซึ่งเป็นส่วนผสมที่เกิดจากประสบการณ์ของช่างแต้มพื้นบ้านที่ถ่ายทอดตามประสบการณ์และความเข้าใจ จนสามารถปรับและผสมผสานจนเกิดความเป็นเอกลักษณ์ของอุโบสถ์อีสานที่มีทั้งรูปแบบอิสระและการมีระเบียบแบบแผนได้อย่างลงตัว โดยรูปแบบที่ปรากฏนั้น

สามารถแบ่งออกเป็น 5 กลุ่ม ได้แก่ รูปแบบภาพมนุษย์ รูปแบบภาพสัตว์ รูปแบบภาพมนุษย์ รูปแบบภาพสิ่งก่อสร้างและรูปแบบภาพทิวทัศน์ ทั้งนี้สิ่งที่สามารถเป็นตัวกำหนดรูปแบบของอุปแต้มอีสานนั้นยังรวมไปถึงเรื่องคติของการแบ่งชนชั้นของตัวละคร ตามเนื้อหาทางวรรณกรรมด้วย จึงทำให้รูปแบบบางส่วน ยังยึดหลักคติของการเขียนแบบประเพณีไทยมาผสมผสานอยู่ เช่น ในกลุ่มรูปแบบภาพมนุษย์ ชัดเจนในกลุ่มภาพบุคคลชั้นสูงที่ช่างแต้มยังคงแสดงคติของการแสดงชนชั้นด้วยลักษณะรูปแบบที่อ่อนช้อยและเครื่องแต่งกายและเครื่องประดับที่มีลวดลายละเอียด ประณีตในลักษณะการทำตามอย่าง เพียงแต่ลักษณะที่ปรากฏอาจจะแตกต่างในเรื่องฝีมือความปราณีต ยังไม่เท่ากับรูปแบบไทยประเพณีจากเมืองหลวงแต่ได้แสดงถึงเอกลักษณ์และความโดดเด่นด้วยรูปแบบที่เรียบง่าย อีสาระ ในการแสดงออกของรูปแบบภาพ ชัดเจน เช่น ในกลุ่มที่ของภาพชาวบ้าน ภาพสัตว์ตามความเป็นจริง สิ่งก่อสร้างแสดงลักษณะสถาปัตยกรรมพื้นบ้าน รวมถึงทัศนียภาพในบริบทของสังคม อีสานอย่างเด่นชัด

อุปแต้มพระเวสสันดรชาดก คติ ความเชื่อประเพณีและวัฒนธรรม

การศึกษาอุปแต้มเรื่องพระเวสสันดร ในกลุ่มอุปแต้มอีสานกลาง นอกเหนือจากการศึกษาในเรื่องคำมูลฐานทางศิลปะแล้ว สิ่งที่จะต้องศึกษาร่วมด้วยเพื่อให้ได้รู้ถึงความหมายในเชิงลึกที่สามารถสื่อความหมายอื่นที่นอกเหนือไปจากสิ่งที่ตาเราสามารถมองเห็นได้ ดังนั้นหากสามารถศึกษาวิเคราะห์และมองในประเด็นของเรื่องประเพณีตามคติความเชื่อของชาวอีสานที่มีต่อเรื่องราวของพระเวสสันดรชาดกและประเพณีบุญพระเวสหรือบุญผะเหวดที่เชื่อกันว่าหากผู้ใดได้ฟังเทศน์เรื่องพระเวสสันดรทั้ง 13 กัณฑ์ จบภายในวันเดียวจะได้เกิดร่วมชาติภพกับพระศรีอริยมุตไตรโยโดยประเพณีบุญผะเหวดนี้ ชาวอีสานจะทำติดต่อกันสามวัน วันแรกจัดเตรียมสถานที่ ตกแต่งศาลาการเปรียญ วันที่สองเป็นวันเฉลิมฉลองพระเวสสันดร ชาวบ้านรวมทั้งพระภิกษุสงฆ์ รวมทั้งหมู่บ้านใกล้เคียงจะมาร่วมพิธี มีทั้งการจัดขบวนแห่ทั้งเครื่องไทยทานฟังเทศก์และแห่พระเวส โดยแห่ผ้าพระเวสซึ่งสมมุติเป็นการแห่พระเวสสันดรเข้าเมือง เมื่อถึงเวลาค่ำจะเทศน์เรื่องพระมาลัย ส่วนวันที่สามเป็นงานบุญพิธี ชาวบ้านจะร่วมกันทำบุญตักบาตรข้าวพันก้อน พิธีจะมีไปจนค่ำชาวบ้านจะแห่แห่นพ้อรำรำ ตั่งขบวนเรียงรายตั้งกัณฑ์มาถวาย พระสงฆ์จะเทศน์เรื่อง พระเวสสันดรชาดกจนจบและเทศน์อันสงฆ์อีกกัณฑ์หนึ่งจึงเสร็จพิธี ซึ่งในแต่ละองค์ประกอบของการจัดงานบุญพิธีล้วนแล้วแต่ผูกพันกันกับเรื่องราวของความเชื่อที่ถูกแฝงไว้ด้วย "...พระเวสสันดรก็มีหัวใจหลักที่สอนชาวบ้าน คือการให้ทาน ซึ่งชาวบ้านก็จะได้รับรู้คำสอนนี้ผ่านการเทศน์ ในบุญพระเวสสันดรอีกทีหนึ่ง..." (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

ดังนั้น การศึกษาอุปแต้มอีสานเพื่อนำไปสู่การสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในรูปแบบร่วมสมัย จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องถ่ายทอดรูปแบบและความหมายที่เป็นความหมายตรงและความหมายแฝง เพื่อสร้างความน่าสนใจต่อเนื้อหาเรื่องราวให้ดูทันสมัยจากพื้นฐานทางภูมิปัญญาเดิม ตลอดจนการนำเสนอแนวคิดในการใช้สีและกลวิธีที่สามารถค้นพบใหม่ที่พัฒนามาจากองค์ความรู้จากภูมิปัญญาเดิม จากช่างแต้มท้องถิ่นในงานอุปแต้มให้เกิดความสอดคล้องได้ ทั้งนี้การที่จะสร้างสรรค์ได้อย่างตรง ประเด็นดังกล่าว จึงจะต้องศึกษาองค์ประกอบทางด้านหลักคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรม เพื่อให้เกิดความเข้าใจต่อประเด็นที่สามารถนำไปสู่การสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยได้จากกรอบแนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้องเป็นกรอบในการศึกษาวิเคราะห์ดังนี้

แนวคิดเรื่ององค์ประกอบศิลปะ หมายถึง การจัดองค์ประกอบของทัศนศิลปะธาตุทั่วไป ที่รวมถึงหลักการและวิธีการจัดองค์ประกอบของงานทัศนศิลป์อันเป็นส่วนที่แสดงออกให้สามารถรับรู้ได้ตามที่ปรากฏในงานอุปแต้มอีสานกลางเรื่องพระเวสสันดรชาดก

ทฤษฎีการแพร่กระจายทางวัฒนธรรม สามารถเป็นกรอบในการอธิบายวิวัฒนาการของการสืบทอดทางภูมิปัญญาของช่างแต้มโดยเฉพาะด้านกลวิธี ที่สามารถบ่งบอกถึงอิทธิพลที่แฝงอยู่ในตัวภาพ

ทฤษฎีสัญลักษณ์สัมพันธ์ สามารถเป็นกรอบเพื่ออธิบายสัญลักษณ์ที่มีความหมายในแบบสากลและแบบเฉพาะท้องถิ่นที่แฝงอยู่ในงานอุปแต้มได้

ทฤษฎีประวัติศาสตร์วัฒนธรรม สามารถเป็นกรอบในการอธิบายถึงความหมายในอดีตที่เคยมีมา โดยเชื่อมโยงให้เห็นควบคู่กับบริบทที่เปลี่ยนไปในปัจจุบันตามเหตุผลอย่างมีที่มาที่ไป

ทฤษฎีโครงสร้างหน้าที่นิยม เป็นกรอบในการถอดความหมายด้านวิวัฒนาการทั้งของอุปแต้มและรูปแบบพื้นที่สีมาจากอดีตสู่ปัจจุบันโดยยึดโครงสร้างทางวัฒนธรรม ประเพณี วิถีชีวิตท้องถิ่นเป็นในการอธิบายความเป็นไป

ในการศึกษาวิเคราะห์ด้านเนื้อหาเรื่องราวเกี่ยวกับอุปแต้มพื้นบ้านอีสานในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้กำหนดแนวทางของการศึกษาทั้งส่วนองค์ประกอบศิลป์ วิธีการ และความหมาย จากวรรณกรรมเรื่อง พระเวสสันดรชาดก เพื่อให้ได้หลักการและแนวทางสู่การสร้างสรรค์ในสองประเด็นหลัก ดังนี้

ประเด็นที่ 1 คำมูลฐานทางศิลปะจากอุปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดก หมายถึง ส่วนมูลฐานทางศิลปะ อันประกอบด้วย จุด (Point) เส้น (Line) สี (Colour) รูปร่างรูปทรง (Shape and form) ลักษณะผิว (Texture) ลวดลาย (Pattern) และช่องว่าง (Space or volume) ที่สามารถสร้างรูปร่าง รูปทรง องค์ประกอบที่สอดคล้องกับเนื้อหาและความหมายตามความคิดของช่างที่ต้องการถ่ายทอดด้วยกลวิธีต่าง ๆ ในงานอุปแต้มอีสาน ซึ่งสามารถสื่อสารและสะท้อนให้รับรู้ได้ถึงเนื้อหาสาระ เรื่องราวและความหมายจากอุปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดกในแต่ละกัณฑ์

ประเด็นที่ 2 คติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงอยู่ในตัวภาพ หมายถึง ความหมายแฝงที่สืบเนื่องจากจากผลพวงทางด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรม ที่เกี่ยวข้องกับ ความเชื่อที่ไม่สามารถมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า (Intangible culture) หรือแฝงอยู่ในรูปธรรมอสังกกลางเรื่องพระเวสสันดรชาดกที่รับรู้ได้ด้วยการศึกษาวิเคราะห์

การศึกษาวิเคราะห์รูปธรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก มิติทางความเชื่อ ประเพณี และวัฒนธรรมอสังกกลาง

พระเวสสันดรชาดก ถือว่า เป็นวรรณกรรมที่มีอิทธิพลต่อชาวอีสานเป็นอย่างมากทั้งในเรื่องของความเชื่อและการดำเนินชีวิต โดยในงานบุญพระเวสของชาวอีสาน ชาวบ้านจะได้รับรู้เรื่องราวของพระเวสสันดรชาดกผ่านการเทศน์ของพระสงฆ์ ซึ่งการเทศน์มหาชาตินั้นเป็นการสอนให้คนรู้จักบาป บุญ คุณ โทษ ประโยชน์ ไม่ใช่ประโยชน์ การให้ทาน การรักษาศีล การเจริญภาวนา และเป็นการสรรเสริญพระเกียรติคุณขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าสมัยที่พระองค์เสวยพระชาติเป็นพระโพธิสัตว์พระนามว่า พระเวสสันดร ในชาติสุดท้ายก่อนที่จะได้ตรัสรู้อนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ โดยที่พระเวสสันดรทรงบำเพ็ญทาน รักษาศีลและเจริญภาวนา กล่าวคือ ทรงบำเพ็ญทาน พระเวสสันดร ทรงรักษาศีล รักษาคำสัตย์ เมื่อพระองค์ตรัสว่าจะพระราชทานสิ่งใดแล้ว พระองค์จะพระราชทานสิ่งนั้นดังที่ตรัสไว้ พระเวสสันดรได้เจริญภาวนาด้วยการเสด็จออกผนวช ณ เขาวงกต ทรงสละความเป็นอยู่อย่างกษัตริย์แล้วดำรงพระชนม์ชีพอย่างนักบวชจึงทำให้คนส่วนใหญ่ที่ได้ฟังเทศน์มหาชาติแล้วจะมีอุปนิสัยจิตใจอ่อนโยนมีศรัทธา เลื่อมใสในพระพุทธศาสนา ยินดีในการให้ทาน รักษาศีล และเจริญภาวนา ตามพระจริยวัตรของพระเวสสันดร นั่นคือ สามารถทำให้ความเห็นแก่ตัวหรือความยึดมั่นถือมั่นค่อย ๆ เบาลงจนกระทั่งหมดสิ้นไปในที่สุด ดังที่ชาวบ้านได้ให้ความเห็นเกี่ยวกับความเชื่อเรื่องการทำบุญชะงวดนี้ว่า เพื่อความเป็นสิริมงคลแก่ชีวิต มีความสุข กินดี อยู่ดีและจะต้องทำเป็นประจำทุกปี (V, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

จากอิทธิพลดังกล่าวจึงมีผลทำให้ชาวอีสานเกิดความเชื่อ คือ ผู้ใดได้ฟังเทศน์มหาชาติ หรือเวสสันดรชาดกครบ 13 กัณฑ์ 1,000 พระคาถา จบภายในวันเดียวและบูชาด้วยดอกไม้ธูปเทียนแต่ละอย่างให้ครบถ้วน สิริมงคลย่อมเกิดกับผู้นั้น แม่น้ำที่ตั้งไว้ในมณฑลพิธีก็ถือกันว่าเป็นน้ำมนต์สามารถกำจัดเสนียดจัญไรได้ นอกจากนั้นยังเชื่อว่าจะได้อานิสงส์อันยิ่งใหญ่ 5 ประการ คือ

1. เมื่อตายจากโลกนี้ไปแล้วกลับมาเกิดเป็นมนุษย์ จะได้พบพระศรีอารยพุทธเจ้า
2. เมื่อตายจากโลกนี้ไปแล้ว จะไปเกิดในสุคติโลกสวรรค์ เสวยทิพยสมบัติ
3. เมื่อตายจากโลกนี้ไปแล้ว จะไม่ตกนรก
4. เมื่อถึงยุคพระศรีอารยพุทธเจ้า หากเป็นเทพบุตร เทพธิดาจะได้จุติลงมาเกิดเป็นมนุษย์
5. ครั้นได้ฟังพระธรรมเทศนา ก็จักได้บรรลุมรรคผล นิพพาน เป็นพระอริยบุคคลใน

พระพุทธศาสนา

นอกจากนี้ ยังมีอิทธิพลต่อสังคมไทยในด้านต่าง ๆ เช่น ศิลธรรม จริยธรรม การศึกษา ขนบธรรมเนียม ประเพณี วรรณกรรม จิตรกรรมหรือสถาปัตยกรรม ตลอดจนถึงการเมืองการปกครอง ในการศึกษาวิเคราะห์ครั้งนี้ผู้วิจัยได้ใช้ข้อมูลเรื่องย่อทางวรรณกรรมพระเวสสันดรชาดกและรูปแบบ พิธีกรรมทางประเพณีตามแบบอย่างอีสานเป็นหลักในการพิจารณาร่วมกันระหว่างเนื้อเรื่องและ ความหมายตามวรรณกรรมกับภาพที่ปรากฏในงานสถาปัตยกรรมในกลุ่มกรณีศึกษา (กรมศาสนาและกระทรวง วัฒนธรรม, 2558) จากหลักการทางทฤษฎีสัญลักษณ์สัมพันธ์ ที่เน้นประเด็นของการสื่อความหมาย ในเชิงสัญลักษณ์ ดังนั้นงานสถาปัตยกรรมนั้นนับภาษาภาพที่สามารถสะท้อนความหมาย ทั้งจาก องค์ประกอบทางส่วนมูลฐานทางศิลปะ ผ่าน เส้น สี รูปร่างรูปทรง องค์ประกอบหรือตัวภาพที่ปรากฏ อันจะสามารถนำไปสู่การจัดระเบียบสังคมด้วยการสอดแทรกคติคำสอน กุศโลบายเพื่อเป็นสัญลักษณ์ ให้ชาวอีสานเกิดการปฏิบัติและเกิดความเชื่อ ร่วมกันจนก่อให้เกิดความสงบสุขในสังคมได้ ตามคติ การดำเนินชีวิตอีสาน ดังเช่นความเชื่อจากบุญผะเหวดนั้น ซึ่งผู้วิจัยจะพิจารณาศึกษาวิเคราะห์ ตามลำดับของเนื้อเรื่องที่แบ่งออกเป็นตอน หรือกัณฑ์ ตั้งแต่กัณฑ์ที่ 1-13 โดยเลือกตัวแทนภาพ จากกลุ่มกรณีศึกษาในแต่ละกัณฑ์ ที่มีความสมบูรณ์ทั้งตัวภาพและเนื้อหาเรื่องราวตามความเหมาะสม มาศึกษาวิเคราะห์เพื่อให้รูปแบบและลักษณะเด่นที่จะเป็นประโยชน์ต่อการนำไปต่อยอดสู่การพัฒนา เป็นงานสถาปัตยกรรมร่วมสมัยในปัจจุบันได้ ดังนี้

กัณฑ์ที่ 1 กัณฑ์ทศพร

เป็นตอนที่กล่าวถึงพระนางมยุสดีเทพอัปสรเมื่อสิ้นบุญ ท้าวสักกะ พระสวามีทรงทราบจึงพา ไปประทับยังสวนนันทวันในเทวโลก พร้อมให้พร 10 ประการ คือ ขอให้ได้อยู่ในประสาทของพระเจ้า สීพี ขอให้มิจักษุคำตุนันย์ตาลูกเนื้อ ขอให้ควิดำสนิท ขอให้พระนามว่า มยุสดี ขอให้มิโอรสที่ทรง เกียรติยศเหนือกษัตริย์ทั้งหลายและมีใจบุญ ขอให้มิครรภ ที่ผิดไปจากสตรีสามัญคือแบนราบในเวลา ทรงครรภ์ขอให้มิถันงามไม่ดำและหย่อนยาน ขอให้มิเกศาดำสนิท ขอให้มิผิวงามและขอให้มิอำนาจ ปลดปล่อยนักโทษได้ ตัวภาพที่ปรากฏจากกลุ่มตัวอย่างที่พบแตกต่างกันทางด้านการถ่ายทอดอันเกิดจาก ตามประสบการณ์ของช่างแต้ม ดังนี้

วัดป่าเรไรย์



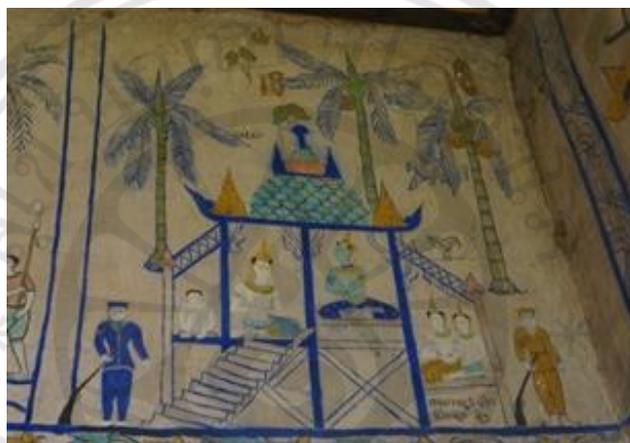
วัดบ้านยางทองวราราม



วัดสนวนวารีวิหาราราม



เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพรแก่พระนางผุสดี ก่อนที่จะจุติลงมาเป็นพระราชมารดาของพระเวสสันดร ส่วนวัดบ้านยางทองแสดงฉากพระพุทธรเจ้าแสดงธรรม



ภาพที่ 30 ลักษณะตัวภาพกัณฑ์ที่ 1 กัณฑ์ทศพร เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพรแก่พระนางผุสดี ก่อนที่จะจุติลงมาเป็นพระราชมารดาของพระเวสสันดร ตัวแทนภาพจากฮูปแต้มสิม วัดสนวนวารีวิหาราราม

วัดสนวนวารีวิหาราราม ปรากฏภาพตอนนางผุสดีรับพรสืบประการจากท้าวสักกเทวราช ซึ่งเป็นรูปแบบที่ช่างแต้มนิยมนำมาถ่ายทอดมากที่สุด โดยมีการจัดวางรูปแบบองค์ประกอบโดยใช้รูปปราสาทราชวังที่แสดงเป็นโครงสร้างวางอยู่ตรงกลางภาพ แสดงภาพท้าวสักกเทวราชบนสวรรค์ ชั้นดาวดึงส์ ช่างแต้มใช้สีเขียวแต้มในส่วนของพระวรกายเพื่อเป็นการบอกสถานะ ประทับอยู่บนแท่น ปั่นชุกัมพลในพระปราสาทเวชยันต์ ด้านซ้ายของภาพเป็นพระนางผุสดีอัศรมเสือกำลังพนมมือรับพร สืบประการและมีทหารถือปืนรักษาดินแดนอยู่ด้านข้างทั้งสองด้าน แก้ไขปัญหาด้านพื้นที่ว่างโดยเพิ่ม ต้นมะพร้าว ไว้ที่ฉากหลัง

ลักษณะคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากตัวแทนภาพกัณฑ์ที่ 1 จากฮูปแต้มสิมวัดสนวนวารีวิหาราราม ปรากฏมูลฐานทางศิลปะเป็นแบบลักษณะเด่นแบบพื้นบ้านที่มีความเรียบง่ายเน้น

ความรู้สึกที่เส้นมากกว่าสีที่ระบาย ส่วนสีที่ใช้นั้นเป็นสีที่ได้จากธรรมชาติ ได้แก่สีน้ำเงิน สีเหลือง สีเทา สีเขียว และสีน้ำตาล ดังนั้น รูปแบบที่ปรากฏเป็นการเลียนแบบธรรมชาติแวดล้อมและสิ่งก่อสร้าง ในชุมชนที่ช่างมีความคุ้นเคยแล้วนำมาต่อเติมตามรูปแบบอุดมคติในแบบเรียบง่าย เพียงให้ทราบว่า เป็นรูปอะไร ใช้วิธีการสร้างสรรค์อย่างอิสระตามแบบพื้นบ้าน ทั้งกลวิธีและการแสดงรูปร่างรูปทรง แบ่งภาพโดยใช้เส้นแถบ และกรอบลวดลาย จุดขนาดต่าง ๆ กันในรายละเอียด มีลักษณะการจัดวาง ภาพแบบต่อเนื่องแบ่งช่องว่างระหว่างแถบ กับแถวล่าง พื้นที่ว่างถูกเว้นเพื่อแสดงระยะและแสดง สีนวลของพื้นผนังแต่เมื่อพิจารณาในภาพรวมจากองค์ประกอบสามารถสื่อความหมายตามวรรณกรรม ที่สามารถรับรู้ได้โดยง่าย



ภาพที่ 31 ลักษณะส่วนประกอบมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากภาพตัวแทนกัณฑ์ทศพร จากอุปปแต้ม สิมวัตสนวนวาริพัฒนาราม

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)
จากตัวภาพที่ปรากฏนั้นเป็นตอนนางมุสตีรับพรสืบประการจากท้าวสักกเทวราช ก่อนจะลงมาจุติ ในโลกมนุษย์ ส่วนความหมายแฝงที่ไม่สามารถรับรู้ได้ด้วยตาเปล่านั้น สามารถวิเคราะห์ได้ดังนี้คือ ประการแรกในเรื่องของสภาพวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของชาวอีสานที่ช่างแต้มได้ถ่ายทอดไว้ในอุปปแต้ม จากประสบการณ์ (P, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564) เช่น ลักษณะปราสาทของท้าวสักกเทวราชมี ลักษณะคล้ายเรือนอีสาน เช่น ใต้ถุนสูง แม้จะแสดงถึงที่ประทับ หรือ พระราชวัง แต่ช่างก็ยัง สอดแทรกรูปแบบตามประสบการณ์ จากความเป็นจริงในบริบทอีสาน โดยใช้ส่วนของหลังคายอดสูง ลดหลั่นกันไป แสดงเรื่องสถานะของตัวละคร เช่น ภาพปราสาทของพระอินทร์ รวมถึงการแสดง สถานะของท้าวสักกเทวราช โดยใช้สีที่แสดงสถานะ เช่นพระวรกายสีเขียว ให้แตกต่างกับตัวละครอื่น ในตอนนี้ด้วย



ภาพที่ 32 ลักษณะการซ้อนชั้นของหลังคาของปราสาท ราชวังและการใช้สีผิวในการแบ่งชนชั้น
วรรณะของตัวละคร

ส่วนด้านความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่อในเรื่องของการทำบุญในกัณฑ์ทศพร คือ “ผู้ได้บูชากัณฑ์ทศพรจะได้เกิดในภพภูมิที่เปี่ยมไปด้วยทรัพย์สินเงินทอง สมปราถนา หากเป็นสตรีจะได้สามีเป็นที่ชอบใจเจริญใจ ถ้าเป็นชายจะได้ภรรยาตามที่ประสงค์ต้องการ ถ้ามีบุตรหญิงหรือชาย ก็จะเป็นคนว่านอนสอนง่ายมีรูปร่างหน้าตางดงาม” ซึ่งพรทั้งสิบประการที่พระนางผุสดีได้ขอนั้น ล้วนแล้วแต่เป็นพรอันดีงามและเป็นศิริมงคลแก่ชีวิต

กัณฑ์ที่ 2 กัณฑ์ทิมพานต์

พระนางผุสดีได้จุติลงมาเป็นพระราชธิดาของพระเจ้ามัททราช เมื่อเจริญชนมายุได้ 16 ชันษา จึงได้อภิเษกสมรสกับพระเจ้ากรุงสยชัยแห่งเมืองสีพีต่อมาได้ประสูติพระโอรสนามว่าเวสสันดรในวันที่ประสูตินั้นได้มีนางช่างฉัททันต์ตกลูกเป็นช่างเผือก ขาวบริสุทธิ์ ข้าราชการบริวารจึงนำมาไว้ในโรงช่างเป็นช่างต้นคู้บารมีให้มีชื่อว่า ปัจจยนาค เมื่อพระเวสสันดรเจริญชนมายุได้ 16 พรรษา พระบิดาได้ยกสมบัติให้ครอบครองและทรงอภิเษกกับพระนางมัทรี พระธิดากษัตริย์มัททราช ต่อมาเมื่อพระโอรสชื่อ ซาลี พระธิดาชื่อ กัณหา เมื่อครองราชย์แล้วพระองค์ได้สร้างโรงงานบริจาคตานแก่ผู้เชิญใจ ต่อมาพระเจ้ากาสิงคะแห่งเมืองกาลิงครัฐได้ส่งพราหมณ์มาขอพระราชทานช่างปัจจยนาค พระองค์จึงได้พระราชทานช่างปัจจยนาคแก่พระเจ้ากาสิงคะ ชาวเมืองสยชัยไม่พอใจพระองค์ จึงเนรเทศพระเวสสันดรออกนอกพระนคร

วัดโพธาราม



วัดสนวนวารักราม

วัดป่าเรไรย์



วัดประตู่ไชย

วัดบ้านยางทองวราราม





เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดร
 บริจาคทานช้างปัจจัยนาค
 ประชาชนสีพีโกรธแค้นจึงขับ
 ไล่ให้ไปอยู่เขาวงกต



ภาพที่ 33 ลักษณะของรูปแบบตัวภาพกัณฑ์ที่ 2 กัณฑ์หิมพานต์ ส่วนใหญ่ถ่ายทอดในฉากที่
 พระเวสสันดรกำลังบริจาคทานช้างปัจจัยนาค ประชาชนสีพีโกรธแค้นจึงขับไล่ให้ไปอยู่ที่
 เขาวงกต ตัวแทนภาพจากฮูปแต้มสิมวัดบ้านยางทวงวราราม

ลักษณะ คำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากตัวแทนภาพกัณฑ์ที่ 1 ฮูปแต้มสิมวัดบ้านยาง
 ทวงวราราม ปราบกมูลฐานทางศิลปะเป็นแบบลักษณะเด่นแบบพื้นบ้านที่มีความเรียบง่าย ช่างแต้ม
 มีความอิสระไม่มีแบบแผนในการเขียน สีเป็นโทนสีน้ำเงินและสีเขียวเป็นหลัก คำมูลฐานจำเพาะที่
 โดดเด่น คือ ความอิสระในการใช้ รูปร่าง รูปทรง เส้นในแบบต่าง ผสมผสานกันระหว่าง การมีระเบียบ
 แบบแผน เช่น พระเวสสันดรและช้างปัจจัยนาคและเส้นอิสระในการเขียนภาพธรรมชาติและพราหมณ์
 ด้วยโทนสีสีน้ำเงิน สีเหลือง สีเทา สีเขียวและสีน้ำตาลเป็นหลัก มีกลวิธีของการแต้มสี มีทั้งการระบาย
 ตัดเส้นทั้งเส้นที่ละเอียดและเส้นแบบหยาบ ๆ จนถึงการกระทุ้ง ซึ่งโดยภาพรวมแล้วลักษณะภาพ
 จะเน้นหนักไปในแบบพื้นบ้านอีสาน ซึ่งช่างแต้มได้ถ่ายทอดภาพตอนพระเวสสันดรกำลังประทานช้าง
 แก่พราหมณ์ทั้ง 8 และหลังน้ำทักซิโณทก รวมถึงตัวภาพอื่น ๆ ที่อยู่ในตอนเดียวกันนี้ เช่น ภาพตอน
 พราหมณ์กำลังขึ้นช้างปัจจัยนาคเหน้รถกลับเมืองกลิงครรัฐเพื่อสื่อความหมายตามวรรณกรรม



ภาพที่ 34 ลักษณะส่วนประกอบมูลฐานทางศิลปะภาพร่างภาพลายเส้นแสดงพระเวสสันดร
พระราชทานช้างปัจจัยนาเคนทร์ ฮูปแต้มวัดยางทองวราราม ภาพตัวแทนกัณฑ์ทศพร
จากกลุ่มกรณีศึกษา

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

ในกัณฑ์ที่ 2 กัณฑ์หิมพานต์ ซึ่งว่าด้วยการบริจาคทาน เป็นภาพเหตุการณ์แสดงการให้ทานช้างปัจจัยนาเคนทร์แก่พราหมณ์ นอกจากความหมายตามเหตุการณ์จากเนื้อเรื่องเกี่ยวกับความเชื่อว่า ช้างเชือกนี้จะทำให้บ้านเมืองของตนเองที่แห้งแล้งกลับมาอุดมสมบูรณ์ขึ้นได้แล้ว ยังแฝงความหมายถึง การหลั่งน้ำทักษิโณทกเป็นการแสดงสักขีพยานของการให้ทาน อันเป็นสิทธิ์ขาดแก่ผู้ที่ได้รับทานโดยในปัจจุบัน การหลั่งน้ำทักษิโณทกปรากฏให้เห็นแตกต่างกันไปจากวรรณกรรมนั้นก็คือ การกรวดน้ำเพื่ออุทิศบุญกุศลให้กับผู้ล่วงลับ “จากการที่พระเวสสันดรเกิดในระหว่างทางถนนพ้อคำ นั้นเป็นเครื่องหมายบอกว่าชีวิตอันเป็นสาธารณะ คุณงามความดีที่จะต้องทำแก่โลก แก่สาธารณะชน ซึ่งเริ่มต้นด้วยการที่เกิดมาแล้วแรกลืมตาได้ สามารถพูดได้ ไข่มือได้ ขอเงินพ่อแม่ให้กับขอทานตั้งแต่แรกที่ได้มองไปรอบๆ ดดยการมองไปรอบๆ นี้เองก็เป็นเครื่องหมายบอกว่า ฉันไม่เห็นแก่ตัวคนเดียว ฉันจะต้องเห็นแก่

เพื่อนร่วมทุกข์ เกิด แก่ เจ็บ ตาย และชีวิตคือการเดินทาง” พระอาจารย์สมภพ โชติปัญโญ ได้กล่าวไว้ในปาฐกถา เรื่องเวสสันดรปริทัศน์ (https://www.youtube.com/watch?v=f_A0uFRcELU เข้าถึงเมื่อวันที่ 5 สิงหาคม พ.ศ. 2564)



ภาพที่ 35 ภาพพระเวสสันดร กำลังหลั่งน้ำทักษิโณทก

ส่วนด้านความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่อในเรื่องของการทำบุญในกัณฑ์หิมพานต์ คือ “ผู้ได้บูชากัณฑ์หิมพานต์ผู้นั้นหากเกิดในภพภูมิใด จะได้ในสิ่งที่ปรารถนาทุกประการ เกิดในตระกูลที่พร้อมด้วยทรัพย์เงินทองและบริวารและจะมีแต่ความสุขการสุขใจ” ซึ่งจากความเชื่อดังกล่าวสามารถวิเคราะห์ได้ว่า การที่เราได้เสียสละสิ่งของให้กับผู้ที่ยากไร้กว่า ย่อมได้รับผลตอบแทนนั้นกลับมาให้ได้พบแต่ความสุขความสบายทวีคูณโดยไม่สูญเปล่า เช่นที่พระเวสสันดรได้กลับเมืองและปกครองบ้านเมืองอย่างผาสุก (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

กัณฑ์ที่ 3 กัณฑ์ทานกัณฑ์

พระนางผุสดีทรงเสียพระทัยเมื่อทรงทราบว่า พระเวสสันดรถูกประชาชนกล่าวโทษว่าได้พระราชทานช้าง ปัจฉัยนาคแก่เมืองอื่นและให้เนรเทศจากเมืองสีพีจึงรีบเสด็จมาพบพระเวสสันดร และพระนางมัทรีจากนั้นเสด็จเข้าไปเฝ้าพระเจ้ากรุงสุยชัย ทูลขออภัยโทษแต่ก็ไม่สำเร็จเพราะเป็นไปตามกฎของธรรมศาสตร์ราชประเพณี รุ่งเช้าพระเวสสันดรทรงบริจาคสัตตกมหาทาน คือ การให้ครั้งใหญ่ 7 อย่าง อย่างละ 700 คือ ช้าง ม้า โคนม รถ นารีทาส ทาสี จากนั้นทูลลาพระชนกและพระชนนีออกไปจากเมือง พระเจ้าสุยชัยขอให้พระนางมัทรีและพระโอรสพระธิดาไม่ต้องตามไป แต่ทั้งหมดไม่ยินยอม รุ่งขึ้นพระเวสสันดร พระนางมัทรีพร้อมด้วยพระโอรส พระธิดา เสด็จออกจากนครมุ่งตรงไปยังเขาวงกตจากการสำรวจอุปแต้มที่ปรากฏบนผนังในกลุ่มกรณีศึกษามีลักษณะตัวภาพ ดังนี้

วัดโพธาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดบ้านยางทองวราราม



วัดสนวนวารัวราราม



วัดประตู่ไชย



เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดร
ทรงแจกมหาสัตตกทาน
คือ การแจกทาน
ครั้งยิ่งใหญ่

ภาพที่ 36 ลักษณะของรูปแบบตัวภาพกัณฑ์ที่ 3 ที่ช่างแต้มนิยมถ่ายทอด คือ ตอนพระเวสสันดร
กำลังหลั่งน้ำทักษิโณทกและภาพตอนพระราชทานราชรถ ม้าต้นแก่พราหมณ์

จากกลุ่มภาพข้างต้น ผู้วิจัยเลือกภาพตัวแทนกลุ่มเพื่อนำมาสู่การวิเคราะห์ค่ามูลฐาน
ทางองค์ประกอบของสลับแต้มจากกัณฑ์ทานกัณฑ์ โดยผู้วิจัยเลือกสลับแต้มจากวัดป่าเรไรย์ เนื่องจาก
มีการจัดองค์ประกอบภาพและรูปแบบตัวละครที่สมบูรณ์ตามเนื้อหาชัดเจนสามารถเป็นตัวแทนหลัก
ในการวิเคราะห์ ดังนี้



ภาพที่ 37 ลักษณะของรูปแบบตัวภาพและภาพลักษณะของลายเส้น และโทนสี จากกัณฑ์ที่ 3
กัณฑ์ทานกัณฑ์ ตอนพระเวสสันดรกำลังหลั่งน้ำทักษิโณทกและภาพตอนพระราชทาน
ราชรถ ม้าต้นแก่พราหมณ์ ตัวแทนภาพจากสลับแต้มสมิม วัดป่าเรไรย์

วัดป่าเรไรย์ ปรากฏภาพตอนพระเวสสันดรกำลังประทานม้าและรถ แล้วเสด็จดำเนินด้วยพระบาท รูปแบบภาพนำเสนอตามเนื้อหาเรื่องราว เริ่มตั้งแต่เมื่อถูกเนรเทศ จึงหลุดลาออกจากเมือง ในระหว่างทางพบกับพราหมณ์ขอพระราชทานม้าต้นและราชรถ ตามลำดับ จัดภาพเป็นแนวทิศทางพุ่งออกจากจุดศูนย์กลาง ภาพให้ความรู้สึกเคลื่อนไหว ช่างแต่็มใช้วิธีการตัดเส้นรอบนอกแสดงรูปทรง ใช้เส้นตามแนวพื้นดินในการแบ่งภาพ

ด้านลักษณะค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะ เมื่อวิเคราะห์จากตัดแทนภาพ กัณฑ์ที่ 3 นี้ มีลักษณะเด่นของส่วนมูลฐาน เช่น เส้น สี รูปร่างรูปทรง ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะแบบพื้นบ้านอีสาน เรียบง่าย ด้วยการใช้เส้นและสีแสดงรูปร่าง และรูปทรงทั้งในส่วนของภาพประธาน เช่น พราหมณ์ และม้า รวมถึงภาพองค์ประกอบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องตามเนื้อเรื่อง เช่น ภาพสัตว์ โขดหิน ต้นไม้ ที่เขียนไว้เป็นส่วนประกอบและเป็นส่วนชั้นภาพ พื้นผิวของผนังค่อนข้างมีอิทธิพลและเป็นส่วนหนึ่งของตัวภาพ เช่น ในส่วนของพื้นหลังที่แสดงระยะใกล้ไกล สีที่พบเป็นสีโทนน้ำเงินครามและน้ำตาลเป็นส่วนใหญ่ โดยมีสีเขียวในส่วนที่ต้องการให้เด่น เช่น สีของม้า ด้วยวิธีการระบายเรียบและการทิ้งรอยแปรง ในหลายลักษณะ จึงทำให้เส้นและสีแสดงพื้นผิวทั้งสองลักษณะและแสดงความเคลื่อนไหวได้เป็นอย่างดีและสามารถแสดงให้เห็นถึงทางภูมิปัญญาการใช้รูปแบบที่ปรากฏอยู่ในรูปแต่็มด้วย



ภาพที่ 38 ภาพร่างภาพลายเส้นแสดงลักษณะที่คล้ายเคียงกันระหว่างม้าและพราหมณ์จากรูปแต่็ม วัดป่าเรไรย์และวัดบ้านยางทวงวราราม

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture) จากความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏ หมายถึง เป็นภาพเหตุการณ์ระหว่างเดินทางออกจากเมืองมีพราหมณ์มาดักข้อม้าเทียมราชรถและราชรถ ดังภาพที่ปรากฏ ส่วนความหมายแฝงที่ไม่สามารถ รับรู้ได้ด้วยตาเปล่านั้น นอกเหนือจากการหลั่งน้ำทักษิโณทกที่หมายถึง การให้แบบสิทธิ์ขาดแก่ผู้ได้รับและยังแฝงความหมายถึงการให้ทานและการเสียสละความสุขส่วนตน นับเป็นทานอันยิ่งใหญ่ นอกจากนี้ยังแฝงความหมายทางด้านภูมิปัญญาของช่างแต่็มไว้ด้วย เช่น การการถ่ายถอดลักษณะนิสัยของคนพาลหรือคน

ไม่ดีผ่านตัวละคร เช่น พรหมณ์ที่มาขทานม้าต้นและราชรถไปนั้น ซึ่งถ่ายทอดไว้ในลักษณะของอัมมาตที่ปลอมตัวเป็นพรหมณ์กำลังขึ้นรถและจูงม้าไปอย่างรวดเร็วนั้น แสดงให้เห็นถึงอุปนิสัยของคน ที่เมื่อได้ของที่ต้องการแล้วก็จากไปด้วยยักยอกที่เจ้าของผู้มอบให้จะเอากลับคืน นอกจากนี้หากสังเกตดูในเรื่องขององค์ประกอบเสริมของภาพ จะพบลักษณะทัศนียภาพ หรือสภาพแวดล้อมตามบริบทพื้นบ้านของอีสาน เช่น การใช้เส้นแบ่งภาพเป็นส่วนหนึ่งของการแสดงภาพพื้นดินที่ลาดชันและขรุขระ ต้นไม้ตามลักษณะทางธรณีวิทยาในเขตพื้นที่อีสานในช่วงหน้าแล้ง ซึ่งจากเหตุการณ์ในตอนขับไล่พระเวสสันดรออกจากเมืองสะท้อนให้เห็นได้ดังเช่นการเปรียบเทียบว่า การขับไล่พระเวสสันดรนั้นเหมือนการตัดไม้ ในป่าให้หมดสิ้น ทั้งที่ป่าไม้ให้ประโยชน์และส่งผลถึงให้เกิดความอุดมสมบูรณ์และให้ทุกสิ่งที่เราต้องการ ดังที่ พระอาจารย์สมภาพ โชติปัญโญ ได้ได้กล่าวไว้ในปาฐกถา เรื่องเวสสันดรปริทัศน์ (<https://www.youtube.com/watch?v=OA6vC6b8MZs&t=21s> เข้าถึงเมื่อวันที่ 4 สิงหาคม พ.ศ. 2564) ดังนั้นประเพณีบุญแหวดจึงเป็นประเพณีที่มีมิมเกี่ยวข้องกับการขอฝนและถูกจัดไว้ในบุญเดือน 4 ที่ชาวอีสานยึดถือปฏิบัติมาเป็นงานบุญใหญ่ประจำปีจนถึงปัจจุบัน



ภาพที่ 39 แสดงลักษณะของพรหมณ์กำลังขี่ม้าจากไปอย่างรวดเร็ว

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่องอันเนื่องมาจากงานประเพณีบุญพระเวศในกัณฑ์ทานกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์ทานกัณฑ์ ผู้นั้นจะได้เกิดในภพภูมิที่บริบูรณ์ด้วยแก้วแหวนเงินทอง ข้าทาสบริวาร” เช่นตามเนื้อเรื่องที่ว่า การที่พระเวสสันดรได้ทรงบริจาคทานราชรถและม้าต้นแก่พรหมณ์นั้น ถือเป็นการให้ทานที่ยิ่งใหญ่ ซึ่งมักมีผลที่ดีตามมาในภายหลังเสมอ (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

กัณฑ์ที่ 4 กัณฑ์วนปเวสน์

พระเวสสันดรพร้อมพระมเหสีและพระโอรสพระธิดา เมื่อเสด็จถึงเมืองเจตวัน พระราชาเสด็จมาต้อนรับและทูลเชิญให้ครองเมืองเจตวันแต่พระเวสสันดรขอไปบำเพ็ญเพียรในป่า กษัตริย์เจตวันจึงรับสั่งให้พรานชื่อว่า เจตบุตร คอยอารักขาในป่า เมื่อพระเวสสันดรเดินทางมาถึงเขาวงกต ทรงเปลี่ยนเครื่องทรงเป็นเครื่องนุ่งห่มของนักบวช พระนางมัทรีก็ทรงบวชเป็นดาบสินีบำเพ็ญศีลในป่าอยู่ที่อาศรม พระนางมัทรีได้ปิดกวาดอาศรมทุกวัน จากนั้นก็ออกไปหาผลไม้ในป่า ตักน้ำมาเตรียมไว้ในป่านั้นอุดมด้วยผลไม้ นานาชนิด มีสระโบกขรณี น้ำสะอาดใสไหลเย็น มีพฤกษาร่มรื่นและมีดอกไม้หอมหวานทั่วทั้งป่าประดุกวิมานทิพย์

วัดโพธาราม



วัดป่าไร่ไร่



วัดบ้านยางทองวราราม



วัดสวนวารีวิวราราม



วัดประตู่ไชย



เป็นกัณฑ์ที่สี่กษัตริย์เดินดง
บายพระพักตร์เข้าสู่เขาวงกต

ภาพที่ 40 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 4 กัณฑ์วนปเวสน์



ภาพที่ 41 แสดงลักษณะลายเส้นและโทนมสีที่พบจากstupāแต่มวัดป่าเรไรย์

ลักษณะ คำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากตัวแทนภาพกัณฑ์ที่ 4 กัณฑ์วนปเวสน์ รูปแบบที่ช่างแต่มนิยมนำมาถ่ายทอดในงานstupāแต่มจากกลุ่มตัวอย่างคือ ตอนพระเวสสันดร พระนางมัทรี และสองกุมารออกเดินเท้าไปเขาวงกต จากกรณีศึกษาจากกลุ่มตัวอย่าง สามารถแสดงผลการวิเคราะห์ภาพตัวแทนที่สามารถแสดงตัวอย่างได้อย่างชัดเจน จากstupāแต่มวัดป่าเรไรย์ ดังนี้

ในกรณีภาพตัวแทนที่ใช้ในการอธิบายนี้เป็นstupāแต่มวัดป่าเรไรย์ปรากฏภาพตอนพระเวสสันดร พระนางมัทรี อุ้มเอาสองกุมารออกเดินเท้ามุ่งหน้าเขาวงกตและเดินทางมาถึงอาศรม ซึ่งในภาพนี้แสดงลักษณะของการใช้เส้นแสดงรูปทรงอย่างปราณีตที่มีความปราณีตทั้งในส่วนของตัวละครและเครื่องประดับในโทมน้ำเงินและสีเขียว บนฉากหลังที่เรียบทำให้ทั้งสองพระองค์ดูมีความสง่างามอย่างช่างหลวง เช่นเดียวกับที่พบในstupāแต่มวัดประตู่ชัย ส่วนstupāแต่มที่สามารถแสดงบรรยากาศและทัศนียภาพของป่าหิมพานต์ได้ดีกว่าstupāแต่มวัดอื่น ๆ นั้น คือ stupāแต่มวัดบ้านยางทองและวัดสวนสนวาริพัฒนาราม ดังนี้ ปรากฏมูลฐานทางศิลปะเป็นแบบลักษณะเด่นแบบพื้นบ้านที่มีความเรียบง่าย ช่างแต่มมีความอิสระไม่มีแบบแผนในการเขียน สีเป็นโทมน้ำเงินและสีเขียวเป็นหลัก คำมูลฐานจำเพาะที่โดดเด่น คือ ความอิสระในการใช้ รูปร่าง รูปทรง เส้นในแบบต่าง ผสมผสานกันระหว่าง มีกลวิธีของการแต่มสี มีทั้งการระบาย ตัดเส้นทั้งเส้นที่ละเอียดและเส้นแบบหยาบ ๆ จนถึงการกระทำซึ่งโดยภาพรวมแล้วลักษณะภาพจะเนหนักไปในแบบพื้นบ้านอีสาน ส่วนที่วัดสวนสนวาริพัฒนาราม ปรากฏภาพตอนพระเวสสันดรเสด็จดำเนินโดยพระบาทถึงเมืองเจตราชูร์ประทับที่ศาลานอกเมือง

เพื่อสอบถามชาวบ้านถึงหนทางสู่เขาวงกต โดยช่างแต้มได้เขียนเป็นภาพศาลาหลังคาทรงโค้งสีแดง ยอดแหลม แบบเรียบง่ายตามลักษณะเรือนพื้นที่ยี่สานและทัศนียภาพองค์ประกอบเสริมตัวภาพ ในแบบพื้นบ้านอีสาน เช่น ต้นมะพร้าว ภาพสัตว์ เป็นต้น ด้วยกลวิธีการตัดเส้นขอบอย่างมีอิสระ



ภาพที่ 42 แสดงภาพลายเส้นลักษณะคำมูลฐานเกี่ยวกับภาพทัศนียภาพแบบพื้นบ้านที่มีความอิสระในการใช้เส้น

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

จากความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏ หมายถึง เป็นภาพเหตุการณ์ที่สักขีตรีย์เดินดงบายพระพักตร์ เข้าสู่เขาวงกตด้วยเท้าเปล่า ส่วนความหมายแฝงที่ไม่สามารถรับรู้ได้ด้วยตาเปล่านั้นนอกเหนือจากการแฝงความหมายทางภูมิปัญญาช่างในเรื่องของการใช้องค์ประกอบภาพในการบรรยาย ป่าหิมพานต์ จากการใช้ต้นไม้เป็นการแบ่งภาพและทัศนียภาพองค์ประกอบเสริมตัวภาพในแบบพื้นบ้านอีสานแล้ว นั้น ยังสื่อความหมายเชิงสัญลักษณ์ในเรื่องของการใช้สีผิวของตัวละคร เช่น สีขาวเป็นสีผิวของพระเวสสันดรและพระนางมัทรีทำให้ดูสง่างามด้วยการตัดเส้นแสดงท่าทางนาฏลักษณะแสดงความเป็นสักขีตรีย์ โดยมีรูปแบบที่ผสมผสานระหว่างช่างหลวงกับฝีมือแบบช่างแต้มพื้นบ้าน รวมถึงกลุ่มภาพได้สื่อความหมายถึงป่าหิมพานต์ตามเนื้อเรื่องราว นอกเหนือจากนั้นแล้วเมื่อวิเคราะห์ตามบทบาทของตัวละครและเนื้อหาแล้วยังพบอีกหนึ่งความหมายแฝงอ้อมร่วมด้วยเช่น ในยามที่พระเวสสันดรต้องตกทุกข์ได้ยาก ก็ยังคงมีพระนางมัทรีและพระกุมารทั้งสองคอยอยู่เคียงข้างเสมอที่สามารถสะท้อนไว้ในกัณฑ์นี้ด้วยดังที่ พระอาจารย์สมภพ โชติปัญญา ได้ได้กล่าวไว้ในปาฐกถา เรื่องเวสสันดรปริทัศน์ (https://www.youtube.com/watch?v=f_A0uFRcELU เข้าถึงเมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2564)

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่องอันเนื่องมาจากการประเพณีบุญพระเวส ในกัณฑ์ทานกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์วันเปเวสน์ ผู้นั้นเกิดภพภูมิใดจะได้รับความสุขสมปราถนา เฉลียวฉลาด สามารถปราบศัตรูให้ย่อยยับไปได้” ดังเช่นที่พระเวสสันดรสามารถฝ่าฟันอุปสรรคได้ และมีความสุขในตอนสุดท้ายได้เช่นเดียวกัน (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

กัณฑ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก

พราหมณ์ชื่อว่า ชูชก ได้เที่ยวขทานเก็บเงิน ได้ถึง 100 กษาปณ์ จึงนำเงินไปฝากเพื่อนไว้ จากนั้นก็ออกเดินทางตระเวนขอเงินเรื่อยไป ส่วนพราหมณ์ผิวเมี้ยเก็บเงินไว้นานแล้วเห็นว่าชูชก ไม่กลับมาเอาคืน คิดว่าชูชกคงตายไปแล้ว จึงนำเงินนั้นออกมาใช้จ่ายจนหมด ครั้นชูชกหวนกลับมา ทวงเงินคืน พราหมณ์ผิวเมี้ยก็ตกใจ ไม่รู้จะหาอะไรดีด้วยความที่กลัวชูชกจะเอาความ จึงได้ตกลง มอบนางอมิตตดาลูกสาวให้แก่ชูชกแทนเงินที่ใช้หมดไป นางอมิตตดานั้นมีรูปร่างและเป็นสาวรุ่น ส่วนชูชกเฒ่าชราและมีรูปลักษณะอุบาทว์อัปลักษณ์ยิ่งนัก เมื่อชูชกพานางอมิตตดาไปอยู่กินด้วยกัน ที่หมู่บ้านทุนวิฐ พวกเมี้ยพราหมณ์บ้านอื่นต่างพากันริษยาอิจฉานางอมิตตดา พราหมณ์ทั้งหมู่บ้าน ต่างก็ชื่นชมนางอมิตตดาจนมาทุบตีเมี้ยตนทุกวัน เพราะนางอมิตตดานั้นเป็นบุตรกตัญญูเมื่อมาอยู่กับ ชูชกก็ปรนนิบัติรับใช้ทุกประการ

วัดโพธาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดบ้านยางทองวราราม



วัดสนวนวารัวราราม

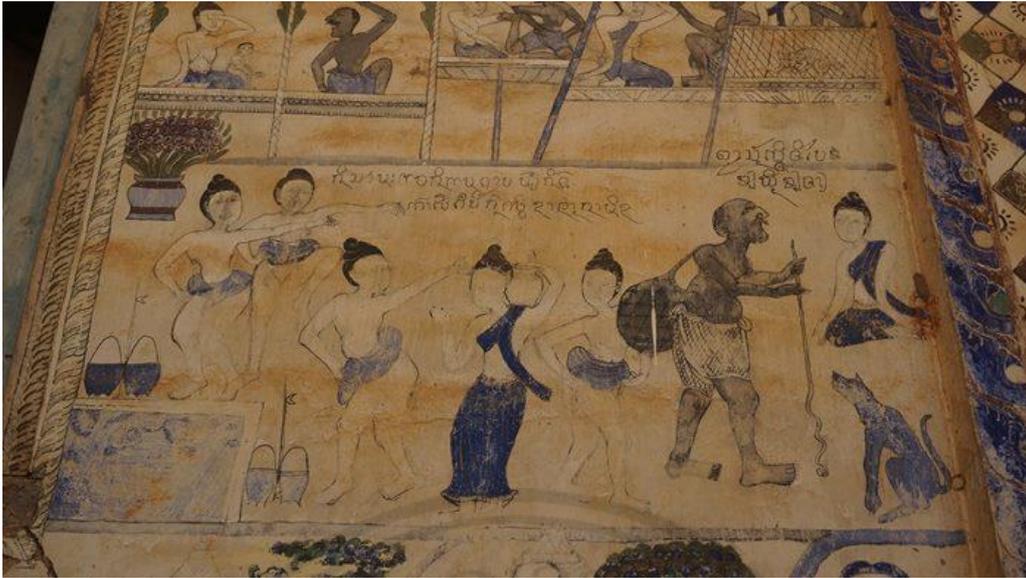


วัดประตู่ไชย



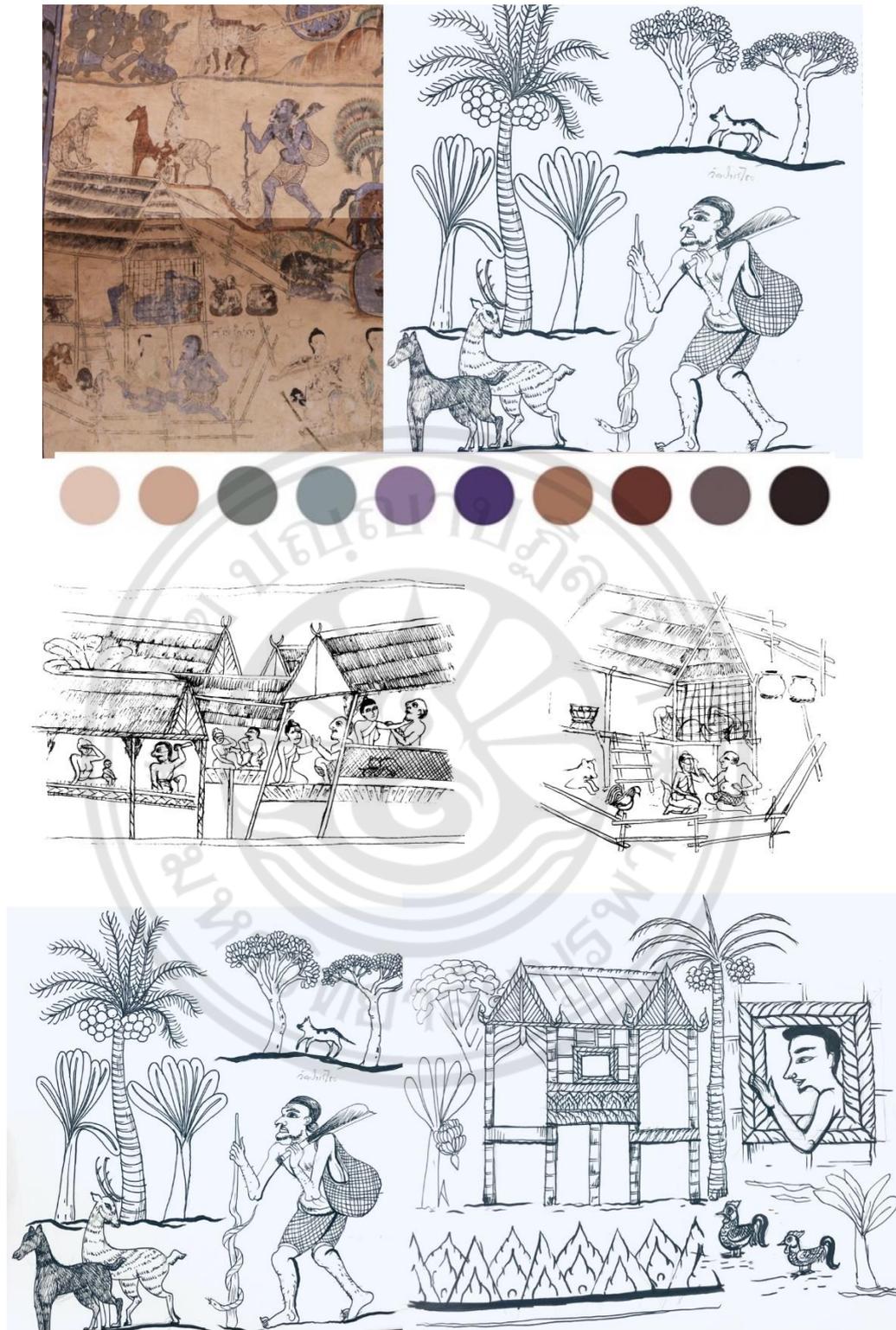
เป็นกัณฑ์ที่ชูชกได้นางอมิตตดา มาเป็นภรรยาและหมายจะได้ โอรส และธิดาพระเวสสันดร มาเป็นทาส

ภาพที่ 43 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก



ภาพที่ 44 แสดงลักษณะตัวภาพภักดิ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก ตอนชูชกได้นางอมิตตามาเป็นภรรยาและ
หมายจะได้โอรสและธิดาพระเวสสันดรมาเป็นทาส ตัวแทนภาพจากstupamtemsimwat
บ้านยางทองวราราม

ลักษณะ คำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากกรณีภาพตัวอย่างจากวัดบ้านยางทองวราราม
ปรากฏภาพหมู่บ้านพราหมณ์ ในฉากที่นางอมิตตาดำเนินมาจากภรรยาพราหมณ์ เช่นเดียวกับที่
ปรากฏที่วัดโพธาราม ซึ่งมีชูชกเดินป่าขอทาน ทวังหวี่ พราหมณ์สนยาสมอบนางอมิตตาให้เป็นภรรยา
ชูชก ลักษณะรูปลักษณะของชูชกช่างแต้มนำเสนอแบบอักษลักษณ์ สวมผ้าถุงลวดลายผ้าขาวม้าเหน็บเดียว
หวดเครารุงรัง เล็บมือเล็บเท้ายาว สะพายย่ามเดินหลังโค้ง ถือไม้เท้า ผิวสีเทา ช่างแต้มแสดงออก
ทางอารมณ์ภาพด้วยท่าทางของตัวละครในแต่ละฉากอย่างน่าสนใจ ดังนั้น หากวิเคราะห์ถึงคำมูลฐาน
ทางศิลปะ ลักษณะเด่นที่พบคือ เรื่องของการใช้โทนสีน้ำเงินและการตัดเส้นรอบนอกอย่างอิสระ
ในแบบลักษณะพื้นบ้านอีสานทั้งในตัวละคร เช่น ชูชก และนางอมิตตา หญิงชาวบ้านที่กำลังรุ่มด่า
เป็นองค์ประกอบหลักและจุดเด่นของเรื่อง ส่วนองค์ประกอบเสริมภาพให้เกิดความสมบูรณ์นั้น
ช่างแต้มใช้ พื้นสีขาวของผนังสีมเป็นส่วนหนึ่งของบรรยากาศและแสดงลักษณะของรูปแบบภาพแสดง
สภาพของหมู่บ้านพราหมณ์ มีองค์ประกอบของสิ่งก่อสร้างบ้านเรือนแบบยกใต้ถุนสูงและต้นไม้
ตามท้องถื่น เช่นเดียวกับกับstupamtemsimwatโพธาราม ขนาดและสัดส่วนของรูปทรง ดูค่อนข้างตาม
ความเป็นจริงที่พบในชุมชนอีสาน รูปแบบที่เกิดจึงเป็นเอกลักษณ์แบบพื้นบ้านการตัดเส้นสามารถ
แสดงรายละเอียดได้อย่างครบถ้วนทั้งในเรื่องของการแสดงรูปทรง พื้นผิว ในหลาย ๆ ลักษณะอันเกิด
จากกลวิธีที่สามารถแสดงค่าได้อย่างเหมาะสมอย่างอิสระ

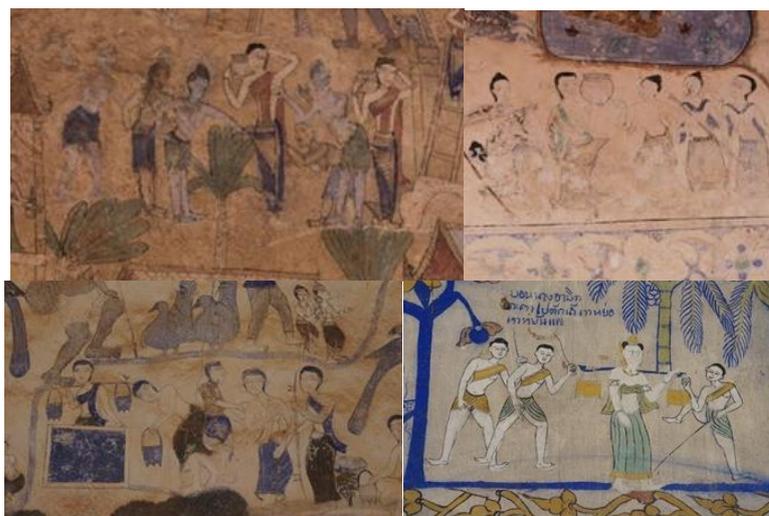


ภาพที่ 45 ภาพลายเส้น ฉากที่ช่างนิยมถ่ายทอดในทัศนคติซุชกจากฮูปแต่ัมสิมกลุ่มตัวอย่างจากวัด
บ้านยางทองวรารามและวัดป่าเรไรย์

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

จากความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏในรูปแต่จากกลุ่มกรณีศึกษา สื่อหมายถึง เป็นภาพเหตุการณ์ แสดงภาพวิถีชีวิตของชุมชนในหมู่บ้านพราหมณ์และภาพตอนนางอมิตากำลังยืนร้องไห้ เพราะถูกวาง ถางรูปตำจากภรรยาพราหมณ์ในหมู่บ้านส่วนความหมายแฝงที่ไม่สามารถรับรู้ได้ด้วยตาหรือการมองเห็นเพียงอย่างเดียว นั้น โดยนอเหนือจากการแฝงความหมายทางภูมิปัญญาช่างในเรื่องของการใช้ องค์ประกอบภาพในการบรรยายสภาพหมู่บ้านตามรูปแบบความเป็นจริงในสังคมอีสานในสมัยนั้น ซึ่งสื่อความหมาย สะท้อนให้เห็นถึงสภาพของวิถีชีวิตของคนอีสาน ทั้งในลักษณะชนบทและเมือง ซึ่งแฝงความหมายไว้ในรายละเอียดต่าง ๆ เพื่อเป็นการสร้างความน่าสนใจและเสริมเรื่องหลักให้เกิด เนื้อหาที่สมบูรณ์ เช่น ภาพสัตว์เลี้ยง เช่น ไก่ เป็ด สุนัข ที่ชาวอีสานนิยมเลี้ยงไว้ที่ได้ถนุเอ็น การนึ่ง ข้าวเหนียวด้วยภาชนะ ที่ทำจากไม้ไผ่ การหุงต้มด้วยหม้อดิน บนเตาจากก้อนเส้า สามก้อน การผัด ข้าวหรือแม้แต่การสร้างเอ็นโดยใช้ไม้ง่ามของบ้านคนจนที่หาวัสดุที่ง่ายจากธรรมชาติที่แสดงให้เห็นถึง ภูมิปัญญาและความผูกพันกับธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมรอบตัว ตรงกับมูลจากการสัมภาษณ์ในกลุ่มที่ 2 นักปราชญ์ (P) ดังนี้ “...ในส่วนของภาพสะท้อนสังคมและวัฒนธรรมของรูปแต้ม อาชีพชาวบ้าน ได้แก่ การทำนา การจับปลา การล่าสัตว์ และการค้าขาย ประเพณีการเผาศพ ประเพณีการลงช่วง ประเพณีอดสรง และพิธีรักษาโรค การละเล่น เครื่องดนตรีมโหรี เช่น ในขบวนแห่พระเวสสันดร กลับเมือง การแต่งกาย บ้านเรือน...” (P, สัมภาษณ์, 7 มีนาคม 2564) โดยแสดงด้วยรูปแบบที่ เรียบง่ายตามฝีมือช่างพื้นบ้านอย่างสอดคล้องลงตัว ส่วนความหมายตามวรรณกรรมที่สะท้อนถึงการ ปราบนิบัติยอมได้รักจากสามีดังที่ชูชกรักนางอมิตตา จึงเป็นทำให้เกิดเหตุการณ์ตามที่ปรากฏในภาพ เช่น เหล่าบรรดาภรรยาพราหมณ์ที่ถูกแสดงออกด้วยรูปแบบภูมิปัญญาฝีมือช่างพื้นบ้านที่สอดแทรก ลักษณะนิสัยบางประการของหญิงสาวชาวบ้านในทางที่ไม่สมควร เช่น การถากถางต่อว่า โดยการ แสดงออกด้วยท่าทางที่ชัดเจน เช่น การถลกผ้านุ่งสูงเผยส่วนที่ไม่ควรเผยและการไล่ตีแสดงถึง ความอิจฉา ริษยา รวมถึงสภาพแวดล้อม ที่เป็นองค์ประกอบเสริมก็ถูกแฝงความหมายถึงสภาพ หมู่บ้านในชนบทด้วยรูปแบบบ้านเรือนอีสานแบบใต้ถุนสูงที่สามารถพบได้มากแม้ในปัจจุบัน

และอีกประเด็นหนึ่ง ในเรื่องของการถ่ายทอดด้านวิถีชีวิตชาวบ้านที่สอดแทรกไว้นั้นก็คือ การตักน้ำ ทำเป็นกิจวัตรในตอนเย็น หญิงสาวจะไปชุมนุมกันที่บ่อน้ำตักน้ำใส่ “คุ” กลับมาใช้ในบ้าน เช่น ภาพของหญิงชาวบ้านอีสานหรือเหล่าบรรดาเมียพราหมณ์และนางอมิตาที่กำลังตักน้ำ



ภาพที่ 46 ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการตักน้ำ เป็นอีกภาพเหตุการณ์ ที่ช่างแต้มนิยมถ่ายทอดร่วมไว้ในกันชนี่ด้วย

ซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงความสำคัญของเครื่องจักสานที่เกิดจากภูมิปัญญาของชาวบ้านในการคิดค้นทำเครื่องใช้ในครัวเรือนชนิดต่าง ๆ เช่น กระจิบข้าวเหนียว กะต่า เครื่องมือจับปลา แม้แต่ภาชนะตักน้ำที่เรียกว่าคู้ รวมถึงสะท้อนเรื่องการแบ่งหน้าที่ระหว่างหญิงกับชายเกี่ยวกับงานในบ้าน เช่น ผู้ชายมีหน้าที่ในงานจักสานเครื่องใช้ไม้สอยในครัวเรือนและผู้หญิงชาวอีสานนอกจากช่วยผู้ชายดำนาแล้ว หน้าที่โดยปกติของผู้หญิงก็คือ ตักข้าว ทอดผ้าและตักน้ำ ดังเช่นที่ปรากฏในฉากนางอมิตตาไปตักน้ำ

ภาพชาวบ้านที่แสดงถึงวิถีชีวิตชาวอีสานไว้เป็นส่วนประกอบเสริมเรื่องราวอีกเรื่องที่ปรากฏคือ การค้าขาย เช่นที่ปรากฏที่วัดบ้านยาง ดังตัวอย่างที่ได้ยกมาอธิบาย ดังนี้



ภาพที่ 47 แสดงตัวอย่างรูปแต้มเกี่ยวกับการค้าขายและพิธีรักษาโรคและการลงช่วงที่ปรากฏ
ร่วมประกอบในการเสริมเรื่องหลักให้เกิดความสมบูรณ์ ตัวแทนภาพจากกลุ่มกรณีศึกษา

วัดบ้านยางทองวราราม ปรากฏภาพอาชีพค้าขาย พ่อค้าหาบเร่ เดินสวนทางกัน บ้างก็แบก
ตาชั่ง เพื่อชั่งตวงสินค้า บ้างก็หาบชะลอมกะต่าสานใส่สินค้าเร่ขายตามหมู่บ้านที่ถูกสอดแทรกไว้ใน
เรื่องหลัก คือ พระเวสสันดรชาดกในหมู่บ้านพราหมณ์ จากตัวภาพดังกล่าว ช่างแต้มถ่ายทอดเป็นกลุ่ม
ภาพการค้าขายแลกเปลี่ยนของชาวบ้าน เช่น การหาบเร่ การตั้งแผงชั่วคราว หาบตาชั่ง ชั่งตวงสินค้า
และแฝงความหมายโดยสะท้อนให้เห็นถึง การการค้าขายแลกเปลี่ยนสินค้าหนึ่งอาชีพของชาวบ้าน
อีสาน โดยภาพที่ปรากฏ ได้แฝงความหมายให้เห็นถึงเครื่องมือในการค้าขายในยุคนั้น เช่น เครื่องมือ
ชั่งตวง คานหาบเร่ โดยเฉพาะแสดงให้เห็นถึงอิทธิพลทางสังคมคือ พ่อค้าชาวต่างชาติ เช่น ชาวจีน
และพ่อค้าจากถิ่นอื่น ๆ ไกลเคียงที่มีการติดต่อซื้อขายแลกเปลี่ยนในยุคสมัยนั้น นอกเหนือจากอาชีพ
ค้าขายแล้ว ยังมีภาพวิถีชีวิตอีสานหลากหลายรูปแบบที่เขียนไว้เพื่อรักษาพื้นที่ว่างเพื่อประกอบตัว
ภาพหลักให้สมบูรณ์ เช่น การทำไร่ ทำนาและการหาปลา ล่าสัตว์ การเลี้ยงสัตว์ ล้วนแล้วแต่สะท้อน
ให้เห็นถึงความเป็นอยู่ในวิถีสังคมชนบทของอีสานอย่างน่าสนใจ

การลงช่วงเป็นประเพณีที่ช่างแต้มถ่ายทอดไว้เพื่อเสริมเนื้อหาเรื่องราวของชีวิตสังคม
ชาวบ้านแทรกไว้ร่วมในภาพหลักจากกัณฑ์นี้ด้วยเช่นกันเนื่องจากเป็นตอนที่นำเสนอให้เห็นถึงหมู่บ้าน
ของพราหมณ์และชาวบ้าน สังคมอีสานเปิดโอกาสให้ชายและหญิงพบปะเจรจากันในเวลากลางคืน
หลังฤดูเก็บเกี่ยวในตอนเย็นหญิงสาว จะลงมาทำงานเป็นกลุ่มที่ลานบ้านเรียกว่า “ลงช่วง” บางแห่งใช้

เสื่อปูลาดบางแห่งก็ปลูกร้านเตี้ย ๆ เตรียมหมากพลู บุหรี่ ชันน้ำไว้พร้อมดื่ม ในระหว่างที่สาวนั่งทำงานทอผ้า ปั่นฝ้ายอยู่นั้น ชายหนุ่มจะว่า “พะหยากิ้ว” หรือ “พะหยาคเรื่อ”

นอกจากนี้ยังได้สอดแทรกและแฝงความหมายไว้บางประการนอกเหนือจากการเข้าใจถึงพระเพณีที่ยึดถือกันมา เช่น ภาพหนุ่มที่กำลังล่องเกิณสาวในขณะที่กำลังปั่นฝ้ายอยู่หรือภาพที่กำลังถูกเนื้อต้องตัวสาว ๆ ขณะกำลังมัดข้าวอยู่ สื่อให้เห็นถึงการเกิณสาว หรือการคูดสาวในแบบถึงเนื้อถึงตัว เป็นการสร้างสีสันซึ่งเรียกในภาพรวมว่าการเกี้ยวพาราสี อันเป็นสังคมของคนอีสานในอดีตที่สอดคล้องกับประสบการณ์ของชาวบ้าน ส่วนพิธีรักษาโรคที่ปรากฏที่วัดโพธารามและการรักษาโดยการไปหาพระที่วัดป่าเรไรย์ สะท้อนถึงการรักษาโรคของชาวอีสาน เมื่อมีการเจ็บป่วยญาติของผู้ป่วยจะนำไปพบหมอที่เป็นร่างทรงเพื่อทำนายทายทักและบอกวิธีแก้ ซึ่งจะต้องมีการเตรียมสิ่งของเช่นสังเวย เครื่องบูชาและเสียงเพลงเพื่อเป็นการประกอบพิธี ทั้งนี้เพื่อเป็นการสร้างขวัญและกำลังใจแก่ผู้ป่วย และเป็นการรักษาโรคตามความเชื่อของท้องถิ่น (กรมศิลปากร, 2539 อ้างถึงใน ปิยนัส สุดี, 2557)

อีกส่วนหนึ่งที่ช่างได้สอดแทรกวิถีชีวิตตามความเป็นจริงของสังคม ความเป็นอยู่ไว้ นั่นคือ ลักษณะทางสถาปัตยกรรม เช่น บ้านแบบอีสานใต้ถุนสูง หลังใหญ่ทำเป็นสองหลังติดกัน มียกพื้น มีการกันห้อง หลังคาจั่ว ดังเช่นปรากฏในเรื่องพระเวสสันดร ที่นำเสนอให้เห็นลักษณะของหมู่บ้านพราหมณ์จากเรื่องพระเวสสันดรชาดก กัณฑ์ชูชก โดยสะท้อนให้เห็นถึงสภาพของวิถีชีวิตของคนอีสาน ทั้งในลักษณะชนบทและเมือง ซึ่งแฝงความหมายไว้ในรายละเอียดต่าง ๆ เพื่อเป็นการสร้างความน่าสนใจและเสริมเรื่องหลักให้เกิดเนื้อหาที่สมบูรณ์ เช่น ภาพสัตว์เลี้ยง เช่น ไก่ เป็ด สุนัข ที่ชาวอีสานนิยมเลี้ยงไว้ที่ใต้ถุนเรือน การนั่งข้าวเหนียวด้วยภาชนะที่ทำจากไม้ไผ่ การหุงต้มด้วยหม้อดิน บนเตาจากก้อนเส้าสามก้อน การมัดข้าวหรือแม้แต่การสร้างเฮือนโดยใช้ไม้งามของบ้านคนจนที่หาวัสดุที่ง่ายจากธรรมชาติที่แสดงให้เห็นถึงภูมิปัญญา และความผูกพันกับธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมรอบตัว โดยแสดงด้วยรูปแบบที่เรียบง่ายตามฝีมือช่างพื้นบ้านอย่างสอดคล้องลงตัว

ส่วนความเชื่อเรื่องของ อานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่ออันเนื่องมาจากงานประเพณีบุญพระเวสในกัณฑ์ทานกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์ชูชก ผู้นั้นจะได้เกิดในภพภูมิที่ประกอบไปด้วยสมบัติอันงดงามกว่าผู้อื่น จะเจรจากับผู้ใดก็มีแต่เสียงไพเราะ ครั้นจะได้สามีหรือภรรยา รวมถึงการมีบุตร ก็จะเป็นผู้ที่มีรูปลักษณะที่งดงามว่านอนสอนง่าย” ดังเช่นที่ชูชกนั้นได้นำอมิตดาที่มีรูปร่างสวยงามว่านอนสอนง่ายไว้เป็นภรรยาคอยปรนนิบัติ

กัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพล

พรานเจตบุตรผู้มีรูปร่างกำยำไว้หนวดแดง หน้าตาดมิงทิง ถือน้ำไม้อาบยาพิษมาหาชูชกหมายจะฆ่าให้ตายตามคำสั่ง กษัตริย์เจตรัฐ เฒ่าชูชกเจ้าเล่ห์คิดอุบายเอาตัวรอด จึงตัวสั้นงันงก รีบร้องบอกไปว่า ตนเองเป็นราชทูตของพระราชามาทูลเชิญพระเวสสันดรกลับพระราชวัง

เพราะพระราชาทรงภัยโทษแล้ว พรานเจตบุตรได้ยิน ก็ดีใจเชื่อคำเท็จนั้น จึงจัดเสบียงเพิ่มให้ชูชก และชี้ทางให้อีกด้วย

วัดโพธาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดสนวนวารัราราม

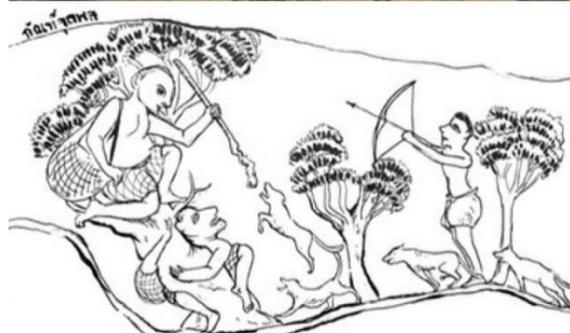


วัดบ้านยางทงวราราม



เป็นกัณฑ์ที่พรานเจตบุตร
หลงเชื่อชูชกและชี้ทางทางสู่
อาศรมจตุฤๅษีให้กับชูชก

ภาพที่ 48 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพน



ภาพที่ 49 ลักษณะตัวภาพกัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพน ตอนชูชกหนีสุนัขของพรานเจตบุตรตัวแทรกภาพ จากสุปแต่่มสิมวัดบ้านยางทงวราราม

ลักษณะ คำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากกรณีภาพตัวอย่างจากวัดบ้านยางทองวราราม ปรากฏภาพ ตอนชุกหนีสุนัขของพรานเจตบุตร ด้วยการปีนขึ้นบนต้นไม้ เช่นเดียวกับกับอุปแต้ม วัดป่าเรไรย์และวัดสวนวาริพัฒนารามที่แสดงถึงการเอาตัวรอดอย่างไม่คิดชีวิต ช่างใช้กลวิธีในการ จัดรูปแบบโดยใช้สีในโทนน้ำเงินครามเป็นหลักและใช้เส้นแบ่งภาพในลักษณะคล้ายกับพื้นดินที่มีพื้น ระบายที่แตกต่างกัน และใช้กลวิธีที่หลากหลายหลายในการใช้สี เช่น การระบาย การกระทุ้งสี การทิ้งรอย พู่กัน แสดงพื้นผิวของวัตถุและสิ่ง เช่น ต้นไม้ ก้อนหินเป็นต้น รวมถึงการใช้รูปร่างรูปทรงแสดงออกถึง ท่าทางของตัวละครที่กำลังแสดงการเคลื่อนไหว เช่น ชุกก ที่กำลังวิ่งหนี สุนัขที่กำลังเห่าและไล่กัด ซึ่งแสดงอารมณ์ภาพ ได้อย่างอกรสชาติ แสดงรูปร่างด้วยการตัดเส้นขอบและขนาดของสัดส่วนที่ สมดุลตามที่เลียนแบบความเป็นจริง โทนสีที่ใช้ถูกคลุมไว้ด้วยน้ำเงิน โดยมีสีดำ สีแดง สีเขียวและ สีเหลืองเป็นส่วนประกอบ โดยรวมทั้งหมดตามองค์ประกอบต่าง ๆ เช่น ต้นไม้ โขดหิน ทัศนียภาพ ต่าง ๆ ที่องค์ประกอบในการเสริมภาพเนื้อหาเรื่องราวให้เกิดความสมบูรณ์นั้นถูกถ่ายทอดได้อย่างเป็น เอกลักษณะอุปแต้มแบบพื้นบ้านอีสานอย่างอย่างมีความอิสระและชัดเจนที่สามารถพบได้จากกัณฑ์นี้

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

จากความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏในอุปแต้มจากกลุ่มกรณีศึกษา สื่อหมายถึง ภาพเหตุการณ์ตอน ชุกกหนีสุนัขของพรานเจตบุตรด้วยการปีนขึ้นบนต้นไม้ เพื่อเอาตัวรอดและพรานเจตบุตรกำลังใช้ธนูยิง ส่วนความหมายแฝงที่ไม่สามารถรับรู้ได้ด้วยตาเปล่านั้น นอกเหนือจากการแฝงความหมายทางภูมิปัญญา ช่างในเรื่องของการใช้องค์ประกอบภาพในการบรรยายสภาพหมู่บ้านตามรูปแบบความเป็นจริงใน สังคมอีสานในสมัยนั้นแล้ว จากกัณฑ์นี้แฝงความหมายถึงการเอาตัวรอดของชุกกโดยการวิ่งหนีปีนขึ้น ไปบนต้นไม้ เพื่อต่อรองกับนายพรานเจตบุตร อีกนัยหนึ่งแล้วยังแฝงความหมายในเรื่องของภาพ นายพรานที่มีลักษณะเหมือนชาวบ้านที่มีสุนัขเป็นสัตว์เลี้ยง ซึ่งสุนัขนั้นถือได้ว่าเป็นสัตว์เลี้ยงที่ชาวอีสาน นิยมเลี้ยงไว้เฝ้าบ้านและเวลาออกไปล่าสัตว์ก็จะคอยช่วยไล่จับสัตว์หรือแม้กระทั่งเจอคนแปลกหน้า เช่น ชุกก ก็จะทำเห่าและวิ่งไล่กัด เป็นต้น ประการสุดท้ายในเรื่องของการตีความตามเนื้อหาเรื่องราว ได้ อีกนัยหนึ่งว่าถึงความมีอำนาจแต่ถ้าขาดสติปัญญาจะสามารถโดนหลอกได้โดยง่าย (M , สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564) เช่น ที่ชุกกหลอกหลวงจนพรานเจตบุตรหลงเชื่อว่าเป็นทูต จึงชี้ทางไปยังอาศรมของ พระเวสสันดร

ส่วนภาพวิถีชีวิตชาวบ้านที่ช่างแต้มได้ถ่ายทอดไว้ร่วมอยู่กับกัณฑ์นี้ คือ การล่าสัตว์ ผู้ชาย บางคนหาเลี้ยงชีพโดยการประกอบอาชีพเป็น “พราน” ล่าสัตว์ เช่น เก้ง กวาง เพื่อนำเอาเนื้อมาเป็น อาหารหรือนำมาแลกเปลี่ยนเป็นข้าวและเครื่องใช้อื่น ๆ



ภาพที่ 50 ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการล่าสัตว์ ฮูปแต้มจากกลุ่มกรณีศึกษา

เป็นภาพตอนนายพรานกำลังใช้ปืนแก๊ปยิงนก โดยมีสุนัขคอยเก็บเหยื่อที่ล่าได้ และภาพตอนนายพรานกำลังใช้ท่อนไม้พาดบ่าแบกสัตว์ที่ล่าได้กลับบ้าน สะท้อนถึงการล่าสัตว์ในสมัยนั้นถือเป็นหนึ่งอาชีพของชาวบ้านอีสาน โดยเฉพาะสังคมชนบทที่มีความเกี่ยวข้องกับธรรมชาติอย่างสูง โดยช่างแต้มไม่ได้ลืมนำมาสอดแทรกเป็นส่วนหนึ่งตามบริบทของเรื่องราวที่สามารถเสริมองค์ประกอบทางเรื่องราวให้เกิดรสชาติตามวิถีชีวิตอีสานมากขึ้น รวมถึงความหมายตามวรรณกรรมที่พรรณาลงถึงพรรณไม้ สัตว์น้อยใหญ่ต่าง ๆ เช่น เสือ กระตัง กวาง หมู เป็นต้น แต่ทั้งนี้ช่างแต้มเน้นถ่ายทอดไว้เฉพาะสัตว์ที่สามารถพบทั่วไปในพื้นที่ภาคอีสานโดยเฉพาะ นก นานาชนิด สื่อสะท้อนถึงการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมร่วมไว้ในกันชนนี้ด้วย พระอาจารย์สมภพ โชติปัญญา ได้ได้กล่าวไว้ในปาฐกถา เรื่องเวสสันดรปริทัศน์ (https://www.youtube.com/watch?v=f_A0uFRcELU) เข้าถึงเมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2564)

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านมีความเชื่อ อันเนื่องมาจากงานประเพณีบุญพระเวสในกัณฑ์ทานกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์จุลพน ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะเป็นผู้สมบูรณ์ด้วยสมบัติและบริวาร” ดังเช่นที่พระเวสสันดร มินายพรานเจตบุตรคอยคุ้มกันความปลอดภัยอยู่ที่ต้นทางเข้าป่าหิมพานต์

กัณฑ์ที่ 7 กัณฑ์มหาพน

กล่าวถึงตอน เฒ่าชูชกเดินทางไปกลางป่า ได้พบกับอัจจุตฤณีได้หลอกลวงฤณีให้หลงกลว่าตนเองเป็นกัลยาณมิตรของพระเวสสันดร จนได้พังก้างคินกับฤณีรุ่งขึ้นฤณีได้ให้กินผลไม้และชี้ให้ชมเขาลำเนาไพร พร้อมบอกระยะทางสภาพป่าและหนทางที่จะไปสู่เขาวงกตให้แก่ชูชก เมื่อไปถึงเป็นเวลาพลบค่ำ เฒ่าชูชกก็ซ่อนตัวบนชะง่อนเขาด้วยคิดว่า ต้องรอรุ่งเช้าให้พระนางมัทรีออกไปหาผลไม้ก่อนเพราะพระนางคงไม่ยอมยกลูกให้ใครแน่

วัดโพธาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดบ้านยางทวงวราราม



วัดสนวนวารัราราม



วัดประตู่ไชย



เป็นกัณฑ์ป่าใหญ่
ชูชกหลอกล่อจตุฤษี
ให้บอกทางสู่อาศรม
พระเวสสันดรแล้วก็
รอนแรมเดินไพร
เพื่อที่จะไปหา

ภาพที่ 51 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 7 กัณฑ์มหาพน ตัวภาพจากกลุ่มกรณีศึกษา



ภาพที่ 52 แสดงภาพลายเส้นของลักษณะรูปแบบของอาศรมและอัจจุตฤษีจากสุปแต้มวัดป่าเรไรย์

ลักษณะ ค่ำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ ในกัณฑ์มหาพนนี้ เมื่อสำรวจวิเคราะห์จากกลุ่มภาพตัวอย่างแล้ว ปรากฏภาพตอนชูชกหลอกล่อจตุฤทัยให้บอกทางสู่อาศรมพระเวสสันดรแล้วก็รอนแรมเดินไพรเพื่อที่จะไปหารูปแบบอุปแต้มพื้นบ้านอีสาน ซึ่งมีบางวัดเป็นอุปแต้มที่มีลักษณะของแบบอิทธิพลของอุปแต้มช่างหลวงผสมผสานอยู่บ้าง เช่นที่ วัดป่าเรไรย์และวัดประดู่ชัย โดยลักษณะของค่ำมูลฐานทางศิลปะที่ปรากฏนั้นช่างแต้มใช้กลวิธีที่หลากหลายในการแทนค่าที่เน้นหนักไปทางรูปแบบที่ค่อนข้างมีความอิสระตามความเข้าใจและทักษะฝีมือของช่างแต้ม เช่น การจัดรูปแบบองค์ประกอบภาพที่เน้นตัวละครให้เป็นจุดเด่นที่แสดงความหมายตามเนื้อหา เช่น ภาพพระอัจจุตฤทัยกำลังสนทนากับชูชก รวมถึงภาพอาศรมฤทัยด้วยการใช้สีและเส้น แสดงรูปทรง โครงสีหลักอยู่ในโทนน้ำเงินคราม ส่วนองค์ประกอบเสริมนั้น เช่น โขดหิน ต้นไม้ สระน้ำและสัตว์ต่าง ๆ มูลฐานทางศิลปะที่พบจากการใช้สี เช่น การระบาย การกระหุงสี การทิ้งรอยฟู่กันและการตัดเส้นแสดงรูปทรง ในรูปทรงต่าง ๆ เช่น พื้นผิวของวัตถุและสิ่ง เช่น ต้นไม้ ก้อนหินเป็นต้น ประกอบเข้าด้วยกัน เพื่อบรรยายถึงบริเวณอาศรมของอัจจุตฤทัยที่เต็มไปด้วยพรรณไม้และสัตว์ต่าง ๆ ในบรรยายอากาศของป่าหิมพานต์ซึ่งได้ถ่ายทอดได้อย่างเป็นยอดเยี่ยมในแบบพื้นบ้านอีสานที่มีความเป็นเอกลักษณ์



ภาพที่ 53 ภาพลายเส้นตอนชูชกมาพบพระฤทัยและฤทัยชี้ทางให้ชูชกเดินทางไปหาพระเวสสันดร

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture) อุปแต้มในกัณฑ์ที่ 7 กัณฑ์มหาพนนี้ หากได้ศึกษาหรือทราบเรื่องราวที่มาของเรื่องรูปแบบที่ปรากฏตามตัวภาพนั้นหมายถึงชูชกกำลังสนทนาหลอกล่อให้ฤทัยเชื่อใจว่าจะไปสนทนาธรรมกับพระเวสสันดรเพื่อบอกทางไปอาศรมของพระเวสสันดร ส่วนความหมายแฝงที่ไม่สามารถรับรู้ได้จากการมองเห็นเพียงอย่างเดียววันนั้น เช่น ในส่วนขององค์ประกอบเสริมในฉากหลัง เช่น สภาพแวดล้อมของอาศรมที่ประกอบไปด้วยต้นไม้ต้นใหญ่ออกผลมีสัตว์ต่าง ๆ รายล้อมนั้น หมายถึงแสดงความอุดมสมบูรณ์ของ

ป่าหิมพานต์ ที่ช่างแต้มได้รังสรรค์ไว้จากพรรณไม้และสัตว์ที่มีความคุ้นเคยในพื้นที่เขตอบอุ่นที่สามารถอธิบายความหมายตามกัณฑ์มหาพนนี้ ซึ่งแปลว่าป่าใหญ่หรือไพรกว้างได้เป็นอย่างดี ยิ่งไปกว่านั้นแล้ว หากวิเคราะห์ตามหลักของความหมายสะท้อนชีวิตประจำวันอีกนัยหนึ่งได้ว่า การขาดซึ่งการพิจารณา ฉลาดแต่ขาดเฉลียวหรือมีปัญหา แต่ขาดสติก็เสียที่พลาดทำได้ เช่น ฤๅษีที่หลงกลของชูชก จึงบอกทางไปอาศรมของพระเวสสันดร ซึ่งสะท้อนด้วยท่าทางที่กำลังชี้ทาง ดังที่ปรากฏในภาพตัวอย่าง

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่องอันเนื่องมาจากการประเพณีบุญพระเวส ในกัณฑ์ทานกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์มหาพน ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะมีทรัพย์สินศฤคารและบริวารมาก” ดังเช่น ความที่กล่าวพรรณนาถึงอาศรมของจตุฤๅษีที่มีความอุดมสมบูรณ์อยู่ท่ามกลางป่าหิมพานต์ มากด้วยฝูงสัตว์ป่าน้อยใหญ่ นกนานาชนิด ดังที่นิยมเทศน์บรรยายถึงความอุดมสมบูรณ์ร่วมในกัณฑ์นี้ด้วย (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

กัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร

กล่าวถึงตอนเมื่อพระนางมัทรีเข้าป่าหาผลไม้แล้ว ชูชกจึงเข้าเฝ้าทูลขอพระราชาและกัณฑ์หาพระเวสสันดรก็ประทานให้ สองกุมารได้ยินจึงตกใจกลัวหนีไปซ่อนตัวอยู่ในสระ พระเวสสันดรได้ขอร้องให้ทั้ง 2 พระองค์ออกมา แล้วชูชกก็นำทั้งสองพระองค์ไป

วัดโพธาราม



วัดสวนวารักราม



วัดป่าเรไรย์



วัดบ้านยางทองวราราม

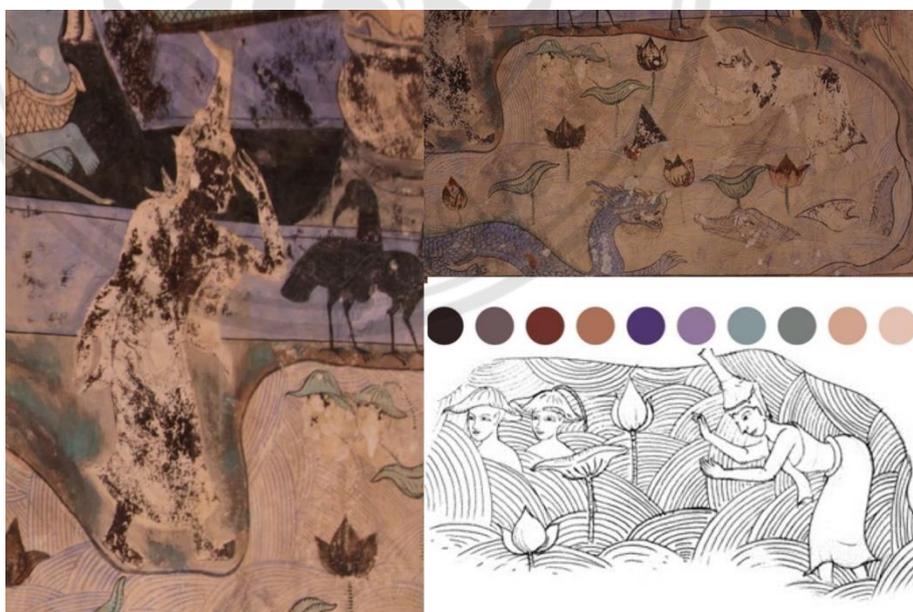


เป็นกัณฑ์พระเวสสันดร
ทรงมอบทานสองโอรส
แก่เฒ่าชูชก

ภาพที่ 54 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร จากstupam กลุ่มกรณีศึกษา

ลักษณะ คำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากภาพตัวอย่างในกลุ่มกรณีศึกษา เช่น ที่วัดป่าเรไรย์ ปรากฏภาพตอนพระเวสสันดรประทานสองกุมารให้กับชูชกและหลังทักษิณทกบนอาศรม

และภาพสองกุมารไปหลบอยู่ในสระบัว ช่างแต้มนำเสนอรูปแบบตรงตามเนื้อหาของวรรณกรรมที่น่าสนใจคือ ช่างแต้มใช้จินตนาการอย่างอิสระในการสื่อถึงสภาพแวดล้อม เช่น สระบัวที่สองกุมารลงไปแอบซ่อนจะมีสัตว์ต่าง ๆ ที่มาช่วยเสริมองค์ประกอบให้สมบูรณ์น่าสนใจยิ่งขึ้น โดยเฉพาะการใช้เส้นและสีที่อิสระเหมาะสมกับการเขียนภาพธรรมชาติ แต่ในส่วนของตัวละครช่างแต้มนำรายละเอียดด้วยการตัดเส้นอย่างสวยงาม นอกจากนี้แล้วที่วัดโพธารามและวัดวัดบ้านยางทวงวรารามก็ได้ถ่ายทอดในตอนที่แตกต่างเพิ่มออกไป เช่น การเขียนทัศนียภาพแบบของภูเขา ทำให้เกิดรสชาติของการป็นเนินเขาและโขดหินช่างแต้มภาพซุกซ่อนกลิ่นไอลึกลับเพราะถูกซุกซ่อนได้ผู้กมัตสองกุมารและจุดกระชากลากดึงให้เดินทางไปด้วย ส่วนที่วัดวัดสวนวนารีย์พัฒนาราม ปรากฏรูปแต้ม รูปแต้มสองตอนในลักษณะเดียวกัน แตกต่างกันเฉพาะในเรื่องของรูปแบบที่เน้นหนักไปทางรูปแบบพื้นบ้านที่แสดงถึงความเรียบง่าย ด้วยสีครามและสีเหลืองรงค์ โดดเด่นด้วยการใช้เส้นกรอบบรรจุลายเครือเถาในการแบ่งตอน ดังนั้นคำมูลฐานที่พบทั้งในส่วนของจุด เส้น สี รูปร่างรูปทรง พื้นผิว ขนาค สัดส่วนสามารถสรุปโดยรวมได้ว่า เป็นรูปแบบที่โดดเด่นตามแบบรูปแต้มพื้นบ้านอีสาน อันเกิดจากวิธีการหรือกลวิธีที่หลากหลายในเชิงช่างที่ค่อนข้างออกรสออกชาติ ดังจะเห็นได้ชัดเจนจากตอนที่ซุกซ่อนได้ผู้กมัตสองกุมารและจุดกระชากลากดึงไปอย่างทุลักทุเล ล้มลุกคลุกคลานระหว่างการเดินทางออกจากเขาวงกต ส่วนรูปแบบที่ช่างนิยมถ่ายถอดมากที่สุดคือ พระเวสสันดรประทานสองกุมารให้กับซุกซกและภาพสองกุมารไปหลบอยู่ในสระบัว



ภาพที่ 55 ภาพลักษณะคำมูลฐานที่ปรากฏจากตัวภาพและภาพลายเส้นตอนพระเวสสันดร
เกลี้ยกล่อมสองกุมารให้ขึ้นจากสระบัว จากตัวแทนรูปแต้มวัดป่าเรไรย์

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

อุปแต้มในกัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร ในกัณฑ์นี้ตามเนื้อหาเรื่องราวช่างแต้มมักนิยมถ่ายทอดตอนชุกข์เข้าเฝ้าทูลขอสองกุมารกัณฑ์หาชาติและตอนที่แสดงเหตุการณ์ที่สองกุมารไปหลบอยู่ในสระบัวเพื่อหลบหนีจากการทานให้กับชุกข์ โดยมีพระเวสสันดรกำลังเกลี้ยกล่อมให้ขึ้นมาจากสระ ซึ่งสามารถวิเคราะห์แสดงความหมายได้ดังนี้ จากกรณีตอนชุกข์วางแผนจะเข้าเฝ้าทูลขอสองกุมารนั้น แสดงถึงความเป็นผู้รู้จักกาลเทศะของชุกข์ไม่ผลีผลามเข้าไปขอและเข้าใจว่าพ่อแม่ทุกคนรักลูกเหมือนกันแต่เป็นห่วงไม่เท่ากัน ผู้หญิงจะห่วงมากกว่า จึงรออนพระนางมัทรีเข้าป่าจึงเข้าไปขอสองกุมารเพื่อให้พระเวสสันดรยกสองกุมารให้โดยไม่ถูกขัดขวาง นอกจากนี้ในส่วนของภาพในกลุ่มเดียวกันคือตอนที่สองกุมารหลบไปซ่อนตัวโดยเดินถอยหลังเอาใบบัวบังศีรษะไว้ นั่น “เอวารีบึงองค์ บุษบงบังเกล้า” สะท้อนให้เห็นการเอาตัวรอดของทั้งสองกุมารด้วยความกลัวแต่ด้วยความเฉลียวฉลาดของพระเวสสันดรจึงเกลี้ยกล่อมให้ทั้งสองกุมารยอมขึ้นจากสระบัว สอดคล้องกับที่พระอาจารย์สมภพ โชติปัญญา ได้ได้กล่าวไว้ในปาฐกถา เรื่องเวสสันดรปริทัศน์ “ลูกเอ๋ยทุกข์ที่พราหมณ์เอาไปตีไปฆ่านั้นเป็นทุกข์น้อยนิดในวิภวสังสาร ทุกข์ที่เราจะต้องล่องลอยในวิภวสังสารล่องลอยตายไปตกรนทมกใหม่ขึ้นสรรคไม่รู้จักจบจักสิ้นนั้นมันเป็นทุกข์ที่ยาวนาน จงมาเป็นสำเภาทอง เป็นภาชนะ เป็นเครื่องมือให้พ่อเกิดที่จะไปสู่โพธิญาณเกิด ลูกของพ่อคงไม่ได้เป็นคนพูดยากลำบาก” (<https://www.youtube.com/watch?v=stqFUVdOSaE> เข้าถึงเมื่อวันที่ 4 สิงหาคม 2564) ดังนั้นเมื่อสองกุมารได้ยินดังกล่าวจึงยอมขึ้นจากสระและมอบให้กับชุกข์ในที่สุด ซึ่งรูปแบบที่ปรากฏก็แสดงถึงรูปแบบอิทธิพลจิตรกรรมไทยประเพณีผสมกับลักษณะเรียบง่ายจากช่างพื้นถิ่น จากกัณฑ์กุมารนี้ จะมีความเกี่ยวข้องกับน้ำอยู่ประการหนึ่ง เช่นสระบัวที่สองกุมารลงไปหลบซ่อนตัวในบริเวณอาศรมของที่สะท้อนให้เห็นถึงความอุดมสมบูรณ์



ภาพที่ 56 แสดงภาพลักษณะตัวภาพ ตอนที่สองกุมารหลบไปซ่อนตัวโดยเดินถอยหลังเอาใบบัวบังศีรษะ อุปแต้มวัดสนวนวารีวิหาราราม

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่อกันเนื่องมาจากการประเพณีบุญพระเวสในกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์กุมาร ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใด ย่อมประสบความสำเร็จในสิ่งที่ปรารถนา”

กัณฑ์ที่ 9 กัณฑ์มัทรี

พระนางมัทรีเข้าป่าหาผลไม้ได้พบกับ เหตุการณ์มหัศจรรย์ต่าง ๆ จึงเดินทางกลับอาศรม ได้เกิดพายุใหญ่ มีดครีมีไปทั่วบริเวณ อีกทั้งยังมีสิ่งสาธาส์ตัวร้ายมาขวางทางไว้ เมื่อมาถึงอาศรม ได้ทราบเรื่องราวทั้งหมด ทำให้พระองค์เสียพระทัยมากจนสลบไป หลังจากฟื้นคืนสติกลับมา พระนางก็อนุโมทนากับพระเวสสันดรด้วย

วัดโพธาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดบ้านยางทวงวราราม



วัดสนวนวารีวิวาราม



เป็นกัณฑ์ที่พระนางมัทรีทรงได้ตัด ความห่วงอาลัยในสายเลือด อนุโมทนาทานโอรสทั้งสอง แก่ชูชก

ภาพที่ 57 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 9 กัณฑ์มัทรี จากกลุ่มกรณีศึกษา



ภาพที่ 58 แสดงลักษณะภาพลายเส้นจากตัวแทนอุปแต่้มในกลุ่มกรณีศึกษา กัณฑ์มัทรี

ลักษณะคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากการศึกษาพบว่า ลักษณะของรูปแบบที่ช่างแต้มนิยมนำมาถ่ายทอดในงานอุบแต้ม คือ พระนางมัทรีออกป่าเพื่อหาผลไม้ ในระหว่างทางกลับมีราชสีห์เสือโคร่งและเสือเหลือง จากกรณีศึกษาจากกลุ่มตัวอย่าง สามารถแสดงผลการวิเคราะห์รูปแบบและส่วนประกอบมูลฐานทางทัศนศิลป์ ได้ดังนี้ เนื่องจากเป็นตอนที่พรรณนาถึงป่าหิมพานต์ หลากหลายในรูปแบบที่แสดงความเป็นเอกลักษณ์ของอุบแต้มอีสานที่แสดงออกอย่างเรียบง่าย เช่น อุบแต้มที่วัดโพธาราม ปรากฏภาพตอนพระนางมัทรีออกไปหาผลไม้ และระหว่างทางกลับมีราชสีห์ เสือโคร่งและเสือเหลืองขวางทาง ไม่ให้พระนางมัทรีกลับอาศรมทันเวลาก่อนที่พระเวสสันดรจะทานสองกุมารให้กับชุก ข่างแต้มสื่อความหมายภาพด้วยองค์ประกอบที่หลากหลาย เช่น ต้นไม้เล็ก ใหญ่ สัตว์ป่า โขดหิน ใช้เส้นสีเทาในการแบ่งภาพ ข่างแต้มแสดงเอกลักษณ์ของพระนางมัทรีด้วยการหาคะกร้าใส่ผลไม้ และจุดเด่นของภาพคือกลุ่มเสือที่ช่างได้ให้ความสำคัญแต้มออกมาในลักษณะน่ารักไม่แสดงความดุร้าย ด้วยคำมูลฐานทางทัศนศิลป์ที่เรียบง่ายและอิสระ ตามความคิดและประสบการณ์ของช่างแต้ม (P, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564) ส่วนที่วัดบ้านยางทวงวราราม ปรากฏภาพในลักษณะเดียวกันแต่มีจุดเด่นของภาพอยู่ที่กลุ่มเสือที่นั่งขวางทางอยู่ ข่างระบายด้วยสีเหลืองทอง การจัดภาพเป็นแบบการกระจายรูปองค์ประกอบรองจนเต็มพื้นที่ เช่น ภาพนก ต้นไม้ และก้อนหินแทรกใช้ต้นไม้และกลุ่มหินในการแบ่งภาพ โทนสีเป็นสีน้ำเงินโดยรวมส่งผลให้สีเหลืองที่กลุ่มเสือมีความโดดเด่นเป็นพิเศษ ด้วยเส้น สี รูปร่าง รูปทรงที่เรียงรายตามแบบพื้นบ้านอีสานและที่วัดสนวนวาริพัฒนาราม มีเอกลักษณ์ที่โดดเด่นในเรื่องของการใช้รูปแบบตามความเป็นจริงที่ปรากฏในสังคมอีสานและพรรณไม้ที่แปลกตา เช่น หาคูหรือตะกร้าผลไม้ของพระนางมัทรี มีรูปแบบมาจากความเป็นจริงอย่างเส้นสีและวิธีการที่เรียบง่าย ส่วนที่วัดป่าเรไรย์จะมีอิทธิพลของช่างหลวงเข้ามาผสมผสานบ้างเช่นลายเส้นของตัวละครหลัก ๆ เช่น พระนางมัทรีและอาศรมของพระเวสสันดรที่มีลักษณะอย่างไทย ดังนั้น คำมูลฐานที่พบจะเป็นลักษณะแบบผสมผสานระหว่างรูปแบบไทยที่มีแบบแผน และรูปแบบอีสานที่มีความอิสระร่วมอยู่ปรากฏเป็นรูปภาพ ดังนั้นจะเห็นได้ว่าคำมูลฐานหลัก ๆ ที่โดดเด่น เช่น การใช้รูปทรง สีและเส้นในลักษณะต่าง ๆ ข่างจะเน้นให้เกิดจุดเด่นของภาพด้วยการตัดเส้นเป็นหลัก เช่น ตัวละครหลัก ๆ ในกัณฑ์นี้ เช่นนางมัทรีและกลุ่มเสือโคร่ง เป็นต้น



ภาพที่ 59 ภาพลายเส้นราชสีห์ เสือโคร่งและเสือเหลืองขวางทาง ลายเส้นจากฮูปแต้มวัดบ้านยาง
ทวงวราราม

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

จากตัวภาพที่พบในกลุ่มตัวอย่าง แสดงความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏคือ แสดงเนื้อหาถึงพระนาง
มัทรีกลับจากไปหาผลไม้ในป่า ระหว่างทางกลับได้พบกับราชสีห์ เสือโคร่งและเสือเหลืองจำแลง
ขวางทางไว้ นอกเหนือจากนั้นแล้วความหมายแฝงเชิงสะท้อนถึงคำสอนทางพุทธศาสนาแล้ว สื่อ
ความหมายเรื่อง ลูกคือแก้วตาดวงใจของผู้เป็นพ่อแม่ โดยเฉพาะผู้เป็นแม่ เช่น พระนางมัทรีจาก
กลุ่มภาพจะพบกลุ่มภาพ ราชสีห์ เสือโคร่งและเสือเหลืองในลักษณะที่ปราศจากความน่ากลัวซึ่งแฝง
ความหมายถึงลักษณะเทวดาที่จำแลงเป็นสัตว์ป่ามาอนขวางทางไว้ ที่มีจุดมุ่งหมายเพียงเพื่อขัดขวาง
นางมัทรีระหว่างทางกลับอาศรม นอกจากนี้ยังแฝงความหมายถึงความหมายแฝงที่ช่างแต้มได้
สอดแทรกไว้ในรูปแบบของฮูปแต้มเรื่องภูมิปัญญาในการนำบริบทของวิถีชีวิตของชาวอีสานมาผสาน
ไว้กับวรรณกรรม เช่น พระนางมัทรีนุ่งขึ้นแบบอีสาน การทาบกะต๋ำไปเก็บของป่า รวมถึงพรรณไม้
และสัตว์ป่าที่ล้วนแล้วแต่แสดงรูปแบบลักษณะในแบบอย่างวิถีชีวิตอีสานด้วย

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่องอันเนื่องมาจากการประเพณีบุญพระเวส
ในกัณฑ์มัทรีนี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์มัทรี ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะเป็นผู้มั่งคั่ง สมบูรณ์ด้วยทรัพย์สมบัติ
เป็นผู้มีอายุยืนยาว ทั้งประกอบด้วยรูปโฉมงดงามกว่าคนทั้งหลายมีแต่ความสุขความเจริญ” (M,
สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

กัณฑ์ที่ 10 กัณฑ์สักกบรรพ

กล่าวถึงตอนพระอินทร์เกรงว่าจะมีผู้มาขอพระนางมัทรีไปอีกและจะไม่มีผู้ปรนนิบัติพระเวสสันดร จึงได้แปลงเป็นพราหมณ์ชราลงมาขอ เมื่อได้แล้วไม่น่ากลับไป ได้ถวายคืนแก่พระเวสสันดร โดยขอให้ไม่ประทานพระนางมัทรีแก่ผู้ใดอีกพร้อมทั้งประสาทพร 8 ประการ ให้แก่ พระเวสสันดร คือ 1) ให้ทรงได้รับอภัยโทษ 2) ให้ทรงช่วยคนถูกฆ่าได้ 3) ให้ไพร่ฟ้าได้พึ่งพา 4) ให้มั่นคงในมเหสีไม่ลุ่มหลงสตรีอื่น 5) ให้ได้สืบสันตติวงศ์ 6) ให้มีสิ่งของบริจาทานอย่างไม่มีที่สิ้นสุด 7) ให้มีอาหารทิพย์พอเพียงทุกรุ่งเช้า 8) ให้ได้สำเร็จพระโพธิญาณ จากนั้นพระอินทร์จึงเสด็จกลับสู่สวรรค์

วัดโพธาราม



วัดสนวนวารีวิหาร



วัดป่าเรไรย์



เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์จำแลงกายเป็นพราหมณ์มาขอพระนางมัทรี

วัดบ้านยางทองวราราม



ภาพที่ 60 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 10 กัณฑ์สักกบรรพ

ลักษณะค้ำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ ลักษณะร่วมของรูปแบบที่ช่างแต้มนิยมนำมาถ่ายทอดในงานชุบแต้ม คือ ตอนพระอินทร์แปลงกายเป็นพราหมณ์ เพื่อขออนางมัทรี จากกรณีศึกษาจากกลุ่มตัวอย่าง สามารถแสดงผลการวิเคราะห์ถึงลักษณะของค่าจำเพาะมูลฐานทางศิลปะได้ดังนี้

ช่างแต้มที่วัดโพธาราม ช่างแต้มได้ถ่ายทอดจากเส้นและสีที่แสดงเอกลักษณ์รูปแบบของช่างแต้มพื้นบ้านอีสานที่มีลักษณะที่เรียบง่ายต่อเนื่องกันตามแนวเส้นแบ่งภาพในแนวนอน แสดงระยะการลดหลั่นด้วยรูปแบบทัศนียภาพของเนินเขาและหินที่ทับซ้อนกัน ประกอบกับภาพตัวละครมีความโดดเด่นของสีผิว เช่น นางมัทรีสีขาว พระอินทร์สีเขียว พราหมณ์สีเทา ด้วยขนาดของรูปร่างรูปทรงที่ใกล้เคียงกันเช่นเดียวกันกับที่ปรากฏที่วัดบ้านยางทองวราราม ช่างแต้มระบายรูปพระอินทร์

ด้วยสีเขียวน้ำตาลและแสดงลักษณะของพื้นผิว จากกลวิธีที่เกิดจากการใช้เส้นและการระบายสีและการใช้จุด เส้น แบบไม่แสดงแสงเงา โดยภาพถูกจัดองค์ประกอบแน่นไปด้วยต้นไม้และโขดหินและต้นหญ้า มีทั้งรูปทรงอิสระและรูปที่แสดงการตัดเส้นรอบนอก แบบพื้นบ้านอีสาน โทนสีโดยรวมข่างเน้นสีน้ำเงินแกมเขียวเป็นหลัก ซึ่งช่างแต้มแสดงออกด้วยกลวิธีที่เรียบง่ายของการลงสี ตัดเส้นรอบนอกเพื่อแสดงรูปร่าง ส่วนที่วัดสวนวาริพัฒนารามแสดงความเป็นเอกลักษณ์รูปทรงที่เรียบง่ายของสถาปัตยกรรมและตัวละคร ที่ใช้สีและเส้นที่ชัดเจนและโดดเด่นและถ่ายทอดภาพตามแบบลักษณะของวิถีชีวิตความเป็นจริงตามชนบทอีสาน ส่วนที่วัดป่าเรไรย์ ช่างแต้ม จัดองค์ประกอบโดยใช้รูปอาคารแสดงองค์ประกอบตกแต่งสวยงาม เป็นองค์ประกอบหลักแล้วแต้มรูปตัวละครไว้ในอาคารนั้นด้วยท่าทางที่อ่อนช้อยอย่างจิตรกรรมไทยที่ผสมผสานทางรูปแบบตามทักษะและประสบการณ์ของช่างแต้มไว้ในกัณฑ์นี้ด้วย ดังนั้นการใช้สีและเส้นแบบไม่แสดงแสง - เงา ในรูปร่าง เขียนสีแบบแบน ๆ นี้เป็นเอกลักษณ์อย่างหนึ่งของฮูปแต้มแบบพื้นบ้านในลักษณะที่แสดงความเรียบง่าย



ภาพที่ 61 ภาพลายเส้นลักษณะของพระอินทร์ในร่างของพราหมณ์เฒ่ามาทูลขอนางมัทรี

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

จากกลุ่มภาพกรณีศึกษาเมื่อพิจารณาจากตัวภาพแล้ว พบความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏ พระอินทร์แปลงองค์เป็นพราหมณ์เฒ่าเข้าทูลขอพระนางมัทรีในลักษณะกำลังนั่งพนมมือเพื่อทูลขอพระนางมัทรีตามเนื้อหาเรื่องราวประจำกัณฑ์ ซึ่งนอกจากนี้แล้วความหมายที่แฝงไว้ในกัณฑ์นี้ หมายถึง การทำดีแม้ไม่มีคนเห็นก็เป็นความดีอยู่เสมอไป ตามความหมายที่สะท้อนไว้ในกัณฑ์สักบรรพนี้ แต่หากวิเคราะห์ตัวภาพแล้วยังปรากฏความหมายในส่วนภูมิปัญญาในการสอดแทรกไว้อีกประการหนึ่ง เช่น ลักษณะของเรือนพื้นบ้านอีสานเพื่อสื่อความหมายถึงอาคารของพระเวสสันดร เช่น ที่วัดสวนวาริพัฒนารามจะมีลักษณะเป็นรูปอาคารไม้หลังเดียวยกพื้นสูงหลังคาจั่วสองชั้นมุงกระเบื้องมีฝากันบางส่วนและลักษณะของตัวละครล้วนแสดงลักษณะรูปทรงที่เรียบง่ายด้วยการตัดเส้นรอบนอกอย่างอิสระ รวมถึงสิ่งของที่พราหมณ์เฒ่านำติดกายมาด้วยคือ ถุงย่ามและกลักพริก แสดงถึงวิถีชีวิตแบบพื้นบ้านที่ช่างจะ

นำเสนอให้เห็น รวมถึงการหลั่งน้ำทักษิโณทก เพื่อเป็นสัญลักษณ์แสดงการให้ที่เป็นสิทธิขาดแก่ผู้ได้รับทานด้วย

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่องอันเนื่องมาจากการประเพณีบุญพระเวสในกัณฑ์สักกบรรพนี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์สักกบรรพ ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะเป็นผู้เจริญด้วยลาภยศตลอดจนจตุรพิธพรทั้ง 4 ประการ คือ “อายุ วรรณะ สุขะ พละ” อันเป็นความเชื่อทางอานิสงส์จากการทำบุญในการฟังเทศน์พระเวสสันดรในกัณฑ์นี้ด้วย (สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ, 2564)

กัณฑ์ที่ 11 กัณฑ์มหาราช

ชูชกได้พาสองกุมารหลงทางไปจนถึงเมืองสีพีจนกระทั่งได้พบกับพระอัยยิกา พระอัยยิกาจึงรับสั่งให้เฝ้าถอนตัวทั้งสองพระองค์และพระราชทานเลี้ยงอาหารชั้นดีแก่ชูชก ชูชกไม่มีวาสนาเพราะบริโภคมามากเกินไป จึงเป็นเหตุให้ไพธาดูพิการ อาหารไม่ย่อยจนถึงแก่ความตาย พระเจ้าสุทนต์รับสั่งให้เตรียมกองทัพไปรับพระเวสสันดรและพระนางมัทรี

วัดโพธาราม



วัดสวนวารีวิวาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดประตู่ไชย



วัดบ้านยางทวงวาราม



เป็นกัณฑ์ที่เทวดาจำแลงองค์ทำนุบำรุงขวัญสองกุมารก่อนเสด็จนิวัตถึงนครสีพี

ภาพที่ 62 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 11 กัณฑ์มหาราช

ลักษณะคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ รูปแบบของเรื่องราวและตัวภาพที่ช่างแต้มนิยมนำมาถ่ายทอดไว้ในกัณฑ์นี้ คือ ตอน เทวดาแปลงกายเป็นพระเวสสันดรและพระนางมัทรี จากกรณีศึกษา

จากกลุ่มตัวอย่าง สามารถแสดงผลการวิเคราะห์รูปและความหมาย ดังนี้ ลักษณะคำมูลฐานทางศิลปะ จากกลุ่มตัวอย่างของวัดต่าง ๆ สามารถอธิบายได้ดังนี้ ชูบแต้มวัดป่าเรไรย์ ปรากฏภาพที่เกี่ยวข้องกับ ชูชกในหลายตอน แต่ที่เป็นภาพหลักในกันชนนี้คือ ตอนเทวดาแปลงกายเป็นพระเวสสันดรและพระ นางมัทรีเพื่อคอยดูแลสองกุมาร ช่างแต้มจัดรูปแบบภาพให้เกิดความต่อเนื่องกันระหว่างภาพที่กำลัง เดินทางลากจูงสองกุมารและภาพตอนที่ชูชกผูกเปลนอนพักบนต้นไม้ ซึ่งใช้ต้นไม้เป็นส่วนแบ่งภาพ และก็เป็นส่วนหนึ่งของภาพด้วยเช่นกัน ส่วนใต้ต้นไม้เป็นเทวดากำลังดูแลสองกุมารแต่ในภาพนี้หลุด ออกและซ่อมแซมจึงเลือนหายไป มีลักษณะของการตัดเส้น สี องค์กรประกอบ รวมถึงรูปร่างรูปทรงมี ลักษณะแบบพื้นบ้านผสมอิทธิพลช่างหลวงตามทักษะฝีมือและประสบการณ์ของช่างแต้ม

ส่วนวัดโพธาราม มีความน่าสนใจจากการใช้รูปร่าง รูปทรง ที่ใกล้เคียงกันและจากการจัด องค์กรประกอบที่เน้นลักษณะให้รวมกลุ่ม ที่น่าสนใจคือรูปร่างของต้นไม้ใหญ่ ช่างแต้มตั้งใจเขียนให้เข้า กับลักษณะของการผูกเปล โทนสีเทาคราม สีน้ำตาล และสีขาว แล้วตัดเส้นอย่างเรียบง่าย เช่น ที่ตัว ละคร ไม่แสดงแสงเงาแต่อย่างใด วัดบ้านยางทวงวราราม มีองค์ประกอบภาพมีความต่อเนื่องและถูก คั่นภาพด้วยต้นไม้ใหญ่ที่มีกิ่งก้านและใบแตกขยายเพื่อแก้ปัญหาด้านพื้นที่ว่างอย่างลงตัว ลักษณะเส้น รูปร่าง รูปทรงแสดงลักษณะแบบพื้นบ้านที่ชัดเจน ด้วยเอกลักษณ์ที่เรียบง่าย มีการแสดงออกอย่าง อิศระ ด้วยโทนสีโดยรวมเป็นสีฟ้าอ่อนและสีเขียวเข้มของใบไม้ วัดสนวนวารีพัฒนาราม ช่างแต้มใช้ วิธีการจัดรูปแบบองค์ประกอบที่เรียบง่ายด้วยองค์ประกอบของต้นไม้สีน้ำตาลเข้มที่แตกกิ่งโดยรอบ และมีใบไม้สีเหลือง ด้านบนขึ้นไปเป็นฝูงนกกำลังบิน เพื่อแก้ปัญหาพื้นที่ว่างและมีชูชกผูกเปลนอน บนต้นไม้ ตัดเส้นรอบนอกอย่างชัดเจน วัดประตู่ชัยปรากฏภาพตอนชูชกท้องแตกตายด้วยความละโมภ ในลักษณะนอนอยู่บนเรือนรับรอง ช่างแต้มถ่ายทอดภาพชูชกด้วยสีผิวสีดำและร่างกายบิดเบี้ยวผิด สัดส่วน ตัวภาพค่อนข้างจัดจางไปมาก ดังนั้นโดยสรุปแล้วพบว่าคำมูลฐานจำเพาะจากกันชนนี้หาราชนี้ มีองค์รูปแบบด้วยกันคือ รูปแบบที่แสดงลักษณะแบบชูบแต้มพื้นบ้านอีสานที่ชัดเจน เช่น ที่วัดบ้านยาง ทวงวราราม วัดสนวนวารีพัฒนาราม ส่วนที่เป็นลักษณะอิทธิพลจากช่างหลวงที่ชัดเจนมากกว่าวัดอื่น คือ วัดป่าเรไรย์ ส่วนที่วัดโพธารามและวัดประตู่ชัยก็มีปรากฏร่วมสอดแทรกอยู่บ้างแต่โดยรวมแล้ว เกิดขึ้นจากฝีมือและประสบการณ์ของช่างแต้ม



ภาพที่ 63 แสดงลักษณะลายเส้นภาพเทวดาคอยดูแลสองกุมาร ลายเส้นจากสูปแต่ัมวัดสวนนารีพัฒนาราม

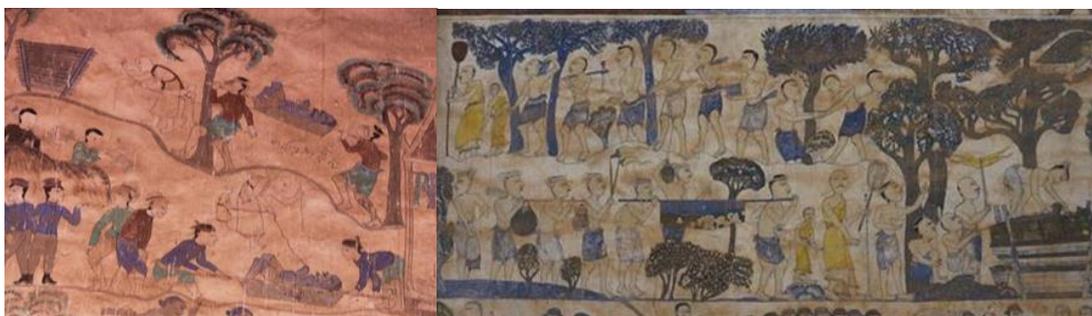
ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณี และวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture) จากภาพที่ปรากฏในกลุ่มกรณีศึกษา สื่อความหมายตามเนื้อหาเรื่องราวประจำถิ่นที่ซึ่งหมายถึง เมื่อซุชกลากจูงสองกุมารออกเดินทาง โดยได้พักค้างคืนระหว่างทางในป่าหิมพานต์นั้น เทวดาแปลงกายเป็นพระเวสสันดรและพระนางมัทรี เพื่อคอยดูแลสองกุมารอยู่ใต้ต้นไม้โดยมีซุชกผูกเปลนอนบนต้นไม้ จากเหตุการณ์ตามตัวภาพดังกล่าวยังแฝงความหมายทางด้านแง่คิดได้ เช่น คนดีตกน้ำไม่ไหล ตกไฟไม่ไหม้ย่อมได้รับการปกป้องคุ้มครองภัยในทุกที่ทุกสถาน เช่น สองกุมารได้รับการคุ้มครองจากเทพดา ภาพเทวดากับสองกุมารอยู่ใต้ต้นไม้แทนคำสืด้วยสีขาวผุดผ่องแสดงถึงความดีและผิวสีเทาดำของซุชกสื่อความหมายถึง คนหยาบช้า



ภาพที่ 64 แสดงตัวภาพ ตอน ซุชกกำลังกินอาหารที่เกินขนาดจนธาตุไฟแตกตาย ด้วยความตะกละ สูปแต่ัมวัดสวนนารีพัฒนาราม

เมื่อชุกเดินทางมาจนถึงเขตเมืองสีพี ช่างแต้มได้ถ่ายทอดภาพอุปแต้มตอนชุกความหมายแฝงและในอีกฉากหนึ่งที่สะท้อนภาพชุกตอนกำลังกินอาหารที่กินขนาดจนธาตุไฟแตกตายด้วยความตะกละอันเป็นความเข้าใจของชาวบ้านที่ฟังจากเทศมหาชาติทางครั้งเพิ่มเติมบทลงไปเพื่อให้เกิดความสนุกสนานเพลิดเพลินในการฟังและช่างนำความเข้าใจนั้นมาถ่ายทอดเป็นภาพตอนชุกท้องแตกตาย แต่ในทางความเป็นจริงแล้วนั้นคือเป็นโรคไม่ย่อยอาหารจึงทำให้ชุกเสียชีวิตเนื่องจากอาหารไม่ย่อย จากเนื้อหาทางวรรณกรรมและตัวภาพดังกล่าว แฝงความหมายถึง การไม่รู้จักรักรประมาณตนซึ่งถูกถ่ายทอดตามลักษณะศิลปะพื้นบ้าน เช่น ภาพชุกนอนตายอยู่บนเรือนชั่วคราวที่มีลักษณะเป็นเรือนพื้นดิน รวมถึงต้นมะพร้าวที่นิยมปลูกในพื้นที่ใกล้บ้านเรือนอีสาน

เนื่องจากในภณนี้ช่างแต้มนิยมถ่ายทอดภาพวิถีชีวิตชาวบ้านโดยสอดแทรกไว้ร่วมกับตัวภาพจากเนื้อหาหลักเพื่อเสริมให้ภาพเกิดความสมบูรณ์ตามบริบททางสังคมอีสานต่าง ๆ ไว้ เช่น ประเพณีการเผาศพ ประเพณีการเผาศพของชาวบ้าน แสดงออกในภาพการทำศพชุกตามประเพณีอีสานหรือถ้าเรียกกันตามภาษาท้องถิ่นอีสานคือ “งันเฮือนดี” แปลตามตัวว่าการฉลองเรือนมงคล แต่แท้จริงแล้วหมายถึงงานศพ ในงานจะมีการเลี้ยงอาหารและการละเล่นต่าง ๆ ผู้มาร่วมจะต้องทำตัวร่าเริงเข้าไว้ เพราะชาวอีสานเชื่อว่าการแสดงความเสียใจเป็นการเพิ่มความเศร้าสลดให้กับเจ้าภาพในงานจะมีหมอแคน หมอลำ การหามศพจะมีพระสงฆ์ใช้ด้ายหรือเชือกจูงศพไป โดยเอาศพนอนหงายหันศีรษะไปทางทิศตะวันตก ต่อหีบหรือโลงใส่ศพหรือที่เรียกว่า “ส่งสะการ” บางคนที่ยากจนก็ใช้แคร่ทำด้วยไม้ไผ่ผูกเข้าด้วยกันแล้วคลุมผ้า การหามศพไปป่าช้าจะใช้ไม้ไผ่บ้าน 2 ลำ เอาโลงขึ้นตั้งชันด้วยการตอกชะเนาะ หามข้างละ 3-4 คน เอาเท้าศพไปก่อน เวลาที่หามศพไปเผาจะเลือกเอาเวลา “ผีตกป่า” (เที่ยง-พลบค่ำ) ใช้ด้ายหรือเชือกจูงศพโดยพระสงฆ์หรือเณรนำไปป่าช้า เมื่อออกจากบ้านจะมีการหว่านข้าวสารตอกแตกไปตลอดทาง ผู้ร่วมขบวนบางคนถือธง 4 อันเพื่อนำไปปักบูชาพระภูมิเจ้าที่ทั้ง 4 ทิศ บางคนถือผลไม้เต้าที่บรรจุน้ำหอมไว้ภายในเพื่อนำไปราดศพก่อนเผา เมื่อไปถึงที่เผาศพจะหาพื้นมากองเรียกว่า “กองฟอน” ปักธงหลัก 4 หลัก มุมทั้งสี่เรียกว่า “หลักสะกอน” หามศพเวียนซ้ายรอบกองฟอน 3 ครั้ง



ภาพที่ 65 ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการเผาศพของชาวบ้าน อุบัติ้วัดป่าไร่ไรย์และวัดบ้าน
 รางหวาราราม

โดยในกัณฑ์นี้ช่างได้ถ่ายทอดภาพตอนชาวบ้านร่วมกันทำพิธีศพให้กับชุก ตามรูปแบบ ประเพณีอีสาน สื่อความหมายถึง พิธีงานศพตามแบบคติความเชื่อและพิธีกรรมของชาวอีสาน อันมี รายละเอียดขั้นตอนที่สื่อความหมายที่เชื่อ เช่น การจูงศพไปจนถึงที่เผาโดยเชื่อว่าเป็นการจูงไปสู่สุคติ และมีการหว่านข้าวสารหรือข้าวตอกแตกตลอดทางเป็นการเตือนใจว่า ข้าวสารหว่านไปแล้วไม่อาจขึ้น คนที่ตายไปแล้วก็เช่นกันหรือแม้แต่การจัดการละเล่นหมอแคน หมอลำ ในงานศพ เพื่อเป็นการไม่เพิ่มความเศร้าสลดให้กับเจ้าภาพนั่นเอง

ส่วนความเชื่อเรื่องของอาณิสสที่ชาวบ้านเชื่องอันเนื่องมาจากการประเพณีบุญพระเวส ในกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์มหาธาต ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะมนุษย์สมบัติ สวรรค์สมบัติและนิพพาน สมบัติ” อันเป็นความเชื่อจากการทำบุญร่วมประจํากัณฑ์มหาธาตนี้

กัณฑ์ที่ 12 กัณฑ์ฉกษัตริย์

กล่าวถึงตอนพระเจ้าสุยชัยและจตุรงค์เสนา เดินทางไปถึงเขาวงกต กษัตริย์ทั้ง 6 พระองค์ คือ พระเจ้าสุยชัย พระนางมุสดี พระเวสสันดร พระนางมัทรี พระชาลี พระกัณฑ์ ได้มาพบกันใน กลางป่าโดยมิได้คาดฝันก็ทรงวิโยคโศกศัลย์จนถึงวิสัยวิญญาผลบลลง ฝนโบทพรพรขบันดาลตกลง มาให้ทรงพื้น จากนั้นพากันขอลูโทษและได้ขอให้พระเวสสันดร ลาผนวช

วัดโพธาราม



วัดป่าไร่ไธย



วัดบ้านยางทองวาราม



วัดสนวนวาราราม



วัดประตู่ไชย



เป็นกัณฑ์ที่ทั้ง 6 กษัตริย์ถึง วิสัยวิญญาผลบลลงเมื่อได้พบ หน้า ณ อาศรมฤๅษีที่เขาวงกต

ภาพที่ 66 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 12 กัณฑ์ฉกษัตริย์ จากฮูปแต้มกลุ่มกรณีศึกษา

ลักษณะคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากการสำรวจพบว่า รูปแบบที่ช่างแต้มนิยมนำมา ถ่ายทอดในงานฮูปแต้ม คือ พระเจ้าสุยชัยทรงขอให้พระเวสสันดรลาสิกขากลับสู่เมือง รวมถึงตอน

เตรียมกลับนครที่พร้อมด้วยข้าราชการทหารจำนวนมากมารับเสด็จ จากกรณีศึกษาจากกลุ่มตัวอย่างสามารถแสดงผลการวิเคราะห์ถึงค่ามูลฐานทางศิลปะในภาพรวมได้ ดังนี้

ด้วยลักษณะเด่นที่ปรากฏจากกลุ่มภาพช่างแต้มใช้สีน้ำเงินครามโทนสีโดยรวม ช่างแต้มใช้ทัศนธาตุหรือรูปแบบค่ามูลฐานที่มีลักษณะที่เรียบง่ายแบบพื้นบ้านอีสาน ทั้งในตัวภาพที่นำเสนอในตอนพระเจ้าสุญชัยทรงขอให้พระเวสสันดรลาสิกขากลับสู่นครและภาพตอนเตรียมกลับนครที่พร้อมด้วยข้าราชการทหารจำนวนมากมารับเสด็จ รูปแบบที่ช่างได้นำเสนอให้เห็นขบวนรับเสด็จพระเวสสันดรและฉากตอนกษัตริย์ทั้งหกพระองค์ วิสัณฐีภาพ สลบลงไป ด้วยกลวิธีของการจัดกลุ่มภาพที่เน้นการบรรยายรายละเอียดตามเนื้อหาอย่างครบถ้วน โทนสีที่ใช้ คือ สีน้ำเงินฟ้าแกมเขียว ตัดเส้น โดดเด่นด้วยสีเหลืองของเครื่องประดับของกษัตริย์ ท่ามกลางกลุ่มทหารที่รอรับเสด็จ ดังเช่นปรากฏที่ฮูปแต้มวัดบ้านยางทองวราราม ในส่วนของการใช้พื้นที่ว่างนั้นเกิดจากการที่ช่างแต้มจัดองค์ประกอบตอนนี้โดยการแบ่งกลุ่มของเรื่องราวไว้เป็นกลุ่มเพื่อให้เห็นเป็นการบรรยายเนื้อหาในหลาย ๆ ฉากอย่างต่อเนื่อง จุดเด่นของตอนนี้อยู่ที่การจัดภาพแบบแนวนอน ขนานกันทั้งในส่วนของศาลาที่ประทับของพระเวสสันดรและกลุ่มโหดหินด้วยรูปแบบที่เรียบง่ายจากการใช้สีและเส้น และสามารถแสดงเรื่องของพื้นผิวของภาพที่วาดได้จากรอยฝีแปรงของช่าง เช่น การระบาย การกระทุ้งและรวมถึงวิธีการอื่น ๆ เช่นในเรื่องของการตัดเส้น



ภาพที่ 67 ภาพลายเส้นแสดงการจัดองค์ประกอบภาพแบบหลายตอนในกลุ่มเดียวกัน เช่น ฉากที่ทั้งหกพระองค์ได้พบหน้ากัน จากฮูปแต้มวัดยางทองวราราม

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงร่วมอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture) นอกเหนือจากความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏ เป็นภาพที่แสดงความหมายตามเนื้อหาที่แสดงภาพถึงตอนที่กษัตริย์ทั้งหกพระองค์ได้พบกันและพระเจ้าสุญชัยทรงขอให้พระเวสสันดรลาสิกขากลับสู่เมือง อีกประการหนึ่งที่เป็นความหมายแฝงหมายถึง กัณฑ์ฉกษัตริย์ ได้แฝงความหมาย

ให้เห็นถึงการปรากฏจากกันก็ย่อมมีวันพบ ดังที่กษัตริย์ทั้งหกพระองค์ได้พบกันอีกครั้ง รวมถึงการให้อภัยเป็นวิสัยของผู้มีบุญหรือเทวดา เนื่องจากในกัณฑ์ฉกษัตริย์นี้มีเนื้อหาและเรื่องราวที่ต้องแสดงหลายตอนซึ่งจากกลุ่มภาพสะท้อนให้เห็นถึงภูมิปัญญาด้านการจัดองค์ประกอบที่เน้นการแสดงรายละเอียดตามเนื้อเรื่องให้สามารถอยู่ในกลุ่มเดียวกันได้อย่างลงตัว เช่น ขบวนรับเสด็จพระเวสสันดร และฉากตอนกษัตริย์ทั้งหกพระองค์ วิสัณฐีภาพ สลับลงไป ด้วยกลวิธีของการจัดกลุ่มภาพที่เน้นการบรรยายรายละเอียดตามเนื้อหอย่างครบถ้วน เช่น ความตามเนื้อหารวรรณกรรมที่บรรยายถึงตอนที่ “เมื่อนางมัทรีได้มองเห็นลูกทั้งสองเดิมมาแต่ไกลด้วยความปลอดภัย จึงตัวสั้นวิ่งตรงเข้าไปโอบกอดลูกด้วยความคิดถึงนึกว่าลูกเสียชีวิตล่วงไปแล้ว” ที่มีความหมายที่ต้องทำความเข้าใจและจินตนาการภาพตามจากการรับฟังเนื้อเรื่อง ซึ่งช่างแต้มแสดงออกหรือถ่ายทอดลักษณะเด่นในเรื่องของการจัดกลุ่มภาพในฉากนี้โดยใช้ต้นไม้ปกคลุมในส่วนหลังคาของอาคาร ที่นอกจากจะเป็นการรวมกลุ่มแล้วยังสามารถรักษาริเวณที่ทำให้ภาพเกิดความโดดเด่นอีกประการหนึ่ง โดยกัณฑ์ที่ 12 นี้ยังเป็นอีก 1 ตอนที่มีความสัมพันธ์กับเรื่องน้ำ เช่น การที่ฝนโบกขรพรรษตกลงชโลมพระวรกายของทั้ง 6 กษัตริย์ที่วิสัณฐีภาพสลับลงเมื่อได้พบหน้า ณ อาคารฤๅษีที่เขาวงกต อันเป็นสัญลักษณ์แสดงเรื่องน้ำและฝนตามความสัมพันธ์กับความเชื่อเรื่องน้ำของชาวอีสานในงานประเพณีบุญผะเหวดด้วย

ส่วนในแง่ประเพณี วัฒนธรรมที่ช่างแต้มเขียนประกอบในเนื้อเรื่องหลักนั้น ปรากฏภาพตอนประเพณีฮอดฮอง ฮอดฮองหรือออกเสียงว่า หอดฮอง เป็นการสร้างน้ำพิเศษโดยปรกติใช้กับพระภิกษุเพื่อเป็นการเลื่อนยศศักดิ์ให้แก่สงฆ์ตามประเพณีของชาวอีสานแต่เดิมซึ่งชาวบ้านเป็นผู้เลือกพระสงฆ์เอง นอกจากนี้แล้วการฮอดฮองสามารถใช้กับผู้ศักดิ์สูง เช่น พระมหากษัตริย์ เป็นต้น โดยพิธีกรรมดังต่อไปนี้

1. โองฮอดหรือฮองฮอดหรือรางสำหรับรดน้ำ ตั้งหันหน้าไปทางทิศตะวันออก สร้างด้วยไม้ซุงทั้งต้นเป็นรูปพญานาคมีหัวนาคและหางนาค ที่ตรงคอกนาคเจาะเป็นรูกลม ๆ สำหรับหลั่งน้ำให้ไหลลงที่ตรงนั้น ที่ห้องรางเอาเหล็กกลม ๆ ทำเป็นราวเทียม

2. เทียนกิ่ง 3 คู่ เทียนกาบ 3 คู่ ติดไว้ราวกับเทียนสำหรับจุดบูชาเมื่อเวลาหลั่งน้ำ

3. บายศรี 1 คู่ มีเทียนอาด (เทียนไชย) ปักที่บายศรีข้างละ 1 เล่ม ซ้ายขวา

4. น้ำหอมที่จะฮอดฮอง คนที่จะมารดต่างถือกันมา เจ้านายขุนนางเอาใส่มาในหอยสังข์

ราษฎรเอาใส่หม้อดินเผาใหม่

ในพิธีฮอดฮอง จะต้องนำเอาฮองฮอดไปตั้งที่กลางแจ้ง ปลุกศาลเพียงตาไว้ 2 หลัง สำหรับตั้งบายศรีและปลุกต้นกล้วยบริเวณโรงพิธี ผู้ที่จะเข้าพิธีฮอดนั่งอยู่ใต้คางตรงคอกนาค พระภิกษุหรือบุคคลผู้มีอาวุโสสูงสุดเป็นผู้นำฝูงชน คนอื่น ๆ เข้าไปเกาะจีวรพระเป็นหมู่แล้วพากันหน้าหอมลงที่ฮองฮอด



ภาพที่ 68 ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับประเพณีฮอตสรง

วัดโพธารามและวัดป่าไร่ไธ้ ปรากฏภาพประเพณีฮอตสรงที่ถูกถ่ายทอดร่วมกับเนื้อเรื่องหลัก พระเวสสันดรชาดก ในกัณฑ์ฉกษัตริย์ รูปแบบที่ช่างแต้มนำเสนอได้สอดแทรกลักษณะบุคลิก การแต่งกายของข้าราชการด้วยรูปแบบที่แสดงความสำคัญต่อพิธีฮอตสรง โดยจะแต่งกายอย่างสมพระเกียรติของพระเวสสันดร รวมถึงภาพชาวบ้านที่มาร่วมพิธีที่กำลังสนุกสนานกับการละเล่นในแบบวิถีชีวิตชาวอีสานไว้ในขบวนอย่างน่าสนใจ ซึ่งสะท้อนความหมายถึง พระเวสสันดรถือว่าเป็นบุคคลสำคัญที่สมควรได้รับการจัดพิธีฮอตสรงที่มีความสำคัญและศักดิ์สิทธิ์ รวมถึงการสะท้อนเรื่องภูมิปัญญาพื้นบ้านที่ได้ถ่ายทอดลงในอุปลั้ด้วยรูปแบบวิถีชีวิตของชาวอีสานซึ่งสามารถรับรู้ได้จากขบวนร้องรำ ทำเพลง เล่นเครื่องดนตรี เช่น การเป่าแคนที่เป็นเครื่องดนตรีของอีสานอย่างลงตัวและดูมีชีวิตชีวาของตัวละคร นอกจากนี้แล้ว “พิธีฮอตสรง แฝงความหมายในหลายเรื่อง เช่น คำว่า จารย์ นอกจากจะเป็นเรื่องของชั้นและยศแล้วนั้น ยังแฝงความหมายใน 2 ลักษณะคือ การสำเร็จขั้นสูงสุดและยังหมายถึงเหล็กแหลมที่ใช้เขียนลงบนใบลานและการนำเงินทองใส่ลงไปในรางฮอต ก็เพื่อความเจริญ และการใช้สัญลักษณ์ของต้นกล้วยและต้นอ้อยในการจัดตั้งไว้ที่เสาของรางฮอตนั้น แฝงความหมายถึง การมีชีวิตใหม่ ความเจริญรุ่งเรืองหลังจากที่ได้รดน้ำลงไปแล้ว กล้วยและอ้อยจะมีหน่อ อันเป็นสัญลักษณ์ของการมีชีวิตใหม่ รวมถึงในเรื่องขณะที่กำลังทำพิธีฮอตสรงจะมีการนำผ้ามาล้อมบริเวณพระที่ถูกฮอต ซึ่งเรียกว่าผ้าบังอัย เพื่อไม่ให้เกิดภาพอุจาดเกิดขึ้น” (V, สัมภาษณ์, 5 มีนาคม 2564)

ส่วนความเชื่อเรื่องของอานิสงส์ที่ชาวบ้านเชื่ออันเนื่องมาจากงานประเพณีบุญพระเวส ในกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์ฉกษัตริย์ ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะเป็นผู้เจริญด้วยจตุรพิธพรทั้ง 4 ประการ คือ “อายุ วรรณะ สุขะ พละ” อันเป็นความเชื่อจากการร่วมงานบุญประเพณีบุญพระเวส หรือบูชากัณฑ์ที่ 12 นี้ (สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ, <https://onab.go.th/> เข้าถึงเมื่อวันที่ 23 สิงหาคม พ.ศ. 2564)

กัณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นครกัณฑ์

กล่าวถึงตอน พระเวสสันดรเมื่อลาผนวชแล้ว ทรงสั่งลาพระอาศรม รับพระราชทานเครื่องทรงกษัตริย์แล้วเสด็จกลับไปครองเมืองสีพีด้วยความร่มเย็นเป็นสุข จนพระชนมายุ 120 พรรษา สวรรคตแล้ว ได้อุบัติเป็นท้าวสันดุสิตเทพบุตร บนสวรรค์ชั้นดุสิต

วัดโพธาราม



วัดป่าเรไรย์



วัดบ้านยางทองวราราม



วัดสนวนวารีวิวาราม



วัดประตู่ไชย



เป็นกัณฑ์ที่กษัตริย์ทั้งหก
นำพยุหโยธาเสด็จนิวัต
พระนครสีพีและ
พระเวสสันดรขึ้น
ครองราชย์แทน
พระราชบิดา

ภาพที่ 69 ลักษณะของรูปแบบภาพกัณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นครกัณฑ์

ลักษณะคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ ลักษณะคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ จากรูปแบบทางศิลปกรรมที่ปรากฏในตัวภาพกลุ่มกรณีศึกษา สามารถสรุปโดยรวมถึงรูปแบบทางทัศนธาตุได้ ดังนี้ ผลจากการสำรวจปรากฏว่าลักษณะร่วมของรูปแบบที่ช่างแต้มนิยมนำมาถ่ายทอดในงานอุบถแต้มคือ ขบวนรับเสด็จพระเวสสันดรเข้าเมือง โดยแสดงคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะที่มีความเรียบง่าย อิสระทั้งในส่วนรูปทรงที่ใช้และเส้นที่ไม่มีกฎเกณฑ์ที่เคร่งครัด อย่างเช่น รูปแบบที่ปรากฏในอุบถแต้มวัดบ้านยางทองวรารามและวัดสนวนวารีวิวาราม ที่แสดงลักษณะขององค์ประกอบของภาพตอน ขบวนช้าง ขบวนม้าและขบวนแถวข้าราชการ ประชาชน ที่เตรียมต้อนรับพระเวสสันดร ลักษณะเป็นจุดเด่นที่ช่างแต้มให้ความสำคัญเป็นพิเศษที่ขบวนช้าง สังเกตได้จากรายละเอียดของส่วนนี้รวมถึงขบวนอื่น ๆ เช่น กลุ่มชาวบ้านกำลังเดินขบวนพร้อมมโหรี ตีกลอง ระนาด เป่าแคน ฟ้อนรำอย่างสนุกสนาน ภาพตัวละครต่าง ๆ มีความละเอียดด้วยการตัดเส้นและแสดงรูปร่างในลักษณะเป็นแถวยาวแสดงถึงความยิ่งใหญ่ ด้วยการใช้สี โทนสีฟ้า น้ำเงิน ตัดกับสีเหลือง สีเขียว สีขาวและสีน้ำตาล แสดงเส้นสันทนาการในการแบ่งภาพอย่างชัดเจน ส่วนที่วัดโพธารามและวัดป่าเรไรย์ ปรากฏภาพตอน

ขบวนรับเสด็จพระเวสสันดรเข้าเมือง โดดเด่นด้วยขบวนช้างถูกจัดตำแหน่งภาพไว้ที่ผนังส่วนบน ถัดลงมาเป็นขบวนของไพร่พลและทหารรับส่งเสด็จพร้อมอาวุธ เดินขบวน แบ่งภาพด้วยเส้นของพื้นดิน แสดงให้เห็นถึงความยิ่งใหญ่อย่างสมพระเกียรติ โดยใช้วิธีการตัดเส้นแสดงรูปร่างตามแบบจิตรกรรมไทย ใช้เส้นแบ่งภาพแนวนอนขนานกันไปเพื่อแสดงรูปแบบทัศนียภาพพื้นดินที่ต่างระดับกัน ทิศทางของขบวนรับเสด็จมีทิศทางไปในแนวระนาบเดียวกัน ใช้การตัดเส้นแสดงรูปร่างในโทนสีน้ำเงินคราม ส่วนที่วัดประตูชัย ปรากฏภาพตอนขบวนรับเสด็จพระเวสสันดรถึงกำแพงเมือง ประกอบไปด้วยขบวนช้างถูกจัดตำแหน่งภาพไว้ที่ผนังส่วนบนและทหารขี่ม้ารับส่งเสด็จ ด้วยลายเส้นปราณีตค่อนข้างให้ความสำคัญกับตัวภาพเป็นพิเศษ จากกลุ่มภาพโดยรวมแล้วมีความโดดเด่นในรูปแบบอุปแต้มพื้นบ้านอีสานที่เรียบง่าย



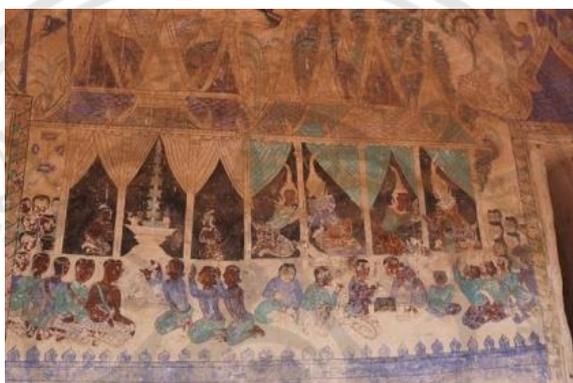
ภาพที่ 70 ภาพลายเส้นแสดงลักษณะบางส่วนจากขบวนรับเสด็จกลับเมือง ในลักษณะหันหน้าเรียงแถวไปในแนวเดียวกัน

ด้านคติ ความเชื่อ ประเพณีและวัฒนธรรมที่แฝงอยู่ในตัวภาพ (Intangible culture)

จากกลุ่มภาพของกัณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นครกัณฑ์ ความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏคือ ภาพที่สื่อถึงตอนที่พระเวสสันดรเสด็จกลับเข้าเมือง ประกอบไปด้วยขบวนรับเสด็จทั้งขบวนช้าง ขบวนม้า ขบวนของไพร่พลและทหารรับส่งเสด็จ รวมถึงภาพชาวบ้าน สะท้อนให้เห็นถึงความสามัคคี ความสนุกสนานของชาวบ้านจากการร่วมขบวนรับเสด็จ รวมถึงเป็นการสอดแทรกอิทธิพลทางสังคมที่สามารถรับรู้ได้จากสภาพสังคมที่ปรากฏในงานอุปแต้มที่มีผู้คนจากต่างถิ่น โดยเฉพาะ “เจ้านาย” หรือข้าราชการจากส่วนกลางเข้ามาปะปนกระจายอยู่ตามส่วนต่าง ๆ ในขบวน เช่น ขบวนทหาร เป็นต้น ส่วนอีกนัยยะหนึ่งนั้นความหมายแฝงที่ได้จากการคติและความเชื่อที่ว่า การทำความดีย่อมได้รับผลดีตอบแทน การใช้ธรรมะในการปกครองย่อมทำให้เกิดความสงบร่มเย็นและความหมายแฝงที่สะท้อนให้เห็นถึงภูมิปัญญาของช่างแต้มที่อยู่ที่อุป ชาวบ้านกำลังเดินขบวนพร้อมมโหรี ตีกลอง ระนาด เป่าแคน ฟ้อนรำอย่างสนุกสนาน ภาพตัวละครต่าง ๆ ตัดเส้นขอบแสดงท่าทาง ให้เราทราบได้ถึงลักษณะของสังคม

ความนิยมอีสานในสมัยนั้น เช่น การแต่งตัว การละเล่น ประเพณี พิธีกรรมต่าง ๆ เช่นพิธีฮีดสรง รวมถึงเชื้อชาติหรือการมาของอิทธิพลจากเมืองหลวง เช่น ปรากฏที่กลุ่มของทหาร ทั้งทหารไทย และทหารต่างชาติ ที่สะท้อนอยู่ในขบวนรับเสด็จนี้ด้วย

ในแง่ของพิธีการ ประเพณีวัฒนธรรมอีกเรื่องที่เกี่ยวข้องและถูกถ่ายทอดไว้ร่วมอยู่ในกันชนนี้ คือ พิธีบายศรีสู่ขวัญ พิธีสู่ขวัญเรียกว่า “บา” (บาย) ศรีสู่ขวัญ เป็นประเพณีที่สำคัญอย่างหนึ่งของชาวอีสานที่มีการสืบทอดมาแต่บรรพบุรุษ โดยมีจุดมุ่งหมายคือ ต้องการให้ขวัญมาอยู่กับเจ้าของร่าง เพื่อก่อให้เกิดความสุขกายสบายใจ (แอนจูลี สารสิทธิ์ยศ, 2537, หน้า 205) โดยภาพที่ปรากฏเป็นภาพที่ช่างได้สอดแทรกพิธีที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของคนในชุมชนลงไป คือ พิธีบายศรีสู่ขวัญที่พระเจ้าสังขยสังให้พราหมณ์ทำพิธีสู่ขวัญให้กับกัญหาและซาลี หลังจากที่พระเวสสันดรมอบเป็นทานแก่ชูชก



ภาพที่ 71 พิธีบายศรีสู่ขวัญกัญหาและซาลี ฮูปแต้มวัดป่าเรไรย์ แสดงภาพพิธีบายศรีสู่ขวัญให้กับกัญหาและซาลี หลังจากที่พระเวสสันดรมอบเป็นทานแก่ชูชก

ตามความเชื่อของชาวอีสานจากภาพพานบายศรีเก้าชั้น ซึ่งแฝงความหมายถึง บายศรีที่ใช้สำหรับชนชั้นกษัตริย์ ซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงความเชื่อเรื่องขวัญของชาวบ้านและประเพณีบายศรีสู่ขวัญก็ยังคงเป็นประเพณีที่ชาวบ้านยังคงยึดถือปฏิบัติสืบมาจนถึงปัจจุบัน โดยความที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตชาวบ้านนั้น จากคำบอกเล่าของปราชญ์ชาวบ้าน ดังนี้

“การบายศรีสู่ขวัญ เป็นการปลอบขวัญผู้มาเยือน มาทำประโยชน์ให้ เช่น ในงานบุญที่ชาวบ้านจัดหามาเพื่อประโยชน์ต่อวัด พระและชุมชน นอกจากนั้นก็เป็นพิธีตามความเชื่อ เช่น การเจ็บป่วย สู่ขวัญนาคน ขึ้นเรือนใหม่ สู่ขวัญลาน เป็นต้น” (V, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

ในกันชนที่ 13 กันชนครกันชนนี้ ช่างแต้มอีสานได้สอดแทรกเรื่องราววิถีชีวิตชาวบ้านไว้อย่างหลากหลาย เนื่องจากเป็นตอนที่พระเวสสันดรเสด็จเข้าเมือง ดังนั้นช่างแต้มจึงสอดแทรกลักษณะความเป็นอยู่ ไม่ว่าจะเป็นการกิน การอยู่ การแต่งกาย การละเล่น ประเพณีและสภาพแวดล้อมไว้กับ

ตัวละคร เช่น ร่วมในขบวนรับเสด็จทั้งขบวนช้าง ขบวนม้า ขบวนของไพร่พลและทหารรับส่งเสด็จ รวมถึงภาพชาวบ้าน ดังกรณีที่ปรากฏในตัวภาพจากกลุ่มตัวอย่างที่ยกมาอธิบายได้ดังนี้



ภาพที่ 72 การแต่งกายของหญิงสาวและบุรุษชาวอีสานที่ร่วมอยู่ในขบวนรับเสด็จทั้งขบวนช้าง ขบวนม้า ขบวนของไพร่พลและทหารรับส่งเสด็จ

จากตัวภาพที่ปรากฏ แสดงภาพการแต่งกายของผู้หญิงอีสานในการร่วมงานประเพณี งานบุญต่าง ๆ เช่น ร่วมในขบวนแห่พระเวสสันดรชาดก

ความหมายแฝง สะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิตของชาวอีสาน ด้านความนิยมในเรื่องของการแต่งกาย ในบริบทของสังคมในสมัยนั้น ดังเช่นในกลุ่มภาพตัวอย่าง ได้นำเสนอให้เห็นภาพของการแต่งกายของผู้หญิงและผู้ชายชาวอีสานในลักษณะของการไปร่วมบุญต่าง ๆ หรือการออกไปทำธุระนอกบ้าน ซึ่งจะแฝงความหมายที่แตกต่างกันไปตามโอกาส คือ ยามอยู่บ้าน ผู้หญิงมักนุ่งแต่ซิ่น ไม่สวมเสื้อ เว้นแต่จะมีผู้หลักผู้ใหญ่มาเยี่ยมหรือไปธุระนอกบ้านหรือในช่วงหน้าหนาว สาว ๆ ที่แต่งงานแล้วจะมีการเปลือยอกซึ่งถือว่าเป็นเรื่องธรรมดา หากเป็นสาวที่ยังไม่แต่งงานและอยู่ในตัวอำเภอมักสวมเสื้อคอกระเช้า ที่เรียกว่า “เสื้อคอหมากกะແหล່ງ” โดยจะสวมเสื้อนอกคลุมทับเฉพาะโอกาสพิเศษเท่านั้น ส่วนการแต่งกายของผู้ชายหรือผู้บ่าวอีสานในการร่วมบุญ งานประเพณีต่าง ๆ โดยลักษณะเด่นคือการเป่าแคนและมีลายสักที่ต้นขาสะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิตของชาวอีสาน ด้านความนิยมในเรื่องการแต่งกาย ในบริบทของสังคมสมัยนั้น การแต่งตัวมักแต่งตามโอกาส เช่น การนุ่งโสร่งไหมและโจงกระเบนไหม มีผ้าแพรพาดบ่า สำหรับไปทำบุญ ส่วนการแต่งกายไปทำงานผู้ชายมักแต่งตัวโดยใส่

เสื้อผ้าฝ้ายแขนยาวโทนสีเข้ม เช่น สีดำ สีน้ำเงิน นุ่งผ้ากระเตี่ยวแบบรัดกุม รวมถึงในเรื่องของการสัก ลวดลายบนขาที่ชาวอีสานนิยมสักตั้งแต่ขาอ่อนลงมาหัวเข่า เป็นสัญลักษณ์แสดงถึงความเข้มแข็งและ เพื่อให้ผู้สาวสนใจจากการสักขาลาย การสักนั้นนอกจากเพื่อความสวยงามตามค่านิยมของสังคมแล้วยังแสดงความเป็นคนอดทนเพราะกรรมวิธีในการสักนั้นเจ็บปวดมาก ผู้ชายที่ทนเจ็บปวดได้ผู้หญิงจะชื่นชมยกย่อง รวมถึงการเป่าแคนเกี่ยวพาราสิ สะท้อนให้เห็นถึงความสำคัญความผูกพันของแคนที่มีอิทธิพลต่อคนอีสาน โดยเฉพาะชายหนุ่มที่จำเป็นจะต้องเป่าแคนเป็นเพราะแคนเป็นเครื่องดนตรีคู่กายของชายชาวอีสานที่นิยมเล่นกันมาก เพื่อใช้เล่นแก้เหงาและที่สำคัญไปกว่านั้นคือการเล่นเพื่อการจีบสาวหรือการเล่นสาวที่มักจะปรากฏให้เห็นได้ตามโอกาสสำคัญ เช่น การลงช่วง หรือในงานบุญต่าง ๆ ก็จะต้องมีหม้อแคนหมอลำ ถ้าขาดเครื่องดนตรีเช่นแคนนี้ งานก็จะเหงาไม่สนุกสนาน ก็จะลำบากมัน (อุ่ทอง ประศาสน์วินิจฉัย, 2551)

นอกจากนี้ยังปรากฏภาพเกี่ยวกับการแต่งกายของทหารในลักษณะสวมเครื่องแบบและมีอาวุธติดกาย เช่น หอก ดาบ กระบี่ ปืน อยู่ในลักษณะของการเดินขบวนและลาดตระเวนที่สะท้อนให้เห็นถึงบริบทของสังคมอีสาน จากอิทธิพลของสังคมนอกที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการพัฒนาและเปลี่ยนแปลงโดยอิทธิพลจากเมืองหลวงและต่างชาติ ดังปรากฏให้เห็นจากภาพการแต่งกายของทหารที่ช่างเขียนเลียนแบบคนจริง รวมถึงขบวนช้าง ม้า และพลเดินเท้า ล้วนแต่งกายแบบทหารในสมัยรัชกาลที่ 5 คือ สวมกางเกงรัดรูป เสื้อแขนยาวผ่าหน้าขัดกระดุม รองเท้าบู๊ตแบบฝรั่ง ถืออาวุธ เช่น ดาบ กระบี่ ปืน สวมหมวกหลายรูปทรง เช่น หมวกหม้อตาล หมวกปีกม้าเหมือนทหารต่างชาติถือว่าเป็นการรับเอาอิทธิพลเรื่องการแต่งกายของทหารมีทั้งเขียนเลียนแบบชาวตะวันตก เข้ามาแบบผสมกับวิถีชีวิตของคนอีสานไว้เช่น มีผ้าขาวม้าเคียนเอว ตามความนิยมของผู้ชายชาวอีสาน ส่วนภาพวิถีชีวิตชาวบ้านเกี่ยวกับการแต่งกายของชาวต่างชาติที่เข้ามาอาศัยอยู่ในอีสานในลักษณะแบบมีส่วนร่วม เช่น การค้าขายแลกเปลี่ยน ร่วมทำกิจกรรมตามประเพณี เช่น ขบวนแห่พระเวสสันดร ตามประเพณีที่ช่างได้มีประสบการณ์และพบเห็นนั้นก็สะท้อนให้เห็นถึงสภาพของสังคมและสภาพแวดล้อมของชุมชน ผ่านภาพของชาวต่างชาติที่ปรากฏในงานอุปลัตถัม ถึงการเข้ามามีบทบาทของชาวจีนอย่างผู้มีอำนาจและวิถีชีวิตของคนอีสานที่มีชาวจีนมาร่วมใช้ชีวิตร่วมในสังคม เช่น การค้าขาย แลกเปลี่ยน เป็นพ่อค้าคนกลาง ทั้งนี้นอกจากจะสะท้อนให้เห็นสภาพของสังคมแล้วยังเป็นการเป็นการสร้างความน่าสนใจและเสริมเรื่องหลักให้เกิดเนื้อหาที่สมบูรณ์

และในส่วนของความเชื่อเรื่องของอาณิสสที่ชาวบ้านเชื่ออันเนื่องมาจากงานประเพณีบุญพระเวสในกัณฑ์นี้ คือ “ผู้ใดบูชากัณฑ์ฉกษัตริย์ ผู้นั้นเกิดในภพภูมิใดจะเป็นผู้บริบูรณ์ด้วยวงศาคณาญาติ ข้าทาสชายหญิง ธิดา สามี หรือบิดา มารดาเป็นต้น อยู่พร้อมหน้ากันโดยผาสุก ปราศจากโรคพาหะทั้งปวง จะทำการใด ๆ ก็พร้อมเพรียงกัน ยังการงานนั้น ๆ ให้สำเร็จจุล่งไปด้วยดี” ที่แฝงอยู่ตามความเชื่อจากกัณฑ์นี้ตัวประการหนึ่ง

นอกเหนือไปจากการใช้ภาพในการสื่อความหมายแล้วสุปแต่้มอีสานยังแสดงภาพการใช้ตัวอักษรธรรม ตัวอักษรไทยน้อยและอักษรไทยปัจจุบันในการเขียนกำกับภาพประกอบไปด้วย เนื่องจากสุปแต่้มอีสานมีรูปแบบการวางตำแหน่งภาพที่สลับกันไปมาจึงใช้ตัวอักษรในการเขียนกำกับและอธิบายภาพและยังสะท้อนความหมายให้เห็นถึงการเปลี่ยนผ่านของสังคมและการเมืองการปกครองของอีสานผ่านรูปแบบการใช้ตัวอักษร ซึ่งอีสานในอดีตได้ใช้ตัวอักษรตามชนบของการเขียนกำกับหรืออธิบายสุปแต่้ม โดยเรื่องราวเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาหรือคติธรรม เช่น พระเวสสันดรชาดก พระมาลัยโปรดสัตว์ นรกภูมิ จะใช้ตัวอักษรธรรมอีสานในการเขียนกำกับภาพหรืออธิบายภาพให้ทราบว่าเป็นตอนใด (เรื่องราวทางธรรม) ส่วนสุปแต่้มที่เป็นเรื่องราวทางคติโลก เช่น นิทานวรรณกรรม ประเพณี วิถีชีวิต จะใช้ตัวอักษรไทยน้อยและตัวอักษรไทยปัจจุบันเขียนกำกับภาพหรืออธิบายภาพ (เรื่องราวทางโลก) นอกจากนี้ยังแฝงความหมายในเรื่องข้อจำกัดของทักษะฝีมือ และความรู้ในการใช้ภาษาของช่างแต่้มที่ต่างกัน จึงทำให้การใช้ตัวอักษรในลักษณะปะปนกันทั้งสามแบบ (เฉลิมพล แสงแก้ว, 2562)



ภาพที่ 73 การใช้ตัวอักษรกำกับภาพวัดโพธารามและวัดบ้านยาง ปรากฏภาพการใช้ตัวอักษรธรรมที่ใช้บรรยายสุปแต่้มในเรื่องหลัก เช่น พระเวสสันดร

สรุปผลการวิเคราะห์ด้านคำมูลฐานทางศิลปะ

ผลจากการศึกษาเกี่ยวกับคำมูลฐานทางศิลปะและความหมายแฝงจากคติ ความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องนั้นล้วนแล้วแต่เป็นข้อมูลพื้นฐาน ข้อมูลเบื้องต้นที่จะสามารถนำมาเป็นฐานทางความคิดเพื่อต่อยอดสู่การสร้างสรรคผลงานทัศนศิลป์ได้อย่างหลากหลายรูปแบบ ซึ่งบางครั้งการเริ่มต้นจากการศึกษาตั้งแต่ทัศนธาตุทางศิลปะที่ปรากฏในแต่ละตอนของตัวภาพ อาจเจอพบข้อมูลซ้ำซ้อนกันบ้าง แต่นั่นเป็นการเริ่มต้นสู่การแยกแยะข้อมูลออกเป็นตอน ๆ หรือในแต่ละกัณฑ์อย่างชัดเจน พร้อมทั้งความหมายที่ถูกแฝงไว้ในแต่ละกัณฑ์ที่นอกเหนือจากการรับรู้ด้วยสายตาและเพื่อให้สามารถอธิบายภาพทั้งส่วนที่ปรากฏและส่วนที่มีความหมายแฝงได้อย่างเป็นหมวดหมู่หรือเป็นตอน ๆ อย่างชัดเจน ดังนั้นการใช้แบบแนวคิดแบบสหวิทยาการทางศิลปะมาเป็นแนวทางเพื่อการวิเคราะห์เพื่อค้นหา รูปแบบเรื่องราวที่ใช้ร่วมกันและลักษณะอีสาน ลักษณะไทยและ

ลักษณะร่วมสมัยในรูปปั้นเรื่อง พระเวสสันดรที่ชาวบ้านรู้จักและช่างปั้นนิยมนำมาถ่ายทำเป็นรูปปั้นได้ดังนี้

ตารางที่ 2 แสดงรูปแบบภาพเหตุการณ์ตามเนื้อหาวรรณกรรมที่สามารถรับรู้ด้วยสายตา

กัณฑ์ที่	ชื่อกัณฑ์	รูปแบบที่ช่างปั้นนิยมนำมาถ่ายทำเป็นรูปปั้น
1	กัณฑ์ทศพร	ตอนนางผุสดีรับพรสิบประการจากท้าวสักกเทวราช
2	กัณฑ์หิมพานต์	พระเวสสันดรประทับบนหลังช้างกำลังล้างน้ำที่ศิโยนทก เพื่อให้ทาน ช้างปัจฉิมนาคินทร์ แก่พราหมณ์
3	กัณฑ์ทานกัณฑ์	ปรากฏภาพพราหมณ์กำลังขอทาน ม้า ราชรถ
4	กัณฑ์วันปเวศ	พระเวสสันดร พระนางมัทรี และสองกุมารออกเดินเท้าไปเขาวงกต
5	กัณฑ์ชูชก	ภาพหมู่บ้านพราหมณ์ ในฉากที่นางอมิตดาถูกรุมด่าจากภรรยาพราหมณ์
6	กัณฑ์จุลพน	ภาพชูชกกำลังวิ่งหนีสุนัขของพราณเจตบุตร ขึ้นบนต้นไม้
7	กัณฑ์มหาพน	ตอนชูชกมาพบพระฤาษี และฤาษีชี้ทางให้ชูชกเดินทางไปหาพระเวสสันดร
8	กัณฑ์กุมาร	พระเวสสันดรประทานสองกุมารให้กับชูชก และภาพสองกุมารไปหลบอยู่ในสระบัว
9	กัณฑ์มัทรี	นางมัทรีออกไปหาผลไม้ และระหว่างทางกลับมีราชสีห์ เสือโคร่ง และเสือเหลืองขวางทาง
10	กัณฑ์สักกบรรพ	ตอนพระอินทร์แปลงกายเป็นพราหมณ์ เพื่อขอนางมัทรี
11	กัณฑ์มหาพรหม	เทวดาแปลงกายเป็นพระเวสสันดร และพระนางมัทรี
12	กัณฑ์ฉกษัตริย์	พระเจ้าสุทนต์ทรงขอให้พระเวสสันดรลาผนวช กลับสู่เมือง
13	กัณฑ์นครกัณฑ์	ขบวนรับเสด็จพระเวสสันดรเข้าเมือง

จากการศึกษารูปปั้นในกลุ่มตัวอย่างจากฝีมือช่างพื้นบ้านในเขตอีสานกลาง โดยศึกษาเกี่ยวกับค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะและความหมายที่มากกว่าการรับรู้ ดูออกจากสิ่งที่ปรากฏ โดยศึกษาจากกลุ่มกรณี จำนวน 5 วัด คือ สิมวัดโพธาราม สิมวัดป่าเรไรย์ สิมวัดยางทวงวราราม จังหวัดมหาสารคาม สิมวัดสนวนวาริพัฒนาราม จังหวัดขอนแก่นและสิมวัดประตูลัย จังหวัดร้อยเอ็ด เนื่องจากมีรูปแบบผลงานรูปปั้นที่มีความโดดเด่นทั้งทางด้านรูปและเนื้อหาและตัวภาพที่ชัดเจน สามารถสื่อความหมายทั้งทางด้านวรรณกรรมและวิถีชีวิต ซึ่งเป็นเนื้อหาเรื่องราวที่ชาวบ้านมีความผูกพัน รู้จักและคุ้นเคยเป็นพิเศษ คือ พระเวสสันดรชาดก สามารถที่จะศึกษาถึงรูปและความหมาย

จากรูปแบบของเทคนิคกระบวนการขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อนำผลลัพธ์ไปสู่การสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยจากองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องและสัมพันธ์กัน สามารถสรุปผลเป็นประเด็นดังต่อไปนี้

ตารางที่ 3 แสดงผลการสรุปค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะและองค์ประกอบศิลป์จากอุปแต้มจากกลุ่มกรณีศึกษา

เกณฑ์ด้านค่ามูลฐานจำเพาะและองค์ประกอบศิลป์	ผลสรุปของการวิเคราะห์ อุปแต้มจากกลุ่มกรณีศึกษา
ลักษณะอีสาน	การใช้ค่ามูลฐานจำเพาะในรูปแบบที่เรียบง่าย อิสระ ไม่มีกฎเกณฑ์ตายตัว
ลักษณะไทย	การใช้ค่ามูลฐานจำเพาะในรูปแบบไทยประเพณีที่มีความปราณีต มีระเบียบแบบแผนชัดเจน
การใช้เส้น	การตัดเส้นรอบนอก การตัดเส้นแบบปราณีต แบบเรียบง่าย และแบบอิสระ
การใช้สี	โครงสร้างหลักเป็นสีน้ำเงินคราม ใช้สีเหลืองในจุดสำคัญและใช้สีเขียว สีเทา สีน้ำตาลในการระบายประกอบเพื่อสร้างบรรยากาศในภาพ
การใช้รูปร่าง	รูปร่างเกิดจากการตัดเส้นรอบนอก แบบปราณีต แบบเรียบง่าย และมีชีวิตชีวา
การใช้รูปทรง	มีรูปแบบตามเนื้อหาเรื่องราวสามารถสื่อความหมายได้ในแบบรูปธรรม และเชิงสัญลักษณ์
การใช้พื้นที่ว่าง	สอดแทรกภาพ และลวดลายต่าง ๆ เช่น เมฆ, น้ำ, ต้นไม้, ชาวบ้าน, สัตว์ต่าง ๆ เพื่อเสริมเนื้อหาเรื่องราวหลักและบางตำแหน่งจะเว้นที่ว่างแสดงพื้นผิวผนัง
การใช้พื้นผิว	รองพื้นด้วยสีนวลครีม หรือใช้สีของผนังปูน พื้นผิวของภาพเกิดจากการใช้กลวิธีที่หลากหลาย เช่น การระบาย การกระทุ้งสี จุด และเส้นแบบต่าง ๆ
การใช้ค่าน้ำหนัก	เกิดจากการใช้สีที่บางและการซ้อนทับกัน ลงบนพื้นผิวสีนวลคล้ายกับสีของผนังสีม แล้วจึงเน้นจุดเด่นเฉพาะส่วนและฉากที่สำคัญ

ตารางที่ 3 (ต่อ)

เกณฑ์ด้านค่ามูลฐาน จำเพาะและ องค์ประกอบศิลป์	ผลสรุปของการวิเคราะห์ ฮูปแต้มจากกลุ่มกรณีศึกษา
การใช้แสงและเงา	มิติ เกิดจากการทับซ้อนกันของรูปทรง การระบายสีที่ทับซ้อน, การผสมสี ให้เกิดสีใหม่, การใช้เส้นในลักษณะต่าง ๆ
ระนาบ	ใช้ระนาบในการแสดงระยะ บรรยากาศในแบบทัศนียวิทยา แบบเห็นภาพรวมหมดทั้งผนัง
ความสมดุล	เกิดจากการประกอบกันของทัศนธาตุ และโครงสร้างตามเรื่องราว และความเหมาะสมกันในองค์ประกอบภาพโดยรวมบนผนังสี
สัดส่วน	มีทั้งแบบสมดุลตามความเป็นจริงและแบบเกินความเป็นจริง
ความกลมกลืน และความขัดแย้ง	เกิดจากการใช้รูปแบบ ลักษณะไทยและลักษณะอีสาน, สี เส้น ขนาด รูปร่าง รูปทรงที่ใช้
ลีลา	เกิดจากท่าทางของตัวละครรวมถึงฉากประกอบ ทั้งในรูปแบบลีลา แบบนาฏลักษณ์, ลีลาแบบพื้นบ้านอีสาน
จุดเด่นของภาพ, การย้ำให้เกิดจุดเด่น	จุดเด่นเกิดจากการใช้สีและการตัดเส้น ในตัวรูปทรงต่าง ๆ ตามเนื้อเรื่อง เช่น ตัวละคร สิ่งก่อสร้าง สัตว์และธรรมชาติ ฟ้า น้ำ เป็นต้น
การลดหลั่น	การแบ่งภาพในแนวตั้งและแนวนอนรวมถึงการใช้รูปร่างรูปทรงที่ ต่างขนาด
ความเป็นเอกภาพ	เป็นการผสมผสานทั้งลักษณะไทยที่มีความปราณีตมีแบบแผนและ ลักษณะอีสานที่มีความเรียบง่ายอิสระได้อย่างลงตัว

สรุปด้านด้านการสื่อความหมายแฝงที่รวมอยู่ในตัวภาพ

ความผูกพันระหว่างความเชื่อประเพณี วัฒนธรรมของชาวอีสานกับวรรณกรรมทางพุทธศาสนาเรื่องพระเวสสันดรชาดกนั้น สืบเนื่องมาจากงานบุญประเพณี บุญผะเหวด ซึ่งเป็นงานบุญที่ยิ่งใหญ่ของชาวอีสานที่นิยมทำกันทุกหมู่บ้าน ด้วยความเชื่อว่าหากได้ฟังเทศน์มหาชาติครบทั้ง 13 กัณฑ์จนจบภายในวันเดียวนั้น อานิสงส์จะดลบันดาลให้ไปเกิดในศาสนาของพระอริยมะตไตรยซึ่งเป็นดินแดนแห่งความสุขตามพุทธคติ ซึ่งมหาชาติ แปลว่าชาติที่ยิ่งใหญ่ เป็นชาติที่พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นพระเวสสันดร แก่นเรื่อง ผู้ที่ปรารถนาสิ่งต่าง ๆ อันยิ่งใหญ่จะต้องทำด้วยความอดทนและเสียสละอันยิ่งใหญ่ ด้วยวิธีการบริจาทานอันยิ่งใหญ่ อันเป็นแนวทางให้ชาวอีสานได้ยึดถือเป็น

คติในการดำเนินชีวิตที่ชาวอีสานให้ความสำคัญสูงสุด คือ “การให้และการแบ่งปัน” ซึ่งเป็นสิ่งที่ชาวบ้านอีสานยึดถือในการดำรงชีวิต ปัจจุบันงานบุญผะเหวดยังหาดูได้ทั่วไปเกือบทุกจังหวัดในภาคอีสาน ภายในงานจะมีขบวนแห่พระเวสสันดรหลายขบวน และมีการทำขนมเงินเลี้ยงแขกที่มาร่วมงาน ดังนั้นเรื่องพระเวสสันดร จึงเป็นที่นิยมในการนำมาถ่ายทอดเป็นงานฮูปแต้มสลิမ် เพื่อเสริมสร้างบรรยากาศแห่งความศรัทธา โดยเรื่องราวที่ถูกถ่ายทอดไว้นั้นล้วนสื่อความหมายผ่านรูปแบบภาพอันมีวัตถุประสงค์อีกอย่างหนึ่งที่สำคัญนั่นก็คือ เพื่อถ่ายทอดเนื้อหาเรื่องราวเรื่องพระเวสสันดรชาติให้กับผู้คนที่เข้ามาร่วมทำบุญที่วัดได้เรียนรู้ศึกษาไปพร้อมกับการฟังเทศมหาชาติทั้ง 13 กัณฑ์ พร้อมทั้งบอกเล่าเรื่องราวประวัติศาสตร์ วิถีชีวิตร่วมประกอบอยู่ด้วย

ช่างแต้มได้ถ่ายทอดประสบการณ์ ความรู้ ทักษะฝีมือ ผ่านงานฮูปแต้มอีสาน เพื่อบอกเล่าเรื่องราวทางพระพุทธศาสนา ประเพณีวัฒนธรรมผ่านตัวภาพ โดยนอกเหนือจากจากความหมายที่เรามองเห็นนั้นในแต่ละภาพ ทุกฉากที่ช่างแต้มได้นำเสนอ ล้วนแต่แฝงความหมายทั้งไว้ทั้งสิ้น ซึ่งจำเป็นจะต้องพิจารณาและวิเคราะห์ เพื่อตีความหมาย ในบางครั้งอาจมีนัยยะผ่านรูปสัญลักษณ์ ดังนั้นจำเป็นจะต้องศึกษาองค์ประกอบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วนและต้องอาศัยการศึกษาด้านสังคม ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม เพื่อให้เกิดความเข้าใจเรื่องที่ช่างต้องการที่จะสื่อสารหรือถ่ายทอด

จากการศึกษาข้างต้น พบว่า ความหมายแฝงที่พบจากฮูปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดกนั้นมีนัยยะอยู่สองความหมายคือ ความหมายที่เกิดจากภูมิปัญญาในการถ่ายทอดรูปแบบตามที่ปรากฏในงานฮูปแต้มรวมถึงกลวิธีในเชิงช่างและความหมายด้านสาระทางวิถีชีวิต ความเชื่อ วัฒนธรรม ประเพณี ศาสนาของคนในชุมชนที่ช่างแต้มได้สอดแทรกความหมายดังกล่าวไว้ทั้งในตัวละคร อาคาร บ้านเรือนหรือสภาพแวดล้อม ตามบริบททางสังคม รวมถึงขนบธรรมเนียม ประเพณีต่าง ๆ ที่นอกเหนือจากความหมายที่ปรากฏตามรูปแบบที่กำหนดโดยเนื้อหาเรื่องราวตามวรรณกรรม สามารถสรุปผลโดยรวมได้ ดังนี้

ก่อนอื่นเพื่อให้สามารถแยกประเด็นทางการแสดงผลการวิเคราะห์ ผู้วิจัยจะขอสรุปในด้านแนวทางในการสื่อความหมายที่พบตามรูปแบบที่ปรากฏได้ ดังนี้

ตารางที่ 4 การวิเคราะห์ลักษณะแนวทางในการสื่อความหมาย

รูปแบบ	ความหมายตรงที่รับรู้ได้จากภาพที่ปรากฏ	ความหมายแฝง ที่ไม่สามารถรับรู้ได้ด้วยตาเปล่า	
		ด้านเนื้อหา	ด้านภูมิปัญญา
รูปธรรม	สื่อความหมายผ่านตัวภาพที่ปรากฏตามเนื้อหาทางวรรณกรรมในแต่ละตอนที่สามารถรับรู้ดูออกว่ากำลังทำอะไรอยู่ เป็นภาพอะไร	สื่อความหมายผ่านการวิเคราะห์ตัวภาพและวรรณกรรม เนื้อหาเรื่องราว บริบททางสังคม คติ ความเชื่อ วัฒนธรรมประเพณี รวมถึงศาสนา	สื่อความหมายผ่านรูปแบบของคำมูลฐานทางศิลปะ เช่น องค์ประกอบเส้น สี รูปร่าง พื้นผิวที่ว่าง เป็นต้น
นามธรรม	-	สะท้อนจากวรรณกรรมผ่านตัวภาพและการตีความตามความเชื่อทางพุทธศาสนา ความเชื่อท้องถิ่น ประเพณี วัฒนธรรม	-
สัญลักษณ์	สื่อความหมายผ่านตัวภาพเชิงสัญลักษณ์แทนรูป	สื่อความหมายผ่านรูปแบบของการแทนค่าผ่านตัวละคร สิ่งของและธรรมชาติ และองค์ประกอบต่าง ๆ	สื่อความหมายผ่านรูปแบบของคำมูลฐานทางศิลปะ เช่น องค์ประกอบเส้น สี รูปร่าง พื้นผิวที่ว่าง เป็นต้น

ดังนั้น จึงสามารถสรุปในภาพรวมเรื่องการสื่อความหมายที่พบจากรูปแบบอุปเต็มพื้นบ้านอีสานได้ ดังนี้

1. รูปธรรม ได้แก่ ภาพเหตุการณ์ต่าง ๆ ตามเนื้อหาเรื่องราวในวรรณกรรมที่สามารถรับรู้ดูออกได้ว่าเป็นภาพอะไร และกำลังทำอะไรอยู่
2. นามธรรม ไม่ปรากฏ เนื่องจาก ช่างแต้มนิยมถ่ายทอดความคิดจินตนาการตามเนื้อหาเรื่องราวโดยสอดแทรกรูปแบบจากความเป็นจริงจากประสบการณ์ความเป็นจริงตามบริบทพื้นที่ของสังคมและวัฒนธรรม

3. สัญลักษณ์ ได้แก่ สีมิวที่ช่างให้แทนค่าของความดี กับความเลว เช่น สีมิวสีขาวนวล ใช้แทนเทพยดา และกษัตริย์ สีมิวที่เกิดจากสีพื้นผนังหรือน้ำตาลอ่อน แทนภาพบุคคลทั่วไป ผิวสีดำ แทนคนต่ำช้า เช่น ชูชก

ดังนั้นความหมายแฝงร่วมอยู่ในตัวภาพอุปแต้มเรื่องพระเวสสันดรที่สามารถรับรู้ได้โดยผ่านกระบวนการคิดวิเคราะห์ เพื่อตีความนั้นจึงปรากฏในสองลักษณะ คือ ลักษณะแรกได้จากความหมายที่สามารถรับรู้ได้จากการอ่านวรรณกรรม จากประสบการณ์ ลักษณะที่สองได้จากลักษณะการจัดองค์ประกอบภาพจากมูลฐานทางศิลปะที่สะท้อนความหมายภูมิปัญญาของช่างแต้มในการสื่อความหมายและการสอดแทรกเรื่องราวตามบริบททางสังคม ประเพณี วัฒนธรรม และวิถีชีวิตความเป็นอยู่

คติ ความเชื่อเกี่ยวกับประเพณีบุญผะเหวดในวิถีชีวิตอีสาน

ประเพณีบุญพระเวสหรือบุญมหาชาติ โดยมากทางภาคอีสานนิยมจัดในเดือน 4 เพราะเชื่อกันว่า พระพุทธเจ้าตรัสรู้แล้วเสด็จไปถึงกบิลพัสดุ์ครั้งแรกได้ทรงแสดงเวสสันดรชาดกแก่พระญาติทั้งสองฝ่ายในระหว่างเดือน 4 ตามข้อมูลเบื้องต้นในบทที่ 2 แล้วนั้น ในแง่ของความเชื่อที่สามารถศึกษาเพิ่มเติมนั้นมีอีกหลายประเด็นที่เกี่ยวข้อง โดยการนำหลักการทฤษฎีประวัติศาสตร์วัฒนธรรมที่ได้ศึกษา มาช่วยสร้างความเข้าใจถึงความเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมที่มีการสืบทอดมาแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน โดยเน้นที่เกี่ยวข้องเช่น ด้านรตัวภาพสะท้อนความหมายในงานอุปแต้ม ที่บ่งบอกถึงช่วงเวลายุคสมัยที่เป็นร่องรอยในอดีตผ่านอุปแต้มอีสานแบบพื้นบ้าน รวมถึงสืบทอดเอกลักษณ์ทางภูมิปัญญาท้องถิ่นตั้งแต่อดีตเพื่อให้สามารถเห็นช่องทางหรือแนวทางการนำรูปแบบอุปแต้มแบบเดิมมาสู่การปรับตัวหรือปรับปรุงแบบการนำเสนอให้เข้ากับยุคปัจจุบันได้ แต่ทั้งนี้แล้วผู้วิจัยจะพิจารณาร่วมกับหลักการทางทฤษฎีโครงสร้างหน้าที่นิยมเพื่อเชื่อมโยงทางพัฒนาการและการเปลี่ยนแปลงของสภาพสังคมและวัฒนธรรมอีสานจากงานอุปแต้มอีสานไว้ในส่วนนี้ด้วยเพื่อเป็นเครื่องมือสู่การสร้างสรรคงานศิลปะต่อไป ทั้งนี้ผู้วิจัยจะขอกล่าวถึงบางประการที่สามารถนำมาเป็นส่วนหนึ่งของการสร้างสรรค์ผลงานและมีส่วนเกี่ยวข้องกับงานอุปแต้มอีสานไว้แต่พอสังเขปเป็นรายการที่สามารถนำมาสู่การสร้างสรรคผลงานในประเด็นที่เกี่ยวข้องกัน ได้ดังนี้

นอกเหนือจากคติความเชื่อ เรื่องทานบารมีจากเรื่องพระเวสสันดรที่เป็นแนวทางให้ความสำคัญถึงแก่นสาระในวิถีชีวิตตามคติการดำเนินชีวิตอีสานที่ยึดมั่นในเรื่องของการให้และการแบ่งปัน” หรือเพื่อความเป็นสิริมงคลแก่ชีวิต เช่น จากผลสรุปการให้สัมภาษณ์ชาวบ้านที่มีความศรัทธาและความเชื่อเรื่องบุญผะเหวด รวมถึงจากการศึกษาข้อมูลผ่านสื่อวิดีโอแล้ว มีความเห็นหรือความเชื่อในทำนองเดียวกันคือ มีความเชื่อว่ายึดถือปฏิบัติกันอย่างเคร่งครัดทุกปีเพื่อความเป็นสิริมงคลและเพื่อความอยู่เย็นเป็นสุขของชาวอีสานตามท้องเรื่องของมหาชาติชาดกและยังสะท้อน

ความเป็นตัวตนและเอกลักษณ์ของชาวอีสาน (https://www.youtube.com/watch?v=TRuzu3_eO1w) เข้าถึงเมื่อ 11 สิงหาคม 2564) ความเชื่อที่ได้จากประเด็นของงานบุญประเพณีที่มีความเกี่ยวข้องกันกับเรื่องพระเวสสันดรชาดก ในอีกมิติหนึ่งที่เป็นความเชื่อจากการจากการปฏิบัติตามประเพณีวัฒนธรรมอีกอย่างหนึ่งที่นอกเหนือจากเพื่อเป็นการสร้างความเป็นสิริมงคลและสร้างความสำเร็จรุ่งเรืองให้กับชีวิต นั่นก็คือ เรื่อง “น้ำ” หรือการขอน้ำที่มีประเพณีที่ขอตั้งแต่เดือน 4 ต่อกันไปจนถึงเดือน 6 โดยประเพณีบุญผะเหวดนี้ จัดขึ้นในเดือน 4 ที่เป็นช่วงหน้าแล้งหลังจากเก็บเกี่ยวพืชผลทางการเกษตร ดังนั้น ความเชื่อจึงมีลักษณะที่เกี่ยวข้องกันกับเนื้อเรื่องของพระเวสสันดรชาดก เช่น ในตอนที่กล่าวถึงพราหมณ์ทั้งแปดที่เข้ามาขอทานช้างปัจจัยนาคน ซึ่งเป็นช้างมงคลผ่านไปที่ได้ฝนตกที่นั่น พระเวสสันดรจึงบริจาคให้กับพราหมณ์ทั้งแปดไป นอกจากนี้ในส่วนของการจัดงานพิธีกรรมตามประเพณีเมื่อกล่าวถึงพระเวสสันดร ตอนที่ออกจากเมืองก็เสด็จเข้าไปยังป่าหิมพานต์ ซึ่งก็จะประกอบไปด้วยพรรณไม้ป่าต่าง ๆ ที่มีความอุดมสมบูรณ์ ดังนั้นชาวบ้านจึงนำเอาสิ่งแวดล้อมที่มีความอุดมสมบูรณ์เข้ามาสมมติเพิ่มเติมในพื้นที่ประกอบพิธีกรรมนั้น ๆ ด้วย เช่น เก็บดอกไม้มาจากป่า การเก็บดอกไม้ต่าง ๆ เช่น ดอกพะยอม ดอกจิก (ดอกเต็ง) ดอกฮ้าง (ดอกรัง) ดอกจาน ฯลฯ ไปวางไว้ข้าง ๆ ธรรมาสน์ทั้งสองข้าง ช้างซ้ายและขว้างขวาประดับด้วยต้นอ้อย ต้นกล้วยและดอกก้านของดอกไม้สีขาวที่มีกลิ่นหอมเพื่อเป็นพุทธบูชา กล้วยและอ้อย สามารถนำไปปลูกต่อได้เพื่อเป็นสิริมงคลให้แก่ความอุดมสมบูรณ์พูนสุขของชีวิต รวมถึงเครื่องอ้อย เครื่องพัน หรือ “เครื่องบูชาคาถาพัน” รุ่งไย นกและปลาตะเพียนสาน ข้าวตอก ฯลฯ ประดับไว้ให้เสมือนอยู่ในป่าหิมพานต์และเมื่อวิเคราะห์ถึงเนื้อเรื่องบางตอน เช่น กัณฑ์กุมาร ที่สองกุมารลงไปซ่อนต้อยในสระน้ำที่มีดอกบัวแดงหรือรวมถึงอยู่บริเวณอาศรมของพระเวสสันดรและพระนางมัทรีในเขาวงกต ประกอบอยู่ในเรื่องตามเนื้อหาเรื่องราวและพบจากหลักฐานที่ปรากฏในงานอุปถัมภ์ที่ช่างแต้มได้ถ่ายทอดไว้ประกอบเนื้อหาเรื่องราวให้เกิดความสมบูรณ์และในกัณฑ์ฉกษัตริย์ ตอนที่กล่าวถึงการเกิดฝนโบกขรพรรษ ฝนมงคลที่ได้รับจากพระอินทร์ก็ถูกกล่าวไว้ร่วมตามเนื้อหาของเรื่องเช่นเดียวกัน มงคลดังกล่าวในบุญพระเวสสันดรนี้จึงอาจเป็นมูลเหตุหนึ่งที่ทำให้อีสานนิยมจัดงานบุญผะเหวดไว้ในช่วง “ฤดูแล้ง” ในเดือนสี่หรือเดือนมีนาคมของทุกปี เพื่อให้เกิดความสัมพันธ์กับฤดูกาลตามธรรมชาติด้วย

จากมูลเหตุทางความเชื่อเรื่องการทำบุญพระเวสที่ว่า ถ้ามนุษย์ผู้ใดปรารถนาจะไปเกิดในศาสนาพระศรีอารย์ จะต้องฟังเทศน์มหาชาติคาถาพันให้จบภายในวันเดียว เหตุที่หวังอันสูงส่งจากการฟังเทศน์มหาชาตินี้เองจึงเกิดประเพณีการทำบุญพระเวสขึ้น ซึ่งการร่วมพิธีทำบุญนั้นจะต้องมีการเตรียมการที่เกี่ยวข้องกับพิธีการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการบูชา หรือ “เครื่องบูชา” คาถาพัน หรือ “สวดมหาชาติ” ที่ต้องจัดเตรียมไว้ตามจำนวนเท่ากับพระคาถา คือหนึ่งพันพระคาถา เช่น เทียนหมากพลู ยาเส้น เป็นต้นและนอกจากการเตรียมเครื่องบูชาต่าง ๆ แล้ว ชาวบ้านโดยเฉพาะกลุ่มแม่บ้านก็จะตกแต่งศาลาการเปรียญ โดยใช้เชือกขึงเสาโยงรอบธรรมมาสน์คล้ายกับสร้างเขตปริณทลแห่ง

การประกอบพิธีกรรมสำคัญ ซึ่งจะประดับห้อยแต่ละสิ่งอย่างตามเชือกนั้น เช่น ยุง(ใย) แมงมุม มาลัย พวงมาลัยดอกสะแบง หล้าคาที่พันหรือมัดทำเป็นเส้นเชือกเส้นใหญ่ซึ่งรอบตามเชือก ปลาและนก และยุง (ใย) รวงข้าวสีทึบและดอกทองกวาว ดอกตะแบก ดอกเต็ง ดอกรังและฝานดอกโน (ดอกสนโน) ดอกจิวปา ดอกมันปลา ดอกปับ มาตากแดดไว้ให้แห้ง เพื่อจะได้จัดเป็นดอกไม้บูชาตามคำสั่งสอน ของบรรพบุรุษที่สืบทอดกันมา ส่วนการจัดประรำพิธี จัดทำธงทิวประดับตกแต่งศาลาโรงธรรมก็มีคติ ในการจัดไปในแนวเดียวกันนั่นคือ เพื่อให้บริเวณรอบ ๆ มีบรรยากาศคล้ายกับสถานที่ต่าง ๆ ในเรื่อง พระเวสสันดรตั้งแต่ทางเข้าศาลาโรงธรรม (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564) ซึ่งส่วนใหญ่จะสร้าง ทางเข้าให้อ้อมค้อมวถวนคล้ายกับคีรีวงกตรอบ ๆ บริเวณศาลาโรงธรรมจะประดับด้วยธงทิวน้อยใหญ่ และจะมีธงปราบมารผืนใหญ่ปักประจำทิศทั้งแปด เพราะมีความเชื่อว่าจะสามารถเป็นสื่อสัญลักษณ์ และการป้องกันพญามาร ส่วนภายในศาลาโรงธรรมจะตกแต่งให้คล้ายกับอาศรมของพระเวสสันดร ส่วนใหญ่มักประดับด้วยดอกไม้ ต้นไม้ประเภทกล้วย อ้อย รอบ ๆ ผนังศาลาโรงธรรมประดับด้วย ภาพเขียนเรื่องพระเวสสันดรชาดก ซึ่งอาจจะเขียนลงในแผ่นผ้าหรือสังกะสีก็ได้ ส่วนความเชื่อเรื่อง พระอุปคุตตามา ความเชื่อของชาวอีสานนั้น ด้วยงานบุญประเพณีจะต้องมีการเทศน์ที่ใช้ระยะเวลา ยาวนานเป็นพิเศษ ดังนั้นเพื่อเป็นการปกป้องมารที่จะมาทำลายพิธีแล้ว ชาวบ้านจึงมีความเชื่อว่า พระอุปคุตจะสามารถช่วยปราบมารที่จะมารังควาญพิธีทำบุญพระเวส เพราะถ้ามารมารังควาญในพิธี จะทำให้นักเทศน์ได้อย่างราบรื่น ซึ่งตรงกับผลการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้อง ดังนี้ “...นอกจากนี้แฝง ความเชื่อไว้หลายประการด้วย เช่นความเชื่อเรื่องพระอุปคุตที่เป็นพระผู้รักษาพิธีกรรมต่าง ๆ ให้ ดำเนินไปอย่างราบรื่น ตั้งแต่เริ่มพินิจเสร็จสิ้น โดยการเชื่อกันว่าในการำบุญแต่ละครั้ง จะมีมารเข้ามา ขัดขวางทำลายพิธี ชาวพุทธจึงต้องอันเชิญพระอุปคุตมาร่วมพิธีด้วยเพื่อช่วยขจัดอันตรายต่าง ๆ และ เกิดความเป็นมงคลด้วย...” (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)



ภาพที่ 74 แสดงภาพของชบวนแห่ผ้าพระเวส (ซ้าย) เครื่อง ฮ้อย เครื่องพัน (ขวา)

ชาวบ้านในขบวนแห่พระเวสสันดรเข้าเมือง ก็จะมีการจำลองตัวละครสมมุติเป็นพระเวสสันดร และกษัตริย์องค์อื่น ๆ ที่ชาวบ้านสมมุติขึ้นตามท้องเรื่อง จะถือธงทิวดอกไม้ ผลไม้ป่าและที่สำคัญที่สุดคือช่วยกันถือภาพวาดเรื่องพระเวสสันดร ซึ่งวาดลงในผ้าขาวยาวหลายสิบเมตร ดนตรีที่ใช้ในขบวนแห่จะประกอบด้วย กลองยาว ฉาบ ฉิ่ง โทน หนุ่มสาวจะพ้อนรำอย่างสนุกสนานในขณะที่ร้องกาพย์เซิ้งเชิญพระเวสสันดรเข้าเมือง ในช่วงประมาณเวลาบ่าย 4 โมง จะมีการแห่พระเวสเข้าเมือง โดยทางวัดจะตีกลองโหม พระสงฆ์และญาติโยมจะไปรวมกันที่วัดจัดเอาซ้อง กลองและธรรมาสน์พร้อมด้วยพระพุทธรูปไปที่ชายป่า และทำการสวดเชื้อเชิญพระเวสเข้าเมืองและมีการทำพิธีบายศรีสู่ขวัญพระเวส ซึ่งสื่อความหมายในลักษณะเดียวกันกับที่ปรากฏในงานฮูปแต้มบนผนัง สิมพื้นบ้านอีสานจากการแทนค่า สื่อสัญลักษณ์ทางความหมายตามความเชื่อข้างต้น ได้มีความสอดคล้องกันเป็นอย่างมาก

ปัจจุบันรูปแบบของการจัดงานบุญผะเหวด จากเดิมจะใช้เวลาถึงสามวัน แต่ในปัจจุบันด้วยสภาพแวดล้อม สังคม วิถีชีวิต ค่านิยม และความเจริญทางเทคโนโลยีในปัจจุบันเปลี่ยนไป ดังนั้นจึงได้ตัดทอนให้พิธีกรรมนั้นลดลงตามความเหมาะสม แต่ยังคงเอาสาระแห่งการทำบุญผะเหวดหรือบุญมหาชาติที่สำคัญไว้อย่างครบถ้วน (M, สัมภาษณ์, 6 มีนาคม 2564)

ดังนั้นผู้วิจัยจึงเกิดแนวคิดในการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย เพื่อตอบโจทย์ทางด้านความหมายแฝงที่ประกอบหรือแฝงอยู่ในเนื้อหาเรื่องราวหรือรูปแบบของตัวภาพเข้าไว้ด้วยกันให้เกิดความลึกซึ้งและสร้างบรรยากาศของความศรัทธาต่อเรื่องพระเวสสันดรชาดกต่อผู้ที่พบชมผลงานได้ อันเป็นประเด็นที่จะต้องมีการศึกษาทดลอง จัดรูปแบบในการถ่ายทอดสู่องค์ประกอบศิลป์เป็นผลงานในขั้นต่อไป

การสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคล ในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน

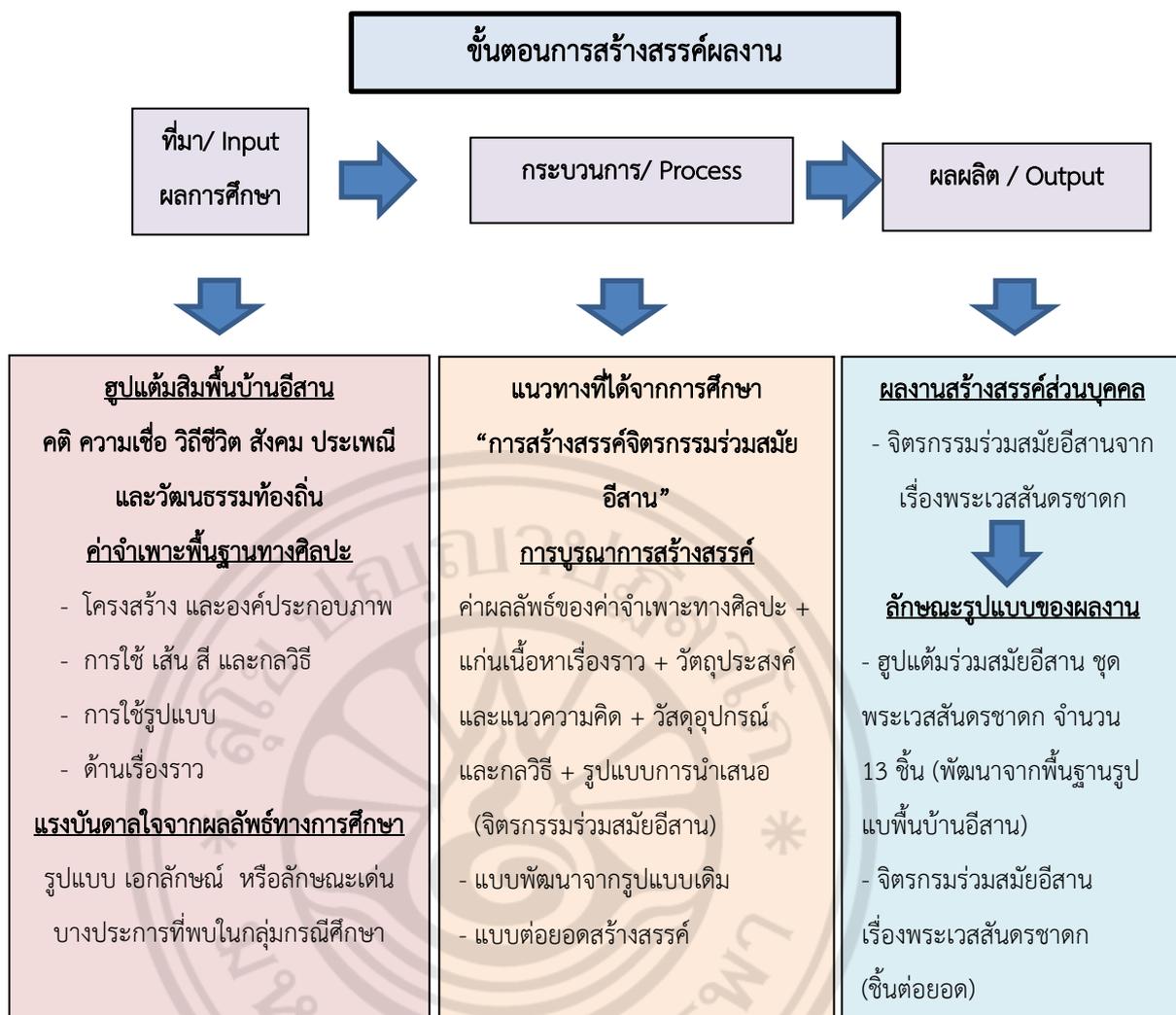
จากการศึกษาฮูปแต้มสิมในกลุ่มตัวอย่างจากฝีมือช่างพื้นบ้านในเขตอีสานกลาง โดยศึกษาเกี่ยวกับคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะและความหมายที่มากกว่าการรับรู้ดูออกจากตัวภาพที่ปรากฏจำนวน 5 วัด คือ สิมวัดโพธาราม สิมวัดป่าไร่ไร่ สิมวัดยางทวงวราราม จังหวัดมหาสารคาม สิมวัดสนวนวาริพัฒนาราม จังหวัดขอนแก่น และสิมวัดประตู่ชัย จังหวัดร้อยเอ็ด ที่ผ่านการสำรวจและพิจารณาจากรูปแบบผลงานฮูปแต้มที่มีความชัดเจนต่อการศึกษา และมีความโดดเด่นทั้งทางด้านรูปและเนื้อหาและตัวภาพที่ชัดเจนสามารถสื่อความหมายทั้งทางด้านวรรณกรรม และวิถีชีวิต ซึ่งเป็นเนื้อหาเรื่องราวที่ชาวบ้านมีความผูกพัน รู้จัก คำนึงเคยเป็นพิเศษ คือ พระเวสสันดรชาดก สามารถที่จะศึกษาถึงรูปและความหมาย จากรูปแบบของเทคนิคกระบวนการขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อนำผลลัพธ์ไปสู่การสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย จากองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องและสัมพันธ์กัน

ผลจากการศึกษาทำให้สามารถนำข้อมูลต่าง ๆ ที่พบมาสู่การสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคลในแนวทางจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ตามประเด็นที่เป็นประโยชน์ที่ผู้วิจัยนำมาเป็นเกณฑ์พื้นฐาน

ในการต่อยอดสร้างสรรค์จากพื้นฐานทางภูมิปัญญาช่างแต้มพื้นบ้าน โดยมีลำดับของกระบวนการจัดการข้อมูลและกระบวนการในการสร้างสรรค์ผลงาน ดังต่อไปนี้

ในกระบวนการสร้างสรรค์นี้ ผู้วิจัยนำองค์ความรู้ที่ได้มาสู่การบูรณาการทางตัวภาพและการสะท้อนความหมาย รวมถึงกลวิธีในการแสดงออกให้เกิดความเหมาะสมในการสร้างสรรค์รูปสันนิฐานทางศิลปะตามขั้นตอน โดยใช้หลักการทางแนวคิดที่ได้ศึกษาไว้ในส่วนของการทบทวนวรรณกรรมในบทที่สองมาเป็นแนวทางในการสร้างแนวทางในการสร้างสรรค์ เพื่อให้สามารถสร้างหลักการและองค์ความรู้ใหม่ที่ได้หลังจากวิจัยการสร้างสรรค์ในครั้งนี้ด้วย เช่น

แนวคิดในการพัฒนา เทคนิควิธีการ อย่างเหมาะสมต่อเรื่องราว รูปแบบและสถานการณ์ของวิถีชีวิต สังคม รสนิยม สังคมปัจจุบัน รวมถึง แนวคิดในการจัดองค์ประกอบศิลป์ ที่จะต้องสามารถสร้างตัวภาพและเรื่องราวตอบจทย์กับแนวเรื่องทางศาสนาที่เน้นในเรื่องความศรัทธา ความเชื่อ คติและขนบทางการสร้างสรรค์สู่ปแต่้ม ควบคู่กันกับแนวคิดแบบแผนของจิตรกรรมแบบประเพณีด้วยการบูรณาการทางความคิดและรูปแบบเพื่อแทนค่าทางรูปและความหมายในงานจิตรกรรมร่วมสมัยได้ โดยมีกรอบแนวทางในการสร้างสรรค์ในภาพรวมตามองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องดังแผนภาพนี้



ภาพที่ 75 แสดงความสัมพันธ์ของขั้นตอนการสร้างสรรคผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน

จากภาพที่ 75 สามารถนำมาอธิบายถึงหลักการนำข้อมูลมาประยุกต์ใช้ ดังนี้

หลักการพื้นฐานด้านคำจำเพาะทางศิลปะในงานstupadammimphinbanaisanสู่การสร้างสรรค

ผลงาน

1. การจัดโครงสร้างและองค์ประกอบ Stupadammimphinbanaisan จากการศึกษพบว่า Stupadammimphinbanaisan มีการจัดวางภาพที่สลับกันไปมาไม่มีระเบียบและแบบแผนที่แน่นอน ส่วนเนื้อหาเรื่องราวที่ใช้ในช่วงพื้นบ้านนิยมเขียนภาพเกี่ยวกับพระเวสสันดรชาดก วรรณกรรมท้องถิ่นและพระมาลัยหรือนรกภูมิ ไร่ที่ผนังด้านนอกสิมและผนังภายในสิมจึงนิยมเขียนภาพพุทธประวัติ มารผจญ พระนั่ง-พระยืน สลับ แจกันดอกไม้ ไร่ที่ผนังด้านใน ดังภาพการลำดับตอนและตำแหน่งstupadammimphinbanaisan (จุฬาทิพย์ อินทราไชย, 2548) ซึ่งลักษณะการจัดภาพ มีหลากหลายวิธีการแต่ทั้งหมดเน้นการจัดภาพบนหลักการเสมือนกับ

การเล่านิทานที่ยึดเอาตัวละครหลักเป็นศูนย์กลางในลักษณะเวียนขวาและดำเนินต่อไปเรื่อย ๆ มีลักษณะ 2 แบบ คือ

1.1 การจัดภาพในแนวนอน เหมือนกับการดูคนเดินบนขอบถนน ช่างจัดวางบนแนวเส้นฐาน ที่ถูกออกแบบเส้นพื้นดิน และเส้นทางเดิน จิตรกรได้แบ่งขอบเขตภาพด้วยเส้นคู่ ซึ่งแทนความหมายเป็นขอบพื้นผิวดิน ภายในเส้นผิวดินนั้นและช่างได้ถือโอกาสเขียนตัวอักษรบอกให้ทราบว่า เป็นฉากอะไร บ้างก็พรรณนาเรื่องไปพร้อมกัน

1.2 เขียนเป็นกลุ่มภาพรวมในฉากเดียวกันเหมือนการจัดภาพมองแบบตานกเป็นการจัดภาพแบบกระจาย มองเห็นภาพทั้งหมดเป็นภาพที่ดำเนินไปเรื่อย ๆ โดยยึดตัวละครหลักเป็นแกน เช่น พระเวสสันดร ชูชก ดังนั้นภาพในฉากหนึ่งจึงมักจะมีตัวละครหลัก ตัวเดิมแต่หลากหลายอิริยาบถ โดยผู้ชมภาพจะต้องไล่เรียงดูบนพื้นฐานของความเข้าใจเรื่องราวมาก่อน การเขียนลักษณะนี้ช่างได้นำเสนอเป็นชุด ๆ และได้จำแนกชุดของภาพด้วยวิธีการใช้เส้นและเขียนภาพอื่นคั่นเพื่อเป็นการแบ่งภาพ

โดยทั้งนี้แล้วการจัดองค์ประกอบภาพโดยเฉพาะเรื่องที่เกี่ยวข้องกับพุทธศาสนา โดยนำไปสู่การสร้างสรรคในรูปแบบศิลปะร่วมสมัยนั้น อีกทั้งยังมีวัตถุประสงค์ที่จะถ่ายทอดให้ผู้ผลงานเกิดความรู้ ความเชื่อศรัทธาจากผลงานนั้น ยังคงจำเป็นต้องยึดหลักคติของการจัดภาพให้คล้ายที่ปรากฏบนผนังสีเป็นฐานคิด โดยผนังสีในแนวตั้ง ตามสัญลักษณ์ด้านพื้นที่แห่งสวรรค์ มนุษย์และเมืองนรกของการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังโบสถ์ ซึ่งเป็นสิ่งที่ต้องยึดถือโดยเคร่งครัดในการแบ่งภาพ หากผนังด้านใดมีเรื่องพุทธประวัติ และพระเวสสันดรชาดก อยู่ร่วมกับวรรณกรรมท้องถิ่น พุทธประวัติ และพระเวสสันดรจะถูกจัดอยู่ชั้นบน เช่นเดียวกับ ผนังด้านที่มีสวรรค์และนรกภูมิอยู่ด้วยกัน สวรรค์ก็จะถูกจัดไว้ด้านบน ถัดมาเป็นภาพที่เกี่ยวกับเรื่องราวในโลกมนุษย์และต่ำสุดเป็นเรื่องนรกภูมิ ซึ่งเป็นการจัดวางเรื่องราวของภาพตามระดับความสูงต่ำของผนัง (สารานุกรมศิลปวัฒนธรรมอีสาน, 2559, หน้า 44) ซึ่งผู้วิจัยได้นำแนวคิดดังกล่าวมาใช้ได้กับการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยของตนเองได้ตามความเหมาะสมทางรูปแบบที่ต้องการนำเสนอ

2. ด้านการใช้สีและกลวิธี

ฮูปแต้มพื้นบ้านอีสาน มีการใช้เส้นและสี แสดงรูปทรงอย่างอิสระและไม่คำนึงถึงความจริง ด้านกรรมวิธีการใช้เส้น โดยเฉพาะการเน้นหรือตัดเส้นให้ภาพเด่นชัดนั้น เส้นถือได้ว่ามีบทบาทที่สำคัญในการแสดงสัดส่วนและรูปทรง ช่างสีใช้เส้นสร้างรูปต่าง ๆ เพื่อบอกเล่าเรื่องราวและเส้นเป็นส่วนประกอบมูลฐานในการกำหนดรูปทรง รูปร่าง ลวดลาย ใช้สร้างอารมณ์ความรู้สึกต่าง ๆ ความมีชีวิตและความงามของฮูปแต้มอีสาน ซึ่งลักษณะเด่นของฮูปแต้มอีสาน เกิดจากกลวิธีทางจิตรกรรม เช่น ระบายสีบนพื้นเรียบเพื่อแสดงองค์ประกอบกลุ่มภาพและรูปภาพ ตัดเส้นแสดงขอบเขตขององค์ประกอบ กลุ่มภาพและตัวภาพต่าง ๆ มีลักษณะ 2 มิติ ไม่แสดงแสงเงาและช่วงเวลาในการพรรณนาแต่ละภาพแต่ละตอน ดังนั้นการระบายสีจึงทำให้เกิดลวดลาย ตัวภาพแยกจากส่วนที่

เป็นพื้นหลัง โดยผนังจะใช้สีขาวและขาวนวลที่เกิดจากผนังปูน ส่วนการระบายสีนั้นเนื่องจากสีมีน้อย จึงใช้วิธีการผสมให้เกิดเป็นหลายสีโดยใช้ตัวละลาย เพื่อให้เกิดค่าน้ำหนักที่ต่างกัน จากโทนสีหลัก เพียง 2-3 สี สำหรับสีที่ปรากฏ จะถูกคลุมด้วยกลุ่มสีครามน้ำเงิน มีสีเหลือง สีเขียว เหลืองขาวเป็นส่วนผสมและสีน้ำตาลกับสีดำเป็นส่วนประกอบบ้าง การสร้างจุดเด่นและจุดสนใจด้วยการใช้สีน้ำหนักเข้มเน้น หรือใช้สีคู่ตรงข้าม สร้างระยะจากการวางตำแหน่งสีที่มีน้ำหนักต่างกันและการระบายสีทับซ้อน ใช้สีในการสื่อความหมายและความสำคัญของภาพ เช่น ใช้สีดำแทนกลางคืน ผิวผู้หญิงใช้สีอ่อน ผิวผีเปรตใช้สีเทา ต้นไม้ใช้สีเขียว ภูเขา พื้นดิน ใช้สีน้ำตาลและใช้สีเลียนแบบของจริง ดังนั้นผู้วิจัยจึงได้ใช้เกณฑ์และวิธีการดังกล่าวมาเป็นแนวทางในการพัฒนาให้เกิดความเหมาะสมโดยไม่ละทิ้งรูปแบบเอกลักษณ์เดิมมากจนเกินไปหรือขาดความเป็นเอกลักษณ์ทางการใช้สีและเส้นนี้ แต่ก็คงปฏิเสธไม่ได้ในเรื่องของวัสดุอุปกรณ์ใหม่ กลวิธีหรือวิธีการนำเสนอใหม่ไม่ได้เช่นเดียวกัน ดังนั้นจึงจำเป็นต้องมีการบูรณาการกันในส่วนที่มีความเหมาะสมลงตัวกัน เช่น การให้ค่าน้ำหนักแสงเงาที่พอประมาณ การใช้สีที่หลากหลายขึ้นแต่ยังคงซึ่งโครงสีที่เป็นโครงสีอีสาน เช่น สีน้ำเงินคราม สีเหลืองรง เป็นหลัก การตัดเส้นแสดงรูปทรงที่หลากหลาย เช่น ตัดเส้นแสดงรูปร่าง การตัดเส้นลงแสงเงาสด รูปทรง ซึ่งองค์ประกอบต่าง ๆ เหล่านี้ควรได้รับการพิจารณาให้เกิดความเหมาะสมกันอย่างเป็นเอกลักษณ์ของฮูปแต้มอีสาน

3. ด้านการใช้รูปแบบ

แม้โดยรวมผลการศึกษาจะพบว่า รูปหรือรูปแบบฮูปแต้มจากกลุ่มกรณีศึกษานี้มีลักษณะรูปแบบที่เรียบง่ายแบบพื้นบ้านอีสาน อันเกิดจากการที่ช่างแต้มได้รับอิทธิพลที่เกิดจากการเรียนรู้พบเห็นจากประสบการณ์แล้ว นอกจากนี้รูปแบบส่วนหนึ่งที่เป็นคติในการเขียน เช่น คติของการแบ่งชนชั้นของตัวละคร ตามเนื้อหาทางวรรณกรรม ทำให้รูปแบบบางส่วน ยังยึดหลักคติของการเขียนแบบประเพณีไทยมาผสมผสานอยู่ เช่น ในกลุ่มรูปแบบภาพมนุษย์ ชัดเจนในกลุ่มภาพบุคคลชั้นสูงที่ช่างแต้มยังคงแสดงคติของการแสดงชนชั้นด้วยลักษณะรูปแบบที่อ่อนช้อยและเครื่องแต่งกายและเครื่องประดับที่มีลวดลายละเอียดในแบบการทำตามอย่าง เพียงแต่ลักษณะที่ปรากฏอาจจะแตกต่างในเรื่องฝีมือความปราณีตยังไม่เท่ากับรูปแบบไทยประเพณีจากเมืองหลวง แต่ได้แสดงถึงเอกลักษณ์และความโดดเด่นด้วยรูปแบบที่เรียบง่ายอิสระในการแสดงออกของรูปแบบภาพชัดเจน เช่น ในกลุ่มภาพชาวบ้าน ภาพสัตว์ตามความเป็นจริง สิ่งก่อสร้างแสดงลักษณะสถาปัตยกรรมพื้นบ้าน รวมถึงทัศนียภาพ ดังนั้นผู้วิจัยจึงเลือกใช้ผลลัพธ์ดังกล่าวมาสู่การสร้างสรรค์โดยยังคงรูปแบบความเป็นเอกลักษณ์อีสานที่ชัดเจนทั้งในลักษณะรูปแบบที่มีส่วนผสมหรือได้รับอิทธิพลจิตรกรรมไทยประเพณีและรูปแบบพื้นบ้านอีสานที่มีลักษณะที่โดดเด่นเข้าไว้ด้วยกันให้เกิดความลงตัวอย่างกลมกลืนกันทั้งรูปแบบและเรื่องราวไว้ในทางทดลองสร้างสรรค์ในงานวิจัยชิ้นนี้ด้วย

4. ด้านเรื่องราวและการสื่อความหมาย

ฮูปแต้มพื้นบ้านอีสานที่ปรากฏบนผนังสิมนั้น มีการเขียนทั้งผนังด้านในและผนังด้านนอก มีเรื่องราวจากวรรณกรรมทางศาสนา วรรณกรรมพื้นบ้านและวิถีชีวิตชาวบ้านที่ได้สอดแทรกแตกต่างกันออกไปในแต่ละท้องถิ่น จากการศึกษาวิเคราะห์เรื่องราวที่ปรากฏในกลุ่มตัวอย่างพบว่า การเขียนภาพเกี่ยวกับเรื่องพระเวสสันดรชาดกมีการสอดแทรกเนื้อหาเรื่องราววิถีชีวิตของชาวอีสานไว้อย่างมากมาย เช่น 1) อาชีพชาวบ้าน ได้แก่ การทำนา การจับปลา การล่าสัตว์ และการค้าขาย 2) ประเพณีและพิธีกรรม ได้แก่ ประเพณีการเกิด ประเพณีการเผาศพ ประเพณีการลงช่วงประเพณีฮอดสรงและพิธีรักษาโรค 3) การละเล่น 4) เครื่องดนตรี มหรสพ 5) การแต่งกาย 6) เอือนอีสาน 7) ตัวอักษร เป็นต้น (จุฬาทิพย์ อินทราไสย, 2548) ซึ่งล้วนแต่แฝงความหมายไว้มากมายเนื่องจากการรับรู้ได้ทางสายตา

ดังนั้นในการที่จะพัฒนาสร้างสรรค์ผลงานครั้งนี้ จึงจำเป็นต้องนำเสนอมารับรู้ให้เห็นถึงความหมายตรงที่สามารถรับรู้ได้ด้วยตาและอีกส่วนก็ต้องแฝงความหมายไว้ในเชิง คติ ความเชื่อ วิถีชีวิต ประเพณี วัฒนธรรมและศาสนาที่ชาวบ้านอีสานเชื่อและนับถือไว้รวมอยู่ในผลงานทั้งจากรูปแบบที่แสดงออกด้วยเส้น สี รูปร่างรูปทรงที่เป็นเรื่องของส่วนค่ามูลฐานทางศิลปะ ไปจนถึงรูปสัญลักษณ์ที่ใช้แทนความหมายต่าง ๆ ก็จะได้มีการบูรณาการสร้างสรรค์ไว้ในงานวิจัยชิ้นนี้ด้วยเช่นกัน รวมถึงการใช้แนวคิดหรือวัตถุประสงค์ในการสร้างสรรค์ผลงานที่ต้องการให้ผู้ชมภาพเกิดความรู้อย่างเข้าใจและเกิดความศรัทธาในเรื่องราวทางพุทธศาสนา และรับรู้เรื่องราวทางความเชื่อวัฒนธรรมประเพณีด้วยนั้น จึงจำเป็นต้องเลือกใช้รูปแบบในการนำเสนอเรื่องราวที่ส่งผลต่อความศรัทธาต่อผู้รับชมผลงานด้วยประการหนึ่ง

จากข้อมูลที่ได้จากการศึกษาวิเคราะห์ข้างต้น สามารถสรุปเป็นเกณฑ์ที่สามารถนำไปใช้เป็นพื้นฐานเบื้องต้นในการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสานได้ ดังนี้

ตารางที่ 5 เกณฑ์ด้านค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะจากรูปแบบทางภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานฮูปแต้มอีสานพื้นบ้านอีสานดั้งเดิม

ค่ามูลฐาน	ลักษณะจำเพาะที่เป็นเอกลักษณ์
การใช้เส้น	ตัดเส้นรอบนอก ปราณิต, เรียบง่าย และอิสระ
การใช้สี	โครงสร้างหลัก คือ สีเนววรรณะเย็น ได้แก่ สีน้ำเงินคราม เหลืองรงในจุดสำคัญ และใช้สีเทา, สีเขียว, และสีน้ำตาล, ในการระบายประกอบ
การใช้รูปร่าง	เกิดจากการตัดเส้นรอบนอกปราณิต, เรียบง่าย, มีชีวิตชีวา
การใช้รูปทรง	มีรูปแบบตามเนื้อหาเรื่องราว สามารถสื่อความหมายทั้ง รูปธรรมและสัญลักษณ์

ตารางที่ 5 (ต่อ)

ค่ามูลฐาน	ลักษณะค่าจำเพาะที่ที่เป็นเอกลักษณ์
การใช้พื้นที่ว่าง	สอดแทรกภาพ ลวดลายต่าง ๆ เช่น เมฆ, น้ำ, ต้นไม้, ชาวบ้าน, สัตว์ต่าง ๆ เพื่อเสริมเนื้อหาเรื่องราวหลัก
การใช้น้ำหนัก	เกิดจากการใช้สีที่บาง ผสมผสานกับบรรยากาศของพื้นที่ของผนัง เน้นจุดเด่นเฉพาะจุดและฉากที่สำคัญ
การใช้แสงเงา	เกิดจากจากทับซ้อนของรูปทรง การระบายสีทับซ้อน, การผสมสีให้เกิดสีใหม่, การใช้เส้นในลักษณะต่าง ๆ ในการสร้างมิติ
การใช้พื้นผิว	รองพื้นด้วยสีนวลครีม หรือ ใช้สีของผนังปูน ตัวภาพเกิดจากกลวิธี เช่น ระบาย, กระจุกสี, จุด, เส้น
การจัดองค์ประกอบ	ใช้การจัดภาพในแนวนอนและเขียนเป็นกลุ่มภาพรวมในฉากเดียวกัน

ขั้นตอนการสร้างสรรค์ผลงานอุปถัมภ์ร่วมสมัย

เนื่องจากการสร้างสรรค์ผลงานในครั้งนี้ เป็นการสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคลที่เกิดขึ้นจากข้อมูลพื้นฐานที่ได้จากการศึกษาอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสานในเขตอีสานกลาง รวมถึงบริบทที่เกี่ยวข้องทางความเชื่อ วัฒนธรรม ประเพณี วิถีชีวิตที่มีต่อความเชื่อเรื่องพระเวสสันดร ทั้งที่ปรากฏในงานอุปถัมภ์อีสานและความเชื่อที่เกี่ยวข้องในเชิงศาสนาและประเพณี ดังนั้น ผู้วิจัยจึงเริ่มต้นจากการส่วนของค่ามูลฐานจำเพาะทางศิลปะที่ได้จากการศึกษาองค์ประกอบโครงสร้างภาพ การถ่ายทอดเรื่องราว การถ่ายทอดรูปแบบ การใช้สีและกลวิธี มาเป็นพื้นฐานด้านข้อมูลและเทคนิคในการต่อยอดพัฒนา โดยการบูรณาการเชื่อมโยงด้านกลวิธีและเนื้อหาเรื่องราวเพื่อทดลองสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย เรื่องพระเวสสันดรชาดกที่สามารถถ่ายทอดทั้งด้านเนื้อหาเรื่องราวและสื่อความหมายแฝงตามความเชื่อได้ โดยมีแบ่งขั้นตอนในการสร้างสรรค์เป็นสองช่วงระยะ คือ

ระยะที่ 1 แบบพัฒนาจากรูปแบบเดิม หรือการทดลองสร้างสรรค์โดยพัฒนาจากกลวิธีแบบดั้งเดิมของอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน

ระยะที่ 2 แบบต่อยอดสร้างสรรค์หรือการสร้างสรรค์พัฒนาต่อยอดจากผลงานสร้างสรรค์ช่วงที่ 1

จากข้อมูลข้างต้นสามารถอธิบายกระบวนการและขั้นตอนในการสร้างสรรค์ได้ดังนี้

การสร้างสรรค์ผลงาน ระยะที่ 1 พัฒนาจากรูปแบบเดิม

ระยะนี้เป็นการทดลองสร้างสรรค์โดยพัฒนาจากกลวิธีแบบดั้งเดิมของอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน การใช้รูปแบบที่เน้นการพัฒนาจากรูปแบบพื้นบ้านดั้งเดิม

1.1 แรงบันดาลใจเบื้องต้นต่อการสร้างสรรค์

ผู้วิจัยเกิดแรงบันดาลใจในการสร้างสรรค์ผลงานเบื้องต้นจากรสนิยมความชอบหรือแรงบันดาลใจที่นำไปสู่ขั้นตอนต่าง ๆ ทาง การสร้างสรรค์ที่มีต่อการศึกษาสำรวจงานสถาปัตยกรรมในแต่ละวัดที่แตกต่างกัน ดังนี้

สิมวัดโพธาราม สิมวัดป่าเรไรย์ จังหวัดมหาสารคามและ**สิมวัดประดู่ชัย** จังหวัดร้อยเอ็ด จากรูปแบบพหุลักษณะที่มีการผสมผสานกันระหว่างรูปแบบสถาปัตยกรรมพื้นบ้านอีสานกับไทยประเพณี แบบรัตนโกสินทร์ตอนกลาง ผู้วิจัยเกิดความสนใจในเรื่องของการใช้รูปร่างของตัวละครที่เป็นตัวละครตัวนาง รวมถึงการใช้เส้นและสี แบบไทยประเพณีมาใช้ในส่วนของการรายละเอียดของภาพที่ต้องการให้มีความละเอียดอ่อนสวยงาม สวยงาม เช่น ตัวละครเรื่องพระเวสสันดรชาดกที่เป็นรูปกษัตริย์และปราสาทราชวังที่ต้องการความสวยงามแตกต่างจากตัวละครอื่น ๆ มาเป็นต้นแบบในเรื่องของการสร้างรูปแบบของตัวภาพในแต่ละกัณฑ์

สิมวัดสวนนารีพัฒนาราม จังหวัดขอนแก่น ผู้วิจัยได้นำเอาเอกลักษณ์เด่นด้านการใช้รูปทรงที่มีความเรียบง่ายแบบพื้นบ้านอีสาน โดยเฉพาะการใช้คู่สี เช่น สีน้ำเงินครามคู่กับสีเหลืองที่ถือได้ว่าเป็นเอกลักษณ์และโดดเด่นมาก มาใช้เป็นโครงสร้างโดยรวมของตัวภาพผลงาน รวมถึงการนำรูปแบบของต้นไม้ที่มีความหลากหลายด้านรูปแบบและการผูกปลายเครือเถามาใช้ เพื่อร่วมแสดงออกและสื่อความหมายถึงป่าหิมพานต์ และพรรณไม้ในเขาวงกตในกัณฑ์ต่าง ๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกันกับเนื้อเรื่องของวรรณกรรม

สิมวัดบ้านยาง จังหวัดมหาสารคาม ผู้วิจัยนำลักษณะความโดดเด่นในด้านเนื้อหาเรื่องราวพระเวสสันดรชาดกและภาพวิถีชีวิต โดยเฉพาะภาพคนที่แสดงออกได้ใกล้เคียงธรรมชาติ และการใช้สีฟ้าครามที่โดดเด่นทั่วทุกผนัง รวมถึงภาพวิถีชีวิตชาวบ้านและภาพชาวบ้าน ตัวละครอย่างเต่าชุก ภาพสัตว์และพรรณไม้ ซึ่งเรียกได้ว่าสถาปัตยกรรมจากสิมวันบ้านยางค่อนข้างมีอิทธิพลอย่างมากต่อการสร้างสรรค์ผลงานในครั้งนี้

จากแรงบันดาลใจดังกล่าวผู้วิจัยได้นำลักษณะเด่นเหล่านั้นมาบูรณาการทางรูปแบบและเทคนิคกลวิธีในการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัย เพื่อให้สามารถถ่ายทอดรูปแบบความเป็นเอกลักษณ์อีสานและสื่อสะท้อนความหมายได้ในหลายมิติ โดยมีขั้นตอนและกระบวนการสร้างสรรค์ดังต่อไปนี้

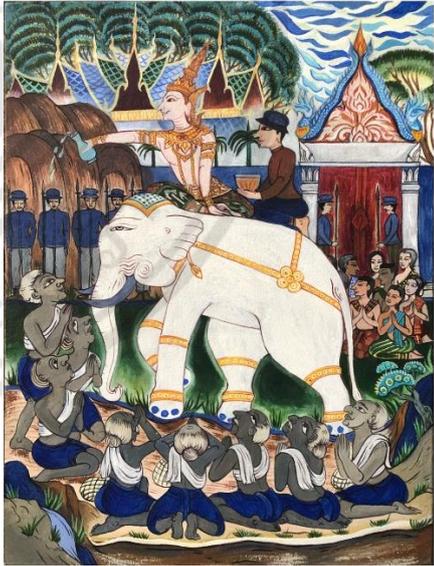
ตารางที่ 6 ขั้นตอนและกระบวนการสร้างสรรค์ผลงาน

เกณฑ์แนวทาง	กระบวนการจัดการสร้างสรรค์
แรงบันดาลใจ	ผู้วิจัยใช้แรงบันดาลใจที่ได้จากการศึกษารูปแบบสถาปัตยกรรมในกลุ่มกรณีศึกษา มาสู่การสร้างสรรค์ส่วนบุคคล
การสร้างแนวคิด Concept idea	ผู้วิจัยนำผลจากการศึกษาวิเคราะห์ สังเคราะห์ งานสถาปัตยกรรมอีสานค่ามูลฐาน จำเพาะทางศิลปะรวมถึง องค์ประกอบอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น การจัดโครงสร้างภาพ องค์ประกอบภาพ และกลวิธี วัสดุอุปกรณ์ รูปแบบตัวภาพ และการถ่ายทอดเรื่องราว และความหมายมาสร้างสรรค์ในแนวทางการยึดแนวตามรูปแบบพื้นบ้านอีสานเป็นหลัก เพื่อให้ผลงานแสดงความเป็นเอกลักษณ์ตามรูปแบบดั้งเดิม
การตีความ เพื่อสื่อความหมาย	ผู้วิจัยตีความจากรูปแบบตัวภาพสถาปัตยกรรมดั้งเดิม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก ที่ปรากฏบนผนังลิมในแต่ละกัณฑ์ เชื่อมโยงระหว่างองค์ประกอบทางรูปที่ เกิดจากตัวภาพและเนื้อหาทางวรรณกรรม รวมถึงการสะท้อนความหมายด้านวิถีชีวิต ประเพณี ให้สามารถสื่อ สะท้อนความหมายตามความเชื่อ ประเพณี และศาสนาที่มีในเรื่องพระเวสสันดรเป็นตัวกำหนด
การสร้างรูปแบบ	ผู้วิจัยกำหนดรูปแบบการสร้างสรรค์ออกเป็นตอน ๆ หรือเป็นกัณฑ์ ตามเนื้อหาเรื่องราวตามวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดร 13 กัณฑ์ ทั้งหมด 13 ชั้น โดยยึดรูปแบบของตัวภาพและตัวละครในแบบสถาปัตยกรรมอีสานดั้งเดิมเป็นหลักในการพัฒนาต่อยอด
การกำหนด แนวเรื่อง	เน้นการสื่อความหมายตามประเพณีดั้งเดิมที่ แวดงออกตามรูปแบบและความหมายถึงความเชื่อตามหลักศาสนา ได้แก่ เรื่องราวแนวคิดที่ได้จากเรื่องพระเวสสันดรชาดกทั้ง 13 กัณฑ์ และสอดแทรกวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของชาวอีสาน ประเพณี วัฒนธรรม ทั้งแบบรูปธรรม และเชิงสัญลักษณ์
การใช้กลวิธี	ผู้วิจัยนำเสนอภาพสะท้อนของรูปและเรื่อง เพื่อสะท้อนความหมาย ด้วยกลวิธีทางจิตรกรรม หรือสถาปัตยกรรม ในรูปแบบที่หลากหลาย เช่น การระบายสี การกระทุ้ง การตัดเส้นแสดงรูปทรง เป็นต้น
การแสดงผล	ผู้วิจัยมีความประสงค์ที่จะแสดงผลงานสร้างสรรค์ในลักษณะจิตรกรรมร่วมสมัยอีสานที่ยังคงสามารถแสดงความเป็นเอกลักษณ์และสื่อความหมายตามวรรณกรรมและความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรมให้เกิดความศรัทธาต่อเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาได้ จากผลงานชุด พระเวสสันดรชาดกทั้ง 13 กัณฑ์

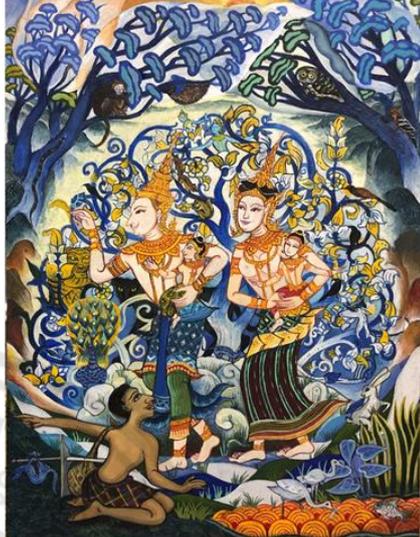
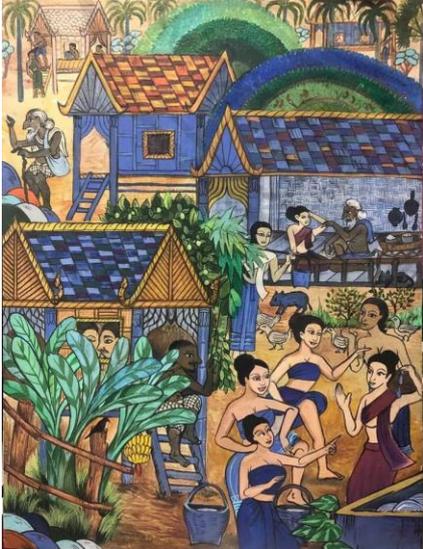
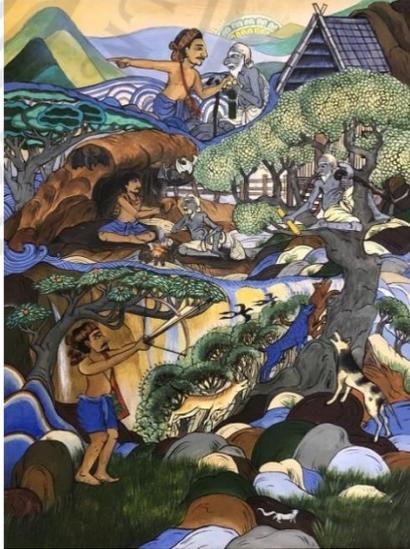
ตารางที่ 6 (ต่อ)

เกณฑ์แนวทาง	กระบวนการจัดการสร้างสรรค์
ด้านความหมาย	การสื่อความหมายเกิดในสองกรณีคือ 1) ความหมายตามตัวภาพที่ปรากฏในแต่ละกัณฑ์ เช่น จากตัวภาพ หรือ ตัวละคร ฉากต่าง ๆ ที่สามารถมองรู้ ดูออก ได้ว่าเป็นภาพอะไร กำลังแสดงเหตุการณ์อะไร 2) การสื่อความหมายที่จะต้องอาศัยในเรื่องของการการวิเคราะห์ ตีความอย่างเข้าใจถึงความเป็นไปและจากความรู้ประสบการณ์ รู้เรื่องวรรณกรรม รวมถึงบริบททางวิถีที่ร่วมประกอบอยู่ในภาพหรือองค์ประกอบเสริมภาพที่สามารถรับรู้ได้จากสี เส้น รูปร่างรูปทรงในลักษณะที่เป็นรูปธรรม และเชิงสัญลักษณ์

ตารางที่ 7 แสดงผลการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ระยะเวลาที่ 1

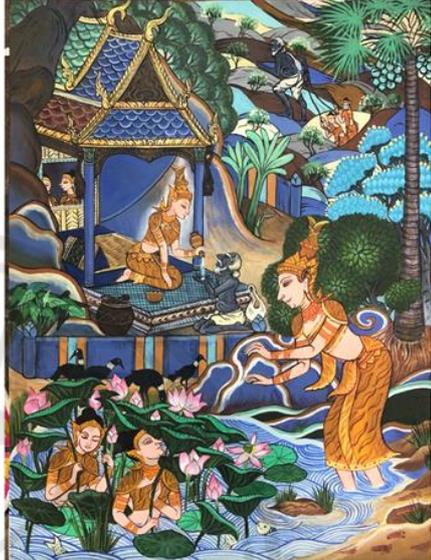
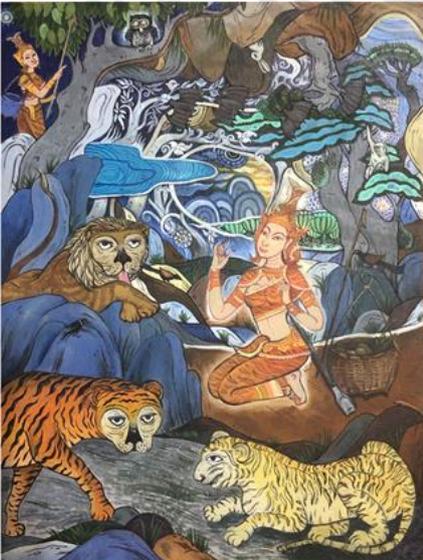
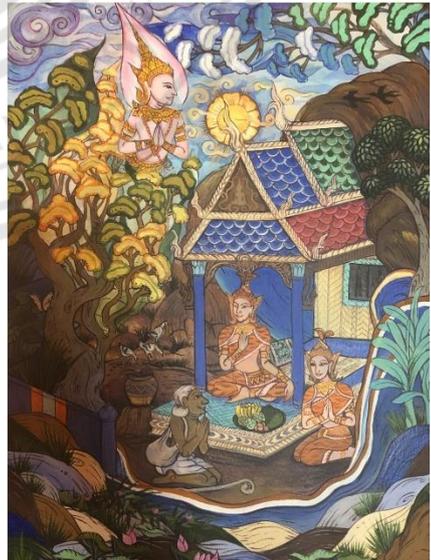
กัณฑ์ที่ 1 กัณฑ์ทศพร	กัณฑ์ที่ 2 กัณฑ์หิมพานต์
	
เป็นกัณฑ์ที่ทำวสัฏกเทวราช ประสาทพรแก่นางผุสดี ก่อนที่จะจุติลงมาเป็นพระราชมารดาของพระเวสสันดร โดยให้พร 10 ประการ	เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทานช้างปัจจัยนาเคนทร์ ประชาชนชาวเมืองสีพีโกรธแค้น จึงขับไล่ให้ไปอยู่เขาวงกต

ตารางที่ 7 (ต่อ)

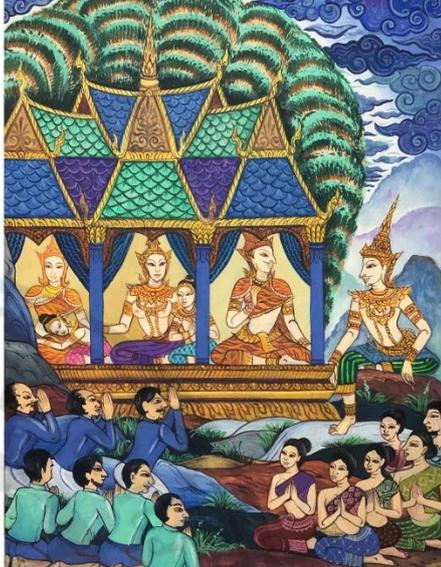
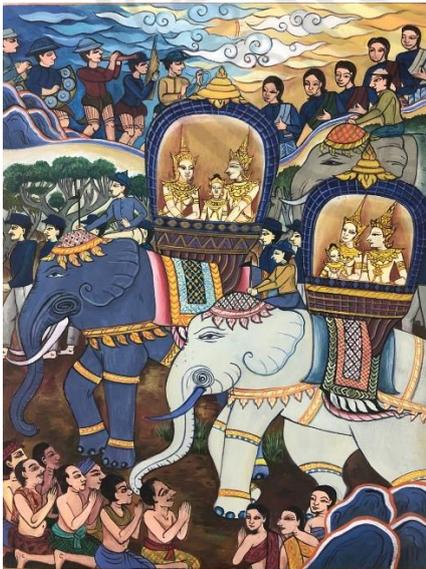
<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 3 กัณฑ์ทานกัณฑ์</p> 	<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 4 กัณฑ์วนปเวศ</p> 
<p>เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงแจกสัตตสดกมหาทาน คือการแจกทานครั้งยิ่งใหญ่ ก่อนเดินทางออกจากพระนคร</p>	<p>เป็นกัณฑ์ที่เสด็จถึงเขาวงกต ได้พบศาลาอาศรม ซึ่งทำวชิษณุกรรมเนรมิตให้พระเวสสันดร พระนางมัทรี ชาลีและกัณหา จึงทรงผนวชเป็นฤาษีพำนักในอาศรมสี่บมา</p>
<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก</p> 	<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพน</p> 
<p>เป็นกัณฑ์ที่ชูชกได้นางอมิตาตมาเป็นภรรยา และหมายจะได้ไอรสและธิดาพระเวสสันดรมาเป็นทาส</p>	<p>เป็นกัณฑ์ที่พราวนเจตบุตรหลงกลชูชกและชี้ทางอาศรมจตุตดาบส ชูชกได้ชูกลักพริกขิงแก่พราวนเจตบุตร อ้างว่าเป็นพระราชสาส์นของพระเจ้า</p>

	กรุงสญชัย จึงได้พาไปยังต้นทางที่จะไปอาศรม ฤาษี
--	---

ตารางที่ 7 (ต่อ)

<p style="text-align: center;">กัณฑ์ ที่ 7 กัณฑ์มหาพน</p> 	<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร</p> 
<p>เป็นกัณฑ์ป่าใหญ่ ชูชกหลอกล่อจตุฤาษีให้บอก ทางสู่อาศรมพระเวสสันดร</p>	<p>เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงให้ทานเป็นโอรส และธิดาแก่เฒ่าชูชก</p>
<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 9 กัณฑ์มัทรี</p> 	<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 10 กัณฑ์สักกบรรพ</p> 
<p>เป็นกัณฑ์ที่พระนางมัทรีทรงได้ตัดความห่วงหา อาลัยในสายเลือด อนุโมทนาทานโอรสทั้งสอง แก่ชูชก</p>	<p>เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์จำแลงกายเป็นพราหมณ์ มาขอพระนางมัทรี แล้วถวายคืนพร้อมถวาย พร 8 ประการ</p>

ตารางที่ 7 (ต่อ)

<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 11 กัณฑ์มหาราช</p> 	<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 12 กัณฑ์ฉกษัตริย์</p> 
<p>เป็นกัณฑ์ที่เทพเจ้าจำแลงองค์ทำนุบำรุงขวัญ สองกุมาร ก่อนเสด็จนิวัตถึงมหานครสี่พี</p>	<p>เป็นกัณฑ์ที่ทั้งหกกษัตริย์ถึงวิสัยญภาพสลบลง เมื่อได้พบหน้ากัน ท้าวสักกะเทวราชได้ทรง บันดาลให้ฝนตกประปรมหกกษัตริย์</p>
<p style="text-align: center;">กัณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นครกัณฑ์</p>  <p>เป็นกัณฑ์ที่หกกษัตริย์นำพยุหโยธาเสด็จนิวัต พระนคร พระเวสสันดรขึ้นครองราชย์ แทนพระราชบิดา</p>	

สรุปผลการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 1

จากการทดลองสร้างสรรค์สื่อบุคคลร่วมสมัยอีสานในระยะแรก ส่งผลทำให้ผู้วิจัยสามารถมองเห็นทิศทางในการคลี่คลายรูปแบบเพื่อพัฒนาต่อยอดการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 2 ได้ในประเด็นต่าง ๆ ดังนี้

เนื่องจากการสร้างสรรค์ที่เน้นการใช้หลักการและกลวิธีตามแบบพื้นบ้านอีสานเป็นหลัก ดังนั้นจึงเป็นขั้นตอนที่ช่วยให้ผู้วิจัยสามารถเข้าใจถึงข้อมูลพื้นฐานเบื้องต้นทางภูมิปัญญาช่างแต้มท้องถิ่นในการถ่ายทอดรูปแบบโดยใช้คำจำเพาะมูลฐานทางศิลปะในแบบอย่างพื้นบ้านอีสาน เพื่อที่จะสามารถนำผลลัพธ์ที่ได้นั้นไปสู่การขยายผลการศึกษาระยะที่ 2 ต่อไป

ในกรณีของการใช้รูปแบบที่แบ่งเป็นตอนหรือถ่ายทอดตัวภาพออกเป็นกัณฑ์ ตั้งแต่กัณฑ์ที่ 1 จนถึงกัณฑ์ที่ 13 โดยใช้รูปแบบที่ช่างแต้มพื้นบ้านนิยมใช้ในอดีตมาสื่อสารใหม่ส่งผลให้สามารถสร้างความเป็นเอกลักษณ์ เกิดเป็นภาพจำที่แม้จะมีการเปลี่ยนรูปแบบทางเทคนิควิถีทางจิตรกรรมแล้วแต่ก็ยังคงมีกลิ่นอายของความเป็นสื่อบุคคลร่วมสมัยอีสานที่มีเอกลักษณ์ได้อย่างชัดเจน

ในด้านการใช้เทคนิควิธีการแบบใหม่และปัจจุบันเข้าไปผสมผสานกับรูปแบบพื้นบ้านอีสาน ส่งผลให้เกิดรูปแบบที่กลมกลืนร่วมสมัยกันได้อย่างลงตัวและสามารถสื่อความหมายตามวรรณกรรมได้จากการบูรณาการกันทางรูปแบบและเนื้อเรื่อง ตลอดจนการสื่อความหมายตามคติเดิม

ส่วนความหมายที่ต้องใช้การตีความจากรูปแบบที่ปรากฏเป็นตัวภาพไปพร้อมกับเนื้อเรื่องตามวรรณกรรมนั้น ได้ถูกสอดแทรกไว้ทั้งในเชิงหลักการของการเขียนจิตรกรรมและแสดงออกเชิงสัญลักษณ์ที่มีความหมาย สื่อถึงนัยยะบางประการเช่น ในเรื่องทางประเพณี คติ ความเชื่อ ศาสนา ที่มาพร้อมกับความเชื่อของชาวอีสานในเรื่องพระเวสสันดรชาดกเข้าไว้ด้วยกัน เพื่อเน้นการรับรู้เรื่องราวทางพระพุทธศาสนาและสร้างความศรัทธาแก่ผู้ชมผลงานสร้างสรรค์ไว้ด้วยประการหนึ่ง

การสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยในระยะที่ 2 การต่อยอดสร้างสรรค์สืบเนื่องจากผลงานระยะที่ 1

หลังจากที่ผู้วิจัยได้ทดลองสร้างสรรค์ผลงานในระยะแรก ทำให้ผู้วิจัยเข้าใจในกระบวนการทำงานของช่างพื้นบ้านมากขึ้น ทั้งในเรื่องของเหตุผลทางรูปแบบและเทคนิควิธีการต่าง ๆ ส่งผลให้การสร้างสรรค์ในระยะที่ 2 เกิดประเด็นและแนวทางการพัฒนาทั้งรูปแบบ เนื้อหา การสื่อความหมาย และเทคนิคในรูปแบบใหม่ที่สามารถพัฒนาต่อยอดอย่างมีความเชื่อมโยงทางเหตุผลได้หลายประการ ดังนี้

1. นำหลักการจัดองค์ประกอบแบบรวมทุกฉากไว้ในภาพเดียวกันมาเป็นแนวคิด เพื่อถ่ายทอดความหมายในของเนื้อหาวรรณกรรมทั้งหมดให้อยู่ในหนึ่งภาพ

2. ใช้เทคนิคสมัยใหม่ มีการไลโทนสี และแสดงค่าน้ำหนักแสงเงา ในตัวภาพ

3. สื่อความหมายในเชิงสัญลักษณ์ ที่ต้องอาศัยเรื่องของการรับรู้ทางเนื้อหาเรื่องราว วัฒนธรรม วิถีชีวิต ด้วยการตีความจากรูปแบบของภาพที่ปรากฏ และความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏสามารถรับรู้ได้จากการมองเห็นด้วยตา

โดยการทำงานในครั้งนี้ผู้วิจัยใช้วิธีการตัดทอนเนื้อหาเรื่องราวและเลือกภาพตัวแทนจากเรื่องพระเวสสันดรในแต่ละกัณฑ์หรือแต่ละตอนที่ช่างแต้มนิยมถ่ายทอดนำเสนอไว้บนผนังสีมาจัดองค์ประกอบใหม่ให้เกิดความน่าสนใจ แต่ยังคงไว้ซึ่งคติของการจัดเรียงภาพแบบทักษิณาวรรตตามคตินิยมของการเขียนภาพบนผนังสี ซึ่งหมายถึงการเวียนขวา, วนรอบไปทางขวา, หรือเดินเลียขวาไปรอบ ๆ สิม ดังนั้นองค์ประกอบภาพที่ผู้วิจัยนำเสนอ คือ ลักษณะของวงกลมที่สื่อสัญลักษณ์ของดอกบัวที่สื่อถึงความศรัทธา เพื่อจัดวางภาพวนรอบจุดศูนย์กลางอย่างเดียวกันกับสิมอีสาน โดยใช้ภาพตัวแทนที่สามารถบอกเล่าเรื่องราวตามเนื้อหา จากกัณฑ์ที่ 1 รอบนอกด้านบน เวียนจากรอบนอกเข้าไปจุดศูนย์กลางอย่างต่อเนื่อง หากแต่ในภาพรวมนั้นเมื่อมองรวมกันแล้วก็จะปรากฏเป็นตัวภาพที่เขียนในลักษณะกลุ่มรวมในองค์ประกอบเดียวทั้งภาพในรูปวงกลม โดยยึดตัวละครเป็นแกนหลักในแต่ละตอน ส่วนรูปแบบของตัวภาพและตัวละคร ผู้วิจัยใช้วิธีการผสมผสานระหว่างสมัยใหม่ที่มีเรื่องของมิติ แสงเงา เข้ากับแบบอย่างภาพตัวละครไทยแบบนาฏยลักษณ์และแบบพื้นบ้านอีสาน ให้เกิดความกลมกลืนกันกับองค์ประกอบ ดังภาพ



ภาพที่ 76 ภาพร่างผลงานสร้างสรรค์ในระยະที่ 2

จากผลงานแบบร่างการจัดองค์ประกอบภาพข้างต้น สามารถแยกแยะรายละเอียดของหลักเกณฑ์กระบวนการจัดการสร้างสรรค์ผลงานในระยະที่ 2 ได้ดังนี้

ตารางที่ 8 รายละเอียดของหลักเกณฑ์ กระบวนการจัดการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 2

เกณฑ์แนวทาง	กระบวนการจัดการสร้างสรรค์
แรงบันดาลใจ	ผู้วิจัยใช้แรงบันดาลใจที่ได้จากการศึกษารูปแบบอุปแต้มในกลุ่มกรณีศึกษา และความศรัทธา ความเชื่องานบุญประเพณีบุญพระเวท มาสู่การสร้างสรรค์ ส่วนบุคคล
การสร้างแนวคิด Concept idea	ผู้วิจัยนำผลจากการทดลองสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 1 มาเป็นแนวทางในการสร้างสรรค์โดยเน้นในเรื่องของการตัดทอนรายละเอียดและการเลือกภาพตัวแทนในแต่ละกัณฑ์ มาจัดองค์ประกอบใหม่ในภาพเดียวกัน เพื่อแสดงออกทางด้านรูปและความหมายที่สอดคล้องกันระหว่างรูปแบบตัวภาพ วรรณกรรม คติ ความเชื่อทางประเพณีและศาสนา โดยยังคงมุ่งให้เกิดบรรยากาศแห่งความศรัทธา ความเชื่อในเรื่องราวพระเวทสันดร ให้เกิดความเป็นเอกลักษณ์ตามรูปแบบใหม่ที่มีการพัฒนาต่อยอด
การตีความ เพื่อสื่อ ความหมาย	ผู้วิจัยตีความจากรูปแบบตัวภาพอุปแต้มจาวรรณกรรมเรื่อง พระเวทสันดร ชาดก เชื่อมโยงระหว่างการแทนค่าของความหมาย ตามเนื้อหาวรรณกรรม รวมถึงการสะท้อนความหมายด้านวิถีชีวิต ประเพณี ให้สามารถสื่อ สะท้อนความหมายตามความเชื่อประเพณีและศาสนาที่มีในเรื่องพระเวทสันดร ด้วยรูปแบบรูปธรรม นามธรรมและเชิงสัญลักษณ์
การสร้างรูปแบบ	ผู้วิจัยกำหนดรูปแบบการสร้างสรรค์ในลักษณะรวมตัวภาพเนื้อหาเรื่องราวตามวรรณกรรมเรื่องพระเวทสันดร 13 กัณฑ์ ไว้ในองค์ประกอบเดียวกันโดยการใช้เทคนิคกลวิธีทางจิตรกรรมแบบร่วมสมัยที่เพิ่มเติมในเรื่องของหลักการแสงเงา และสัดส่วนตามความเป็นจริงแต่ยังคงแสดงเอกลักษณ์ของอุปแต้มอีสานไว้
การกำหนด แนวเรื่อง	สื่อความหมายเรื่องราวตามวรรณกรรมแบบองค์รวม เพื่อให้ผู้ชมผลงานยังคงรับรู้ได้ถึงเรื่องราวของวรรณกรรมและสอดแทรกความเชื่อบางประการที่ชาวอีสานมีต่อเรื่องพระเวทสันดรและงานบุญประเพณีไว้ในเชิงสัญลักษณ์ที่เกิดจากการแทนค่าด้วยคำมูลฐานจำเพาะทางทัศนศิลป์เพื่อสะท้อนความหมายร่วมอยู่ในตัวผลงาน
การใช้กลวิธี	ผู้วิจัยใช้วัสดุอุปกรณ์ กลวิธีทางจิตรกรรมที่มีความนิยมในปัจจุบัน เช่น การระบายที่มีแสดงค่าน้ำหนักแสงเงา โทนสีที่มีความหลากหลาย รวมถึงรูปแบบของการจัดองค์ประกอบที่มีความทันสมัยมากขึ้น

ตารางที่ 8 (ต่อ)

เกณฑ์แนวทาง	กระบวนการจัดการสร้างสรรค์
การแสดงออก	เป็นจิตรกรรมร่วมสมัย ที่ยังคงสามารถแสดงความเป็นเอกลักษณ์และสื่อความหมายตามวรรณกรรมและความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรมให้เกิดความศรัทธาต่อเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาจิตรกรรมร่วมสมัย ในองค์ประกอบรวม และวิธีการนำเสนอแบบใหม่
ด้านความหมาย	การสื่อความหมายเกิดในสองกรณีคือ 1. ความหมายตามตัวภาพที่ปรากฏในแต่ละกัณฑ์ที่ถูกจัดองค์ประกอบรวมไว้ในภาพเดียวกัน 2. การสื่อความหมายที่จะต้องอาศัยในเรื่องของการการวิเคราะห์ ที่ความอย่างเข้าใจที่ต้องอาศัยความรู้เรื่องราวของพระเวสสันดรชาดกและประสบการณ์ความเข้าใจในบริบททางวิถีชีวิต คติ ความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรมและศาสนาเป็นตัวกำหนด

หลังจากการออกแบบภาพร่างทางความคิดแล้ว ผู้วิจัยได้เลือกโทนสีที่เป็นเอกลักษณ์ของฮูปแต้มมาเป็นสีหลัก ๆ ในการถ่ายทอดผ่านรูปแบบตัวภาพ โดยมีวิธีการทดลอง การใช้เทคนิค กลวิธีต่าง ๆ ดังนี้

1. การรองพื้นโดยใช้สีขาวนวลคล้ายสีพื้นผนังของสิมที่บ้านอีสานดั้งเดิม



ภาพที่ 77 แสดงลักษณะสีพื้นผิวเปรียบเทียบกับผนังสิมอีสานดั้งเดิม (ซ้าย) สีพื้นผิวของ ผลงาน (ขวา) ก่อนการลงสี

2. การร่างภาพโดยใช้เส้นบาง ๆ ในแต่ละรายละเอียดตามแบบร่าง



ภาพที่ 78 แสดงลักษณะภาพร่างลายเส้นก่อนการระบายสีโดยรวม

3. การระบายสีในภาพรวมแบบบาง ๆ จากกลุ่มโทนสีหลัก ที่ได้จากงานชุบแต้มพื้นบ้าน เช่น สีน้ำเงินคราม, เหลืองรงค์, สีแดง, สีเขียว, สีนํ้าตาล, สีเทา กระจายตามองค์ประกอบต่าง ๆ



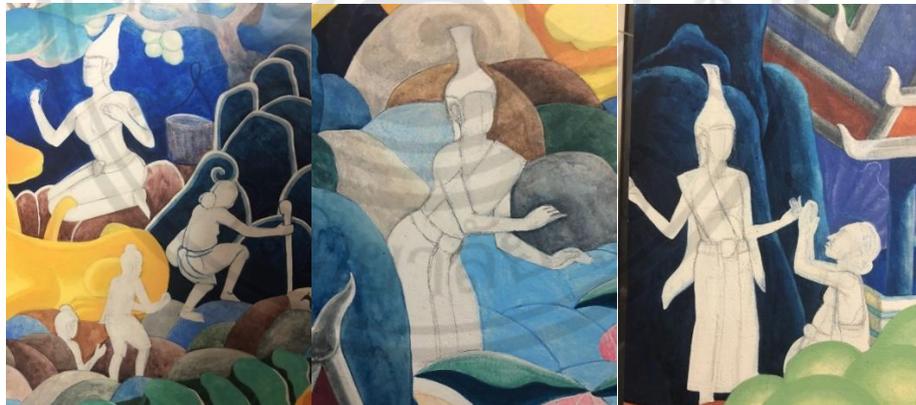
ภาพที่ 79 แสดงลักษณะโทนสีหลักที่เป็นเอกลักษณ์จากงานชุบแต้มอีสาน

4. การระบายสีโดยรวม ในส่วนที่เป็นบรรยากาศโดยรวมและองค์ประกอบอื่น ๆ แบบบาง ๆ ใช้เทคนิคการทับซ้อนของชั้นสีให้เกิดร่องรอยพื้นผิวของวัตถุ หรือสิ่งของต่าง ๆ รวมถึงการผสมผสานหลักการเรื่องการให้แสงและเงาในรูปทรงต่าง ๆ ก่อนตัดเส้นในบางพื้นที่ เพื่อรูปทรง ในบางจุดที่ต้องการความชัดเจนของรูปทรง



ภาพที่ 80 แสดงลักษณะโทนสีหลักที่เป็นเอกลักษณ์จากงานฮูปแต้มอีสาน

5. การระบายสีตัวละครหลักและองค์ประกอบส่วนเสริมภาพต่าง ๆ ให้เกิดความชัดเจน และโดดเด่นขึ้นในตัวภาพ



ภาพที่ 81 แสดงลักษณะของตัวละครหลักก่อนการลงสีและรายละเอียดต่าง ๆ

6. การเพิ่มรายละเอียดส่วนสำคัญต่าง ๆ เช่น ตัวละครและสัญลักษณ์สื่อความหมาย



ภาพที่ 82 การเพิ่มรายละเอียดของผลงานให้เกิดความเด่นชัดมีจุดเด่น จุดรอง และองค์ประกอบ โดยรวมที่สัมพันธ์กันทั้งภาพ

7. เทคนิคพิเศษ เช่นการปิดทอง การให้ค่าแสงเงา มิติ ตามรูปแบบร่วมสมัยปัจจุบัน



ภาพที่ 83 การปิดทองในส่วนสำคัญที่ต้องการให้เกิดความพิเศษกว่ารูปทรงหรือในบริเวณอื่น ๆ

8. แนวความคิดและการสื่อความหมายในผลงาน

การสร้างสรรคผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก มีแนวคิด ดังนี้
 เนื่องด้วยเรื่องราวพระเวสสันดรชาดก เป็นวรรณกรรมในพระพุทธศาสนาที่ชาวอีสานมีความผูกพัน
 และมีความเชื่อ ความศรัทธามากเป็นพิเศษ ดังนั้นผู้วิจัยจึงมีความประสงค์ที่จะนำเสนอให้ผู้ดูหรือชม
 ผลงานยังคงได้รับรู้ได้เรื่องหลักธรรมคำสอนหรือคติที่แฝงไว้ในฮูปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดก ให้เกิด
 ความเชื่อมโยง โน้มน้าวจิตใจผู้คนที่พบเห็นให้เกิดอารมณ์ความรู้สึกและความศรัทธาในพระพุทธศาสนา

ผ่านผลงาน ด้วยการถ่ายทอดเป็นผลงาน 1 ชิ้นที่รวบรวมเอาเรื่องราวพระเวสสันดรทั้ง 13 กัณฑ์ มาจัดองค์ประกอบใหม่ให้เกิดความน่าสนใจและสามารถสะท้อนความหมายทั้งความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏและความหมายแฝงตามคติความเชื่อทางประเพณี วัฒนธรรมของชาวอีสาน ซึ่งแสดงออกด้วยตัวภาพและสื่อสัญลักษณ์ที่มีความหมายเกี่ยวเนื่องกัน อันสามารถแสดงผลด้านการสื่อความหมายได้ ดังนี้



ภาพที่ 84 ภาพผลงานสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกที่เสร็จสมบูรณ์

จากภาพผลงานที่เสร็จสมบูรณ์นี้ผู้วิจัยจะขอจำแนกระหว่างรูปแบบตัวภาพและการถ่ายทอดความหมายตามรูปแบบที่ปรากฏตามเนื้อหา และความหมายในเชิงสัญลักษณ์ที่สะท้อนในเรื่องคติความเชื่อตามประเพณีวัฒนธรรม (Intangible culture) ไว้ในแต่ละกัณฑ์ได้ ดังนี้

กัณฑ์ที่ 1 กัณฑ์ทศพร



ภาพที่ 85 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปเต็มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ทศพร

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพร 10 ประการแก่พระนางผุสดี ก่อนที่จะจุติลงมาเป็น
พระราชมารดาของพระเวสสันดร

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

จากตัวภาพ แสดงภาพตอนนางผุสดีรับพรสิบประการจากท้าวสักกเทวราชก่อนจะลงมาจุติ
ในโลกมนุษย์ ซึ่งผู้วิจัยใช้เทคนิคและกลวิธีในการนำเสนอที่พัฒนารูปแบบทางเทคนิคการใช้สีใน
การแสดงสถานะของพระอินทร์ ด้วยสีผิว สีเขียวและด้านสถาปัตยกรรมที่แสดงลักษณะอย่างไทย
ประเพณี และไทยอีสาน เช่นการตกแต่งด้วยฮั้งฝั้งตามแบบอย่างทางภูมิปัญญาจากอุปเต็มพื้นบ้าน
อีสาน

กัณฑ์ที่ 2 กัณฑ์หิมพานต์



ภาพที่ 86 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปเต็มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์หิมพานต์

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรบริจาคทานช้างป้างจัญนาค ประชาชนสีพีโกรธแค้นจึงขับไล่ให้ออก
จากเมืองไปอยู่เขาวงกต โดยมีฉากหลังเป็นเมืองกรุงสีพีนครที่ผู้วิจัยได้นำเอารูปแบบของพระธาตุนาดูน
มาเป็นลักษณะร่วมในองค์ประกอบของเมืองในฉากนี้ด้วย

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

จากตัวภาพที่ผู้วิจัยนำเสนอ เป็นตอนพระเวสสันดรทานช้างป้างจัญนาเคนทร์แก่หรรหม
ดังนั้น ความหมายบางประการที่ถูกแฝงไว้ร่วมอยู่ในกัณฑ์นี้ เช่น การหลั่งน้ำทักษิโณทกเป็นการแสดง
สักขีพยานของการให้ทาน อันเป็นสิทธิขาดแก่ผู้ที่ได้รับทาน

กัณฑ์ที่ 3 กัณฑ์ทานกัณฑ์



ภาพที่ 87 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปเต็มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ทานกัณฑ์

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

ผู้วิจัยนำเสนอตอนพราหมณ์ทั้ง 8 มาดักขอม้าเทียมราชรถและราชรถและควบม้าและ
ราชรถออกเดินทางกลับบ้านเมืองของตนอย่างรวดเร็วโดยในกัณฑ์นี้ผู้วิจัยถ่ายทอดไว้ในบริบทของ
หน้าแล้งที่ขาดฝนมีฝนตกลงจากการวิ่งของม้าทั่วบริเวณ

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ภาพเหตุการณ์ที่พราหมณ์ทั้ง 8 มาดักขอม้าเทียมราชรถและราชรถ โดยภาพแสดงการให้
ทาน ม้าและราชรถแก่พราหมณ์ ด้วยการหลั่งน้ำทักษิโณทก โดยแฝงความหมายเชิงสัญลักษณ์อีกนัยหนึ่ง
ในเรื่องของลักษณะทางอุปนิสัยของพราหมณ์ที่เมื่อได้ของที่ต้องการแล้วก็จากไปอย่างรวดเร็ว ด้วย
กลัวว่าเจ้าของผู้มอบให้จะเอากลับคืน รวมถึงการใช้สีผิวที่แสดงให้เห็นว่าเป็นอัมมาตย์ปลอมตัวเป็น
พราหมณ์มาขอทาน อันเป็นการแสดงสถานะที่ปกปิดตัวตนที่แท้จริง

กัณฑ์ที่ 4 กัณฑ์วนปเวสน์



ภาพที่ 88 แสดงตัวภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต้มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงานสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์วนปเวสน์

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

เป็นกัณฑ์ที่สี่กษัตริย์เดินดงป่าพระพักตร์เข้าสู่เขาวงกต

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

จากตัวภาพตอนสี่กษัตริย์เดินดงป่าพระพักตร์เข้าสู่เขาวงกต ด้วยเท้าเปล่าผู้วัยใช้รูปแบบ ภาพและแฝงความหมายทางภูมิปัญญาช่างไว้ในองค์ประกอบต่าง ๆ เช่น การใช้ต้นไม้เป็นการแบ่ง ภาพที่ถือได้ว่าเป็นลักษณะเด่นอย่างหนึ่งของอุปแต้มอีสาน ส่วนในเชิงสัญลักษณ์ การบอกสถานะ หรือฐานันดร ใช้สีขาวเป็นสีผิวของพระเวสสันดรและพระนางมัทรีทำให้ดูสง่างาม ด้วยการตัดเส้น แสดงท่าทางนาฏยลักษณ์ ผสมกับฝีมือแบบช่างแต้มพื้นบ้านที่นำเอาลวดลายผ้าแบบอีสานมาเป็น ลวดลายของเครื่องฉลองพระองค์ตามแบบอย่างแนวคิดของอุปแต้มพื้นบ้านเรื่องของการใช้ลักษณะ ความเป็นจริงในชุมชนมานำเสนอ

กัณฑ์ที่ 5 กัณฑ์ชูชก



ภาพที่ 89 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปเต็มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์ชูชก

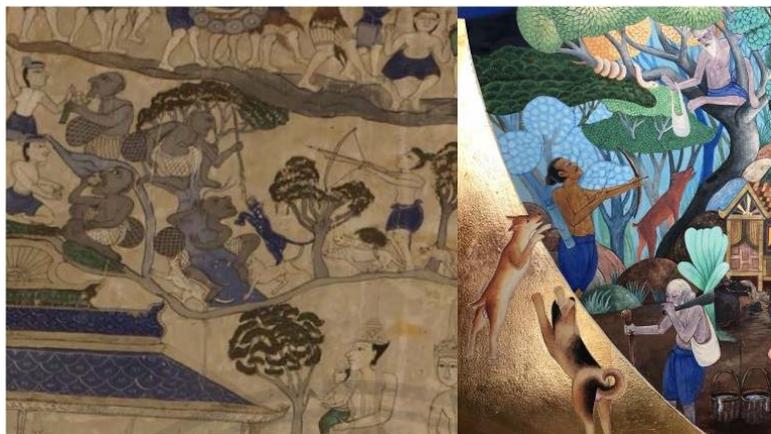
1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

เป็นกัณฑ์ที่ชูชกได้นำางอมิตตมาเป็นภรรยา และหมายจะได้โอรสและธิดาพระเวสสันดรมา
เป็นทาส โดยตัวภาพแสดงฉากตอน อมิตตดาได้ทำหน้าที่เป็นภรรยาที่ดีจนเป็นที่เลื่องลือไปทั้งหมู่บ้าน
ก่อให้เกิดสถานการณ์วุ่นวายไปทุกครอบครัว คือพวกสามีต่างได้ ช้องตาหนีภรรยาของตนว่าสู้อมิตตดา
ไม่ได้ จึงทำให้ผู้เป็นภรรยาทั้งหลายเกลียดชังอมิตตดา ผู้วิจัยจึงนำเสนอภาพตอนที่นางอมิตตดาถูก
ถากถางรุมด่าจากภรรยาพราหมณ์ในหมู่บ้าน ในขณะที่ตอนไปตักน้ำ

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

จากการบูรณาการสร้างสรรค์ที่ผู้วิจัยนำเสนอภาพเหตุการณ์แสดงการภาพวิถีชีวิตของชูชก
ในหมู่บ้านพราหมณ์ และภาพตอนนางอมิตตากล้ายืนร้องไห้ เพราะถูกถากถางรุมด่าจากภรรยาพราหมณ์
ในหมู่บ้านนั้น ผู้วิจัยได้นำเสนอลักษณะรูปแบบเดียวกับต้นแบบจากกลุ่มตัวอย่าง รวมถึงการแสดง
ภาพบริบทของสังคม วิถีชีวิตของคนอีสานในอดีตไว้ด้วย โดยแฝงลักษณะนิสัยบางประการของหญิง
สาวชาวบ้านในทางที่ไม่เหมาะสม เช่น การถากถาง ต่อว่า โดยแสดงออกด้วยท่าทางที่ชัดเจน เช่น
เช่นการถลกผ้าพุ่งสูงเผยส่วนที่ไม่ควรเผย

กัณฑ์ที่ 6 กัณฑ์จุลพล



ภาพที่ 90 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์จุลพล

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

เป็นกัณฑ์ป่าเล็ก ที่ชูชกหลอกล่อพรานเจตบุตร และยอมชี้ทางไปอาศรมจตุตดาบส
โดยผู้วิจัยนำเสนอภาพตอนชูชก ได้ชูกระบอกจากข้าวหรือกล้วยหักขิงแก่พรานเจตบุตร อ้างว่าเป็น
พระราชสาส์นของพระเจ้ากรุงสุโขทัยและหลังจากนั้นจึงได้พาไปยังต้นทางที่จะไปอาศรมฤาษี
โดยในภาพผู้วิจัยเลือกที่จะนำเสนอตอนที่ชูชกหนีสุนัขของพรานเจตบุตรขึ้นบนต้นไม้ในรูปแบบ
อุปแต่้พื้นบ้านจากเทคนิคและองค์ประกอบภาพแบบร่วมสมัย

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

จากตัวภาพที่ปรากฏเช่นตัวละครและองค์ประกอบเสริมภาพต่าง ๆ แสดงลักษณะตัวละคร
ที่มีลักษณะของชาวบ้านอีสานไว้ทั้งในตัวละครอย่างชกชกที่กำลังหนีสุนัขพรานและพรานเจตบุตรด้วย
รูปแบบของอุปแต่้พื้นบ้านอีสาน อันความหมายเชิงสัญลักษณ์ ในบางประการ เช่น นายพรานที่มี
ลักษณะเหมือนชาวบ้านโดยมีสุนัขที่เป็นสัตว์เลี้ยง ซึ่งสุนัขนั้นถือได้ว่าเป็นสัตว์เลี้ยงที่ชาวอีสานนิยม
เลี้ยงไว้เพื่อเฝ้าบ้านและเวลาออกไปล่าสัตว์ก็จะคอยช่วยไล่จับสัตว์ อันมีลักษณะเด่น เช่นสุนัขหางกุด
เป็นต้น หรือแม้กระทั่งการที่สุนัขเจอคนแปลกหน้า เช่นชูชก ก็จะทำและวิ่งไล่กัด รวมถึงการที่ชูชก
หยิบกระบอกจากข้าวกระบอกรับมาอ้างว่าเป็นพระราชสาส์นเพื่อหลอกล่อพรานเจตบุตรด้วยประการหนึ่ง

กัณฑ์ที่ 7 กัณฑ์มหาพน



ภาพที่ 91 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มหาพน

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

ผู้วิจัยใช้แรงบันดาลใจจากภาพอุปแต่้มพื้นบ้านเดิมมาพัฒนารูปแบบทางเทคนิคใหม่
โดยเพิ่มหลักการเรื่องแสงเงาและสัดส่วนตามความเป็นจริงตามธรรมชาติ โดยนำเสนอตอนชูชกลง
อัจจุตฤณี ให้บอกทางผ่านป่าไม้ใหญ่ไปยังที่ประทับของพระเวสสันดร

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ผู้วิจัยถ่ายทอดความหมายตามภูมิปัญญาจากอุปแต่้มพื้นบ้านมาพัฒนาทางรูปแบบและ
กลวิธีใหม่แบบร่วมสมัย เช่น ตอนชูชก กำลังสนทนาหลอกล่อให้ฤณีเชื่อใจว่าจะไปสนทนาธรรมกับ
พระเวสสันดร เพื่อบอกทางไปอาศรมของพระเวสสันดร ด้วยกัณฑ์มหาพนนี้ ซึ่งแปลว่าป่าใหญ่หรือ
ไพรกว้าง ดังนั้นจึงนำถ่ายทอดองค์ประกอบเสริมภาพหลัก เช่น รูปทรงพรรณไม้ และกลุ่มหินให้เป็น
เส้นแบ่งภาพจากส่วนหลังคาที่มีลักษณะของสถาปัตยกรรมแบบอีสานและรวมฉากให้เกิดความ
หลากหลายและต่อเนื่องทางเรื่องราวอยู่ในกลุ่มเดียวกันด้วย

กัณฑ์ที่ 8 กัณฑ์กุมาร



ภาพที่ 92 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปเต็มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์กุมาร

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

ชุกกพูลขอสองกุมารกับพระเวสสันดร เมื่อสองกุมารทราบเรื่องจึงไปหลบซ่อนตัวอยู่ใน
สระบัว ตัวภาพแสดงแสดงฉากตอนพระเวสสันดรกำลังเรียกให้ทั้งสองขึ้นจากสระ และฉากตอนชุกก
พาวอกเดินทาง

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

สะท้อนให้เห็นการเอาตัวรอดของทั้งสองกุมารด้วยเกรงว่าพระเวสสันดรจะมอบตนให้กับ
ชุกกไปจึงเดินถอยหลังลงสระบัวโดยแสดงรอยพระบาทให้เหมือนขึ้นจากสระและหลบซ่อนโดยใช้วารี
บังตัว เอาใบบัวบังเกล้าแต่ด้วยความเฉลียวฉลาดของพระเวสสันดรจึงเกลี้ยกล่อมให้สองกุมารยอมขึ้น
จากสระและมอบตัวให้กับชุกกในที่สุด

กัณฑ์ที่ 9 กัณฑ์มัทรี



ภาพที่ 93 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มัทรี

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

เป็นตอนที่ว่าด้วยเรื่องพระนางมัทรีเสด็จกลับจากหาผลไม้ในป่าออกติดตามสองกุมาร
ตลอดทั้งคืน จนถึงทรวงวิญญู (สลบ) เฉพาะพระพักตร์พระเวสสันดร เมื่อทรงฟื้นแล้วพระเวสสันดร
ตรัสเล่าความจริงเกี่ยวกับสองพระกุมาร พระนางทรงอนุโมทนาด้วย ผู้วิจัยจึงเลือกนำเสนอตอนเด่น
ที่ช่างแต้มพื้นบ้านนิยมนำเสนอ คือ ตอนที่พระนางมัทรีถูกขวางทางโดยสามเสือในรูปแบบร่วมสมัย

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ความหมายตามภูมิปัญญาช่างแต้มที่ผู้วิจัยนำมาต่อยอดและคงไว้ซึ่งจะเห็นได้ เช่น การที่
พระนางมัทรีกลับจากไปหาผลไม้ในป่า ระหว่างทางกลับได้พบกับสามเสือซึ่งหมายถึง ราชสีห์ เสือโคร่ง
และเสือเหลืองที่เป็นเทวดาจำแลงมาขวางทางตามเนื้อเรื่อง ดังนั้นรูปแบบตัวภาพที่ปรากฏจึงไม่แสดง
อาการดุร้ายของทั้งสามสัตว์นั้นแต่อย่างใด ดังนั้นผู้วิจัยยังคงรูปแบบตัวภาพแบบอุปแต่้พื้นบ้านที่
บูรณาการสู่รูปแบบร่วมสมัย โดยยังคงลักษณะความเป็นเอกลักษณ์จากต้นแบบอุปแต่้เดิมส่วน
ความหมายเชิงสัญลักษณ์ ลักษณะเทวดาที่จำแลงเป็นสัตว์ป่ามานอนขวางทางไว้ ที่มีจุดมุ่งหมายเพียง
เพื่อขัดขวางนางมัทรีระหว่างทางกลับอาศรม รวมถึงการหาบตระกร้าไปเก็บของป่า พรรณไม้และสัตว์
ป่าก็ล้วนแล้วแต่แสดงรูปแบบลักษณะในอย่างวิถีชีวิตอีสาน

กัณฑ์ที่ 10 กัณฑ์สักกบรรพ



ภาพที่ 94 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปถัมภ์กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์สักกบรรพ

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

ผู้วิจัยได้ถ่ายทอดภาพตอนที่พระอินทร์แปลงองค์เป็นพราหมณ์เฒ่าเข้าทูลขอพระนางมัทรี
พระอินทร์เกรงว่าจะมีผู้มาขอพระนางมัทรีจึงแปลงเป็นพราหมณ์ชรามาทูลขอพระนางมัทรีแล้วฝากไว้
กับพระเวสสันดร

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ในกัณฑ์นี้ผู้วิจัยแฝงลักษณะเด่นด้านการภูมิปัญญาในอุปถัมภ์พื้นบ้านโดยการสอดแทรก
ลักษณะของเรือนพื้นบ้านอีสานและผสมผสานกับรูปแบบศาลา เพื่อสื่อความหมายถึงอาศรมของ
พระเวสสันดร

กัณฑ์ที่ 11 กัณฑ์มหาราช



ภาพที่ 95 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปเต็มกับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มหาราช

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

ผู้วิจัยถ่ายทอดภาพตอน เทวดาแปลงกายเป็นพระเวสสันดรและพระนางมัทรีเพื่อคอยดูแล
สองกุมารอยู่ที่ต้นไม้ โดยมีชูชกผูกเปลนอนบนต้นไม้ ซึ่งเป็นเรื่องราวในขั้นต้นที่ชูชกค้ำแรมในป่า
ก่อนที่ชูชกเดินทางเข้าไปแคว้นสรีวิราชภูริ โดยกัณฑ์นี้มีเนื้อเรื่องที่รวมพระเจ้ากรุงสุโขทัย ทรงไถ่ถอน
สองกุมาร ชูชกได้รับพระราชทานเลี้ยงและถึงแก่กรรมด้วยกินอาหารมากเกินไป อันเป็นเรื่องราวของ
เรื่องบันปลาย

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ในกัณฑ์นี้สื่อความหมายถึงวิถีชีวิตชาวบ้านจากตัวภาพชูชกที่ผูกเปลนอนบนต้นไม้เพื่อเอา
ตัวรอดจากสัตว์ป่าในเวลากลางคืนตามแบบวิถีชีวิตชาวบ้าน อีกนัยหนึ่งนั้นเป็นเรื่องของคุณธรรมที่
สามารถรับรู้ได้จากเรื่อง เช่น คนดีตกน้ำไม่ไหล ตกไฟไม่ไหม้ และยอมได้รับความปกป้องคุ้มครองภัย
ในที่ทุกสถาน เช่น สองกุมารได้รับการคุ้มครองจากเทวดาใต้ต้นไม้

กัณฑ์ที่ 11 กัณฑ์มหाराช



ภาพที่ 96 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์มหाराช

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

จากตัวภาพเป็นตอนที่เมื่อกษัตริย์ทั้งหกพระองค์ทรงพบกันก็ทรงวิสาธุณี ต่อมาฝนโบก
ขรพรรษตกจึงทรงพินขึ้น พระเจ้าสุทนต์ทรงขอให้พระเวสสันดรลาสิกขากลับสู่นครเพื่อปกครอง
บ้านเมืองให้เกิดความผาสุก โดยในตัวภาพแสดงกิริยาของการวอนขอจากสองกุมารที่ได้รับหน้าที่ให้
เป็นผู้นำขบวนเสด็จมายัง ณ อาศรมของพระเวสสันดรก่อนล่วงหน้าเพื่อให้การพบกันในครั้งนี้ไม่เกิด
เหตุการณไม่เอือกเกริก

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ในกัณฑ์นี้ผู้วิจัยสอดแทรกลักษณะเด่นด้านการภูมิปัญญาในอุปแต่้กับพื้นบ้าน เช่น ลักษณะ
ศาลารูปแบบเรียบง่ายและมีสีเทาแบ่งภาพแบบช่างหลวงภาคกลาง รวมถึงสะท้อนให้เห็นถึง
ภูมิปัญญาด้านการจัดองค์ประกอบ ที่เน้นการแสดงรายละเอียดตามเนื้อเรื่องให้สามารถอยู่ในกลุ่ม
เดียวกันได้อย่างลงตัว นอกจากนี้แล้วในกัณฑ์นี้เป็นกัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องน้ำ ซึ่งน้ำถือได้ว่าสำคัญ
ต่อการดำรงชีวิตของชาวเกษตรกรชาวอีสานเป็นอย่างมาก เช่น ในตอนที่กษัตริย์ทั้งหกพระองค์
ทรงพบกันก็ทรงวิสาธุณี จึงเกิดฝนโบกขรพรรษตกขโลมพระวรกายจึงทรงพินขึ้น

กัณฑ์ที่ 13 กัณฑ์นครกัณฑ์



ภาพที่ 97 แสดงตัวภาพภาพต้นแบบทางภูมิปัญญาอุปแต่้กับการพัฒนาต่อยอดจากผลงาน
สร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกในกัณฑ์นครกัณฑ์

1. ความหมายตามรูปแบบและเนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏ

ทั้งหกพระองค์ได้พบกันและพระเจ้าสุทนต์ทรงขอให้พระเวสสันดรลาผนวชกลับสู่เมือง
โดยผู้วิจัยนำเสนอภาพตอนพระเวสสันดร พระนางมัทรี และทั้งสองกุมาร ทรงช้างเสด็จกลับเมือง
โดยจัดองค์ประกอบอยู่ในรูปทรงกลมที่ได้แนวคิดมาจากดอกทรงของดอกบัว ฉากหลังเป็นเมล็ดข้าว
ในเชิงสัญลักษณ์

2. ความหมายแฝง (Intangible culture)

ผู้วิจัยสะท้อนให้เห็นถึงลักษณะความหมายแฝงบางประการเรื่องของความอุดมสมบูรณ์
ในรูปวงกลมที่เกิดจากการตัดทอนรูปทรงของดอกบัว อันเป็นตัวแทนของความเชื่อความศรัทธา
ของชาวอีสานที่มีต่อประเพณีบุญผะเหวดและในส่วนของพื้นหลังผู้วิจัยใช้เมล็ดข้าวเป็นสื่อแสดงถึง
ความอุดมสมบูรณ์และการเก็บเกี่ยวผลผลิตร่วมอยู่ในกัณฑ์นี้ด้วย

สรุปผลการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 2



ภาพที่ 98 แสดงภาพผลงานสร้างสรรค์ในระยะที่ 2 ที่เสร็จสมบูรณ์

สรุปผลการสร้างสรรค์ผลงานในระยะที่ 2

จากการทดลองสร้างสรรค์สूपแต้มร่วมสมัยอีสานในระยะที่ 2 ผู้วิจัยได้รวบรวมเอาเนื้อหาเรื่องราวของพระเวสสันดรทั้ง 13 กัณฑ์ ถ่ายทอดเป็นตัวภาพที่ถูกจัดไว้ในองค์ประกอบเดียวกันในรูปแบบทรงกลม โดยผู้วิจัยนำหลักคิดและแนวทางระหว่างรูปแบบสूपแต้มแบบพื้นบ้านดั้งเดิมมาพัฒนาสู่รูปแบบอีสานประเพณีในระยะการทดลองสร้างสรรค์ที่ 1 และพัฒนารูปแบบองค์ประกอบใหม่แบบร่วมสมัย รวมถึงการใช้เทคนิคกลวิธีในการสร้างสรรค์ใหม่เพื่อสร้างดุลยภาพระหว่างรูปแบบที่สามารถ

ตอบโจทย์ทางด้าน คติ หรือขนบการสร้างสรรค์เดิมที่เน้นการเล่าเรื่องและเน้นให้เกิดอารมณ์ และบรรยากาศแห่งความเชื่อ ความศรัทธา จากเรื่องของพระเวสสันดรที่แฝงความหมายเชิงวัฒนธรรม ความเชื่อที่เกิดจากเนื้อหาวรรณกรรม รวมถึงการสะท้อนความหมายด้านวิถีชีวิตที่ชาวอีสานมีต่อเรื่องพระเวสสันดรและงานบุญประเพณี ด้วยรูปแบบรูปธรรม นามธรรมและเชิงสัญลักษณ์ เช่น ตัวอย่างที่จะขอยกเป็นกรณีตัวอย่างที่ผู้วิจัยได้สอดแทรกไว้ดังนี้



ภาพที่ 99 แสดงการใช้สัญลักษณ์ภาพที่สะท้อนความหมายบางประการที่เกี่ยวข้องกับงานบุญประเพณีบุญพะเหวด เช่น การนำเอาสัญลักษณ์ของสัตว์ ดอกไม้ป่า เป็นสัญลักษณ์แทนป่าหิมพานต์ในงานบุญพิธี

ทั้งนี้ ผู้วิจัยมีความประสงค์ให้จิตรกรรมร่วมสมัยอีสานนี้ เป็นงานที่ยังคงสามารถแสดงความเป็นเอกลักษณ์อีสานที่พัฒนาจากรูปแบบเดิมที่สะท้อนภาพในอดีตที่สามารถสะท้อนถึงรากเหง้าทางวิถีชีวิตให้กับคนรุ่นใหม่ในปัจจุบันและยังคงสามารถสื่อความหมายตามวรรณกรรมและความเชื่อประเพณี วัฒนธรรมให้เกิดความศรัทธาต่อเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาจากเรื่องพระเวสสันดรชาดกในรูปแบบจิตรกรรมร่วมสมัย ในองค์ประกอบรวมและวิธีการนำเสนอแบบใหม่ได้ในผลงานชิ้นนี้

บทที่ 5

สรุปผล อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ

สรุปผลการวิจัย

การศึกษาอุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดกจากกลุ่มตัวอย่างในเขตภาคอีสานกลางเป็นการศึกษาวิเคราะห์เกี่ยวกับองค์ประกอบศิลป์ที่เป็นคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะและความหมายแฝงในมิติเชิง คติความเชื่อ วิถีชีวิต วัฒนธรรมประเพณีที่แฝงอยู่ในงานอุปแต้มอีสาน ดังนั้นงานวิจัยฉบับนี้จึงเป็นการศึกษาเพื่อนำผลการวิเคราะห์ไปสู่การสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยที่พัฒนารูปแบบการถ่ายทอดทางคำมูลฐานทางศิลปะและการสื่อความหมายจากพื้นฐานข้อมูลมาจากภูมิปัญญาช่างแต้มพื้นบ้านดั้งเดิม โดยการวิจัยสร้างสรรค์ครั้งนี้ใช้วิธีการการวิจัยเชิงคุณภาพ ใช้กรณีศึกษาจากการวิเคราะห์อุปแต้มในสถานที่จริง ภาพถ่ายผนวกกับการศึกษาจากเอกสารและการสัมภาษณ์ โดยคัดเลือกอุปแต้มพื้นบ้านดั้งเดิมที่ปรากฏอุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดกที่มีรูปแบบค่อนข้างสมบูรณ์ให้สามารถศึกษาวิเคราะห์ได้และเป็นอุปแต้มที่สร้างก่อน พ.ศ. 2500 โดยช่างพื้นบ้านอีสานดั้งเดิมในเขตอีสานกลาง จำนวน 5 วัด ผลการวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยสามารถสรุป อภิปรายผลและนำเสนอข้อเสนอแนะจากประเด็นศึกษางานอุปแต้มที่ตั้งไว้ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัย ดังต่อไปนี้

1. ด้านองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นของของอุปแต้ม พบว่าอุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดกในกลุ่มกรณีศึกษา มีรูปแบบที่แสดงออกด้วยคุณลักษณะที่เรียบง่าย อิสระไม่มีระเบียบแบบแผนตายตัวหรือไม่มีข้อกำหนดกฎเกณฑ์และไม่ซับซ้อน อันเป็นคุณสมบัติของศิลปะพื้นบ้าน ด้วยองค์ประกอบทางด้านวัสดุ วิธีการและความชำนาญของช่างแต้มในท้องถิ่นส่งผ่านการถ่ายทอดด้วยคำมูลฐานจำเพาะ เช่น เส้น สี รูปร่างรูปทรง และทักษะประสบการณ์ของช่างพื้นบ้านที่มีการสั่งสมมาตั้งแต่อดีตจนเกิดความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัว ประกอบเข้าด้วยกันจนเกิดเป็นองค์ประกอบตามเนื้อหาเรื่องราวที่สามารถรับรู้ได้ว่าเป็นตัวภาพจากตอนใดของเรื่องหลักและเรื่องใดที่สอดแทรกร่วมไว้ประกอบภาพให้สมบูรณ์ รวมถึงการสื่อความหมายตามตัวภาพที่ปรากฏและสื่อความหมายแฝงตามคติ ความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรมได้อย่างสอดคล้องลงตัว

2. ด้านพัฒนาการทางรูปแบบและองค์ประกอบของคุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่การสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน

การใช้รูปแบบ องค์ประกอบ เส้น สี และกลวิธีที่พบ ดังนี้ อุปแต้มพื้นบ้านอีสานเรื่อง พระเวสสันดรชาดก รับอิทธิพลมาจากหลักคติของการเขียนแบบประเพณีไทย มาผสมผสานเพื่อถ่ายทอดร่วมกับรูปแบบพื้นบ้านได้อย่างลงตัว โดยใช้พื้นขาวของปูนฉาบเป็นสีพื้นและเขียนโดยไม่ลงสีรองพื้น การจัดองค์ประกอบมีลักษณะเป็นการจัดวางภาพคล้ายการเล่านิทานที่ยืดเอาตัวละครหลัก

เป็นศูนย์กลางในสองลักษณะ คือ การจัดภาพในแนวนอนตามแนวเส้นแบ่งภาพที่ใช้แทนพื้นดิน ตัวอย่างที่แสดงได้อย่างชัดเจนคือ ฮูปแต้มวัดสวนวาริพัฒนาราม ส่วนในลักษณะที่สอง คือ การเขียนเป็นกลุ่มภาพรวมในฉากเดียวกัน เหมือนการจัดภาพแบบตานกมองแบบกระจาย สามารถมองเห็นได้ทั้งหมด แต่ยังคงยึดตัวละครหลักในแต่ละตอนไว้เช่นเดียวกัน เช่น พระเวสสันดร ชูชก นางมัทรี เป็นต้น จะใช้วิธีการแบ่งภาพโดยการเขียนภาพอื่นคั่นไว้ เช่น ภูเขา ต้นไม้ เป็นต้น รวมถึงการใช้ภาพวิถีชีวิตชาวบ้านร่วมประกอบเสริมภาพให้เกิดความสมบูรณ์ตามเนื้อหาเรื่องราว โดยเรื่อง พระเวสสันดรชาดก นั้นเป็นเรื่องราวที่เกี่ยวกับพระพุทธศาสนาที่มีการสอดแทรกวิถีชีวิตชาวบ้านไว้มาก โดยเฉพาะกัณฑ์ ชูชก ที่กล่าวถึงภาพชาวบ้านกำลังดำเนินชีวิตในแบบวิถีอีสานอย่างน่าสนใจ ซึ่งหลักการและข้อมูลของผลลัพธ์ทางการศึกษาวิเคราะห์ดังกล่าว ผู้วิจัยนำมาเป็นหลักการและแนวทางในการต่อยอดเพื่อสร้างสรรค์ผลงานต่อไป

3. ด้านการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก

ในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยสร้างสรรค์ผลงานออกมาในสองลักษณะ คือ รูปแบบที่ 1 สร้างสรรค์โดยการบูรณาการจากรูปแบบพื้นบ้านดั้งเดิมเข้าด้วยกันให้เกิดเป็นผลงานฮูปแต้มร่วมสมัยอีสานที่มีเอกลักษณ์ในแบบพื้นบ้านอีสาน และรูปแบบที่ 2 คือ การพัฒนาต่อยอดจากรูปแบบการบูรณาการไว้ในแบบที่ 1 เพื่อให้เกิดมิติทางพัฒนาการในหลาย ๆ ด้านที่เกี่ยวข้อง เช่น การจัดองค์ประกอบแบบใหม่ การให้ค่าแสงเงาแบบผสมผสานความเหมือนจริงในลักษณะกับจิตรกรรมพื้นบ้านอีสาน รวมถึงการใช้วิธีการ เทคนิค วัสดุอุปกรณ์ใหม่ในการสร้างสรรค์ เป็นต้น

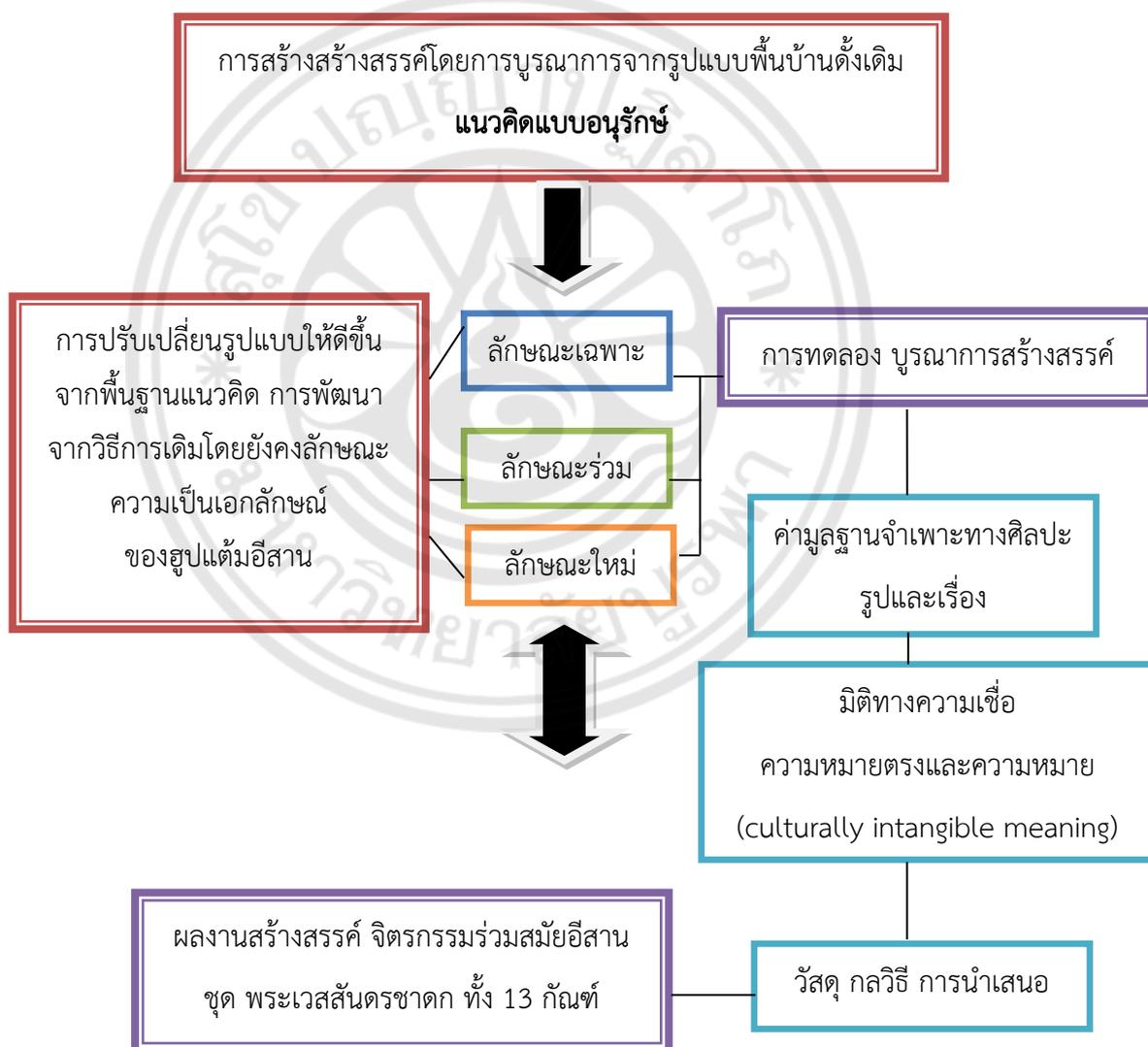
4. ด้านการสร้างองค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงาน

ผลจากการศึกษาพบว่า ในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะที่เน้นการต่อยอดพัฒนาจากพื้นฐานทางภูมิปัญญาเดิม จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องศึกษาให้ทราบถึงที่มาที่ไปและหลักการเหตุผลของกระบวนการทางความคิดในการถ่ายทอดออกมาเพื่อสื่อสารเรื่องราว ในกรณีการศึกษาฮูปแต้มอีสานเรื่อง พระเวสสันดรชาดก ผู้วิจัยเริ่มต้นศึกษาจากต้นทางที่ก่อกำเนิดรูปแบบจากกลวิธี กระบวนการคิดของช่างพื้นบ้านในอดีต เพื่อให้เกิดความเข้าใจและสามารถบอกเหตุผลของที่มาที่ไปตลอดจนความหมายที่มีอยู่ ทั้งความหมายตรงและความหมายที่แฝงอยู่ (Culturally intangible meaning) เพื่อใช้เป็นข้อมูลพื้นฐานในการต่อยอด ดังนั้นผู้วิจัยจึงยึดหลักการทำตามแบบอย่างในเบื้องต้นระยะแรก เพื่อให้เข้าใจถึงกระบวนการอย่างถ่องแท้ ผนวกกับการทดลองปรับเปลี่ยนทางรูปแบบและเทคนิคโดยการบูรณาการผสมผสานบ้าง เพื่อให้เห็นช่องทางสู่การสร้างความแตกต่างที่ไม่ต่างกันไป โดยสิ้นเชิงจนเกินไป จนสามารถค้นพบเชิงเทคนิค กลวิธีการในการถ่ายทอดรูปแบบและเนื้อหาที่แสดงความเป็นเอกลักษณ์อีสานในรูปแบบผสมผสานแบบปัจจุบันไว้ได้ในช่วงของการทดลองในระยะแรก

ต่อมาในระยะที่สอง ผู้วิจัยริเริ่มที่จะพัฒนาต่อยอดรูปแบบการถ่ายทอดผลงานให้แตกต่างไปจากเดิมมากขึ้นในรูปแบบใหม่ที่แตกต่างไปจากระยะแรก โดยการปรับเปลี่ยนการจัดองค์ประกอบ

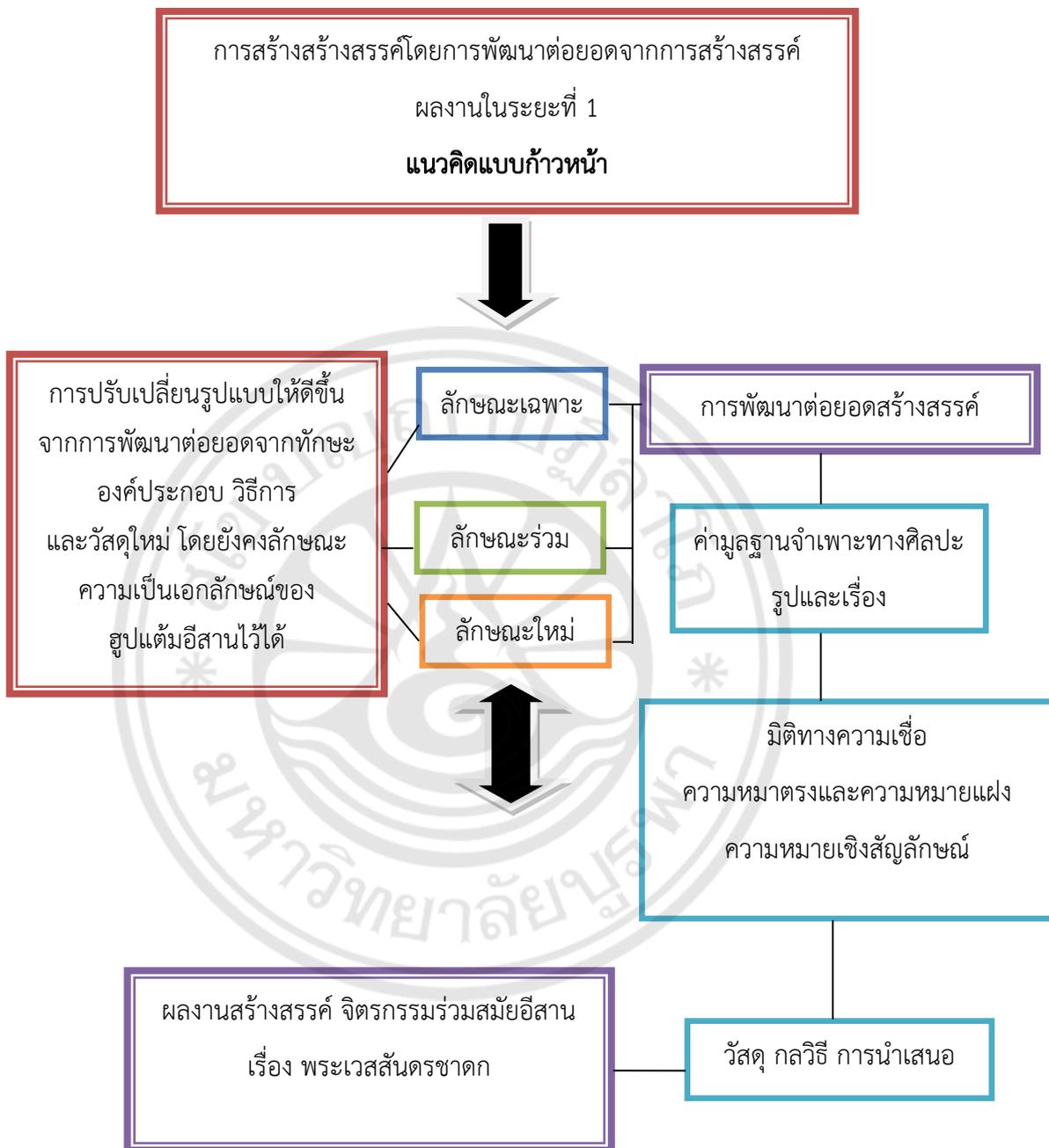
ให้ดูทันสมัยขึ้น รูปแบบของตัวภาพ เช่น ตัวละคร ผู้วิจัยได้เพิ่มหลักการเรื่องแสงเงาและมิติด้านการแสดงระยะเพิ่มมากขึ้นจากที่เป็นแบบแผนเดิม รวมถึงการตัดทอนรูปร่างรูปทรง แสดงรูปสัญลักษณ์เพื่อแทนค่าความหมายบางประการ เพื่อให้เกิดความความหมายแฝงในเชิงสัญลักษณ์ แต่ทั้งนี้แล้วจำเป็นอย่างยิ่งในการแสดงความเป็นเอกลักษณ์ของอุปแต้มอีสานไว้ให้ได้ หรือมีกลิ่นอายของความเป็นอุปแต้มอีสานอยู่ในผลงานที่สร้างสรรค์ใหม่นี้ แม้จะมีการใช้รูปแบบใหม่ กลวิธีใหม่ เทคนิคใหม่ วัสดุใหม่ตามบริบททางสังคมปัจจุบันแล้วก็ตาม ดังนั้นผู้วิจัยสามารถสรุปแบบแผนแนวทางการสร้างสรรค์ได้ดังแผนภาพต่อไปนี้

การสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก ในระยะที่ 1



ภาพที่ 100 แสดงภาพแผนภูมิการสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก ระยะที่ 1 แนวคิดแบบอนุรักษ์

การสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก ในระยะที่ 2



ภาพที่ 101 แสดงภาพแผนภูมิ การสร้างสรรค์ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก
ระยะที่ 2 แนวคิดแบบก้าวหน้า

อภิปรายผล

อุปแต้มบนฝาผนังลิมอีสานแบบดั้งเดิมนั้นเกิดขึ้นจากความเชื่อและความศรัทธาที่ชาวบ้านมีต่อพระพุทธศาสนา ที่ช่างแต้มรวมถึงชาวบ้านต่างร่วมกันสร้างสรรค์ขึ้นเพื่อเป็นพุทธบูชา ซึ่งได้รับแรงบันดาลใจจากเรื่องราวทางพระพุทธศาสนา วรรณกรรมท้องถิ่น รวมถึงวิถีชีวิตของสังคมในเวลานั้น เพื่อสั่งสอนประชาชนให้ครองตนให้อยู่ในศีลธรรมและใช้วิธีการเล่นิทานพื้นบ้าน เพื่อเป็นการสักการะบูชาและแสดงถึงความเลื่อมใสในพุทธศาสนา ตลอดจนเพื่อสั่งสอนศีลธรรมแก่ประชาชน ส่วนเรื่องที่เป็นวิถีชีวิตของคนในท้องถิ่นมักจะเป็นส่วนเสริมเนื้อหาหลัก เรื่องราวนี้จะบอกเล่าตามประสบการณ์ ภาพจำและความคิดของช่างแต่ละคน ดังนั้นการสร้างสรรค์ผลงานจิตรกรรมร่วมสมัยอีสานในการศึกษาวิจัยครั้งนี้ จึงมีแนวคิดและหลักการที่ต้องการนำเสนอความเป็นอัตลักษณ์ของอุปแต้มอีสานที่จะสามารถพัฒนาสร้างสรรค์จากรากเหง้าหรือพื้นฐานแนวคิดเดิมที่ช่างแต้มพื้นบ้านอีสานได้สร้างสรรค์ไว้เป็นแม่บท ทั้งในส่วนที่เป็นคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ เนื้อหาเรื่องราวตามวรรณกรรม วิถีชีวิต ประเพณี วัฒนธรรม ตลอดจน วัสดุ กลวิธีและการสื่อความหมาย โดยครั้งนี้ผู้วิจัยได้ศึกษาแบบเจาะจงเฉพาะอุปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดกเพื่อมาเป็นกรณีศึกษาและนำเอาผลลัพธ์ไปสู่การสร้างสรรค์ นอกเหนือจากพื้นฐานทางข้อมูลที่ได้นำมาเป็นเกณฑ์ต่อการสร้างสรรค์แล้วนั้น อีกส่วนหนึ่งที่ไม่สามารถปฏิเสธได้ในเรื่องของประสบการณ์ ความรู้และทักษะความสามารถส่วนบุคคลของผู้วิจัยที่จะมีผลต่อการสร้างสรรค์ผลงานในครั้งนี้ ดังนั้น เพื่อไม่ให้การสร้างสรรค์นั้นเป็นการเข้าข้างความชื่นชอบของศิลปินผู้สร้างสรรค์ผลงานมากเกินไป จนทำให้เกิดความบิดเบือนไปจากพื้นฐานความเป็นจริง การสร้างสรรค์จึงจำเป็นต้อง มีกระบวนการศึกษาเพื่อให้ได้มาซึ่งข้อมูลหลักการ หลักเกณฑ์ เป็นแนวทาง รวมถึงการสร้างสรรค์ในลักษณะที่มีการปรับเปลี่ยนรูปแบบให้ดีขึ้นจากพื้นฐานแนวคิด การพัฒนาจากวิธีการเดิมโดยยังคงลักษณะความเป็นเอกลักษณ์ของอุปแต้มอีสานในระยะที่หนึ่งนั้น จะช่วยให้ผู้วิจัยเล็งเห็นทิศทางการสร้างสรรค์ในองค์ประกอบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น ความเข้าใจด้านการถ่ายถอดรูปแบบ ความเข้าใจด้านเทคนิคกลวิธี ความเข้าใจด้านการสื่อความหมาย เรื่องราว เป็นต้น หลังจากนั้นจึงนำองค์ความรู้ต่าง ๆ ที่ค้นพบจากการศึกษาทดลองในระยะที่ 1 มาพัฒนาต่อยอดสู่การสร้างสรรค์ผลงานส่วนบุคคลในระยะที่ 2 ที่เป็นการพัฒนาและปรับเปลี่ยนเพื่อให้ดีขึ้นและมีความทันสมัยขึ้น ด้วยวิธีการใหม่ ๆ ทางการสร้างสรรค์ ซึ่งองค์ประกอบนี้จะขึ้นอยู่กับประสบการณ์ทางทักษะของผู้สร้างสรรค์แต่ละคนที่แตกต่างกัน เช่น การตัดทอนรูปทรง การใช้สัญลักษณ์ การให้รายละเอียดในรูปทรง หลักการใช้แสงเงาและการจัดองค์ประกอบ ตลอดจนการสอดแทรกความเป็นเอกลักษณ์ส่วนบุคคลและการสื่อความหมาย เป็นต้น

จากการสร้างสรรค์ผลงานพบว่า การศึกษาอุปแต้มเรื่อง พระเวสสันดรชาดก มีการแฝงความหมายในเรื่องของการให้ทาน ความเชื่อเรื่อง “น้ำ” ที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของชาวบ้านซึ่งเป็นหัวใจของคนอีสาน รวมถึงการสอดแทรกเรื่องวิถีชีวิต ค่านิยม สังคม ประเพณี วัฒนธรรมในงานวิจัย

ชิ้นนี้ เป็นการนำผลลัพธ์ที่ได้มาสู่การแปรค่าด้านรูปแบบ เพื่อสื่อความหมายทั้งตามที่ปรากฏเป็น
ตัวภาพและความหมายแฝงสะท้อนมิติทางด้านวัฒนธรรม ความเชื่อที่เกี่ยวข้องกับเรื่อง พระเวสสันดร
ชาดก โดยใช้กระบวนการ เทคนิค กลวิธี และวัสดุใหม่ เป็นเครื่องมือถ่ายทอดรูปแบบผ่านองค์ประกอบ
ศิลป์และคำจำเพาะพื้นฐานในงานสถาปัตยกรรม เพื่อแสดงความเป็นเอกลักษณ์

ดังนั้นเพื่อให้ผู้ดูหรือผู้ชมผลงาน ยังคงได้รับรู้ได้เรื่องราวเกี่ยวกับหลักธรรมคำสอนหรือคติ
ที่แฝงไว้ในสถาปัตยกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดกและเกิดความเชื่อมโยง โนมน์าวจิตใจผู้คนที่พบเห็นให้เกิด
อารมณ์ ความรู้สึกและความศรัทธาในพระพุทธศาสนาผ่านผลงานชิ้นนี้ รวมถึงยังเป็นการสร้างแนวคิด
ที่นำไปสู่การศึกษาวิจัยเพื่อต่อยอดพัฒนางานศิลปะพื้นบ้านในกรณีอื่น ๆ ให้เกิดความก้าวหน้าหรือ
การปรับเปลี่ยนรูปแบบให้ดีขึ้น ทันสมัยหรือร่วมสมัยขึ้นได้ เช่น ผลงานสถาปัตยกรรมร่วมสมัยอีสานที่ผู้วิจัย
สร้างสรรค์ขึ้นจากผลลัพธ์ทางการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ซึ่งเป็นการคาดการณ์ในอนาคต การศึกษา
สถาปัตยกรรมที่เกิดจากภูมิปัญญาท้องถิ่นควรมีการพัฒนาให้เกิดความร่วมมือได้อย่างหลากหลายรูปแบบ
ตามทักษะ ประสบการณ์ แนวคิดและรูปแบบอันเป็นเอกลักษณ์ส่วนบุคคลของศิลปินผู้สร้างสรรค์
ในแต่ละคนได้อย่างหลากหลายต่อไป

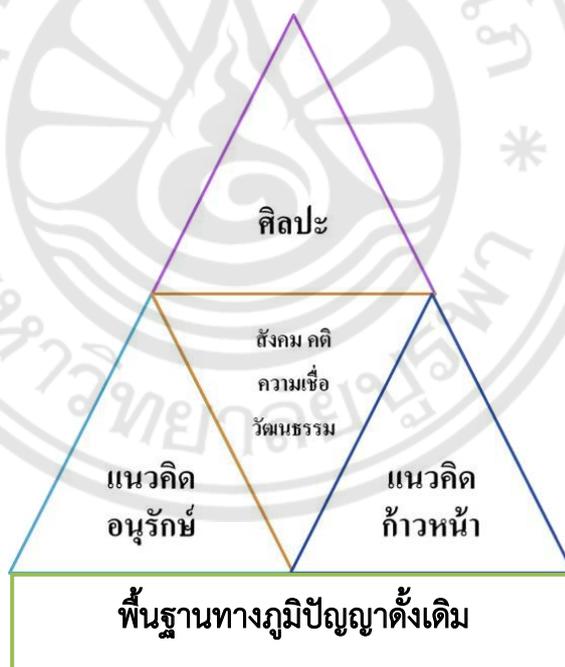
ข้อเสนอแนะ

ข้อเสนอแนะเพื่อนำผลการวิจัยไปใช้

องค์ความรู้จากการศึกษาวิเคราะห์องค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับคำมูลฐานจำเพาะทางศิลปะ
ในงานสถาปัตยกรรมและการสื่อ สะท้อนความหมายในเชิงสะท้อนแฝงอยู่ในตัวภาพ ทั้งที่มาจากเนื้อหา
เรื่องราวตามวรรณกรรม เช่น เรื่องพระเวสสันดรชาดก และที่แฝงมากับคติ ความเชื่อ ประเพณี
วัฒนธรรม รวมถึงศาสนานั้น ผู้วิจัยมีข้อเสนอแนะในเรื่องของการนำผลลัพธ์ไปใช้ในการต่อยอดพัฒนา
รูปแบบสถาปัตยกรรมให้สามารถปรากฏในรูปแบบที่ร่วมสมัยหรือทันสมัยขึ้น และมีความเหมาะสมกับบริบท
ของความนิยมทางสังคมในยุคปัจจุบัน จากพื้นฐานทางภูมิปัญญาดั้งเดิมสู่การต่อยอดให้เกิดรูปแบบ
ที่หลากหลาย ทั้งเป็นการบูรณาการจากแบบดั้งเดิมตามแนวคิดอนุรักษ์หรือการพัฒนาต่อสร้างสรรค์
ใหม่ตามแนวคิดก้าวหน้า ตามที่ผู้วิจัยได้แสดงตัวอย่างผลงานสร้างสรรค์ในงานวิจัยชิ้นนี้ทั้งสองกรณี
ซึ่งยังคงเอกลักษณ์อีสานและสามารถสื่อความหมายทั้งความหมายตรงและความหมายแฝงได้ตาม
วัตถุประสงค์ และสามารถนำไปเป็นแนวทางในการนำไปใช้ในกรณีการศึกษาศิลปะกรรมที่เกิดจาก
ภูมิปัญญาชาวบ้านในลักษณะอื่นได้ด้วยการค้นหาที่มาจากหลักการ ที่มาของเหตุผลและนำไปสู่
การทดลองสร้างสรรค์ผลงานตามลำดับขั้นของการพัฒนาจากต้นแบบเดิม คลี่คลายสู่รูปแบบใหม่
ด้วยกลวิธีและนวัตกรรมใหม่ของการสร้างสรรค์ผลงานศิลปกรรมได้อย่างหลากหลายรูปแบบ
ซึ่งอาจรวมไปถึงในเรื่องของงานออกแบบด้วยอีกรูปแบบหนึ่ง

ข้อเสนอแนะการวิจัยครั้งต่อไป

ควรนำกรอบแนวคิดในการสร้างสรรค์ทั้งแบบตามแนวคิดอนูรักษ์ และแนวคิดก้าวหน้ามา แยกแยะองค์ประกอบของกระบวนการคิด การวิเคราะห์ สังเคราะห์การสร้างความสัมพันธ์ระหว่าง รูปและความหมายจากภูมิปัญญาท้องถิ่น เพื่อแสดงภาพและความหมายที่นอกเหนือจากสิ่งที่มองรู้ดู ออกได้จากภาพ เช่น ภาพบางภาพที่จำเป็นจะต้องอาศัยการวิเคราะห์ หรือ การอ่านวรรณกรรม รวมถึง การสื่อนัยยะทางวัฒนธรรมความเชื่อที่แฝงอยู่ด้วยเป็นต้น เพื่อสื่อทั้งสองส่วนระหว่างภาพ และความหมายลงในตัวภาพ นี้อาจต่าง ๆ เช่น ฉากที่มีความหมายโศกเศร้า ตื่นเต้น หดหู่ สะเทือนใจ สืบสนอลหม่าน ความสุข สมหวัง หรือประเด็นที่แสดงสัญลักษณ์ทางคติ ความเชื่อ ประเพณี บางประการได้ ดังนั้นกรอบแนวคิดนี้จะสามารถเป็นแนวทางในการวิจัยทัศนศิลป์ไทยในภาคอื่น ๆ หรือศิลปะในรูปแบบอื่น ๆ ซึ่งจะก่อให้เกิดองค์ความรู้ในการสร้างสรรค์ผลงานใหม่ ที่ยังคงความเป็น เอกลักษณ์ของแต่ละท้องถิ่นได้อย่างเหมาะสม ตามลักษณะความหลากหลายทางอิทธิพล วัฒนธรรม และการปรับตัว ปรับใช้ รวมถึงประสบการณ์ของศิลปินผู้สร้างสรรค์ผลงานนั้น ๆ ดังนี้



ภาพที่ 102 แสดงภาพแผนภูมิพีระมิด แนวทางการพัฒนาสร้างสรรค์ศิลปะจากภูมิปัญญาดั้งเดิม (ภูมิปัญญาดั้งเดิม + แนวคิดแบบก้าวหน้า/ แนวคิดแบบอนูรักษ์ + สังคม คติ ความเชื่อ และวัฒนธรรม = ศิลปะ)

บรรณานุกรม

- กรมศิลปากร. (2525). *การขึ้นทะเบียนโบราณสถาน*. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.
- กรมศิลปากร. (2559). *สุนทรียศาสตร์*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เกศินี จุฑาวิจิตร. (2542). *การสื่อสารเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น* (พิมพ์ครั้งที่ 2). นครปฐม: สถาบันราชภัฏนครปฐม.
- โกสินทร์ ปานาโก. สัมภาษณ์. (2544). สุมาลี เอกชนนิยม และรัชณี ศักดิ์ภิรมย์ เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่บ้านเลขที่ 43 หมู่ 1 ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม เมื่อ 7 พฤษภาคม พ.ศ. 2544.
- กัจจกร สุนพงษ์ศรี. (2559). *พจนานุกรมศัพท์ทัศนศิลป์*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เขมานันทะ. (2554). *อันเนื่องกับทางไท* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: วิถีทรรศน์.
- เขียน ยิ้มศิริ. (2512). *ประวัติศาสตร์และแบบอย่างศิลปะ*. กรุงเทพฯ: กรุงเทพมหานครพิมพ์.
- งามพิศ สัตย์สงวน. (2543). *หลักมานุษยวิทยาวัฒนธรรม* (พิมพ์ครั้งที่ 4). กรุงเทพฯ: รามการพิมพ์.
- จรงค์ พิสุทธิมาน. (2535). *จิตรกรรมฝาผนังวัดกลางมิ่งเมือง อำเภอเมือง จังหวัดร้อยเอ็ด*. ปริญญาโทศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒมหาสารคาม.
- จักริน เงินทอง. (2557). *จิตรกรรมฝาผนังอีสานที่ปรากฏอิทธิพลจิตรกรรมไทยภาคกลาง*. ขอนแก่น: รายงานการวิจัยมหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- จาวรธรณ ธรรมวัตร. (2543). *วิเคราะห์ภูมิปัญญาอีสาน*. อุบลราชธานี: โรงพิมพ์ศิริธรรมออฟเซ็ท.
- จุฬาทิพย์ อินทราไสย. (2548). *ฮูปแต้มลุ่มเขตนอีสานกลาง*. รายงานวิชาส่วนบุคคล, สาขาวิชาประวัติศาสตร์สถาปัตยกรรม, คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- ฉลาดชาย รมิตานนท์. (2550). *อัตลักษณ์ วัฒนธรรมและการเปลี่ยนแปลง*. เข้าถึงได้จาก http://www.soc.cmu.ac.th/-wsc/data/Identity28_3_05.pdf.
- ดาราพร เหมือนตอก. (2541). *เครื่องใช้ในกิจกรรมฝาผนังอุโบสถวัดบึงยาง ตำบลยาง อำเภอพรบือ จังหวัดมหาสารคาม*. มหาสารคาม: คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- เดชา ศิริเกษม. (2544). *การศึกษาผลงานศิลปะกรรมร่วมสมัยที่สะท้อนวัฒนธรรมอีสาน*. ขอนแก่น: ภาควิชาจิตรกรรม คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- เดชา ศิริเกษม. (2550). *การศึกษาลักษณะและรูปแบบจิตรกรรมฝาผนังอีสานกับการพัฒนาจิตรกรรมไทยร่วมสมัยอีสาน*. ขอนแก่น: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- น. ณ ปากน้ำ. (2549). *เมืองโบราณ ถาม-ตอบ ศิลปะไทย*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์เมืองโบราณ.

- นงนุช ภู่มาลี. (2552). *สกุลช่างพื้นบ้าน: สิมอีสานในเขตจังหวัดร้อยเอ็ด*. วิทยานิพนธ์ศิลปกรรมศาสตร์บัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- นิเทศ ดินณะกุล. (2549). *การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรม*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- นรินทร์ ยืนทน. (2562). *จิตรกรรมฝาผนังเวรสันครชาดกในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ*. ปริญญาตรีบัณฑิต ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- นิยม กลิ่นบุปผา. (2543). *การเปลี่ยนแปลงด้านสถาปัตยกรรมศิลปกรรมในสมัยรัชกาลที่ 5*. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.
- นพรัตน์ สุภาคาร. (2562). *องค์ความรู้เรื่อง สีโห่ สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดมุกดาหาร*. เข้าถึงได้จาก <http://province.m-culture.go.th>.
- บุญผะเหวด. พิธีกรรมแบบอีสานและมงคลแห่ง “น้ำ” ในที่ราบสูงโคราช ณ วัดบ้านลาน ขอนแก่น. วันที่สืบค้นข้อมูล 5 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2564 เข้าถึงได้จาก <https://www.isaninsight.com>
- บุรินทร์ เปล่งดีสกุล. (2554). *พัฒนาการของจิตรกรรมฝาผนังอีสาน กรณีศึกษา จังหวัดขอนแก่น จังหวัดมหาสารคาม และจังหวัดร้อยเอ็ด*. ขอนแก่น: สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- บุรินทร์ เปล่งดีสกุล. (2556). *จิตรกรรมร่วมสมัยลาว: ภาพสะท้อนสังคมและวัฒนธรรม ปี ค.ศ. 1959-2010*. ปริญญาโทศิลปศาสตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิจัยศิลปะและวัฒนธรรม, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- บุญเลิศ มรกตอำบล (2533). *การศึกษาหัตถกรรมจักรสานครุฑน้อย บ้านสะอาง ตำบลห้วยเหนือ อำเภอยุซันธุ์ จังหวัดศรีสะเกษ*. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ.
- เบญจวรรณ นาราสะจัจ. (2552.). *ประวัติศาสตร์ภูมิปัญญาอีสาน*. ขอนแก่น: โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา.
- ประเทศ ปัจจังคะตา. (2541). *จิตรกรรมฝาผนังสิมวัดป่าเรไรย์ บ้านหนองพอก ตำบลดงบัง อำเภอนาคู จังหวัดมหาสารคาม*. ปริญญาโทศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาไทยศึกษา, คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์, มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- ปิยนัส สุดี. (2557). *อุปแต้ม: ภาพสะท้อนสังคมและวัฒนธรรมในเขตอีสานตอนกลาง*. ดุษฎีนิพนธ์ ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาไทยศึกษา, คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์, มหาวิทยาลัยบูรพา.
- เฉลิมพล แสงแก้ว. (2560). *ตัวอักษรที่ปรากฏในสิมอีสาน*. เข้าถึงได้จาก <https://www.gotoknow.org/posts/628583>.

- ชมรมศิลปวัฒนธรรมอีสาน จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (2562). *สัปดาห์หรือลายสักของอีสาน*.
เข้าถึงได้จาก www.isan.clubs.chula.ac.th.
- ชลิต ชัยครรชิต และคณะ. (2549). *สังคมและวัฒนธรรมอีสาน: เอกสารประกอบนิทรรศการถาวร "อีสานนิทัศน์"*. ขอนแก่น: มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- ชลูด นิมเสมอำเภอ (2557). *องค์ประกอบศิลป์*. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- ชวลิต อธิปัตยกุล. (2555). *ฮูปแต้มอีสาน มุมมองทางด้านประวัติศาสตร์ศิลปะพื้นถิ่นบนแผ่นดินอีสาน*. อุตรธานี: โรงพิมพ์บ้านเหล่าการพิมพ์.
- ชวลิต อธิปัตยกุล. (2557). *รูปแบบลัญจกรรมในเขตภาคตะวันออกเฉียงเหนือกับพัฒนาการทำงานช่าง; บทความ ตำรงวิชาการ*. เข้าถึงได้จาก <https://www.tci-thaijo.org/index.php/damrong/article/view/26555>.
- เทพ พะโยโค. สัมภาษณ์. (2544). สุมาลี เอกชนนิยมและรัชนี ศักดิ์ภิรมย์ เป็นผู้สัมภาษณ์, ที่บ้านเลขที่ 40 หมู่ 8 ตำบลดงบัง อำเภอนาดูน จังหวัดมหาสารคาม, เมื่อ 5 พฤษภาคม พ.ศ. 2544.
- ธวัช ปุณโณทก. (2550). *วรรณกรรมภาคอีสาน*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- ธวัช ปุณโณทก. (2526). *พื้นเวียง: การศึกษาประวัติศาสตร์และวรรณกรรมอีสาน*. กรุงเทพฯ: สถาบันไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ธวัช ปุณโณทก. (2546). *วรรณกรรมภาคอีสาน North-Eastern Thai Literature*. กรุงเทพฯ: ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- ธีระพงศ์ สารภัญญ์. (2537). *จิตรกรรมฝาผนังวัดมณีวิทยาราม บ้านลาน ตำบลลาน อำเภอ บ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น*. ปรินท์นิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม.
- ไธพัตย์ ภูชีสส์ชวกรณ์. (2557). *โบสถ์-วิหารล้านช้างในภาคอีสาน*. ดุษฎีนิพนธ์ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาไทยศึกษา, คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์, มหาวิทยาลัยบูรพา.
- ตึก แสนบุญ. (2555). "คำยัน" ในศาสนาจารย์ พื้นถิ่นไทย-ลาวสองฝั่งโขง. *วารสารศิลปวัฒนธรรม*, 32(3), 50-53.
- พัชรินทร์ ลาภานันท์. (2547). *การแต่งงานข้ามวัฒนธรรม: การศึกษาสถานภาพองค์ความรู้*.
ขอนแก่น: ศูนย์วิจัยพหุลักษณะสังคมลุ่มแม่น้ำโขง มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- พิทักษ์ น้อยวังคลัง. (2543). *ค่านิยมไตรภูมิในจิตรกรรมฝาผนังอีสาน*. มหาสารคาม: มหาวิทยาลัย มหาสารคาม.
- พินาสิน สาริยา. (2535). *จิตรกรรมประยุกต์* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: โอเอส. พรินต์ติ้ง เฮาส์.

- เพ็ญญา นันทติก. (2541). *จิตรกรรมฝาผนัง เรื่องมหาเวสสันดรชาดก สิมวัดบ้านยาง ตำบลยาง อำเภอบรบือ จังหวัดมหาสารคาม*. ปรินญาณีพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- ไพโรจน์ สโมสร. (2532). *จิตรกรรมฝาผนังอีสาน E-Sarn mural paintings*. ขอนแก่น: ศูนย์วัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- ยุทธนา ไทกะเทศ. (2555). *จิตรกรรมอีสาน (ยุคก่อนประวัติศาสตร์ถึงยุคร่วมสมัย)*. ขอนแก่น: โรงพิมพ์ศิริภัณฑ์.
- รณภพ เตชวงศ์. (2552). *การศึกษาศิลปะพื้นถิ่นอีสานเพื่อประยุกต์ใช้ในงานจิตรกรรมร่วมสมัย จังหวัดขอนแก่นและจังหวัดมหาสารคาม*. ขอนแก่น: มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- ราชบัณฑิตยสถาน. (2541). *พจนานุกรมศัพท์ศิลปะ อังกฤษ-ไทย*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว.
- ราชบัณฑิตยสถาน. (2545). *พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542*. กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชันส์.
- ราชบัณฑิตยสถาน. (2530). *พจนานุกรมศัพท์ศิลปกรรม อักษร ข-ฉ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน*. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- ลักขณา จินดาวงษ์. (2542). *ทุงหรือพะเหวด ของสำคัญที่กำลังจะถูกลืม*. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- วรรณรัตน์ ตั้งเจริญ. (2541). *ศิลปะพื้นบ้าน. วารสารศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ*. ๔(1), 49-51.
- วรรณิ วิบูลย์สวัสดิ์ แอนเดอร์สัน. (2531). *พื้นถิ่นพื้นฐาน: มิติใหม่ของคติชนวิทยาและวิถีชีวิตสามัญชนของ "พื้นบ้านพื้นเมือง"*. กรุงเทพฯ: ศิลปวัฒนธรรม.
- วัฒน์ จุฑะวิภาดาบล. (2535). *ศิลปหัตถกรรมของช่างทองเมืองเพชร: ความเป็นมาและสภาพปัจจุบัน*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งกรุ๊ป.
- วัฒน์ จุฑะวิภาดาบล (2535). *ศิลปะการจัดนิทรรศการ*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- วิชัย วงศ์ใหญ่. (2515). *ศิลปะเบื้องต้น*. กรุงเทพฯ: บุรพาศิลป์.
- วิบูลย์ ลีสุวรรณ. (2527). *ศิลปหัตถกรรมไทย*. กรุงเทพฯ: ปาณยา.
- วิบูลย์ ลีสุวรรณ. (2546 ก). *ศิลปะชาวบ้าน Folk art*. กรุงเทพฯ: อัมรินทร์.
- วิบูลย์ ลีสุวรรณ. (2546 ข). *ทัศนศิลป์ไทย*. กรุงเทพฯ: ปิรามิต.
- วิบูลย์ ลีสุวรรณ และพยูร โมสิกรัตน์. (2541). *วัฒนธรรมพื้นบ้านของไทย*. นนทบุรี: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.

- วิรัช วิรัชนิภาวัน. (2532). *หลักการพัฒนาชุมชน การพัฒนาชุมชนประยุกต์*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์.
- วิรุณ ตั้งเจริญ. (2534). *วิวัฒนาการทัศนศิลป์สมัยใหม่ในประเทศไทย*. กรุงเทพฯ: คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- วิโรฒ ศรีสุโร. (2536). *สีมอีสาน*. กรุงเทพฯ: บริษัทเมฆาเพรส จำกัด.
- ศาสตรา เหล่าอรรคะ. (2550). *ศึกษาอุปแต้มอีสานภูมิปัญญาท้องถิ่น ลุ่มน้ำโขง*. มหาสารคาม: มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- ศรีศักดิ์ วัลลิโภดม. (2538). *แหล่งอารยธรรมอีสาน*. กรุงเทพฯ: มติชน.
- สกนธ์ ภู่งามดี. (2545). *จิตรกรรมสร้างสรรค์*. กรุงเทพฯ: วาดศิลป์
- สถาบันวิจัยศิลปะและวัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยมหาสารคาม. (2562). *ประวัติอักษรโบราณอีสาน*. เข้าถึงได้จาก www.rinac.mus.th.
- สน มีมาตรัง. (2522). *จิตรกรรมฝาผนังสกุลช่างรัตนโกสินทร์*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์การพิมพ์.
- สนธยา พลศรี. (2533). *ทฤษฎีและหลักการพัฒนาชุมชน*. กรุงเทพฯ: โอ เอส พริ้นติ้งเฮาส์.
- สมชาติ มณีโชติ. (2529). *จิตรกรรมไทย*. กรุงเทพฯ: โอเอสพริ้นติ้งเฮาส์.
- สมพร ฐรี. (2557). *จิตรกรรมฝาผนังภาคใต้: การบูรณาการรูปแบบพหุลักษณะสู่จินตภาพร่วมสมัย*. คุษภีนิพนธ์ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาทัศนศิลป์และการออกแบบ, คณะศิลปกรรมศาสตร์, มหาวิทยาลัยบูรพา.
- สมศักดิ์ ศรีสันติสุข. (2545). *การศึกษาลัทธิและวัฒนธรรม แนวความคิด วิธีวิทยา และทฤษฎี* (พิมพ์ครั้งที่ 2). ขอนแก่น: อมรินทร์ ก้อปปี.
- สมศักดิ์ ศรีสันติสุข. (2551). *การศึกษาลัทธิและวัฒนธรรม แนวความคิด วิธีวิทยา และทฤษฎี*. ขอนแก่น: มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- สันติ เล็กสุขุม. (2554). *ศิลปะสร้างสรรค์จากการสันนิษฐาน รูปแบบนิเวศวิทยาโบราณสถาน*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง.
- สามารถ จันทร์สุรย์. (2536). *ภูมิปัญญาชาวบ้านกับการพัฒนาชนบท เล่ม 1*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งกรุ๊ป.
- สารานุกรมศิลปะวัฒนธรรมอีสาน. (2559). *จิตรกรรมฝาผนังพุทธอุโบสถแบบดั้งเดิมในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ*. เข้าถึงได้จาก <http://research.msu.ac.th/artculture/?=59>.
- แสงอรุณ กนกพงศ์ชัย และคนอื่น ๆ. (2525). *วัดช่องนนทรี*. กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ.
- สุชาติ เกาทอง. (2556). *สหวิทยาการ: การวิเคราะห์หาความเชื่อมโยงแบบบูรณาการทางศิลปะ*. ชลบุรี: คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- สุธี คุณาวิชยานนท์. (2545). *จากสยามเก่าสู่ไทยใหม่ ว่าด้วยความพลิกผันของศิลปะจากประเพณีสู่สมัยใหม่และร่วมสมัย*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง.

- สุพจน์ สุวรรณภักดี. (2533). *การศึกษาจิตรกรรมฝาผนังวัดสนวนวาริพัฒนาราม บ้านหัวหนอง ตำบลหัวหนอง อำเภอบ้านไผ่ จังหวัดขอนแก่น*. ปรินญาณิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม.
- สุมาลี เอกชลนิยม. (2548). *ฮูปแต้มอีสาน งานศิลป์สองฝั่งโขง*. กรุงเทพฯ: ศิลปวัฒนธรรม ฉบับพิเศษ.
- สุมาลี เอกชลนิยม. (2546). *ศิลปะจินตทัศน์: กรณีศึกษาจิตรกรรมฝาผนังที่บ้านอีสาน สิมวัดโพธารามและวัดป่าไร่ไร่*. ปรินญาณิพนธ์ศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาทัศนศิลป์, ศิลปะสมัยใหม่, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- สุรียา สมุทคุปต์. (2543). *มานุษยวิทยากับโลกาภิวัตน์. รวมบทความ*. นครราชสีมา: หอ่งไทยศึกษา สำนักวิชาเทคโนโลยีสังคม มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี.
- สุวิทย์ จิระมณี. (2533). *ลิมพื้นที่อีสานตอนกลาง*. กรุงเทพฯ: วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์สถาปัตยกรรม, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- อนันต์ เกตุวงศ์. (2523). *การบริหารการพัฒนา*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- อนุวิทย์ เจริญศุกกุล. (2521). *องค์ประกอบทางสถาปัตยกรรมไทย*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์อักษรสัมพันธ์.
- อมรา พงศาพิชญ์. (2533). *วัฒนธรรม ศาสนาและชาติพันธุ์ วิเคราะห์สังคมไทยแนวมนุษยวิทยา*. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อัมชา ก.บัวเกษร. (2550). *การวิเคราะห์ข้อมูลดาวเทียมด้วยคอมพิวเตอร์*. ชลบุรี: ภาควิชาภูมิศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- อัมพิกา (หาญพานิช) ศิริสุวัฒน์. (2561). มหาเวชสันดรชาดก. เข้าถึงได้จาก <https://ac127.wordpress.com/2011/02/10/มหาเวชสันดรชาดก>.
- อารี สุทธิพันธุ์. (2519). *ศิลปะกับมนุษย์*. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- อาภรณ์พันธ์ จันทร์สว่าง. (2532). *การพัฒนาบุคคลกลุ่มและชุมชน*. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- อีสาน คอนซอเวชัน. (2560). *ฮูปแต้ม ลิม ลิมอีสานหอไตร*. เข้าถึงได้จาก www.isan.tiewrussia.com
- อุทอง ประศาสน์วินิจฉัย. (2551). *ซ่อนไว้ในลิม ก-อ ในชีวิตอีสาน*. กรุงเทพฯ: คอมแพคท์พริ้นท์.
- เอกวิทย์ ณ ถลาง. (2545). *แนวคิดการศึกษาเกี่ยวกับการถ่ายทอดภูมิปัญญาท้องถิ่น บทความในศักยภาพในไทยวิถี*. กรุงเทพฯ: สถาบันวิถีทรรศน์.
- เอกวิทย์ ณ ถลาง. (2544 ก). *ภาพรวมภูมิปัญญาไทย (พิมพ์ครั้งที่ 2)*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์.
- เอกวิทย์ ณ ถลาง. (2544 ข). *ภูมิปัญญาอีสาน (พิมพ์ครั้งที่ 2)*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์.

- Jirawanjane.Wordpress. (2564). *มหาเวสสันดรชาดก กัณฑ์มัทรี*. เข้าถึงได้จาก <https://jirawanjane.wordpress.com>)
- NEW 18. (2564). *ทำพิธีผ่านกหัสดีลิงค์ ส่ง “หลวงพ่อกุน” สู่วังสรวงสวรรค์*. เข้าถึงได้จาก <https://www.newtv.co.th/news/28571>
- Namo 125. (2564). *เราได้อะไรกับบุญเผาผดุงเทศมหาชาติ 1/2 @ พระอาจารย์สมภพ โชติปัญญา*. เข้าถึงได้จาก https://www.youtube.com/watch?v=f_A0uFRcELU
- ThaiPBS. *ประเพณีบุญเผาหวด (พระเวส) ตามความเชื่อเรื่องความเป็นสิริมงคลและเพื่อความอยู่เย็นเป็นสุขของชาวอีสาน*. เข้าถึงได้จาก https://www.youtube.com/watch?v=TRuzu3_eO1w.

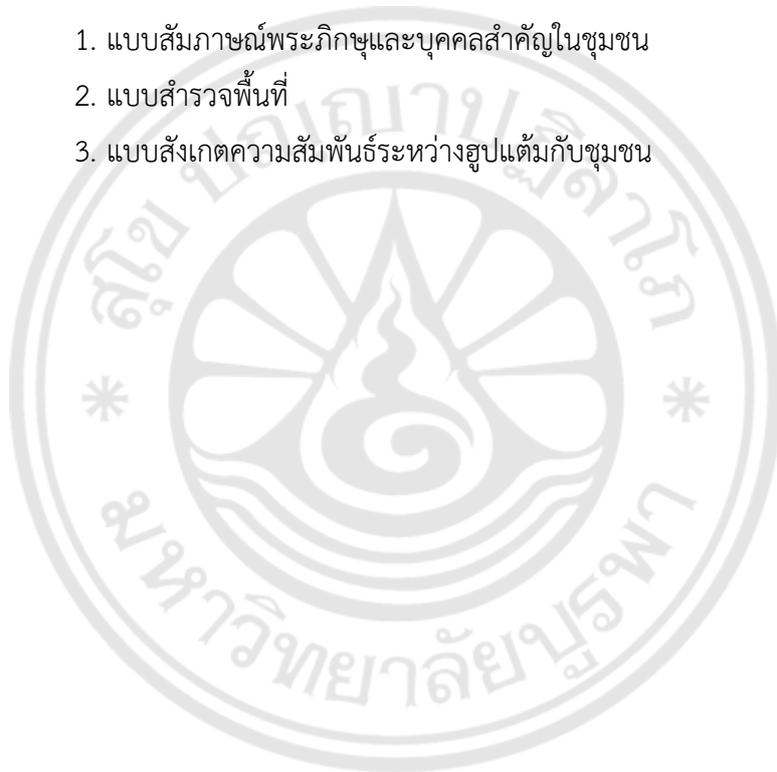




ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

1. แบบสัมภาษณ์พระภิกษุและบุคคลสำคัญในชุมชน
2. แบบสำรวจพื้นที่
3. แบบสังเกตความสัมพันธ์ระหว่างฮูปแต้มกับชุมชน





โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา

แบบสัมภาษณ์

โครงการวิจัย การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน ชู พระเวสสันดรชาดก

คำชี้แจง

แบบสัมภาษณ์ ความคิดเห็นในองค์ประกอบของการสร้างสรรค์งานอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน และองค์ความรู้พื้นถิ่น ที่ได้จากการรวบรวมข้อมูลจากการศึกษาอุปถัมภ์พื้นบ้านดั้งเดิม ในเขตอีสานกลาง เพื่อใช้เป็นข้อมูลประกอบการวิเคราะห์ สังเคราะห์ส่วนประกอบมูลฐานจากภูมิปัญญาช่างพื้นถิ่นในงานอุปถัมภ์ เพื่อบูรณาการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะร่วมสมัยอีสาน ชู พระเวสสันดรชาดก โดยนำเสนอในรูปแบบศิลปะร่วมสมัยอีสานที่เน้นกลวิธีด้านจิตรกรรมสองมิติ โดยแบ่งออกเป็น 3 ตอน ประกอบด้วย

ตอนที่ 1 กลุ่มผู้รับการสัมภาษณ์

ตอนที่ 2 ข้อความคิดเห็นเรื่องการรับรู้ทางด้านรูปแบบ และความหมาย ในงานอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดก ที่สัมพันธ์กับวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตชาวบ้าน

ตอนที่ 3 ข้อเสนอแนะ

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณที่ท่านได้ให้ความอนุเคราะห์ในการตอบแบบสัมภาษณ์เป็นอย่างดีมา ณ โอกาสนี้

ดร.มนัส จอมปัฐ

อาจารย์ ประจำวิชา ศิลปะ (ทัศนศิลป์)

โรงเรียน สาธิต “พิบูลบำเพ็ญ”

มหาวิทยาลัยบูรพา



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

เรื่อง การศึกษาอุปแต้มอีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวฬุวันครุฑ

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นที่ปรากฏบนพื้นที่ฝาผนังสมัยบ้านอีสานดั้งเดิมในกลุ่มอีสานกลาง
2. ศึกษาวิเคราะห์พัฒนาการทางรูปแบบและองค์ประกอบจากอุปแต้มเรื่องพระเวฬุวันครุฑภาคเพื่อค้นหาคุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่แนวคิดในการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
3. เพื่อสังเคราะห์นำผลการศึกษาระหว่างส่วนประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นจากอุปแต้มพื้นบ้านอีสานเรื่องพระเวฬุวันครุฑภาคสู่การสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวฬุวันครุฑภาค โดยใช้แนวคิด กรรมวิธี สื่อและวัสดุปัจจุบัน
4. เพื่อสร้างองค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในเชิงสร้างสรรค์ แก่ผู้สนใจ

คำนิยามศัพท์เฉพาะ

อุปแต้มอีสาน หมายถึง ภาพจิตรกรรมฝาผนัง หรือ อุโบสถพื้นบ้านอีสานในเขตอีสานกลาง ที่สร้างก่อน พ.ศ. 2500 โดยมีมือของช่างแต้มพื้นถิ่นอีสาน

จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน หมายถึง จิตรกรรมฝาผนังอีสานร่วมสมัย ซึ่งเป็นลักษณะของผลงานสร้างสรรค์ที่ได้จากการศึกษาของผู้วิจัย ที่ถูกพัฒนาจากพื้นฐานภูมิปัญญาท้องถิ่นในงานอุปแต้มพื้นบ้านดั้งเดิม ซึ่งมีเนื้อหา เรื่องราว ที่คลี่คลาย ปรับเปลี่ยน รูปทรง โครงสร้าง ทิศทาง การใช้สี การใช้วัสดุอุปกรณ์ และกลวิธีที่เหมาะสมกับสถานที่ และกาลเทศะอันมีความก้าวหน้าไปตามความเปลี่ยนแปลงตามบริบทของสังคม

ชุด พระเวฬุวันครุฑภาค หมายถึง อุปแต้มพื้นบ้านอีสานและ จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ที่แสดงส่วนมูลฐานทางศิลปะของรูปและความหมายตามเรื่องราวพระเวฬุวันครุฑภาค ทั้ง 13 ถิ่น



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

แบบสัมภาษณ์แบบกึ่งมีโครงสร้าง
 สำหรับ พระภิกษุ ปราชญ์ชาวบ้าน และ บุคคลสำคัญในชุมชน
 ผู้วิจัย นายมนัส จอมปัฐ
 โรงเรียน ธานีศ "พิบูลบำเพ็ญ" มหาวิทยาลัยบูรพา

ชื่อโครงการวิจัย

การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

The study of murals in the northeastern region painting for creativity isan contemporary painting on Vessatara Jataka series

เนื่องจากงานวิจัยนี้เป็นงานวิจัยเพื่อสร้างสรรค์ผลงานศิลปะบนพื้นฐานข้อมูลทางการวิจัย ดังนั้น นอกเหนือจากข้อมูลที่ได้จากการศึกษาวิเคราะห์จากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องแล้วจึงจำเป็นต้องที่จะต้องได้รับข้อมูลจากการสัมภาษณ์ซึ่งถือได้ว่าเป็นข้อมูลสำคัญที่มาจากผู้รู้ในพื้นที่อันจะช่วยให้สามารถค้นพบ ข้อมูลที่เป็นรากฐานทางภูมิปัญญา และเพื่อเป็นข้อมูลในการยืนยันของคำตอบที่ค้นพบเพิ่มเติมในการสร้างองค์ความรู้ใหม่ และเกิดแนวทางในการสร้างสรรค์ ผลงาน จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดรชาดก ที่แสดงความหมายเฉพาะถิ่นและความเป็นอัตลักษณ์อีสานได้

โดยแบ่งแบบสัมภาษณ์ออกเป็นสองตอน ดังนี้

ตอนที่ 1 กลุ่มผู้รับการสัมภาษณ์

ตอนที่ 2 ข้อความความคิดเห็นเรื่องการรับรู้ส่วนมูลฐานในงานอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสานดั้งเดิม จากวรรณกรรม เรื่อง พระเวสสันดรชาดก

2.1 ด้านลักษณะ ส่วนมูลฐานที่ปรากฏ และองค์ประกอบของอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสานดั้งเดิม

2.2 การรับรู้ และการถ่ายทอดเนื้อหาเรื่องราว จากวรรณกรรมเรื่องพระเวสสันดรชาดก ของอุปถัมภ์อีสานพื้นบ้านดั้งเดิม

2.3 ด้านการใช้สี เทคนิคและหลักวิธีการของอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสานดั้งเดิม

ซึ่งมีข้อคำถามเพื่อการสัมภาษณ์ดังต่อไปนี้

ตอนที่ 1 กลุ่มผู้รับการสัมภาษณ์

กลุ่มที่ 1 () M กลุ่มที่ 2 () P

กลุ่มที่ 3 () H กลุ่มที่ 4 () T

กลุ่มที่ 5 () V



Version 2.0/ October 22 ,2020
 BUU-IRB Approved
 10 Nov 2020

ตอนที่ 2 ข้อความคิดเห็นเรื่อง การรับรู้ด้านมาตรฐานในงานสถาปัตยกรรมบ้านอีสานดั้งเดิม จากวรรณกรรมเรื่อง พระเวศสันครชาดก

การศึกษาวิเคราะห์ข้อมูลสถาปัตยกรรมบ้านดั้งเดิม ในเขตอีสานตอนกลาง จำนวน 5 วัตถุประสงค์ โดยศึกษา วิเคราะห์ทั้งด้านส่วนประกอบมาตรฐานทางศิลปะ จากภูมิปัญญาท้องถิ่น จากสถาปัตยกรรม พระเวศสันครชาดก โดย เลือกรูปแบบที่มีความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะแบบบ้านดั้งเดิม ที่เขียน โดยช่างพื้นบ้าน ก่อน พ.ศ. ๒๕๐๐ และปรากฏ สถาปัตยกรรม พระเวศสันครชาดกที่ชัดเจน เพื่อให้ได้องค์ความรู้เพื่อสามารถนำไปสู่การสร้างสรรค จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ตามขั้นตอนกระบวนการต่าง ๆ ดังนี้

ลักษณะ รูปแบบและองค์ประกอบภาพแนวคิดในการสร้างรูปร่าง รูปทรง ตลอดจนการจัดวาง ตำแหน่งให้สอดคล้องกับเนื้อหาตามความคิดของช่างที่ต้องการถ่ายทอด

การถ่ายทอดเนื้อหาเรื่องราวแนวคิดในการใช้เรื่องราวและการแทนความหมายที่ช่างแต่ต้องการ นำเสนอ

การใช้สี วัสดุอุปกรณ์และวิธีการวิธีการระบาย การสร้างพื้นผิว และการใช้สีเพื่อสื่อความหมาย ตาม เรื่องราวที่ช่างต้องการถ่ายทอด

2.1 ด้านลักษณะ รูปแบบ รูปทรง และองค์ประกอบของสถาปัตยกรรมบ้านดั้งเดิม

1. ภาพสถาปัตยกรรม พระเวศสันครชาดก มีลักษณะรูปแบบ และองค์ประกอบภาพประเภทใดบ้าง
2. ท่านคิดว่าตัวละครของสถาปัตยกรรมบ้านดั้งเดิม มีสัดส่วนที่เหมาะสม หรือไม่ และส่งผลอย่างไร
3. ท่านคิดว่าสถาปัตยกรรมพระเวศสันครชาดก มีความครบถ้วนตามเนื้อหาเรื่องราวหรือไม่
4. สถาปัตยกรรมบ้านดั้งเดิมมีการจัดเรียงเนื้อหาลำดับภาพอย่างไร และส่งผลต่อการรับรู้อย่างไร
5. ท่านคิดว่าลักษณะสีที่ช่างพื้นบ้านใช้ในการเติมสถาปัตยกรรมที่มีความเหมาะสมในการแสดงความเป็นเอกลักษณ์พื้นถิ่นอีสานหรือไม่อย่างไร
6. ท่านคิดว่าการแสดง ลักษณะสีต่างของตัวละครต่างๆ ในสถาปัตยกรรมบ้านดั้งเดิม มีความเป็นธรรมชาติหรือไม่ อย่างไร



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

7. ท่านคิดว่าช่างแต้มใช้การจัดวางรูปทรง องค์ประกอบของภาพอย่างไรในการสร้างจุดเด่นในแต่ละตอนของเรื่องราว

8. ท่านคิดว่าลักษณะรูปแบบการจัดองค์ประกอบใดที่ถือได้ว่าเป็นแบบแผนของการสร้างสรรค์งานรูปแต้ม ที่ถือได้ว่าเป็นเอกลักษณ์ของอีสาน

2.2 การถ่ายทอดเนื้อหาของเรื่องราวของรูปแต้มอีสานพื้นบ้านดั้งเดิม เรื่องพระเวสสันดรชาดก

1. รูปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดก แบ่งแนวคิด ด้านศาสนา และความเชื่ออะไรแก่ท่านบ้าง

รูปแต้มเรื่องพระเวสสันดรชาดก

1.1. กัณฑ์ทศพร มี 19 พระคาถา.....

1.2. กัณฑ์หิมพานต์ มี 134 พระคาถา.....

1.3. กัณฑ์ทานกัณฑ์ มี 209 พระคาถา.....

1.4. กัณฑ์วนประเวศน์ มี 57 พระคาถา.....

1.5. กัณฑ์ชูชก มี 79 พระคาถา.....

1.6. กัณฑ์จุลพน มี 35 พระคาถา.....

1.7. กัณฑ์มหาพน มี 80 พระคาถา.....

1.8. กัณฑ์กุมาร มี 101 พระคาถา.....

1.9. กัณฑ์มัทรี มี 90 พระคาถา.....

1.10. กัณฑ์สักกบรรพ มี 43 พระคาถา.....

1.11. กัณฑ์มหาธาต มี 69 พระคาถา.....

1.12. กัณฑ์ฉกมตรี มี 36 พระคาถา.....

1.13. กัณฑ์นครกัณฑ์ มี 48 พระคาถา.....

อื่นๆเพิ่มเติม



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

2. จากสรุปประเด็นเรื่อง พระเวศสันดรชาดก ได้สะท้อนถึงความหมายที่เป็นแนวทาง ในการดำเนินชีวิตตามฮีตสิบสองคองสิบสี่ในด้านใดบ้าง

- 2.1. เดือนอ้าย เลี้ยงหมอบี ผีฟ้า ผีแค้น และนิมนต์พระสงฆ์เข้าปรีวาสกรรม เช่น
- 2.2. เดือนยี่ ทำบุญอุบลถาน เช่น
- 2.3. เดือนสาม ทำบุญข้าวจี เช่น
- 2.4. เดือนสี่ ทำบุญมหาชาติ ทุกวัดจะมีการเทศน์มหาชาติ เช่น
- 2.5. เดือนห้า ถือเป็นปีใหม่ ทำบุญตรุษสงกรานต์ เช่น
- 2.6. เดือนหก ทำบุญวิสาขบูชา บุญบั้งไฟ ทำพิธี “ฮุดสงรง” เช่น
- 2.7. เดือนเจ็ด ทำบุญตัดปีตัดเดือน เรียกว่าทำบุญเบิกบ้าน เช่น
- 2.8. เดือนแปด นิมนต์พระภิกษุสงฆ์เข้าพรรษา เช่น
- 2.9. เดือนเก้า ทำบุญข้าวประดับดิน เช่น
- 2.10. เดือนสิบ ทำบุญข้าวสาก เช่น
- 2.11. เดือนสิบเอ็ด นิมนต์พระสงฆ์ออกพรรษา เช่น
- 2.12. เดือนสิบสอง ทำบุญกฐิน เช่น
- 2.13. คองสิบสี่ เช่น

3. ท่านคิดว่ารูปแบบของภาพตัวละคร ในสรุปประเด็นบ้านดั้งเดิม มีความเหมาะสม หรือขัดแย้ง ต่อการสื่อความหมายหรือไม่ อย่างไร

4. ท่านคิดว่ารูปแบบสรุปประเด็น รูปอะไรที่สามารถเป็นสัญลักษณ์หรือตัวแทนของเรื่องพระเวศสันดรในแต่ละกัณฑ์ได้ เช่น ตัวละคร ตัวภาพ สัตว์

5. ท่านคิดว่าเครื่องแต่งกายของตัวละครที่ช่างแต้มได้สร้างสรรคไว้ในเรื่องต่างๆ เช่น เรื่องพระเวศสันดรชาดก รวมถึงภาพวิถีชีวิตชาวบ้าน สื่อถึงความหมายอะไรแก่ท่านบ้าง อย่างไร

6. ท่านคิดว่าสภาพแวดล้อมและลักษณะภูมิประเทศในงานสรุปประเด็นมีความสอดคล้องตามสภาพความเป็นจริงหรือไม่ อย่างไร



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

7. ท่านคิดว่าลักษณะท่าทางและการแสดงอารมณ์มีความสอดคล้องกับเหตุการณ์ตามเนื้อเรื่องหรือไม่ อย่างไร

8. ท่านคิดว่าสุปแด้มเรื่องพระเวสสันดรชาดก สามารถบอกเล่าเหตุการณ์ หรือวิถีชีวิตของชาวบ้านในเรื่องอะไรบ้าง

- 8.1 ด้านอาชีพชาวบ้าน
- 8.2 ด้านประเพณี และพิธีกรรม
- 8.3 ด้านการละเล่น
- 8.4 เครื่องดนตรี
- 8.5 ด้านการแต่งกาย
- 8.6 ด้านสิ่งก่อสร้าง (เือนอีสาน)

9. ท่านคิดว่าระหว่างสุปแด้มรูปแบบอุดมคติ กับแบบตรงตามสภาพความเป็นจริง สามารถอยู่ร่วมในองค์ประกอบและแสดงความหมายร่วมกันได้หรือไม่ อย่างไร

10. ท่านคิดว่าสุปแด้มอีสาน ในรูปแบบพื้นบ้านดั้งเดิมจะสามารถพัฒนารูปแบบสู่รูปแบบร่วมสมัยอีสานในปัจจุบันได้หรือไม่ อย่างไร

11. สุปแด้มเกี่ยวกับความเชื่อ ประเพณี และวิถีชีวิตชาวบ้านที่สะท้อนถึงประเพณีอีสาน ที่สอดคล้องอยู่ในเรื่องพระเวสสันดรชาดกและยังคงยึดถือปฏิบัติกันอยู่ถึงปัจจุบัน

12. จากวัฒนธรรมการแต่งกายของชาวอีสานที่ปรากฏในสุปแด้ม ปัจจุบันยังคงแต่งกายสืบทอดวัฒนธรรมอยู่หรือไม่ เพราะอะไร

13. จากการละเล่น คนตรี ฟ้อนรำ ของชาวบ้านในงานสุปแด้มอีสานพื้นบ้านดั้งเดิม เป็นการละเล่นประกอบคนตรีเกี่ยวกับงานอะไรบ้าง และถูกแทนที่ด้วยอะไรบ้าง

15. ท่านคิดว่าความเป็นอยู่ของชาวบ้าน ในสุปแด้มอีสานพื้นบ้านดั้งเดิม แตกต่างจากความเป็นอยู่ของชาวบ้านในปัจจุบันมากน้อยเพียงไร



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

2.3 ด้านการใช้สี เทคนิคและหลักวิธีการของอุปแต้มพื้นบ้านอีสานดั้งเดิม

1. ท่านคิดว่ากลวิธีการการเขียนภาพ และการใช้คำจำเพาะมูลฐานทางศิลปะใด ที่แสดงเอกลักษณ์ และถือได้ว่าเป็นจุดเด่นของอุปแต้มพื้นบ้านอีสาน พิจารณาจากคำจำเพาะมูลฐานทางศิลปะ ดังนี้

การใช้สี (น้ำหนัก)

การใช้เส้น

การสร้างพื้นผิว

การใช้พื้นที่ว่าง

การใช้รูปร่าง รูปทรง (รูปแบบตัวภาพ และตัวละคร)

โครงสร้างและองค์ประกอบภาพ

2. อุปแต้มที่ได้จากพิธีกรรมชาติที่ปรากฏบนผาผนังถ้ำแบบดั้งเดิมกับอุปแต้มจากสีเคมีในปัจจุบันแบบใด แสดงความเป็นเอกลักษณ์อีสานสำหรับท่านมากที่สุด

3. ท่านคิดว่าเทคนิค และวัสดุใด ที่ถือเป็นเอกลักษณ์ที่เกิดจากฝีมือและภูมิปัญญาของช่างแต้มพื้นบ้านในท้องถิ่นอีสาน

4. ท่านมีความต้องการที่จะพัฒนารูปแบบของอุปแต้มอีสาน ให้เหมาะสมกับยุคสมัยหรือไม่ เพราะเหตุใด

5. ท่านมีความคิดเห็นอย่างไร ในการนำรูปแบบของวิถีชีวิตสมัยใหม่เข้าไปร่วมอยู่ในอุปแต้มร่วมสมัยอีสาน

6. ท่านคิดว่าสีต่างๆ ที่ปรากฏในงานอุปแต้มอีสานพื้นบ้านดั้งเดิมให้ความรู้สึกถึงความศรัทธาต่อพระพุทธศาสนาหรือไม่อย่างไร

7. จากโทนสีต่างๆที่ช่างแต้มใช้ในงานอุปแต้ม ท่านคิดว่าชาวบ้านในท้องถิ่นมักเรียกชื่อแทนสีต่างๆเหล่านั้น เป็นภาษาท้องถิ่นหรือไม่ จงยกตัวอย่าง

8. นอกจากสีที่ช่างแต้มใช้แล้ว ท่านคิดว่ายังมีวัสดุอื่นๆที่ช่างนำมาเป็นส่วนประกอบในการตกแต่งลิ่มหรือไม่ เช่นอะไรบ้าง



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

นายมนัส จอมปรี ผู้สัมภาษณ์

สถานที่สัมภาษณ์ บ้านเลขที่ หมู่ที่ ตำบล

อำเภอ จังหวัด

วันที่ เดือน พ.ศ.

หมายเหตุ แบบสัมภาษณ์/ สังกัด ปรับปรุงจากงานวิจัยเรื่องจิตกรรมฝาผนัง เรื่องมหาเวสสันดรชาดก สิมวัดบ้านยาง ตำบลคยาง อำเภอบริบูรณ์ จังหวัดมหาสารคาม และ งานวิจัยเรื่องสถาปัตยกรรม : การวิเคราะห์รูปและ ความหมายจากภูมิปัญญาท้องถิ่นสู่การตกแต่งพื้นที่ฝาผนังสิมร่วมสมัยอีสาน



Version 2.0/ October 22 ,2020

BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

สำหรับผู้วิจัย/ผู้สัมภาษณ์ : รหัสที่ใช้สำหรับกลุ่มผู้รับการสัมภาษณ์ ดังนี้

- | | | |
|-------|---------|--------------------|
| () M | หมายถึง | พระภิกษุ |
| () P | หมายถึง | ปราชญ์ชาวบ้าน |
| () H | หมายถึง | ผู้ใหญ่บ้าน , ตำบล |
| () T | หมายถึง | ครู |
| () V | หมายถึง | ชาวบ้าน |



Version 2.0/ October 22 ,2020
 BUU-IRB Approved
 10 Nov 2020

แบบสำรวจ

รูปเล่มสัมพันธภาพบ้านอีสาน วัด.....					
หมู่บ้าน.....	ตำบล.....	อำเภอ.....	จังหวัด.....		
สำรวจครั้งที่.....	วันที่.....	เดือน.....	ปี.....	เวลา.....	

1. ลักษณะทั่วไป

ผนังด้านนอก / ผนังด้านใน / ทิศ (รายละเอียด)

.....

.....

2. ลักษณะรูปแบบและองค์ประกอบภาพ เช่น แนวคิด ในการใช้รูปแบบของรูปร่าง รูปทรง ตลอดจนการจัดวางตำแหน่ง ความสอดคล้องกับเรื่อง และเนื้อหา ที่ช่างแต้มได้ถ่ายทอด

2.1 ตำแหน่งของรูปเล่มเรื่องพระเวทสันทรที่ปรากฏบนผนัง

1. กั้นเจ็ทศพร.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....

2. กั้นเจ็ทิมพานต์.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....

3. กั้นเจ็ททานกัณฑ์.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....

4. กั้นเจ็ทวนประเวศน์.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....

5. กั้นเจ็ทชุก.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....

6. กั้นเจ็ทจุฬพน.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....

7. กั้นเจ็ทมหาพน.....

ผนังด้านนอก ด้าน..... ผนังด้านใน ด้าน.....



Version 2.0/ October 22 ,2020

BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

8. กิ่งกุ่มาร.....
 ผนังด้านนอก ด้าน ผนังด้านใน ด้าน.....
9. กิ่งกุ่มารี่.....
 ผนังด้านนอก ด้าน ผนังด้านใน ด้าน.....
10. กิ่งกุ่มารรรพ.....
 ผนังด้านนอก ด้าน ผนังด้านใน ด้าน.....
11. กิ่งกุ่มารราช.....
 ผนังด้านนอก ด้าน ผนังด้านใน ด้าน.....
12. กิ่งกุ่มารตรี.....
 ผนังด้านนอก ด้าน ผนังด้านใน ด้าน.....
13. กิ่งกุ่มารครกิ่ง.....
 ผนังด้านนอก ด้าน ผนังด้านใน ด้าน.....
2. 2. ประเภทของรูปแบบสถาปัตยกรรม (ชื่อเรียกของตัวละคร และตัวภาพ / รายละเอียด)
1. การวาดรูปบุคคล
 รูปบุคคลชั้นสูง.....
 รูปเทพเจ้า.....
 รูปเทวดา.....
 รูปกษัตริย์.....
2. รูปสามัญชน เสมออำมาตย์ และทหาร (ชื่อเรียกของตัวละคร และตัวภาพ / รายละเอียด)
 รูปนางสนมกำนัล.....
 รูปชาวบ้าน.....
 รูปบุคคลชั้นต่ำ.....
3. รูปเปรต กัณฑ์รอกและผี (ชื่อเรียกของตัวละคร และตัวภาพ / รายละเอียด)

4. การวาดรูปสัตว์อื่นๆ (ชื่อเรียกของตัวละคร และตัวภาพ / รายละเอียด)



Version 2.0/ October 22 ,2020
 BUU-IRB Approved
 10 Nov 2020

5. การวาดรูปปราสาท อาคารบ้านเรือน (ชื่อเรียกของตัวละคร และตัวภาพ / รายละเอียด)

.....

.....

6. การวาดภาพภูมิประเทศ (ชื่อเรียกของตัวละคร และตัวภาพ / รายละเอียด)

รูปต้นไม้.....

รูปพื้นดินและภูเขา.....

ท้องฟ้า.....

3. การถ่ายทอดเนื้อหาเรื่องราว เช่น การวางตัวภาพและการสื่อความหมายเรื่องราว สัญลักษณ์ จากสรุปแต่งเรื่อง
พระเวสสันดรชาดก

3.1. กัณฑ์ทศพร.....

3.2. กัณฑ์หิมพานต์.....

3.3. กัณฑ์ท้าวณกัณฑ์.....

3.4. กัณฑ์วันประเวศน์.....

3.5. กัณฑ์ชูชก.....

3.6. กัณฑ์อุทพณ.....

3.7. กัณฑ์มหาพน.....

3.8. กัณฑ์กุมาร.....

3.9. กัณฑ์มัทรี.....

3.10. กัณฑ์สักกบรรพ.....

3.11. กัณฑ์มหาธาต.....

3.12. กัณฑ์ฉกษัตริย์.....

3.13. กัณฑ์นครกัณฑ์.....

4. การใช้สี วัสดุอุปกรณ์ และวิธีการ เช่น วิธีการระบาย การสร้างพื้นผิว และการใช้สี เส้น ในการสื่อ
ความหมายตามเรื่องราวที่ข้างถ่ายถอด

.....

.....

.....



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

สรุปโดยรวม

.....
.....
.....

ลงชื่อ.....ผู้สำรวจ
(.....)
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....เวลา.....



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

แบบสังเกตความสัมพันธ์ ระหว่างอุปเต็มพื้นบ้านในอดีตและบริบทสังคมปัจจุบัน

อุปเต็มพื้นบ้านอีสาน วัตถุประสงค์.....					
หมู่บ้าน.....	ตำบล.....	อำเภอ.....	จังหวัด.....		
สำรวจครั้งที่.....	วันที่.....	เดือน.....	ปี.....	เวลา.....	

การสังเกต (บันทึก)

1. ลักษณะ บริบทสังคมในปัจจุบัน และวิถีชีวิตชาวบ้าน

.....

.....

.....

2. ศาสนา ประเพณี และความเชื่อ

.....

.....

.....

3. อุปเต็มร่วมสมัยในบริบทปัจจุบัน วัตถุประสงค์และกลวิธีสมัยใหม่

.....

.....

.....

4. ประเพณีงานบุญพระเวด ความเชื่อประจำท้องถิ่น

.....

.....

.....



Version 2.0/ October 22 ,2020
 BUU-IRB Approved
 10 Nov 2020

สรุปโดยรวม

.....

.....

.....

.....

ลงชื่อ.....ผู้สังเกต

(.....)

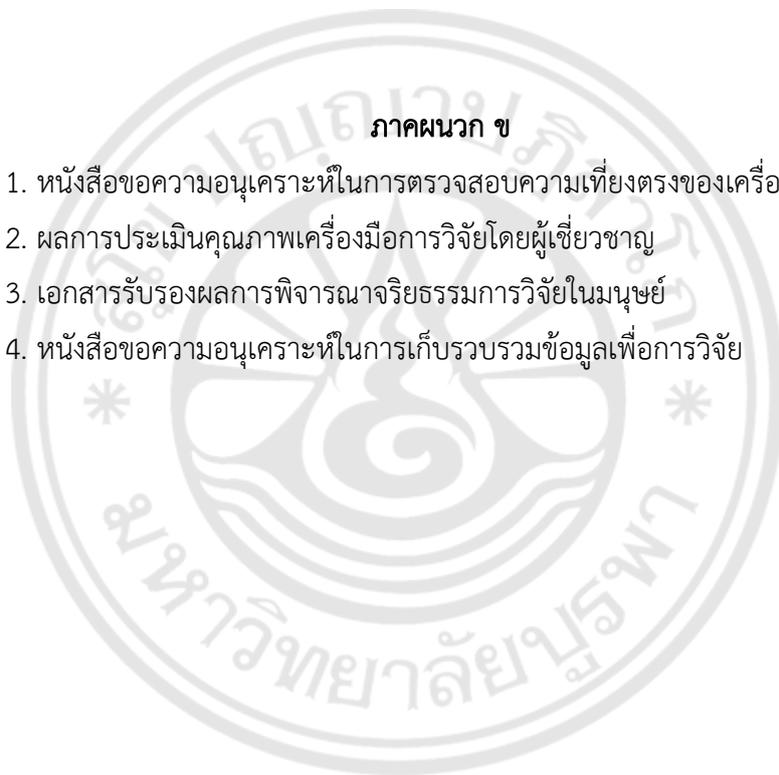
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....เวลา.....



Version 2.0/ October 22 ,2020
BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

ภาคผนวก ข

1. หนังสือขอความอนุเคราะห์ในการตรวจสอบความเที่ยงตรงของเครื่องมือเพื่อการวิจัย
2. ผลการประเมินคุณภาพเครื่องมือการวิจัยโดยผู้เชี่ยวชาญ
3. เอกสารรับรองผลการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์
4. หนังสือขอความอนุเคราะห์ในการเก็บรวบรวมข้อมูลเพื่อการวิจัย





แบบเสนอเพื่อขอรับการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา

ส่วนที่ 1 ข้อมูลเบื้องต้น

1. รหัสโครงการวิจัย :

(สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา เป็นผู้ออกรหัสโครงการวิจัย)

1.1 ชื่อโครงการวิจัย (ภาษาไทย). การศึกษาอุปแต้มอีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

1.2 ชื่อโครงการวิจัย (ภาษาอังกฤษ). The study of murals in the northeastern region painting for creativity Isan contemporary painting on Vessantara Jataka series

2. คณะผู้วิจัย

2.1 หัวหน้าโครงการวิจัย

ชื่อ - สกุล นายมนัส จอมปรุ ตำแหน่งทางวิชาการ

หน่วยงานที่สังกัด โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา

โทรศัพท์ 038 384362 E-mail manus@buu.ac.th

2.2 ผู้ร่วมวิจัย

(1) ชื่อ - สกุล

ตำแหน่งทางวิชาการ

หน่วยงานที่สังกัด

โทรศัพท์

E-mail

(2) ชื่อ - สกุล

ตำแหน่งทางวิชาการ

หน่วยงานที่สังกัด

โทรศัพท์

E-mail

(3) ชื่อ - สกุล

ตำแหน่งทางวิชาการ

หน่วยงานที่สังกัด

โทรศัพท์

E-mail

(4) ชื่อ - สกุล

ตำแหน่งทางวิชาการ

หน่วยงานที่สังกัด

โทรศัพท์

E-mail



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

3. โครงการวิจัยมีเนื้อหาในกลุ่มสาขาใด
- [] กลุ่มคลินิก / วิทยาศาสตร์สุขภาพ / วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
- [✓] กลุ่มมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
4. วัตถุประสงค์ของการขอรับการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ ครั้งนี้เพื่อ
- ประกอบการยื่นขอรับทุนสนับสนุนการวิจัย โปรดระบุหน่วยงานที่ขอทุน.....
-
- (เมื่อได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยแล้ว ต้องขอรับการพิจารณาจริยธรรมฯ เพื่อดำเนินการวิจัยอีกครั้ง)
- ดำเนินโครงการวิจัยให้เป็นไปตามหลักจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ โดยได้รับงบประมาณสนับสนุนโครงการวิจัย จาก
- งบประมาณเงินรายได้ (เงินอุดหนุนจากรัฐบาล)
- ปีงบประมาณ พ.ศ. จำนวนเงิน.....บาท
- งบประมาณเงินรายได้ส่วนงาน..... คณะศึกษาศาสตร์..... มหาวิทยาลัยบูรพา
- ปีงบประมาณ พ.ศ. 2563..... จำนวนเงิน 50,000 (ห้าหมื่นบาทถ้วน).....บาท
- องค์กรเอกชน (NGO : Non Government Organization)
- ชื่อองค์กรเอกชน.....
- ระยะเวลาที่รับทุนวันที่..... ถึงวันที่.....
- จำนวนเงิน..... บาท
- หน่วยงานอื่น ๆ ระบุ.....
- ระยะเวลาที่รับทุนวันที่..... ถึงวันที่.....
- จำนวนเงิน..... บาท
- ทุนส่วนตัว จำนวนเงิน.....บาท
- ประกอบการดำเนินงาน
- [] วิทยานิพนธ์ [] ตูซูกินีพนธ์
- [] อื่น ๆ ของนิสิตมหาวิทยาลัยบูรพา โปรดระบุ.....
- โครงการวิจัยของบุคคลภายนอกมหาวิทยาลัย เพื่อขอศึกษาวิจัยกับ บุคลากร นิสิต ผู้ป่วย/ผู้ใช้บริการของมหาวิทยาลัยบูรพา ผ่านการรับรองจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์มาแล้วหรือไม่
- [] ยังไม่ได้ผ่าน
- [] ผ่านแล้วจาก ชื่อคณะกรรมการ.....
- สถาบัน.....
- เลขที่รับรอง..... วันที่รับรอง..... ถึงวันที่.....



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

ส่วนที่ 2 หลักฐานแบบประกอบการพิจารณา

- 1. แบบเสนอเพื่อขอรับการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา (AF 06-01)
- 2. โครงร่างการวิจัย หรือโครงการวิจัย (ภาษาไทย และ/หรือ ภาษาอังกฤษ) พร้อมประวัติความรู้ ความเชี่ยวชาญและประสบการณ์ด้านการวิจัย (Curriculum Vitae)
- 3. เอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย (Participant Information Sheet) (AF 06-02)
- 4. เอกสารแสดงความยินยอมของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย (Consent Form) (AF 06-03)
- 5. แบบเก็บรวบรวมข้อมูล เช่น แบบบันทึกข้อมูล (Data Collection Form) แบบสอบถาม แบบสัมภาษณ์ หรืออื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง
- 6. แบบแสดงการขัดแย้งทางผลประโยชน์ (Conflict of Interest) (AF 06-04) (ถ้ามี) กรณีที่โครงการวิจัยได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยจากหน่วยงานที่สร้างผลประโยชน์เชิงธุรกิจ ให้แนบเอกสารด้วย เช่น บริษัทฯ
- 7. เอกสารเพิ่มเติม ตามข้อกำหนดต่อไปนี้ (ถ้ามี)
 - 7.1 เอกสารประกัน (Insurance) ถ้าเป็นโครงการวิจัยของบริษัทเอกชน
 - 7.2 เอกสารที่มีการรับรองการวิจัยในประเทศ หรือหน่วยงานอื่นอยู่แล้ว
 - 7.3 เอกสารรายละเอียดของเครื่องมือการวิจัย
- 8. เอกสารอื่น ๆ (โปรดระบุ).....แบบสำรวจ และแบบสังเกตการณ์.....

ส่วนที่ 3 รายละเอียดของโครงการวิจัย

1. โครงการวิจัยที่เสนอขอรับการรับรองจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์นี้ มีการดำเนินการวิจัยแบ่งเป็น 3 ระยะ
2. การขอรับการรับรองจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ครั้งนี้ ครอบคลุมเนื้อหาการวิจัยระยะที่ 2 ของโครงการฯ
3. วัตถุประสงค์การวิจัย (ที่ขอรับรองฯ) : วัตถุประสงค์ ข้อที่ 2
 1. เพื่อศึกษาวิเคราะห์รูปแบบและความหมายอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกผ่านองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นในเขตอีสานกลาง ที่สร้างโดยช่างพื้นบ้านก่อน พ.ศ. 2500
 2. ศึกษาวิเคราะห์ถึงความสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตของชาวอีสานกับอุปถัมภ์ เรื่องพระเวสสันดรชาดกเพื่อค้นหาคุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่แนวคิดในการสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน (ข้อที่ขอรับรอง)
 3. เพื่อสังเคราะห์ ส่วนประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นในงาน อุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดก สู่การสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยใช้แนวคิดกรรมวิธี สื่อและวัสดุปัจจุบัน
 4. เพื่อสร้างองค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในเชิงสร้างสรรค์ แก่ผู้ที่สนใจ
4. ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย (Participants) หรือกลุ่มตัวอย่าง (Samples / Subjects) : ระบุรายละเอียดของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยว่าเป็นใคร จำนวนกี่คน คำนวณหรือกำหนดมาอย่างไร และสถานที่เก็บข้อมูลที่ไดหากศึกษาหลายสถานที่ระบุด้วยว่าที่ละกี่คน

ประชากรซึ่งเป็นกลุ่มที่เกี่ยวข้องกับ งานอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน เช่น พระภิกษุ, ประชาชนชาวบ้าน, ผู้ใหญ่บ้าน, กำนัน, ชาวบ้าน, ครู ในเขตอีสานกลางของกลุ่มพื้นที่ที่ปรากฏอุปถัมภ์ในกลุ่มกรณีศึกษาที่กำหนดคือ วัดประตู่ชัย จ.ร้อยเอ็ด, วัดบ้านยางทุ่งวิจิตราม จ. มหาสารคาม, วัดสนวนวารวิพัฒนาธรรม, จ. ขอนแก่น, วัด

โพธาราม จ. มหาสารคาม, วัดป่าเรไรย์ จ. มหาสารคาม ทั้งนี้การเก็บข้อมูล โดยผู้วิจัยเก็บข้อมูลโดยเริ่มต้นจากกลุ่มผู้เกี่ยวข้องข้างต้นในแต่ละพื้นที่ ด้วยวิธีการแบบลูกโซ่ (Snowball sampling) จนกว่าข้อมูลจะอิ่มตัว โดยใช้วิธีการสัมภาษณ์ รวมถึงแบบสำรวจพื้นที่และแบบสังเกตการณ์ในการเก็บรวมข้อมูล

5. การได้มาซึ่งผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง: ระบุวิธีการผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง รวมทั้งเกณฑ์การคัดเลือก – คัดออก โดยละเอียด

กลุ่มตัวอย่าง คือ stupādā ที่บ้านอีสานดั้งเดิมในเขตอีสานกลาง ในกลุ่มตัวอย่างที่สร้างก่อนปี พ.ศ. 2500 เนื่องจากเป็นช่วงเวลาที่stupādā นิยมเขียนไว้บนผนัง ล้อม หรือโบลด์แบบพื้นบ้านอีสานทั้งด้านนอก และด้านใน โดยมีชื่อช่างพื้นบ้านอีสาน ที่ถือได้ว่าเป็นเอกลักษณ์ของstupādā ดั้งเดิม โดยใช้เกณฑ์คัดเลือกกลุ่มตัวอย่างจากลักษณะของstupādā ที่ปรากฏ ในการกำหนดพื้นที่ศึกษา และ ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย ดังนี้

เกณฑ์การคัดเลือก (กรณีการเลือกพื้นที่ศึกษา)

1. เป็นstupādā ที่เกิดจากฝีมือของช่างเขียนพื้นบ้านอีสาน
2. เป็นstupādā ที่ปรากฏอยู่บนผนังบ้านอีสานดั้งเดิม
3. เป็นกลุ่มตัวอย่างที่ปรากฏstupādā เรื่องพระเวสสันดรชาดกที่สามบูรพ์ ที่อยู่ในสภาพที่สามารถศึกษาถึงรูปแบบและความหมายจากส่วนมูลฐานทางศิลปะได้ ซึ่งได้แก่ stupādā วัดประดู่ชัย จ.ร้อยเอ็ด, วัดบ้านยาง ทวีราษฎร์ จ. มหาสารคาม, วัดสนวนวาริพัฒนาราม จ. ขอนแก่น, วัดโพธาราม จ. มหาสารคาม, วัดป่าเรไรย์ จ. มหาสารคาม

รูปแบบและความหมายจากส่วนมูลฐานทางศิลปะได้ ซึ่งได้แก่ stupādā วัดประดู่ชัย จ.ร้อยเอ็ด, วัดบ้านยาง ทวีราษฎร์ จ. มหาสารคาม, วัดสนวนวาริพัฒนาราม จ. ขอนแก่น, วัดโพธาราม จ. มหาสารคาม, วัดป่าเรไรย์ จ. มหาสารคาม

เกณฑ์การคัดออก (กรณีการเลือกพื้นที่ศึกษา)

1. เป็นstupādā ที่เขียนขึ้นหลังหลังปี พ.ศ. 2500
2. stupādā ในกลุ่มวัดที่มีสภาพปรากฏไม่สมบูรณ์ หรืออยู่ในสภาพลบเลือนจึงถูกคัดออกเนื่องจากจะทำให้ผลการศึกษามีความคาดเคลื่อนได้

เกณฑ์การคัดเลือก (กรณีผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย)

1. ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยจะต้องเป็นบุคคลที่มีภูมิลำเนาในพื้นที่กรณีศึกษา
2. เป็นผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับชุมชนโดยมีความรู้เกี่ยวกับงานstupādā และมีความสัมพันธ์กับประเพณีบุญพระเวส เช่น พระภิกษุ, ปราชญ์ชาวบ้าน, ผู้ใหญ่บ้าน, กำนัน, ชาวบ้าน, ครู
3. เป็นบุคคลที่มีความยินดีและเต็มใจในการให้ข้อมูล

เกณฑ์การคัดออก (กรณีผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย)

1. เป็นบุคคล หรือ ชาวบ้านที่ย้ายถิ่นฐานมาจากแหล่งอื่น
2. บุคคลที่ไม่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับงานstupādā เรื่องพระเวสสันดรชาดก
3. เป็นบุคคลที่ไม่ยินดีและไม่เต็มใจให้ข้อมูล

6. ระบุวิธีดำเนินการวิจัย และกระบวนการเก็บข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง โดยละเอียด (หากเป็นการทดลองให้ระบุกิจกรรมการทดลองอย่างละเอียดของกลุ่ม)

การเก็บรวบรวมข้อมูล ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยแบ่งการเก็บรวบรวมข้อมูลออกเป็นสองส่วน คือ

1. การค้นคว้าข้อมูลเอกสาร งานวิจัยและบทความที่เกี่ยวข้อง (Review data) โดยเก็บรวบรวมข้อมูลด้านวิชาการจากแหล่งข้อมูลทั้งที่เป็นบุคคลและสิ่งพิมพ์ต่างๆ เช่น เอกสาร หนังสือ และงานวิจัยต่างๆ ที่มีผู้ศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้องกับstupādā พื้นบ้านอีสาน



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

2. การเก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนาม (Field data) สำหรับอุปถัมภ์พื้นที่บ้านอีสานภาคสนามในเขตพื้นที่กลุ่มตัวอย่าง จากการสำรวจ สังเกต ถ่ายภาพ และจัดบันทึกข้อมูลจากพื้นที่กลุ่มตัวอย่าง รวมถึงการสัมภาษณ์และสอบถามจากกลุ่มผู้เข้าร่วมโครงการ เช่นปราชญ์ชาวบ้าน นักวิชาการ ช่างเขียน พระสงฆ์ และชาวบ้านที่มีความเกี่ยวข้อง ซึ่งการสัมภาษณ์ จะดำเนินการไปแบบลูกโซ่ (Snowball sampling) จากนั้นผู้วิจัยจึงจะสัมภาษณ์แบบเจาะลึก (In-depth interview) กับผู้ให้ข้อมูลที่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับอุปถัมภ์อีสานด้วยคำถามแบบปลายเปิด (Open-end) เพื่อให้ได้ข้อมูลจากผู้เข้าร่วมการวิจัย และจะดำเนินไปจนกว่าจะได้ข้อมูลอิ่มตัว ซึ่งการสัมภาษณ์ดังกล่าวผู้วิจัยจะดำเนินการสัมภาษณ์ทั้งในสถานที่จริงจากกลุ่มกรณีศึกษา รวมถึงในบริเวณหมู่บ้าน หรือชุมชนใกล้เคียง พร้อมด้วยการจัดบันทึก การบันทึกภาพ และเสียงประกอบการสัมภาษณ์ เพื่อนำไปสู่การวิเคราะห์ข้อมูล ผู้วิจัยใช้วิธีการนำเสนอแบบพรรณนา (Descriptive research) เพื่อวิเคราะห์ถึงภูมิปัญญาช่างแต้ม วิธีการสื่อความหมาย ตลอดจนพัฒนาการรูปแบบการเขียนอุปถัมภ์ พร้อมด้วยภาพประกอบ ตามระเบียบวิธีการดำเนินงานวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative research) ซึ่งผลลัพธ์ที่ได้จากการศึกษาวิเคราะห์ จะนำไปสู่การสร้างสรรคผลงานศิลปะในปลายทาง (Research based Practices)

ทั้งนี้ผู้วิจัยจะได้ดำเนินการเก็บข้อมูลในพื้นที่กลุ่มตัวอย่างอุปถัมภ์พื้นที่บ้านในเขตอีสานกลางจำนวน 5 วัด ได้แก่ อุปถัมภ์ วัดประดู่ชัย จ.ร้อยเอ็ด, วัดบ้านยางทวงวรากรม จ. มหาสารคาม, วัดสนวนวาริพัฒนาราม จ.ขอนแก่น, วัดโพธาราม จ. มหาสารคาม, วัดป่าไร่ไร่ จ. มหาสารคาม ด้วยวิธีการโดยสรุป ดังต่อไปนี้

1. นำหนังสือขอความร่วมมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลจากจากส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ถึงเจ้าอาวาส และผู้นำชุมชน เพื่อขออนุญาตในการสำรวจพื้นที่ และสังเกตการณ์ในพื้นที่กลุ่มตัวอย่าง ในแต่ละท้องถิ่น
 2. นำหนังสือขอความร่วมมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลจากจากส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ถึงกลุ่มผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องที่จะสามารถให้ข้อมูลต่องานวิจัยได้ เช่น พระภิกษุ, ปราชญ์ชาวบ้าน, ผู้ใหญ่บ้าน, กำนัน, ครู และ ชาวบ้าน เพื่อให้ได้ข้อมูลเพิ่มเติมนำไปสู่การวิเคราะห์ข้อมูล
 3. ผู้วิจัยนำข้อมูลที่ตีมาสู่การจัดระเบียบข้อมูล และวิเคราะห์ โดยใช้วิธีการนำเสนอแบบพรรณนา เพื่อสังเคราะห์ ถึงภูมิปัญญาช่างแต้ม วิธีการสื่อความหมาย เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ของข้อมูลทั้งในรูปแบบของส่วนมูลฐานทางศิลปะ และความหมาย ที่มีความสัมพันธ์กับวัฒนธรรม ความเชื่อ และวิถีชีวิตของชาวอีสานกลาง
 4. ผู้วิจัยนำข้อมูลจากการวิเคราะห์ และสังเคราะห์ มาเป็นข้อมูลนำเบื้องต้นไปสู่การพัฒนา พัฒนารูปแบบการเขียนอุปถัมภ์ร่วมสมัยอีสาน
 5. สรุปผลปลายทาง นำเสนอผลงาน และเสนอแนะแนวทาง
7. ความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นต่อสภาพร่างกายและสรีระของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง (ถ้าไม่มีความเสี่ยงให้ระบุ ว่า “ไม่มี”) กรณีที่มีความเสี่ยง ผู้วิจัยมีวิธีการป้องกันอย่างไร และหากมีผลเกิดขึ้นจะแก้ไขอย่างไร (โปรดอธิบายให้ชัดเจน)
- ไม่มี
8. ความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นต่อสภาพจิตใจของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง (ถ้าไม่มีความเสี่ยงให้ระบุ ว่า “ไม่มี”) กรณีที่มีความเสี่ยง ผู้วิจัยมีวิธีการป้องกันอย่างไร และหากมีผลเกิดขึ้นจะแก้ไขอย่างไร (โปรดอธิบายให้ชัดเจน)



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

ไม่มี

9. ความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นต่อสภาพทางสังคมหรือการดำเนินชีวิตของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง (ถ้าไม่มีความเสี่ยงให้ระบุว่า “ไม่มี”) กรณีที่มีความเสี่ยง ผู้วิจัยมีวิธีการป้องกันอย่างไร และหากมีผลเกิดขึ้นจะแก้ไขอย่างไร (โปรดอธิบายให้ชัดเจน)
ความเสี่ยงอาจเกิดขึ้นได้ถ้าคำตอบหรือข้อมูลนั้นมีความขัดแย้งกับวัฒนธรรมพื้นถิ่น หรือข้อมูลทางประวัติศาสตร์ ดังนั้น แนวทางแก้ไขและป้องกันคือ ข้อมูลที่ได้จากผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยจะถูกเก็บไว้เป็นความลับ และไม่ถูกเปิดเผย
10. ประโยชน์ที่ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง จะได้รับจากการวิจัย โดยระบุประโยชน์ทางตรง และประโยชน์ทางอ้อม
ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยเกิดความตระหนักและห่วงหาพัน และเห็นคุณค่าของภูมิปัญญาท้องถิ่น และวัฒนธรรมประเพณี รวมทั้งเป็นการพัฒนารูปแบบของอุปถัมภ์อีสานในแบบร่วมสมัย และเผยแพร่ให้เป็นที่รู้จักในวงกว้างมากขึ้น
11. กรณีที่ผู้วิจัยได้จัดค่าชดเชยการเสียเวลา หรือค่าใช้จ่ายในการเดินทาง หรือของที่ระลึกให้กับผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง โปรดระบุรายละเอียด และมูลค่าให้ชัดเจน (ทั้งนี้ขอให้ระบุไว้ในเอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยด้วย และสอดคล้องกับงบประมาณในโครงการวิจัยที่วางแผนไว้)
ไม่มี
12. ระยะเวลาของการดำเนินโครงการวิจัย
12.1 ระยะเวลาทั้งหมดตลอดโครงการ จำนวน 1 ปี
12.2 วันที่เริ่มโครงการวิจัย วันที่ 1 เดือนเมษายน พ.ศ. 2563
12.3 วันที่คาดว่าจะเริ่มเก็บข้อมูล หรือทำการทดลองกับผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่าง วันที่ 15 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2563 ถึง วันที่ 30 เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2563
12.4 วันที่คาดว่าจะโครงการวิจัยจะแล้วเสร็จหรือปิดโครงการวิจัย วันที่ 31 เดือนมีนาคม พ.ศ. 2564
13. ประเด็นที่ต้องการให้คณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา พิจารณาเพิ่มเติมเป็นพิเศษ
ไม่มี

ข้าพเจ้ารับทราบว่าคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา จะไม่พิจารณาให้การรับรองการดำเนินการเก็บข้อมูลหรือการทดลองกับผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย/กลุ่มตัวอย่างไปแล้ว และข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อมูลทั้งหมดที่นำเสนอต่อคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา ในเอกสารนี้มีความถูกต้องทุกประการ



ชื่อ.....
BIJ..IRB..Approved.....

(นายณัฐ ออมปรี)
10 NOV 2020

หัวหน้าโครงการวิจัย
วันที่ 17 เดือนสิงหาคม พ.ศ 2563

กรณีเป็นวิทยานิพนธ์/วิทยานิพนธ์/อื่นๆ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์/วิทยานิพนธ์/อื่น ๆ ให้การรับรอง
ความถูกต้องของข้อมูล

ลงชื่อ.....
(.....)
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์/วิทยานิพนธ์/อื่น ๆ
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” ฝ่ายส่งเสริมการวิจัย และสร้างสรรค์นวัตกรรม โทร ๒๒๓๒
ที่ ฮว ๘๑๑๘.๑๑/๖๐๗๗๓ วันที่ ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓
เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือการวิจัย

เรียน รองศาสตราจารย์ ดร.บุญเสริม วัฒนกิจ

ด้วย นายมนัส จอมปฏ์ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัด ฝ่าย/กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ได้รับอนุมัติให้ทำวิจัย เรื่อง การศึกษาอุปแต้มอีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ของโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ขณะนี้อยู่ในขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของเครื่องมือวิจัย ในกรณีโรงเรียน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถ มีความชำนาญและมีประสบการณ์ในเรื่องดังกล่าวเป็นอย่างดี จึงขอความอนุเคราะห์จากท่านในการเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านด้วยดี พร้อมขอขอบคุณอย่างมา ณ โอกาสนี้

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ตฤณ กิตติการอำพล)
ผู้อำนวยการโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ”



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

แบบประเมินคุณภาพของเครื่องมือการวิจัย โดยผู้เชี่ยวชาญ

เรื่อง บริบทของพื้นที่ศึกษา ด้านรูปแบบและความหมายที่สัมพันธ์กันระหว่างอุปเต็มพื้นบ้านอีสานเรื่องพระเวสสันดรกับความเชื่อ วิถีชีวิตชาวบ้าน

ผู้รับการประเมิน นายมนัส จอมปรี

ชื่องานวิจัย การศึกษาอุปเต็มอีสานกลาง เพื่อสร้างสรรกิจกรรกร่วมสมัยอีสาน ชุมพระเวสสันดรชาดก

คำชี้แจง ขอให้ท่านผู้ทรงคุณวุฒิประเมินระดับคุณภาพของเนื้อหาในด้านต่าง ๆ ตามความคิดเห็นของท่าน โดยทำเครื่องหมาย ✓ ในช่องที่กำหนดไว้

รายการประเมิน	ระดับการประเมิน				
	ดีมาก	ดี	ปานกลาง	พอใช้	ปรับปรุง
1. แบบสัมภาษณ์ กลุ่มผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานวิจัย	5	4	3	2	1
1.1. แบบสัมภาษณ์ สอดคล้องกับวัตถุประสงค์	✓				
1.2. คำถามมีความชัดเจนเข้าใจง่าย	✓				
1.3. การจัดลำดับเนื้อหา	✓				
1.4. รูปแบบในการเขียน	✓				
1.5. ความถูกต้องในการใช้ภาษา	✓				
1.6. คำถามและแบบสัมภาษณ์มีความเหมาะสม	✓				
2. แบบสำรวจ และ แบบสังเกตการณ์	5	4	3	2	1
2.1. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีสอดคล้องกับวัตถุประสงค์	✓				
2.2. การตั้งข้อคำถาม และข้อสังเกตมีความชัดเจนเข้าใจง่าย	✓				
2.3. การจัดรูปแบบลำดับของการจัดบันทึก	✓				
2.4. ความถูกต้องในการใช้ภาษา	✓				
2.5. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีความเหมาะสมต่อการเก็บข้อมูล	✓				

ลงชื่อ.....ผู้ประเมิน
(.....)

ผู้ทรงคุณวุฒิ

วันที่ ๑๙ เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๓



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” ฝ่ายส่งเสริมการวิจัย และสร้างสรรค์นวัตกรรม โทร ๒๒๓๒
ที่ ฮว ๘๑๑๘.๑๑/ว๐๗๗๓ วันที่ ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓
เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือการวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ตฤณ กิตติการอำพล

ด้วย นายมนัส จอมปฐ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัด ฝ่าย/กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ได้รับอนุมัติให้ทำวิจัย เรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์สานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ของโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ขณะนี้อยู่ในขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของเครื่องมือวิจัย ในการนี้โรงเรียน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถ มีความชำนาญและมีประสบการณ์ในเรื่องดังกล่าวเป็นอย่างดี จึงขอความอนุเคราะห์จากท่านในการเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านด้วยดี พร้อมขอขอบคุณอย่างยิ่งมา ณ โอกาสนี้

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ตฤณ กิตติการอำพล)
ผู้อำนวยการโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ”



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020

แบบประเมินคุณภาพของเครื่องมือการวิจัย โดยผู้เชี่ยวชาญ

เรื่อง บริบทของพื้นที่ศึกษา ด้านการรับรู้ทางด้านรูปแบบ และความหมาย ในงานสุปเต็มพื้นที่บ้านอีสาน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก ที่สัมพันธ์กับวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตชาวบ้านอีสาน

ผู้รับการประเมิน นายมนัส จอมปรี

ชื่องานวิจัย การศึกษาสุปเต็มอีสานกลาง เพื่อสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

คำชี้แจง ขอให้ท่านผู้ทรงคุณวุฒิประเมินระดับคุณภาพของเนื้อหาในด้านต่าง ๆ ตามความคิดเห็นของท่าน โดยทำเครื่องหมาย ✓ ในช่องที่กำหนดไว้

รายการประเมิน	ระดับการประเมิน				
	ดีมาก	ดี	ปานกลาง	พอใช้	ปรับปรุง
1. แบบสัมภาษณ์ กลุ่มผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานวิจัย	5	4	3	2	1
1.1. แบบสัมภาษณ์สอดคล้องกับวัตถุประสงค์	✓				
1.2. คำถามมีความชัดเจนเข้าใจง่าย		✓			
1.3. การจัดลำดับเนื้อหา		✓			
1.4. รูปแบบในการเขียน	✓				
1.5. ความถูกต้องในการใช้ภาษา		✓			
1.6. คำถามและแบบสัมภาษณ์มีความเหมาะสม	✓				
2. แบบสำรวจ และ แบบสังเกตการณ์	5	4	3	2	1
2.1. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีสอดคล้องกับวัตถุประสงค์	✓				
2.2. การตั้งข้อคำถาม และข้อสังเกตมีความชัดเจนเข้าใจง่าย	✓				
2.3. การจัดรูปแบบลำดับของการฉบับที่ก	✓				
2.4. ความถูกต้องในการใช้ภาษา		✓			
2.5. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีความเหมาะสมต่อการเก็บข้อมูล	✓				

ลงชื่อ.....ผู้ประเมิน
(ดร. อนุช วัฒนศิริ)

ผู้ทรงคุณวุฒิ

วันที่ 5 เดือน 5 พ.ศ. 2563



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” ฝ่ายส่งเสริมการวิจัย และสร้างสรรค์นวัตกรรม โทร ๒๒๒๒๒

ที่ อว ๘๑๘.๑๑/ว๐๗๗๓

วันที่ ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือการวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชัยยศ วนิชวัฒนาวุฒิ

ด้วย นายมนัส จอมปรุ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัด ฝ่าย/กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ได้รับอนุมัติให้ทำวิจัย เรื่อง การศึกษาอุปเด็มีสีสามกลาง เพื่อการสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ของโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ขณะนี้อยู่ในขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของเครื่องมือวิจัย ในกรณีโรงเรียน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถ มีความชำนาญการและมีประสบการณ์ในเรื่องดังกล่าวเป็นอย่างดี จึงขอความอนุเคราะห์จากท่านในทางเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านด้วยดี พร้อมขอขอบคุณอย่างยิ่งมา ณ โอกาสนี้

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ตदन กิตติการอำพล)

ผู้อำนวยการโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ”



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

แบบประเมินคุณภาพของเครื่องมือการวิจัย โดยผู้เชี่ยวชาญ

เรื่อง บริบทของพื้นที่ศึกษา ด้านการรับรู้ทางด้านรูปแบบ และความหมาย ในงานอุปเต็มพื้นที่บ้านอีสาน
เรื่องพระเวสสันดรชาดก ที่สัมพันธ์กับวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตชาวบ้านอีสาน

ผู้รับการประเมิน นายมนัส จอมปรี

ชื่องานวิจัย การศึกษาอุปเต็มอีสานกลาง เพื่อสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน ชูล พระเวสสันดรชาดก

คำชี้แจง ขอให้ท่านผู้ทรงคุณวุฒิประเมินระดับคุณภาพของเนื้อหาในด้านต่าง ๆ ตามความคิดเห็นของท่าน
โดยทำเครื่องหมาย ✓ ในช่องที่กำหนดไว้

รายการประเมิน	ระดับการประเมิน				
	ดีมาก	ดี	ปานกลาง	พอใช้	ปรับปรุง
1. แบบสัมภาษณ์ กลุ่มผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานวิจัย	5	4	3	2	1
1.1. แบบสัมภาษณ์ สอดคล้องกับวัตถุประสงค์	/				
1.2. คำถามมีความชัดเจนเข้าใจง่าย		/			
1.3. การจัดลำดับเนื้อหา	/				
1.4. รูปแบบในการเขียน	/				
1.5. ความถูกต้องในการใช้ภาษา	/				
1.6. คำถามและแบบสัมภาษณ์มีความเหมาะสม	/				
2. แบบสำรวจ และ แบบสังเกตการณ์	5	4	3	2	1
2.1. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีสอดคล้องกับวัตถุประสงค์	/				
2.2. การตั้งข้อคำถาม และข้อสังเกตมีความชัดเจนเข้าใจง่าย	/				
2.3. การจัดรูปแบบลำดับของการจัดบันทึก	/				
2.4. ความถูกต้องในการใช้ภาษา	/				
2.5. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีความเหมาะสมต่อการเก็บข้อมูล	/				

ลงชื่อ..... ผู้ประเมิน
(นศ.ดร. ชัยศ วรวัฒน์วิท)

ผู้ทรงคุณวุฒิ
วันที่ 21 เดือน กรกฎาคม พ.ศ. 2563



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” ฝ่ายส่งเสริมการวิจัย และสร้างสรรค์นวัตกรรม โทร ๒๒๓๒

ที่ อว ๘๑๑๘.๑๑/๑๐๗๗๓

วันที่ ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือการวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นฤทีร์ วัฒนภู

ด้วย นายมนัส จอมปรุ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัด ฝ่าย/กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ได้รับอนุมัติให้ทำวิจัย เรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์สถานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ของโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ขณะนี้อยู่ในขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของเครื่องมือวิจัย ในการนี้โรงเรียน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถ มีความชำนาญและมีประสบการณ์ในเรื่องดังกล่าวเป็นอย่างดี จึงขอความอนุเคราะห์จากท่านในการเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านด้วยดี พร้อมขอขอบคุณอย่างยิ่งมา ณ โอกาสนี้

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ตฤณ กิตติการอำพล)
ผู้อำนวยการโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ”



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

แบบประเมินคุณภาพของเครื่องมือการวิจัย โดยผู้เชี่ยวชาญ

เรื่อง บริบทของพื้นที่ศึกษา ด้านการรับรู้ทางสำนวนรูปแบบและความหมาย ในงานสรุปแต้มพื้นบ้านอีสาน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก ที่สัมพันธ์กับวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตชาวบ้านอีสาน

ผู้รับการประเมิน นายมนัส จอมปรี

ชื่องานวิจัย การศึกษาสรุปแต้มอีสานกลาง เพื่อสร้างสรรคัจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

คำชี้แจง ขอให้ท่านผู้ทรงคุณวุฒิประเมินระดับคุณภาพของเนื้อหาในด้านต่าง ๆ ตามความคิดเห็นของท่าน โดยทำเครื่องหมาย ✓ ในช่องที่กำหนดไว้

รายการประเมิน	ระดับการประเมิน				
	ดีมาก	ดี	ปานกลาง	พอใช้	ปรับปรุง
1. แบบสัมภาษณ์ กลุ่มผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานวิจัย	5	4	3	2	1
1.1. แบบสัมภาษณ์สอดคล้องกับวัตถุประสงค์	/				
1.2. คำถามมีความชัดเจนเข้าใจง่าย		/			
1.3. การจัดลำดับเนื้อหา		/			
1.4. รูปแบบในการเขียน		/			
1.5. ความถูกต้องในการใช้ภาษา		/			
1.6. คำถามและแบบสัมภาษณ์มีความเหมาะสม	/				
2. แบบสำรวจ และ แบบสังเกตการณ์	5	4	3	2	1
2.1. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีสอดคล้องกับวัตถุประสงค์	/				
2.2. การตั้งข้อคำถาม และข้อสังเกตมีความชัดเจนเข้าใจง่าย	/				
2.3. การจัดรูปแบบลำดับของการฉบับที่ก	/				
2.4. ความถูกต้องในการใช้ภาษา		/			
2.5. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีความเหมาะสมต่อการเก็บข้อมูล	/				

ลงชื่อ.....ผู้ประเมิน

(.....)

ผู้ทรงคุณวุฒิ

วันที่ 11 เดือน ๙.๓ พ.ศ. ๒๕๖3



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” ฝ่ายส่งเสริมการวิจัย และสร้างสรรค์นวัตกรรม โทร ๒๒๓๒
 ที่ อว ๘๑๘๘.๑๑/วอ๒๗๓๓ วันที่ ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓
 เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือการวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บรรยวสิทธิ์ ประเสริฐราชชัย

ด้วย นายมนัส จอมปรุ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัด ฝ่าย/กลุ่มสาระการเรียนรู้ศิลปะ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ได้รับอนุมัติให้ทำวิจัย เรื่อง การศึกษาอุปนิสัยอันดีของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑-๓ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ขณะนี้อยู่ในขั้นตอนการร่างและหาคุณภาพของเครื่องมือวิจัย ในการนี้โรงเรียน ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถ มีความชำนาญและมีประสบการณ์ในเรื่องดังกล่าวเป็นอย่างดี จึงขอความอนุเคราะห์จากท่านในการเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านด้วยดี พร้อมขอขอบคุณอย่างยิ่งมา ณ โอกาสนี้



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เบน กิตติวาทกุล)
 ผู้อำนวยการโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ”



BUU-IRB Approved
 10 Nov 2020

แบบประเมินคุณภาพของเครื่องมือการวิจัย โดยผู้เชี่ยวชาญ

เรื่อง บริบทของพื้นที่ศึกษา ด้านการรับรู้ทางด้านรูปแบบ และความหมาย ในงานสรุปเต็มพื้นที่บ้านอีสาน เรื่อง พระเวสสันดรชาดก ที่สัมพันธ์กับวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตชาวบ้านอีสาน

ผู้รับการประเมิน นายมนัส จอมปรี

ชื่องานวิจัย การศึกษาสรุปเต็มอีสานกลาง เพื่อสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก

คำชี้แจง ขอให้ท่านผู้ทรงคุณวุฒิประเมินระดับคุณภาพของเนื้อหาในด้านต่าง ๆ ตามความคิดเห็นของท่าน โดยทำเครื่องหมาย ✓ ในช่องที่กำหนดไว้

รายการประเมิน	ระดับการประเมิน				
	ดีมาก	ดี	ปานกลาง	พอใช้	ปรับปรุง
1. แบบสัมภาษณ์ กลุ่มผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับงานวิจัย	5	4	3	2	1
1.1. แบบสัมภาษณ์สอดคล้องกับวัตถุประสงค์	/				
1.2. คำถามมีความชัดเจนเข้าใจง่าย		/			
1.3. การจัดลำดับเนื้อหา	/				
1.4. รูปแบบในการเขียน	/				
1.5. ความถูกต้องในการใช้ภาษา	/				
1.6. คำถามและแบบสัมภาษณ์มีความเหมาะสม	/				
2. แบบสำรวจ และ แบบสังเกตการณ์	5	4	3	2	1
2.1. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีสอดคล้องกับวัตถุประสงค์	/				
2.2. การตั้งข้อคำถาม และข้อสังเกตมีความชัดเจนเข้าใจง่าย	/				
2.3. การจัดรูปแบบลำดับของการจดบันทึก	/				
2.4. ความถูกต้องในการใช้ภาษา	/				
2.5. แบบสำรวจและแบบสังเกต มีความเหมาะสมต่อการเก็บข้อมูล	/				

ลงชื่อ.....ผู้ประเมิน
(*บรรจงจิตต์ ปรองดองโรจน์*)

ผู้ทรงคุณวุฒิ

วันที่ 21 เดือน กรกฎาคม พ.ศ. 2563



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020



เอกสารแสดงความยินยอม
ของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย (Consent Form)

รหัสโครงการวิจัย :

(สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา เป็นผู้ออกรหัสโครงการวิจัย)

โครงการวิจัยเรื่อง การศึกษาสุขภาพแอมไอสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์กิจกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุดพระเวสสันดร
ชาดก

ให้คำยินยอม วันที่ เดือน พ.ศ.

ก่อนที่จะลงนามในเอกสารแสดงความยินยอมของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ อาตมภาพได้รับการอธิบายถึงวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย วิธีการวิจัย และรายละเอียดต่างๆ ตามที่ระบุในเอกสารข้อมูลสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย ซึ่งผู้วิจัยได้ให้ไว้ และอาตมภาพเข้าใจคำอธิบายดังกล่าวครบถ้วนเป็นอย่างดีแล้ว และผู้วิจัยรับรองว่าจะตอบคำถามต่างๆ ที่ข้าพเจ้าสงสัยเกี่ยวกับการวิจัยนี้ด้วยความเต็มใจ และไม่ปิดบังซ่อนเร้นจนอาตมภาพพอใจ

อาตมภาพ เข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ด้วยความสมัครใจ และมีสิทธิที่จะบอกเลิกการเข้าร่วมโครงการวิจัยนี้เมื่อใดก็ได้ การบอกเลิกการเข้าร่วมการวิจัยนั้นไม่มีผลกระทบต่อการใช้ชีวิตประจำวัน ที่ข้าพเจ้าจะพึงได้รับต่อไป ผู้วิจัยรับรองว่าจะเก็บข้อมูลเกี่ยวกับ อาตมภาพ เป็นความลับ จะเปิดเผยได้เฉพาะในส่วนที่เป็นสรุปผลการวิจัย การเปิดเผยข้อมูลของอาตมภาพ ต่อหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องต้องได้รับอนุญาตจากอาตมภาพ

อาตมภาพ ได้อ่านข้อความข้างต้นแล้วมีความเข้าใจดีทุกประการ และได้ลงนามในเอกสารแสดงความยินยอมนี้ด้วยความเต็มใจ

กรณีที่อาตมภาพไม่สามารถอ่านหรือเขียนหนังสือได้ ผู้วิจัยได้อ่านข้อความในเอกสารแสดงความยินยอมให้แก่ข้าพเจ้าฟังจนเข้าใจดีแล้ว อาตมภาพจึงลงนามหรือประทับลายนิ้วหัวแม่มือลงในเอกสารแสดงความยินยอมนี้ด้วยความเต็มใจ

ลงนามผู้ยินยอม
(.....)

ลงนามพยาน
(.....)

หมายเหตุ กรณีที่ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยให้คำยินยอมด้วยการประทับลายนิ้วหัวแม่มือ ขอให้พยานลงลายมือชื่อรับรองด้วย



BUU-IRB Approved
10 Nov 2020



เอกสารแสดงความยินยอม
ของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย (Consent Form)

รหัสโครงการวิจัย :

(สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา เป็นผู้ออกรหัสโครงการวิจัย)

โครงการวิจัยเรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตกรรมร่วมสมัย ชุดพระเวสสันดรชาดก

ให้คำยินยอม วันที่ เดือน พ.ศ.

ก่อนที่จะลงนามในเอกสารแสดงความยินยอมของผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ ข้าพเจ้าได้รับการอธิบายถึงวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย วิธีการวิจัย และรายละเอียดต่างๆ ตามที่ระบุในเอกสารข้อมูลสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย ซึ่งผู้วิจัยได้ให้ไว้แก่ข้าพเจ้า และข้าพเจ้าเข้าใจคำอธิบายดังกล่าวครบถ้วนเป็นอย่างดีแล้ว และผู้วิจัยรับรองว่าจะตอบคำถามต่างๆ ที่ข้าพเจ้าสงสัยเกี่ยวกับการวิจัยนี้ด้วยความเต็มใจ และไม่ปิดบังซ่อนเร้นจนข้าพเจ้าพอใจ

ข้าพเจ้าเข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ด้วยความสมัครใจ และมีสิทธิที่จะบอกเลิกการเข้าร่วมโครงการวิจัยนี้เมื่อใดก็ได้ การบอกเลิกการเข้าร่วมการวิจัยนั้นไม่มีผลกระทบต่อการใช้ชีวิตประจำวัน ที่ข้าพเจ้าจะพึงได้รับต่อไป ผู้วิจัยรับรองว่าจะเก็บข้อมูลเกี่ยวกับตัวข้าพเจ้าเป็นความลับ จะเปิดเผยได้เฉพาะในส่วนที่เป็นสรุปผลการวิจัย การเปิดเผยข้อมูลของข้าพเจ้าต่อหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องต้องได้รับอนุญาตจากข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าได้อ่านข้อความข้างต้นแล้วมีความเข้าใจดีทุกประการ และได้ลงนามในเอกสารแสดงความยินยอมนี้ด้วยความเต็มใจ

กรณีที่ข้าพเจ้าไม่สามารถอ่านหรือเขียนหนังสือได้ ผู้วิจัยได้อ่านข้อความในเอกสารแสดงความยินยอมให้แก่ข้าพเจ้าฟังจนเข้าใจดีแล้ว ข้าพเจ้าจึงลงนามหรือประทับลายนิ้วหัวแม่มือของข้าพเจ้าในเอกสารแสดงความยินยอมนี้ด้วยความเต็มใจ

ลงนามผู้ยินยอม

(.....)

ลงนามพยาน

(.....)

หมายเหตุ กรณีที่ผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยให้ความยินยอมด้วยการประทับลายนิ้วหัวแม่มือ ขอให้พยานลงลายมือชื่อรับรองด้วย



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

เอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย (Participant Information Sheet)

รหัสโครงการวิจัย :

(สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา เป็นผู้ออกรหัสโครงการวิจัย)
โครงการวิจัยเรื่อง : การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
ชุดพระเวสสันดรชาดก

เรียน ผู้ร่วมโครงการวิจัย

ข้าพเจ้า นายมนัส จอมปรี ตำแหน่ง อาจารย์ หน่วยงาน โรงเรียน สาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา ขอเรียนเชิญท่านเข้าร่วมโครงการวิจัย เรื่องการศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ก่อนที่ท่านจะตกลงเข้าร่วมการวิจัย ขอเรียนให้พระคุณเจ้าทราบรายละเอียดของโครงการวิจัย ดังนี้

โครงการวิจัยวัตถุประสงค์เพื่อ เพื่อศึกษาวิเคราะห์รูปแบบและความหมายอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกผ่านองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นในเขตอีสานกลาง ที่สร้างโดยช่างพื้นบ้านก่อน พ.ศ. 2500 ตลอดจน ศึกษาวิเคราะห์ถึงความสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตของชาวอีสานเพื่อค้นหาคุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่การสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยใช้แนวคิด กรรมวิธี สื่อและวัสดุปัจจุบัน และสามารถเกิด องค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะในเชิงสร้างสรรค์ แก่ผู้ที่สนใจ

ข้าพเจ้าขอความร่วมมือจากพระคุณเจ้า ในการมีส่วนร่วมเพื่อให้ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย ซึ่งผลการศึกษาในครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์ต่องานวิจัยเรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรค์จิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยการเข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ไม่มีความเสี่ยงต่ออย่างใด ทั้งนี้ พระคุณเจ้า มีความเป็นอิสระในการตัดสินใจตอบรับหรือปฏิเสธการเข้าร่วมซึ่งไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิที่พึงได้รับตามกฎหมาย

เมื่อพระคุณเจ้า ได้ตัดสินใจเข้าร่วมในการศึกษาครั้งนี้ ระยะเวลาที่ทำการเก็บรวบรวมข้อมูลทั้งการสัมภาษณ์ และการประเมินผลจะใช้เวลาประมาณ 60 นาที สถานที่ในการสัมภาษณ์ เช่นในบริเวณวัด นอกเหนือจากการจดบันทึกจากการสัมภาษณ์ ผู้วิจัยจะทำการบันทึกภาพและเสียงประกอบด้วย และการเก็บรวบรวมข้อมูลจะดำเนินการเพียงครั้งเดียวเท่านั้น ในส่วนข้อมูลที่ได้รับ ผู้วิจัยจะทำการเก็บรักษาเป็นความลับ โดยไม่เผยแพร่ และทำลายหลักฐานเพื่อป้องกันความเสี่ยง

หาก พระคุณเจ้า มีปัญหาหรือข้อสงสัยประการใด สามารถสอบถามได้โดยตรงจากผู้วิจัยที่ไปร่วมเก็บรวบรวมข้อมูลในวันทำการเก็บรวบรวมข้อมูล หรือสามารถติดต่อสอบถามได้ตลอดเวลาที่ นายมนัส จอมปรี หน่วยงานโรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา โทร 038384362, โทรศัพท์มือถือ 094-915-5165,e-mail:manus@buu.ac.th ข้าพเจ้ายินดีตอบคำถาม และข้อสงสัยของ พระคุณเจ้า ทุกเมื่อและถ้าผู้วิจัยไม่ปฏิบัติตามที่ได้ชี้แจงไว้ในเอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย สามารถแจ้งมายังคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา กองบริหารการวิจัยและนวัตกรรม หมายเลขโทรศัพท์ 038-102620

Version 1.1/ October 1, 2019  Approved 10 Nov 2020 Version 2.0/ October 22, 2020

AF 06-02

เมื่อพระเจ้า พิจารณาแล้วเห็นสมควรเข้าร่วมในการวิจัยนี้ ขอความกรุณาลงนามใน
เอกสารแสดงความยินยอมร่วมโครงการที่แนบมาด้วย
ผู้วิจัยขอขอบพระคุณเป็นอย่างยิ่ง ในความร่วมมือในการวิจัยครั้งนี้



Version 1.1/ October 1, 2019

BUU-IRB Approved

10 No- 2020

Version 2.0/ October 22, 2020

เอกสารจากระบบการขอรับการพิจารณาจริยธรรมวิจัย มหาวิทยาลัยราชภัฏ

เอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย
(Participant Information Sheet)

รหัสโครงการวิจัย :

(สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา เป็นผู้ออกรหัสโครงการวิจัย)
โครงการวิจัยเรื่อง : การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน
ชุดพระเวสสันดรชาดก

เรียน ผู้ร่วมโครงการวิจัย

ข้าพเจ้า นายมนัส จอมปรี ตำแหน่ง อาจารย์ หน่วยงาน โรงเรียน สาธิต "พิบูลบำเพ็ญ" มหาวิทยาลัยบูรพา ขอเรียนเชิญท่านเข้าร่วมโครงการวิจัย เรื่องการศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัย ชุด พระเวสสันดรชาดก ก่อนที่ท่านจะตกลงเข้าร่วมการวิจัย ขอเรียนให้ท่านทราบรายละเอียดของโครงการวิจัย ดังนี้

โครงการวิจัยวัตถุประสงค์เพื่อ เพื่อศึกษาวิเคราะห์รูปแบบและความหมายอุปถัมภ์พื้นบ้านอีสาน เรื่องพระเวสสันดรชาดกผ่านองค์ประกอบมูลฐานทางศิลปะจากภูมิปัญญาท้องถิ่นในเขตอีสานกลาง ที่สร้างโดยช่างพื้นบ้านก่อน พ.ศ. 2500 ตลอดจน ศึกษาวิเคราะห์ถึงความสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิตของชาวอีสานเพื่อค้นหาคุณลักษณะที่สามารถนำไปสู่การสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยใช้แนวคิด กรรมวิธี สื่อและวัสดุปัจจุบัน และสามารถเกิด องค์ความรู้และแนวทางในการสร้างสรรคผลงานศิลปะในเชิงสร้างสรรค์ แก่ผู้ที่สนใจ

ข้าพเจ้าขอความร่วมมือจากท่านในการมีส่วนร่วมเพื่อให้ข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย ซึ่งผลการศึกษาในครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์ต่องานวิจัยเรื่อง การศึกษาอุปถัมภ์อีสานกลาง เพื่อการสร้างสรรคจิตรกรรมร่วมสมัยอีสาน ชุด พระเวสสันดรชาดก โดยการเข้าร่วมโครงการวิจัยนี้ไม่มีความเสี่ยงแต่อย่างใด ทั้งนี้ท่านมีความเป็นอิสระในการตัดสินใจตอบรับหรือปฏิเสธการเข้าร่วมซึ่งไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิที่พึงได้ตามปกติ

เมื่อท่านได้ตัดสินใจเข้าร่วมในการศึกษาครั้งนี้ ระยะเวลาที่ท่านการเก็บรวบรวมข้อมูลจากท่าน ทั้งการสัมภาษณ์ และการประเมินผลจะใช้เวลาประมาณ 60 นาที โดยสถานที่ที่จะสัมภาษณ์ เช่นในบริเวณวัด, ในบริเวณที่พักอาศัยของท่าน หรือสถานที่ที่ท่านสะดวก นอกเหนือจากการจัดบันทึกจากการสัมภาษณ์ ผู้วิจัยจะทำการบันทึกภาพและเสียงประกอบด้วย และการเก็บรวบรวมข้อมูลจากท่านจะดำเนินการเพียงครั้งเดียวเท่านั้น ในส่วนข้อมูลที่ได้รับนั้นผู้วิจัยจะทำการเก็บรักษาเป็นความลับ โดยไม่เผยแพร่ และทำลายหลักฐานเพื่อป้องกันการความเสี่ยง

หากท่านมีปัญหาหรือข้อสงสัยประการใด สามารถสอบถามได้โดยตรงจากผู้วิจัยที่ไปร่วมเก็บรวบรวมข้อมูลในวันทำการเก็บรวบรวมข้อมูล หรือสามารถติดต่อสอบถามได้ตลอดเวลาที่ นายมนัส จอมปรี หน่วยงานโรงเรียนสาธิต "พิบูลบำเพ็ญ" มหาวิทยาลัยบูรพา โทร 038384362, โทรศัพท์มือถือ 094-915-5165, e-mail: manus@buu.ac.th ข้าพเจ้ายินดีตอบคำถาม และข้อสงสัยของท่านทุกเมื่อและถ้าผู้วิจัยไม่ปฏิบัติตามที่ได้ชี้แจงไว้ในเอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมโครงการวิจัย สามารถ



BUU-IRB Approved

10 Nov 2020 Version 2.0/ October 22, 2020

Version 1.1/ October 1, 2019

AF 06-02

แจ้งมายังคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยบูรพา กองบริหารการวิจัย
และนวัตกรรม หมายเลขโทรศัพท์ 038-102620

เมื่อท่านพิจารณาแล้วเห็นสมควรเข้าร่วมในการวิจัยนี้ ขอความกรุณาลงนามในเอกสาร
แสดงความยินยอมร่วมโครงการที่แนบมาด้วย

ผู้วิจัยขอขอบคุณท่านเป็นอย่างยิ่ง ในความร่วมมือในการวิจัยครั้งนี้



Version 1.1/ October 1, 2019

BUU-IRB Approved

10 Nov 2020

Version 2.0/ October 22, 2020

ประวัติย่อของผู้วิจัย

ชื่อ - สกุล	นายมนัส จอมปรุ
วัน/ เดือน/ ปีเกิด	วันที่ 10 สิงหาคม พ.ศ. 2525
สถานที่อยู่ปัจจุบัน	128 หมู่ 10 ตำบลตะขบ อำเภอปรางค์กู่ จังหวัดนครราชสีมา 30151 manus@buu.ac.th โทรศัพท์ 0949155165
ตำแหน่ง และประวัติการทำงาน	
พ.ศ. 2549	อาจารย์ โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา
พ.ศ. 2551	คณะกรรมการประจำหลักสูตร การศึกษาระดับบัณฑิต (5 ปี) สาขาวิชาการสอนศิลปะ คณะศึกษาศาสตร์
พ.ศ. 2558	อาจารย์สอนวิชา ประสบการณ์วิชาชีพ 2 คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา
ปัจจุบัน	อาจารย์ฝ่ายการศึกษานานาชาติขั้นพื้นฐาน โรงเรียนสาธิต “พิบูลบำเพ็ญ” มหาวิทยาลัยบูรพา หัวหน้าฝ่าย กิจกรรมนักเรียน
ประวัติการศึกษา	
พ.ศ. 2548	ศิลปศาสตรบัณฑิต (จิตรกรรม) มหาวิทยาลัยบูรพา
พ.ศ. 2548	ประกาศนียบัตรวิชาชีพครู มหาวิทยาลัยสุโขทัย ธรรมมาธิราช
พ.ศ. 2553	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (การบริหารศิลปะ) มหาวิทยาลัยบูรพา
พ.ศ. 2562	ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต (ทัศนศิลป์และการออกแบบ) มหาวิทยาลัยบูรพา